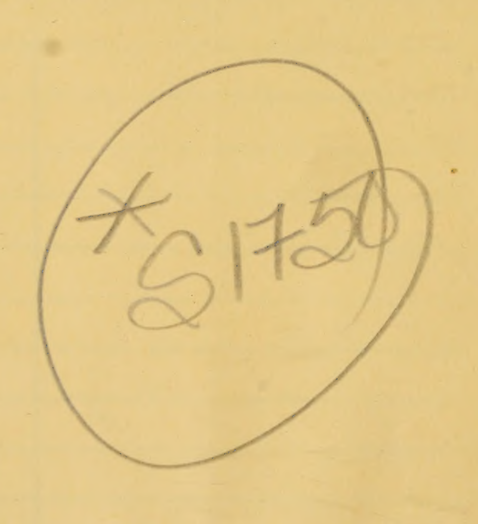



*S1750

DOCUMENTS DE LA SESSION.

VOLUME 6.

DEUXIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

CANADA.

SESSION 1888.



VOL. XXI.

A. SENÉCAL, Surintendant des impressions.

☞ Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE

DES

DOCUMENTS DE LA SESSION

DU

PARLEMENT DU CANADA.

DEUXIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1888.

☞ Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION,

Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long ; la date de l'ordre et de la présentation aux deux Chambres du parlement, le nom du député qui a demandé chaque document, et si l'impression en a été ordonnée ou non.

MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

1. Comptes Publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentée à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable sir Charles Tupper. Budget des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 1er mars 1888, Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1888. Présenté le 23 avril 1888. Budget supplémentaire des sommes requises pour le service du Canada, pour l'année expirant le 30 juin 1889. Présenté le 14 mai 1888.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

2. Rapport de l'Auditeur-Général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

3. Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présentés à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable M. Bowell......................................*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

4. Rapport du ministre de l'agriculture, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 mars 1888, par l'honorable J. Carling.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

4a. Rapport sur les Archives du Canada.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

4b. Statistique criminelle pour 1886,—Annexe du rapport du ministre de l'Agriculture pour la même année. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable J. Carling......................................*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

4c. Relevés des rapports de la Statistique Mortuaire pour l'année 1887.
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

4d. Fermes agronomiques. Rapports du directeur, de l'entomologiste et botaniste, du chimiste et de l'horticulteur, pour 1887..........*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME Nº 7.

5. 20me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

5a. Rapport du président du conseil d'inspection des bateaux à vapeur, pour l'année civile terminée le 31 décembre 1887......................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME Nº 8.

6. Rapport annuel du département des pêcheries, Dominion du Canada, pour l'année 1887—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

6a. Rapport des commissaires chargés de faire une enquête et un rapport sur les pêcheries de homard et d'huîtres en Canada. Présenté à la Chambre des communes le 16 mars 1888, par l'honorable G. E. Foster..............................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

6b. Rapport spécial sur le service de protection des pêcheries du Canada, 1887—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME Nº 9.

7. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1886-87, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Hector Langevin..*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

7a. Tableaux indiquant l'étendue et les progrès des travaux publics, les distances, etc., sur les principales routes de navigation, les chemins de fer, télégraphes, etc. La navigation intérieure du Canada, les routes océaniques entre le Canada et les pays étrangers, les routes canadiennes par terre jusqu'au bord de la mer. Les chemins de fer et lignes télégraphiques du gouvernement, etc., etc. Les routes du canal de Suez et du canal de Panama—
Imprimés pour la distribution et les documents de la session.

8. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1887, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

8a. Rapport de la commission royale des chemins de fer, avec annexes, savoir: 1° Rapport du comité qui a visité les Etats-Unis; 2° Rapport supplémentaire du même comité; 3° Extraits, Hadley, etc. Présenté à la Chambre des communes le 29 février 1888, par l'honorable J. H. Pope—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

8b. Rapports, statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic, exploitation des chemins de fer du Canada, 1887. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Charles Tupper..*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME Nº 10.

9. Sommaire des relevés des compagnies d'assurance en Canada pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Charles Tupper—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

9a. Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1887.
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME Nº 11.

10. Rapport annuel du ministère de la milice et de la défense du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Adolphe Caron—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

11. Rapport du ministre de la justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable J. S. D. Thompson..*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

12. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable J. A Chapleau—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

12a. Rapport annuel du département de la papeterie et des impressions publiques du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1887, avec un rapport partiel pour le même service pour le semestre expiré le 30 décembre 1887. Présenté à la Chambre des Communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau......................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

12b. Rapport du conseil des examinateurs du service civil du Canada, pour l'année expirée le 31 décembre 1887.................................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

12c. (1887.) Rapport sur l'exposition internationale d'Anvers, en 1885—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

13 Rapport du directeur général des postes, pour l'année expirée le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 28 février 1888, par l'honorable A. W. McLelan—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

14. Rapport annuel du département de l'intérieur pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable Thos. White—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

15. Rapport annuel du département des Sauvages, pour l'année expirée le 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 1er mars 1888, par l'honorable Thos. White—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

16. Rapports, états et statistique du revenu de l'intérieur de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1887. Présenté à la Chambre des communes le 24 février 1888, par l'honorable J. Costigan...............................*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

16a. Statistique des canaux pour la saison de navigation de 1886. Supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice finissant le 30 juin 1887—
Imprimé pour la distribution et les documents de la session.

16b. Rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz. Supplément n° 2 du rapport du ministre du revenu de l'intérieur......*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

16c. Rapport sur la falsification des substances alimentaires. Supplément n° 3 du rapport du revenu de l'intérieur..........................*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

MATIÈRES DU VOLUME N° 15.

17. Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, à la date du 31 décembre 1887. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888, par l'honorable M. Bowell—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

18. Liste du service civil du Canada, au 1er juillet 1887, conformément à l'article 59 de l'Acte du Service Civil. Présentée à la Chambre des communes le 15 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau...................................*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

20 Rapport des bibliothécaires conjoints du parlement sur l'état de la bibliothèque. Présenté à la Chambre des communes le 23 février 1888, par l'honorable M. l'Orateur—
Imprimé pour les documents de la session seulement.

MATIÈRES DU VOLUME N° 16.

21. Correspondance, rapports du ministre de la justice et arrêtés du Conseil, au sujet de la législation provinciale, 1884 à 1887.......... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

22. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement, et des dépenses y relatives, aux termes de l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, article 32, paragraphe (*b*). Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper..*Pas imprimé.*

23. Relevé des diverses dépenses imprévues pour l'exercice 1887-88. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par sir Charles Tupper.........*Pas imprimé.*

24. Rapport du commissaire de la police fédérale, conformément aux dispositions des Statuts revisés du Canada, chapitre 184, article 5. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1888, par l'honorable J. S. D. Thompson..........*Pas imprimé.*

24a. Etat du nombre moyen d'hommes employés dans le corps de la police fédérale pendant chaque mois de l'année 1887, et de leur paie et frais de voyages (sous l'autorité des Statuts revisés du Canada, chapitre 184, art. 5). Présenté au Sénat le 27 février 1888, par l'hon. M. Abbott— *Pas imprimé.*

25. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 mai, 1887—Relevé des terres vendues par la Cie du chemin de fer du Pacifique Canadien dans les territoires du Nord-Ouest, jusqu'au 1er avril 1887 ; la date de la vente, et le nom des acquéreurs. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. Perley (Assiniboïa)*..........*Pas imprimée.*

25a. Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée contre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888, par l'hon. Thos. White— *Imprimée pour les documents de la session seulement.*

25b. Réponse (supplémentaire) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique canadien, et donnant des détails concernant : 1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5 La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'Acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'hon. Thos. White..........*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

26. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887 – Copie de l'ordre en conseil nommant Louis Boisvert gardien du phare aux Grondines, en remplacement de E. Trottier, et copie de toutes communications recommandant Charles N Trottier à cet emploi. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1888.—*M. de St Georges*..........*Pas imprimée.*

27. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Etat établissant le nombre d'alambics saisis par le département du revenu pour chacune des années 1878, '79, '80, '81, '82, '83, '84, '85 et '86, et les trois premiers mois de l'année 1887 ; les noms de ceux chez qui les alambics ont été saisis ; les noms des dénonciateurs et les montants payés à chacun d'eux ; aussi un état des dépenses occasionnées par ces saisies, et le montant des recettes provenant de toute vente de ces alambics Aussi, réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 27 avril 1887—Etat de toutes saisies opérées en Canada, pour vente illicite de tabac, pour chaque année depuis 1878 jusqu'au 1er mars 1887, inclusivement ; les noms des personnes chez lesquelles ces saisies ont été faites, les montants prélevés de ces saisies par vente ou autrement, et les dépenses occasionnées pour opérer ces saisies. Présentées à la Chambre des communes le 28 février 1888 —*M. Rinfret*..........*Pas imprimées.*

MATIÈRES DU VOLUME Nº 17.

28. Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, 1887. Présenté à la Chambre des communes le 3 avril 1888, par sir John A. Macdonald *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

29. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat donnant les détails suivants sur les dépenses en rapport avec le maintien de l'hôpital de marine et des immigrants à Québec pendant la période écoulée depuis la confédération jusqu'au 30 juin 1886, et indiquant:—1. Quel a été le montant total voté par le parlement pour le maintien de cet hôpital pendant la dite période. 2. Quel montant a été réellement dépensé. 3. Combien de personnes, autres que des marins malades, y ont reçu des soins pendant la dite période. 4. La totalité des jours de traitement que ces personnes ont reçus. 5. Combien de marins y ont été traités pendant la même période. 6. Combien de jours de traitement ils ont reçus. 7. Le coût, en moyenne, par jour, pour ces deux classes de patients pendant la même période. 8. Le prix, par patient, payé par jour à l'hôpital général de Montréal pour le soin donné aux marins malades pendant les mêmes années, 1867-86. 9. Quel montant total a été porté, pendant la dite période, au compte du fonds affecté au soulagement des marins malades et en détresse comme dépenses en rapport avec cet hôpital de Québec, en vertu de l'Acte 31 Vic., chap. 64, art. 12 (maintenant chap. 76, art. 16 des Statuts revisés). Présentée à la Chambre des communes le 29 février 1888 *M. Hick'y*..... ....*Pas imprimée.*

30. Rapport de la Commission Royale sur le louage des pouvoirs d'eau au canal Lachine. Présenté à la Chambre des communes le 2 mars 1888, par l'honorable J. H. Pope................*Pas imprimé.*

30*a*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et les commissaires nommés par le gouvernement pour faire une enquête et recueillir des données au sujet du canal de la Vallée de la Trent, et de la continuation future des travaux. Aussi, copie de toutes instructions autorisant les commissaires à agir et définissant leurs pouvoirs et attributions et le mode de procédure, de même que copie de tous rapports adressés au gouvernement par l'ingénieur ou les ingénieurs des travaux du dit canal depuis la dernière session du parlement. Présenté à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—*M. Barron.* *Pas imprimée.*

30*b*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 22 mars 1888—Etat détaillé de toutes sommes d'argent payées à M. A. F. Wood, de Madoc, pour ses services et ses dépenses comme estimateur ou à tout autre titre, sur le canal de la vallée de la Trent, depuis la date de sa nomination jusqu'au 1er janvier 1888; aussi un état détaillé de toutes sommes à lui payées pour ses services et ses dépenses sur le canal Murray, du 1er décembre 1883 au 1er janvier 1888, afin de compléter l'état des sommes à lui payées, qui a été demandé à la session dernière. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—*L'honorvble M. Flint...Pas imprimée.*

31. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 17 juin 1887. —Copie de toutes les plaintes qui ont pu être portées par les autorités du pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, depuis le 24 avril 1886, contre Adolphe Lefaivre, ci-devant employé au pénitencier, ain-i que tous les rapports que l'inspecteur a pu faire depuis la même date contre le dit Lefaivre, avec les décisions que l'honorable ministre de la justice a pu donner sur ces rapports et ces plaintes. Présentée au Sénat, le 29 février 1888.—*L'honorable M. Bellerose..Pas imprimée.*

32. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat détaillé des recettes et des dépenses imputables au fonds consolidé, du 1er juillet 1886 au 1er mars 1887, et du 1er juillet 1887 au 1er mars 1888. Présentée à la Chambre des communes le 5 mars 1888 — *Sir Richard Cartwright*..*Pas imprimée.*

33. Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, pendant l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant le nom et l'emploi de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination. Présenté à la Chambre des communes le 5 mars 1888. Sir Charles Tupper...................................*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

34. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie des requêtes présentées en différents temps, requêtes appuyées par les différentes compagnies de steamers transatlantiques et autres personnes, demandant la constrnction d'un brise-lames à la Pointe-aux-Pères. Présentée à la Chambre des communes le 6 mars 1888.—*M. Fiset......Pas imprimée.*

34*a* Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes explorations, rapports et correspondance concernant le brise-lames de l'Ardoise, dans le comté de Richmond, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 13 mars 1888.—*M. Flynn*— *Pas imprimée.*

34*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance ou télégrammes depuis le 31 décembre dernier, touchant la construction ou la réparation de brise-lames ou jetées à Scott's Bay, Horton Landing et Boot Island, dans le comté de King, N.-E. ; et aussi de toutes instructions données à l'ingénieur du département des travaux publics qui a visité les dites localités dans les mois de janvier et février derniers, ainsi que de ses rapports à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 4 avril 1888.—*M. Borden*—*Pas imprimée.*

34*c*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888 :—Copie du rapport de l'ingénieur en chef sur le brise-lames de la Baie Fortune, comté de King, I.P.-E., dans le but de l'allonger ; aussi, copie de toutes pétitions, lettres, etc., se rapportant à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888.—*M. McIntyre* ....*Pas imprimée.*

34*d*. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie de tous ordres en conseil ou autres documents donnant le pouvoir de construire tous ponts, barrages, brise-lames ou autres obstructions dans la rivière Rideau, depuis sa source jusqu'à son embouchure. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888—*M. Robillard*..............................*Pas imprimée.*

35. Relevé des noms et appointements de toutes personnes nommées ou promues dans le service civil en 1887, spécifiant la charge à laquelle chacune d'elles a été nommée ou promue (article 58, par 2, Acte du Service Civil). Présenté à la Chambre des communes le 6 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau........................*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

36. Copie du traité des pêcheries entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, relativement aux pêcheries du Canada et de Terreneuve, signé à Washington le 15ième jour de février 1888 ; et les protocoles des diverses conférences, en même temps que le protocole des plénipotentiaires anglais offrant de conclure un arrangement temporaire pour une période n'excédant pas deux années dans le but d'en arriver à un *modus vivendi* en attendant la ratification du traité et du protocole des plénipotentiaires américains, exprimant leur satisfaction au sujet du *modus vivendi* communiqué par les plénipotentiaires anglais. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper......*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

36*a*. Copie de la déclaration faite par les plénipotentiaires anglais à la commission des pêcheries à Washington, au sujet de la réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis, et de la réponse faite par les plénipotentiaires américains. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par sir Charles Tupper.—*Imprimée pour les documents de la session seulement.*

36*b*. Deux communications relatives à la question des pêcheries—l'une portant la mention " personnelle et non-officielle," par l'honorable T. B. Bayard, secrétaire d'Etat, Washington, E.-U., en date du 31 mai 1887, et adressée à sir Charles Tupper ;—et l'autre, la réponse de sir Charles à l'honorable M. Bayard, portant aussi la mention de " personnelle et non-officielle," en date du 6 juin 1887. Présentées à la Chambre des communes le 9 mars 1888, par sir Charles Tupper..........................*Imprimées pour la distribution et les documents de la session.*

36*c*. Dépêches et documents se rapportant à la question des pêcheries. Présentés à la Chambre des communes le 12 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

37. Etat détaillé des bons et garanties enregistrés dans le département du secrétaire d'Etat du Canada, conformément à l'article 23, chap. 19, des Statuts revisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau................*Pas imprimé.*

38. Liste des officiers publics auxquels des commissions ont été adressées en 1887, sous l'autorité du chap. 19 des Statuts Revisés du Canada, et soumise au parlement du Canada sous l'autorité de l'article 2 du dit acte. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau..............................*Pas imprimée.*

39. Rapport annuel (nouvelle série) de la commission géologique et d'histoire naturelle du Canada, volume II, 1886. Présenté à la Chambre des communes le 23 mars 1888, par l'honorable Thos. White..............................*Imprimé pour la distribution seulement.*

40. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de tous rapports des commissaires nommés par commission royale pour s'enquérir des pertes subies dans les Territoires du Nord-Ouest pendant le dernier soulèvement ; et un relevé de tous les paiements effectués sous l'autorité de recommandations contenues

dans ces rapports. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*L'honorable M. Laurier*..*Pas imprimée.*

40a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Relevé du montant total déboursé par le gouvernement par suite du soulèvement du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888—*M Mulock*..............................*Pas imprimée.*

40b. Mémoire du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest à Son Excellence le gouverneur général en conseil, demandant l'inauguration d'un nouveau mode de législation dans les Territoires du Nord-Ouest Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir John A. Macdonald..*Pas imprimé.*

40c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 5 mars 1888—Etat donnant le nom et le domicile de chaque inspecteur de homesteads dans le Manitoba et le Nord-Ouest, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les années 1882 à 1887 inclusivement; le nom et le domicile de chaque inspecteur de colonisation, le nombre d'inspections et de rapports faits mensuellement par chacun pendant les susdites années, et copie des dits rapports. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Watson*—
Pas imprimée.

40d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat donnant les noms et la date de nomination de chaque inspecteur de colonisation et de homestead dans les Territoires du Nord-Ouest, y compris le Manitoba, les appointements payés à chacun, ainsi que les frais de voyage par jour ou par mois; le montant total payé à chacun pour appointements et frais de voyage ou autres dépenses à partir de la date de leur entrée en fonction jusqu'au 1er janvier 1886. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen* ..*Pas imprimée.*

40e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—1. Etat indiquant toutes les personnes qui ont affermé des terres à pâturage aux termes de l'ancienne formule d'affermage. 2. Le nombre de celles qui se sont pleinement conformées aux conditions des baux. 3. Le nombre de celles qui s'y sont partiellement conformées, et dans quelle mesure. 4. Le nombre de celles qui doivent des arrérages, et quel montant. 5. Le nombre d'anciens affermages qui sont actuellement inoccupés. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Davis*—
Pas imprimée.

40f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant—1. Le nom de chaque éleveur qui a loué des terrains dans le district d'Alberta, T.N.-O.; le nombre de leurs bestiaux; et la date de chaque dernier relevé mentionnant ce nombre? 2. Si aucun des locataires doit des arrérages de rente? 3. Si les terres louées sont propres à l'agriculture? 4. La perte de bétail ou les souffrances que celui-ci a éprouvées dans ce district pendant l'hiver 1886-87, s'il en a été fait rapport? Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*Sir Richard Cartwright*..............................*Pas imprimée.*

40g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de toutes lettres, correspondance, affidavits, etc., concernant l'affermage et la vente ou l'établissement de la ½ N., section 16, township 24, rang 24, à l'ouest du quatrième méridien, dans les Territoires du Nord-Ouest. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen.*
Pas imprimée.

40h. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Etat indiquant le nombre des sociétés de colonisation existant actuellement au Manitoba et au Nord-Ouest, le nombre de colons qu'elles ont placés sur leurs terres pendant les années 1885-86 et 87, le montant payé à la couronne par les diverses compagnies pour achats de terres par tous les autres colons pendant les mêmes années. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen.*
Imprimée pour les documents de la session seulement.

40i. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er mars 1888—Copie des instructions données aux agents des terres fédérales dans le Manitoba et le Nord-Ouest concernant les renseignements gratuits à fournir aux personnes désirant s'y fixer comme colons, et copie des instructions relatives aux renseignements pour lesquels un honoraire est exigé; le montant des honoraires perçus pour ces renseignements aux diverses agences pendant les années 1885-86-87; le montant de tous les honoraires reçus des dits colons pendant les dites années et que l'on n'a pas porté à leur crédit lorsqu'ils ont acheté des terres fédérales. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. McMullen*..............................*Pas imprimée.*

41. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 avril 1887—Copie du bail consenti par R. T. Wilson en faveur du gouvernement fédéral pour les nouveaux bureaux publics de la ville de Dundas, comté de Wentworth ; le rapport de l'inspecteur des bureaux de poste sur le bureau de poste nouveau, et aussi, copie des pétitions, de la correspondance et de toutes autres pièces relatives à l'enlèvement du bureau de poste. Présentée à la Chambre des communes, le 8 mars 1888—*M. Bain (Wentworth)*............*Pas imprimée.*

42. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie du contrat de D. A. Duffy pour la construction de la nouvelle aile du pénitencier de Dorchester, aussi de toute réclamation ou demande faite pour extra, de même que de tout rapport recommandant le paiement de telles réclamations ou d'aucune d'elles, et aussi de toute correspondance échangée entre l'entrepreneur et le département des travaux publics. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*............*Pas imprimée.*

43. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 27 avril 1887—Copie de tous les papiers, documents, correspondance, etc., relativement à la construction d'un bureau de poste en la ville de Montmagny, dans le comté de Montmagny. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888—*M. Choquette*............*Pas imprimée.*

43a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toute correspondance relative à l'achat d'un terrain dans la ville d'Arichat pour y bâtir des bureaux de poste et de douane. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1888.—*M. Flynn*—*Pas imprimée.*

43b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie de tous rapports, correspondance, pétitions ou documents concernant la construction permanente projetée d'un bureau de poste et de douane à Strathroy, et de toutes recommandations faites au sujet de son emplacement, de son caractère et de son coût, etc., etc. Présentée à la Chambre des communes le 20 avril 1888—*M. McMullen*............*Pas imprimée.*

43c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888. Copie de toutes lettres, mémoires et autres documents concernant la construction d'édifices publics dans la cité de Saint-Hyacinthe, tels que le bureau de poste et entrepôt pour la douane, etc. Présentée à la Chambre des communes le 1er mai 1888.—*M. Dupont*............*Pas imprimée.*

43d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888. Copie de toute correspondance et pétitions concernant la construction de bureaux de poste, de douane et du revenu de l'intérieur, dans la ville de Pictou. Présentée à la Chambre des communes le 8 mai 1888.—*M. Platt*............*Pas imprimée.*

44. Relevé des Statuts du Canada vendus et distribués officiellement pendant les deux dernières années, aux termes de l'article 14 du chap. 2 des Statuts revisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 13 mars 1888, par l'honorable J. A. Chapleau—*Pas imprimé.*

45. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette* des exportations et importations, du 1er juillet 1887 au 1er mars 1888, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1888.—*Sir Richard Cartwright*............*Pas imprimée.*

46. Rapport des nouveaux règlements et de la procédure de la "Cour de l'Echiquier du Canada," conformément aux articles 55 et 56 du chap. 16 de la 50e et 51e Victoria. Présenté à la Chambre des communes le 19 mars 1888, par l'honorable J. A Chapleau............*Pas imprimé.*

46a. Rapport, suivant les termes de l'article 109 de l'acte des cours suprême et de l'échiquier, Statuts revisés du Canada, chap. 135, au sujet de l'ordre général n° 83, qui a été fait par les juges de la cour suprême du Canada, pendant l'année dernière. Présenté à la Chambre des Communes le 4 avril 1888, par l'honorable J. A. Chapleau............*Pas imprimé.*

46b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888. Etat donnant les noms de tous les juges de cours supérieure, de loi ou d'équité, admis à la retraite en Canada, et la date de leurs lettres patentes respectives. Aussi, copie de la dernière lettre patente adressée à un juge de la cour supérieure admis à la retraite. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1888—*M. Small*............*Pas imprimée.*

47. Etat concernant l'hôpital général et de marine de Collingwood, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur............*Pas imprimé.*

48. Etat des affaires de la Compagnie Anglo-Canadienne de Prêts et de Placements, à la date du 31 décembre 1887. Présenté à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur.—
Pas imprimé.

49. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1888, demandant copie des lettres signées Jos. H. Bellerose, adressées au ministre de la justice, en date des 27 et 28 novembre 1887, en rapport avec l'incendie de la propriété de M. Louis Guimond, de Saint-Vincent-de-Paul ; aussi, copie des témoignages pris dans cette affaire du rapport que l'inspecteur des pénitenciers a présenté après s'être enquis des faits mentionnés dans les dites lettres Présentée au Sénat le 21 mars 1888—*L'honorable M. Bellerose*—
Pas imprimée.

49*a* Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 18 avril 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre, copie d'une lettre en date du 31 mars dernier, de l'honorable Joseph H. Bellerose, relative à l'incendie de la maison de M. Louis Guimond, à Saint-Vincent-de-Paul ; aussi, copie d'une lettre de James Devlin, ingénieur, sur le même sujet ; aussi, copie des déclarations solennelles qui accompagnent les dites lettres, et de toute autre correspondance relative à ce sujet. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—*L'honorable M. Bellerose*.......... *Pas imprimée.*

50. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mai 1887—Etat montrant les noms de toutes les personnes qui ont soumissionné pour le transport des malles entre les glaces de côtes au Cap Traverse, I.P.-E. ; le montant de chaque soumission, et à qui le contrat a été donné. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—*M. Perry*........*Pas imprimée.*

51. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mars 1888—Copie de toutes demandes, lettres ou autres communications adressées au gouvernement ou à aucun departement ou ministre, ou de tous rapports relativement à la requête présentée de la part du bataillon York-Simcoe pour l'allocation du petit équipement pendant la campagne du Nord-Ouest, et de toutes réponses à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1888.—*M. Mulock*.......... *Pas imprimée.*

52. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er mars 1888—Copie des règlements faits par le gouverneur en conseil pour l'enregistremmt des unions ouvrières. Présentée à la Chambre des communes le 28 mars 1888.—*M. Amyot*.......... *Pas imprimée.*

53. Copie des dépêches de sir L. West à lord Lansdowne , et de sir L. West à lord Salisbury ; et aussi, copie certifiée d'un rapport du comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, concernant l'admission en franchise de certains articles, lorsqu'il paraîtra, à la satisfaction du gouverneur en conseil, que des articles similaires du Canada pourront être importés en franchise par les Etats-Unis. Présentée à la Chambre des communes le 6 avril 1888, par sir Charles Tupper.—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

54. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Rapport de M. Parmelee au ministre des douanes sur l'à-propos de faire de Kamloops un port douanier. Présentée à la Chambre des communes le 9 avril 1888.—*M. Mara*.......... *Pas imprimée.*

55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 2 mars 1888—Etat donnant la date à laquelle le steamer *Northern Light* a commencé ses voyages entre l'Ile du Prince-Edouard et Pictou, N.-E., le nombre de voyages faits, le nombre de voyageurs transportés, et la date de son dernier voyage jusqu'à date. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Perry*.......... *Pas imprimée.*

55*a*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat donnant les noms et les salaires de tous les capitaines en charge de steamers du gouvernement, ainsi que les salaires et allocations actuellement payables aux dits capitaines et à eux payés ; et copie de toutes pétitions, correspondance, télégrammes, etc , concernant le salaire du capitaine du *Northern Light* depuis le 1er janvier 1879. Aussi, état donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du dit steamer, ou en rapport avec lui, au cours de l'été dernier, à partir de la discontinuation de ses voyages au printemps de 1887 jusqu'à la reprise de son service dans l'automne de la même année. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Welsh*.......... *Pas imprimée.*

55*b*. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 29 février 1888—Etat donnant les noms et le nombre d'hommes employés à bord du *Northern Light*, ou en

rapport avec lui, au cours de l'été dernier, à partir de la discontinuation de ses voyages au printemps de 1887 jusqu'à la reprise de son service dans l'automne de la même année. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Welsh*......................... *Pas imprimée.*

56. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Relevé du montant total payé par le gouvernement en rapport avec l'acte des licences pour la vente des liqueurs. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Mulock*.................. *Pas imprimée.*

57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Etat indiquant le montant des sommes dépensées depuis 1867 aux réparations et améliorations du quai à Saint-Jérôme de Matane. Présentée à la Chambre des communes le 10 avril 1888.—*M. Fiset*—*Pas imprimée.*

58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents de chemins de fer signalés au gouvernement en 1886, et au sujet desquels des actions sont actuellement pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 12 avril 1888.—*M. Denison*—*Pas imprimée.*

58a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Etat indiquant le montant voté à chaque session depuis 1880 comme subventions aux chemins de fer, combien a été voté pour chaque province, et le montant payé à compte de ces subventions. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888.—*M. Semple*................................... *Pas imprimée.*

58b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée avec le gouvernement impérial relativement au désaveu des actes du Manitoba concernant les chemins de fer. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1888.—*L'honorable M. Laurier*—*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

58c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports, etc., entre M. Allan Knight et le gouvernement ; aussi entre le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-E. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1888—*M. Jones* (*Halifax*)......................... *Pas imprimée.*

58d. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 juin 1887—Copie des rapports d'explorations des chemins de fer entre le Détroit de Canso et Sydney *viâ* Grand-Narrows, et entre le Détroit de Canso et Louisbourg *viâ* St. Peter's, pendant l'été de 1885, avec les évaluations du coût des deux lignes ; aussi, copie des rapports d'explorations entre Grand-Narrows *viâ* Boisdale, Sydney-Nord et Sydney, et entre East Bay et St. Peter's ; de même que des rapports d'explorations entre Sydney et Loch Lomond *viâ* la Vallée de Mira et la Vallée de Salmon River, pendant l'année 1886 ; et aussi copie de tous télégrammes adressés au département des chemins de fer pendant la saison des explorations ; aussi, copie de la minute du conseil adoptant la route de Grand-Narrows à Sydney Nord et Sud, *viâ* Boisdale, avec celle du rapport de l'ingénieur au sujet de la traverse de Grand-Narrows ; et aussi, copie de tous énoncés et arguments soumis au gouvernement à l'encontre de la route de Grand-Narrows, par la délégation du Cap-Breton, en janvier dernier ; et aussi, un état indiquant la route particulière favorisée par la dite délégation. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888—*M. Flynn* et *M. McDougall* (*Cap Breton*)........................ *Pas imprimée.*

58e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de toutes réclamations adressées au département des chemins de fer pour expropriation de terrains pour la construction de l'embranchement de Saint-Charles, dans le comté de Lévis; aussi un état indiquant le montant de chaque réclamation ; le nom de ceux dont les réclamations ont été réglées jusqu'au 1er avril 1887, et le montant qui leur a été accordé ; aussi le nom de ceux dont les réclamations sont encore pendantes. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888—*M. Guay*.. *Pas imprimée.*

58f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 30 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le département des chemins de fer et MM. A. Pion et Cie, de Québec, au sujet d'une réclamation pour marchandises endommagées sur l'Intercolonial. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888—*M. Langelier* (*Québec-Centre*)................ *Pas imprimée.*

58g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement, ou un quelconque de ses membres, et les conseils municipaux des comtés de Pictou, Antigonish et Guysboro', Nouvelle-Ecosse, et toutes autres personnes ; ainsi que copies des résolutions passées par les dits conseils municipaux concernant le

remboursement, par le gouvernement, des deniers payés par les dits conseils municipaux pour le droit d'expropriation pour le chemin de fer de Prolongement-Est, maintenant la propriété du gouvernement et en sa possession. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Kirk*......*Pas imprimée.*

58*h*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous papiers, écrits, et rapports entre M. Allan Bryanton et le gouvernement du Canada ou quelqu'un en son nom, ou entre les officiers du gouvernement et lui ou quelqu'un en son nom, ou entre le gouvernement et ses officiers, concernant la construction d'une plateforme ou d'une voie d'évitement près de sa propriété, sur la ligne du chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Jones* (*Halifax*)......*Pas imprimée.*

58*i*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre M. Albert Bryanton et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers ou quelqu'un en son nom ; aussi, copie de tous rapports et instructions entre le dit département ou ses officiers pour placer une ligne d'évitement et un quai d'embarquement sur la propriété du dit Bryanton sur l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 15 mai 1888—*M. Jones* (*Halifax*)......*Pas imprimée.*

58*j*. Papiers, correspondance, etc., concernant les subventions à certaines compagnies de chemins de fer et pour aider à la construction de certains réseaux ferrés, comme suit : Chemin de fer de Québec-Central ; chemin de fer de Québec et du lac Saint-Jean ; chemin de fer de jonction de Pontiac au Pacifique ; chemin de fer de jonction de Montréal à Champlain ; chemin de fer de Port-Arthur, Duluth et de l'Ouest ; compagnie du chemin de fer de Témiscouata. Présentés à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par sir Charles Tupper......*Pas imprimés.*

58*k*. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'acte constitutif de la compagnie du chemin de fer Central du Grand Nord-Ouest, ou tout octroi de terres à la dite compagnie, ou pour aider à la construction de tout ou partie du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*......*Pas imprimée.*

58*l*. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer de Souris aux Montagnes Rocheuses, ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*—*Pas imprimée.*

58*m*. Réponse partielle à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la compagnie du chemin de fer Central du Nord-Ouest ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 19 mai 1888—*M. Edgar*......*Pas imprimée.*

58*n*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance et rapports entre M. John Knight et le gouvernement, et le département des chemins de fer ou aucuns de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec le chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N-B Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones* (*Halifax*)......*Pas imprimée.*

58*o*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Correspondance entre M. Samuel Russell et le gouvernemeut fédéral, ou aucun de ses employés, ainsi que toutes communications et rapports de cet employé ou ces employés, au sujet d'une réclamation pour dommages causés à sa propriété par le chemin de fer d'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones* (*Halifax*)......*Pas imprimée.*

58*p*. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance et rapports entre M. Patrick Clancey et le gouvernement ou aucun de ses officiers, ou le département des chemins de fer ou aucun de ses officiers, au sujet de dommages subis par lui en rapport avec l'embranchement de Derby, dans le comté de Northumberland, N.-B. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Jones* (*Halifax*)......*Pas imprimée.*

59. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Etat indiquant la quantité du matériel roulant acheté pour le chemin de fer Intercolonial pendant le dernier semestre de l'année expirée le 31 décembre 1887, donnant chaque espèce de matériel roulant, s'il

a été acheté par contrat, ou autrement, les noms des vendeurs, et le coût de chaque espèce; aussi, un état montrant le matériel roulant construit dans les ateliers du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*..................*Pas imprimée.*

59a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 mars 1888—Relevé détaillé des dépenses du chemin de fer Intercolonial portées au compte du capital pour les années 1879 et 1887 inclusivement. Présentée à la Chambre des communes le 13 avril 1888—*M. Jones (Halifax)* *Pas imprimée.*

59b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie des procédés de l'enquête faite à Sainte-Flavie, le 23 septembre 1887, sur le corps de Wm. L. Duncan, tué le jour précédent sur le chemin de fer Intercolonial, avec la preuve faite à cette enquête. Aussi, copie de tout rapport ou investigation sur l'accident par les autorités du chemin de fer, ou d'aucun rapport relatif à cet accident adressé au département des chemins de fer et canaux, et de toute correspondance échangée avec le dit département relativement à cette affaire. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1888—*M Weldon (Saint-Jean)*....................*Pas imprimée.*

59c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toutes soumissions reçues par le gouvernement en février dernier, pour le clôturage du chemin de fer de Prolongement-Est, dans la Nouvelle-Ecosse, et de l'Intercolonial, à partir de Pictou-Landing jusqu'à la jonction à Windsor, ainsi qu'un état indiquant le nom de la personne ou des personnes auxquelles des contrats ont été donnés, s'il en a été donné, et la longueur de clôturage donnée à chaque entrepreneur, ainsi que le montant payé à chacun d'eux. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888—*M. Kirk*....................*Pas imprimée.*

59d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de la correspondance entre J. C. Pottinger, écr, surintendant du chemin de fer Intercolonial, et M. Noël Fortin, de la paroisse de Saint-Fabien, concernant l'accident et les dommages causés à ce dernier. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888—*M. Fiset*..........*Pas imprimée.*

59e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 2 mars 1888—Relevé des accidents arrivés aux trains de l'Intercolonial par suite de collisions, rails brisés, ou autrement, depuis le 1er mars 1888; les causes et dates respectives; les noms de tous chefs de train, ingénieurs-mécaniciens ou autres employés destitués, suspendus de leurs fonctions ou mis à l'amende à la suite de telles collisions ou de toute autre négligence de leurs devoirs; le montant du dommage (si aucun) causé dans chaque cas à la propriété; le chiffre de la compensation payée aux personnes possédant des propriétés détruites ou endommagées, ainsi que le montant des réclamations pour pertes ou dommages (s'il en est) non reglées. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888—*M. Weldon (Saint-Jean)*....................*Pas imprimée.*

59f. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 20 avril 1887—Copie de tous papiers, documents, correspondance, etc., concernant la destitution de Odias Carbonneau, Eudore Gaumont et Fidèle Pelletier, tous trois employés sur le chemin de fer Intercolonial, le premier comme opérateur du télégraphe à la Chaudière, comté de Lévis, le second comme cantonnier à Saint-Thomas, comté de Montmagny, et le troisième comme agent à la station du Cap Saint-Ignace, du dit comté. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888—*M. Choquette*....................*Pas imprimée.*

60. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie du contrat qui existe actuellement entre le gouvernement et les entrepreneurs pour l'impression des billets de la Puissance, et de toute correspondance ayant trait à son adjudication. Présentée à la Chambre des communes le 16 avril 1888—*M. Edgar*....................*Pas imprimée.*

61. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 4 avril 1888, pour un état indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée au Sénat le 18 avril 1888—*L'hon. M. Clemow*— *Pas imprimée.*

61a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ces ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888—*M. Amyot*—*Pas imprimée.*

62. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Etat donnant toutes les soumissions pour habillements de la milice depuis le premier janvier 1883, et indiquant le nom de chaque maison ou personne à qui le contrat ou les contrats ont été accordés. Présentée à la Chambre des communes le 17 mai 1888—*M. McMullen*.............................*Pas imprimée.*

62a. Papiers relatifs aux pensions payées—au canonnier Ryan, artillerie de place de Montréal, et au sergent Valiquette, 65ème bataillon; au salaire du gardien Bedford, champ de tir, Québec; coût de remèdes, écoles d'infanterie de Frédéricton, N.-B., et de Saint-Jean, Québec; et pensions accordées aux représentants du cap. F. T. Brown, et au lieutenant Charles Swinford; aussi, relevés des pensions payées par suite de la révolte dans les Territoires du Nord-Ouest, en 1885, avec une copie des règlements concernant le paiement de pensions pour service actif. Présentés à la Chambre des communes le 17 mai 1888, par sir Adolphe Caron—*Pas imprimés.*

63. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 juin 1887—Copie de tous contrats conclus par le gouvernement avec John Harvey pour la construction de glissoires et autres améliorations sur la rivière Mattawa; de toutes annonces demandant des soumissions pour ces travaux; des dites soumissions, et de tous autres papiers, lettres et correspondance entre le gouvernement et Harvey, au sujet des dits contrats et travaux. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888—*M Lister*.............................*Pas imprimée.*

64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 28 mars 1888—Copie de toute correspondance, pétitions et rapports concernant la réclamation des Sauvages Chippewas et Ottawas, à certaines îles dans le lac Erié et la rivière Détroit. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1888.—*M. Patterson (Essex)*.............................*Pas imprimée.*

64a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 26 avril 1888—Copie de toute correspondance, accusations, papiers ou ordres concernant la démission d'Archibald Culbertson de la position de conseiller de la bande des Mohawks. Présentée à la Chambre des communes le 7 mai 1887.—*M. Burdett*.............................*Pas imprimée.*

64b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance entre le gouvernement et toute personne ou personnes au sujet de la réclamation des Sauvages de Mississauga, en vertu des divers traités concernant des terrains non cédés, ainsi que tous rapports et plans s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 8 mai 1888.—*M. Hadill*.............................*Pas imprimée.*

64c. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement du Canada et celui de l'Ontario, concernant une réclamation des Sauvages des Six-Nations, demandant une indemnité pour la submersion de leurs terres par suite de la construction d'un barrage dans la Grande-Rivière, à Dunsville, par la Cie du Canal Welland, vers l'année 1833; aussi, copie de tous ordres en conseil et rapports de département relatifs à cette réclamation ou au paiement d'une indemnité. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Somerville*.............................*Pas imprimée.*

64d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 avril 1888—Copie de toutes lettres, télégrammes et requêtes adressés par des Sauvages de la réserve de Caughnawaga au ministre de l'intérieur, demandant une élection de chefs suivant les dispositions de l'Acte des Sauvages, et de toute correspondance échangée à ce sujet entre les dits Sauvages, le ministère de l'intérieur et l'agent de la réserve. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Doyon*.............................*Pas imprimée.*

65. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, correspondance, arrêtés du conseil et ordres admi-

nistratifs, non encore produits, concernant : 1. Le refus de la part des autorités des Etats-Unis de permettre aux navires ou machines de sauvetage du Canada de venir en aide aux bâtiments canadiens en détresse dans les eaux américaines. 2. Le refus de la part des autorités canadiennes de permettre aux navires ou machines de sauvetage des Etats-Unis, de venir en aide aux bâtiments américains en détresse dans les eaux canadiennes. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888.—*M. Edgar*—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

65*a*. Correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

65*b*. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 27 avril 1888, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

65*c*. Nouvelle correspondance concernant la saisie de navires anglais dans la mer de Behring. Présentée à la Chambre des communes le 18 mai 1888, par l'honorable G. E. Foster—
Imprimée pour la distribution et les documents de la session.

66. Copie certifiée du rapport d'un comité du Conseil privé, au sujet des chemins de fer dans le Manitoba, les Territoires du Nord-Ouest et la Colombie-Anglaise, ainsi que le rapport du ministre des chemins de fer et canaux sur ce sujet, y compris copie d'un projet de convention avec annexe. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1888, par sir Charles Tupper—
Pas imprimée.

67. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 juin 1887—Copie de tous rapports d'exploration et correspondance relatifs à l'exploration du détroit de Northumberland en vue de la construction d'une voie sous-marine pour traverser le détroit, avec les noms des ingénieurs employés, et le compte détaillé des dépenses encourues dans la dite exploration pendant l'année 1886. Présentée à la Chambre des communes le 4 mai 1888.—*M. Perry*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

67*a*. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, pour copie des plans et rapports de la dernière exploration relative au tunnel projeté entre le Cap Traverse, Ile du Prince-Edouard, et le Cap Tormentine, Nouveau-Brunswick. Présentée au Sénat le 18 avril 1888.—*L'honorable M. Howlan*—
Imprimée pour les documents de la session seulement.

68. Copies certifiées de rapports de comités du Conseil privé, et autres papiers, concernant le désaveu de certains actes passés par la législature de la province de la Colombie-Anglaise. Présentées à la Chambre des communes le 4 mai 1888, par sir Hector Langevin—
Imprimées pour la distribution et les documents de la session.

69. Rapport des commissaires du havre de Québec, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir Charles Tupper...*Pas imprimé.*

69*a*. Rapport des commissaires du havre de Montréal, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 7 mai 1888, par sir Charles Tupper...*Pas imprimé.*

69*b*. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, pétitions, rapports d'ingénieurs et autres, touchant le dragage du havre de Pictou, sur la baie de Quinté, qui n'ont pas encore été soumis à la Chambre. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M Platt*...*Pas imprimée.*

70. Réponse à un ordre de la Chambre en date du 6 juin 1887—Copie de tous papiers et correspondance concernant quelque changement à apporter dans le système de ventilation de la salle des délibérations de la Chambre des communes. Présentée à la Chambre des communes le 9 mai 1888.—*M. Charlton* ....*Pas imprimée.*

71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 28 mars 1888—Copie du rapport fait par le professeur Saunders relativement au site de la ferme agronomique dans le Nord-Ouest, et de toutes lettres, documents et papiers concernant les divers sites proposés ainsi que les recommandations qu'il a faites à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 11 mai 1888.—*M. McMullen* ....*Pas imprimée.*

72. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, rapports et recommandations se rapportant à l'allégation du capitaine George H. Young, de Winnipeg, qui prétend avoir sauvé le prêtre blessé, le révérend père Moulin, à

Batoche, le 11 mai 1885, avec l'aide des hommes d'ambulance Bailey et King, du 90e bataillon ; et que le dit sauvetage n'a pas été effectué par le docteur Gravely, de Cornwall, tel que relaté dans le rapport du chirurgien général de la milice, présenté au parlement en mai 1886. Présentée à la Chambre des communes le 14 mai 1888.—*M. Daly*.......................... *Pas imprimée.*

73. Copie certifiée d'un rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil, le 23 juillet 1887, sur un mémoire, en date du 19 juillet 1887, du ministre des travaux publics, donnant son assentiment aux recommandations contenues dans le rapport annexé du surintendant des télégraphes du gouvernement, savoir : que les mesures nécessaires soient prises pour permettre à la Puissance de prendre part à la convention pour la protection des câbles sous-marins. Présentée au Sénat le 6 avril 1888, par l'honorable M. Abbott...*Pas imprimée.*

74. Etats et rapports des baptêmes, mariages et sépultures dans les districts d'Arthabaska, Chicoutimi, Gaspé, Joliette, Montmagny et Saguenay, pour l'année 1887. Présentés à la Chambre des communes le 19 mai 1888, par M. l'Orateur ....*Pas imprimés.*

75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de tous documents concernant la demande de George G. McDonald relativement à l'exposition du centenaire de 1876. Présentée à la Chambre des communes le 22 mai 1888—*M. Landerkin....Pas imprimée.*

76. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 27 mars 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des délibérations de la conférence coloniale tenue à Londres en 1887, pour ce qui concerne les communications postales et télégraphiques impériales par la voie du Canada, et aussi toute correspondance échangée entre les autorités impériales et le gouvernement ou quelqu'un de ses départements sur ce sujet depuis la conférence. Présentée au Sénat le 18 mai 1888—*L'honorable M. Dickey*...*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

77. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 5 mai 1886, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie de toutes demandes de lettres patentes pour des terres situées dans le township 8, rangs 1 et 2, est; township 8, rangs 1 et 2, ouest ; township 9, rangs 1 et 2, est ; township 9, rangs 1 et 2, ouest ; township 10, rangs 1 et 2, est; township 10, rangs 1 et 2, ouest ; et aussi pour les sections 11 et 29 du township 10, 2e rang, ouest, et pour toutes autres terres comprises dans l'arpentage du goulet de la rivière Sale, avec indication des patentes délivrées et des personnes à qui elles l'ont été ; aussi copie de toutes demandes de scrips avec une liste des scrips délivrés, et un état donnant les noms des personnes qui ont reçu de tels scrips à la suite de ces demandes, ou en rapport avec ces terres ou pour en tenir lieu. Présentée au Sénat le 21 mai 1888—*L'honorable M. Schultz— Pas imprimée.*

78. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 avril 1888, indiquant la somme qu'a coûté au Canada l'entretien du bureau du gouverneur général depuis la confédération jusqu'au 1er janvier 1888, en traitements, frais de résidence, frais de voyage et toutes autres dépenses incidentes,—le dit état devant faire voir le montant payé pour chacun des gouverneurs. Présentée au Sénat le 22 mai 1888—*L'honorable M. O'Donohoe...Pas imprimée.*

APPENDIX

TO THE REPORT OF THE MINISTER OF AGRICULTURE FOR THE YEAR 1886.

CRIMINAL STATISTICS

FOR THE YEAR 1886.

Printed by Order of Parliament.

ANNEXE

DU RAPPORT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE POUR L'ANNÉE 1886.

STATISTIQUE CRIMINELLE

POUR L'ANNÉE 1886

IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.



OTTAWA:
PRINTED BY MACLEAN, ROGER & CO., WELLINGTON STREET,
1888.

TABLE OF SUBJECTS.

TABLE DES MATIÈRES.

CRIMINAL STATISTICS OF CANADA.

FOR THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1886.

These statistics were collected and compiled in persuance of the "Act respecting Criminal Statistics" (Revised Statutes of Canada, Chapter 60).

The annexed report is divided into two parts, "Indictable Offences" and "Summary Convictions," and comprises seven Tables.

TABLE I gives the number of indictable offences committed in Canada during the year 1886. In this Table, composed of six classes of offences into which crimes are usually divided, are comprised all cases tried by competent magistrates, in accordance with the requirements of the Acts respecting "Speedy Trials" "Summary Trials by consent" and "Juvenile Offenders" (Chapters 175, 176 and 177 Revised Statutes).

TABLE II is a summary of the above by classes and Provinces.

TABLE III shows the number of Summary Convictions made by Justices of the Peace out of Sessions (Chapter 178, Revised Statutes).

TABLE IV is a comparative statement based on estimated population, and showing the number of persons for each offence charged.

TABLE V is a summary by Districts and Provinces, showing the number of summary convictions; the number of cases subject to trial by jury, but tried by competent magistrates with the consent of the accused; and the number of cases tried by a jury.

TABLE VI gives the number of cases tried before Police Magistrates and Recorders, with ratios for Cities and Towns.

TABLE VII gives the number of cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised, during the year ended 30th September, 1886.

It will be noticed that the number of summary convictions, for the Province of Quebec, is much larger in the present report than in the preceding ones. This is due to the fact that several justices of the peace, previous to this year, had omitted to make returns of cases tried by them, as required by the Summary Convictions Act; this omission has been corrected since the publishing of the last report.

STATISTIQUE CRIMINELLE DU CANADA.

POUR L'ANNÉE FINISSANT LE 30 SEPTEMBRE 1886.

Cette statistique a été recueillie et compilée, en vertu de l'Acte concernant la Statistique Criminelle. (Statuts Revisés, chapitre 60).

Le rapport ci-joint est divisé en deux parties "Délits sujets à Poursuite" et "Jugements Sommaires," contenant sept Tableaux.

Le Tableau I donne le nombre de délits criminels commis au Canada, durant l'année 1886. Ces délits, divisés en six classes, comprennent tous les cas expédiés sommairement, par des magistrats compétents, en conformité des Actes "des procès expéditifs," "des procès sommaires" et "des jeunes délinquants" (Statuts Revisés, chapitre 175, 176 et 177).

Le Tableau II est un résumé du précédent par classes et par provinces.

Le Tableau III donne le nombre de jugements sommaires prononcés en vertu de l'Acte concernant les "Convictions Sommaires." (Chapitre 178.)

Le Tableau IV est un état comparatif basé sur la population approximative, et donnant le nombre de personnes pour chaque offense imputée.

Le Tableau V est un résumé, par districts et par provinces, donnant le nombre de jugements sommaires ; le nombre de cas qui ont été expédiés par des magistrats compétents, sous l'autorité des trois Actes plus haut mentionnés, avec le consentement de l'accusé ; et le nombre de cas qui ont été jugés par un juré.

Le Tableau VI est un état proportionnel du nombre de cas expédiés dans les villes, par les magistrats de police, les recorders ou autres juges de paix.

Le Tableau VII donne le nombre de cas dans lesquels la prérogative de pardon a été exercée durant l'année finissant le 30 septembre 1886.

On remarquera que le chiffre des "Jugements Sommaires," pour la province de Québec, est plus élevé dans le présent rapport qu'il ne l'était dans les rapports précédents. Cette augmentation s'explique par le fait que plusieurs juges de paix avaient omis, avant cette année, de faire leurs rapports conformément à l'Acte des "Convictions Sommaires." Cette omission a été réparée depuis la publication du dernier rapport.

FIRST PART.

INDICTABLE OFFENCES.

PREMIÈRE PARTIE.

DÉLITS SUJETS A POURSUITE.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'Offense a été Commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convictions — Condamnations. Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convictions — Condamnations. Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Convictions — Condamnations. Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	Sentence. No Option — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	Sentence. No Option — Sans option. One year and over. — Un an et plus.
MURDER.										
Queen's, P.E.I.	1			1		1				
Montreal, Que	2	2								
Ottawa, Que	1	1								
Quebec, Que	1	1								
Totals of Quebec	4	4								
Elgin, Ont.	*1									
Frontenac, Ont.	2	1	1							
Hastings, Ont	2	2								
Lincoln, Ont.	1		1							
Renfrew, Ont	1	1								
Stormont, Dundas & Glengarry, O	1			1	1					
Waterloo, Ont	1	1								
Welland, Ont.	1			1	1					
Totals of Ontario	10	5	2	2	2					
Clinton, B.C.	1			1	1					
New Westminster, B.C.	2	1		1	1					
Victoria, B.C.	2			2	2					
Totals of British Columbia	5	1		4	4					
The Territories	7			7	7					
Totals of Canada	27	10	2	14	13	1				
ATTEMPT TO MURDER.										
Westmoreland, N.B.	1			1	1					
Joliette, Que	1	1								
Montreal, Que	4	3	1							
Totals of Quebec	5	4	1							
Waterloo, Ont	1			1	1					
Clinton, B.C.	5			5	5					
New Westminster, B.C.	1			1	1					
Totals of British Columbia	6			6	6					
Totals of Canada	13	4	1	8	8					
MANSLAUGHTER.										
Queen's, P.E.I.	1	1								

* Jury disagree.—Le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

SENTENCE. Penitentiary. — Penitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commercants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage	Single. — Célibataires.
MEURTRE.															
......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	2	......	......	2	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	1	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	2	......	1	1	......	......	......	......	......	2	1	1	......
......	......	......	4	......	1	3	......	......	1	......	......	3	1	1	2
......	......	......	7	......	......	7	......	......	......	......	...	7	6	......	1
......	......	......	14	......	1	13	......	......	1	......	......	13	7	1	6
TENTATIVE DE MEURTRE.															
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
5	......	......	......	......	......	5	......	......	......	......	......	5	......	......	5
......	......	1	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1
5	......	1	......	......	......	6	......	......	1	......	......	5	......	......	6
6	1	1	......	......	1	7	......	......	1	......	......	7	......	......	8
HOMICIDE NON PRÉMÉDITÉ.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status — Instruction: Unable to read or write. — Incapables de lire ou d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Ages: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors — Usage des liqueurs: Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
MURDER.															
Queen's I.P.E.	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Montréal, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Ottawa, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Québec, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de Québec	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Elgin, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Frontenac, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Hastings, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lincoln, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Renfrew, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Stormont, D'ndas & Gleng'ry, O.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Waterloo, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Welland, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Totaux d'Ontario	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
Clinton, Col.-B	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
New Westminster, Col.-B	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
Victoria, Col.-B.	1	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...
Totaux de la Col.-Britann.	3	1	...	...	...	...	...	2	...	1	...	1	...	2	...
Les Territoires	7	...	...	...	...	1	...	3	...	3	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	10	4	...	...	...	1	...	7	...	5	...	1	...	5	...
ATTEMPT TO MURDER.															
Westmoreland, N.-B	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Joliette, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montréal, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de Québec	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Waterloo, Ont	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Clinton, Col.-B	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...	5	...
New Westminster, Col.-B	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
Totaux de la Col.-Britann.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	...	5	...
Totaux du Canada	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	6	...	6	1
MANSLAUGHTER.															
Queen's, I.P.-E.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
MEURTRE.														
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	1	1	......	......	1	......	......	......	1	......	
......	......	......	7	......	......	......	......	1	......	......	......	......	6	
......	......	......	11	1	2	......	......	4	......	......	......	1	7	
TENTATIVE DE MEURTRE.														
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	5	......	......	......	......	......	......	......	5	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	6	......	......	......	......	......	......	......	5	
......	......	......	2	......	6	......	......	1	......	......	......	......	6	
HOMICIDE NON PRÉMÉDITÉ.														
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus
MANSLAUGHTER—*Concluded.*										
Gaspé, Que	1	1								
Montmagny, Que	1	1								
Ottawa, Que	1			1	1					
Totals of Quebec	3	2		1	1					
Algoma, Ont	1			1	1					
Brant, Ont	1			1	1					
Carleton, Ont	1			1	1				1	
Essex, Ont	1	1								
Grey, Ont	1			1	1					
Lanark	1	1								
Leeds & Grenville, Ont	1			1	1					1
Middlesex, Ont	1	1								
Norfolk, Ont	1			1	1					
Simcoe, Ont	1			1	1					
Stormont, Dundas & Glengarry, O.	1	1								
Victoria, Ont	1			1	1					
Wentworth, Ont	1	1								
York, Ont	3	3								
Totals of Ontario	16	8		8	8				1	1
Clinton, B.C	1			1	1					
New Westminster, B.C	1			1	1					
Totals of British Columbia	2			2	2					
Totals of Canada	22	11		11	11				1	1
SHOOTING, STABBING, WOUNDING.										
Halifax, N.S	*3	1		1	1				1	
Lunenburg, N.S	2			2		1	1			1
Totals of Nova Scotia	5	1		3	1	1	1		1	1
Northumberland, N.B	1	1								
St. John, N.B	*4	1		2	1		1		1	
Totals of New Brunswick	5	2		2	1		1		1	
Bedford, Que	1			1	1				1	
Iberville, Que	1			1	1				1	
Montreal, Que	4		4							
Ottawa, Que	2	2								
Quebec, Que	1			1	1				1	
St. Francis, Que	1	1								
Three Rivers, Que	1			1	1				1	
Totals of Quebec	11	3	4	4	4				4	

* 1 Jury disagree.—1 Le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Sentence: Penitentiary — Pénitencier: Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Sentence: Penitentiary — Pénitencier: Five years and over. — Cinq ans et plus.	Sentence: Penitentiary — Pénitencier: Life — A vie	Sentence: De'th — De mort	Sentence: Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence: Cities and T'wns — Villes	Residence: Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations: Agricultural. — Agriculteurs.	Occupations: Commercial. — Commerçants.	Occupations: Domestic — Serviteurs	Occupations: Industrial. — Industriels.	Occupations: Professional — Professions libérales.	Occupations: Laborers — Journaliers.	Conjugal State — État Conjugal: Married. — Mariés.	Conjugal State — État Conjugal: Widowed — En veuvage.	Conjugal State — État Conjugal: Single. — Célibataires.
HOMICIDE NON PRÉMÉDITÉ—*Fin.*															
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	1	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	1	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...
1	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...
...	1	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1
1	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	4	...	...	...	2	6	5	1	...	1	...	1	4	1	3
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1
2	7	...	...	...	2	9	5	2	...	1	...	1	4	1	5
USAGE D'ARMES AVEC INTENTION.															
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	1	...	...	...	1	1	1	...	...	1	...	...	...	...	2
...	1	...	...	...	2	1	1	1	...	1	...	...	1	...	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	1	1
...	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	1	1
...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	1	3	1	...	...	...	...	2	3	1	...

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	AGES. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
MANSLAUGHTER—*Concluded*.															
Gaspé, Qué															
Montmagny, Qué															
Ottawa, Qué		1				1									
Totaux de Québec		1				1									
Algoma, Ont		1								1				1	
Brant, Ont	1									1				1	
Carleton, Ont	1							1							
Essex, Ont															
Grey, Ont		1								1					1
Lanark, Ont															
Leeds et Grenville, Ont		1						1							1
Middlesex, Ont															
Norfolk, Ont	1									1					1
Simcoe, Ont		1						1						1	
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O.															
Victoria, Ont		1								1					1
Wentworth, Ont															
York, Ont															
Totaux d'Ontario	3	5						3		5				3	4
Clinton, Col.-B						1									
New Westminster, Col.-B	1											1			
Totaux de la Col.-Britann.	1					1						1			
Totaux du Canada.	4	6				2		3		5		1		3	4
SHOOTING, STABBING, WOUNDING.															
Halifax, N.-E	1							1						1	
Lunenburg, N.-E		2						2						1	1
Totaux de la N.-Ecosse	1	2						3						2	1
Northumberland, N.-B															
St. John, N.-B		1						1		1					1
Totaux du N.-Brunswick.		1						1		1					1
Bedford, Qué		1								1					1
Iberville, Qué		1								1				1	
Montréal, Qué															
Ottawa, Qué															
Québec, Qué								1						1	
St. François, Qué															
Trois-Rivières, Qué	1									1				1	
Totaux de Québec	1	2						1		3				3	1

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Birth Places — Lieux de Naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Ecosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiques	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
HOMICIDE NON PREMÉDITÉ—*Fin*.														
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	1	......	5	......	1	......	1	2	1	1	1	......	2	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	1	......	8	......	1	......	1	2	1	2	1	......	2	
USAGE D'ARMES AVEC INTENTION.														
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	1	......	......	2	1	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	
......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	4	......	......	......	......	3	......	......	......	1	......	

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
SHOOTING, STABBING, WOUNDING—*Concluded.*										
Bruce, Ont	2			2	2				1	
Carleton, Ont	3	2		1	1				1	
Essex, Ont	6	4		2	2				2	
Grey, Ont	6	6								
Haldimand, Ont	1			1	1				1	
Lambton, Ont	1			1		1				
Leeds and Grenville, Ont	1			1	1					
Lincoln, Ont	3			3	2	1				1
Middlesex, Ont	7	3		4	4			1		
Norfolk, Ont	1	1								
Northumberland and Durham, O.	2			2	2				1	
Oxford, Ont	2	1		1	1				1	
Perth, Ont	13	3		10	9		1	6	2	
Peterborough, Ont	1			1	1				1	
Prescott and Russell, Ont	1	1								
Renfrew, Ont	1			1	1					1
Simcoe, Ont	1			1			1			1
Stormont, Dundas & Glengarry, O	2	2								
Thunder Bay, Ont	2	1		1	1					1
Victoria, Ont	1	1								
Waterloo, Ont	2			2	2				1	
Welland, Ont	2	2								
York, Ont	47	30		17	16	1		3	11	
Totals of Ontario	108	57		51	46	3	2	10	22	4
Manitoba, Eastern	6	3		3	3				3	
Clinton, B C	1			1	1				1	
Victoria, B.C	5			5	5				1	1
Totals of British Columbia	6			6	6				2	1
Totals of Canada	141	66	4	69	61	4	4	10	33	6
ENDANGERING SAFETY OF PASSENGERS ON RAILWAYS.										
York, N.B	1			1	1				1	
Brant, Ont	2			2		1	1		2	
Elgin, Ont	4			4	3		1		3	
Haldimand, Ont	1	1								
Halton, Ont	2			2	1	1			2	
Lincoln, Ont	2	1		1	1					
York, Ont	1			1	1				1	
Totals of Ontario	12	2		10	6	2	2		8	
Totals of Canada	13	2		11	7	2	2		9	

TABLEAU I. — OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. — CLASSE I.

SENTENCE. Penitentiary — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
USAGE D'ARMES AVEC INTENTION—*Fin.*															
1	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	2	...	...
...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	1	...	...	...	1	2	...	1	...	1	...	...	...	...	3
2	...	...	...	...	2	2	1	...	2	...	...	1	2	...	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	2
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	4	6	2	...	1	3	...	4	5	...	5
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	17	...	...	2	4	4	...	6	8	...	9
6	3	...	...	...	36	15	4	3	8	11	...	21	24	...	26
...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	3	...	...	3
...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1
2	1	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	5	1	...	4
2	1	...	...	...	...	6	...	...	1	...	...	5	1	...	5
8	6	...	...	...	44	25	6	4	9	12	...	33	29	2	37
EXPOSANT AU PÉRIL LES PASSAGERS SUR LES CHEMINS DE FER.															
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...	2
...	...	...	...	...	...	4	...	3	...	...	...	1	1	...	3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	2
...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	1	...	...	...	4	6	...	3	...	2	...	5	1	...	9
...	1	...	...	...	4	7	...	3	...	3	...	5	1	...	10

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status — Instruction: Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire	Educational Status — Instruction: Elementary. — Élémentaire.	Educational Status — Instruction: Superior. — Supérieure.	Ages: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans: M — H	Ages: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans: F — F	Ages: 16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21: M — H	Ages: 16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21: F — F	Ages: 21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40: M — H	Ages: 21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40: F — F	Ages: 40 Years and over. — 40 ans et au dessus: M — H	Ages: 40 Years and over. — 40 ans et au dessus: F — F	Ages: Not given. — Non donnés: M — H	Ages: Not given. — Non donnés: F — F	Use of Liquors — Usage des liqueurs: Moderate. — Modéré.	Use of Liquors — Usage des liqueurs: Immoderate. — Immodéré.
SHOOTING, STABBING, WOUNDING—*Concluded.*															
Bruce, Ont	....	2	....	..	...	....	....	1	....	1	....	....	....	2	....
Carleton, Ont	1	....	....	..	...	....	....	1	....	....	....	...	....	...	1
Essex, Ont	1	....	....	..	...	....	....	1	....	....	....	1	....	..	1
Grey, Ont	....	....	....	..	...	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Haldimand, Ont	1	....	....	..	..	....	....	1	....	....	....	....	....	..	1
Lambton, Ont	....	1	....	..	...	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Leeds et Grenville, Ont	....	1	....	..	...	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Lincoln, Ont	1	2	....	...	...	....	....	3	....	....	....	....	....	....	2
Middlesex, Ont	....	4	....	..	...	1	....	2	....	1	....	....	....	4	....
Norfolk, Ont	....	....	....	...	...	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Northumberland et Durham, O.	....	2	....	..	...	1	....	1	....	....	....	....	....	2	....
Oxford, Ont	....	1	....	..	...	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1
Perth, Ont	1	9	....	..	...	....	....	9	....	1	....	....	....	5	4
Peterborough, Ont	....	1	....	...	...	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....
Prescott et Russell, Ont	....	....	....	..	..	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Renfrew, Ont	....	1	....	..	..	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Simcoe, Ont	....	1	....	..	...	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O.	....	....	....	...	..	....	....	....	....	....	....	....	..	....	....
Thunder Bay, Ont	....	1	....	...	...	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Victoria, Ont	....	....	....	..	..	....	....	....	....	....	....	....	...	....	....
Waterloo, Ont	1	1	....	...	...	....	....	2	....	....	....	....	....	....	2
Welland, Ont	....	....	....	...	...	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
York, Ont	....	15	....	..	...	1	....	10	1	4	1	....	....	13	4
Totaux d'Ontario	6	42	....	..	...	4	....	35	1	9	1	1	....	28	20
Manitoba, Est	1	2	....	..	...	2	....	1	....	....	....	....	....	1	2
Clinton, Col.-B.	....	....	....	..	..	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Victoria, Col.-B.	....	2	....	..	...	....	....	3	....	2	....	....	....	2	1
Totaux de la Col.-Britann.	....	2	....	..	...	..	....	4	....	2	....	....	....	3	1
Totaux du Canada	9	51	....	..	...	6	....	45	1	15	1	1	....	37	26
ENDANGERING SAFETY OF PASSENGERS ON RAILWAYS.															
York, N.-B.	....	1	....	...	..	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Brant, Ont	....	2	....	...	..	1	....	1	....	....	....	....	....	2	....
Elgin, Ont	1	3	....	...	..	....	....	3	....	1	....	....	....	3	1
Haldimand, Ont	....	....	....	..	..	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Halton, Ont	....	2	....	..	...	2	....	....	....	....	....	....	....	....	2
Lincoln, Ont	....	1	....	...	...	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
York, Ont	....	1	....	...	..	1	....	....	....		....	...	...	....	1
Totaux d'Ontario	1	9	....	..	...	4	....	5	....	1	....	....	....	5	5
Totaux du Canada	1	10	....	...	...	4	...	6	....	1	....	....	....	5	6

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Birth Places — Lieux de naissance. British Isles — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande.	Scotland — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers.	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions. Baptists — Baptistes.	R. Catholics — Catholiques.	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions.	Remarks — Remarques.
USAGE D'ARMES AVEC INTENTION—*Fin*.														
	2								2					
		1						1						
		1											1	
			1											
			1								1			
			1							1				
	1		1	1			1	2						1*a*.
	2		2					2		2				1*b*.
			2					1					1	
			1											
1	1		7		1			6	1				3	2*a*.
			1							1				
				1				1						
		1									1			
			1					1						
		1	1					1			1			
	8		7	1	1			9	6	1	1			2*a*.
1	14	4	26	3	2		1	24	9	5	4		5	6
	1				2			3						
					1								1	
2					3					1			3	
2					4					1			4	
3	16	4	33	3	9		1	33	10	6	4	1	10	6
EXPOSANT AU PÉRIL LES PASSAGERS SUR LES CHEMINS DE FER.														
			1					1						
			2						2					
1			2	1				3					1	1*a*.
				2					2					
			1											
1									1					
2			5	3				3	5				1	1
2			6	3				4	5				1	1

a { Sentence deferred. / Sentence remise. *b* { Bound to keep the peace. / Tenus de garder la paix.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
CONCEALING THE BIRTH OF INFANTS.										
Westmoreland, N.B	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Carleton, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Essex, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Frontenac, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Middlesex, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Ontario	4	2	......	2	2	......	......	......	1	......
Totals of Canada	5	2	......	3	3	......	......	......	2	......
REFUSING TO PROVIDE FOR FAMILY.										
Montreal, Que	11	8	......	3	2	1	......	......	2	......
St. Hyacinthe, Que	1	......	......	1	......	......	1	......	......	......
Totals of Quebec	12	8	......	4	2	1	1	......	2	......
Lincoln, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Middlesex, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Perth, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Renfrew, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Waterloo, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
York, Ont	17	17	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Ontario	22	19	......	3	3	......	......	......	1	......
Totals of Canada	34	27	......	7	5	1	1	......	3	......
ABORTION AND ATTEMPT TO PROCURE ABORTION.										
Simcoe, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Wentworth, Ont	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
York, Ont	6	5	......	1	1	......	......	......	......	......
Totals of Canada	9	7	......	2	2	......	......	......	......	......
DESERTING CHILD.										
Perth, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
York, Ont	3	1	......	2	2	......	......	......	2	......
Totals of Canada	4	1	......	3	3	......	......	......	2	......
ATTEMPT AND CARNALLY KNOWING A GIRL OF TENDER YEARS.										
Annapolis, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Bedford, Que	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	2	1	......	1	1	......	......	......	......	......

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Sentence. Penitentiary. — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts. — Districts ruraux.	Occupations. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales	Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État Conjugal. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
SUPPRESSION D'ENFANTS.															
....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1
....	....	....	....	1	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	1	2	....	....	....	2	....	....	....	....	....	2
....	....	....	....	1	3	....	....	....	3	....	....	....	....	....	3
REFUS DE POURVOIR AUX BESOINS DE LA FAMILLE.															
....	....	....	....	....	3	....	....	1	....	....	....	2	3	....	....
1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....
1	....	....	....	....	4	....	....	1	....	....	....	3	4	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....
....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	1	....	....
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	1	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	1	2	1	....	....	....	....	2	3	....	....
1	....	....	....	....	5	2	1	1	....	....	....	5	7	....	....
AVORTEMENT ET TENTATIVE D'AVORTEMENT.															
....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	1	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....
....	2	....	....	....	1	1	....	....	....	1	1	....	2	....	....
DÉSERTION D'ENFANTS.															
....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	1	....
....	....	....	....	....	2	....	....	....	2	....	....	....	....	....	2
....	....	....	....	....	2	1	....	1	2	....	....	....	....	1	2
TENTATIVE ET COMMERCE CHARNEL AVEC UNE FILLE EN BAS AGE															
....	....	1	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	1	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	1	....	....

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au dessus.		Not given. — Non donnés		Moderate. — Modéré	Immoderate — Immodéré
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
CONCEALING THE BIRTH OF INFANTS.															
Westmoreland, N.B.		1					1							1	
Carleton, Ont.															
Essex, Ont.		1											1	1	
Frontenac, Ont.		1							1					1	
Middlesex, Ont.															
Totaux d'Ontario		2							1				1	2	
Totaux du Canada		3					1		1				1	3	
REFUSING TO PROVIDE FOR FAMILY.															
Montréal, Qué.		3						2		1				2	1
St. Hyacinthe, Qué.		1								1					1
Totaux de Québec		4						2		2				2	2
Lincoln, Ont.															
Middlesex, Ont.															
Perth, Ont.		1								1				1	
Renfrew, Ont.	1							1							1
Waterloo, Ont.		1						1						1	
York, Ont.															
Totaux d'Ontario	1	2						2		1				2	1
Totaux du Canada	1	6						4		3				4	3
ABORTION AND ATTEMPT TO PROCURE ABORTION.															
Simcoe, Ont.		1								1					
Wentworth, Ont.															
York, Ont.		1								1				1	
Totaux du Canada		2								2				1	
DESERTING CHILD.															
Perth, Ont.		1							1					1	
York, Ont.		2							1		1			2	
Totaux du Canada		3							2		1			3	
ATTEMPT AND CARNALLY KNOWING A GIRL OF TENDER YEARS.															
Annapolis, N.-E.		1								1				1	
Bedford, Qué.															
Totaux du Canada		1								1				1	

TABLEAU I — OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. — CLASSE I.

	Birth Places — Lieux de Naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Écosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiques	Ch'ch of England — Église d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
SUPPRESSION D'ENFANTS.															
1	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
4	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	
7	...	...	...	3	...	...	...	...	1	2	...	...	...	...	
REFUS DE POURVOIR AUX BESOINS DE LA FAMILLE.															
1	...	...	1	2	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	1a.
2	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
3	...	...	1	3	...	...	...	...	3	1	...	...	...	...	1
4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
5	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1a.
7	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	1b.
8	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
9	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
10	1	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	...	...	2	2
11	1	...	1	4	...	1	...	...	3	2	...	...	...	2	3
AVORTEMENT ET TENTATIVE D'AVORTEMENT.															
1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
DÉSERTION D'ENFANTS.															
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1a.
2	...	...	...	2	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	
3	...	...	1	2	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	1
TENTATIVE ET COMMERCE CHARNEL AVEC UNE FILLE EN BAS AGE.															
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	

a { Sentence deferred. / Sentence remise.

b { Recognizance of $500. / Caution de $500.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'a-m'nde	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	One year and over. — Un an et plus.
RAPE.										
Halifax, N.S	4	2		2	2					
St. John, N.B	1			1	1					
Victoria, N.B	7	7								
Totals of New Brunswick	8	7		1	1					
Beauharnois, Que	1			1	1					
Algoma, Ont	1	1								
Brant, Ont	3	2		1	1					
Bruce, Ont	1	1								
Carleton, Ont	8			8	4	1	3			
Essex, Ont	1	1								
Frontenac, Ont	1	1								
Hastings, Ont	2	1		1	1					
Huron, Ont	2	2								
Kent, Ont	2	2								
Leeds & Grenville, Ont	1	1								
Simcoe, Ont	2	2								
Victoria, Ont	2	1		1	1					
Welland, Ont	1	1								
Wellington, Ont	1	1								
Totals of Ontario	28	17		11	7	1	3			
Totals of Canada	41	26		15	11	1	3			
ATTEMPT AT RAPE.										
King's, N.B	1			1			1			
St. John, N.B	1			1	1					
Totals of New Brunswick	2			2	1		1			
Beauce, Que	1			1			1			
Huron, Ont	1			1	1					1
Middlesex, Ont	1			1	1					1
Perth, Ont	2			2	2				2	
York, Ont	1	1								
Totals of Ontario	5	1		4	4				2	2
New Westminster, B.C	1			1	1					1
Totals of Canada	9	1		8	6		2		2	3

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Five years and over. — Cinq ans et plus.	Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Life. — A vie	Sentence. — De'th — De mort	Sentence. — Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. — Cities and T'wns — Villes	Residence. — Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations. — Agricultural. — Agriculteurs.	Occupations. — Commercial. — Commerçants.	Occupations. — Domestic — Serviteurs.	Occupations. — Industrial. — Industriels	Occupations. — Professional — Professions libérales.	Occupations. — Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État conjugal. — Married. — Mariés.	Conjugal State. — État conjugal. — Widowed — En veuvage.	Conjugal State. — État conjugal. — Single. — Célibataires.
VIOL.															
......	1	1	......	......	2	......	......	1	......	1	......	......	1	1	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	1	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	8	......	......	7	1	......	......	1	2	......	5	......	......	8
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	3	8	......	......	8	3	1	......	1	2	......	7	1	1	9
......	5	10	......	......	11	4	2	1	1	3	......	8	4	2	9
TENTATIVE DE VIOL.															
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1
......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	1	1	......	......	2	......	......	......	......	1	1	......	1	......	1
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	1	......	......	1	......	......	1	......	1	3
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	1	1	......	......	6	2	......	......	1	1	1	2	1	1	5

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure	Ages. Under 16 Yrs — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
RAPE.															
Halifax, N.-E.	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...
St. John, N.-B.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Victoria, N.-B.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du N.-Brunswick.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Beauharnois, Qué.	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Algoma, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Brant, Ont.	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Bruce, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Carleton	...	8	...	...	...	2	...	6	...	...	...	...	...	1	7
Essex, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Frontenac, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Hastings, Ont.	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Huron, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kent, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Leeds et Grenville, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Simcoe, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Victoria, Ont.	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Welland, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Wellington, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux d'Ontario.	2	9	...	...	...	3	...	6	...	2	...	...	...	3	7
Totaux du Canada.	2	12	...	...	...	3	...	9	...	3	...	...	...	5	8
ATTEMPT AT RAPE.															
Kings, N.-B.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
St. John, N.-B.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Totaux du N.-Brunswick	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1
Beauce, Qué.	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Huron, Ont.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Middlesex, Ont.	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Perth, Ont.	1	1	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	2
York, Ont.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux d'Ontario.	2	2	...	1	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	4
New Westminster, Col-B.	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
Totaux du Canada.	4	4	...	1	...	2	...	4	...	...	...	1	...	2	5

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Birth Places — Lieux de naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Écosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiques	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
VIOL.														
...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	8	...	...	...	...	6	2	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	10	...	...	...	...	6	2	3	...	...	...	
1	...	...	14	...	...	...	...	7	3	4	...	...	1	
TENTATIVE DE VIOL.														
...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	1	...	...	1	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	4	...	...	...	...	1	1	1	1	...	...	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	6	1	1	...	1	2	1	2	1	...	...	

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations: Total.	Convictions — Condamnations: Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convictions — Condamnations: Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Convictions — Condamnations: Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés: With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	Sentence. No Option — Sans option: Under one year. — Moins d'un an.	Sentence. No Option — Sans option: One year and over. — Un an et plus.
BIGAMY.										
Carleton, N.B.	2			2	2				1	
St. John, N.B.	1			1	1					
Totals of New Brunswick	3			3	3				1	
Algoma, Ont	1	1								
Bruce, Ont	1			1	1				1	
Hastings, Ont	2			2	2				1	
Lincoln, Ont	1			1	1					
Simcoe, Ont	1			1	1				1	
Welland, Ont	1			1	1					
Wentworth, Ont	2	1		1	1					
York, Ont	1			1	1					
Totals of Ontario	10	2		8	8				3	
Victoria, B.C.	1			1	1				1	
Totals of Canada	14	2		12	12				5	
ABDUCTION.										
Leeds & Grenville, Ont	1	1								
Lincoln, Ont	1			1	1				1	
Renfrew, Ont	1	1								
Totals of Ontario	3	2		1	1				1	
Totals of Canada	3	2		1	1				1	
SODOMY AND BESTIALITY.										
Montreal, Que	2	1		1	1					
Oxford, Ont	1			1	1					
Welland, Ont	2	2								
Totals of Ontario	3	2		1	1					
Totals of Canada	5	3		2	2					
AGGRAVATED ASSAULT AND INFLICTING BODILY HARM.										
Queen's, P.E.I.	*1									
Digby, N.S.	1			1	1					1
Halifax, N.S.	2	1		1	1			1		
Pictou, N.S.	2			2	1	1		2		
Totals of Nova Scotia	5	1		4	3	1		3		1

* Jury disagree.—Le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I

SENTENCE. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over—Cinq ans et plus.	Life.—A vie	De'th—De mort.	Committed to Reformatories.—Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns—Villes	Rural Districts.—Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural.—Agriculteurs.	Commercial.—Commerçants.	Domestic—Serviteurs.	Industrial.—Industriels.	Professional—Professions libérales.	Laborers—Journaliers.	CONJUGAL STATE.—ÉTAT CONJUGAL. Married.—Mariés.	Widowed—En veuvage.	Single.—Célibataires.
BIGAMIE.															
1	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	......	2	......	......
......	1	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......
1	1	......	......	......	1	2	1	1	......	......	......	......	3	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
1	......	......	......	......	......	2	......	......	......	2	......	......	2	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
1	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
3	......	......	......	......	3	5	2	......	......	3	1	2	8	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
4	1	......	......	......	4	8	3	1	......	3	1	2	12	......	......
ENLÈVEMENT.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
SODOMIE ET BESTIALITÉ.															
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
1	1	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	1	......	1
VOIES DE FAIT GRAVES ET LÉSIONS CORPORELLES.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	1	2	......	......
......	......	......	......	......	2	2	1	......	......	1	......	2	3	......	1

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires où l'Offense a été Commise.	Educational Status — Instruction: Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Ages: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors — Usage des Liqueurs: Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
BIGAMY.															
Carleton, N.-B.	....	2	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	1	....
St. John, N.-B.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....
Totaux du N.-Brunswick.	....	3	....	....	....	....	....	2	1	....	....	....	....	1	....
Algoma, Ont.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Bruce, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Hastings, Ont.	....	2	....	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	2	....
Lincoln, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....
Simcoe, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Welland, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Wentworth, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1
York, Ont.	1	....	....	....		....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Totaux d'Ontario.	1	7	....	....		....	....	6	....	2	....	....	....	5	2
Victoria, Col.-B.	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....
Totaux du Canada.	1	10	....	....	....	....	....	9	1	2	....	....	....	6	2
ABDUCTION.															
Leeds et Grenville, Ont.	....	....	....	....		....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Lincoln, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Renfrew, Ont.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Totaux d'Ontario.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Totaux du Canada.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
SODOMY AND BESTIALITY.															
Montréal, Qué.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Oxford, Ont.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Welland, Ont.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Totaux d'Ontario.	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
Totaux du Canada.	....	2	....	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	1	1
AGGRAVATED ASSAULT AND INFLICTING BODILY HARM.															
Queen's, I. du P.-E.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
Digby, N.-E.	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....
Halifax, N.-E.	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
Pictou, N.-E.	....	2	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	1
Totaux de la N.-Ecosse.	1	2	....	....	....	....	....	2	....	2	....	....	....	1	2

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Birth Places — Lieux de Naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists. — Baptistes	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions	Remarks. — Remarques.
BIGAMIE.														
...	...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	3	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1*a*.
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1*a*.
1	1	1	5	...	...	...	...	...	3	3	1	1	...	2
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
1	1	1	9	...	...	...	2	1	3	3	1	1	1	2
ENLÈVEMENT.														
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
SODOMIE ET BESTIALITÉ.														
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	
VOIES DE FAIT GRAVES ET LÉSIONS CORPORELLES.														
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	
1	...	...	3	...	...	...	...	1	2	...	...	...	1	

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires ou l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende.	No option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
AGGRAVATED ASSAULT AND INFLICTING BODILY HARM—*Continued.*										
Northumberland, N.B.	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
St. John, N.B.	4	1	......	3	3	......	......	......	3	......
Westmoreland, N.B.	2	......	......	2	2	......	......	......	......	1
York, N.B.	1	......	......	1	......	1	......	......	1	......
Totals of New Brunswick	8	1	......	7	6	1	......	......	5	1
Joliette, Que	1	......	......	1	......	......	1	......	......	......
Montreal, Que	61	11	......	50	43	2	5	33	6	1
Ottawa, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Quebec, Que	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Rimouski, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
St. Francis, Que	4	......	......	4	4	......	......	4	......	......
Total of Quebec	69	11	......	58	50	2	6	38	8	1
Algoma, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Brant, Ont	8	5	......	3	3	......	......	......	2	1
Carleton, Ont	3	2	......	1	1	......	......	......	1	......
Dufferin, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Essex, Ont	5	......	......	5	5	......	......	2	3	......
Grey, Ont	4	1	......	3	3	......	......	3	......	......
Halton, Ont	1	......	......	1	......	1	......	......	1	......
Hastings, Ont	2	......	......	2	2	......	......	1	1	......
Huron, Ont	3	......	......	3	3	......	......	......	3	......
Kent, Ont	4	2	......	2	1	......	1	......	1	......
Lanark, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Leeds & Grenville, Ont	5	1	......	4	4	......	......	......	......	2
Lincoln, Ont	4	......	......	4	2	1	1	1	2	......
Middlesex, Ont	15	4	......	11	7	2	2	7	2	......
Norfolk, Ont	3	2	......	1	1	......	......	1	......	......
Northumberland & Durham, Ont	8	4	......	4	4	......	......	4	......	......
Ontario, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	1	......
Oxford, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Perth, Ont	6	3	......	3	3	......	......	1	1	......
Peterborough, Ont	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Renfrew, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Thunder Bay, Ont	2	......	......	2	2	......	......	2	......	......
Victoria, Ont	3	......	......	3	2	......	1	2	1	......
Waterloo, Ont	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Welland, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Wellington, Ont	2	......	......	2	2	......	......	2	......	......
Wentworth, Ont	14	6	......	8	8	......	......	7	......	1
York, Ont	55	29	......	26	26	......	......	16	9	......
Totals of Ontario	158	63	......	95	86	4	5	50	32	4
Manitoba, Eastern	3	......	......	3	2	1	......	......	3	......
New Westminster, B.C	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Victoria, B.C	2	......	......	2	2	......	......	......	2	......
Totals of British Columbia	3		......	3	3	......	......	......	3	......

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

SENTENCE. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five—Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over.—Cinq ans et plus.	Life—A vie	De'th—De mort	Committed to Reformatories—Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns—Villes	Rural Districts.—Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural—Agriculteurs.	Commercial.—Commerçants.	Domestic—Serviteurs.	Industrial.—Industriels.	Professional—Professions libérales.	Laborers—Journaliers.	CONJUGAL STATE.—ÉTAT CONJUGAL. Married.—Mariés.	Widowed—En veuvage.	Single.—Célibataires.
VOIES DE FAIT GRAVES ET LÉSIONS CORPORELLES—*Suite.*															
					1							1			1
					3			1				1	1		2
					1	1			1			1	1		1
					1							1			1
					6	1		1	1			4	2		5
1						1						1			1
6					49	1	1	10	2	15		19	23	3	24
						1						1	1		
						1						1			1
						1						1			1
					2	2	1					3	1		3
7					51	7	2	10	2	15		26	25	3	30
						1		1							1
					3				1			2	1		2
					1							1			1
						1						1			1
					3	2			1	1		3	3		2
						3				3			1		2
					1							1	1		
					1	1		1				1			2
					3							3			3
1					2							2			2
					1							1			1
2					3	1	1					1	2		2
	1				3	1				1		3	1	1	2
1					10				1	7		2	2		9
						1	1								1
					1	3	3	1					4		
					1	1				2			2		
					2	1			1	1			2		1
					1							1			1
					2				1						2
					3							3	1		1
					1				1						1
					1	1		1				1	1		1
					8					1		6	5		3
					26			4	3	2		12	5	1	20
4	1				77	17	5	8	9	18		44	31	2	61
					3							1			3
					1			1							
						1						1			1
					1	1		1				1			1

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M—H	F—F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M—H	F—F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M—H	F—F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M—H	F—F	Not given. — Non donnés. M—H	F—F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré	Immoderate — Immodéré
AGGRAVATED ASSAULT AND INFLICTING BODILY HARM—*Continued.*															
Northumberland, N.-B.		1						1							1
St. John, N.-B.		2						1		2				1	2
Westmoreland, N.B.		1				1		1							2
York, N.-B.		1				1								1	
Totaux du N.-Brunswick		5				2		3		2				2	5
Joliette, Qué.	1							1							1
Montréal, Qué.	5	45				1		37	2	9	1			23	25
Ottawa, Qué.	1							1							1
Québec, Qué.		1				1								1	
Rimouski, Qué.	1					1								1	
St. François, Qué.		4				1		1		1		1		3	
Totaux de Québec	8	50				4		40	2	10	1	1		28	27
Algoma, Ont.								1							1
Brant, Ont.	2	1				1		2						1	2
Carleton, Ont.		1						1						1	
Dufferin, Ont.	1					1								1	
Essex, Ont.	1	4						2		3				4	1
Grey, Ont.		3						2		1				3	
Halton, Ont.		1								1					1
Hastings, Ont.		2						2						1	1
Huron, Ont.		3				2		1						3	
Kent, Ont.		1				1		1						2	
Lanark, Ont.	1							1							1
Leeds et Grenville, Ont.	1	3				1		3						2	2
Lincoln, Ont.		4				1		1		2				1	3
Middlesex, Ont.	1	10				3		7	1					7	4
Norfolk, Ont.		1				1								1	
Northumberland et Durham, O.		4						3		1				4	
Ontario, Ont.	2							1		1				2	
Oxford, Ont.															
Perth, Ont.		3						2		1				2	1
Peterborough, Ont.		1						1						1	
Renfrew, Ont.															
Thunder Bay, Ont.		2					1	1						1	1
Victoria, Ont.		2								3				2	1
Waterloo, Ont.															
Wellard, Ont.		1						1						1	
Wellington, Ont.		1						2						1	
Wentworth, Ont.		8				1		7						3	5
York, Ont.		15		5		8		12			1			15	5
Totaux d'Ontario	9	71		5		20	1	54	1	13	1			59	29
Manitoba, Est		3						3							3
New Westminster, Col.-B.										1					
Victoria, Col.-B.		1								1		1		1	
Totaux de la Col.-Britann		1								2		1		1	

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
VOIES DE FAIT GRAVES ET LÉSIONS CORPORELLES—*Suite.*														
			1									1		
1	1		1					2					1	
			2					1						1*a.*
			1				1							
1	1		5				1	3				1	1	1
			1					1						
6	4	1	37	1	1		1	35	2	1		10	1	4*a.*
			1					1						
			1					1						
			1					1						
2			2					1				3		
8	4	1	43	1	1		1	40	2	1		13	1	4
			1					1						
1			2				1	1					1	
			1					1						
			1								1			
1			2	2			1			1			2	
		1	2								3			
			1						1					
			2					1	1					
			3					1		1	1			
			1	1				1						
	1							1						
			4								2			
1			3					3				1		
	2		9				1	7	1	1				1*b.*
			1							1				
			4							4				
1	1									1	1			1*a.*
			3						1				2	1*a.*
			1								1			
					2								2	
			2		1			1				2		
			1							1				
	1		1					1				1		
1			5	2				4	3	1				
1	3		18	1	3			13	9	2	1		1	1*a.*
6	8	1	68	6	6		3	36	16	13	10	4	8	4
				1			1	2						
					1									
		1									1			
		1			1						1			

a { Sentence deferred. Sentence remise.
b { Bound to keep the peace. Tenus de garder la paix.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations. Total.	Convictions. — Condamnations. Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convictions. — Condamnations. Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Convictions. — Condamnations. Reiterated. — Plus de 2 récidives	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. No Option. — Sans option. One year and over. — Un an et plus.
AGGRAVATED ASSAULT AND INFLICTING BODILY HARM—*Concluded.*										
The Territories	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Canada	248	76	...	171	151	9	11	91	52	7
ASSAULT ON FEMALES.										
Pictou, N.S	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Arthabaska, Que	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Montreal, Que	26	1	...	25	25	...	...	19	6	...
Three Rivers, Que	7	5	...	2	1	...	1	...	2	...
Totals of Quebec	34	6	...	28	27	...	1	20	8	...
Northumberland & Durham, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Canada	36	6	...	30	29	...	1	21	9	...
INDECENT ASSAULT.										
Halifax, N.S	1	...	...	1	...	1	...	...	1	...
Queen's N.S	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Yarmouth, N.S	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Nova Scotia	3	1	...	2	1	1	...	...	2	...
Charlotte, N.B	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
St. John, N.B	1	...	...	1	1	...	...	...	...	1
Totals of New Brunswick	2	...	...	2	2	...	...	...	1	1
Bedford, Que	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Montreal, Que	5	...	...	5	3	1	1	...	2	1
St. Francis, Que	1	...	...	1	...	...	1	...	1	...
Totals of Quebec	7	1	...	6	3	1	2	...	3	1
Brant, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Bruce, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Carleton, Ont	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Essex, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	...	1
Frontenac, Ont	*1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Haldimand, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Halton, Ont	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Kent, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Lambton, Ont	4	...	...	4	4	...	...	...	4	...
Lincoln, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Middlesex, Ont	6	6	...	...	...	...	...	...	...	...

* Jury disagree —Le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Sentence. Penitentiary. — Penitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq	Sentence. Penitentiary. — Penitencier. Five years and over. — Cinq ans et plus.	Sentence. Penitentiary. — Penitencier. Life. — À vie	Sentence. De'th — De mort	Sentence. Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns — Villes	Residence. Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations. Agricultural. — Agriculteurs.	Occupations. Commercial. — Commerçants.	Occupations. Domestic — Serviteurs.	Occupations. Industrial. — Industriels.	Occupations. Professional — Professions libérales.	Occupations. Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État Conjugal. Married. — Mariés.	Conjugal State. — État Conjugal. Widowed — En veuvage	Conjugal State. — État Conjugal. Single. — Célibataires.
VOIES DE FAIT GRAVES ET LÉSIONS CORPORELLES—*Fin.*															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
11	1	......	......	......	141	28	8	20	12	34	......	78	62	5	101
VOIES DE FAIT SUR FEMMES.															
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	22	3	......	4	1	7	......	9	15	......	10
......	......	......	......	......	2	......	......	1	......	......	......	1	2	......	......
......	......	......	......	......	24	4	1	5	1	7	......	10	17	......	11
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	25	5	1	6	1	7	......	11	19	......	11
ATTENTAT À LA PUDEUR.															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	1	......	1	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	5	......	......	2	......	1	......	2	1	1	3
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......
1	......	......	......	......	6	......	......	2	......	1	......	3	1	2	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	4	......	......	......	......	......	1	......	......	4
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires ou l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure.	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
AGGRAVATED ASSAULT AND INFLICTING BODILY HARM—*Concluded.*															
Les Territoires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	18	132	...	5	..	26	1	102	3	30	2	2	...	91	66
ASSAULT ON FEMALES.															
Pictou, N.-E	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Arthabaska, Qué	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Montreal, Qué	5	20	...	...	...	...	...	18	...	7	...	...	...	4	21
Trois-Rivières, Qué	...	2	...		...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
Totaux de Québec	5	23	...	...	...	1	...	19	...	8	...	...	...	6	22
Northumberland et Durham, O.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Totaux du Canada	5	25	...	...	...	1	...	21	...	8	...	...	...	8	22
INDECENT ASSAULT.															
Halifax, N.-E	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Queen's, N.-E	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Yarmouth, N.-E	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		...	...	...	...
Totaux de la N.-Ecosse	...	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	2	...
Charlotte, N.-B	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
St. John, N.-B	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du N.-Brunswick	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
Bedford, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montréal, Qué	...	5	...	...	...	1	...	2	...	2	...	...	...	2	3
St. François, Qué	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de Québec	1	5	...	...	..	1	...	3	...	2	...	...	...	2	3
Brant, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bruce, Ont	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Carleton, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Essex, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Frontenac, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Haldimand, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Halton, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Kent, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lambton, Ont	...	...	...	3	...	1	...	...	...	...	...	...	...	4	...
Lincoln, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Middlesex, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
VOIES DE FAIT GRAVES ET LÉSIONS CORPORLELLES—*Fin.*														
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
16	13	3	120	8	8	...	6	82	20	14	11	18	11	9
VOIES DE FAIT SUR FEMMES.														
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
1	1	...	21	1	1	...	...	21	...	...	...	3	...	
...	...	...	1	...	1	...	...	...	2	...	...	...	...	
1	1	...	23	1	2	...	...	22	2	...	...	3	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
1	1	...	25	1	2	...	...	22	3	1	...	3	...	
ATTENTAT À LA PUDEUR.														
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	5	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	1a.
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	6	...	...	...	...	6	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

a { Sentence deferred. / Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
INDECENT ASSAULT—*Concluded.*										
Oxford, Ont	3	1	......	2	2	......	......	......	2	......
Perth, Ont	4	......	......	4	4	......	......	......	4	......
Renfrew, Ont	2	......	......	2	1	1	......	2	......	......
Simcoe, Ont	2	1	......	1	......	......	1	......	1	......
Stormont, Dundas & Glengarry, O	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Victoria, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Welland, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Wellington, Ont	3	1	......	2	2	......	......	1	1	......
Wentworth, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
York, Ont	11	5	1	5	5	......	......	1	2	2
Totals of Ontario	50	24	1	24	22	1	1	4	17	3
Cariboo, B.C	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Victoria, B.C	2	......	......	2	2	......	......	......	1	......
Totals of British Columbia	3	......	......	3	3	......	......	......	2	......
The Territories	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of Canada	66	26	1	38	32	3	3	4	26	5
ASSAULT ON AND OBSTRUCTING PEACE OFFICER.										
Cumberland, N.S	2	......	......	2	2	......	......	2	......	......
Halifax, N.S	2	......	......	2	2	......	......	1	1	......
Hants, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of Nova Scotia	5	......	......	5	5	......	......	3	2	......
Westmoreland, N.B	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Bedford, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Montreal, Que	87	12	......	75	75	......	......	70	......	......
Terrebonne, Que	3	2	......	1	1	......	......	1	......	......
Three Rivers, Que	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Quebec	92	15	......	77	77	......	......	71	1	......
Brant, Ont	1	......	......	1	......	......	1	......	1	......
Carleton, Ont	6	2	......	4	4	......	......	......	4	......
Dufferin, Ont	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Grey, Ont	4	......	......	4	2	1	1	1	3	......
Halton, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Lambton, Ont	4	......	......	4	1	2	1	......	1	......
Lincoln, Ont	6	1	......	5	3	2	......	3	1	......
Middlesex, Ont	7	3	......	4	2	1	1	1	3	......
Northumberland & Durham, Ont.	1	......	......	1	1	......	......	......	......	1
Oxford, Ont	6	......	......	6	1	1	4	5	1	......
Perth, Ont	4	......	......	4	2	1	1	1	1	......

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

Sentence. Penitentiary.—Penitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. Penitentiary.—Penitencier. Five years and over.—Cinq ans et plus.	Sentence. Penitentiary.—Penitencier. Life—A vie	Sentence. De'th—De mort.	Sentence. Committed to Reformatories—Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns—Villes	Residence. Rural Districts—Districts ruraux.	Occupations. Agricultural.—Agriculteurs.	Occupations. Commercial.—Commerçants.	Occupations. Domestic—Serviteurs	Occupations. Industrial.—Industriels.	Occupations. Professional—Professions libérales.	Occupations. Laborers—Journaliers.	Conjugal State.—État Conjugal. Married.—Mariés.	Conjugal State.—État Conjugal. Widowed—En veuvage.	Conjugal State.—État Conjugal. Single.—Célibataires.
ATTENTAT À LA PUDEUR—*Fin.*															
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	1	.....	1	.....	3	1	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	11	13	.....	2	.....	3	.....	15	2	1	21
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
1	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
1	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
2	.....	.....	.....	.....	22	16	1	4	.....	5	.....	23	3	5	29
VOIES DE FAIT ET FAISANT OBSTACLE À UN OFFICIER DE LA PAIX.															
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	2	.....	3	2	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	74	1	1	13	1	19	1	31	32	2	41
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	74	3	1	13	1	19	1	32	34	2	41
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	1	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	2	.....	.....	.....	4	.....	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	4
.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	5
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	2	.....	2
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	5	1	.....	2	2	.....	.....	2	3	1	2
.....	.....	.....	.....	.....	3	1	1	.....	.....	1	.....	2	2	.....	2

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire	Elementary. — Élémentaire.	Superior. — Supérieure	AGES. Under 16 Yrs. — Moins de 16 ans M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré.	Immoderate — Immodéré
INDECENT ASSAULT—*Concluded.*															
Oxford, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2
Perth, Ont	...	4	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	4	...
Renfrew, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
Simcoe, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
Stormont, D'ndas et Glen g'ry, O	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Victoria, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Welland, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Wellington, Ont	...	2	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1
Wentworth, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont	1	4	...	...	...	1	...	2	...	2	...	...	...	3	2
Totaux d'Ontario	2	18	...	4	...	2	...	15	...	3	...	...	...	15	9
Cariboo, Col.-B	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Victoria, Col.-B	...	1	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1
Totaux de la Col.-Britann.	1	1	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...	2	1
Les Territoires	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	4	27	...	5	...	3	...	22	...	8	...	...	...	21	13
ASSAULT ON AND OBSTRUCTING PEACE OFFICER.															
Cumberland, N.-E	...	2	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	...
Halifax, N.-E	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1
Hants, N.-E	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Totaux de la N.-Ecosse	2	3	...	...	...	1	...	3	...	1	...	...	...	3	1
Westmoreland, N.-B	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Bedford, Qué	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
Montréal, Qué	4	71	...	...	...	10	...	44	5	15	1	...	...	18	57
Terrebonne, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
Trois-Rivières	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de Québec	4	72	...	...	...	10	...	44	5	16	1	...	1	18	58
Brant, Ont	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Carleton, Ont	...	4	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	2	2
Dufferin, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Grey, Ont	...	4	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	1	3
Halton, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Lambton, Ont	...	4	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	4	...
Lincoln, Ont	...	4	1	...	...	1	...	4	...	...	...	...	...	...	5
Middlesex, Ont	...	4	...	...	...	1	...	1	...	2	...	...	...	1	3
Northumberland et Durham, O.	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Oxford, Ont	...	6	...	...	...	...	...	3	...	3	...	...	...	3	3
Perth, Ont	...	4	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...	1	3

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
ATTENTAT À LA PUDEUR—*Fin*.														
			2					1			1			
1			3								3		1	
			2					2						
1									1					
	1		1						1		1			
1	1		2	1					3	1	1			
3	2	4	14	1				4	7	1	6		5	
					1								1	
			1		1				1				1	
			1		2				1				2	
		1										1		
3	2	5	24	1	2			11	8	1	6	1	8	1
VOIES DE FAIT ET FAISANT OBSTACLE À UN OFFICIER DE LA PAIX.														
			2				1	1						
			2					1	1					
			1							1				
			5				1	2	1	1				
			1									1		
			1									1		
6	11	1	54		2	1		52				23		5a.
			1					1						
6	11	1	56		2	1		53				24		5
			1					1						
			4					3				1		
			1								1			
		4									4			
			1						1					
	1		2					2		2				1a.
	1		4					2			2			1a
	1		2		1			1		1				
			1							1				
			6					1		2			3	
	1		3					3					1	2a.

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
ASSAULT ON AND OBSTRUCTING PEACE OFFICER—*Concluded.*										
Peterborough, Ont	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Renfrew, Ont	10	5	......	5	4	......	1	5	......	......
Welland, Ont	3	3	......	......	......	......	......	......	......	......
Wellington, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Wentworth, Ont	11	1	......	10	10	......	......	8	1	1
York, Ont	40	21	......	19	19	......	......	16	2	......
Totals of Ontario	107	37	......	70	52	8	10	42	19	2
Manitoba, Eastern	5	1	......	4	3	1	......	1	3	......
Victoria, B.C	10	......	......	10	10	......	......	8	1	1
Totals of Canada	220	53	......	167	148	9	10	126	26	3
ASSAULT AND BATTERY.										
Queen's, P.E.I	*23	2	......	20	16	4	......	15	3	1
Annapolis, N.S	1	......	......	1	......	1	......	......	......	......
Colchester, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Inverness, N S	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Pictou, N.S	11	2	......	9	9	......	......	8	1	......
Shelburne, N.S	2	......	......	2	2	......	......	......	1	1
Totals of Nova Scotia	16	3	......	13	12	1	......	8	3	1
Charlotte, N.B	2	......	......	2	2	......	......	......	2	......
Gloucester, N.B	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
St John, N.B	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Victoria, N.B	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
York, N.B	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of New Brunswick	6	2	......	4	4	......	......	......	3	......
Beauharnois, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Bedford, Que	2	......	......	2	2	......	......	1	1	......
Chicoutimi, Que	1	......	......	1	......	1	......	......	1	......
Gaspé, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Iberville, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Montreal, Que	27	......	......	27	25	......	2	5	4	1
Ottawa, Que	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Quebec, Que	5	2	......	3	3	......	......	......	2	......
Richelieu, Que	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
St. Hyacinthe, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Terrebonne, Que	9	......	......	9	8	1	......	......	8	......
Totals of Quebec	50	3	......	47	43	2	2	7	19	1

* 1 case, jury disagree.—1 cas, le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

SENTENCE. Penitentiary. — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
VOIES DE FAIT ET FAISANT OBSTACLE À UN OFFICIER DE LA PAIX—*Fin.*															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	5	......	......	2	......	......	3	4	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	10	......	......	......	......	6	......	3	1	......	8
......	......	......	......	......	18	1	1	......	1	8	......	9	5	......	14
......	2	......	......	......	53	16	3	6	5	18	......	36	20	1	48
......	......	......	......	......	4	......	1	......	......	......	......	3	......	1	3
......	......	......	......	......	10	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	2	......	......	......	147	19	5	20	6	39	1	75	56	4	97
AGRESSION AVEC VOIES DE FAIT.															
......	......	......	......	......	20	......	1	1	......	4	1	12	10	......	10
......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	4	5	......	7	......	1	......	1	3	......	6
......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	2	1	......	1
......	1	......	......	......	6	7	......	7	......	1	......	5	4	......	9
......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	1	1	......	......	......	......	2	2	......	2
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1
8	......	......	......	4	23	4	......	1	......	9	......	14	11	......	16
......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	2	1	1	2	......	......	......	......	1	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
1	......	......	......	......	......	9	1	......	......	......	......	8	5	......	4
10	......	......	......	4	28	19	4	3	1	10	......	24	22	......	24

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON CLASS I.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	AGES. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
ASSAULT ON AND OBSTRUCTING PEACE OFFICER—*Concluded.*															
Peterborough, Ont		1						1						1	
Renfrew, Ont		5				1		2		2				4	1
Welland, Ont															
Wellington, Ont															
Wentworth, Ont		10		1		2		7						1	9
York, Ont	1	17				5		14						14	5
Totaux d'Ontario	1	66	1	1		11		45		13				34	36
Manitoba, Est	3	1				1		3							4
Victoria, Col.-B.		1						1				9			1
Totaux du Canada	10	144	1	1		23		97	5	30	1	9	1	56	100
ASSAULT AND BATTERY.															
Queen's, I.P.E		15	1			3		11		5	1			8	11
Annapolis, N.-E		1						1							
Colchester, N.-E		1				1								1	
Inverness, N.-E															
Pictou, N.-E	2	7				2		1		3		3		4	5
Shelburne, N.-E		2				1		1						1	1
Totaux de la N.-Ecosse	2	11				4		3		3		3		6	6
Charlotte, N.-B								2							
Gloucester, N.-B	1							1						1	
St. John, N.-B								1							1
Victoria, N.-B															
York, N.-B															
Totaux du N.-Brunswick	1							4						1	1
Beauharnois, Qué	1											1		1	
Bedford, Qué		2						1		1				1	1
Chicoutimi, Qué		1						1							1
Gaspé, Qué	1							1						1	
Iberville, Qué		1				1								1	
Montréal, Qué		25		3	1	1		20		2				15	11
Ottawa, Qué		1				1									
Québec, Qué		2						2		1				2	1
Richelieu, Qué															
St. Hyacinthe, Qué								1						1	
Terrebonne, Qué		1				1		5		3				4	
Totaux de Québec	2	33		3	1	4		31		7		1		26	14

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

BIRTH PLACES — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
VOIES DE FAIT ET FAISANT OBSTACLE À UN OFFICIER DE LA PAIX—*Fin.*														
			1					1						
			5								2		3	
2			6	2				4	3	1	1		1	
3	2		13	1				12	2	2	1		2	1*a*.
5	6	4	50	3	1			30	6	9	11	1	10	5
		1			3			4						
			1						1					
11	17	6	113	3	6	1	1	89	8	10	11	26	10	10
AGRESSION AVEC VOIES DE FAIT.														
			19			1		14	2			4		1*b*.
			1				1							
			1				1							
			6	2	1			3	2		2		2	
			2				1						1	
			10	2	1		3	3	2		2		3	
			2					1	1					
			1					1						
			1										1	1*a*.
			4					2	1				1	1
			1					1						1*a*.
			2					1			1			
			1					1						
			1					1						
				1								1		
			27					27						5*a*.
			1					1						
			3					3						
			1					1						
			9					8	1					
			46	1				44	1		1	1		6

a { Sentence deferred. / Sentence remise.   *b* { Bound to keep the peace. / Tenus de garder la paix.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende.	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
ASSAULT AND BATTERY—*Concluded.*										
Brant, Ont	4	1	...	3	3	...	...	3	...	...
Bruce, Ont	4	1	...	3	3	...	...	1	...	1
Carleton, Ont	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Dufferin, Ont	2	...	...	2	2	...	...	1	1	...
Elgin, Ont	3	1	...	2	1	1	...	1	1	...
Essex, Ont	8	4	...	4	4	...	...	4	...	...
Grey, Ont	5	3	...	2	2	...	...	...	1	...
Haldimand, Ont	2	1	...	1	1	...	...	1	...	...
Halton, Ont	2	...	...	2	2	...	...	1	...	...
Hastings, Ont	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Lambton, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
Leeds and Grenville, Ont	4	2	...	2	2	...	...	...	1	...
Lincoln, Ont	1	...	...	1	...	...	1	...	...	1
Middlesex, Ont	†9	1	...	7	7	...	...	2	2	...
Norfolk, Ont	3	1	1	1	1	...	...	1	...	...
Ontario, Ont	4	...	...	4	4	...	...	1	...	...
Peel, Ont	2	...	...	2	2	...	...	2	...	...
Perth, Ont	2	...	...	2	2	...	...	1	1	...
Peterborough, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Simcoe, Ont	†12	3	...	8	8	...	...	4	4	...
Stormont, Dundas & Glengarry, O	6	2	...	4	4	...	...	3	...	...
Thunder Bay, Ont	2	...	...	2	2	...	...	1	...	...
Victoria, Ont	2	...	...	2	2	...	...	1	...	1
Waterloo, Ont	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Wellington, Ont	6	3	...	3	3	...	...	3	...	...
Wentworth, Ont	6	1	...	5	3	1	1	1	3	...
York, Ont	8	1	...	7	7	...	...	4	1	...
Totals of Ontario	102	25	1	74	70	2	2	39	16	3
Manitoba, Eastern	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Victoria, B.C	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
The Territories	7	4	...	3	3	...	...	2	1	...
Totals of Canada	206	40	1	162	149	9	4	72	45	6
LIBEL.										
Montreal, Que	*3	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Hastings, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Leeds & Grenville, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Oxford, Ont	*1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Ontario	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...
Clinton, B.C	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Canada	8	5	...	...	...	...	...	...	...	...

* 2 *Nole prosequi.* † 1 case, Jury disagree.—1 cas, le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

SENTENCE. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over.—Cinq ans et plus	Life.—A vie	De'th—De mort	Committed to Reformatories—Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns—Villes	Rural Districts—Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural—Agriculteurs.	Commercial—Commerçants.	Domestic—Serviteurs.	Industrial.—Industriels.	Professional—Professions libérales	Laborers—Journaliers.	CONJUGAL STATE.—ÉTAT CONJUGAL. Married.—Mariés.	Widowed—En veuvage.	Single.—Célibataires.
							AGRESSION AVEC VOIES DE FAIT—*Fin.*								
......	......	......	......	......	......	3	......	......	......	......	1	2	......	......	3
......	......	......	......	......	1	2	1	1	......	......	......	1	1	......	2
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	2	1	1	......	......	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	1	1	2	......	......	......	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	2	2	2	......	......	1	......	1	1	......	3
......	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	1	1	1	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	2	......	2	......	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	2
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
1	......	......	......	......	6	1	1	......	1	......	......	5	2	......	5
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	3	......	......	1	2	......	1	......	......	4
......	......	......	......	......	......	2	2	......	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	2	5	2	2	......	1	......	3	5	......	3
......	......	......	......	......	4	......	......	2	......	......	......	2	2	......	2
1	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	2	1	1	......	......	......	......	2	......	1
......	......	......	......	......	5	......	......	......	......	3	......	2	1	......	4
......	......	......	......	......	6	1	1	1	......	2	......	3	3	......	4
2	......	......	......	......	38	35	21	12	3	11	1	23	34	1	39
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	2	2	......	......	......	1	......	1	......	2
12	1	......	......	4	97	64	29	23	4	26	3	67	73	1	87
							LIBELLE.								
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON. CLASS I.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'Offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage des Liqueurs.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaires.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au-dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
ASSAULT AND BATTERY—*Concluded.*															
Brant, Ont	...	3	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	3	...
Bruce, Ont	...	3	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...	2	1
Carleton, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Dufferin, Ont	1	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1
Elgin, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	2
Essex, Ont	...	3	1	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	3	1
Grey, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	2
Haldimand, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
Halton, Ont	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	2
Hastings, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Lambton, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Leeds et Grenville, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2
Lincoln, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Middlesex, Ont	...	7	...	...	...	2	...	3	...	2	...	...	...	3	4
Norfolk, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Ontario, Ont	...	4	...	...	...	...	...	3	...	1	...	...	...	2	2
Peel, Ont	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	1	1
Perth, Ont	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
Peterborough, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Simcoe, Ont	...	8	...	...	...	2	...	2	...	4	...	...	...	2	6
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O	...	4	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	2	2
Thunder Bay, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1
Victoria, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
Waterloo, Ont	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Wellington, Ont	...	3	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	2	...
Wentworth, Ont	...	5	...	...	...	1	...	3	...	1	...	...	...	...	5
York, Ont	...	6	...	...	...	1	...	4	...	2	...	...	...	6	1
Totaux d'Ontario	1	68	2	...	...	7	...	41	...	24	...	2	...	37	35
Manitoba, Est	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Victoria, Col.-B	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Les Territoires	...	2	1	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	6	130	4	3	1	18	...	94	...	39	1	6	...	78	67
LIBEL.															
Montréal, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Hastings, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Leeds et Grenville, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Oxford, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux d'Ontario	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Clinton, Col.-B	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE. CLASSE I.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande	Scotland. — Écosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
AGRESSION AVEC VOIES DE FAIT—*Fin.*														
......	......	......	3	......	......	......	......	......	......	3	......	......	......	
1	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	2	......	......	1*b*.
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	4	......	......	......	......	......	1	......	1	2	......	
......	1	......	......	1	......	......	......	1	1	......	......	......	......	1*b*.
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	1	......	1	......	......	1	1	......	......	......	......	1*a*.
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1*a*.
......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1*a*.
......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	3	......	3	1	......	......	......	4	1	2	......	......	......	1*a*, 1*b*.
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	1	......	3	......	......	......	1	3	......	......	......	......	......	3*a*.
......	......	......	1	......	1	......	......	......	1	......	1	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	1	1	5	1	......	......	......	1	2	3	2	......	......	
......	......	......	4	......	......	......	......	3	......	......	1	......	......	1*b*.
......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
2	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	2	......	
2	......	......	3	......	......	......	......	......	1	2	2	......	......	1*a*.
1	1	......	5	......	......	......	......	3	3	1	......	......	......	2*a*.
7	9	3	48	3	2	......	1	20	15	14	15	5	1	14
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
1	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	3	......	
8	9	4	128	7	3	1	4	84	21	14	18	13	5	22
LIBELLE.														
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	

a { Sentence deferred. / Sentence remise.   *b* { Bound to keep the peace. / Tenus de garder la paix.

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON—*Concluded.* CLASS I.

Judicial District in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	No Option. — Sans option. One year and over. — Un an et plus.
VARIOUS OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON.										
Chicoutimi, Que	1			1	1				1	
Algoma, Ont	2	2								
Bruce, Ont	1	1								
Essex, Ont	2	2								
Lambton, Ont	1	1								
Ontario, Ont	1	1								
Wellington, Ont	1	1								
York, Ont	1	1								
Totals of Ontario	9	9								
Victoria, B.C	2	1		1	1				1	
Totals of Canada	12	10		2	2				2	
BURGLARY AND HAVING BURGLARS' TOOLS. CLASS II.										
Halifax, N.S	3			3	3					
Queen's, N.S	3			3	3					
Totals of Nova Scotia	6			6	6					
Arthabaska, Que	1			1	1					
Gaspé, Que	1			1			1			
Iberville, Que	1	1								
Montreal, Que	3			3	2		1			
Ottawa, Que	2			2	2				1	
Totals of Quebec	8	1		7	5		2		1	
Bruce, Ont	1			1	1					1
Elgin, Ont	1			1	1					
Haldimand, Ont	3			3	1		2		2	
Halton, Ont	1	1								
Hastings, Ont	2			2	2				1	
Huron, Ont	1			1	1				1	
Kent, Ont	1			1	1				1	
Lambton, Ont	3			3	3					
Lincoln, Ont	2			2	1	1				
Oxford, Ont	3	3								
Perth, Ont	1			1	1				1	
Renfrew, Ont	1			1	1				1	
Welland, Ont	3	3								
Wellington, Ont	1			1		1				
Wentworth, Ont	6			6	6					
York, Ont	29	14		15	11	3	1		9	
Totals of Ontario	59	21		38	30	5	3		16	1
Manitoba, Eastern	1			1	1					
Totals of Canada	74	22		52	42	5	5		17	1

TABLEAU I. OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE—*Fin.* CLASSE I.

Sentence. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. Penitentiary.—Pénitencier. Five years and over.—Cinq ans et plus.	Sentence. Penitentiary.—Pénitencier. Life.—A vie	Sentence. De'th—De mort	Sentence. Committed to Reformatories.—Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns—Villes	Residence. Rural Districts.—Districts ruraux.	Occupations. Agricultural.—Agriculteurs.	Occupations. Commercial.—Commerçants.	Occupations. Domestic—Serviteurs.	Occupations. Industrial.—Industriels.	Occupations. Professional—Professions libérales.	Occupations. Laborers—Journaliers.	Conjugal State.—État Conjugal. Married.—Mariés.	Conjugal State.—État Conjugal. Widowed—En veuvage.	Conjugal State.—État Conjugal. Single.—Célibataires.
DIVERS AUTRES OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE.															
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	1	1	1	......	......	......	......	1	......	1
EFFRACTION ET AYANT EN POSSESSION DES OUTILS D'EFFRACTION CLASSE II.															
1	2	......	......	......	3	......	......	2	......	1	......	......	......	......	3
2	1	......	......	......	3	......	......	1	......	......	......	2	3	......	......
3	3	......	......	......	6	......	......	3	......	1	......	2	3	......	3
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	3	......	......	......	2	1	......	......	......	1	......	2	......	......	3
......	1	......	......	......	1	1	......	1	......	1	......	......	......	......	2
1	5	......	......	......	3	4	......	1	......	3	......	3	......	......	7
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	......	......	......	......	......	3	......	......	......	2	......	1	1	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	......	2	......	1	......	......	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	3	3	......	......	......	......	1	......	......	......	......	3
......	2	......	......	......	......	2	......	1	......	1	......	......	......	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1
6	......	......	......	......	6	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6
5	1	......	......	......	15	......	......	2	......	7	......	3	1	......	14
14	4	......	......	3	29	9	1	4	......	13	......	9	3	1	34
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
18	13	......	......	3	38	14	1	8	......	17	......	15	7	1	44

TABLE I. OFFENCES AGAINST THE PERSON—*Concluded.* CLASS I.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure	Ages. Under 16 Yrs — Mo's de 16 ans. M/H	F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M/H	F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M/H	F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M/H	F	Not given. — Non donnés. M/H	F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré
VARIOUS OTHER OFFENCES AGAINST THE PERSON.															
Chicoutimi, Qué										1					
Algoma, Ont															
Bruce, Ont															
Essex, Ont															
Lambton, Ont															
Ontario, Ont															
Wellington, Ont															
York, Ont															
Totaux d'Ontario															
Victoria, Col.-B								1							
Totaux du Canada								1		1					
BURGLARY AND HAVING BURGLARS' TOOLS. CLASS II.															
Halifax, N.-E	1	2		1				2							3
Queens, N.-E								1	1	1				2	
Totaux de la N.-Ecosse	1	2		1				3	1	1				2	3
Arthabaska, Qué												1		1	
Gaspé, Qué		1						1							1
Iberville, Qué															
Montréal, Qué		3						2		1				1	2
Ottawa, Qué	1	1				1		1						1	
Totaux de Québec	1	5				1		4		1		1		3	3
Bruce, Ont		1						1							1
Elgin, Ont		1						1							1
Haldimand, Ont		3						2		1					3
Halton, Ont															
Hastings, Ont		2						2						1	
Huron, Ont		1						1						1	
Kent, Ont		1						1							
Lambton, Ont				2		1								3	
Lincoln, Ont		2						2							2
Oxford, Ont															
Perth, Ont		1				1									1
Renfrew, Ont	1							1							1
Welland, Ont															
Wellington, Ont		1						1						1	
Wentworth, Ont		6		4		2								6	
York, Ont	1	14		2		6		6		1				10	3
Totaux d'Ontario	2	33		8		10		18		2				22	12
Manitoba, Est	1							1						1	
Totaux du Canada	5	40		9		11		26	1	4		1		28	18

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE II.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Écosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
DIVERS AUTRES OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE.														
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	
EFFRACTION ET AYANT EN POSSESSION DES OUTILS D'EFFRACTION. CLASSE II.														
......	......	......	1	......	2	......	1	......	1	......	1	......	......	
......	......	......	3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	4	......	2	......	1	......	1	......	1	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
2	......	......	......	......	1	......	......	2	......	......	......	......	1	
......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	
2	......	......	4	......	1	......	......	5	......	1	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	1	......	2	......	......	......	......	1	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	3	......	......	......	......	2	......	1	......	......	......	
......	1	......	......	1	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	2	4	......	......	......	......	6	......	......	......	......	......	
3	2	......	7	2	1	......	......	7	6	......	1	......	1	
4	4	2	23	4	1	......	......	19	7	4	4	1	2	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
6	4	2	32	4	4	......	1	25	8	5	5	1	3	

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE. CLASS II.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	One year and over. — Un an et plus.
HOUSE AND SHOPBREAKING.										
Pictou, N.S.	3	......	......	3	3	......	......	......	3	......
Gloucester, N.B.	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Northumberland, N.B.	3	1	......	2	2	......	......	......	......	......
St. John, N.B	7	......	......	7	6	......	1	......	3	......
Westmoreland, N.B	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Totals of New Brunswick	12	1	......	11	10	......	1	......	3	......
Montreal, Que	21	2	......	19	13	1	5	......	2	1
Quebec, Que	3	2	......	1	......	1	......	......	......	......
St. Francis, Que	5	......	......	5	4	1	......	......	1	......
St. Hyacinthe, Que	2	......	......	2	2	......	......	......	......	......
Three Rivers, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of Quebec	32	4	......	28	20	3	5	......	4	1
Brant, Ont	4	......	......	4	2	......	2	......	2	......
Carleton, Ont	12	2	......	10	10	......	......	......	6	1
Essex, Ont	2	......	......	2	1	......	1	......	......	2
Frontenac, Ont.	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Grey, Ont	12	6	......	6	6	......	......	......	5	......
Halton, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Hastings, Ont	4	......	......	4	4	......	......	......	4	......
Lambton, Ont	6	......	......	6	3	3	......	......	2	......
Leeds & Grenville, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Lincoln, Ont.	5	4	......	1	1	......	......	......	......	1
Middlesex, Ont	8	......	......	8	7	1	......	......	2	4
Norfolk, Ont	3	......	......	3	2	1	......	......	......	......
Oxford, Ont	1	......	......	1	......	1	......	......	1	......
Perth, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Simcoe, Ont	4	1	......	3	2	1	......	......	......	......
Stormont, Dundas & Glengarry, O.	9	3	......	6	6	......	......	......	......	3
Welland, Ont	4	......	......	4	4	......	......	......	......	......
Wellington, Ont	3	2	......	1	1	......	......	......	......	......
Wentworth, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
York, Ont	11	4	......	7	4	2	1	......	2	2
Totals of Ontario	93	24	......	69	56	9	4	1	24	13
Manitoba, Eastern	2	......	......	2	1	......	1	......	1	1
Victoria, B.C	10	1	......	9	9	......	......	......	......	......
Totals of Canada	152	30	......	122	99	12	11	1	35	15
WAREHOUSE AND FREIGHT CAR BREAKING.										
Montreal, Que	2	......	......	2	1	1	......	......	2	......

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE II.

SENTENCE.					RESIDENCE.		OCCUPATIONS.						CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL.		
Penitentiary. — Pénitencier.				Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.											
Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort.		Cities and T'wns — Villes	Rural Districts. — Districts ruraux	Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
BRIS DE MAISONS ET DE MAGASINS.															
					3										3
1					1							1			1
1	1				1	1						2			2
3	1				7					1		1			7
1						1	1								
6	2				9	2	1			1		4			10
12	3			1	19			2		4		13	2	1	16
	1					1						1			1
4					3	2				1		4			5
2						2	1					1		1	1
						1						1	1		
18	4			1	22	6	1	2		5		20	3	2	23
2					4					2		2			4
2	1				10							4			10
					2					2			1		1
					1							1			1
	1				5	1				1					6
				1	1										1
					1	3				1		3			4
2	2				5	1		1		2		3	1		5
					1							1	1		
2					6	1	1			5		2	2		6
	1			2	2	1				1		2			3
						1						1			1
3						3	1			1		1	1		2
3					4	2		1	1			4	2		4
4					2	2				1		3			4
	1				1					1					1
	1				1					1					1
3					7							5	1		6
21	7			3	53	15	2	2	1	18		32	9		60
					2			1				1			2
8					9							9			9
53	13			4	98	23	4	5	1	24		66	12	2	107
BRIS D'ENTREPOTS ET DE WAGONS DE FRET.															
					2					2					2

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE. CLASS II.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts Judiciaires ou l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure.	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over. — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
HOUSE AND SHOP BREAKING.															
Pictou, N.-E.		3		3										3	
Gloucester, N.-B.								1						1	
Noɹthumberland, N.-B.		2						2						2	
St. John, N.-B		5		3		3		1							3
Westmoreland, N.-B.												1			
Totaux du N.-Brunswick.		7		3		3		4				1		3	3
Montréal, Qué		19				4		11		4				10	9
Québec, Qué		1						1							1
St. François, Qué.		5				1		4						3	2
St. Hyacinthe, Qué		1						1		1					2
Trois-Rivières, Qué	1							1						1	
Totaux de Québec	1	26				5		18		5				14	14
Brant, Ont	2	2				2		1		1				3	1
Carleton, Ont		7		6		4								1	
Essex, Ont		2						2							2
Frontenac, Ont		1								1					1
Grey, Ont		6		5				1						6	
Halton, Ont	1			1											
Hastings, Ont		4						4						1	1
Lambton, Ont		6				2		4						6	
Leeds et Grenville, Ont															
Lincoln, Ont		1						1							1
Middlesex, Ont		8				1		6		1				3	3
Norfolk, Ont	2	1		1		1		1						2	1
Oxford, Ont		1								1					1
Perth, Ont															
Simcoe, Ont	1	2				1		1		1					3
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O		6				1		4		1				6	
Welland, Ont		4				3		1						4	
Wellington, Ont		1						1							1
Wentworth, Ont		1				1									1
York, Ont	2	3		2		3		2						5	
Totaux d'Ontario	8	56		15		19		29		6				37	16
Manitoba, Est		1	1					1		1					2
Victoria, Co. -B								9							
Totaux du Canada	9	93	1	21		27		61		12		1		57	35
WAREHOUSE AND FREIGHT CAR BREAKING.															
Montréal, Qué		2						2							2

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE II.

Birth Places — Lieux de naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Ecosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiques	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
BRIS DE MAISONS ET DE MAGASINS.														
....	....	....	3	....	....	....	....	....	....	3	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	1	....	....	....	1	....	....	....	1	....	
....	....	....	7	....	....	....	....	4	....	1	....	....	2	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	10	1	....	....	....	7	....	1	....	1	2	
....	1	....	18	....	....	....	....	19	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
1	....	....	2	2	....	....	....	1	....	....	....	4	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
1	1	....	24	2	....	....	....	24	....	....	....	4	....	
....	....	....	4	....	....	....	1	....	....	....	1	....	2	
....	....	....	9	....	1	....	....	6	....	....	....	4	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	5	....	1	....	2	1	....	1	1	....	1	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	2	....	....	1	....	....	1	....	1	....	2	....	
....	....	....	6	....	....	....	....	3	....	3	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
1	1	....	3	2	1	....	....	1	1	2	1	....	....	
....	....	....	3	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	1	1	....	....	1	....	2	....	....	....	
2	2	1	1	....	....	....	....	2	2	1	1	....	....	
....	1	....	1	2	....	....	....	2	....	....	....	2	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	1	....	5	1	....	....	....	2	4	1	....	....	....	
3	5	3	45	7	5	....	3	23	8	13	5	9	4	
....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	
....	....	....	....	....	9	....	....	....	....	....	....	....	9	1*a*.
4	7	4	82	10	14	....	3	54	8	17	6	15	15	1
BRIS D'ENTREPOTS ET DE WAGONS DE FRET.														
....	....	....	2	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	

a { Sentence deferred. / Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE. CLASS II.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
WAREHOUSE AND FREIGHT CAR BREAKING—*Concluded.*										
Northumberland & Durham, Ont.	4	......	......	4	4	......	......	......	4	......
Ontario, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Renfrew, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Waterloo, Ont	5	2	......	3	3	......	......	......	3	......
Wellington, Ont	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Ontario	13	5	......	8	8	......	......	......	8	......
Totals of Canada	15	5	......	10	9	1	......	......	10	......
ROBBERY AND DEMANDING WITH MENACES.										
Colchester, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Halifax, N.S	5	......	......	5	4	1	......	......	......	......
Totals of Nova Scotia	6	......	......	6	5	1	......	......	......	......
Gloucester, N.B	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Westmoreland, N.B	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of New Brunswick	2	1	......	1	1	......	......	......	1	......
Montreal, Que	17	10	......	7	1	1	5	......	......	......
Quebec, Que	4	2	......	2	2	......	......	......	......	......
St. Francis, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
St. Hyacinthe, Que	4	......	......	4	4	......	......	......	3	......
Terrebonne, Que	5	......	......	5	5	......	......	......	5	......
Total of Quebec	31	12	......	19	13	1	5	......	8	......
Brant, Ont	4	3	......	1	1	......	......	......	1	......
Bruce, Ont	7	7	......	......	......	......	......	......	......	......
Carleton, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	1
Essex, Ont	3	1	......	2	1	......	1	......	......	2
Grey, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Hastings, Ont	4	1	......	3	3	......	......	......	3	......
Lambton, Ont	4	4	......	......	......	......	......	......	......	......
Leeds & Grenville, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	......	......
Lincoln, Ont	5	1	......	4	4	......	......	......	......	......
Middlesex, Ont	9	7	......	2	......	1	1	......	2	......
Norfolk, Ont	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Ontario, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	2	......
Oxford, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Simcoe, Ont	3	2	......	1	1	......	......	......	1	......
Stormont, Dundas & Glengarry, O	2	1	......	1	1	......	......	......	......	......
Thunder Bay, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	......
Victoria, Ont	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Welland, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE II.

Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. — Cities and T'wns — Villes	Rural Districts. — Districts ruraux.	Occupations. — Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État Conjugal. — Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
BRIS D'ENTREPOTS ET DE WAGONS DE FRET—*Fin.*															
......	......	......	......	......	3	......	......	......	......	......	......	3	......	......	3
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	......	......	......	......	2	......	1	......	......	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	7	......	......	......	......	2	......	5	......	......	7
......	......	......	......	......	9	......	......	......	......	4	......	5	......	......	9
VOL ET DEMANDES AVEC MENACES.															
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
3	2	......	......	......	5	......	......	......	2	......	2	1	2	......	3
4	2	......	......	......	6	......	......	......	2	......	2	2	3	......	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
4	3	......	......	......	7	......	......	......	......	2	......	5	4	......	3
2	......	......	......	......	2	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	......	......	......	......	......	4	......	......	......	1	......	3	1	......	3
......	......	......	......	......	1	4	......	......	......	2	......	2	1	1	3
8	3	......	......	......	11	8	......	2	......	5	......	11	7	1	11
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	......	......	1	......	2	......	......	......	......	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	2	......	......	......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	......	2
3	1	......	......	......	4	......	......	1	......	2	......	1	......	......	4
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE. CLASS II.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'Offense a été Commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des Liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate — Immodéré
WAREHOUSE AND FREIGHT CAR BREAKING—*Concluded.*															
Northumberland et Durham, O.		3				1		2				1		2	1
Ontario, Ont		1						1							1
Renfrew, Ont															
Waterloo, Ont	1	2		2		1								2	1
Wellington, Ont															
Totaux d'Ontario	1	6		2		2		3				1		4	3
Totaux du Canada	1	8		2		2		5				1		4	5
ROBBERY AND DEMANDING WITH MENACES.															
Colchester, N.-E	1							1						1	
Halifax, N.-E		5						4	1					1	4
Totaux de la N.-Ecosse	1	5						5	1					2	4
Gloucester, N.-B															
Westmoreland, N.-B		1										1			1
Totaux du N.-Brunswick		1										1			1
Montréal, Qué		7						6		1					7
Québec, Qué		1						2						2	
St. François, Qué		1				1									1
St. Hyacinthe, Qué		1		1		2		1						2	2
Terrebonne, Qué		3				1		3	1					1	2
Totaux de Québec		13		1		4		12	1	1				5	12
Brant, Ont	1							1							1
Bruce, Ont															
Carleton, Ont		1						1						1	
Essex, Ont	1	1						2						1	1
Grey, Ont															
Hastings, Ont		2						3						2	1
Lambton, Ont															
Leeds et Grenville, Ont	1	1				1		1						2	
Lincoln, Ont		4						4							4
Middlesex, Ont		2						2						2	
Norfolk, Ont															
Ontario, Ont		2						2							2
Oxford, Ont															
Simcoe, Ont		1						1							1
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O		1								1				1	
Thunder Bay, Ont		1						1							1
Victoria, Ont															
Welland, Ont															

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE II.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
BRIS D'ENTREPOTS ET DE WAGONS DE FRET—*Fin.*														
...	...	...	2	2	...	...	...	1	...	...	...	...	2	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	1	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	5	2	1	...	...	2	...	...	...	...	5	
...	...	...	7	2	1	...	...	4	...	...	...	...	5	
VOL ET DEMANDES AVEC MENACES.														
...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	
...	2	...	...	...	...	...	...	2	2	1	...	...	...	
...	2	...	1	...	...	...	1	2	2	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	6	1	...	...	...	6	...	...	...	...	1	
...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	3	1	...	...	...	4	...	...	...	...	...	
...	...	...	5	...	...	...	...	5	...	...	...	...	...	
...	...	...	17	2	...	...	...	17	...	...	...	1	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	3	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
...	...	...	4	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE—*Concluded.* CLASS II.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'Offense a été Commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations.				Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés.		
				Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	No Option. — Sans option. One year and over. — Un an et plus.
ROBBERY AND DEMANDING WITH MENACES—*Concluded*										
Wentworth, Ont	6	5	......	1	1	......	......	......	1	......
York, Ont	52	37	......	15	15	......	......	......	2	2
Totals of Ontario	114	78	......	36	33	1	2	......	12	5
Manitoba, Eastern	6	1	......	5	5	......	......	......	......	......
Clinton, B.C	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
New Westminster, B.C	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Victoria, B.C	3	......	......	3	3	......	......	......	......	1
Totals of British Columbia	5	1	......	4	4	......	......	......	......	1
Totals of Canada	164	93	......	71	61	3	7	......	21	6
BRINGING STOLEN PROPERTY INTO CANADA. CLASS III.										
Beauharnois, Que	2	......	......	2	2	......	......	......	......	......
Essex, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Kent, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Wentworth, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
York, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of Ontario	5	2	......	3	3	......	......	......	3	......
The Territories	3	2	......	1	1	......	......	......	......	1
Totals of Canada	10	4	......	6	6	......	......	......	3	1
HORSE, CATTLE AND SHEEP STEALING.										
Digby, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Beauharnois, Que	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......
Bedford, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Joliette, Que	2	1	......	1	1	......	......	......	......	......
Montmagny, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	......	1
Montreal, Que	2	......	......	2	2	......	......	......	1	......
Quebec, Que	1	......	......	1	......	1	......	......	1	......
St. Francis, Que	1	......	......	1	......	1	......	......	1	......
Totals of Quebec	9	1	1	7	5	2	......	......	4	1
Brant, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	1
Essex, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	1
Halton, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Hastings, Ont	2	......	......	2	1	1	......	......	1	1

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ—*Fin.* CLASSE II.

Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. — Penitentiary. — Five years and over. — Cinq ans et plus.	Sentence. — Penitentiary. — Life. — A vie	Sentence. — De'th — De mort	Sentence. — Commited to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. — Cities and T'wns — Villes	Residence. — Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations. — Agricultural. — Agriculteurs.	Occupations. — Commercial. — Commerçants.	Occupations. — Domestic — Serviteurs.	Occupations. — Industrial. — Industriels.	Occupations. — Professional — Professions libérales.	Occupations. — Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État Conjugal. — Married. — Mariés.	Conjugal State. — Widowed — En veuvage.	Conjugal State. — Single. — Célibataires.
VOL ET DEMANDES AVEC MENACES—*Fin.*															
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
10	1	...	...	...	15	...	...	1	...	4	...	9	1	...	14
15	4	...	...	...	33	3	1	3	2	12	..	15	3	...	33
...	5	...	...	...	5	...	...	...	...	1	...	4	...	...	5
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	2	...	...	...	1	2	...	...	...	...	...	3	...	...	2
1	2	...	...	...	1	3	...	...	...	...	...	4	...	...	3
28	16	...	...	...	57	14	1	5	4	18	2	37	13	1	56
EFFETS VOLÉS APPORTÉS EN CANADA. CLASS III.															
2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...	2
...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	3	...	...	...	1	2	...	...	...	...	3
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
2	...	...	...	...	5	1	...	...	1	2	...	3	...	...	6
VOL DE CHEVAUX, BÉTAIL ET MOUTONS.															
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1	...	...
2	...	...	...	...	6	1	...	2	...	...	...	5	6	1	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1
1	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	2	1	...	1

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE—*Concluded.* CLASS II.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure.	AGES. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over. — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
ROBBERY AND DEMANDING WITH MENACES—*Concluded.*															
Wentworth, Ont		1				1									1
York, Ont		15				11		3		1				11	4
Totaux d'Ontario	3	32				13		21		2				20	16
Manitoba, Est		5				1		4						4	1
Clinton, Col.-B		1						1							1
New Westminster, Col.-B															
Victoria, Col.-B		2						3						1	1
Totaux de la Col.-Britann		3						4						1	2
Totaux du Canada	4	59		1		18		46	2	3		1		32	36
BRINGING STOLEN PROPERTY INTO CANADA. CLASS III.															
Beauharnois, Qué	1	1				1		1						1	
Essex, Ont		1						1						1	
Kent, Ont															
Wentworth, Ont		1						1						1	
York, Ont		1						1							1
Totaux d'Ontario		3						3						2	1
Les Territoires		1								1					
Totaux du Canada	1	5				1		4		1				3	1
HORSE, CATTLE AND SHEEP STEALING.															
Digby, N.-E						1								1	
Beauharnois, Qué															
Bedford, Qué	1									1					1
Joliette, Qué		1						1							1
Montmagny, Qué		1						1							1
Montréal, Qué		2								2				1	1
Québec, Qué		1						1							1
St. François, Qué		1						1							1
Totaux de Québec	1	6						4		3				1	5
Brant, Ont		1						1							1
Essex, Ont		1						1							1
Halton, Ont		1						1						1	
Hastings, Ont		1						1		1				1	

TABLEAU I. DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ—*Fin.* CLASSE II.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Écosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Église d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
VOL ET DEMANDES AVEC MENACES—*Fin.*														
....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	
....	5	....	9	1	....	....	....	6	4	2	3	....	....	
....	5	....	26	5	....	....	....	14	7	5	5	1	2	
4	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	4	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	2	1	....	1	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	2	1	....	1	1	....	....	....	1	....	
4	7	....	47	9	1	....	2	34	9	6	6	8	3	
EFFETS VOLÉS APPORTÉS EN CANADA. CLASSE III.														
....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	....	....	2	....	
....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	1	1	1	....	....	2	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	1	3	2	....	....	2	....	....	....	2	2	
VOL DE CHEVAUX, BÉTAIL ET MOUTONS.														
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	7	....	....	....	....	6	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
2	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over — Un an et plus.
HORSE, CATTLE AND SHEEP STEALING—*Concluded*.										
Kent, Ont	3	2	...	1	1	...	...	...	...	1
Lambton, Ont	3	3	...	...	...	...	...	...	...	...
Lincoln, Ont	4	2	...	2	2	...	...	...	1	...
Middlesex, Ont	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Peel, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Simcoe, Ont	7	6	...	1	1	...	...	...	...	...
Thunder Bay, Ont	2	1	...	1	1	...	...	...	...	...
Waterloo, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Wellington, Ont	3	1	...	2	2	...	...	...	1	1
York, Ont	9	8	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Ontario	42	28	...	14	13	1	...	...	5	5
Manitoba, Central	1	...	...	1	...	...	1	...	...	...
Manitoba, Eastern	3	...	...	3	3	...	...	...	...	...
Totals of Manitoba	4	...	...	4	3	...	1	...	...	...
Totals of Canada	56	29	1	26	22	3	1	...	9	6
LARCENY FROM DWELLING HOUSES AND FROM SHOPS.										
Sunbury, N.B	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Montreal, Que	2	...	...	2	...	...	2	...	...	...
Essex, Ont	3	...	...	3	3	...	...	...	...	...
Thunder Bay, Ont	4	...	...	4	3	1	...	...	1	3
Totals of Ontario	7	...	...	7	6	1	...	...	1	3
Manitoba, Eastern	1	...	...	1	...	...	1	...	...	...
Totals of Canada	11	...	...	11	7	1	3	...	2	3
LARCENY FROM THE PERSON.										
Iberville, Que	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Montreal, Que	27	9	...	18	10	6	2	...	9	1
Quebec, Que	3	1	...	2	1	1	...	...	1	...
Totals of Quebec	31	11	...	20	11	7	2	...	10	1
Grey, Ont	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Thunder Bay, Ont	2	1	...	1	1	...	...	...	1	...
Welland, Ont	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Ontario	6	5	...	1	1	...	...	...	1	...

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

Sentence — Penitentiary — Pénitencier: Two years and under five — Deux ans et moi's de cinq	Sentence — Penitentiary — Pénitencier: Five years and over — Cinq ans et plus.	Sentence — Penitentiary — Pénitencier: Life. — A vie	Sentence: De'th — De mort	Sentence: Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence: Cities and T'wns — Villes	Residence: Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations: Agricultural. — Agriculteurs.	Occupations: Commercial. — Commerçants.	Occupations: Domestic — Serviteurs.	Occupations: Industrial. — Industriels.	Occupations: Professional — Professions libérales.	Occupations: Laborers — Journaliers.	Conjugal State — État conjugal: Married. — Mariés.	Conjugal State — État conjugal: Widowed — En veuvage.	Conjugal State — État conjugal: Single. — Célibataires.
VOL DE CHEVAUX, BÉTAIL ET MOUTONS—*Fin.*															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
3	1	......	......	......	6	5	1	......	2	2	......	8	2	......	11
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	3	......	......	......	......	3	2	......	......	......	......	1	2	......	1
1	3	......	......	......	1	3	2	......	......	......	......	2	2	......	2
7	4	......	......	......	13	10	3	2	2	2	......	15	10	1	14
VOL DANS DES MAISONS HABITÉES ET DANS DES MAGASINS.															
......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1	......	......	2
......	3	......	......	......	3	......	......	......	1	2	......	......	1	......	2
......	......	......	......	......	......	4	......	......	......	1	......	3	......	......	4
......	3	......	......	......	3	4	......	......	1	3	......	3	1	......	6
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1
1	5	......	......	......	5	6	......	......	2	4	......	4	1	......	10
VOL SUR LA PERSONNE.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
3	5	......	......	......	18	......	......	......	......	7	......	10	4	......	14
......	1	......	......	......	2	......	......	1	......	......	......	1	......	......	2
3	6	......	......	......	20	......	......	1	......	7	......	11	4	......	16
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure.	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over. — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
HORSE, CATTLE AND SHEEP STEALING—*Concluded.*															
Kent, Ont	1											1			
Lambton, Ont															
Lincoln, Ont		2				1				1				2	
Middlesex, Ont															
Peel, Ont		1						1							1
Simcoe, Ont		1				1									1
Thunder Bay, Ont		1						1							1
Waterloo, Ont															
Wellington, Ont		2				2								2	
York, Ont		1						1							1
Totaux d'Ontario	1	12				4		7		2		1		6	6
Manitoba, Centre		1						1						1	
Manitoba, Est	3							3						3	
Totaux de Manitoba	3	1						4						4	
Totaux du Canada	5	19				5		15		5		1		12	11
LARCENY FROM DWELLING HOUSES AND FROM SHOPS.															
Sunbury, N.-B		1							1					1	
Montréal, Qué		2				1		1							2
Essex, Ont		3						3							3
Thunder Bay, Ont	2	2				1		3						3	1
Totaux d'Ontario	2	5				1		6						3	4
Manitoba, Est	1					1								1	
Totaux du Canada	3	8				3		7	1					5	6
LARCENY FROM THE PERSON.															
Iberville, Qué															
Montréal, Qué		18				3		13	1	1				5	13
Québec, Qué		2						2						1	1
Totaux de Québec		20				3		15	1	1				6	14
Grey, Ont															
Thunder Bay, Ont		1						1						1	
Welland, Ont															
Totaux d'Ontario		1						1						1	

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
VOL DE CHEVAUX, BÉTAIL ET MOUTONS—*Fin.*														
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
3	1	......	8	1	1	......	......	3	1	2	2	4	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	2	1	......	......	......	2	1	......	......	......	......	
......	......	......	2	1	......	......	......	2	1	......	1	......	......	
3	1	......	18	2	1	......	......	11	2	2	3	6	1	
VOL DANS DES MAISONS HABITÉES ET DANS DES MAGASINS.														
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
......	......	1	......	......	2	......	1	2	......	......	......	......	......	
......	......	......	3	......	1	......	......	2	1	......	......	......	......	
......	......	1	3	......	3	......	1	4	1	......	......	......	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	1	6	1	3	......	1	8	1	......	......	......	......	
VOL SUR LA PERSONNE.														
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	1	16	1	......	......	......	15	......	......	1	......	2	
......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
......	......	1	18	1	......	......	......	17	......	......	1	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

JUDICIAL DISTRICT IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
LARCENY FROM THE PERSON—*Concluded.*										
Manitoba, Eastern	5	2		3	2	1			3	
New Westminster, B.C.	2			2	2					2
Victoria, B.C.	1	1								
Totals of British Columbia	3	1		2	2					2
Totals of Canada	45	19		26	16	8	2		14	3
LARCENY.										
Queen's, P.E.I.	7	1		6	6				6	
Annapolis, N.S.	1			1	1					
Cape Breton, N.S.	2			2	2				1	1
Colchester, N.S.	3	1		2	2					
Cumberland, N.S.	5	1		4	4				4	
Halifax, N.S.	6			6	6				2	
Hants, N.S.	*3			1	1				1	
Inverness, N.S.	1			1	1					
Pictou, N.S.	16	3		13	12	1		12	1	
Richmond, N.S.	1	1								
Victoria, N.S.	2			2	2				2	
Yarmouth, N.S.	8	1		7	6	1			7	
Totals of Nova Scotia.	48	7		41	39	2		12	18	1
Carleton, N.B.	1	1								
Charlotte, N.B.	1			1	1				1	
Northumberland, N.B.	3	1		2	2				2	
St. John, N.B.	17	6		11	5	1	5		5	
Victoria, N.B.	2	2								
Westmoreland, N.B.	3	1		2	1		1	1	1	
York, N.B.	6			6	6				5	
Totals of New Brunswick	33	11		22	15	1	6	1	14	
Arthabaska, Que.	4	2		2	2				2	
Beauce, Que.	2			2	2				2	
Beauharnois, Que.	1	1								
Bedford, Que.	12	4		8	8				6	
Gaspé, Que.	2			2	1		1		2	
Iberville, Que.	12	2		10	9		1		7	
Joliette, Que.	14	2		12	4	6	2		9	
Kamouraska, Que.	2			2	2					
Montmagny, Que.	1			1	1				1	
Montreal, Que.	469	80		389	332	18	39	9	253	5
Ottawa, Que.	†3			2	1		1		1	
Quebec, Que.	60	2		58	41	9	8		33	
Richelieu, Ont.	14	3		11	9	2			7	

* 2 escaped before trial. / 2 se sont évadés avant leur procès.

† 1 case, Jury disagree. / 1 cas, le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

SENTENCE. Penitentiary. — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	SENTENCE. Penitentiary. — Pénitencier. Five years and over — Cinq ans et plus.	SENTENCE. Penitentiary. — Pénitencier. Life. — A vie	SENTENCE. De'th — De mort	SENTENCE. Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	RESIDENCE. Rural Districts — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	OCCUPATIONS. Commercial. — Commerçants.	OCCUPATIONS. Domestic — Serviteurs.	OCCUPATIONS. Industrial. — Industriels.	OCCUPATIONS. Professional — Professions libérales.	OCCUPATIONS. Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Widowed — En veuvage.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Single. — Célibataires.
VOL SUR LA PERSONNE—*Fin.*															
......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	......	2	......	......	3
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
3	6	......	......	......	24	2	......	1	......	7	......	14	4	......	20
LARCIN.															
......	......	......	......	......	6	......	......	1	......	1	......	2	2	......	4
......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	2
2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	1	......	1
......	......	......	......	......	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4
2	......	......	......	2	5	1	......	......	2	......	......	1	2	......	4
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	10	3	......	......	......	......	......	13	......	......	13
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	2
......	......	......	......	......	7	......	......	1	......	......	......	2	4	......	3
5	1	......	......	2	29	10	......	2	3	1	......	18	7	......	32
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	1	1	......	1
......	4	......	......	......	11	......	......	......	......	......	......	8	2	......	9
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......	2
1	......	......	......	......	6	......	......	......	......	......	......	5	1	......	5
1	4	......	......	......	21	1	......	......	......	......	......	15	4	......	18
......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	......	......	8	......	......	......	......	......	......	8	3	......	5
......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	3	8	2	1	......	2	1	......	4	......	......	10
......	......	......	......	3	5	7	1	......	......	......	......	11	6	......	6
......	......	......	......	2	1	1	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
27	4	......	......	41	378	10	4	9	3	29	......	269	91	46	252
1	......	......	......	......	1	1	......	1	......	1	......	......	......	......	2
12	......	......	......	......	39	19	1	6	2	10	......	36	19	2	37
......	......	......	......	4	5	4	1	2	......	......	......	3	5	1	5

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction.			Ages.										Use of Liquors. — Usage des liqueurs.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. F — F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. F — F	Not given. — Non donnés. M — H	Not given. — Non donnés. F — F	Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré
LARCENY FROM THE PERSON—*Concluded.*															
Manitoba, Est	1	2						2	1						3
New Westminster, Col-B	1	1										2			
Victoria, Col.-B															
Totaux de la Col.-Britann.	1	1										2			
Totaux du Canada	2	24				3		18	2	1		2		7	17
LARCENY.															
Queen's, I. du P.-E		4				2		2		1	1			2	2
Annapolis, N.-E												1			
Cap Breton, N.-E						2								2	
Colchester, N.-E		2				1				1					2
Cumberland, N.-E	1	3		4										4	
Halifax, N.-E	3	3		3						2	1			5	1
Hants, N.-E		1								1					1
Inverness, N.-E		1						1							1
Pictou, N.-E	1	12				8		3				2		8	5
Richmond, N.-E															
Victoria, N.-E	1	1				2								2	
Yarmouth, N.-E	3	3		2		1		3		1					2
Totaux de la N.-Ecosse	9	26		11		12		7		5	1	3		21	12
Carleton, N.-B															
Charlotte, N.-B		1				1									
Northumberland, N.-B		1		1							1			1	1
St. John, N.-B	3	8				6		3	1		1			1	10
Victoria, N.-B															
Westmoreland, N.B		2				1		1						1	1
York, N.-B		6				4		1		1				4	2
Totaux du N.-Brunswick.	3	18		1		12		5	1	1	2			7	14
Arthabaska, Qué	2											2		2	
Beauce, Qué	2					1		1						2	
Beauharnois, Qué															
Bedford, Qué	3	5				4		2		2				2	6
Gaspé, Qué		1		1			1							2	
Iberville, Qué	4	5		3	1	4	1	1						8	2
Joliette, Qué	4	3		3		3		3		3				8	3
Kamouraska, Qué	1	1		2										2	
Montmagny, Qué		1							1						
Montréal, Qué	11	360	5	34	7	17		159	33	135	4			276	89
Ottawa, Qué	1		1					2						1	1
Québec, Qué	2	36				16		31	2	7	1	1		38	20
Richelieu, Qué	7	4		4		1	1			4	1			7	4

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE I.

Birth Places — Lieux de naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Écosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiques	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
VOL SUR LA PERSONNE—*Fin*.														
		2	1								1	2		
	1	3	19	1				18			2	2	2	
LARCIN.														
			5		1			1				5		
			1										1	
			2					2						
			2								1		1	
			4				1		1	1	1			
2			3	1			1	3	1	1				
			1							1				
		1									1			
			8					6			7			
			2					2						
			7					3				4		
2		1	30	1			2	16	2	3	10	4	2	
			1								1			
1			1									2		
			11					10					1	2 z.
			2									2		
1			5				3	1	1				1	
2			20				3	11	1		1	4	2	2
			2					1	1					
			2					2						
1			7					4				4		
			2					2						
			9	1				9		1				
			12					12						
			2					2						
			1					1						
45	40	1	298	1	3		2	320	17	23	7	10	9	50a.
			2					2						
1			54	3				56				1		13a.
			11					11						

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
LARCENY—*Continued.*										
Rimouski, Que	7			7	7				6	
St. Francis, Que	17			17	16	1			16	
Terrebonne, Que	3	1		2	2				2	
Three Rivers, Que	5	4		1	1				1	
Totals of Quebec	628	101		526	438	36	52	9	348	5
Algoma, Ont	1			1	1				1	
Brant, Ont	47	7		40	28	4	8	5	23	
Bruce, Ont	15	2		13	12	1			5	
Carleton, Ont	118	43		75	67	5	3		50	10
Dufferin, Ont	2	1		1	1				1	
Elgin, Ont	41	15		26	23	2	1	5	15	
Essex, Ont	29	6		23	21	1	1		18	3
Frontenac, Ont	39	9		30	30			6	8	1
Grey, Ont	28	20		8	8				8	
Haldimand, Ont	10	6		4	3	1			4	
Halton, Ont	6	3		3	2	1			3	
Hastings, Ont	32	7		25	23		2		19	3
Huron, Ont	8	4		4	4				3	1
Kent, Ont	51	31		20	18	1	1		14	5
Lambton, Ont	†27	8		18	16	1	1		12	1
Lanark, Ont	†10	3		6	6				3	3
Leeds & Grenville, Ont	22	2		20	19	1			12	
Lennox & Addington, Ont	6	1		5	5				4	1
Lincoln, Ont	24	9		15	14		1		6	7
Middlesex, Ont	82	25		57	53	3	1		32	2
Norfolk, Ont	9	3		6	5	1			3	
Northumberland & Durham, Ont	26	6		20	18	2			15	4
Ontario, Ont	15			15	11	2	2		8	
Oxford, Ont	23	6		17	14		3	2	13	1
Peel, Ont	4			4	4				4	
Perth, Ont	43	18		25	20	1	4		8	
Peterborough, Ont	18	14		4			4		3	
Prescott & Russell, Ont	4	1		3	2	1			1	
Prince Edward, Ont	4			4	3		1		3	
Renfrew, Ont	19	7		12	11	1		6	6	
Simcoe, Ont	26	12		14	14				11	
Stormont, Dundas & Glengarry, O	9	2		7	7				1	5
Thunder Bay, Ont	33	12		21	20	1			17	2
Victoria, Ont	17	6		11	11			5	6	
Waterloo, Ont	13	2		11	11				11	
Welland, Ont	37	18		19	19				11	3
Wellington, Ont	14	5		9	7	2			7	1
Wentworth, Ont	195	80		115	111	1	3	16	40	16
York, Ont	*679	330		347	305	27	15	6	266	14
Totals of Ontario	1,786	724		1,058	947	60	51	51	675	83
Manitoba, Central	1			1	1				1	
Manitoba, Eastern	80	40		40	27	8	5		35	

* 2 cases, Jury disagree.—2 cas, le juré ne s'est pas accordé.
† 1 case " 1 cas "

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Two years and under five — Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Five years and over. — Cinq ans et plus.	Sentence. — Penitentiary. — Pénitencier. — Life. — A vie	Sentence. — De'th — De mort	Sentence. — Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. — Cities and T'wns — Villes	Residence. — Rural Districts. — Districts ruraux.	Occupations. — Agricultural — Agriculteurs.	Occupations. — Commercial. — Commerçants.	Occupations. — Domestic — Serviteurs.	Occupations. — Industrial. — Industriels.	Occupations. — Professional — Professions libérales.	Occupations. — Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État conjugal. — Married. — Mariés.	Conjugal State. — État conjugal. — Widowed — En veuvage.	Conjugal State. — État conjugal. — Single. — Célibataires.
LARCIN—*Suite.*															
...	...	...	...	1	1	6	...	...	...	...	...	6	1	...	6
...	...	...	...	...	13	4	...	...	...	1	...	11	2	...	15
...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	2
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
42	4	...	...	54	461	62	9	18	7	42	...	358	130	49	347
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
3	...	...	...	2	35	5	3	1	2	8	...	11	7	...	33
3	...	...	...	4	8	5	...	1	...	2	1	4	3	1	9
12	3	...	...	...	70	5	...	6	1	9	2	49	12	3	60
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
3	1	...	...	...	11	15	2	1	2	2	...	18	5	...	21
...	...	...	...	2	15	8	...	3	5	2	...	13	4	3	17
1	...	...	...	6	29	1	...	4	3	5	1	8	4	...	26
...	...	...	...	...	7	1	1	...	...	2	...	5	4	1	3
...	...	...	...	...	1	3	1	...	1	2	...	...	2	...	2
...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	2	...	1	...	...	3
2	...	...	...	...	20	5	1	2	...	4	...	9	5	...	20
...	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	3	1	...	3
...	1	...	...	...	7	10	6	...	...	2	...	7	2	1	14
3	...	...	...	1	15	3	...	1	...	3	...	13	4	...	14
...	...	...	...	...	5	1	...	...	...	1	...	5	...	...	6
1	3	...	...	...	12	7	1	1	1	4	...	9	4	...	13
...	...	...	...	...	3	2	2	...	...	...	...	3	...	...	5
...	...	...	...	1	11	4	1	1	1	1	...	7	2	...	13
...	2	...	...	5	46	9	5	1	2	13	...	19	9	1	47
...	...	...	...	2	3	2	...	...	...	...	...	5	3	...	3
1	...	...	...	...	18	2	1	...	...	5	...	8	4	2	10
3	1	...	...	3	7	8	2	...	...	5	...	5	4	...	11
...	...	...	...	1	13	4	...	...	...	...	...	8	3	...	14
...	...	...	...	...	3	1	...	...	1	1	...	2	...	1	3
3	1	...	...	...	15	10	3	...	2	2	...	12	4	3	18
...	...	...	...	1	2	2	1	...	...	1	...	1	3	...	1
2	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	3	...	...	3
1	...	...	...	...	2	2	...	1	...	1	...	2	...	1	3
...	...	...	...	...	1	11	...	3	...	3	...	6	5	...	7
...	...	...	...	3	12	2	1	...	1	2	1	6	4	...	10
...	...	...	...	1	5	2	...	...	...	1	...	6	...	...	7
2	...	...	...	...	10	11	...	1	2	5	...	12	5	1	15
...	...	...	...	...	9	2	1	1	...	...	...	4	2	...	9
...	...	...	...	...	8	3	...	...	1	7	...	2	...	...	11
3	1	...	...	1	10	9	2	...	2	6	...	8	4	...	14
...	...	...	...	...	6	3	2	1	...	...	...	5	2	...	7
5	...	...	...	13	110	5	2	7	12	22	...	31	39	1	75
10	2	...	...	19	340	6	4	23	46	66	4	109	58	13	275
58	15	...	...	65	876	174	42	59	85	189	9	421	209	32	806
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
4	...	...	...	...	32	8	...	3	4	2	1	26	6	...	29

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	AGES. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré	Immoderate — Immodéré
LARCENY—*Continued.*															
Rimouski, Qué	6	1	...	2	1	3	...	1	...	...	...	...	...	3	4
St. François, Qué	7	10	...	3	...	5	...	8	...	1	...	...	...	7	4
Terrebonne, Qué	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Trois-Rivières, Qué	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
Totaux de Québec	51	427	6	52	9	55	3	209	36	153	6	3	...	358	134
Algoma, Ont	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Brant, Ont	9	31	...	15	...	10	...	10	...	5	...	...	...	21	19
Bruce, Ont	3	10	...	5	...	3	...	4	...	1	...	...	...	10	3
Carleton, Ont	11	53	1	8	...	11	1	48	...	6	1	...	...	19	47
Dufferin, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Elgin, Ont	4	21	1	7	1	5	...	9	1	3	...	...	...	21	5
Essex, Ont	11	12	...	...	1	6	1	10	...	3	2	...	...	15	8
Frontenac, Ont	...	21	1	8	...	6	1	11	1	3	...	...	...	7	14
Grey, Ont	...	8	...	...	...	1	...	6	...	1	...	...	...	2	2
Haldimand, Ont	1	3	...	...	...	1	...	1	1	1	...	...	...	4	...
Halton, Ont	1	2	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	...	2	1
Hastings, Ont	...	19	...	7	...	5	...	8	...	5	...	...	...	16	5
Huron, Ont	...	4	...	...	...	2	...	1	...	...	1	...	...	2	2
Kent, Ont	7	13	...	...	...	8	1	8	...	2	...	1	...	9	3
Lambton, Ont	3	15	...	2	...	...	...	14	...	2	...	...	...	18	...
Lanark, Ont	1	5	...	...	...	2	...	4	...	...	...	...	...	...	6
Leeds et Grenville, Ont	3	17	...	6	...	3	...	8	1	2	...	...	...	5	11
Lennox et Addington, Ont	...	5	...	...	...	3	...	1	...	1	...	...	...	4	1
Lincoln, Ont	1	14	...	1	...	3	1	8	...	2	...	...	...	1	11
Middlesex, Ont	5	52	...	13	1	13	...	25	2	2	1	...	...	36	6
Norfolk, Ont	5	1	...	1	...	1	...	3	...	1	...	...	...	4	2
Northumberland et Durham, O.	...	16	...	4	...	3	...	8	...	3	...	2	...	10	9
Ontario, Ont	2	13	...	3	...	3	...	7	...	2	...	...	...	14	1
Oxford, Ont	2	15	...	7	...	2	1	7	...	...	...	...	...	13	3
Peel, Ont	...	4	...	...	...	1	...	2	...	1	...	...	...	2	2
Perth, Ont	2	23	...	6	...	3	...	13	...	3	...	...	...	9	11
Peterborough, Ont	1	3	...	1	...	...	...	3	...	...	...	...	...	2	2
Prescott et Russell, Ont	...	3	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	2	1
Prince-Edouard, Ont	1	2	...	...	...	1	...	2	...	1	...	...	...	3	...
Renfrew, Ont	2	10	...	...	...	...	...	9	...	3	...	...	...	4	8
Simcoe, Ont	4	10	...	2	...	2	1	6	...	3	...	...	...	3	10
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O	...	7	...	...	...	2	...	5	...	...	...	...	...	7	...
Thunder Bay, Ont	1	16	1	...	...	3	...	13	1	4	...	...	...	4	17
Victoria, Ont	...	10	...	5	...	1	...	4	...	1	...	...	...	10	1
Waterloo, Ont	1	10	...	1	...	3	1	6	...	...	...	...	...	6	5
Welland, Ont	1	17	...	...	...	4	1	10	...	4	...	...	...	13	4
Wellington, Ont	...	8	...	1	...	...	...	4	...	4	...	...	...	6	1
Wentworth, Ont	1	113	...	35	...	13	4	36	5	21	1	...	...	52	62
York, Ont	7	254	...	72	9	85	5	119	19	28	10	...	...	197	67
Totaux d'Ontario	90	841	4	210	12	212	18	438	31	118	16	3	...	554	351
Manitoba, Centre	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Manitoba, Est	5	35	...	2	...	3	...	28	...	5	2	...	...	9	31

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

BIRTH PLACES — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande.	Scotland — Écosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers.	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists — Baptistes.	R. Catholics — Catholiques.	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	REMARKS — REMARQUES.
LARCIN—*Suite.*														
......	......	......	7	......	......	......	......	7	......	......	......	......	......	
3	2	......	12	......	......	......	......	8	......	......	......	9	......	1*a*.
......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
50	42	1	424	5	3	......	2	440	18	24	7	24	9	64
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
2	1	2	33	2	......	......	4	11	13	3	10	......	......	2*a*, 5*b*.
2	1	......	9	1	......	......	......	4	4	4	......	......	......	1*a*.
5	10	......	53	1	6	......	......	47	5	1	......	20	2	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
4	2	1	10	9	......	......	2	2	1	12	3	......	5	2*a*.
......	2	1	14	6	......	......	......	7	......	4	3	......	9	
4	1	2	22	1	......	......	......	12	......	1	......	17	......	8*a*.
......	......	1	6	1	......	......	......	1	......	3	3	......	1	
......	......	......	2	2	......	......	......	1	......	1	......	......	......	
1	......	......	2	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......	
3	3	......	17	1	1	......	1	7	4	10	1	2	......	1*a*.
......	1	1	2	......	......	......	......	1	......	2	1	......	......	
......	......	......	17	2	......	......	3	......	1	5	3	4	......	
......	2	4	12	......	......	......	1	6	......	4	3	......	3	1*a*.
3	......	......	3	......	......	......	......	2	1	1	2	......	......	
......	......	......	17	3	......	......	......	6	10	3	1	......	......	4*a*.
2	......	......	3	......	......	......	......	1	1	3	......	......	......	
2	1	......	12	......	......	......	......	5	4	1	......	......	......	1*a*.
6	4	1	41	4	1	......	4	12	7	15	7	1	7	16*a*.
1	......	1	4	......	......	......	1	......	2	1	1	......	1	1*a*.
......	1	1	13	1	......	......	2	2	3	6	1	1	3	
4	......	......	9	2	......	......	1	......	6	4	3	1	......	
1	1	......	15	......	......	......	1	2	4	5	5	......	......	
......	2	......	2	......	......	......	......	1	......	......	3	......	......	
1	6	1	15	......	2	......	......	13	......	3	4	......	5	13*a*.
......	1	......	3	......	......	......	......	2	......	1	1	......	......	
......	1	1	1	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	
1	......	......	3	......	......	......	......	1	......	2	......	......	......	
......	1	1	9	......	1	......	......	5	......	3	2	......	2	
1	......	......	9	3	1	......	......	3	3	3	4	......	1	
2	3	......	1	1	......	......	......	3	2	......	2	......	......	
2	1	1	10	4	2	1	......	6	7	1	2	......	2	
......	2	......	9	......	......	......	......	4	......	......	......	7	......	
......	......	......	9	1	1	......	......	4	......	3	2	......	2	
2	1	......	10	4	2	......	......	8	5	1	1	2	1	
1	1	......	6	......	1	......	......	3	3	2	......	1	......	1*a*.
10	11	6	80	5	1	1	4	43	29	23	15	......	1	25*a*.
69	62	11	166	38	1	......	6	113	164	21	35	......	6	20*a*, 10*b*.
129	122	36	651	93	20	2	30	342	281	153	118	56	52	111
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
6	6	1	19	7	1	......	1	15	5	5	6	3	1	1*a*.

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

b { Bound to good behaviour.
A tenir une bonne conduite.

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende.	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an e plus.
LARCENY—*Concluded.*										
Manitoba, Western	6	......	......	6	5	1	......	......	5	1
Totals of Manitoba	87	40	......	47	33	9	5	......	41	1
Clinton, B.C	5	......	......	5	4	1	......	......	2	1
New Westminster, B.C	13	......	......	13	13	......	......	......	13	......
Victoria, B.C	76	4	......	72	71	1	......	......	63	5
Totals of British Columbia	94	4	......	90	88	2	......	......	78	6
The Territories	32	5	......	27	27	......	......	......	23	......
Totals of Canada	2,715	893	......	1,815	1,591	110	114	73	1,203	96
FELONIOUS RECEIVING.										
Halifax, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Hants, N.S	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Yarmouth, N.S	2	1	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of Nova Scotia	4	1	......	3	3	......	......	......	3	......
Bedford, Que	2	......	......	2	2	......	......	......	2	......
Montreal, Que	9	5	......	4	1	......	3	......	1	......
Quebec, Que	3	......	......	3	1	2	......	......	2	......
Totals of Quebec	14	5	......	9	4	2	3	......	5	......
Brant, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Carleton, Ont	4	2	......	2	2	......	......	......	1	......
Dufferin, Ont	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Elgin, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Essex, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Grey, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Hastings, Ont	3	1	......	2	2	......	......	......	2	......
Kent, Ont	5	3	......	2	2	......	......	......	......	......
Lambton, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Lennox & Addington, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Lincoln, Ont	20	3	......	17	15	2	......	......	12	1
Middlesex, Ont	5	3	......	2	1	1	......	......	1	......
Ontario, Ont	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Perth, Ont	6	1	......	5	4	1	......	......	2	......
Prescott & Russell, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Simcoe, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	1	1
Thunder Bay, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Wellington, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	1
Wentworth, Ont	4	3	......	1	1	......	......	......	1	......
York, Ont	34	29	......	5	5	......	......	......	4	......
Totals of Ontario	95	50	......	45	41	4	......	1	27	3

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

SENTENCE. Penitentiary — Penitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
LARCIN—*Fin.*															
.....	.....	.....	.....	.....	1	5	3	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	4
4	.....	.....	.....	.....	34	13	3	3	4	2	1	28	7	.....	34
2	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	.....	.....	.....	.....	.....	13	.....	.....	.....
4	.....	.....	.....	.....	7	2	.....	.....	.....	.....	.....	9	.....	.....	9
6	.....	.....	.....	.....	20	7	.....	.....	.....	.....	.....	24	2	.....	12
.....	2	.....	.....	.....	5	22	2	1	.....	.....	.....	8	13	.....	14
116	26	.....	.....	121	1,452	289	56	84	99	235	10	874	374	81	1,267
RECEL.															
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	2	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....	.....
.....	3	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	1	.....	3
.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	3
.....	3	.....	.....	.....	4	5	.....	1	1	2	.....	5	3	.....	6
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1
2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	2
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	3	14	3	.....	1	1	3	.....	11	1	.....	16
.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	4	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1
.....	.....	.....	.....	.....	4	1	.....	1	.....	1	.....	3	2	.....	3
3	2	.....	.....	4	37	8	1	2	6	8	.....	22	18	.....	27

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires ou l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
LARCENY—*Concluded.*															
Manitoba, Ouest		6				1		4				1		3	3
Totaux de Manitoba	5	42		2		4		33		5	2	1		13	34
Clinton, Col.-B		2				1		4						2	
New Westminster, Col.-B								10				3			
Victoria, Col.-B		6		1		2		6				63		1	4
Totaux de la Col.-Britann		8		1		3		20				66		3	4
Les Territoires	13	13		2		4		21						3	
Totaux du Canada	171	1,379	10	279	21	304	21	735	68	283	28	76		961	551
FELONIOUS RECEIVING.															
Halifax, N.-E	1							1							1
Hants, N.-E		1								1				1	
Yarmouth, N.-E		1								1				1	
Totaux de la N.-Ecosse	1	2						1		2				2	1
Bedford, Qué		2						2							2
Montréal, Qué		4						3		1				3	1
Québec, Qué		1				2		1						2	1
Totaux de Québec		7				2		6		1				5	4
Brant, Ont		1						1							1
Carleton, Ont		2				1		1						2	
Dufferin, Ont		1								1					1
Elgin, Ont		1									1			1	
Essex, Ont	1										1			1	
Grey, Ont															
Hastings, Ont		2						2						2	
Kent, Ont		2						2						1	
Lambton, Ont		1						1							
Lennox et Addington, Ont															
Lincoln, Ont	2	15		6		9		1		1				17	
Middlesex, Ont		2					2							1	
Ontario, Ont															
Perth, Ont		5		1				1	1	2				4	
Prescott et Russell, Ont	1									1				1	
Simcoe, Ont		2						2							2
Thunder Bay, Ont															
Wellington, Ont		1						1						1	
Wentworth, Ont		1						1							1
York, Ont	2	2				1		3		1				5	
Totaux d'Ontario	6	38		7		11	2	16	1	6	2			36	5

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

BIRTH PLACES — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande.	Scotland — Écosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers.	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists — Baptistes.	R. Catholics — Catholiques.	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions.	REMARKS — REMARQUES.
LARCIN—*Fin.*														
......	......	1	4	......	1	......	......	......	1	......	......	5	......	
6	6	2	24	7	2	......	1	15	6	6	6	8	1	1
......	......	......	3	......	2	......	......	2	......	......	......	1	2	
......	......	......	3	1	9	......	......	......	......	......	1	......	12	
1	......	......	3	2	3	......	......	2	3	......	1	......	3	
1	......	......	9	3	14	......	......	4	3	......	2	1	17	
1	1	......	23	2	......	......	......	4	......	......	......	11	1	2a.
191	171	40	1,186	110	40	2	38	834	311	186	144	113	84	180
RECEL.														
......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
1	......	......	2	......	......	......	1	......	1	......	......	1	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	
1	......	......	3	......	......	......	......	3	1	......	......	......	......	
1	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	1	......	1a.
2	......	......	7	......	......	......	......	6	1	......	......	2	......	1
......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	
1	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
2	......	1	11	2	1	......	1	2	7	3	3	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	1a.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	3	......	......	1	......	1	1	......	2	3a.
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	4	......	......	......	......	2	2	1	......	......	......	1a.
5	1	2	28	3	6	......	3	8	12	9	7	......	4	5

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires ou l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde	No Option — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
FELONIOUS RECEIVING—*Concluded.*										
Manitoba, Western	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
New Westminster, B.C	4	......	......	4	4	......	......	......	2	2
Victoria, B.C	4	......	......	4	2	1	1	......	1	3
Totals of British Columbia	8	......	......	8	6	1	1	......	3	5
The Territories	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	123	57	......	66	55	7	4	1	39	8
EMBEZZLEMENT.										
Westmoreland, N.B	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Montreal, Que	8	1	......	7	7	......	......	1	2	1
Three Rivers, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	......	1
Totals of Quebec	9	1	......	8	8	......	......	1	2	2
Carleton, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Essex, Ont	*1	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Haldimand, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Hastings, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	......
Leeds & Grenville, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Middlesex, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Northumberland & Durham, Ont.	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Perth, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Waterloo, Ont	2	......	......	2	1	1	......	......	1	......
Wellington, Ont	3	2	......	1	1	......	......	......	1	......
Wentworth, Ont	5	2	......	3	3	......	......	......	......	......
York, Ont	16	8	......	8	8	......	......	......	5	......
Totals of Ontario	35	17	......	17	16	1	......	......	8	......
Manitoba, Eastern	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Victoria, B.C	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
The Territories	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	48	20	......	27	26	1	......	1	11	2
FRAUD.										
Montreal, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Three Rivers, Que	1	......	......	1	......	......	1	......	1	......
Totals of Quebec	2	......	......	2	1	......	1	......	2	......

* Jury disagree.—Le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

SENTENCE.					RESIDENCE.		OCCUPATIONS.						CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL.		
Penitentiary. — Pénitencier.			De'th. — De mort.	Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.											
Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — À vie.			Cities and T'wns. — Villes.	Rural Districts. — Districts ruraux.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic. — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional. — Professions libérales.	Laborers. — Journaliers.	Married. — Mariés.	Widowed. — En veuvage.	Single. — Célibataires.
RECEL—*Fin.*															
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	3	1	......	......	1	......	......	3	......	......	1
......	......	......	......	......	4	......	......	......	......	1	......	3	......	......	4
......	......	......	......	......	7	1	......	......	1	1	......	6	......	......	5
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
3	5	......	......	4	51	15	1	3	8	12	......	36	23	......	40
DÉTOURNEMENT.															
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	7	......	......	2	......	1	......	4	......	......	6
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1
......	......	......	......	......	8	......	......	2	......	1	1	4	......	......	7
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	1	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	1	3	......	......	......	......	......	......	1	......	......	3
1	......	......	......	......	8	......	......	5	1	......	2	......	2	......	6
1	......	......	......	1	17	......	......	8	1	1	3	2	3	......	14
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	......	1	26	1	1	11	1	2	4	6	4	......	22
FRAUDE.															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1	2	......	......

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires ou l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Élémentaire.	Superior. — Supérieure.	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over. — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors. — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
FELONIOUS RECEIVING—*Concluded.*															
Manitoba, Ouest		1				1								1	
New Westminster, Col.-B.								3				1			
Victoria, Col.-B.		2				2		2						1	
Totaux de la Col.-Britann.		2				2		5				1		1	
Les Territoires															
Totaux du Canada	7	50		7		16	2	28	1	9	2	1		45	10
EMBEZZLEMENT.															
Westmoreland, N.-B.		1								1				1	
Montréal, Qué		7						3		4				1	5
Trois-Rivières, Qué		1						1							1
Totaux de Québec		8						4		4				1	6
Carleton, Ont															
Essex, Ont															
Haldimand, Ont		1								1				1	
Hastings, Ont			1					1						1	
Leeds et Grenville, Ont															
Middlesex, Ont		1						1						1	
Northumberland et Durham, O.															
Perth Ont															
Waterloo, Ont		2				1		1						1	1
Wellington, Ont		1						1						1	
Wentworth, Ont		3		2				1						2	1
York, Ont		8				2		5		1				6	2
Totaux d'Ontario		16	1	2		3		10		2				13	4
Manitoba, Est															
Victoria, Col.-B.			1					1							
Les Territoires															
Totaux du Canada		25	2	2		3		15		7				15	10
FRAUD.															
Montréal, Qué		1								1					1
Trois-Rivières, Qué	1									1					1
Totaux de Québec	1	1								2					2

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

BIRTH PLACES — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande.	Scotland — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers.	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists — Baptistes.	R. Catholics — Catholiques.	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions.	REMARKS — REMARQUES.
RECEL—*Fin*.														
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	4	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	2	....	2	....	....	....	2	....	....	....	2	
....	....	....	2	....	6	....	....	....	2	....	....	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
9	1	2	39	3	12	....	4	14	16	9	7	4	6	6
DETOURNEMENT.														
....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	
1	1	....	5	....	....	....	....	5	....	1	....	1	....	3*a*.
....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
1	1	....	5	1	....	....	....	6	....	1	....	1	....	3
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1*b*.
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	1*a*.
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	1*a*.
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	....	....	3	....	....	....	....	2	1	....	....	....	....	2*a*.
6	....	1	1	....	....	....	1	....	6	....	....	1	....	2*a*.
6	....	1	10	....	....	....	1	2	8	2	2	1	....	7
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
7	1	1	16	1	....	....	2	8	8	4	2	2	....	10
FRAUDE.														
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	

a { Sentence deferred. / Sentence remise.

b { Bound to keep the peace. / Tenus de garder la paix.

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires où l'Offense a été Commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year — Moins d'un an	One year and over. — Un an et plus.
FRAUD—*Concluded.*										
Carleton, Ont	1			1	1				1	
Kent, Ont	1			1	1				1	
Middlesex, Ont	3	3								
Norfolk, Ont	2			2	1	1			2	
Ontario, Ont	1			1	1				1	
Simcoe, Ont	6			6	6				6	
Stormont, Dundas & Glengarry, O	1			1	1				1	
Wentworth, Ont	8	7		1	1				1	
York, Ont	57	46		11	10	1		3	6	
Totals of Ontario	80	56		24	22	2		3	19	
Manitoba, Eastern	5	4		1	1				1	
Victoria, B.C	3			3	3				2	
The Territories	2			2	2			1		
Totals of Canada	92	60		32	29	2	1	4	24	
FALSE PRETENCES.										
Arthabaska, Que	1			1	1				1	
Beauharnois, Que	2			2	2				1	
Montreal, Que	11	5		6	6				5	
Quebec, Que	1			1	1					
St. Francis, Que	1			1	1					
Total of Quebec	16	5		11	11				7	
Brant, Ont	4	2		2	1		1	1		
Bruce, Ont	2			2	2				2	
Carleton, Ont	9	6		3	3				3	
Elgin, Ont	3	3								
Essex, Ont	4	2		2	2				2	
Frontenac, Ont	1			1	1					1
Grey, Ont	3	2		1		1			1	
Hastings, Ont	2	1		1		1			1	
Kent, Ont	8	4		4	2		2		3	1
Lambton, Ont	3	2		1	1					
Lanark, Ont	1			1	1				1	
Leeds & Grenville, Ont	1	1								
Lennox & Addington	2			2	2				2	
Lincoln, Ont	2	1		1	1				1	
Middlesex, Ont	7	4		3	3				2	
Norfolk, Ont	1	1								
Northumberland & Durham, Ont	4	2		2	2				2	
Ontario, Ont	3	3								
Oxford, Ont	5	3		2	2				1	
Perth, Ont	8	4		4	4					

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE III.

SENTENCE. Penitentiary — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort.	Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts. — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
FRAUDE—*Fin.*															
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	1	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	5	......	2	1	......	......	3	2	......	4
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
2	......	......	......	......	11	......	......	3	3	1	1	3	5	......	6
2	......	......	......	......	17	6	......	6	4	1	2	10	9	......	14
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	1	......	......	2
4	......	......	......	......	22	7	......	7	4	3	2	13	11	......	18
FAUX PRÉTEXTES.															
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	1	......	......	......	6	......	......	1	......	......	2	1	3	1	2
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1
......	1	......	......	2	8	3	......	2	......	......	2	4	3	1	7
1	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	2	......	1	1
......	......	......	......	......	3	......	......	2	......	......	......	1	......	......	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	2	2	2	......	......	......	......	1	2	......	2
1	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1	1	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	3	1	......	......	......	......	1	1	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	2	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	1	......	......	1	......	1	1
......	......	......	......	......	4	......	......	1	......	1	1	1	1	......	3

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE. CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate — Immodéré
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
FRAUD—*Concluded.*															
Carleton, Ont		1								1				1	
Kent, Ont								1						1	
Middlesex, Ont															
Norfolk, Ont	1	1						2						2	
Ontario, Ont								1							1
Simcoe, Ont	2	4				1		4			1			3	1
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O			1			1								1	
Wentworth, Ont		1						1						1	
York, Ont		8			2	2		5		2				6	2
Totaux d'Ontario	3	15	1		2	4		14		3	1			15	4
Manitoba, Est		1						1							1
Victoria, Col.-B								1				2			1
Les Territoires		2						2						1	
Totaux du Canada	4	19	1		2	4		18		5	1	2		16	8
FALSE PRETENCES.															
Arthabaska, Qué	1							1						1	
Beauharnois, Qué	1	1		1		1									1
Montréal, Qué		5	1					3	1	2				4	2
Québec, Qué		1						1							1
St. François, Qué		1		1											
Totaux de Québec	2	8	1	2		1		5	1	2				5	4
Brant, Ont		2		1		1								1	1
Bruce, Ont	1	1						1		1				1	1
Carleton, Ont		3				1		1		1				2	1
Elgin, Ont															
Essex, Ont	1	1						1		1				1	1
Frontenac, Ont		1						1						1	
Grey, Ont		1								1					1
Hastings, Ont		1						1						1	
Kent, Ont		4		1				2		1				1	3
Lambton, Ont		1								1				1	
Lanark, Ont		1						1							1
Leeds et Grenville, Ont															
Lennox et Addington, Ont		2				1		1						1	1
Lincoln, Ont		1						1							1
Middlesex, Ont		2	1			1		1		1				2	
Norfolk, Ont															
Northumberland et Durham, O.		2						1		1				1	1
Ontario, Ont															
Oxford, Ont		2						1		1					2
Perth, Ont		3	1			1		2		1				4	

TABLEAU I — DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ. — CLASSE III.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
FRAUDE—*Fin*.														
		1							1					
			1				1							
1			1							1			1	
			1						1					
	1	1	3	1				1		1	3		1	
				1				1						
			1					1						
5	1		3		2			2	6		1		2	
6	2	2	10	2	2		1	5	8	2	4		4	
	1						1							
					1								1	
			2									2		
6	3	2	14	2	3		2	7	8	2	4	2	5	
FAUX PRÉTEXTES.														
			1					1						
			2					1	1					
1	1		3	1				3	2		1			
1											1			
			1					1						1*a*.
2	1		7	1				6	3		2			1
			2					1			1			
			2							1	1			
		1	2					1	1			1		
				2						1				
			1									1		
				1									1	
			1				1							
	1		3					2	1		1			
				1						1				
				1				1						
			2					1		1				
			1											
	1		2				1			2				
														1*a*.
1			1				1			1				
	1		1				1			1				1*a*.
1			2			1		1		1			2	4*a*.

a { Sentence deferred. / Sentence remise.

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE—*Concluded.* CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'a-m'nde	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus
FALSE PRETENCES—*Concluded.*										
Renfrew, Ont.	8	5	...	3	3	...	...	...	2	...
Thunder Bay, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Victoria, Ont.	3	2	...	1	...	1	...	...	1	...
Waterloo, Ont.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Welland, Ont.	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Wellington, Ont.	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
Wentworth, Ont.	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont.	2	1	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Ontario	94	56	...	38	32	3	3	1	26	2
Manitoba, Western	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
The Territories	2	...	...	2	2	...	...	...	...	...
Totals of Canada	113	61	...	52	46	3	3	1	33	2
VARIOUS OTHER OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE										
Pictou, N.S.	2	...	...	2	1	1	...	2	...	...
Montreal, Que.	3	1	...	2	2	...	...	...	1	...
Northumberland & Durham, Ont.	5	3	...	2	...	2	...	...	...	...
Perth, Ont.	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Ontario	6	3	...	3	1	2	...	...	1	...
Victoria, B.C.	2	...	...	2	2	...	...	...	2	...
Totals of Canada	13	4	...	9	6	3	...	2	4	...
MALICIOUS INJURY TO HORSES, CATTLE AND OTHER PROPERTY. CLASS IV.										
Queen's, P.E.I.	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Halifax, N.S.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Lunenburg, N.S.	1	...	...	1	...	1	...	...	...	1
Pictou, N.S.	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Totals of Nova Scotia	3	1	...	2	1	1	...	1	...	1
Beauce, Que.	1	...	...	1	1	...	...	*1	...	...
Montmagny, Que.	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Montreal, Que.	1	...	...	1	...	1	...	...	...	1
Quebec, Que.	3	2	...	1	1	...	...	...	1	...
Terrebonne, Que.	3	1	...	2	2	...	...	...	1	...
Totals of Quebec	9	4	...	5	4	1	...	1	2	1

* Fine and committed to Gaol—La prison et l'amende.

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ—*Fin*. CLASSE II.

SENTENCE. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over.—Cinq ans et plus.	Life.—A vie.	De'th—De mort	Committed to Reformatories—Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns—Villes	Rural Districts—Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural.—Agriculteurs.	Commercial—Commerçants.	Domestic—Serviteurs.	Industrial.—Industriels	Professional—Professions libérales	Laborers—Journaliers.	CONJUGAL STATE.—ÉTAT CONJUGAL. Married.—Mariés.	Widowed—En veuvage	Single.—Célibataires.
FAUX PRÉTEXTES—*Fin*.															
......	1	......	......	......	1	2	......	1	......	......	......	2	1	......	2
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1
2	1	......	......	......	24	13	3	6	1	7	1	17	11	2	25
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
2	......	......	......	......	2	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2
4	2	......	......	2	35	16	3	10	1	8	3	21	15	3	34
DIVERS AUTRES DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.															
......	......	......	......	......	......	2	......	1	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	1	2	......	......	1	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	......	2	2	......	......	......	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	2	2	......	......	......	......	1	2	......	1
......	......	......	......	......	2	......	......	1	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	1	5	4	2	3	......	1	......	3	3	......	5
DOMMAGES MALICIEUX AUX CHEVAUX, BESTIAUX ET AUTRES PROPRIÉTÉS. CLASSE IV.															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	2	1	......	1	......	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	1	4	3	......	1	1	......	......	3	......	2

TABLE I. OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE—*Concluded.* CLASS III.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Élémentaire.	Superior. — Supérieure.	Under 16 Yrs. — Moins de 16 ans		16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
FALSE PRETENCES—*Concluded.*															
Renfrew, Ont	1	2	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...	...	3
Thunder Bay, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Victoria, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Waterloo, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Welland, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Wellington, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Wentworth, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Totaux d'Ontario	3	33	2	2	...	5	...	20	...	11	...	...	...	17	20
Manitoba, Ouest	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Les Territoires	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	...	...		...	...
Totaux du Canada	5	42	5	4	...	6	...	27	1	14	...	...	...	23	24
VARIOUS OTHER OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE.															
Pictou, N.-E	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
Montréal, Qué	...	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	1
Northumberland et Durham, O.	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	2
Perth, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Totaux d'Ontario	...	3	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...	...	3
Victoria, Col.-B	...	1	...	...		...	...	1	...	...	...	1	...	...	1
Totaux du Canada	...	8	...	...	...	1	...	4	...	3	...	1	...	2	6
MALICIOUS INJURY TO HORSES, CATTLE AND OTHER PROPERTY. CLASS IV.															
Queen's, I. du P.-E	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Halifax, N.-E	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lunenburg, N.-E	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Pictou, N.-E	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1
Totaux de la N.-Ecosse	...	2	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	1	1
Beauce, Qué	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...		...	1	...
Montmagny, Qué	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montréal, Qué	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Québec, Qué	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Terrebonne, Qué	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...
Totaux de Québec	...	4	...	...	...	...	...	1	...	3	...	1	...	3	1

TABLEAU I. DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ—*Fin*. CLASSE III.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
FAUX PRÉTEXTES—*Fin*.														
......	1	2	......	......	......	......	......	2	......	......	1	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
2	4	3	23	5	......	1	4	10	2	10	5	2	3	6
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1*a*.
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	
4	5	3	33	6	......	1	4	17	5	10	7	4	3	8
DIVERS AUTRES DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.														
......	......	1	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2*a*.
......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	1	......	......	3	......	......	......	......	......	......	2
......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	1	5	2	1	......	3	2	1	......	1	......	1	2
DOMMAGES MALICIEUX AUX CHEVAUX, BESTIAUX ET AUTRES PROPRIÉTÉS. CLASSE IV.														
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	1	......	1	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	2	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	1*a*.
1	......	......	4	......	......	......	......	3	2	......	......	......	......	1

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

TABLE I. MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY. CLASS IV.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations: Total.	Convictions — Condamnations: Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convictions — Condamnations: Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Convictions — Condamnations: Reiterated. — Plus de 2 récidives	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés: With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	Sentence. No Option — Sans option: Under one year. — Moins d'un an.	Sentence. No Option — Sans option: One year and over. — Un an et plus.
MALICIOUS INJURY TO HORSES, CATTLE AND OTHER PROPERTY—*Concluded.*										
Brant, Ont	2	2								
Grey, Ont	2	1		1	1					
Hastings, Ont	1	1								
Lincoln, Ont	1	1								
Middlesex, Ont	4	4								
Northumberland and Durham, O.	4	1		3	3			1		
Oxford, Ont	1			1			1	1		
Perth, Ont	4			4	4			1		
Peterborough, Ont	11	4		7	5	1	1	7		
Prince Edward, Ont	1	1								
Renfrew, Ont	1			1	1					
Simcoe, Ont	2			2	2				2	
Welland, Ont	8	6		2	2			2		
Totals of Ontario	42	21		21	18	1	2	12	2	
Clinton, B.C	2			2	2				2	
Totals of Canada	57	26		31	26	3	2	15	6	2
ARSON.										
Colchester, N.S	1	1								
Pictou, N.S	2	2								
Totals of Nova Scotia	3	3								
York, N.B	1			1	1				1	
Montreal, Que	3			3	2		1			
Brant, Ont	1			1	1					
Bruce, Ont	1	1								
Frontenac, Ont	2	1		1	1					
Grey, Ont	4	2		2		2				1
Haldimand, Ont	1	1								
Halton, Ont	2	1		1	1					
Hastings, Ont	4	3		1	1					
Lambton, Ont	1			1	1					
Leeds and Grenville, Ont	1	1								
Middlesex, Ont	1			1	1					
Oxford, Ont	2	1		1	1					
Simcoe, Ont	2	1		1	1					
Welland, Ont	1			1	1				1	
Wellington, Ont	1	1								
Wentworth, Ont	1	1								
York, Ont	7	7								
Totals of Ontario	32	21		11	9	2			1	1

TABLEAU I. OFFENSES MALICIEUSES CONTRE LA PROPRIÉTÉ. CLASSE IV.

SENTENCE. Penitentiary — Penitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	SENTENCE. Penitentiary — Penitencier. Five years and over. — Cinq ans et plus.	SENTENCE. Penitentiary — Penitencier. Life — A vie	SENTENCE. De'th — De mort.	SENTENCE. Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	RESIDENCE. Rural Districts — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	OCCUPATIONS. Commercial. — Commerçants.	OCCUPATIONS. Domestic — Serviteurs.	OCCUPATIONS. Industrial. — Industriels.	OCCUPATIONS. Professional — Professions libérales.	OCCUPATIONS. Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Widowed — En veuvage.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Single. — Célibataires.
DOMMAGES MALICIEUX AUX CHEVAUX, BESTIAUX ET AUTRES PROPRIÉTÉS—*Fin.*															
1					1							1			1
2					1	2	2			1			2		1
					1				1				1		
					1	3	1					3	1		3
					5	2	1					1	1		6
1						1						1			1
					1	1	1			1			2		
					1	1	1					1	1		1
4					11	10	6		1	2		7	8		13
						2									
4					13	17	10	1	2	4		7	12		17
INCENDIE PAR MALVEILLANCE.															
						1	1								
	2			1	2	1				1		1	1		1
1					1							1			1
	1				1			1							1
1					1	1						2	1		1
					1		1						1		
	1				1					1			1		
	1				1							1			1
1						1						1			1
				1		1									1
1						1			1					1	
						1						1	1		
4	3			1	6	5	1	1	1	1		6	4	1	6

TABLE I. MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY. CLASS IV.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'Offense a été Commise.	Educational Status — Instruction: Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Ages: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors — Usage des Liqueurs: Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
MALICIOUS INJURY TO HORSES, CATTLE AND OTHER PROPERTY—*Concluded.*															
Brant, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Grey, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Hastings, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lincoln, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Middlesex, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Northumberland et Durham, O.	...	3	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	...	2	...
Oxford, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Perth, Ont	...	4	...	...	...	2	...	2	...	...	...	...	...	2	1
Peterborough, Ont	...	7	...	5	...	...	...	2	...	...	...	...	...	6	1
Prince-Edouard, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Renfrew, Ont	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Simcoe, Ont	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
Welland, Ont	...	2	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	...
Totaux d'Ontario	...	21	...	6	...	3	1	9	...	2	...	...	...	14	5
Clinton, Col.-B	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	...	28	...	6	...	4	1	13	...	5	1	1	...	18	8
ARSON.															
Colchester, N.-E	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Pictou, N.-E	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux de la N.-Ecosse	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
York, N.-B	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Montréal, Qué	...	2	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	2
Brant, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
Bruce, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Frontenac, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Grey, Ont	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	2
Haldimand, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Halton, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
Hastings, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...
Lambton, Ont	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Leeds et Grenville, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Middlesex, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Oxford, Ont	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Simcoe, Ont	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...
Welland, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Wellington, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Wentworth, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux d'Ontario	2	8	...	1	...	1	...	3	...	4	2	...	...	5	5

TABLEAU I. OFFENSES MALICIEUSES CONTRE LA PROPRIÉTÉ CLASSE IV.

Birth Places — Lieux de naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Écosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiqûes	Ch'ch of England — Eglise d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
DOMMAGES MALICIEUX AUX CHEVAUX, BESTIAUX ET AUTRES PROPRIÉTÉS—*Fin.*														
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	3	....	....	....	2	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
1	....	....	2	....	1	....	....	2	....	....	....	....	2	3a.
....	....	....	7	....	....	....	....	....	....	5	2	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	2	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	
2	....	....	17	....	2	....	2	4	....	7	3	1	3	3
....	....	....	2	....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	
3	1	....	25	....	2	....	2	12	2	7	3	1	3	4
INCENDIE PAR MALVEILLANCE.														
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	1	....	2	....	....	....	....	3	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	
1	....	....	1	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	1a.
1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	
....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
3	....	1	5	1	1	....	1	1	3	4	....	1	1	1

a { Sentence deferred.
Sentence remise.

TABLE I. MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY—*Concluded.* CLASS IV.

Judicial Districts in which Offence Committed. — Districts Judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted — Acquitées.	Detained for Lunacy — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations: Total.	Convictions — Condamnations: Convicted 1st — Condamnées une fois.	Convictions — Condamnations: Convicted 2nd — Condamnées deux fois.	Convictions — Condamnations: Reiterated — Plus de 2 récidives.	Sentence — Committed to Gaol — Emprisonnés: With the option of a fine — Sur option entre la prison ou l'am'nde	Sentence — No Option — Sans option: Under one year — Moins d'un an.	Sentence — No Option — Sans option: One year and over — Un an et plus.
ARSON—*Concluded.*										
Victoria, B.C	2	1	......	1	1	......	......	......	......	......
The Territories	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	43	27	......	16	13	2	1	......	2	1
FORGERY AND OFFENCES AGAINST THE CURRENCY. CLASS V.										
Pictou, N.S	*1	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Montreal, Que	10	4	......	6	4	......	2	......	......	3
Quebec, Que	2	......	......	2	1	1	......	......	......	1
Totals of Quebec	12	4	......	8	5	1	2	......	......	4
Brant, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Bruce, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Carleton, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Elgin, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Essex, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	2	......
Frontenac, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Grey, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	......	......
Hastings, Ont	4	1	......	3	3	......	......	......	1	......
Huron, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	1
Leeds & Grenville, Ont	2	......	......	2	2	......	......	......	......	1
Lincoln, Ont	3	......	......	3	2	1	......	......	2	......
Norfolk, Ont	2	1	......	1	1	......	......	......	......	1
Renfrew, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Simcoe, Ont	4	3	......	1	1	......	......	......	......	......
Victoria, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Waterloo, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Welland, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	......	1
Wellington, Ont.	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......
Wentworth, Ont	3	1	......	2	2	......	......	......	1	......
York, Ont	10	1	......	9	7	2	......	......	2	3
Totals of Ontario	44	11	......	33	30	3	......	......	11	7
Clinton, B.C	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Victoria, B.C	2	1	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of British Columbia	3	1	......	2	2	......	......	......	2	......
Totals of Canada	60	16	......	43	37	4	2	......	13	11

* Left the country before his trial—A laissé le pays avant son procès.

TABLEAU I. OFFENSES MALICIEUSES CONTRE LA PROPRIÉTÉ—*Fin*. CLASSE IV.

Sentence. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. Penitentiary.—Pénitencier. Five years and over.—Cinq ans et plus.	Sentence. Penitentiary.—Pénitencier. Life.—A vie	Sentence. De'th.—De mort	Sentence. Committed to Reformatories.—Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns—Villes	Residence. Rural Districts.—Districts ruraux.	Occupations. Agricultural.—Agriculteurs.	Occupations. Commercial.—Commerçants.	Occupations. Domestic—Serviteurs.	Occupations. Industrial.—Industriels.	Occupations. Professional—Professions libérales.	Occupations. Laborers—Journaliers.	Conjugal State.—État Conjugal. Married—Mariés.	Conjugal State.—État Conjugal. Widowed—En veuvage.	Conjugal State.—État Conjugal. Single.—Célibataires.
INCENDIE PAR MALVEILLANCE—*Fin*.															
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	5	......	......	2	9	7	2	1	1	2	......	8	5	1	8
FAUX ET DÉLITS PAR RAPPORT À LA MONNAIE. CLASSE V.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	......	......	6	......	......	1	......	2	1	1	3	......	3
......	1	......	......	......	2	......	......	......	1	1	......	......	......	......	2
2	1	......	......	......	8	......	......	1	1	3	1	1	3	......	5
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	2	......	......	......	......	2	......	2	......	......	......	......	2	......	......
1	1	......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	1	......	......	3
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	1	......	1
......	1	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	2	......	......	3
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
1	......	......	......	......	2	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......
1	......	......	......	......	8	1	......	5	......	1	1	2	4	......	5
5	4	......	......	......	22	7	......	12	......	9	2	8	16	1	14
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	2	1	......	1
7	5	......	......	......	31	8	......	13	1	12	3	11	20	1	20

TABLE I. MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY—*Concluded.* CLASS IV.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS — INSTRUCTION: Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	EDUCATIONAL STATUS — INSTRUCTION: Elementary. — Elémentaires.	EDUCATIONAL STATUS — INSTRUCTION: Superior — Supérieure	AGES: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	AGES: Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. F — F	AGES: 16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	AGES: 16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. F — F	AGES: 21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	AGES: 21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. F — F	AGES: 40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	AGES: 40 Years and over — 40 ans et au-dessus. F — F	AGES: Not given. — Non donnés. M — H	AGES: Not given. — Non donnés. F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré.	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Immoderate. — Immodéré.
ARSON—*Concluded.*															
Victoria, Col.-B.	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Les Territoires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	2	11	...	2	...	1	...	5	...	6	2	...	...	5	8
FORGERY AND OFFENCES AGAINST THE CURRENCY. CLASS V.															
Pictou, N.-E.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Montréal, Qué	...	5	1	...	...	...	...	4	...	2	...	...	...	4	2
Québec, Qué	...	1	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	2	...
Totaux de Québec	...	6	1	...	...	...	...	5	1	2	...	...	...	6	2
Brant, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Bruce, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Carleton, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Elgin, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Essex, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...
Frontenac, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
Grey, Ont	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	2	...
Hastings, Ont	...	3	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...	...	1	1
Huron, Ont	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Leeds et Grenville, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2
Lincoln, Ont	...	3	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	2
Norfolk, Ont	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...
Renfrew, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Simcoe, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Victoria, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Waterloo, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Welland, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Wellington, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Wentworth, Ont	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	1
York, Ont	3	4	2	...	...	2	...	5	...	2	...	...	...	7	1
Totaux d'Ontario	3	24	4	1	...	2	...	21	...	6	...	3	...	17	10
Clinton, Col.-B	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Victoria, Col.-B	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Totaux de la Col.-Britann.	...	2	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Totaux du Canada	3	32	5	1	...	3	...	27	1	8	...	3	...	23	13

TABLEAU I. OFFENSES MALICIEUSES CONTRE LA PROPRIÉTÉ.—*Fin.* CLASSE IV.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
INCENDIE PAR MALVEILLANCE—*Fin.*														
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	1	1	9	1	1	...	1	4	4	4	...	1	1	1
FAUX ET DÉLITS PAR RAPPORT À LA MONNAIE. CLASSE V.														
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	1	4	...	1	...	...	5	...	...	1	...	...	1*a*.
...	...	...	1	...	1	...	...	2	...	...	...	...	...	
...	...	1	5	...	2	...	...	7	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1*a*.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	1	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	
...	1	...	1	1	...	...	...	1	2	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	1*a*.
1	...	...	2	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1*a*.
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	
4	1	...	3	1	...	...	...	2	6	...	1	...	...	3*a*.
7	5	...	16	2	...	...	1	4	14	4	6	...	1	6
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	1	...	1	...	
7	5	1	21	4	2	...	1	11	14	5	7	1	1	7

a { Sentence deferred. Sentence remise.

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	One year and over. — Un an et plus.
TREASON FELONY.										
The Territories	6	2		4	4					
Totals of Canada	6	2		4	4					
WANT OF SURETIES TO KEEP THE PEACE.										
York, Ont	20	13		7	6	1				
Totals of Canada	20	13		7	6	1				
CARRYING UNLAWFUL WEAPONS.										
Hants, N.S	1			1	1			1		
Iberville, Que	1			1	1			1		
Montreal, Que	16	1		15	14		1	7	1	
Totals of Quebec	17	1		16	15		1	8	1	
Elgin, Ont	1			1	1				1	
Essex, Ont	1	1								
Grey, Ont	3	2		1		1				
Halton, Ont	1			1	1			1		
Hastings, Ont	2			2	1	1		2		
Kent, Ont	6			6	6			5	1	
Lincoln, Ont	1	1								
Middlesex, Ont	6	1		5	2	2	1	3		
Ontario, Ont	1			1	1				1	
Prescott & Russell, Ont	1	1								
Renfrew, Ont	1			1	1					
Simcoe, Ont	1			1	1					
Stormont, Dundas & Glengarry, O	1			1	1				1	
Victoria, Ont	2			2	2			2		
Wellington, Ont	1			1		1				
Wentworth, Ont	6	4		2	2			2		
York, Ont	27	8		19	19			19		
Totals of Ontario	62	18		44	38	5	1	34	4	
Totals of Canada	80	19		61	54	5	2	43	5	
OFFENCES AGAINST GAMBLING ACTS.										
Montreal, Que	21			21	20		1	21		
Totals of Canada	21			21	20		1	21		

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

Sentence. Penitentiary. — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État Conjugal. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataire.
TRAHISON-FÉLONIE.															
2	2	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	4	...	...
2	2	...	...	...	...	4	...	...	...	...	...	...	4	...	...
DÉFAUT DE CAUTIONS POUR GARDER LA PAIX.															
...	...	...	...	...	6	1	...	...	...	1	...	1	5	...	2
...	...	...	...	...	6	1	...	...	...	1	...	1	5	...	2
PORT D'ARMES ILLÉGAL.															
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	13	2	...	1	...	5	2	6	8	2	5
...	...	...	...	...	14	2	1	1	...	5	2	6	8	2	6
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	1	...	1
...	...	...	...	...	5	1	...	2	...	1	...	3	3	2	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	4	...	...	1	...	2	...	1	4	...	1
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	2	...	1	...	1	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
...	...	...	...	...	18	1	1	2	...	5	...	10	6	2	11
2	...	...	...	...	36	7	1	7	...	12	...	18	14	5	23
2	...	...	...	...	50	10	2	9	...	17	2	24	22	7	30
INFRACTIONS AUX LOIS DÉFENDANT LE JEU.															
...	...	...	...	...	21	...	...	19	...	...	...	2	8	...	13
...	...	...	...	...	21	...	...	19	...	...	...	2	8	...	13

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate — Immodéré
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
TREASON FELONY.															
Les Territoires	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	...	...	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...	...	...
WANT OF SURETIES TO KEEP THE PEACE.															
York, Ont	1	6	...	...	...	...	...	6	...	1	...	...	...	6	1
Totaux du Canada	1	6	...	...	...	...	...	6	...	1	...	...	...	6	1
CARRYING UNLAWFUL WEAPONS.															
Hants, N.-E	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Iberville, Qué	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1
Montréal, Qué	1	13	1	...	...	1	...	11	...	3	...	...	...	1	14
Totaux de Québec	2	13	1	...	...	1	...	11	...	4	...	...	...	1	15
Elgin, Ont	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
Essex, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Grey, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Halton, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Hastings, Ont	...	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	2	...
Kent, Ont	...	6	...	...	...	1	...	3	...	2	...	...	...	2	4
Lincoln, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Middlesex, Ont	...	4	1	...	...	...	...	4	...	1	...	...	...	5	...
Ontario, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Prescott et Russell, Ont	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Renfrew, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Simcoe, Ont	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
Stormont, D'ndas et Gleng'ry, O	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Victoria, Ont	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
Wellington, Ont	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
Wentworth, Ont	...	2	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	1
York, Ont	...	19	...	...	...	3	...	11	...	5	...	...	...	18	1
Totaux d'Ontario	...	43	1	1	...	7	...	27	...	9	...	...	...	34	10
Totaux du Canada	2	57	2	1	...	8	...	39	...	13	...	...	...	35	26
OFFENCES AGAINST GAMBLING ACTS.															
Montréal, Qué	...	17	4	...	...	...	...	13	...	8	...	...	...	21	...
Totaux du Canada	...	17	4	...	...	...	...	13	...	8	...	...	...	21	...

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. — British Isles. — Iles Britanniques. — England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. — Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
TRAHISON-FÉLONIE														
....	....	....	4	....	....	....	....	....	....	....	....	....	4	
....	....	....	4	....	....	....	....	....	....	....	....	....	4	
DÉFAUT DE CAUTIONS POUR GARDER LA PAIX.														
....	3	2	2	....	....	....	....	2	2	....	3	....	....	7b.
....	3	2	2	....	....	....	....	2	2	....	3	....	....	7
PORT D'ARMES ILLÉGAL.														
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
3	....	....	11	1	....	....	....	11	....	1	....	3	....	7a.
3	....	....	12	1	....	....	....	12	....	1	....	3	....	7
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1a.
....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	....	....	....	....	2	....	
....	2	....	3	....	....	1	1	2	2	1	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	1	....	3	1	....	....	....	....	....	2	....	....	2	2a.
1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	1a.
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	2	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	
7	5	1	3	3	....	....	....	8	9	....	1	....	1	
8	7	2	18	6	1	1	1	14	13	3	5	2	5	4
11	7	2	31	7	1	1	1	26	13	5	5	5	5	11
INFRACTIONS AUX LOIS DÉFENDANT LE JEU.														
1	2	....	17	....	1	....	....	17	1	1	....	2	....	
1	2	....	17	....	1	....	....	17	1	1	....	2	....	

a { Sentence deferred. / Sentence remise.

b { Bound to keep the peace. / Tenus de garder la paix.

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations: Total.	Convictions — Condamnations: Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convictions — Condamnations: Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Convictions — Condamnations: Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés: With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	Sentence: No Option — Sans option: Under one year. — Moins d'un an.	Sentence: No Option — Sans option: One year and over. — Un an et plus.
HIGHWAY OBSTRUCTING.										
Montreal, Que	1	....	....	1	1	....	....	1	....	....
Victoria, Ont	4	4	....	....	....	....	....	....	....	....
Wellington, Ont	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....
Totals of Ontario	5	5	....	....	....	....	....	....	....	....
Totals of Canada	6	5	....	1	1	....	....	1	....	....
KEEPING AND FREQUENTING DISORDERLY HOUSES.										
Queen's, P.E.I	11	....	....	11	10	1	....	1	10	....
York, N.B	1	....	....	1	1	....	....	1	....	....
Montreal, Que	9	....	....	9	9	....	....	....	....	....
St. Francis, Que	13	....	....	13	12	....	1	12	....	....
Three Rivers, Que	6	2	....	4	3	....	1	*1	3	....
Totals of Quebec	28	2	....	26	24	....	2	13	3	....
Bruce, Ont	2	....	....	2	2	....	....	....	....	2
Carleton, Ont	12	8	....	4	3	1	....	....	4	....
Kent, Ont	3	2	....	1	1	....	....	1	....	....
Middlesex, Ont	27	7	....	20	10	6	4	5	1	....
Thunder Bay, Ont	21	....	....	21	12	5	4	19	2	....
York, Ont	139	67	....	72	72	....	....	67	1	....
Totals of Ontario	204	84	....	120	100	12	8	92	8	2
New Westminster, B.C	1	....	....	1	1	....	....	1	....	....
Totals of Canada	245	86	....	159	136	13	10	108	21	2
PERJURY AND SUBORNATION OF PERJURY.										
Carleton, N.B	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....
Victoria, N.B	1	....	....	1	1	....	....	....	....	....
Totals of New Brunswick	2	1	....	1	1	....	....	....	....	....
Beauce, Que	1	....	....	1	1	....	....	....	....	1
Montreal, Que	†6	3	....	2	2	....	....	....	2	....
Totals of Quebec	7	3	....	3	3	....	....	....	2	1

* Both fined and committed to gaol.—La prison et l'amende. † 1 *Nolle prosequi.*

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

SENTENCE.					RESIDENCE.		OCCUPATIONS.						CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL.		
Penitentiary. — Pénitencier.															
Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales	Laborers — Journaliers.	Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage	Single. — Célibataires.
OBSTRUANT LE GRAND CHEMIN.															
					1					1					1
					1					1					1
TENANT ET FRÉQUENTANT DES MAISONS DE DÉSORDRE.															
					11							1	4		7
					1								1		
				8	9							1			9
					10	3						5	4	1	8
					3	1			1	1			1	1	2
				8	22	4			1	1		6	5	2	19
					2				2				1		1
					4							1	2		2
					1								1		
				1	20				12	2	2		11	1	8
						21						1	9		12
					72				8	8	4	5	20	3	48
				1	99	21			22	10	6	7	44	4	71
					1										
				9	134	25			23	11	6	14	54	6	97
PARJURE ET SUBORNATION DE PARJURE.															
1					1										1
1					1										1
						1	1						1		
					2							2	1		1
					2	1	1					2	2		1

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure.	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au-dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
HIGHWAY OBSTRUCTING.															
Montréal, Qué		1								1					1
Victoria, Ont															
Wellington, Ont															
Totaux d'Ontario															
Totaux du Canada		1								1					1
KEEPING AND FREQUENTING DISORDERLY HOUSES.															
Queen's, I.P.E		5					4	1	4		2			4	7
York, N.B.		1									1				1
Montréal, Qué	4	5		4	4			1						8	1
St. François, Qué	8	5					4	5	1		3			7	5
Trois-Rivières	4						1	1	2						4
Totaux de Québec	16	10		4	4		5	7	3		3			15	10
Bruce, Ont	2						1		1					2	
Carleton, Ont		3						1	1		1		1	3	1
Kent, Ont		1							1					1	
Middlesex, Ont		20					2	2	10	2	4			18	2
Thunder Bay, Ont	3	16	1				8	1	12					8	13
York, Ont		70				4	19	14	28	6	1			59	13
Totaux d'Ontario	5	110	1			4	30	18	53	8	6		1	91	29
New Westminster, Col-B		1										1			
Totaux du Canada	21	127	1	4	4	4	39	26	60	8	12	1	1	110	47
PERJURY AND SUBORNATION OF PERJURY.															
Carleton, N.-B															
Victoria, N.-B	1				1									1	
Totaux du N.-Brunswick.	1				1									1	
Beauce, Qué	1									1				1	
Montréal, Qué		2						2						1	1
Totaux de Québec	1	2						2		1				2	1

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Écosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
OBSTRUANT LE GRAND CHEMIN.														
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
TENANT ET FRÉQUENTANT DES MAISONS DE DÉSORDRE.														
......	......	......	11	......	......	......	......	8	......	......	......	3	......	
......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	9	......	......	......	......	9	......	......	......	......	......	1*a*.
......	1	......	9	3	......	......	......	10	......	......	......	3	......	1*a*.
......	......	......	4	......	......	......	......	4	......	......	......	......	......	
......	1	......	22	3	......	......	......	23	......	......	......	3	......	2
......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	
......	......	......	4	......	......	......	......	4	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
3	2	1	14	......	......	......	2	......	......	3	1	......	5	13*a*.
......	1	......	13	7	......	......	......	9	1	......	......	......	......	
9	8	3	36	16	......	......	3	12	35	9	10	......	3	4*b*.
12	11	4	70	23	......	......	5	25	36	14	12	......	8	17
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	
12	12	4	104	26	1	......	6	56	36	14	12	6	8	19
PARJURE ET SUBORNATION DE PARJURE.														
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	
......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	......	......	......	1	
......	......	......	2	1	......	......	......	2	......	......	......	......	1	

a { Sentence deferred. Sentence remise.

b { Bound to good behaviour. A tenir une bonne conduite.

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

Judicial District in which Offence Committed. — Districts Judiciaires ou l'Offense a été Commise.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
PERJURY AND SUBORNATION OF PERJURY—*Concluded.*										
Carleton, Ont	1	1								
Dufferin, Ont	1	1								
Grey, Ont	2	2								
Hastings, Ont	1			1	1					
Kent, Ont	1	1								
Thunder Bay, Ont	2	2								
York, Ont	4	4								
Totals of Ontario	12	11		1	1					
Totals of Canada	21	15		5	5				2	1
STEALING REGISTERED LETTERS AND OTHER MAIL MATTER										
Elgin, Ont	1			1	1					
Grey, Ont	2	1		1	1					
Northumberland & Durham, Ont	1	1								
Renfrew, Ont	1			1	1					
Simcoe, Ont	3	1		2	2					
Totals of Ontario	8	3		5	5					
New Westminster, B.C	1	1								
Totals of Canada	9	4		5	5					
ESCAPE AND ATTEMPT TO ESCAPE FROM PRISON.										
Lunenburg, N.S	1			1		1				1
Westmoreland, N.B	1			1		1				
Montreal, Que	8	2		6		2	4			4
Bruce, Ont	3	2		1		1				1
Essex, Ont	1			1			1		1	
Frontenac, Ont	6			6		6				5
Middlesex, Ont	3	2		1		1			1	
Ontario, Ont	3			3		2	1		2	
Perth, Ont	1			1		1			1	
Waterloo, Ont	1			1		1			1	
Wentworth, Ont	2			2		2		1	1	
York, Ont	5	3		2		2			2	
Totals of Ontario	25	7		18		16	2	1	9	6

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

SENTENCE. Penitentiary.—Pénitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over.—Cinq ans et plus.	Life.—A vie	De'th—De mort	Committed to Reformatories—Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns—Villes	Rural Districts.—Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural.—Agriculteurs.	Commercial—Commerçants.	Domestic—Serviteurs.	Industrial.—Industriels.	Professional—Professions libérales	Laborers—Journaliers.	CONJUGAL STATE.—ÉTAT CONJUGAL. Married.—Mariés.	Widowed—En veuvage.	Single.—Célibataires.
PARJURE ET SUBORNATION DE PARJURE—*Fin*.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
2	......	......	......	......	4	1	1	......	......	......	......	3	3	......	2
VOL DE LETTRES CHARGÉES ET AUTRES MATIÈRES POSTALES.															
......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1
......	1	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	2	......	......	......	2	......	......	1	......	......	1	......	......	......	2
1	4	......	......	......	3	2	......	2	......	......	2	1	......	......	5
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	4	......	......	......	3	2	......	2	......	......	2	1	......	......	5
ÉVASION ET TENTATIVE D'ÉVASION.															
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
1	1	......	......	......	6	......	......	......	......	3	......	3	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	6	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	2	......	......	......	1	......	2	1	......	2
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	......	......	2
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	......	13	5	......	......	1	4	......	7	1	......	11

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaires.	Superior. — Supérieure.	AGES. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au-dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
PERJURY AND SUBORNATION OF PERJURY—*Concluded.*															
Carleton, Ont															
Dufferin, Ont															
Grey, Ont															
Hastings, Ont		1								1					
Kent, Ont															
Thunder Bay, Ont															
York, Ont															
Totaux d'Ontario		1								1					
Totaux du Canada	2	3			1			2		2				3	1
STEALING REGISTERED LETTERS AND OTHER MAIL MATTER.															
Elgin, Ont			1					1						1	
Grey, Ont		1				1								1	
Northumberland et Durham, O															
Renfrew, Ont		1						1							1
Simcoe, Ont		2				1		1						2	
Totaux d'Ontario		4	1			2		3						4	1
New Westminster, Col.-B.															
Totaux du Canada		4	1			2		3						4	1
ESCAPE AND ATTEMPT TO ESCAPE FROM PRISON.															
Lunenburg, N.S.		1						1						1	
Westmoreland, N.-B.								1							1
Montréal, Qué		6						5		1				6	
Bruce, Ont		1						1							1
Essex, Ont	1							1							1
Frontenac, Ont												6			
Middlesex, Ont		1						1						1	
Ontario, Ont	1	2				1		2						2	1
Perth, Ont		1						1						1	
Waterloo, Ont		1						1							1
Wentworth, Ont		2						2						1	1
York, Ont		2						2						1	1
Totaux d'Ontario	2	10				1		11				6		6	6

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'-terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions	REMARKS. — REMARQUES.
PARJURE ET SUBORNATION DE PARJURE—*Fin.*														
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	
1	...	...	3	1	...	...	...	2	1	...	...	...	1	
VOL DE LETTRES CHARGÉES ET AUTRES MATIÈRES POSTALES.														
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	
...	...	...	5	...	...	...	...	1	...	...	3	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	5	...	...	...	...	1	...	...	3	...	1	
ÉVASION ET TENTATIVE D'ÉVASION.														
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	1	...	5	...	...	...	...	6	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1a.
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	3	...	...	...	...	1	1	1	...	...	...	1a.
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	
...	...	...	1	...	1	...	...	2	...	...	...	...	...	
...	...	1	8	1	2	...	...	4	1	3	2	...	1	2

a { Sentence deferred.
  { Sentence remise.

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS. — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus
ESCAPE AND ATTEMPT TO ESCAPE FROM PRISON—*Concluded.*										
Manitoba, Eastern	1	...	...	1	...	...	1	...	1	...
New Westminster, B.C	1	...	...	1	...	1	...	...	1	...
Victoria, B.C	5	2	...	3	...	3	...	...	3	...
Totals of British Columbia	6	2	...	4	...	4	...	...	4	...
The Territories	1	...	...	1	...	1	...	...	...	...
Totals of Canada	43	11	...	32	...	25	7	1	14	11
OFFENCES AGAINST REVENUE LAWS.										
Halifax, N.S	2	...	...	2	2	...	...	2	...	...
Montreal, Que	3	...	...	3	3	...	...	2	...	...
Lennox & Addington, Ont	1	...	...	1	1	...	...	*1	...	...
The Territories	4	...	...	4	4	...	...	*4	...	...
Totals of Canada	10	...	...	10	10	...	...	9	...	...
RIOT AND ASSAULT.										
Pictou, N.S	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Ontario, Ont	2	...	...	2	2	...	...	2	...	...
Renfrew, Ont	3	3	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Ontario	5	3	...	2	2	...	...	2	...	...
Totals of Canada	6	3	...	3	3	...	...	3	...	...
INDECENT EXPOSURE OF THE PERSON.										
Halifax, N.S	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Montreal, Que	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...
York, Ont	4	2	...	2	2	...	...	2	...	...
Totals of Canada	6	2	...	4	4	...	...	2	1	...

* Both fined and committed to gaol—La prison et l'amende.

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

Sentence. Penitentiary. — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. Penitentiary. — Pénitencier. Five years and over. — Cinq ans et plus.	Sentence. Penitentiary. — Pénitencier. Life. — A vie	Sentence. De'th — De mort	Sentence. Commited to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns — Villes	Residence. Rural Districts. — Districts ruraux.	Occupations. Agricultural. — Agriculteurs.	Occupations. Commercial. — Commerçants.	Occupations. Domestic — Serviteurs.	Occupations. Industrial. — Industriels.	Occupations. Professional — Professions libérales.	Occupations. Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État conjugal. Married — Mariés.	Conjugal State. — État conjugal. Widowed — En veuvage.	Conjugal State. — État conjugal. Single. — Célibataires.
ÉVASION ET TENTATIVE D'ÉVASION—*Fin.*															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	1	......	2	......	......	3
......	......	......	......	......	3	1	......	......	......	1	......	2	......	......	3
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
3	1	......	......	......	23	9	......	......	2	8	......	13	2	......	17
DÉLITS CONTRE LE REVENU DE L'ETAT.															
......	......	......	......	......	2	......	......	2	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	3	......	......	2	......	......	......	1	2	......	1
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	4	3	......	......	1	......	......	......	......	4
......	......	......	......	......	6	4	3	4	......	2	......	1	4	......	6
ÉMEUTE ET VOIES DE FAIT.															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	1	......	......	2
......	......	......	......	......	1	2	1	......	1	......	......	1	......	......	3
EXPOSITION INDÉCENTE DE LA PERSONNE															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	2	......	......	2
......	......	......	......	1	4	......	......	......	......	1	......	2	1	......	3

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au-dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
ESCAPE AND ATTEMPT TO ESCAPE FROM PRISON—*Concluded.*															
Manitoba, Est		1						1							1
New Westminster, Col.-B		1										1			
Victoria, Col.-B	1	2						2				1		2	1
Totaux de la Col.-Britann	1	3						2				2		2	1
Les Territoires								1							
Totaux du Canada	3	21				1		22		1		8		15	9
OFFENCES AGAINST REVENUE LAWS.															
Halifax, N.-E			2					1		1				1	1
Montréal, Qué		3						1		2				3	
Lennox et Addington, Ont		1								1				1	
Les Territoires		4						4							
Totaux du Canada		8	2					6		4				5	1
RIOT AND ASSAULT.															
Pictou, N.-E		1						1							1
Ontario, Ont		2						2							2
Renfrew, Ont															
Totaux d'Ontario		2						2							2
Totaux du Canada		3						3							3
INDECENT EXPOSURE OF THE PERSON.															
Halifax, N.-E		1						1						1	
Montréal, Qué	1			1										1	
York, Ont		2						1		1				2	
Totaux du Canada	1	3		1				2		1				4	

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Aut's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
ÉVASION ET TENTATIVE D'ÉVASION—*Fin.*														
			1					1						
				1										
1				2				1	1					
1				3				1	1					
			1										1	
1	1	1	17	4	2			14	2	3	2		2	2
DÉLITS CONTRE LE REVENU DE L'ÉTAT.														
			2					1			1			
			3					2			1			1a.
			1										1	
	1		3					1				3		
	1		9					4			2	3	1	1
EMEUTE ET VOIES DE FAIT.														
	1								1					
			2							2				
			2							2				
	1		2						1	2				
EXPOSITION INDÉCENTE DE LA PERSONNE.														
			1						1					
			1					1						
1					1			1	1					
1			2		1			2	2					

a { Sentence deferred.
  { Sentence remise.

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

Judicial Districts in which Offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions — Condamnations: Total.	Convictions — Condamnations: Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convictions — Condamnations: Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Convictions — Condamnations: Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés: With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende.	Sentence. No option — Sans option: Under one year. — Moins d'un an.	Sentence. No option — Sans option: One year and over. — Un an et plus.
ATTEMPT TO COMMIT SUICIDE.										
Montreal, Que	2	...	...	2	1	1	...	...	2	...
Brant, Ont	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...
Carleton, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Leeds & Grenville, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Peel, Ont	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...
Victoria, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
York, Ont	5	4	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Ontario	10	5	1	4	4	...	...	...	4	...
Victoria, B.C	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Canada	13	6	1	6	5	1	...	...	6	...
FELONIES AND MISDEMEANORS NOT OTHERWISE DENOMINATED.										
Montreal, Que	3	...	...	3	2	...	1	...	2	1
Huron, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Norfolk, Ont	5	5	...	...	...	...	...	...	...	...
Wellington, Ont	3	...	...	3	2	1	...	1	2	...
York, Ont	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...
Totals of Ontario	10	7	...	3	2	1	...	1	2	...
Victoria, B.C	2	1	...	1	1	...	...	...	1	...
Totals of Canada	15	8	...	7	5	1	1	1	5	1
NUISANCE.										
Montreal, Que	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Quebec, Que	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Totals of Quebec	2	...	...	2	2	...	...	2	...	...
Grey, Ont	*2	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Peterborough, Ont	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...
Totals of Ontario	3	...	...	2	2	...	...	2	...	...
Totals of Canada	5	...	...	4	4	...	...	4	...	...

*1 case, jury disagree.—1 cas, le juré ne s'est pas accordé.

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

SENTENCE. Penitentiary — Pénitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort.	Committed to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	RESIDENCE. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts. — Districts ruraux.	OCCUPATIONS. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	CONJUGAL STATE. — ÉTAT CONJUGAL. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single. — Célibataires.
TENTATIVE DE SUICIDE.															
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	......	......	......	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	1	3	2	......	......	......	......	2	......	1	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	3	2	......	......	1	......	2	......	1	5
FÉLONIES ET DÉLITS NON AUTREMENT DÉSIGNÉS.															
......	......	......	......	......	3	......	......	......	......	1	......	2	......	......	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	......	......	......	......	......	......	2	2	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	3	......	......	......	......	......	......	2	2	......	1
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	6	1	......	......	......	1	......	5	2	......	5
CONTRAVENTION DE POLICE.															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	2	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	4	......	......	......	......	2	......	......	4	......	......

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire	Elementary. — Élémentaire.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Moins de 16 ans		16 Years and under 21 — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au dessus.		Not given. — Non donnés.		Moderate. — Modéré.	Immoderate — Immodéré
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
ATTEMPT TO COMMIT SUICIDE.															
Montréal, Qué		2						1	1						2
Brant, Ont															
Carleton, Ont		1								1				1	
Leeds et Grenville, Ont		1								1					1
Peel, Ont		1								1					1
Victoria, Ont															
York, Ont		1						1						1	
Totaux d'Ontario		4						1		3				2	2
Victoria, Col.-B															
Totaux du Canada		6						2	1	3				2	4
FELONIES AND MISDEMEANORS NOT OTHERWISE DENOMINATED.															
Montréal, Qué		3				2		1						2	1
Huron, Ont															
Norfolk, Ont															
Wellington, Ont		3						3						1	2
York, Ont															
Totaux d'Ontario		3						3						1	2
Victoria, Col.-B		1						1						1	
Totaux du Canada		7				2		5						4	3
NUISANCE.															
Montréal, Qué		1								1				1	
Québec, Qué			1					1							1
Totaux de Québec		1	1					1		1				1	1
Grey, Ont		1						1						1	
Peterborough, Ont		1								1				1	
Totaux d'Ontario		2						1		1				2	
Totaux du Canada		3	1					2		2				3	1

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
TENTATIVE DE SUICIDE.														
1	......	......	1	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
......	3	......	1	......	......	......	......	......	3	1	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	3	......	2	......	......	......	......	2	3	1	......	......	......	
FÉLONIES ET DÉLITS NON AUTREMENT DÉSIGNÉS.														
......	......	......	3	......	......	......	......	3	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	3	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	3	......	......	......	......	......	2	1	......	......	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	6	1	......	......	......	3	2	1	......	1	......	
CONTRAVENTION DE POLICE.														
1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	
3	......	......	1	......	......	......	......	......	2	1	......	1	......	

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

JUDICIAL DISTRICTS IN WHICH OFFENCE COMMITTED. — DISTRICTS JUDICIAIRES OU L'OFFENSE A ÉTÉ COMMISE.	Persons charged. — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'am'nde.	No Option — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
FORCIBLE ENTRY.										
Brant, Ont	4	4	......	......	......	......	......	......	......	......
Norfolk, Ont	5	3	......	2	2	......	......	......	......	......
Totals of Ontario	9	7	......	2	2	......	......	......	......	......
Totals	9	7	......	2	2	......	......	......	......	......
CONSPIRACY.										
Montreal, Ont	4	2	......	2	2	......	......	......	1	......
St. Francis, Que	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Total of Quebec	5	2	......	3	3	......	......	......	2	......
Grey, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Kent, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Ontario	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
New Westminster, B.C	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Totals of Canada	8	4	......	4	4	......	......	......	3	......
VARIOUS OTHER MISDEMEANORS.										
Halifax, N.S	2	......	......	2	2	......	......	......	......	......
Bedford, Que	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Montreal, Que	11	...	......	11	11	......	......	3	8	......
Totals of Quebec	12	......	......	12	12	......	......	4	8	......
Brant, Ont	6	6	......	......	......	......	......	......	......	......
Essex, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Haldimand, Ont	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Hastings, Ont	6	5	......	1	1	......	......	1	......	......
Huron, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Middlesex, Ont	3	1	......	2	2	......	......	......	......	......
Norfolk, Ont	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Peterborough, Ont	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Welland, Ont	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
York, Ont	9	8	......	1	1	......	......	......	......	......
Totals of Ontario	30	22	......	8	8	......	......	3	2	......
The Territories	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	45	23	......	22	22	......	......	7	10	......

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

Sentence. Penitentiary — Penitencier. Two years and under five. — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life. — A vie	De'th — De mort	Commited to Reformatories. — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns — Villes	Rural Districts — Districts ruraux.	Occupations. Agricultural. — Agriculteurs.	Commercial. — Commercants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État conjugal. Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage	Single. — Célibataires.
ENTRÉE FORCÉE.															
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	1	...	...	...	...	2
...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	1	...	...	...	...	2
...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	1	...	...	...	...	2
CONSPIRATION.															
1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	...	...
1	...	...	...	...	2	1	...	1	...	...	...	2	3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	3	1	...	1	...	...	...	2	3	...	...
DIVERS AUTRES DÉLITS.															
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	...	1	...	1
...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	6	5	...	2	...	2	...	7	2	2	7
...	...	...	...	...	6	6	1	2	...	2	...	7	3	2	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1
...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2
...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	4	4	...	4	1	...	...	1	3	2	3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	12	10	1	6	1	4	...	8	7	4	11

TABLE I. OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES. CLASS VI.

Judicial Districts in which offence committed. — Districts judiciaires où l'offense a été commise.	Educational Status. — Instruction. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior. — Supérieure.	Ages. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over. — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	Use of Liquors — Usage des liqueurs. Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
FORCIBLE ENTRY.															
Brant, Ont															
Norfolk, Ont	2							1		1					2
Totaux d'Ontario	2							1		1					2
Totaux du Canada	2							1		1					2
CONSPIRACY.															
Montréal, Qué		2						2						1	1
St. François, Qué		1								1				1	
Totaux de Québec		3						2		1				2	1
Grey, Ont															
Kent, Ont															
Totaux d'Ontario															
New Westminster, Col.-B.	1											1		1	
Totaux du Canada	1	3						2		1		1		3	1
VARIOUS OTHER MISDEMEANORS.															
Halifax, N.-E		2								2				2	
Bedford, Qué		1								1				1	
Montréal, Qué		10	1					6		4	1			9	2
Totaux de Québec		11	1					6		5	1			10	2
Brant, Ont															
Essex, Ont		1						1						1	
Haldimand, Ont		1							1						1
Hastings, Ont		1						1						1	
Huron, Ont															
Middlesex, Ont		2		1	1										
Norfolk, Ont		1								1				1	
Peterborough, Ont			1												
Welland, Ont								1						1	
York, Ont		1								1				1	
Totaux d'Ontario		7	1	1	1			3	1	2				5	1
Les Territoires															
Totaux du Canada		20	2	1	1			9	1	9	1			17	3

TABLEAU I. AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES. CLASSE VI.

Birth Places — Lieux de naissance: British Isles — Iles Britanniques: England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland — Irlande	Scotland — Écosse	Canada	Unit'd States — États Unis	Other Foreign Countries — Autres pays étrangers	Other British Possessions — Autr's possessions Britann's	Religions: Baptists — Baptistes	R. Catholics — Catholiques	Ch'ch of England — Église d'Angleterre	Methodists — Méthodistes	Presbyterians — Presbytériens	Protestants	Other Denominations — Autres confessions	Remarks — Remarques
ENTRÉE FORCÉE.														
			1	1										2a.
			1	1										2
			1	1										2
CONSPIRATION.														
			2					2						
			1					1						
			3					3						
			3					3						
DIVERS AUTRES DÉLITS.														
			2								2			2a.
			1									1		
8	1		2					3	3			5		
8	1		3					3	3			6		
				1										
			1										1	
				1						1				
			2							1	1			2a.
			1				1							
			1						1					
			1						1					1a.
			6	2			1		2	2	1		1	3
8	1		11	2			1	3	5	2	3	6	1	5

a { Sentence deferred.
  { Sentence remise.

TABLE II.

SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES, WITH TOTALS OF EACH PROVINCE AND OF CANADA.

TABLEAU II.

RECAPITULATION PAR CLASSES ET PAR PROVINCES, AVEC TOTAUX DE CHAQUE PROVINCE ET DU CANADA.

TABLE II. SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES.

PROVINCES.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	Convictions. — Condamnations. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	Sentence. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an.	One year and over. — Un an et plus.
CLASS I—OFFENCES AGAINST THE PERSON										
Prince Edward Island	26	3	......	21	16	5	......	15	3	1
Nova Scotia	40	8	......	31	26	4	1	15	8	3
New Brunswick	38	12	......	25	22	1	2	1	13	2
Quebec	296	60	5	229	210	6	13	136	46	3
Ontario	666	286	4	371	325	21	25	145	126	19
Manitoba	15	5	......	10	8	2	......	1	9	......
British Columbia	41	3	......	38	38	......	......	9	10	3
The Territories	16	4	......	12	12	......	......	2	3	......
Totals of Canada	1,138	381	9	737	657	39	41	324	218	31
CLASS II—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE.										
Prince Edward Island	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Nova Scotia	15	......	......	15	14	1	......	......	3	......
New Brunswick	14	2	......	12	11	......	1	......	4	......
Quebec	73	17	......	56	39	5	12	......	15	1
Ontario	279	128	......	151	127	15	9	1	60	19
Manitoba	9	1	......	8	7	......	1	......	1	1
British Columbia	15	2	......	13	13	......	......	......	......	1
The Territories	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	405	150	......	255	211	21	23	1	83	22
CLASS III—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE.										
Prince Edward Island	7	1	......	6	6	......	......	......	6	......
Nova Scotia	55	8	......	45	42	3	......	14	21	1
New Brunswick	35	11	......	24	17	1	6	1	16	......
Quebec	716	125	1	589	482	47	60	10	379	9
Ontario	2,156	941	......	1,210	1,082	74	54	56	766	96
Manitoba	105	47	......	58	41	10	7	......	46	1
British Columbia	111	5	......	106	102	3	1	......	85	13
The Territories	41	9	......	32	32	......	......	1	23	1
Totals of Canada	3,226	1,147	1	2,070	1,804	138	128	82	1,342	121
CLASS IV—MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY.										
Prince Edward Island	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......
Nova Scotia	6	4	......	2	1	1	......	1	......	1
New Brunswick	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......
Quebec	12	4	......	8	6	1	1	1	2	1
Ontario	74	42	......	32	27	3	2	12	3	1
Manitoba	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
British Columbia	4	1	......	3	3	......	......	......	2	......
The Territories	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	100	53	......	47	39	5	3	15	8	3

TABLEAU II RÉCAPITULATION PAR CLASSES ET PROVINCES.

Sentence. Penitentiary.—Penitencier. Two years and under five.—Deux ans et moi's de cinq.	Sentence. Penitentiary.—Penitencier. Five years and over.—Cinq ans et plus.	Sentence. Penitentiary.—Penitencier. Life—A vie	Sentence. De'th—De mort.	Sentence. Committed to Reformatories.—Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. Cities and T'wns—Villes	Residence. Rural Districts—Districts ruraux.	Occupations. Agricultural.—Agriculteurs.	Occupations. Commercial.—Commerçants.	Occupations. Domestic—Serviteurs	Occupations. Industrial.—Industriels.	Occupations. Professional—Professions libérales.	Occupations. Laborers—Journaliers.	Conjugal State.—État conjugal. Married.—Mariés.	Conjugal State.—État conjugal. Widowed—En veuvage.	Conjugal State.—État conjugal. Single.—Célibataires.
CLASSE I—OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE.															
......	......	......	1	......	20	1	1	1	......	4	1	13	10	......	11
......	3	2	......	......	18	13	2	11	......	7	......	11	13	2	16
1	4	2	......	......	19	6	2	3	2	2	1	11	9	2	13
21	2	......	......	4	189	40	11	35	5	52	1	102	108	8	112
18	17	8	2	1	245	123	42	36	31	70	3	163	132	9	227
......	......	......	......	......	10	......	1	......	......	......	......	7	......	1	9
8	3	1	4	......	17	20	......	2	3	......	......	19	3	1	21
......	......	......	7	......	2	10	3	......	......	......	1	7	8	......	4
48	29	13	14	5	520	213	62	88	41	135	7	333	283	23	413
CLASSE II—DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.															
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
7	5	......	......	......	15	......	......	3	2	1	2	4	6	......	9
6	2	......	......	......	10	2	1	......	......	1	......	5	......	......	11
27	12	......	......	1	38	18	1	5	......	15	......	34	10	3	43
50	15	......	......	6	122	27	4	9	3	45	......	61	15	1	134
......	6	......	......	......	7	1	......	1	......	1	......	6	1	......	7
9	2	......	......	......	10	3	......	......	......	......	......	13	......	......	12
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
99	43	......	..	7	202	51	6	18	5	63	2	123	32	4	216
CLASSE III—DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.															
......	......	......	......	......	6	......	......	1	......	1	......	2	2	......	4
6	1	......	......	2	32	13	......	3	3	3	......	20	10	......	34
1	4	......	......	......	21	3	1	......	1	......	......	15	5	......	19
49	16	......	......	57	515	71	9	27	8	54	3	392	148	51	389
69	22	......	......	70	984	213	49	81	101	213	15	485	255	34	908
6	3	......	......	......	39	19	5	3	4	4	1	33	10	......	42
8	..	......	......	......	33	8	......	2	1	1	......	32	2	......	21
3	2	......	......	......	8	24	2	4	......	......	......	10	13	......	19
142	48	......	......	129	1,338	351	66	121	118	276	19	989	445	85	1,436
CLASSE IV—OFFENCES MALICIEUSES CONTRE LA PROPRIÉTÉ.															
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	1	......	1
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......
......	2	......	......	1	3	5	3	......	1	2	......	1	4	......	3
8	3	......	......	1	17	15	7	1	2	3	......	13	12	1	19
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......	......	1	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
9	5	......	......	2	22	24	12	2	3	6	......	15	17	1	25

TABLE II. SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES.

PROVINCES.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION.			AGES.										USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS.	
	Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans.		16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21.		21 Years and under 40 — 21 ans et moins de 40.		40 Years and over — 40 ans et au dessus.		Not given. — Non donnés		Moderate. — Modéré.	Immoderate. — Immodéré.
				M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F	M — H	F — F		
CLASS I.—OFFENCES AGAINST THE PERSON.															
Ile du Prince-Edouard	...	16	1	..	.	3	...	11	...	6	1	...	...	9	11
Nouvelle-Ecosse	6	23	...	1	...	5	...	13	...	9	...	3	...	17	10
Nouveau-Brunswick	1	16	...	...	.	2	1	17	1	4	...	...	...	7	11
Québec	22	191	...	3	1	22	.	142	7	49	2	2	1	87	128
Ontario	29	312	3	11		53	1	219	5	75	3	3	1	203	152
Manitoba	4	6	...	...	..	3	...	7	...	...	...	...	...	1	9
Colombie-Britannique	6	7	...	...	.	1	...	12	...	6	...	19	...	13	3
Les Territoires	7	3	1	...	..	1	...	7	...	4	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	75	574	5	15	1	90	2	428	13	153	6	27	2	337	324
CLASS II.—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITH VIOLENCE.															
Ile du Prince-Edouard	...	...	...	...	..	...	.	.	...	...	...	...	...	...	...
Nouvelle-Ecosse	2	10	...	4	...	...	...	8	2	1	...	...	...	7	7
Nouveau-Brunswick	...	8	...	3	...	3	...	4	...	...	...	2	...	3	4
Québec	2	46	...	1	...	10	...	36	1	7	...	1	...	22	31
Ontario	14	127	...	25	...	44	...	71	...	10	...	1	...	83	47
Manitoba	1	6	1	...	...	1	...	6	...	1	...	...	...	5	3
Colombie-Britannique	...	3	...	...	...	...	...	13	...	...	...	...	...	1	2
Les Territoires	...	...	...	...	..	...	...	...	...	...	..	...	...	...	...
Totaux du Canada	19	200	1	33	...	58	...	138	3	19	...	4	...	121	94
CLASS III.—OFFENCES AGAINST PROPERTY WITHOUT VIOLENCE.															
Ile du Prince-Edouard	...	4	...	...		2	...	2	...	1	1	...	...	2	2
Nouvelle-Ecosse	10	30	...	11	...	13	...	9	...	8	1	3	...	25	14
Nouveau-Brunswick	3	20	...	1	...	12	...	5	2	2	2	...	...	9	14
Québec	56	482	7	54	9	64	3	245	38	167	6	3	...	378	172
Ontario	105	968	8	221	14	240	20	517	32	143	19	4	...	647	398
Manitoba	10	48	...	2	...	6	...	40	1	6	2	1	...	20	38
Colombie-Britannique	1	12	1	1	...	5	...	28	...	...	...	72	...	4	6
Les Territoires	13	16	2	2	..	4	...	25	...	1	...	...	...	4	...
Totaux du Canada	198	1,580	18	292	23	346	23	871	73	328	31	83	...	1089	644
CLASS IV.—MALICIOUS OFFENCES AGAINST PROPERTY.															
Ile du Prince-Edouard	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Nouvelle-Ecosse	...	2	...	...	.	...	...	1	...	...	1	...	...	1	1
Nouveau-Brunswick	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
Québec	...	6	...	1	...	...	...	2	...	4	...	1	...	3	3
Ontario	2	29	...	7	...	4	1	12	...	6	2	...	...	19	10
Manitoba	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Colombie-Britannique	...	1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	1
Les Territoires	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	2	39	...	8	...	5	1	18	...	11	3	1	...	23	16

TABLEAU II. RÉCAPITULATION PAR CLASSES ET PROVINCES.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angleterre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États-Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
CLASSE I.—OUTRAGES CONTRE LA PERSONNE.														
...	...	...	20	...	...	1	...	15	2	...	...	4	...	1
1	...	...	26	2	2	...	4	8	8	2	2	...	6	
1	2	...	20	1	...	...	4	10	1	2	...	2	4	2
15	16	3	186	3	5	1	1	175	6	2	1	42	1	17
29	41	18	245	20	14	...	6	129	69	53	50	11	36	35
...	1	1	...	1	5	...	1	9	...	...	...	...	...	
2	...	1	7	2	16	...	...	3	2	1	1	1	12	
1	...	2	9	...	...	...	...	1	...	...	...	4	6	
49	60	25	513	29	42	2	16	350	88	60	54	64	65	55
CLASSE II.—DÉLITS AVEC VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.														
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	2	...	8	...	2	...	2	2	3	4	1	...	...	
...	...	...	11	1	...	...	...	7	...	1	...	2	2	
3	1	...	47	4	1	...	...	48	...	1	...	5	2	
7	14	5	99	18	7	...	3	58	22	22	14	11	13	
4	1	1	2	...	...	...	...	1	...	...	2	5	...	
...	...	...	1	2	10	...	1	1	...	...	...	1	9	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
14	18	6	168	25	20	...	6	117	25	28	17	24	26	1
CLASSE III.—DÉLITS SANS VIOLENCE CONTRE LA PROPRIÉTÉ.														
...	...	...	5	...	1	...	...	1	...	...	...	5	...	
3	...	2	34	1	...	...	3	16	4	3	11	6	2	
2	...	...	21	...	...	...	4	12	1	...	1	4	2	2
55	44	2	474	10	3	...	2	487	22	25	10	30	11	69
151	131	45	736	105	33	3	43	377	313	178	138	63	65	131
7	7	4	28	9	2	...	2	19	7	6	8	11	1	2
1	...	...	12	4	22	...	...	4	5	1	2	1	21	
1	1	...	27	2	1	...	...	4	...	...	...	15	2	2
220	183	53	1,337	131	62	3	54	920	352	213	170	135	104	206
CLASSE IV.—OFFENSES MALICIEUSES CONTRE LA PROPRIÉTÉ.														
...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	
...	1	...	1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	1	...	6	...	...	...	...	6	2	...	...	...	...	1
5	...	1	22	1	3	...	3	5	3	11	3	2	4	4
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	3	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	2	1	34	1	3	...	3	16	6	11	3	2	4	5

TABLE II. SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES.

PROVINCES.	Persons charged — Personnes accusées.	Acquitted. — Acquittées.	Detained for Lunacy. — Emprisonnées pour cause de folie.	CONVICTIONS — CONDAMNATIONS. Total.	Convicted 1st. — Condamnées une fois.	Convicted 2nd. — Condamnées deux fois.	Reiterated. — Plus de 2 récidives.	SENTENCE. Committed to Gaol — Emprisonnés. With the option of a fine. — Sur option entre la prison ou l'amende	No Option. — Sans option. Under one year. — Moins d'un an	One year and over. — Un an et plus.
CLASS V—FORGERY AND OFFENCES AGAINST THE CURRENCY.										
Prince Edward Island	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Nova Scotia	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......
New Brunswick	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Quebec	12	4	......	8	5	1	2	......	......	4
Ontario	44	11	......	33	30	3	......	......	11	7
Manitoba	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
British Columbia	3	1	......	2	2	......	......	......	2	......
The Territories	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
Totals of Canada	60	16	......	43	37	4	2	......	13	11
CLASS VI—OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES.										
Prince Edward Island	11	......	......	11	10	1	......	1	10	......
Nova Scotia	8	......	......	8	7	1	......	4	1	1
New Brunswick	4	1	......	3	2	1	......	1	......	......
Quebec	110	10	......	99	87	3	9	51	20	6
Ontario	410	189	1	219	173	35	11	138	29	8
Manitoba	1	......	......	1	......	......	1	......	1	......
British Columbia	12	5	......	7	3	4	......	1	6	......
The Territories	12	3	......	9	8	1	......	4	......	......
Totals of Canada	568	208	1	357	290	46	21	200	67	15
Grand Totals of Canada	5,497	1,955	11	3,509	3,038	253	218	622	1,731	203
GRAND TOTALS BY PROVINCES.										
Prince Edward Island	45	4	......	39	33	6	......	17	19	1
Nova Scotia	125	20	......	101	90	10	1	34	33	6
New Brunswick	93	26	......	65	53	3	9	3	34	2
Quebec	1,219	220	6	989	829	63	97	198	462	24
Ontario	3,629	1,597	5	2,016	1,764	151	101	352	995	150
Manitoba	130	53	......	77	56	12	9	1	57	2
British Columbia	186	17	......	169	161	7	1	10	105	17
The Territories	71	18	......	53	52	1	......	7	26	1
Grand Totals of Canada	5,497	1,955	11	3,509	3,038	253	218	622	1,731	203

TABLEAU II. RÉCAPITULATION PAR CLASSES ET PROVINCES.

Sentence — Penitentiary. — Pénitencier. — Two years and under five — Deux ans et moi's de cinq.	Five years and over. — Cinq ans et plus.	Life — A vie	De'th — De mort	Committed to Reformatories — Envoyées à la prison de Réforme.	Residence. — Cities and T'wns — Villes	Rural Districts. — Districts ruraux.	Occupations. — Agricultural — Agriculteurs.	Commercial. — Commerçants.	Domestic — Serviteurs.	Industrial. — Industriels.	Professional — Professions libérales.	Laborers — Journaliers.	Conjugal State. — État Conjugal. — Married. — Mariés.	Widowed — En veuvage.	Single — Célibataires.
CLASSE V—FAUX ET DÉLITS PAR RAPPORT À LA MONNAIE.															
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
2	1	....	....	....	8	....	....	1	1	3	1	1	3	....	5
5	4	....	....	....	22	7	....	12	....	9	2	8	16	1	14
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	2	1	....	1
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
7	5	....	....	....	31	8	....	13	1	12	3	11	20	1	20
CLASSE VI—AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES.															
....	....	....	....	....	11	....	....	....	....	....	....	1	4	....	7
....	....	....	....	....	6	2	1	3	1	3	....	....	3	....	5
2	....	....	....	....	2	1	....	....	....	....	....	1	1	....	2
2	1	....	....	9	85	14	3	25	1	14	2	31	33	6	54
4	4	....	....	1	171	47	5	13	24	31	8	43	73	12	125
....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1
....	....	....	....	....	5	2	....	....	....	1	....	3	....	....	4
3	2	....	....	....	....	9	3	....	....	1	....	....	5	....	4
11	7	....	....	10	281	75	12	41	27	50	10	79	119	18	202
316	136	13	14	153	2,694	722	158	283	195	542	41	1,550	916	132	2,312
GRANDS TOTAUX PAR PROVINCES.															
....	....	....	1	....	38	1	1	2	....	6	1	16	16	....	23
13	9	2	....	2	71	29	4	21	6	14	2	35	33	2	65
10	10	2	....	....	52	13	5	3	3	3	1	32	15	2	45
101	34	....	....	72	838	148	27	93	16	140	7	561	306	68	606
154	65	8	2	79	1,561	432	107	152	161	371	28	773	503	58	1,427
6	9	....	....	....	57	20	6	4	5	5	1	46	11	1	59
26	5	1	4	....	67	36	....	4	4	2	....	70	6	1	60
6	4	....	7	....	10	43	8	4	....	1	1	17	26	....	27
316	136	13	14	153	2,694	722	158	283	195	542	41	1,550	916	132	2,312

TABLE II. SUMMARY BY CLASSES AND PROVINCES.

PROVINCES.	EDUCATIONAL STATUS. — INSTRUCTION. Unable to read & write. — Incapables de lire et d'écrire.	Elementary. — Elémentaire.	Superior — Supérieure	AGES. Under 16 Yrs. — Mo's de 16 ans. M — H	F — F	16 Years and under 21. — 16 ans et moins de 21. M — H	F — F	21 Years and under 40. — 21 ans et moins de 40. M — H	F — F	40 Years and over — 40 ans et au dessus. M — H	F — F	Not given. — Non donnés. M — H	F — F	USE OF LIQUORS. — USAGE DES LIQUEURS. Moderate. — Modéré	Immoderate — Immodéré
CLASS V.—FORGERY AND OFFENCES AGAINST THE CURRENCY.															
Ile du Prince-Edouard	...	...	...	...	...	...		...	...	...	.	.	...	...	...
Nouvelle-Ecosse	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Nouveau-Brunswick	...	...	...	...	..	...	...	.	...	...	...	...	...	..	...
Québec	...	6	1	...	...	...	...	5	1	2	...	...	...	6	2
Ontario	3	24	4	1	..	2	...	21	...	6	...	3	...	17	10
Manitoba	...	...	...	...	..	...	...	..	...	...	...	...	...	...	...
Colombie-Britannique	...	2	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Les Territoires	...	...	...	..	.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	3	32	5	1	...	3	..	27	1	8	...	3	...	23	13
CLASS VI.—OTHER OFFENCES NOT INCLUDED IN THE FOREGOING CLASSES.															
Ile du Prince-Edouard	...	5	...	...	...	...	4	1	4	...	2	...	...	4	7
Nouvelle-Ecosse	...	6	2	...	...	...	...	5	...	3	...	...	...	5	3
Nouveau-Brunswick	1	1	...	...	1	...	...	1	...	...	1	...	...	1	2
Québec	20	72	7	5	4	3	5	50	4	24	4	...	...	64	34
Ontario	10	195	4	2	1	14	30	77	54	28	6	6	1	154	56
Manitoba	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
Colombie-Britannique	2	5	...	...	...	...	...	3	...	...	...	4	...	4	1
Les Territoires	...	4	...	...	..	...	...	7	...	2	...	...	...	...	...
Totaux du Canada	33	289	13	7	6	17	39	145	62	57	13	10	1	332	104
Grands totaux du Canada	330	2,714	42	356	30	519	65	1627	152	576	53	128	3	1825	1195
GRAND TOTALS BY PROVINCES.															
Ile du Prince-Edouard	...	26	1	...	...	5	4	15	4	7	4	...	...	15	21
Nouvelle-Ecosse	18	71	2	16	...	18	...	36	2	21	2	6	...	55	35
Nouveau-Brunswick	5	45	...	4	1	17	1	27	3	7	3	2	...	20	31
Québec	100	803	15	64	14	99	8	480	51	253	12	7	1	560	370
Ontario	163	1,655	19	267	15	357	52	917	91	268	30	17	2	1123	673
Manitoba	15	61	1	2	...	10	...	54	1	7	2	1	...	26	51
Colombie-Britannique	9	30	1	1	...	8	...	59	...	6	...	95	...	22	14
Les Territoires	20	23	3	2	...	5	...	39	...	7	...	...	...	4	...
Grands totaux du Canada	330	2,714	42	356	30	519	65	1627	152	576	53	128	3	1825	1195

TABLEAU II. RÉCAPITULATION PAR CLASSES ET PROVINCES.

BIRTH PLACES. — LIEUX DE NAISSANCE. British Isles. — Iles Britanniques. England and Wales — Angl'terre et Galles	Ireland. — Irlande.	Scotland. — Ecosse.	Canada.	Unit'd States — États Unis.	Other Foreign Countries. — Autres pays étrangers.	Other British Possessions. — Autr's possessions Britann's	RELIGIONS. Baptists. — Baptistes.	R. Catholics. — Catholiques.	Ch'ch of England. — Eglise d'Angleterre.	Methodists. — Méthodistes.	Presbyterians. — Presbytériens	Protestants	Other Denominations. — Autres confessions.	REMARKS. — REMARQUES.
CLASSE V.—FAUX ET DÉLITS PAR RAPPORT À LA MONNAIE.														
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	1	5	....	2	....	....	7	....	....	1	....	....	1
7	5	....	16	2	....	....	1	4	14	4	6	....	1	6
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	2	....	....	....	....	....	1	....	1	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
7	5	1	21	4	2	....	1	11	14	5	7	1	1	7
CLASSE VI.—AUTRES DÉLITS NON COMPRIS DANS LES CLASSES PRÉCÉDENTES.														
....	....	....	11	....	....	....	....	8	....	....	....	3	....	
....	1	....	7	....	....	....	....	2	2	1	3	....	....	2
....	....	....	3	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	
15	5	....	73	5	1	....	....	75	6	2	1	14	1	10
23	24	9	118	33	4	1	7	47	61	27	26	3	17	35
....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	
1	....	....	....	4	1	....	....	1	1	....	....	1	....	
....	1	....	8	....	....	....	....	1	....	....	....	3	5	
39	31	9	221	42	6	1	8	136	70	30	30	24	23	47
335	299	95	2,294	232	135	6	88	1,550	555	347	281	250	223	321
GRANDS TOTAUX PAR PROVINCES.														
....	....	....	37	....	1	1	....	25	2	....	....	12	....	1
4	4	2	76	3	4	....	9	30	17	10	17	6	8	2
3	2	....	56	2	....	....	9	30	2	3	1	8	8	4
89	67	6	791	22	12	1	3	798	36	30	13	91	15	98
222	215	78	1,236	179	61	4	63	620	482	295	237	90	136	211
11	9	6	31	10	7	....	3	30	7	6	10	16	1	2
4	....	1	23	14	49	....	1	11	9	3	3	5	42	1
2	2	2	44	2	1	....	....	6	....	....	....	22	13	2
335	299	95	2,294	232	135	6	88	1,550	555	347	281	250	223	321

PART II.

SUMMARY CONVICTIONS.

PARTIE II.

JUGEMENTS SOMMAIRES.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Prince Edward Island.							
	King's.				Prince.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer								
" common	7	7			14	14		
Breach of peace, want of sureties								
Carrying fire arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals	1	1			1	1		
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny					1	1		
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act	21	21			32	32		
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians								
" without license								
Malicious injury to property	1	1						
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of					3	3		
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of	2	2						
Highways, offences relating to	1	1			2	2		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass	4	4			2	2		
Vagrancy								
Drunkenness					39	39		
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly					8	8		
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	37	37			102	102		

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE DE L'ILE DU PRINCE-EDOUARD.

Queen's.				Totals of P. I. Island. — Totaux de l'Ile du P.E.				OFFENSES.
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
...	...	...	...	...	...	...	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
10	9	1	...	31	30	1	...	" ordinaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Rupture de la paix, défaut de cautions.
...	...	...	...	...	...	...	...	Port d'armes illégal.
...	...	...	...	...	...	...	...	Mépris de Cour.
...	...	...	...	...	...	...	...	Cruauté envers les animaux.
5	5	...	...	7	7	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes.
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
...	...	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de chasse.
...	...	...	...	1	1	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des licences.
19	18	1	...	72	71	1	...	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
...	...	...	...	...	...	...	...	" aux Sauvages.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sans licence.
4	2	...	2	5	3	...	2	Dommages malicieux à la propriété.
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres dommages volontaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
2	...	2	...	2	...	2	...	" sur la marine.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
...	...	...	...	...	...	...	...	Divers petits délits.
74	74	...	...	77	77	...	...	Contraventions aux lois municipales.
...	...	...	...	...	...	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
...	...	...	...	2	2	...	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
...	...	...	...	3	3	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
...	...	...	...	...	...	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
1	1	...	...	1	1	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
...	...	...	...	...	...	...	...	Menaces et langage injurieux.
...	...	...	...	6	6	...	...	Empiètement.
44	5	39	...	44	5	39	...	Vagabondage.
320	317	3	...	359	356	3	...	Ivresse.
...	...	...	...	...	...	...	...	Exposition indécente.
...	...	...	...	...	...	...	...	Langage insultant, obcène, profane, etc.
1	1	...	...	1	1	...	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre
...	...	...	...	8	8	...	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
...	...	...	...	...	...	...	...	Aliénation mentale.
480	432	46	2	619	571	46	2	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Nova Scotia.							
	Annapolis.				Colchester.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females					1	1		
" on and obstructing peace officer								
" common	8	6		2	3	3		
Breach of peace, want of sureties								
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act	2	2						
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians								
" without license								
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Acts, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to					2	2		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass								
Vagrancy								
Drunkenness					2	2		
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language					2	2		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly					6	5	1	
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	10	8		2	16	15	1	

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.

Cumberland.				Digby.				
	Sentence.				Sentence.			
Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Falsification de substances alimentaires.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Voies de fait graves.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" sur femmes.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" et faisant obst. à un offic. de p.
3	3	.....	.....	7	6	1	.....	" ordinaires.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Rupture de la paix, défaut de cautions.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Port d'armes illégal.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Mépris de Cour.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Cruauté envers les animaux.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Perturbation de réunions religieuses et autres.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Fraude et faux prétextes.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Recel.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois des pêcheries.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" défendant le jeu.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" de chasse.
2	2	.....	.....	1	1	.....	.....	Larcin.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Vol de chiens, oiseaux, etc.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" de bois, arbres, fruits, etc.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois des licences.
.....	.....	.....	.....	6	5	1	.....	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Vente de boissons dur. les heures défendues.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" aux Sauvages.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" sans licence
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Dommages malicieux à la propriété.
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	Autres dommages volontaires.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois pour les médecins.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" sur la marine.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	" sur la milice.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Divers petits délits.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Contraventions aux lois municipales.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Pratiquant divers états sans licence.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois du bureau de santé.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Délits ayant rapport aux chemins publics.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Profanation du dimanche.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois des chemins de fer.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Délits contre le revenu de l'Etat.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Menaces et langage injurieux.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Empiètement.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Vagabondage.
28	28	.....	.....	3	3	.....	.....	Ivresse.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Exposition indécente.
.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	Langage insultant, obscène, profane, etc.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Conduite déréglée.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Infractions aux lois des poids et mesures.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	Aliénation mentale.
34	34	.....	.....	19	17	2	.....	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA—*Continued.* Guysborough. Convictions Total — Condamnations	Guysborough. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Guysborough. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Guysborough. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Halifax. Convictions Total — Condamnations.	Halifax. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Halifax. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Halifax. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated					1	1		
" on females					1	1		
" on and obstructing peace officer					8	7		1
" common	5	5			95	77	4	14
Breach of peace, want of sureties					11	11		
Carrying fire arms and unlawful weapons					1	1		
Contempt of Court					1		1	
Cruelty to animals					2	1		1
Disturbing religious and like meetings					2	2		
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods					1		1	
Fishery Acts, breaches of					2	2		
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny					28	16	11	1
" of dogs, birds, &c					3	3		
" of timber, trees, fruits, &c					22	14	7	1
Liquor License Acts, offences against					28	28		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours					21	20	1	
" to Indians								
" without license								
Malicious injury to property					1	1		
Other wilful damage to property					12	1	5	6
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against					28	9	11	8
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences					3	1	1	1
Municipal Acts and By-Laws, breaches of					35	21		14
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of					4	4		
Highways, offences relating to					18	18		
Neglecting to support family					2			2
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day					9	9		
Railway Acts, breaches of					3	3		
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language					23	15		8
Trespass					9	2	1	6
Vagrancy					48	4	31	13
Drunkenness					484	432	44	8
Indecent exposure					1	1		
Insulting, obscene and profane language					2	1	1	
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					31	26	5	
Loose, idle and disorderly					94	88	1	5
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	5	5			1,034	820	125	89

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE—*Suite.*

Hants. Convictions Total — Condamnations.	Hants. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Hants. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option	Hants. Sentence. Deferred &c. — Remise, etc.	Inverness. Convictions Total — Condamnations	Inverness. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Inverness. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Inverness. Sentence. Deferred, &c — Remise, etc.	OFFENSES.
								Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait graves.
								" sur femmes.
								" et faisant obst. à un offic. de p.
				1	1			" ordinaires.
2	2							Rupture de la paix, défaut de cautions.
				1	1			Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
								Cruauté envers les animaux.
								Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
								Infractions aux lois des licences.
2	2							Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
								Vente de boissons dur. les heures défendues.
								" aux Sauvages.
								" sans licence.
2	2							Dommages malicieux à la propriété.
1	1			1	1			Autres dommages volontaires.
								Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
								Divers petits délits.
								Contraventions aux lois municipales.
1	1							Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois du bureau de santé.
1	1							Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
								Menaces et langage injurieux.
								Empiètement.
								Vagabondage.
29	29							Ivresse.
								Exposition indécente.
1	1							Langage insultant, obscène, profane, etc.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
								Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
39	39			3	3			Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Nova Scotia—*Continued.*							
	King's.				Lunenburg.			
		Sentence.				Sentence.		
	Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer								
" common	6	6			16	16		
Breach of peace, want of sureties					5	5		
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court					1	1		
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny					1	1		
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against					1	1		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians								
" without license								
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property					1	1		
Master's and Servant's Acts, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language	4	3	1		3	3		
Trespass								
Vagrancy								
Drunkenness	1		1					
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language	3	1	2		1	1		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly								
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	14	10	4		29	29		

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province de la Nouvelle-Ecosse—*Suite.*								
Pictou.				Shelburne.				Offenses.
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	
....	....	....	....	....	....	....	....	Falsification de substances alimentaires.
....	....	....	....	....	....	....	....	Voies de fait graves.
....	....	....	....	....	....	....	....	" sur femmes.
....	....	....	....	....	....	....	....	" et faisant obst. à un offic. de p.
14	13	....	1	8	8	....	....	" ordinaires.
3	3	....	....	....	....	....	....	Rupture de la paix, défaut de cautions.
....	....	....	....	....	....	....	....	Port d'armes illégal.
....	....	....	....	....	....	....	....	Mépris de Cour.
....	....	....	....	....	....	....	....	Cruauté envers les animaux.
....	....	....	....	....	....	....	....	Perturbation de réunions religieuses et autres.
....	....	....	....	....	....	....	....	Fraude et faux prétextes.
....	....	....	....	....	....	....	....	Recel.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois des pêcheries.
....	....	....	....	....	....	....	....	" défendant le jeu.
....	....	....	....	....	....	....	....	" de chasse.
....	....	....	....	2	....	2	....	Larcin.
....	....	....	....	....	....	....	....	Vol de chiens, oiseaux, etc.
....	....	....	....	....	....	....	....	" de bois, arbres, fruits, etc.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois des licences.
....	....	....	....	....	....	....	....	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
....	....	....	....	....	....	....	....	Vente de boissons dur. les heures défendues.
....	....	....	....	....	....	....	....	" aux Sauvages.
....	....	....	....	....	....	....	....	" sans licence.
....	....	....	....	....	....	....	....	Dommages malicieux à la propriété.
4	4	....	....	....	....	....	....	Autres dommages volontaires.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois pour les médecins.
7	....	7	....	....	....	....	....	" sur la marine.
....	....	....	....	....	....	....	....	" sur la milice.
6	3	2	1	....	....	....	....	Divers petits délits.
....	....	....	....	....	....	....	....	Contraventions aux lois municipales.
....	....	....	....	....	....	....	....	Pratiquant divers états sans licence.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois du bureau de santé.
1	1	....	....	....	....	....	....	Délits ayant rapport aux chemins publics.
....	....	....	....	....	....	....	....	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
15	15	....	....	....	....	....	....	Profanation du dimanche.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois des chemins de fer.
....	....	....	....	....	....	....	....	Délits contre le revenu de l'Etat.
....	....	....	....	....	....	....	....	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
8	8	....	....	....	....	....	....	Menaces et langage injurieux.
....	....	....	....	....	....	....	....	Empiètement.
5	....	5	....	....	....	....	....	Vagabondage.
102	82	2	18	1	1	....	....	Ivresse.
....	....	....	....	....	....	....	....	Exposition indécente.
....	....	....	....	....	....	....	....	Langage insultant, obscène, profane, etc.
....	....	....	....	....	....	....	....	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
18	17	....	1	....	....	....	....	Conduite déréglée.
....	....	....	....	....	....	....	....	Infractions aux lois des poids et mesures.
....	....	....	....	....	....	....	....	Aliénation mentale.
183	146	16	21	11	9	2	....	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF NOVA SCOTIA—*Concluded.* — PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE—*Fin.*							
	VICTORIA.				YARMOUTH.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer					3	3		
" common	8	8			6	5	1	
Breach of peace, want of sureties								
Carrying fire arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings					3	3		
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians								
" without license								
Malicious injury to property					1	1		
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass								
Vagrancy								
Drunkenness					17	17		
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly					6	6		
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	8	8			36	35	1	

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX

Province of New Brunswick. — Province du Nouveau-Brunswick.								
Carleton.				Charlotte.				
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
								Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait graves.
								" sur femmes.
								" et faisant obst. à un offic. de p.
11	11			8	8			" ordinaires.
				2	2			Rupture de la paix, défaut de cautions.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
								Cruauté envers les animaux.
1	1							Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
								Infractions aux lois des licences.
36	36			20	20			Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
								Vente de boissons dur les heures défendues.
								" aux Sauvages.
								" sans licence.
3	1		2					Dommages malicieux à la propriété.
								Autres dommages volontaires.
								Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
				5	5			Divers petits délits.
6	6			6	6			Contraventions aux lois municipales.
								Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois du bureau de santé.
				5	5			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Délits ayant rapp aux trav. ord. par le statut.
				1	1			Menaces et langage injurieux.
								Empiètements.
3	3			1	1			Vagabondage.
69	69			88	88			Ivresse.
								Exposition indécente.
3	3			4	4			Langage insultant, obscène, profane, etc.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
								Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
132	130		2	140	140			Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of New Brunswick.—*Continued.* Gloucester. Convictions Total — Condamnations.	Gloucester. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Gloucester. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Gloucester. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Kent. Convictions Total — Condamnations.	Kent. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Kent. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Kent. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer	4	4						
" common	21	20	1		5	5		
Breach of peace, want of sureties								
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against					2	2		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians								
" without license								
Malicious injury to property	2	2						
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Acts, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass					2	2		
Vagrancy								
Drunkenness	3	3						
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language	4	4						
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly								
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	34	33	1		9	9		

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province du Nouveau-Brunswick.—*Suite.*								
King's.				Northumberland.				
	Sentence.				Sentence.			
Convictions Total — Condamnations	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
								Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait graves.
								" sur femmes.
				12	6	6		" et faisant obst. à un offic. de p.
5	5			22	21	1		" ordinaires.
				14	11	3		Rupture de la paix, défaut de cautions.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
								Cruauté envers les animaux.
								Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
				1	1			Infractions aux lois des licences.
								Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
								Vente de boissons dur. les heures défendues.
								" aux Sauvages.
								" sans licence.
				4	2	2		Dommages malicieux à la propriété.
1	1			1	1			Autres dommages volontaires.
								Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
				2		2		" sur la marine.
								" sur la milice.
								Divers petits délits.
								Contraventions aux lois municipales.
								Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois du bureau de santé.
								Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Delits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
				11	11			Menaces et langage injurieux.
								Empiètement.
				1		1		Vagabondage.
				109	88	21		Ivresse.
								Exposition indécente.
				1	1			Langage insultant, obscène, profane, etc.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
				1	1			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
6	6			179	143	36		Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of New Brunswick—*Concluded.*							
	St. John.				Westmoreland.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated	1	1						
" on females								
" on and obstructing peace officer	31	31			6	3	3	
" common	106	106			16	13	3	
Breach of peace, want of sureties	35	35			2	1	1	
Carrying fire arms and unlawful weapons					1		1	
Contempt of Court								
Cruelty to animals	12	12						
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny	4	2	2					
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act					11	11		
Selling liquor during prohibited hours	7	7						
" to Indians								
" without license	19	19						
Malicious injury to property	5	5						
Other wilful damage to property	17	17						
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against	16	2	11	3				
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	14	14			4	4		
Exercising various callings without license	4	4						
Health By-Laws, breaches of	1	1						
Highways, offences relating to	4	4						
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of	3	3						
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language					3	3		
Trespass								
Vagrancy	16		16		2		2	
Drunkenness	720	712	8		160	157	2	1
Indecent exposure					1	1		
Insulting, obscene and profane language	48	48			1	1		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					4	2	2	
Loose, idle and disorderly	11	11						
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity					1			1
Totals	1,074	1,034	37	3	212	196	14	2

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX

PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—*Fin.*

York.				Totals of New Brunswick. — Totaux du Nouv.-Brunswick.				OFFENSES.
	Sentence.				Sentence.			
Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sans option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	
								Falsification des substances alimentaires.
				1	1			Voies de fait graves.
1	1			1	1			" sur femmes.
				53	44	9		" et faisant obst. à un offic. de p.
48	48			242	237	5		" ordinaires.
				53	49	4		Rupture de la paix, défaut de cautions.
				1		1		Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
9	9			21	21			Cruauté envers les animaux
15	15			16	16			Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
				4	2	2		Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
				3	3			Infractions aux lois des licences.
56	56			123	123			Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
				7	7			Vente de boissons dur. les heures défendues.
1	1			1	1			" aux Sauvages.
				19	19			" sans licence.
9	9			23	19	2	2	Dommages malicieux à la propriété.
1	1			20	20			Autres dommages volontaires.
								Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
				18	2	13	3	" sur la marine.
								" sur la milice.
				5	5			Divers petits délits.
18	18			48	48			Contraventions aux lois municipales.
				4	4			Pratiquant divers états sans licence.
				1	1			Infractions aux lois du bureau de santé.
4	4			13	13			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
				3	3			Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
20	20			35	35			Menaces et langage injurieux.
				2	2			Empiètement.
1		1		24	4	20		Vagabondage.
141	140	1		1,290	1,257	32	1	Ivresse.
				1	1			Exposition indécente.
1	1			62	62			Langage insultant, obscène, profane, etc.
				4	2	2		Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
				12	12			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
				1			1	Aliénation mentale.
325	323	2		2,111	2,014	90	7	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF QUEBEC.							
	ARTHABASKA.				BEAUCE.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer								
" common					2	2		
Breach of peace, want of sureties	1			1				
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians								
" without license	17	17			8	8		
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of					22	22		
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass	2	2						
Vagrancy								
Drunkenness								
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly								
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	20	19		1	32	32		

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE DE QUÉBEC.

Beauharnois.				Bedford.				OFFENSES.
Convictions. Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option.	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions. Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option.	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	
								Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait graves.
								" sur femmes.
								" et faisant obst. à un offic. de p.
5	5			15	14		1	" ordinaires.
3	3			1	1			Rupture de la paix, défaut de cautions.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
								Cruauté envers les animaux.
								Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
								Infractions aux lois des licences.
				10	10			Contravent aux lois de tempér. du Canada.
3	3							Vente de boissons dur. les heures défendues.
								" aux Sauvages.
								" sans licence.
								Dommages malicieux à la propriété.
								Autres dommages volontaires.
				1	1			Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
								Divers petits délits.
1	1							Contraventions aux lois municipales.
				1	1			Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois du bureau de santé.
								Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
								Menaces et langage injurieux.
								Empiètement.
3	3			1			1	Vagabondage.
				1	1			Ivresse.
								Exposition indécente.
								Langage insultant, obscène, profane, etc.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
								Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
15	15			30	28		2	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF QUEBEC—*Continued.*							
	BONAVENTURE.				IBERVILLE.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer								
" common					2	2		
Breach of peace, want of sureties					1		1	
Carrying fire arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours					4	4		
" to Indians								
" without license					1	1		
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of								
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of					2	2		
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day					3	3		
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass					3	3		
Vagrancy					3	1	2	
Drunkenness					7	7		
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					3		3	
Loose, idle and disorderly	3	*3			4	4		
Weights and Measures Acts, breachs of								
Insanity								
Totals	3	3			33	27	6	

* 2, both fined and gaol—2, la prison et l'amende.

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province de Québec—*Suite*.								
Joliette.				Kamouraska.				OFFENSES.
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	
......	......	......	......	......	......	......	......	Falsification de substances alimentaires.
......	......	......	......	......	......	......	......	Voies de fait graves.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur femmes.
......	......	......	......	......	......	......	......	" et faisant obst. à un offic. de p.
2	2	......	......	3	3	......	......	" ordinaires.
......	......	......	......	2	2	......	......	Rupture de la paix, défaut de cautions.
......	......	......	......	......	......	......	......	Port d'armes illégal.
......	......	......	......	......	......	......	......	Mépris de Cour.
......	......	......	......	......	......	......	......	Cruauté envers les animaux.
......	......	......	......	......	......	......	......	Perturbation de réunions religieuses et autres.
......	......	......	......	......	......	......	......	Fraude et faux prétextes.
......	......	......	......	......	......	......	......	Recel.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des pêcheries.
......	......	......	......	......	......	......	......	" défendant le jeu.
......	......	......	......	......	......	......	......	" de chasse.
......	......	......	......	......	......	......	......	Larcin.
......	......	......	......	......	......	......	......	Vol de chiens, oiseaux, etc.
......	......	......	......	......	......	......	......	" de bois, arbres, fruits, etc.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des licences.
......	......	......	......	......	......	......	......	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
......	......	......	......	......	......	......	......	Vente de boissons dur. les heures défendues.
......	......	......	......	......	......	......	......	" aux Sauvages.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sans licence.
......	......	......	......	......	......	......	......	Dommages malicieux à la propriété.
......	......	......	......	......	......	......	......	Autres dommages volontaires.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois pour les médecins.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur la marine.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur la milice.
......	......	......	......	......	......	......	......	Divers petits délits.
9	9	......	......	......	......	......	......	Contraventions aux lois municipales.
......	......	......	......	......	......	......	......	Pratiquant divers états sans licence.
1	1	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois du bureau de santé.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits ayant rapport aux chemins publics.
......	......	......	......	......	......	......	......	Négligence de pourv. aux bes de la famille.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
......	......	......	......	......	......	......	......	Profanation du dimanche.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des chemins de fer.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits contre le revenu de l'Etat.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
......	......	......	......	......	......	......	......	Menaces et langage injurieux.
......	......	......	......	......	......	......	......	Empiètement.
......	......	......	......	......	......	......	......	Vagabondage.
......	......	......	......	......	......	......	......	Ivresse.
......	......	......	......	......	......	......	......	Exposition indécente.
......	......	......	......	1	1	......	......	Langage insultant, obscène, profane, etc.
......	......	......	......	......	......	......	......	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
......	......	......	......	......	......	......	......	Conduite déréglée.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des poids et mesures.
......	......	......	......	......	......	......	......	Aliénation mentale.
12	12	......	......	6	6	......	......	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF QUEBEC—*Continued.*							
	MONTMAGNY.				MONTREAL.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food					6	6		
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer					6	5	1	
" common	1	1			607	517	62	28
Breach of peace, want of sureties					327	319	5	3
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court					1	1		
Cruelty to animals					19	19		
Disturbing religious and like meetings					6	6		
Fraud and false pretences					1	1		
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of					8	8		
Gambling Acts, offences against					3	3		
Game Laws, breaches of					2	2		
Larceny								
" of dogs, birds, &c					1	1		
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against					69	65		4
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours					101	10		
" to Indians					1	1		
" without license					99	99		
Malicious injury to property					1	1		
Other wilful damage to property					147	139	4	4
Master's and Servant's Acts, breaches of					9	2	7	
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against	2		2		17	1	16	
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences					17	8	9	
Municipal Acts and By-Laws, breaches of					29	29		
Exercising various callings without license					16	16		
Health By-Laws, breaches of					4	4		
Highways, offences relating to					1	1		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against					9	9		
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language					59			59
Trespass								
Vagrancy	5	3	2		416	280	69	67
Drunkenness					1,895	1,767	109	19
Indecent exposure					29	28		1
Insulting, obscene and profane language					5	5		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					117	68	19	30
Loose, idle and disorderly					597	508	68	21
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity					75			75
Totals	8	4	4		4,700	4,020	369	311

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province de Québec—*Suite.*								
Ottawa.				Quebec.				
	Sentence.				Sentence.			
Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c — Remise, etc.	OFFENSES.
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
1	1	...	...	86	85	1	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
13	12	1	...	68	56	6	6	" ordinaires.
...	...	...	...	31	31	...	...	Rupture de la paix, défaut de cautions.
1	1	...	...	6	6	...	...	Port d'armes illégal.
...	...	...	...	4	4	...	...	Mépris de Cour.
...	...	...	...	1	1	...	...	Cruauté envers les animaux.
...	...	...	...	1	1	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes.
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
...	...	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de chasse.
1	1	...	...	...	...	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc
...	...	...	...	...	...	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
10	10	...	...	77	77	...	...	Infractions aux lois des licences.
...	...	...	...	...	...	...	...	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
...	...	...	...	24	24	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
...	...	...	...	...	...	...	...	" aux Sauvages.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sans licence.
...	...	...	...	...	...	...	...	Dommages malicieux à la propriété.
...	...	...	...	16	14	...	2	Autres dommages volontaires.
...	...	...	...	2	2	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
...	...	...	...	37	2	25	10	" sur la marine.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
...	...	...	...	12	12	...	...	Divers petits délits.
15	15	...	...	298	298	...	...	Contraventions aux lois municipales.
...	...	...	...	111	111	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
...	...	...	...	27	27	...	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
...	...	...	...	34	34	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
...	...	...	...	2	2	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
2	2	...	...	20	2	1	17	Menaces et langage injurieux.
...	...	...	...	...	...	...	...	Empiètement
25	21	4	...	15	11	1	3	Vagabondage.
24	23	1	...	409	409	...	...	Ivresse.
1	...	1	...	4	4	...	...	Exposition indécente.
1	1	...	...	82	81	...	1	Langage insultant, obscène, profane, etc.
...	...	...	...	23	23	...	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
5	5	...	...	249	249	...	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
...	...	...	...	...	...	...	...	Aliénation mentale.
99	92	7	...	1,639	1,566	34	39	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Quebec—*Continued.*							
	Richelieu				Rimouski.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated	1	1						
" on females								
" on and obstructing peace officer	1	1						
" common	3	3						
Breach of peace, want of sureties	35	35						
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of	3	3						
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against								
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours	5	5						
" to Indians								
" without license	17	17						
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property	1	1			1	1		
Master's and Servant's Acts, breaches of	2	2			1	1		
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against	1	1						
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	3	3						
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against	1	1						
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass								
Vagrancy	9	9						
Drunkenness					5	4		1
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly								
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	82	82			7	6		1

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX

Province de Québec—*Suite*								
St.-François.				St.-Hyacinthe.				Offenses.
	Sentence.				Sentence.			
Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
...	...	...	...	...	...	...	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
16	14	1	1	6	6	...	...	" ordinaires.
4	4	...	...	1	1	...	...	Rupture de la paix, défaut de cautions.
...	...	...	...	...	...	...	...	Port d'armes illégal.
...	...	...	...	...	...	...	...	Mépris de Cour.
...	...	...	...	...	...	...	...	Cruauté envers les animaux.
...	...	...	...	...	...	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes.
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
...	...	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de chasse.
...	...	...	...	...	...	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
31	31	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des licences.
...	...	...	...	...	...	...	...	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
3	3	...	...	...	...	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
...	...	...	...	...	...	...	...	" aux Sauvages.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sans licence.
1	1	...	...	...	...	...	...	Dommages malicieux à la propriété.
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres dommages volontaires.
...	...	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la marine.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
5	5	...	...	...	...	...	...	Divers petits délits.
2	2	...	...	2	2	...	...	Contraventions aux lois municipales.
2	2	...	...	...	...	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
...	...	...	...	...	...	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
...	...	...	...	...	...	...	...	Menaces et langage injurieux.
...	...	...	...	...	...	...	...	Empiètement.
3	...	3	...	13	13	...	...	Vagabondage.
...	...	...	...	...	...	...	...	Ivresse.
...	...	...	...	...	...	...	...	Exposition indécente.
...	...	...	...	...	...	...	...	Langage insultant, obscène, profane, etc.
...	...	...	...	3	3	...	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
2	2	...	...	...	...	...	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
2	...	...	2	...	...	...	...	Aliénation mentale.
71	64	4	3	26	26	...	...	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF QUEBEC—*Concluded.* — PROVINCE DE QUÉBEC—*Fin.* TERREBONNE. Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	THREE RIVERS. — TROIS-RIVIÈRES. Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer								
" common	2	2			3	1	2	
Breach of peace, want of sureties	3	3			6		6	
Carrying fire arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals								
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny	5	2	3					
" of dogs, birds, &c								
" timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against					5	5		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours					1	1		
" to Indians								
" without license					6	6		
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property								
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	1	1						
Exercising various callings without license					3	3		
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to								
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language					1	1		
Trespass								
Vagrancy	3	2	1		7	6	1	
Drunkenness					26	24		2
Indecent exposure					1	1		
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly					9		9	
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	14	10	4		68	48	18	2

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX

Province of Ontario. — Province d'Ontario.								
Algoma.				Brant.				OFFENSES.
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	
								Falsification de substances alimentaires.
				2	2			Voies de fait graves.
								" sur femmes.
2	2			2	2			" et faisant obst. à un offic. de p.
17	17			54	53	1		" ordinaires.
				10	7	3		Rupture de la paix, défaut de cautions.
				4	3		1	Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
				1	1			Cruauté envers les animaux.
				1	1			Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
				7	7			" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
				6	6			" de bois, arbres, fruits, etc.
31	31			5	5			Infractions aux lois des licences.
								Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
				6	6			Vente de boissons dur. les heures défendues.
8	8			5	4	1		" aux Sauvages.
6	6			3	3			" sans licence.
3	3			9	9			Dommages malicieux à la propriété.
5	5			24	24			Autres dommages volontaires.
				2	2			Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
				11	9	2		Divers petits délits.
13	13			101	101			Contraventions aux lois municipales.
				2	2			Pratiquant divers états sans licence.
				4	4			Infractions aux lois du bureau de santé.
				10	10			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
2	2			1	1			Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
3	3							Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
				5	3		2	Menaces et langage injurieux.
9	9			23	23			Empiètements.
3	1	2		24	11	12	1	Vagabondage.
13	13			140	139	1		Ivresse.
								Exposition indécente.
				12	12			Langage insultant, obscène, profane, etc.
4	4			1	1			Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
1	1			14	14			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
				3			3	Aliénation mentale.
120	118	2	....	492	465	20	7	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

PROVINCE OF ONTARIO—*Continued.*

OFFENCES.	Bruce.				Carleton.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer	1	1						
" common	58	58			196	188	8	
Breach of peace, want of sureties	11	9		2	14	14		
Carrying fire arms and unlawful weapons					2	2		
Contempt of Court								
Cruelty to animals	3	3			1	1		
Disturbing religious and like meetings	7	7			3	3		
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny	1	1						
" of dogs, birds, &c	1	1						
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against					1	1		
Breach of Canada Temperance Act	25	25						
Selling liquor during prohibited hours					18	18		
" to Indians	1	1						
" without license					30	30		
Malicious injury to property	2	2						
Other wilful damage to property	3	3			15	15		
Master's and Servant's Act, breaches of	2	2			1	1		
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences	1	1						
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	16	16			123	123		
Exercising various callings without license	5	5			6	6		
Health By-Laws, breaches of					11	11		
Highways, offences relating to	4	4			49	49		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day					10	10		
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against	1	1						
Statute Labor, offences relating to	8			8	1	1		
Threats and abusive language					7	7		
Trespass	5	5			1	1		
Vagrancy	5	1	4		25	2	18	5
Drunkenness	68	68			319	319		
Indecent exposure	3	3			2	2		
Insulting, obscene and profane language	17	17			47	47		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					2		2	
Loose, idle and disorderly	21	18		3	84	84		
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity	1			1				
Totals	270	252	4	14	968	935	28	5

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province d'Ontario—*Suite.*

Dufferin.				Elgin.				OFFENSES.
	Sentence.				Sentence.			
Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	
								Falsification de substances alimentaires.
1	1							Voies de fait graves.
				4	1		3	" sur femmes.
1	1			1	1			" et faisant obst. à un offic. de p.
23	23			36	35		1	" ordinaires.
2	2			5	5			Rupture de la paix, défaut de cautions.
				2	2			Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
				1	1			Cruauté envers les animaux.
4	4							Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
								Infractions aux lois des licences.
74	72	2		4	4			Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
								Vente de boissons dur. les heures défendues.
				1		1		" aux Sauvages.
								" sans licence.
1	1							Dommages malicieux à la propriété.
1	1			7	7			Autres dommages volontaires.
1	1			3	3			Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
								Divers petits délits.
9	7	2		59	58	1		Contraventions aux lois municipales.
				4	4			Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois du bureau de santé.
1	1			5	5			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
				24	21	3		Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
								Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
				2	2			Menaces et langage injurieux.
3	3			5	5			Empiètement.
6	5	1		7	1	6		Vagabondage.
4	3	1		103	101	1	1	Ivresse.
1	1							Exposition indécente.
1	1			1	1			Langage insultant, obscène, profane, etc.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre
8	8			8	7		1	Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
				2			2	Aliénation mentale.
141	135	6		284	264	12	8	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF ONTARIO—*Continued.*							
	ESSEX.				FRONTENAC.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Assaults, aggravated	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" on females	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" on and obstructing peace officer	2	2	.....	.....	2	2	.....	.....
" common	84	82	2	.....	35	35	.....	.....
Breach of peace, want of sureties	4	4	.....	.....	22	22	.....	.....
Carrying fire arms and unlawful weapons	6	6	.....	.....	2	2	.....	.....
Contempt of Court	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cruelty to animals	2	2	.....	.....	5	5	.....	.....
Disturbing religious and like meetings	14	14	.....	.....	10	10	.....	.....
Fraud and false pretences	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Receiving stolen goods	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Fishery Acts, breaches of	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Gambling Acts, offences against	23	23	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Game Laws, breaches of	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Larceny	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" of dogs, birds, &c	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" of timber, trees, fruits, &c	16	16	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Liquor License Acts, offences against	4	4	.....	.....	10	10	.....	.....
Breach of Canada Temperance Act	11	11	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Selling liquor during prohibited hours	11	11	.....	.....	13	13	.....	.....
" to Indians	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" without license	9	9	.....	.....	7	7	.....	.....
Malicious injury to property	22	22	.....	.....	6	6	.....	.....
Other wilful damage to property	3	3	.....	.....	4	4	.....	.....
Master's and Servant's Act, breaches of	4	4	.....	.....	1	1	.....	.....
Medical Acts, breaches of	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Mercantile Marine Acts, offences against	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Militia Acts, offences against	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Miscellaneous minor offences	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	32	32	.....	.....	35	35	.....	.....
Exercising various callings without license	3	3	.....	.....	1	1	.....	.....
Health By-Laws, breaches of	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Highways, offences relating to	1	1	.....	.....	11	11	.....	.....
Neglecting to support family	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Pharmacy Acts, breaches of	4	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Profanation of the Lord's day	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Railway Acts, breaches of	6	1	5	.....	.....	.....	.....	.....
Revenue Laws, offences against	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Statute Labor, offences relating to	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Threats and abusive language	7	7	.....	.....	9	8	.....	1
Trespass	11	10	1	.....	3	2	1	.....
Vagrancy	16	4	12	.....	24	7	14	3
Drunkenness	84	84	.....	.....	178	173	2	3
Indecent exposure	15	15	.....	.....	1	1	.....	.....
Insulting, obscene and profane language	5	5	.....	.....	5	5	.....	.....
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	1
Loose, idle and disorderly	24	24	.....	.....	10	7	1	2
Weights and Measures Acts, breaches of	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Insanity	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Totals	429	409	20	.....	400	372	18	10

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*

Grey. Convictions Total — Condamnations	Grey. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Grey. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Grey. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Haldimand. Convictions Total — Condamnations	Haldimand. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Haldimand. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Haldimand. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
2	2	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
...	...	...	...	...	...	...	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
74	70	3	1	39	36	3	...	" ordinaires.
3	2	...	1	2	2	...	...	Rupture de la paix défaut de cautions.
1	...	...	1	...	...	...	...	Port d'armes illégal.
...	...	...	...	...	...	...	...	Mépris de Cour.
6	6	...	...	...	...	...	...	Cruauté envers les animaux.
8	8	...	...	1	1	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes.
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	2	2	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
6	6	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de chasse.
2	...	2	...	...	...	...	...	Larcin.
1	1	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc.
3	3	...	...	...	...	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
24	24	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois des licences.
...	...	...	...	...	...	...	...	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
16	16	...	...	...	...	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
...	...	...	...	...	...	...	...	" aux Sauvages.
6	6	...	...	4	4	...	...	" sans licence.
8	8	...	...	1	1	...	...	Dommages malicieux à la propriété.
5	5	...	...	1	1	...	...	Autres dommages volontaires.
4	4	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la marine.
2	2	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
1	1	...	...	...	...	...	...	Divers petits délits.
7	7	...	...	...	...	...	...	Contraventions aux lois municipales.
...	...	...	...	...	...	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
2	2	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
16	16	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
1	1	...	...	...	...	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
*1	...	1	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
7	5	...	2	1	1	...	...	Menaces et langage injurieux.
6	6	...	...	3	2	1	...	Empiètement.
58	1	54	3	9	1	8	...	Vagabondage.
45	45	...	...	11	11	...	...	Ivresse.
2	2	...	...	1	1	...	...	Exposition indécente.
28	28	...	...	1	1	...	...	Langage insultant, obscène, profane, etc.
8	2	5	1	4	1	3	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
15	15	...	...	5	4	1	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
1	...	...	1	...	...	...	...	Aliénation mentale.
369	294	65	10	89	73	16	...	Totaux.

* $100 and one month—$100 et un mois.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Ontario—*Continued.* Halton. Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Hastings. Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonné sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food	...	...	...	...	2	2	...	...
Assaults, aggravated	...	...	...	...	...	...	...	...
" on females	...	...	...	...	1	1	...	...
" on and obstructing peace officer	...	...	...	...	8	5	3	...
" common	10	10	...	...	110	110	...	...
Breach of peace, want of sureties	...	...	...	...	5	5	...	...
Carrying fire-arms and unlawful weapons	...	...	...	...	...	...	...	...
Contempt of Court	...	...	...	...	...	...	...	...
Cruelty to animals	1	1	...	...	2	2	...	...
Disturbing religious and like meetings	1	...	1	...	11	11	...	...
Fraud and false pretences	...	...	...	...	...	...	...	...
Receiving stolen goods	...	...	...	...	...	...	...	...
Fishery Acts, breaches of	...	...	...	...	16	16	...	...
Gambling Acts, offences against	...	...	...	...	1	1	...	...
Game Laws, breaches of	...	...	...	...	...	...	...	...
Larceny	3	3	...	...	3	1	2	...
" of dogs, birds, &c	...	...	...	...	...	...	...	...
" of timber, trees, fruits, &c	...	...	...	...	...	...	...	...
Liquor License Acts, offences against	19	19	...	...	8	8	...	...
Breach of Canada Temperance Act	...	...	...	...	...	...	...	...
Selling liquor during prohibited hours	...	...	...	...	26	25	1	...
" to Indians	...	...	...	...	3	3	...	...
" without license	...	...	...	...	9	9	...	...
Malicious injury to property	...	...	...	...	5	5	...	...
Other wilful damage to property	2	2	...	...	2	2	...	...
Master's and Servant's Acts, breaches of	...	...	...	...	7	7	...	...
Medical Acts, breaches of	...	...	...	...	...	...	...	...
Mercantile Marine Acts offences against	...	...	...	...	...	...	...	...
Militia Acts, offences against	...	...	...	...	...	...	...	...
Miscellaneous minor offences	5	5	...	...	1	1	...	...
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	3	3	...	...	47	47	...	...
Exercising various callings without license	...	...	...	...	1	1	...	...
Health By-Laws, breaches of	...	...	...	...	...	...	...	...
Highways, offences relating to	...	...	...	...	2	2	...	...
Neglecting to support family	...	...	...	...	2	...	2	...
Pharmacy Acts, breaches of	...	...	...	...	...	...	...	...
Profanation of the Lord's day	...	...	...	...	2	2	...	...
Railway Acts, breaches of	...	...	...	...	...	...	...	...
Revenue Laws, offences against	...	...	...	...	1	1	...	...
Statute labor, offences relating to	...	...	...	...	1	1	...	...
Threats and abusive language	4	3	...	1	37	35	...	2
Trespass	2	2	...	...	25	22	3	...
Vagrancy	17	2	15	...	33	2	31	...
Drunkenness	12	12	...	...	94	90	4	...
Indecent exposure	...	...	...	...	6	3	3	...
Insulting, obscene and profane language	4	4	...	...	4	4	...	...
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	...	...	...	...	2	1	1	...
Loose, idle and disorderly	2	2	...	...	34	34	...	...
Weights and Measures Acts, breaches of	...	...	...	...	3	3	...	...
Insanity	...	...	...	...	8	...	...	8
Totals	85	68	16	1	522	461	50	10

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province de Québec—*Suite*								
Huron.				Kent.				
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
...	...	...	...	...	...	...	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
42	42	...	...	34	34	...	...	" ordinaires.
7	5	...	2	11	11	...	...	Rupture de la paix, défaut de cautions.
...	...	...	...	...	...	...	...	Port d'armes illégal.
1	1	...	...	...	...	...	...	Mépris de Cour.
1	1	...	...	2	2	...	...	Cruauté envers les animaux.
11	11	...	...	...	...	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes.
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
2	2	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de chasse.
3	...	3	...	...	...	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
2	2	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des licences.
12	12	...	...	7	7	...	...	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
...	...	...	...	1	1	...	...	" aux Sauvages.
...	...	...	...	17	17	...	...	" sans licence.
2	2	...	...	...	...	...	...	Dommages malicieux à la propriété.
4	4	...	...	...	...	...	...	Autres dommages volontaires.
6	6	...	...	2	2	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la marine.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
...	...	...	...	...	...	...	...	Divers petits délits.
6	6	...	...	19	19	...	...	Contraventions aux lois municipales.
...	...	...	...	...	...	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
1	1	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
4	4	...	...	7	7	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
...	...	...	...	...	...	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
*2	...	2	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
5	5	...	...	1	1	...	...	Menaces et langage injurieux.
10	8	2	...	...	...	...	...	Empiètement.
17	13	4	...	6	1	4	1	Vagabondage.
28	28	...	...	84	84	...	...	Ivresse.
...	...	...	...	1	1	...	...	Exposition indécente.
8	8	...	...	38	38	...	...	Langage insultant, obscène, profane, etc.
3	3	...	...	4	4	...	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
2	2	...	...	1	1	...	...	Conduite déréglée.
1	1	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
6	...	...	6	...	...	...	...	Aliénation mentale.
186	167	11	8	237	232	4	1	Totaux.

* 2, both fined and gaol—2, la prison et l'amende.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF ONTARIO—*Continued.*							
	LAMBTON.				LANARK.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated					1	1		
" on females								
" on and obstructing peace officer					1	1		
" common	54	54			23	23		
Breach of peace, want of sureties	16	16			2	2		
Carrying fire arms and unlawful weapons	2	1		1				
Contempt of Court								
Cruelty to animals	2	2			1	1		
Disturbing religious and like meetings	12	12						
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of	2	2						
Larceny	1	1						
" of dogs, birds, &c								
" timber, trees, fruits, &c	2	2						
Liquor License Acts, offences against	5	5			4	4		
Breach of Canada Temperance Act	17	17			1	1		
Selling liquor during prohibited hours					4	4		
" to Indians								
" without license	2	2			7	7		
Malicious injury to property	4	4						
Other wilful damage to property	7	7			3	3		
Master's and Servant's Act, breaches of	3	3			1	1		
Medical Acts, breaches of	1	1						
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences	3	3						
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	13	13			3	3		
Exercising various callings without license	2	2			3	3		
Health By-Laws, breaches of	2	2						
Highways, offences relating to	1	1			2	2		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day	2	2						
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against	1	1						
Statute Labor, offences relating to	2	2						
Threats and abusive language	3	3			6	5		1
Trespass	6	6			1	1		
Vagrancy	37	3	34		39		39	
Drunkenness	127	95	32		10	10		
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language	29	29			2	2		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	6	1	5					
Loose, idle and disorderly	9	9						
Weights and Measures Acts, breachs of								
Insanity					1			1
Totals	373	301	71	1	115	74	39	2

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*

Leeds and Grenville.				Lennox and Addington.				
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
......	......	......	......	......	......	......	......	Falsification de substances alimentaires.
......	......	......	......	......	......	......	......	Voies de fait graves.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur femmes.
......	......	......	......	......	......	......	......	" et faisant obst. à un offic. de p.
72	69	3	......	26	26	......	......	" ordinaires.
6	6	......	......	......	......	......	......	Rupture de la paix, défaut de cautions.
......	......	......	......	1	1	......	......	Port d'armes illégal.
......	......	......	......	......	......	......	......	Mépris de Cour.
4	4	......	......	......	......	......	......	Cruauté envers les animaux.
2	2	......	......	5	5	......	......	Perturbation de réunions religieuses et autres.
......	......	......	......	......	......	......	......	Fraude et faux prétextes.
......	......	......	......	......	......	......	......	Recel.
2	2	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des pêcheries.
2	2	......	......	......	......	......	......	" défendant le jeu.
......	......	......	......	......	......	......	......	" de chasse.
......	......	......	......	......	......	......	......	Larcin.
......	......	......	......	......	......	......	......	Vol de chiens, oiseaux, etc.
......	......	......	......	......	......	......	......	" de bois, arbres, fruits, etc.
18	18	......	......	10	10	......	......	Infractions aux lois des licences.
10	10	......	......	1	1	......	......	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
......	......	......	......	2	2	......	......	Vente de boissons dur. les heures défendues.
......	......	......	......	......	......	......	......	" aux Sauvages.
4	4	......	......	1	1	......	......	" sans licence.
6	6	......	......	4	4	......	......	Dommages malicieux à la propriété.
7	7	......	......	......	......	......	......	Autres dommages volontaires.
9	9	......	......	8	8	......	......	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
1	1	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois pour les médecins.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur la marine.
3	3	......	......	......	......	......	......	" sur la milice.
......	......	......	......	......	......	......	......	Divers petits délits.
15	15	......	......	3	3	......	......	Contraventions aux lois municipales.
2	2	......	......	1	1	......	......	Pratiquant divers états sans licence.
1	1	......	......	1	1	......	......	Infractions aux lois du bureau de santé.
9	9	......	......	......	......	......	......	Délits ayant rapport aux chemins publics.
1	1	......	......	......	......	......	......	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
......	......	......	......	2	2	......	......	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
5	5	......	......	......	......	......	......	Profanation du dimanche.
1	......	1	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des chemins de fer.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits contre le revenu de l'Etat.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits ayant rapp aux trav. ord. par le statut.
1	1	......	......	3	3	......	......	Menaces et langage injurieux.
20	20	......	......	10	10	......	......	Empiètement.
22	2	19	1	13	12	1	......	Vagabondage.
151	151	......	......	24	24	......	......	Ivresse.
1	1	......	......	1	1	......	......	Exposition indécente.
36	36	......	......	22	22	......	......	Langage insultant, obscène, profane, etc.
7	6	1	......	5	3	2	......	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
19	16	3	......	4	4	......	......	Conduite déréglée.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des poids et mesures.
2	......	......	2	1	......	......	1	Aliénation mentale.
439	409	37	3	148	144	3	1	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Ontario—*Continued.* Lincoln. Convictions Total — Condamnations.	Lincoln. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Lincoln. Sentence. Committed without option — Emprisonnés sans option.	Lincoln. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Middlesex. Convictions Total — Condamnations.	Middlesex. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Middlesex. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Middlesex. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated					1	1		
" on females					1	1		
" on and obstructing peace officer					2	2		
" common	39	37	2		106	105		1
Breach of peace, want of sureties	9	5		4	1	1		
Carrying fire arms and unlawful weapons					4	4		
Contempt of Court								
Cruelty to animals	1	1			3	3		
Disturbing religious and like meetings	6	6			15	15		
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of	1	1			3	3		
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of					1	1		
Larceny	1	1						
" of dogs, birds, &c	1	1			2	2		
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against	9	9			47	47		
Breach of Canada Temperance Act	2	2						
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians					2	2		
" without license								
Malicious injury to property					11	11		
Other wilful damage to property	3	3			12	12		
Master's and Servant's Act, breaches of	1			1	17	17		
Medical Acts, breaches of					1	1		
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences	1	1			1	1		
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	9	9			61	61		
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of					3	2		1
Highways, offences relating to	3	3			51	48		3
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day					5	5		
Railway Acts, breaches of					12	12		
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to	1	1						
Threats and abusive language	7	5		2	44	35		9
Trespass	1	1			11	10		1
Vagrancy	6	1	5		78	47	28	3
Drunkenness	133	128	5		494	480	5	9
Indecent exposure	4	4			15	15		
Insulting, obscene and profane language	3	3			6	6		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					10	6		4
Loose, idle and disorderly	5	5			57	50	3	4
Weights and Measures Acts, breaches of	1	1						
Insanity	8			8	1			1
Totals	255	228	12	15	1,078	1,006	36	36

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

PROVINCE D'ONTARIO—*Suite.*

Norfolk.				Northumberland and Durham.				
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sans option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
								Falsification des substances alimentaires.
								Voies de fait graves.
								" sur femmes.
				1	1			" et faisant obst. à un offic. de p.
31	27	1	3	144	142	2		" ordinaires.
				14	13	1		Rupture de la paix, défaut de cautions.
				2	2			Port d'armes illégal.
1	1							Mépris de Cour.
2	2			5	5			Cruauté envers les animaux.
15	15			28	28			Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
				8	8			" défendant le jeu.
								" de chasse.
				1	1			Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
				2	2			" de bois, arbres, fruits, etc.
2	2			26	25		1	Infractions aux lois des licences.
				37	37			Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
				9	9			Vente de boissons dur. les heures défendues.
				1	1			" aux Sauvages.
				3	3			" sans licence.
1	1			18	18			Dommages malicieux à la propriété.
4	4							Autres dommages volontaires.
9	9			12	12			Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
1	1							Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
				3	3			Divers petits délits.
7	7			73	65	7	1	Contraventions aux lois municipales.
1	1			2	2			Pratiquant divers états sans licence.
				1	1			Infractions aux lois du bureau de santé.
6	6			11	11			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
1	1			1	1			Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut
				14	14			Menaces et langage injurieux.
13	12		1	10	10			Empiètement.
1		1		21	7	14		Vagabondage.
13	9		4	154	130	24		Ivresse.
				5	5			Exposition indécente.
8	8			26	25	1		Langage insultant, obscène, profane, etc.
								Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
				33	33			Conduite déréglée.
				6	6			Infractions aux lois des poids et mesures.
				2			2	Aliénation mentale.
116	106	2	8	673	620	49	4	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Ontario—*Continued.*							
	Ontario.				Oxford.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
Assaults, aggravated	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" on females	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
" on and obstructing peace officer	3	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" common	55	50	2	3	76	74	.....	2
Breach of peace, want of sureties	2	2	.....	.....	14	14	.....	.....
Carrying fire arms and unlawful weapons	.....	.....	.....	.....	4	4	.....	.....
Contempt of Court	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cruelty to animals	.....	.....	.....	.....	4	4	.....	.....
Disturbing religious and like meetings	10	10	.....	.....	16	16	.....	.....
Fraud and false pretences	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Receiving stolen goods	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Fishery Acts, breaches of	4	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Gambling Acts, offences against	3	3	.....	.....	3	3	.....	.....
Game Laws, breaches of	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Larceny	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" of dogs, birds, &c	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
" of timber, trees, fruits, &c	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
Liquor License Acts, offences against	5	5	.....	.....	10	10	.....	.....
Breach of Canada Temperance Act	19	19	.....	.....	20	20	.....	.....
Selling liquor during prohibited hours	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
" to Indians	1	1	.....	.....		.....	.....	.....
" without license	7	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Malicious injury to property	.....	.....	.....	.....	11	11	.....	.....
Other wilful damage to property	2	2	.....	.....	1	1	.....	.....
Master's and Servant's Act, breaches of	15	15	.....	.....	2	2	.....	.....
Medical Acts, breaches of	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Mercantile Marine Acts, offences against	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Militia Acts, offences against	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Miscellaneous minor offences	.....	.....	.....	.....	5	5	.....	.....
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	34	31	.....	3	66	66	.....	.....
Exercising various callings without license	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
Health By-Laws, breaches of	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....
Highways, offences relating to	.....	.....	.....	.....	24	24	.....	.....
Neglecting to support family	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pharmacy Acts, breaches of	10	10	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Profanation of the Lord's day	.....	.....	.....	.....	6	6	.....	.....
Railway Acts, breaches of	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
Revenue Laws, offences against	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Statute Labor, offences relating to	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....
Threats and abusive language	6	4	1	1	10	10	.....	.....
Trespass	8	8	.....	.....	23	23	.....	.....
Vagrancy	9	9	.....	.....	60	57	3	.....
Drunkenness	9	9	.....	.....	86	86	.....	.....
Indecent exposure	.....	.....	.....	.....	4	4	.....	.....
Insulting, obscene and profane language	8	8	.....	.....	15	15	.....	.....
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Loose, idle and disorderly	4	4	.....	.....	48	48	.....	.....
Weights and Measures Acts, breaches of	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Insanity	5	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....
Totals	222	207	3	12	523	518	3	2

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province d'Ontario—*Suite.*								
Peel.				Perth.				OFFENSES.
Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option	Deferred &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c — Remise, etc.	
								Falsification de substances alimentaires.
				3	2		1	Voies de fait graves.
								" sur femmes.
								" et faisant obst. à un offic. de p.
21	21			49	48	1		" ordinaires.
1	1			2	1	1		Rupture de la paix, défaut de cautions.
1	1			2	2			Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
1	1							Cruauté envers les animaux.
6	6			6	6			Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
8	8			18	15		3	Infractions aux lois des licences.
								Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
3	3			15	15			Vente de boissons dur. les heures défendues.
								" aux Sauvages.
3	3			4	4			" sans licence.
				1	1			Dommages malicieux à la propriété.
				1	1			Autres dommages volontaires.
3	3			1	1			Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
				1	1			Divers petits délits.
3	3			31	31			Contraventions aux lois municipales.
								Pratiquant divers états sans licence.
2	2							Infractions aux lois du bureau de santé.
								Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
				9	9			Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'État.
								Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
3	3			1	1			Menaces et langage injurieux.
2	2			14	12	2		Empiètement
1		1		42	29	13		Vagabondage.
1	1			55	54	1		Ivresse.
								Exposition indécente.
4	4			3	3			Langage insultant, obscène, profane, etc.
				7	7			Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
4	4			30	30			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
				1			1	Aliénation mentale.
67	66	1	......	296	273	18	5	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Ontario—*Continued.*							
	Peterborough.				Prescott and Russell.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option — Emprisonnés sans option	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer	1	1			1	1		
" common	36	35	1		28	27	1	
Breach of peace, want of sureties	13	13			1	1		
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals	1	1						
Disturbing religious and like meetings	3	3			1	1		
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of	3	3						
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c					2	2		
Liquor License Acts, offences against	18	18			4	4		
Breach of Canada Temperance Act	52	52						
Selling liquor during prohibited hours					8	8		
" to Indians	1	1						
" without license	4	4			12	12		
Malicious injury to property	4	4			3	3		
Other wilful damage to property					2	2		
Master's and Servant's Acts, breaches of	2	2			3	3		
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences					5	5		
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	13	13						
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to	5	5						
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day	2	2						
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language	9	6		3	10	10		
Trespass					4	4		
Vagrancy	38	10	27	1				
Drunkenness	46	46			2	1	1	
Indecent exposure								
Insulting, obscene and profane language	17	17						
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly	6	6			1		1	
Weights and Measures Acts, breaches of	3	3						
Insanity	1			1				
Totals	278	245	28	5	87	84	3	

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province d'Ontario—*Suite.*								
Prince Edward.				Renfrew.				
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Offenses.
								Falsification de substances alimentaires.
				1		1		Voies de fait graves.
								" sur femmes.
				3	3			" et faisant obst. à un offic. de p.
10	7	3		37	36	1		" ordinaires.
11	11			2	2			Rupture de la paix, défaut de cautions.
								Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
				2	2			Cruauté envers les animaux.
1	1							Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
				1	1			Infractions aux lois des pêcheries.
3	3							" défendant le jeu.
								" de chasse.
								Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
1	1			3	3			Infractions aux lois des licences.
				52	51	1		Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
8	8			8	8			Vente de boissons dur. les heures défendues.
								" aux Sauvages.
7	7			8	8			" sans licence.
				3	2	1		Dommages malicieux à la propriété.
1	1			6	6			Autres dommages volontaires.
				19	19			Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
								" sur la marine.
								" sur la milice.
								Divers petits délits.
				7	7			Contraventions aux lois municipales.
								Pratiquant divers états sans licence.
								Infractions aux lois du bureau de santé.
6	6			2	2			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
								Délits contre le revenu de l'Etat.
				1	1			Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
				11	10		1	Menaces et langage injurieux.
4	4			7	7			Empiètement.
3		3		7	3	4		Vagabondage.
58	58			35	35			Ivresse.
				3	3			Exposition indécente.
				9	9			Langage insultant, obscène, profane, etc.
				5	5			Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre
								Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
1			1					Aliénation mentale.
114	107	6	1	232	223	8	1	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	Province of Ontario—*Continued.*							
	Simcoe.				Stormont, Dundas and Glengarry.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food	......	......	......	......	......	......	......	......
Assaults, aggravated	......	......	......	......	2	2	......	......
" on females	......	......	......	......	......	......	......	......
" on and obstructing peace officer	2	2	......	......	......	......	......	......
" common	90	86	4	......	33	33	......	......
Breach of peace, want of sureties	5	4	......	1	......	......	......	......
Carrying fire arms and unlawful weapons	5	5	......	......	......	......	......	......
Contempt of Court	1	1	......	......	......	......	......	......
Cruelty to animals	1	1	......	......	1	1	......	......
Disturbing religious and like meetings	11	11	......	......	......	......	......	......
Fraud and false pretences	......	......	......	......	......	......	......	......
Receiving stolen goods	......	......	......	......	......	......	......	......
Fishery Acts, breaches of	......	......	......	......	......	......	......	......
Gambling Acts, offences against	......	......	......	......	......	......	......	......
Game Laws, breaches of	1	1	......	......	......	......	......	......
Larceny	......	......	......	......	1	1	......	......
" of dogs, birds, &c	......	......	......	......	......	......	......	......
" of timber, trees, fruits, &c	3	3	......	......	......	......	......	......
Liquor License Acts, offences against	35	35	......	......	6	6	......	......
Breach of Canada Temperance Act	19	19	......	......	80	80	......	......
Selling liquor during prohibited hours	......	......	......	......	......	......	......	......
" to Indians	......	......	......	......	......	......	......	......
" without license	9	9	......	......	......	......	......	......
Malicious injury to property	3	3	......	......	......	......	......	......
Other wilful damage to property	4	4	......	......	......	......	......	......
Master's and Servant's Act, breaches of	17	17	......	......	2	2	......	......
Medical Acts, breaches of	......	......	......	......	......	......	......	......
Mercantile Marine Acts, offences against	......	......	......	......	......	......	......	......
Militia Acts, offences against	......	......	......	......	......	......	......	......
Miscellaneous minor offences	......	......	......	......	1	1	......	......
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	19	18	......	1	9	9	......	......
Exercising various callings without license	3	3	......	......	4	4	......	......
Health By-Laws, breaches of	1	1	......	......	......	......	......	......
Highways, offences relating to	4	4	......	......	1	1	......	......
Neglecting to support family	1	......	......	1	......	......	......	......
Pharmacy Acts, breaches of	......	......	......	......	......	......	......	......
Profanation of the Lord's day	......	......	......	......	1	1	......	......
Railway Acts, breaches of	......	......	......	......	......	......	......	......
Revenue Laws, offences against	2	2	......	......	......	......	......	......
Statute Labor, offences relating to	5	5	......	......	7	7	......	......
Threats and abusive language	17	16	......	1	4	4	......	......
Trespass	21	21	......	......	......	......	......	......
Vagrancy	40	3	35	2	..	......	......	......
Drunkenness	60	60	......	......	13	13	......	......
Indecent exposure	3	3	......	......	......	......	......	......
Insulting, obscene and profane language	11	11	......	......	14	14	......	......
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	......	......	......	......	......	......	......	......
Loose, idle and disorderly	15	15	......	......	2	2	......	......
Weights and Measures Acts, breaches of	3	3	......	......	......	......	......	......
Insanity	2	......	......	2	......	......	......	......
Totals	413	366	39	8	181	181	......	......

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX

Province d'Ontario—*Suite*.								
Thunder Bay.				Victoria.				
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Offenses.
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
2	2	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
...	...	...	...	3	3	...	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
71	65	6	...	32	30	2	...	" ordinaires.
4	2	...	2	24	24	...	...	Rupture de la paix, défaut de cautions.
2	2	...	...	1	1	...	...	Port d'armes illégal.
...	...	...	...	...	...	...	...	Mépris de Cour.
3	3	...	...	1	...	...	1	Cruauté envers les animaux.
1	1	...	...	7	7	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
1	1	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	6	6	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
2	2	...	...	...	...	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	1	1	...	...	" de chasse.
...	...	...	...	...	...	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc.
1	1	...	...	...	...	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
...	...	...	...	7	7	...	...	Infractions aux lois des licences.
11	11	...	...	16	16	...	...	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
17	17	...	...	...	...	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
5	5	...	...	...	...	...	...	" aux Sauvages.
65	64	1	...	11	11	...	...	" sans licence.
...	...	...	...	4	4	...	...	Dommages malicieux à la propriété.
11	10	1	...	3	3	...	...	Autres dommages volontaires.
3	3	...	...	8	8	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
...	...	...	...	1	1	...	...	" sur la marine.
1	1	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
1	1	...	...	1	...	1	...	Divers petits délits.
50	50	...	...	18	18	...	...	Contraventions aux lois municipales.
2	2	...	...	2	2	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
1	1	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
1	1	...	...	1	1	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
3	3	...	...	1	1	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
10	10	...	...	14	8	...	6	Menaces et langage injurieux.
5	5	...	...	3	3	...	...	Empiètements.
20	6	14	...	24	23	1	...	Vagabondage.
242	211	31	...	28	27	1	...	Ivresse.
3	3	...	...	...	...	...	...	Exposition indécente.
1	1	...	...	11	11	...	...	Langage insultant, obscène, profane, etc.
98	98	...	...	...	...	...	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
8	7	1	...	2	2	...	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
1	...	...	1	1	...	...	1	Aliénation mentale.
646	589	54	3	232	219	5	8	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF ONTARIO—*Continued.*							
	WATERLOO.				WELLAND.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer					2	2		
" common	46	46			31	30		1
Breach of peace, want of sureties	2	2			28	28		
Carrying fire-arms and unlawful weapons								
Contempt of Court								
Cruelty to animals	2	2			1	1		
Disturbing religious and like meetings	13	13			3	3		
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against	2	2			3	3		
Game Laws, breaches of								
Larceny								
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c					1	1		
Liquor License Acts, offences against					10	10		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours	16	16			1	1		
" to Indians								
" without license	13	13			4	4		
Malicious injury to property								
Other wilful damage to property	15	15			3	3		
Master's and Servant's Acts, breaches of	1	1			3	3		
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	15	15			5	5		
Exercising various callings without license	4	4						
Health By-Laws, breaches of	2	2			1	1		
Highways, offences relating to	8	8			1	1		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day	1	1			2	2		
Railway Acts, breaches of	2	2						
Revenue Laws, offences against								
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language	4	4			8	7		1
Trespass	13	13			15	13	2	
Vagrancy	10	5	5		96	1	95	
Drunkenness	22	22			53	40	13	
Indecent exposure					5	5		
Insulting, obscene and profane language	14	14			3	3		
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof								
Loose, idle and disorderly	5	5			2	2		
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity								
Totals	210	205	5		281	169	110	2

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Province d'Ontario—*Suite*. Wellington. Convictions. Total — Condamnations.	Wellington. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Wellington. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Wellington. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Wentworth. Convictions. Total — Condamnations.	Wentworth. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Wentworth. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Wentworth. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Offenses.
...	...	...	...	...	...	...	...	Falsification de substances alimentaires.
...	...	...	...	...	...	...	...	Voies de fait graves.
1	1	...	...	...	...	...	...	" sur femmes.
...	...	...	...	...	...	...	...	" et faisant obst. à un offic. de p.
47	46	1	...	215	205	9	1	" ordinaires.
1	1	...	...	20	20	...	...	Rupture de la paix, défaut de cautions.
...	...	...	...	...	...	...	...	Port d'armes illégal.
...	...	...	...	...	...	...	...	Mépris de Cour.
2	2	...	...	12	12	...	...	Cruauté envers les animaux.
7	7	...	...	...	...	...	...	Perturbation de réunions religieuses et autres.
...	...	...	...	...	...	...	...	Fraude et faux prétextes.
...	...	...	...	...	...	...	...	Recel.
...	...	...	...	3	3	...	...	Infractions aux lois des pêcheries.
1	1	...	...	3	3	...	...	" défendant le jeu.
...	...	...	...	...	...	...	...	" de chasse.
...	...	...	...	...	...	...	...	Larcin.
...	...	...	...	...	...	...	...	Vol de chiens, oiseaux, etc.
...	...	...	...	2	2	...	...	" de bois, arbres, fruits, etc.
3	3	...	...	61	60	...	1	Infractions aux lois des licences.
28	28	...	...	...	...	...	...	Contravent aux lois de tempér. du Canada.
1	1	...	...	9	9	...	...	Vente de boissons dur. les heures défendues.
...	...	...	...	...	...	...	...	" aux Sauvages.
4	4	...	...	5	5	...	...	" sans licence.
12	12	...	...	...	...	...	...	Dommages malicieux à la propriété.
...	...	...	...	64	64	...	...	Autres dommages volontaires.
3	3	...	...	9	9	...	...	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les médecins.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la marine.
...	...	...	...	...	...	...	...	" sur la milice.
...	...	...	...	...	...	...	...	Divers petits délits.
4	4	...	...	209	209	...	...	Contraventions aux lois municipales.
...	...	...	...	...	...	...	...	Pratiquant divers états sans licence.
...	...	...	...	18	15	3	...	Infractions aux lois du bureau de santé.
3	3	...	...	33	33	...	...	Délits ayant rapport aux chemins publics.
...	...	...	...	...	...	...	...	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
...	...	...	...	1	1	...	...	Profanation du dimanche.
...	...	...	...	1	1	...	...	Infractions aux lois des chemins de fer.
...	...	...	...	...	...	...	...	Délits contre le revenu de l'Etat.
...	...	...	...	5	5	...	...	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
4	3	...	1	6	5	...	1	Menaces et langage injurieux.
2	2	...	...	92	89	1	2	Empiètement.
6	5	1	...	138	120	18	...	Vagabondage.
21	21	...	...	686	684	2	...	Ivresse.
...	...	...	...	6	6	...	...	Exposition indécente.
7	7	...	...	74	74	...	...	Langage insultant, obscène, profane, etc.
...	...	...	...	18	13	5	...	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
18	18	...	...	109	107	2	...	Conduite déréglée.
...	...	...	...	...	...	...	...	Infractions aux lois des poids et mesures.
...	...	...	...	...	...	...	...	Aliénation mentale.
175	172	2	1	1,799	1,754	40	5	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	PROVINCE OF ONTARIO—*Con.* — PROVINCE D'ONTARIO—*Fin.* YORK.				PROVINCE OF — PROVINCE DE CENTRAL—CENTRE.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food	1	1						
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer								
" common	224	211	1	12				
Breach of peace, want of sureties	2			2				
Carrying fire arms and unlawful weapons	2	2						
Contempt of Court	1	1						
Cruelty to animals	10	10						
Disturbing religious and like meetings	16	16						
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of	30	30						
Gambling Acts, offences against	2	1		1				
Game Laws, breaches of	16	16						
Larceny	2	1	1					
" of dogs, birds, &c	1	1						
" timber, trees, fruits, &c	17	17						
Liquor License Acts, offences against	243	243						
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours	2	2						
" to Indians					3	3		
" without license	4	4						
Malicious injury to property	29	28		1				
Other wilful damage to property	2	2						
Master's and Servant's Act, breaches of	23	23						
Medical Acts, breaches of	2	2						
Mercantile Marine Acts, offences against								
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	405	398		7	1	1		
Exercising various callings without license	4	4						
Health By-Laws, breaches of	2	2						
Highways, offences relating to	18	17		1				
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of	2	2						
Profanation of the Lord's day	17	17						
Railway Acts, breaches of	11	11						
Revenue Laws, offences against	1	1			2	2		
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language	37	1		36				
Trespass	93	86	7					
Vagrancy	183	155	11	17				
Drunkenness	1,747	1,732	8	7	5	3	2	
Indecent exposure	1	1						
Insulting, obscene and profane language	73	70		3				
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	30	30						
Loose, idle and disorderly	328	328						
Weights and Measures Acts, breaches of					1	1		
Insanity	32			32				
Totals	3,613	3,466	28	119	12	10	2	

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

MANITOBA.
—
MANITOBA.

Eastern—Est. Convictions Total — Condamnations	Eastern—Est. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Eastern—Est. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Eastern—Est. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Western—Ouest. Convictions Total — Condamnations	Western—Ouest. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Western—Ouest. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Western—Ouest. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
......	......	......	......	......	......	......	......	Falsification de substances alimentaires.
......	......	......	......	......	......	......	......	Voies de fait graves.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur femmes.
......	......	......	......	......	......	......	......	" et faisant obst. à un offic. de p.
68	64	1	3	3	3	......	......	" ordinaires.
2	......	......	2	......	......	......	......	Rupture de la paix, défaut de cautions.
7	7	......	......	......	......	......	......	Port d'armes illégal.
......	......	......	......	......	......	......	......	Mépris de Cour.
4	4	......	......	......	......	......	......	Cruauté envers les animaux.
......	......	......	......	......	......	......	......	Perturbation de réunions religieuses et autres.
......	......	......	......	......	......	......	......	Fraude et faux prétextes.
......	......	......	......	......	......	......	......	Recel.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des pêcheries.
36	36	......	......	......	......	......	......	" défendant le jeu.
......	......	......	......	......	......	......	......	" de chasse.
......	......	......	......	......	......	......	......	Larcin.
......	......	......	......	......	......	......	......	Vol de chiens, oiseaux, etc.
......	......	......	......	......	......	......	......	" de bois, arbres, fruits, etc.
15	15	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des licences.
......	......	......	......	......	......	......	......	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
40	40	......	......	......	......	......	......	Vente de boissons dur. les heures défendues.
......	......	......	......	......	......	......	......	" aux Sauvages.
21	21	......	......	......	......	......	......	" sans licence.
8	5	......	3	......	......	......	......	Dommages malicieux à la propriété.
3	2	1	......	......	......	......	......	Autres dommages volontaires.
77	77	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois pour les médecins.
......	......	......	......	......	......	......	......	" sur la marine.
1	1	......	......	......	......	......	......	" sur la milice.
......	......	......	......	......	......	......	......	Divers petits délits.
27	21	......	6	4	4	......	......	Contraventions aux lois municipales.
8	8	......	......	......	......	......	......	Pratiquant divers états sans licence.
10	10	......	......	1	1	......	......	Infractions aux lois du bureau de santé.
30	30	......	......	2	2	......	......	Délits ayant rapport aux chemins publics.
......	......	......	......	......	......	......	......	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
5	5	......	......	......	......	......	......	Profanation du dimanche.
......	......	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des chemins de fer.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits contre le revenu de l'Etat.
......	......	......	......	......	......	......	......	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
11	2	......	9	......	......	......	......	Menaces et langage injurieux.
......	......	......	......	......	......	......	......	Empiètement.
45	1	36	8	1	......	1	......	Vagabondage.
603	590	......	13	23	22	1	......	Ivresse.
......	......	......	......	......	......	......	......	Exposition indécente.
4	4	......	......	4	4	......	......	Langage insultant, obscène, profane, etc.
194	193	1	......	14	13	1	......	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
22	22	......	......	8	8	......	......	Conduite déréglée.
1	1	......	......	......	......	......	......	Infractions aux lois des poids et mesures.
20	......	......	20	......	......	......	......	Aliénation mentale.
1,262	1,159	39	64	60	57	3	......	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

PROVINCE OF BRITISH — PROVINCE DE LA COLOMBIE—

OFFENCES.	Cariboo. Convictions Total — Condamnations	Cariboo. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Cariboo. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Cariboo. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	New Westminster. Convictions Total — Condamnations.	New Westminster. Sentence. Option of a fine. — Sur option	New Westminster. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option	New Westminster. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer	4	4			7	5	2	
" common	1	1			16	11	4	1
Breach of peace, want of sureties								
Carrying fire arms and unlawful weapons					1	1		
Contempt of Court					1	1		
Cruelty to animals					1	1		
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against								
Game Laws, breaches of								
Larceny					1	1		
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against					8	8		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours								
" to Indians	2	2			25	25		
" without license								
Malicious injury to property					3	3		
Other wilful damage to property					2	2		
Master's and Servant's Act, breaches of								
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against					1	1		
Militia Acts, offences against								
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of					6	6		
Exercising various callings without license								
Health By-Laws, breaches of								
Highways, offences relating to					2	2		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day								
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against								
Statute Labor, offences relating to								
Threats and abusive language								
Trespass					1		1	
Vagrancy					5		5	
Drunkenness	2	2			137	130	7	
Indecent exposure					1		1	
Insulting, obscene and profane language								
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof					4	4		
Loose, idle and disorderly								
Weights and Measures Acts, breaches of								
Insanity					1			1
Totals	9	9			223	201	20	2

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

Columbia — Britannique. Victoria. Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Grand Totals — Grands Totaux. Prince Edward Island — Ile du Prince-Edouard. Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.	Offenses.
								Falsification de substances alimentaires.
								Voies de fait graves.
								" sur femmes.
								" et faisant obst. à un offic. de p.
37	33	2	2	31	30	1		" ordinaires.
								Rupture de la paix, défaut de cautions.
2	2							Port d'armes illégal.
								Mépris de Cour.
1	1							Cruauté envers les animaux.
				7	7			Perturbation de réunions religieuses et autres.
								Fraude et faux prétextes.
								Recel.
								Infractions aux lois des pêcheries.
								" défendant le jeu.
9	9							" de chasse.
				1	1			Larcin.
								Vol de chiens, oiseaux, etc.
								" de bois, arbres, fruits, etc.
42	42							Infractions aux lois des licences.
				72	71	1		Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
								Vente de boissons dur. les heures défendues.
43	40	3						" aux Sauvages.
								" sans licence
3	3			5	3		2	Dommages malicieux à la propriété.
								Autres dommages volontaires.
								Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
								Infractions aux lois pour les médecins.
24	1	4	19	2		2		" sur la marine.
								" sur la milice.
								Divers petits délits.
56	56			77	77			Contraventions aux lois municipales.
2	2							Pratiquant divers états sans licence.
6	6			2	2			Infractions aux lois du bureau de santé.
2	2			3	3			Délits ayant rapport aux chemins publics.
								Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
								Infractions aux lois pour les pharmaciens.
								Profanation du dimanche.
								Infractions aux lois des chemins de fer.
				1	1			Délits contre le revenu de l'Etat.
								Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
5	1		4					Menaces et langage injurieux.
				6	6			Empiètement.
116	94	22		44	5	39		Vagabondage.
250	247	3		359	356	3		Ivresse.
								Exposition indécente.
								Langage insultant, obscène, profane, etc.
				1	1			Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
				8	8			Conduite déréglée.
								Infractions aux lois des poids et mesures.
								Aliénation mentale.
598	539	34	25	619	571	46	2	Totaux.

TABLE III—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

OFFENCES.	GRAND TOTALS—(*Continued.*)							
	NOVA SCOTIA. — NOUVELLE-ECOSSE.				NEW BRUNSWICK. — NOUVEAU-BRUNSWICK.			
	Convictions Total — Condamnations	Sentence.			Convictions Total — Condamnations	Sentence.		
		Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.		Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food	....	....	....	....	....	....	....	....
Assaults, aggravated	1	1	....	....	1	1	....	....
" on females	2	2	....	....	1	1	....	....
" on and obstructing peace officer	11	10	....	1	53	44	9	....
" common	180	157	6	17	242	237	5	....
Breach of peace, want of sureties	21	21	....	....	53	49	4	....
Carrying fire arms and unlawful weapons	2	2	....	....	1	....	1	....
Contempt of Court	2	1	1	....	....	....	....	....
Cruelty to animals	2	1	....	1	21	21	....	....
Disturbing religious and like meetings	5	5	....	....	16	16	....	....
Fraud and false pretences	....	....	....	....	....	....	....	....
Receiving stolen goods	1	....	1	....	....	....	....	....
Fishery Acts, breaches of	....	....	....	....	....	....	....	....
Gambling Acts, offences against	2	2	....	....	....	....	....	....
Game Laws, breaches of	....	....	....	....	....	....	....	....
Larceny	34	20	13	1	4	2	2	....
" of dogs, birds, &c	3	3	....	....	....	....	....	....
" of timber, trees, fruits, &c	22	14	7	1	....	....	....	....
Liquor License Acts, offences against	29	29	....	....	3	3	....	....
Breach of Canada Temperance Act	10	9	1	....	123	123	....	....
Selling liquor during prohibited hours	21	20	1	....	7	7	....	....
" to Indians	....	....	....	....	1	1	....	....
" without license	....	....	....	....	19	19	....	....
Malicious injury to property	5	5	....	....	23	19	2	2
Other wilful damage to property	20	9	5	6	20	20	....	....
Master's and Servant's Act, breaches of	....	....	....	....	....	....	....	....
Medical Acts, breaches of	....	....	....	....	....	....	....	....
Mercantile Marine Acts, offences against	35	9	18	8	18	2	13	3
Militia Acts, offences against	....	....	....	....	....	....	....	....
Miscellaneous minor offences	9	4	3	2	5	5	....	....
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	35	21	....	14	48	48	....	....
Exercising various callings without license	1	1	....	....	4	4	....	....
Health By-Laws, breaches of	4	4	....	....	1	1	....	....
Highways, offences relating to	22	22	....	....	13	13	....	....
Neglecting to support family	2	....	....	2	....	....	....	....
Pharmacy Acts, breaches of	....	....	....	....	....	....	....	....
Profanation of the Lord's day	24	24	....	....	....	....	....	....
Railway Acts, breaches of	3	3	....	....	3	3	....	....
Revenue Laws, offences against	....	....	....	....	....	....	....	....
Statute Labor, offences relating to	....	....	....	....	....	....	....	....
Threats and abusive language	38	29	1	8	35	35	....	....
Trespass	9	2	1	6	2	2	....	....
Vagrancy	53	4	36	13	24	4	20	....
Drunkenness	667	594	47	26	1,290	1,257	32	1
Indecent exposure	1	1	....	....	1	1	....	....
Insulting, obscene and profane language	10	7	3	....	62	62	....	....
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	31	26	5	....	4	2	2	....
Loose, idle and disorderly	124	116	2	6	12	12	....	....
Weights and Measures Acts, breaches of	....	....	....	....	....	....	....	....
Insanity	....	....	....	....	1	....	....	1
Totals	1,441	1,178	151	112	2,111	2,014	90	7

TABLEAU III.—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

GRANDS TOTAUX—(*Suite.*)

Quebec.				Ontario.				OFFENSES.
Convictions Total — Condamnations.	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Convictions Total — Condamnations	Sentence. Option of a fine. — Sur option	Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	
6	6	....	....	5	5	....	....	Falsification de substances alimentaires.
1	1	....	....	13	11	1	1	Voies de fait graves.
....	....	....	....	10	7	....	3	" sur femmes.
94	92	2	....	38	35	3	....	" et faisant obst. à un offic. de p.
748	640	72	36	2,408	2,326	57	25	" ordinaires.
415	399	12	4	276	257	5	14	Rupture de la paix, défaut de cautions.
7	7	....	....	43	40	....	3	Port d'armes illégal.
5	5	....	....	4	4	....	....	Mépris de Cour.
20	20	....	....	84	83	....	1	Cruauté envers les animaux.
7	7	....	....	255	254	1	....	Perturbation de réunions religieuses et autres.
1	1	....	....	1	1	....	....	Fraude et faux prétextes.
....	....	....	....	....	....	....	....	Recel.
11	11	....	....	73	73	....	....	Infractions aux lois des pêcheries.
3	3	....	....	71	70	....	1	" défendant le jeu.
2	2	....	....	23	23	....	....	" de chasse.
6	3	3	....	20	12	8	....	Larcin.
1	1	....	....	10	10	....	....	Vol de chiens, oiseaux, etc.
....	....	....	....	57	57	....	....	" de bois, arbres, fruits, etc.
192	188	....	4	658	653	....	5	Infractions aux lois des licences.
10	10	....	....	498	495	3	....	Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
141	141	....	....	193	192	1	....	Vente de boissons dur. les heures défendues.
1	1	....	....	29	27	2	....	" aux Sauvages.
148	148	....	....	268	267	1	....	" sans licence.
2	2	....	....	173	171	1	1	Dommages malicieux à la propriété.
165	155	4	6	227	226	1	....	Autres dommages volontaires.
16	9	7	....	208	207	....	1	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
....	....	....	....	7	7	....	....	Infractions aux lois pour les médecins.
57	4	43	10	1	1	....	....	" sur la marine.
....	....	....	....	6	6	....	....	" sur la milice.
34	25	9	....	41	38	3	....	Divers petits délits.
382	382	....	....	1,542	1,520	10	12	Contraventions aux lois municipales.
133	133	....	....	54	54	....	....	Pratiquant divers états sans licence.
34	34	....	....	58	54	3	1	Infractions aux lois du bureau de santé.
35	35	....	....	300	296	....	4	Délits ayant rapport aux chemins publics.
....	....	....	....	5	2	2	1	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
....	....	....	....	19	19	....	....	Infractions aux lois pour les pharmaciens.
5	5	....	....	71	71	....	....	Profanation du dimanche.
....	....	....	....	60	51	9	....	Infractions aux lois des chemins de fer.
10	10	....	....	9	6	3	....	Délits contre le revenu de l'Etat.
....	....	....	....	38	30	....	8	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
82	5	1	76	317	245	1	71	Menaces et langage injurieux.
5	5	....	....	484	460	20	4	Empiètement.
503	349	83	71	1,144	550	557	37	Vagabondage.
2,367	2,235	110	22	5,453	5,297	132	24	Ivresse.
35	33	1	1	83	80	3	....	Exposition indécente.
89	88	....	1	567	563	1	3	Langage insultant, obscène, profane, etc.
146	94	22	30	218	188	24	6	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
869	771	77	21	938	916	12	10	Conduite déréglée.
....	....	....	....	18	18	....	....	Infractions aux lois des poids et mesures.
77	....	....	77	80	....	....	80	Aliénation mentale.
6,865	6,060	446	359	17,158	15,978	864	316	Totaux.

TABLE III.—SUMMARY CONVICTIONS BY POLICE AND OTHER JUSTICES.

GRAND TOTALS—(*Concluded.*)

OFFENCES.	Manitoba.				British Columbia. — Colombie-Britannique.			
	Convictions Total — Condamnations.	Sentence.			Convictions Total — Condamnations.	Sentence.		
		Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.		Option of a fine. — Sur option	Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Deferred, &c. — Remise, etc.
Adulteration of food								
Assaults, aggravated								
" on females								
" on and obstructing peace officer					11	9	2	
" common	71	67	1	3	54	45	6	3
Breach of peace, want of sureties	2			2				
Carrying fire-arms and unlawful weapons	7	7			3	3		
Contempt of Court					1	1		
Cruelty to animals	4	4			2	2		
Disturbing religious and like meetings								
Fraud and false pretences								
Receiving stolen goods								
Fishery Acts, breaches of								
Gambling Acts, offences against	36	36						
Game Laws, breaches of					9	9		
Larceny					1	1		
" of dogs, birds, &c								
" of timber, trees, fruits, &c								
Liquor License Acts, offences against	15	15			50	50		
Breach of Canada Temperance Act								
Selling liquor during prohibited hours	40	40						
" to Indians	3	3			70	67	3	
" without license	21	21						
Malicious injury to property	8	5		3	6	6		
Other wilful damage to property	3	2	1		2	2		
Master's and Servant's Acts, breaches of	77	77						
Medical Acts, breaches of								
Mercantile Marine Acts, offences against					25	2	4	19
Militia Acts, offences against	1	1						
Miscellaneous minor offences								
Municipal Acts and By-Laws, breaches of	32	26		6	62	62		
Exercising various callings without license	8	8			2	2		
Health By-Laws, breaches of	11	11			6	6		
Highways, offences relating to	32	32			4	4		
Neglecting to support family								
Pharmacy Acts, breaches of								
Profanation of the Lord's day	5	5						
Railway Acts, breaches of								
Revenue Laws, offences against	2	2						
Statute labor, offences relating to								
Threats and abusive language	11	2		9	5	1		4
Trespass					1		1	
Vagrancy	46	1	37	8	121	94	27	
Drunkenness	631	615	3	13	389	379	10	
Indecent exposure					1		1	
Insulting, obscene and profane language	8	8						
Keeping, frequenting bawdy houses and inmates thereof	208	206	2		4	4		
Loose, idle and disorderly	30	30						
Weights and Measures Acts, breaches of	2	2						
Insanity	20			20	1			1
Totals	1,334	1,226	44	64	830	749	51	27

TABLEAU III—JUGEMENTS SOMMAIRES PAR MAGISTRATS DE POLICE OU AUTRES JUGES DE PAIX.

GRANDS TOTAUX—(*Fin.*)

The Territories — Les Territoires. Convictions Total — Condamnations.	The Territories. Sentence. Option of a fine. — Sans option	The Territories. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	The Territories. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	Canada. Convictions Total — Condamnations.	Canada. Sentence. Option of a fine. — Sur option	Canada. Sentence. Committed without option. — Emprisonnés sans option.	Canada. Sentence. Deferred, &c. — Remise, etc.	OFFENSES.
				11	11			Falsification des substances alimentaires.
				16	14	1	1	Voies de fait graves.
				13	10		3	" sur femmes.
				207	190	16	1	" et faisant obst. à un offic. de p.
				3,734	3,502	148	84	" ordinaires.
				767	726	21	20	Rupture de la paix, défaut de cautions.
				63	59	1	3	Port d'armes illégal.
				12	11	1		Mépris de Cour.
				133	131		2	Cruauté envers les animaux.
				290	289	1		Perturbation de réunions religieuses et autres.
				2	2			Fraude et faux prétextes.
				1		1		Recel.
				84	84			Infractions aux lois des pêcheries.
				112	111		1	" défendant le jeu.
				34	34			" de chasse.
				66	39	26	1	Larcin.
				14	14			Vol de chiens, oiseaux, etc.
				79	71	7	1	" de bois, arbres, fruits, etc.
5	4		1	952	942		10	Infractions aux lois des licences.
				713	708	5		Contravent. aux lois de tempér. du Canada.
				402	400	2		Vente de boissons dur. les heures défendues.
				104	99	5		" aux Sauvages.
				456	455	1		" sans licence.
				222	211	3	8	Dommages malicieux à la propriété.
				437	414	11	12	Autres dommages volontaires.
				301	293	7	1	Infractions aux lois ayant rapport aux maîtres et serviteurs.
				7	7			Infractions aux lois pour les médecins.
				138	18	80	40	" sur la marine.
				7	7			" sur la milice.
				89	72	15	2	Divers petits délits.
				2,178	2,136	10	32	Contraventions aux lois municipales.
				202	202			Pratiquant divers états sans licence.
				116	112	3	1	Infractions aux lois du bureau de santé.
				409	405		4	Délits ayant rapport aux chemins publics.
				7	2	2	3	Négligence de pourv. aux bes. de la famille.
				19	19			Infractions aux lois pour les pharmaciens.
				105	105			Profanation du dimanche.
				66	57	9		Infractions aux lois des chemins de fer.
				22	19	3		Délits contre le revenu de l'Etat.
				38	30		8	Délits ayant rapp. aux trav. ord. par le statut.
				488	317	3	168	Menaces et langage injurieux.
2	2			509	477	22	10	Empiètement.
				1,935	1,007	799	129	Vagabondage.
				11,156	10,733	337	86	Ivresse.
				121	115	5	1	Exposition indécente.
				736	728	4	4	Langage insultant, obscène, profane, etc.
				612	521	55	36	Tenant, habitant et fréquentant des maisons de désordre.
				1,981	1,853	91	37	Conduite déréglée.
				20	20			Infractions aux lois des poids et mesures.
				179			179	Aliénation mentale.
7	6		1	30,365	27,782	1,695	888	Totaux.

TABLE IV.

SHOWING THE NUMBER OF PERSONS TO EACH OFFENCE CHARGED.

TABLEAU IV.

INDIQUANT LE NOMBRE DE PERSONNES POUR CHAQUE OFFENSE IMPUTÉE.

TABLE IV.—SHOWING THE NUMBER OF PERSONS TO EACH OFFENCE CHARGED.

OFFENCES.	Year	Ontario. Population. 1885—2,055,018 1886—2,087,750 — Number of offences charged	Ontario. — 1 Offence to the number of persons indicated.	Québec. Population. 1885—1,428,640 1886—1,445,245 — Nombre d'offenses imputées.	Québec. — 1 Offense pour le nombre indiqué de personnes.	Nova Scotia. — Nouvelle-Ecosse. Population. 1885—464,513 1886—470,666 — Number of offences charged	Nova Scotia. — 1 Offence to the number of persons indicated.	New Brunswick. — Nouveau-Brunswick. Population. 1885—335,648 1886—338,833 — Nombre d'offenses imputées.	New Brunswick. — 1 Offense pour le nombre indiqué de personnes.
Murder, attempts at and manslaughter	1885	42	48,929	8	178,580	1	464,513	2	167,824
	1886	27	77,324	12	120,437	....	....	1	338,833
Rape and other offences against females	1885	93	22,097	38	37,595	11	42,228	3	111,883
	1886	103	20,269	44	32,846	11	42,788	13	26,064
Other offences against the person	1885	3,273	628	1,074	1,330	250	1,858	301	1,115
	1886	3,327	627	1,165	1,244	263	1,789	356	952
Robbery with violence, burglary, house and shop-breaking	1885	216	9,514	85	16,807	18	25,806	7	47,949
	1886	279	7,483	73	19,798	15	31,377	14	24,202
Horse, cattle and sheep stealing	1885	43	47,791	16	89,290	2	232,257	2	167,824
	1886	42	49,708	9	160,583	1	470,666	....	....
Other offences against property	1885	2,721	755	956	1,494	155	2,997	103	3,2[illegible]8
	1886	2,684	778	894	1,616	145	3,246	83	4,082
Other felonies and misdemeanors	1885	135	15,222	50	28,573	11	42,228	2	167,824
	1886	87	23,997	29	49,836	1	470,666	2	169,416
Breaches of municipal by-laws and other minor offcences	1885	9,061	227	3,011	474	509	912	355	945
	1886	8,785	238	3,491	414	463	1,016	444	763
Drunkenness	1885	5,868	350	2,163	660	768	605	1,300	258
	1886	5,453	383	2,567	610	667	705	1,290	262
Grand Totals	1885	21,452	96	7,401	193	1,725	269	2,075	161
	1886	20,787	100	8,084	179	1,566	300	2,203	153

TABLEAU IV—INDIQUANT LE NOMBRE DE PERSONNES POUR CHAQUE OFFENSE IMPUTÉE.

Prince Edward Island. — Ile du Prince-Edouard.		Manitoba.		British Columbia — Colombie-Britannique.		The Territories. — Les Territoires.		Canada.		OFFENSES.
Population. 1885—115,285 1886—116,893		Population. 1885—106,464 1886—108,640		Population. 1885—86,500 1886—99,427		Population. 1885—66,095 1886—68,243		Population. 1885—4,658,163 1886—4,735,697		
Number of offences charged.	1 Offence to the number of persons indicated.	Nombre d'offenses imputées.	1 Offense pour le nombre indiqué de personnes.	Number of offences charged	1 Offence to the number of persons indicated.	Nombre d'offenses imputées.	1 Offense pour le nombre indiqué de personnes.	Number of offences charged	1 Offence to the number of persons indicated	
....	.....	2	53,232	1	86,500	8	8,262	64	73,015	Meurtre et homicide non prémédité.
2	58,446	....	....	13	7,648	7	9,749	62	76,382	
2	57,642	1	106,464	2	43,250	2	33,048	152	30,743	Viol et autres outrages contre la femme.
....	....	....	....	4	24,857	1	68,243	176	26,907	
69	1,671	103	1,033	27	3,204	11	6,009	5,108	915	Outrages divers contre la personne.
55	2,125	97	1,120	94	1,057	8	8,530	5,365	883	
1	115,285	6	17,744	3	28,833	....	....	336	13,907	Vol avec violence et effraction, bris de maison et de magasin.
....	....	9	12,071	15	6,628	....	....	405	11,693	
....	....	5	21,293	....	....	6	11,016	74	63,148	Vol de chevaux, bétail et moutons.
....	....	4	27,160	....	....	....	....	56	84,566	
12	9,607	123	865	63	1,373	58	1,139	4,191	1,115	Offenses diverses contre la propriété.
14	8,349	112	970	125	815	43	1,587	4,100	1,155	
2	57,642	6	17,744	2	43,250	55	1,202	263	17,767	Autres crimes et délits.
....	....	....	....	7	14,204	6	11,374	132	35,876	
285	404	741	143	114	759	8	8,262	14,084	332	Contraventions aux lois municipales et divers autres p. délits.
234	499	611	177	369	267	13	5,249	14,410	329	
328	351	711	150	108	801	....	....	11,246	415	Ivresse.
359	325	631	172	389	255	....	....	11,156	429	
699	165	1,698	63	*320	270	148	446	35,518	131	Grands Totaux.
664	176	1,464	74	1,016	98	78	875	35,862	132	

* No returns for summary convictions were received in 1885.
Aucun rapport reçu des jugements sommaires en 1885.

TABLE V.

SUMMARY CONVICTIONS AND CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY.

TABLEAU V.

JUGEMENTS SOMMAIRES ET CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ.

TABLE V.—SUMMARY CONVICTIONS AND CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY.

JUDICIAL DISTRICTS. — DISTRICTS JUDICIAIRES.	Summary Convictions. — Jugements sommaires	CASES SUBJECT TO BE TRIED BY JURY BUT — CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ DE CONSEN-					
		By Policy or other Magistrate. — Par un Magistrat de Police ou autre.			Under 32 and 33 Vic., Cap. 35, &c. — En vertu du 32 et 33 Vic., chap. 35, etc.		
		Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.
PROVINCE OF ONTARIO.							
Algoma	120	...	...	...	2	...	2
Brant	492	43	10	53	11	9	20
Bruce	270	...	...	...	15	...	15
Carleton	968	85	54	139	6	11	17
Dufferin	141	4	...	4	2	...	2
Elgin	284	26	11	37	8	1	9
Essex	429	29	...	29	16	16	32
Frontenac	400	32	8	40	4	2	6
Grey	369	22	31	53	6	5	11
Haldimand	89	...	...	...	12	9	21
Halton	85	...	...	...	13	7	20
Hastings	522	33	12	45	11	4	15
Huron	186	...	...	...	8	5	13
Kent	237	21	33	54	11	1	12
Lambton	373	...	...	...	34	15	49
Lanark	115	...	...	...	7	4	11
Leeds & Grenville	439	7	1	8	18	3	21
Lennox & Addington	148	...	...	...	7	2	9
Lincoln	255	30	19	49	25	5	30
Middlesex	1,078	84	34	118	28	26	54
Norfolk	116	1	...	1	14	8	22
Northumberland & Durham	673	22	2	24	8	9	17
Ontario	222	3	...	3	22	...	22
Oxford	523	15	...	15	14	9	23
Peel	67	...	...	...	8	...	8
Perth	296	61	26	87	3	5	8
Peterborough	278	14	18	32	1	1	2
Prescott & Russell	87	1	...	1	2	1	3
Prince Edward	114	3	...	3	1	...	1
Renfrew	234	20	16	36	6	...	6
Simcoe	413	...	...	...	39	15	54
Stormont, Dundas & Glengarry	181	7	...	7	8	1	9
Thunder Bay	646	42	11	53	3	2	5
Victoria	232	17	9	26	...	1	1
Waterloo	210	...	...	...	20	7	27
Welland	281	21	30	51	3	6	9
Wellington	175	10	8	18	10	11	21
Wentworth	1,799	138	94	232	11	4	15
York	3,613	530	635	1,165	23	5	28
Totals of Ontario / Totaux d'Ontario	17,158	1,321	1,062	2,383	440	210	650

TABLEAU V.—JUGEMENTS SOMMAIRES ET CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ.

TRIED SUMMARILY BY CONSENT. — MAIS JUGÉES SOMMAIREMENT. TEMENT. Totals. — Totaux.			CASES TRIED BY JURY. — CAUSES JUGÉES PAR JURÉ.			GRAND TOTALS. — GRANDS TOTAUX.		
Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.
PROVINCE D'ONTARIO.								
2	......	2	1	4	5	3	4	7
54	19	73	7	16	23	61	35	96
15	......	15	12	15	27	27	15	42
91	65	156	22	9	31	113	74	187
6	......	6	......	2	2	6	2	8
34	12	46	3	7	10	37	19	56
45	16	61	6	7	13	51	23	74
36	10	46	5	3	8	41	13	54
28	36	64	5	15	20	33	51	84
12	9	21	......	......	......	12	9	21
13	7	20	......	......	......	13	7	20
44	16	60	10	9	19	54	25	79
8	5	13	2	4	6	10	9	19
32	34	66	6	15	21	38	49	87
34	15	49	6	3	9	40	18	58
7	4	11	1	......	1	8	4	12
25	4	29	8	8	16	33	12	45
7	2	9	1	......	1	8	2	10
55	24	79	7	1	8	62	25	87
112	60	172	17	19	36	129	79	208
15	8	23	3	11	14	18	19	37
30	11	41	9	7	16	39	18	57
25	......	25	5	7	12	30	7	37
29	9	38	3	8	11	32	17	49
8	......	8	......	......	......	8	......	8
64	31	95	4	......	4	68	31	99
15	19	34	1	......	1	16	19	35
3	1	4	1	2	3	4	3	7
4	......	4	......	1	1	4	1	5
26	16	42	2	9	11	28	25	53
39	15	54	8	17	25	47	32	79
15	1	16	6	10	16	21	11	32
45	13	58	10	6	16	55	19	74
17	10	27	5	8	13	22	18	40
20	7	27	3	2	5	23	9	32
24	36	60	7	7	14	31	43	74
20	19	39	7	4	11	27	23	50
149	98	247	10	20	30	159	118	277
553	640	1,193	52	69	121	605	709	1,314
1,761	1,272	3,033	255	325	580	2,016	1,597	3,613

TABLE V.—SUMMARY CONVICTIONS AND CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY.

JUDICIAL DISTRICTS. — DISTRICTS JUDICIAIRES.	Summary Convictions. — Jugements sommaires	CASES SUBJECT TO BE TRIED BY JURY BUT — CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ DE CONSEN-					
		By Police or other Magistrate. — Par un Magistrat de Police ou autre.			Under 32 and 33 Vic., Cap. 35, &c. — En vertu des 32 et 33 Vic., chap. 35, etc.		
		Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.
PROVINCE OF QUEBEC.							
Arthabaska	20	2		2	3	2	5
Beauce	32				3		3
Beauharnois	15				3	2	5
Bedford	30				16	6	22
Bonaventure	3						
Chicoutimi					2		2
Gaspé					3		3
Iberville	33	8	3	11	9	1	10
Joliette	12	7	1	8	5		5
Kamouraska	6				2		2
Montmagny	8				1		1
Montréal	4,700	515	58	573	144	30	174
Ottawa	99				4		4
Quebec	1,639	48		48	15		15
Richelieu	82	2		2	6	2	8
Rimouski	7	5		5			
Saguenay							
St. François	71	27		27	16	1	17
St. Hyacinthe	26				8		8
Terrebonne	14				14		14
Three Rivers	68				11	12	23
Totals of Quebec / Totaux de Québec	6,865	614	62	676	265	56	321
PROVINCE OF NEW BRUNSWICK.							
Albert							
Carleton	132		1	1		1	1
Charlotte	140				4		4
Gloucester	34				1	1	2
Kent	9						
Kings	6				1		1
Madawaska							
Northumberland	179	2		2	3	3	6
Queen's							
Restigouche							
St John	1,074	7	7	14			
Sunbury							
Victoria					1		1
Westmoreland	212	3	1	4			
York	325	7		7	2	1	3
Totals of New Brunswick / Totaux du N.-Brunswick	2,111	19	9	28	12	6	18

TABLEAU V—JUGEMENTS SOMMAIRES ET CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ.

Tried summarily by consent. — Mais jugées sommairement tement. Totals. — Totaux.			Cases tried by jury. — Causes jugées par juré			Grand totals. — Grands totaux.		
Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.
Province de Québec.								
5	2	7				5	2	7
3		3	2		2	5		5
3	2	5	2	1	3	5	3	8
16	6	22				16	6	22
2		2				2		2
3		3	1	1	2	4	1	5
17	4	21				17	4	21
12	1	13	2	3	5	14	4	18
2		2				2		2
1		1	1	2	3	2	2	4
659	88	747	76	74	150	735	162	897
4		4	3	3	6	7	3	10
63		63	14	12	26	77	12	89
8	2	10	3	2	5	11	4	15
5		5				5		5
43	1	44	1		1	44	1	45
8		8				8		8
14		14	5	4	9	19	4	23
11	12	23				11	12	23
879	118	997	110	102	212	989	220	1,209
Province du Nouveau-Brunswick.								
	2	2	2		2	2	2	4
4		4				4		4
1	1	2	1		1	2	1	3
1		1				1		1
5	3	8				5	3	8
7	7	14	22	1	23	29	8	37
			1		1	1		1
1		1		10	10	1	10	11
3	1	4	7		7	10	1	11
9	1	10	1		1	10	1	11
31	15	46	34	11	45	65	26	91

TABLE V.—SUMMARY CONVICTIONS AND CASES SUBJECT TO TRIAL BY JURY.

JUDICIAL DISTRICTS. — DISTRICTS JUDICIAIRES.	Summary Convictions. — Jugements sommaires	CASES SUBJECT TO BE TRIED BY JURY BUT — CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ DE CONSEN-					
		By Police or other Magistrate. — Par un Magistrat de Police ou autre.			Under 32 and 33 Vic., Cap. 35, &c. — En vertu du 32 et 33 Vic., chap. 35, etc.		
		Convictions — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.
PROVINCE OF NOVA SCOTIA.							
Annapolis	10	2	.....	2	.....	.....	.....
Antigonish	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cape Breton	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Colchester	16	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Cumberland	34	6	.....	6	.....	.....	.....
Digby	19	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Guysborough	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Halifax	1,034	11	.....	11	.....	.....	.....
Hants	39	2	.....	2	.....	.....	.....
Inverness	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....
King's	14	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Lunenburg	29	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Pictou	183	28	5	33	.....	.....	.....
Queen's	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Richmond	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Shelburne	11	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Victoria	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Yarmouth	36	8	3	11	.....	.....	.....
Totals of Nova Scotia / Totaux de la N.-Ecosse	1,441	57	8	65	.....	.....	.....
King's, P.E.I—I. du P.-E.	37	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Prince, P.E.I—I. du P.-E.	102	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Queen's P.E.I—I. du P.-E.	480	37	.....	37	.....	.....	.....
Totals of P. E. Island / Totaux de l'Ile du P.-E.	619	37	.....	37	.....	.....	.....
Central Manitoba—Centre	12	.....	.....	.....	2	.....	2
Eastern Manitoba—Est	1,262	.....	.....	.....	55	42	97
Western Manitoba—Ouest	60	.....	.....	.....	8	.....	8
Totals of Manitoba / Totaux de Manitoba	1,334	.....	.....	.....	65	42	107
Cariboo, B.C—C.-B.	9	.....	.....	.....	.....	.....	.....
Clinton, B.C—C.-B.	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
New Westminster, B.C—C.-B.	223	.....	.....	.....	16	.....	16
Victoria, B.C—C.-B.	598	75	.....	75	.....	.....	.....
Totals of British Columbia / Tot. de la Col.-Britannique	830	75	.....	75	16	.....	16
The Territories / Les Territoires	7	.....	.....	.....	39	17	56
Totals of Canada / Totaux du Canada	30,365	2,123	1,141	3,264	837	331	1,168

TABLEAU V.—JUGEMENTS SOMMAIRES ET CAUSES DE LA COMPÉTENCE D'UN JURÉ.

TRIED SUMMARILY BY CONSENT. — MAIS JUGÉES SOMMAIREMENT TEMENT. Totals. — Totaux.			CASES TRIED BY JURY. — CAUSES JUGÉES PAR JURÉ.			GRAND TOTALS. — GRANDS TOTAUX.		
Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.	Convictions. — Condamnations.	Acquittals. — Acquittements.	Total.
PROVINCE DE LA NOUVELLE-ECOSSE.								
2	...	2	1	...	1	3	...	3
...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	2	...	2	2	...	2
...	...	...	4	2	6	4	2	6
6	...	6	...	1	1	6	1	7
...	...	...	2	...	2	2	...	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...
11	...	11	16	5	21	27	5	32
2	...	2	2	...	2	4	...	4
...	...	...	1	1	2	1	1	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	4	...	4	4	...	4
28	5	33	4	2	6	32	7	39
...	...	...	4	...	4	4	...	4
...	...	...	...	1	1	...	1	1
...	...	...	2	...	2	2	...	2
...	...	...	2	...	2	2	...	2
8	3	11	...	...	...	8	3	11
57	8	65	44	12	56	101	20	121
...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...
37	...	37	2	4	6	39	4	43
37	...	37	2	4	6	39	4	43
2	...	2	...	...	...	2	...	2
55	42	97	12	11	23	67	53	120
8	...	8	...	...	...	8	...	8
65	42	107	12	11	23	77	53	130
...	...	...	1	...	1	1	...	1
...	...	...	17	1	18	17	1	18
16	...	16	10	3	13	26	3	29
75	...	75	50	13	63	125	13	138
91	...	91	78	17	95	169	17	186
39	17	56	14	1	15	53	18	71
2,960	1,472	4,432	549	483	1,032	3,509	1,955	5,464

TABLE VI.

NUMBER OF SUMMARY CONVICTIONS WITH RATIOS FOR CITIES AND TOWNS.

TABLEAU VI.

NOMBRE DE JUGEMENTS SOMMAIRES AVEC PROPORTIONS POUR LES VILLES.

TABLE VI—NUMBER OF SUMMARY CONVICTIONS WITH RATIOS FOR CITIES AND TOWNS.

TABLEAU VI—NOMBRE DE JUGEMENTS SOMMAIRES AVEC PROPORTIONS POUR LES VILLES.

CITIES AND TOWNS. — VILLES.	Population.	Summary Convictions. — Jugements sommaires.	Cases tried under the "Summary Trial and Juvenile Offenders' Acts." — Causes jugées en vertu des Actes des procès sommaires et des jeunes délinquants.	Offences, Total — Délits.	Ratio to 1,000 of the population. — Proportion par 1,000 de la population.
Montréal, Que	186,257	4,393	614	5,007	26·88
Toronto, Ont	118,403	3,266	1,165	4,431	37·42
Quebec	63,835	1,374	47	1,421	22·26
Hamilton, Ont	41,280	1,572	239	1,811	43·87
Halifax, N.S.—N.-E.	39,990	1,026	11	1,037	25·99
Ottawa, Ont	32,857	909	139	1,048	31·89
St. John, N.B	27,950	807	14	821	29·37
London, Ont	26,047	612	112	724	27·79
Winnipeg, Man	20,238	1,235	78	1,313	64·87
Kingston, Ont	15,109	306	41	347	22·96
Charlottetown, P.E.I.—I. du P.-E.	12,500	466	37	503	40·24
Brantford, Ont	12,167	299	58	357	29·34
Hull, Que	11,000	100	....	100	9·09
Guelph, Ont	10,216	30	18	48	4·70
Belleville, Ont	10,176	138	....	138	13·56
St. Thomas, Ont	10,127	243	36	279	27·55
Three Rivers, Que	9,500	59	....	59	6·21
Chatham, Ont	8,457	192	53	245	28·97
Sherbrooke, Que	8,330	70	27	97	11·64
Peterborough, Ont	8,149	214	32	246	30·18
Victoria, B.C.—Col.-B	7,880	598	75	673	85·40
Fredericton, N.B	6,930	325	7	332	47·90
Sorel, Que	6,750	45	....	45	6·66
Woodstock, Ont	6,718	264	4	268	39·89
St. Hyacinthe, Que	6,341	22	....	22	3·46

TABLE VII.

PARDONS AND COMMUTATIONS.

TABLEAU VII.

PARDONS ET COMMUTATIONS.

TABLE VII.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th of September, 1886, in favor of Prisoners committed to the following Prisons.

(*Province of Ontario.*) PROVINCIAL PENITENTIARY—KINGSTON.

CRIME.	Sentence.	Date of Sentence or Committal.	Date of Pardon or Commutation.	Conditions upon which Pardon or Commutation was granted.	Age and Sex M	Age and Sex F	By what Court tried.
Murder	Life.	Dec. 18,'76	Dec. 17,'85	Death sentence previously commuted.	55	...	Assizes, Essex.
"	"	Apl. 12,'67	May 14,'86		...	57	Queen's B., Richelieu, Q.
"	10 yrs	Nov. 13,'85	July 20,'86		23	...	Assizes, Cornwall.
Manslaughter	Life.	May 11,'85	Nov. 16,'85	*	43	...	" Brantford.
"	2 yrs	" 9,'85	May 7,'86	*	46	...	Oyer & Terminer, Toronto
"	20 "	Sept 29,'84	June 3,'86	*	25	...	Assizes, Goderich.
Rape	10 "	Oct. 12,'81	Apl. 29,'86	*	28	...	" St. Catharines
"	7 "	Nov. 13,'84	June 2,'86	*	27	...	H.C. of J., Port Arthur.
"	Life.	" 10,'85	Sept 17,'86	*	20	...	Assizes, Carleton.
"	"	" 20,'73	June 29,'86	*	39	...	" Welland.
Assault	4 yrs.	Oct. 28,'84	Jan. 11,'86	*	27	...	" Belleville.
Malicious injury to Property	3 "	Mar. 29,'86	July 1,'86	*	32	...	" Cobourg.
Shop-breaking and Larceny	7 "	Oct. 14,'85	Nov. 17,'85	*	36	...	" St. Thomas.
Cattle stealing	7 "	Sept 6,'84	May 14,'86	When he shall have served 3 years	46	...	" Guelph.
Forgery	15 "	July 30,'80	Dec. 16,'85	*	46	...	County, St. John, N.B.
Arson	7 "	Sept 25,'85	Sept 3,'86	Insane, to be confined in an asylum in Ont., when releas'd	31	...	High Court, St. Thomas.
Attempt at House-breaking	3 "	July 7,'85	Sept 29,'86	*	23	...	County, Hamilton.

(*Province of Ontario.*) PROVINCIAL REFORMATORY—PENETANGUISHENE.

CRIME.	Sentence.	Date of Sentence or Committal.	Date of Pardon or Commutation.	Conditions upon which Pardon or Commutation was granted.	Age and Sex M	Age and Sex F	By what Court tried.
Shop-b'k'g & larceny.	3 yrs	July 7,'84	Mar. 9,'86	*	14	...	Police, Toronto.
House-b'king & Theft	3 "	Feb. 18,'84	Jan. 11,'86	*	17	..	" "
Shop-b'k'g & steali'g	(a). ...	May 8,'84	Sept 14,'86	*	14	...	County, Cornwall.
Stealing registered letters from mail bags	5 yrs.	Dec. 17,'83	July 8,'86	*	17	...	" Ottawa.
Theft	4 "	Nov. 16,'83	Sept 3,'86	*	15	...	Police. Hamilton.
Breaking into bonded car on Grand Trunk Railway	(b). ...	Oct. 27,'83	June 2,'86	*	17	...	" Whitby.
Obtaining money under false pretences	5 yrs.	July 8,'82	May 11,'86	*	16		County, Sarnia.
Larceny	3 "	Nov. 30,'82	Oct. 5,'85	*	13	...	" Barrie.
"	3 "	Oct 17,'84	Dec. 19,'85	*	12	...	Police, London.
"	5 "	Feb. 7,'83	" 19,'85	When he shall have served 3 years	17	...	County, Lambton.
"	(c). ...	Nov. 13,'85	Mar. 6,'86	*	15		Police, Tilsonburg.
"	4 yrs.	Jan. 27,'83	" 27,'86	*	19	...	County, Renfrew.
"	4 "	Nov. 12,'83	May 21,'86	*	17	...	Police, Hamilton.
"	3 "	May 3,'84	" 11,'86	*	15	...	" Toronto.
"	3 "	July 11,'84	" 11,'86	When he shall have serv'd 2 yrs. empr't	17	...	County, Cobourg.
"	5 "	Apl. 8,'83	" 11,'86	*	14	...	" Sarnia.
"	(d). ...	Dec. 12,'84	July 17,'86	*	17	...	" Brockville.
"	3 yrs.	Aug. 7,'84	Sept 14,'86	*	13	...	" Norfolk.

* No reason given for Pardon or Commutation.
(*a*) 2 years and an indefinite period not to exceed 5 years in all.
(*b*) 1 year and an indefinite period not to exceed 5 years.
(*c*) An indefinite period not exceeding 5 years.
(*d*) 3 years and an indefinite period not to exceed 5 years.

TABLEAU VII.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1886, en faveur des prisonniers envoyés aux prisons suivantes.

CRIME.	Sentence.	Date de — Sentence ou emprisonnement.	Date de — Pardon ou commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe — H	Age et sexe — F	Par quelle cour mis en jugement.
(*Province d'Ontario.*)	PÉNITENCIER PROVINCIAL—KINGSTON.						
Meurtre	A vie.	18 déc. '76	17 déc. '85	La sentence de mort ay. été antér't. commuée.	55	...	Assises, Essex.
"	"	12 avril '67	14 mai '86		.	57	Banc Reine, Richelieu, Q.
"	10 ans	13 nov. '85	20 juil. '86		23	...	Assises, Cornwall.
Homicide non prém.	A vie.	11 mai '85	16 nov. '85	*	13	...	" Brantford.
"	2 ans	9 " '85	7 mai '86	*	46	..	Oyer et Term'r, Toronto.
"	20 "	29 sept '84	3 juin '86	*	25	...	Assises, Goderich.
Viol	10 "	12 oct. '81	29 avril '86	*	28	..	" Ste.-Catherine.
"	7 "	13 nov. '84	2 juin '86	*	27	..	H.C. de J., Port Arthur.
"	A vie.	10 " '85	17 sept. '86	*	20	...	Assises, Carleton.
"	"	20 " '73	29 juin '86	*	9	.	" Welland.
Voies de fait	4 ans	28 oct. '84	11 janv. '86	*	27	...	" Belleville.
Dommages mal. à la propriété	3 "	29 mars '86	1 juil. '86	*	32	..	" Cobourg.
Bris de magasin et vol	7 "	14 oct. '85	17 nov. '85	*	36	...	" St.-Thomas.
Vol de bétail	7 "	6 sept. '84	14 mai '86	Commué à 3 ans	46	..	" Guelph.
Faux	15 "	30 juil. '80	16 déc. '85	*	46	...	Comté, St.-Jean, N.-B.
Incendie	7 "	25 sept '85	3 sept. '86	Aliéné, a être détenu dans un asile d'Ont quand relâché	31	...	Haute Cour, St.-Thomas.
Tentative de bris de maison	3 "	7 juil. '85	29 " '86	*	23	...	Comté, Hamilton.
(*Province d'Ontario.*)	ECOLE DE RÉFORME—PÉNÉTANGUISHENE.						
Bris de maga. et vol.	3 ans	7 juil. '81	9 mars '86	*	14	...	Police, Toronto.
" maison "	3 "	18 fév. '84	11 janv. '86	*	17	...	" "
" maga "	(*a*)....	8 mai '84	14 sept. '86	*	14	..	Comté, Cornwall.
Vol de lettres enregistrées des sacs de malle	5 ans	7 déc. '83	8 juil. '86	*	17	...	" Ottawa.
Vol	4 "	16 nov. '83	3 sept. '86	*	15	...	Police, Hamilton.
Bris de chars servant d'entrepôts sur le ch. de fer du G.-Tronc.	(*b*)....	27 oct. '83	2 juin '86	*	17	...	" Whitby.
Obtention d'arg. sur faux prétextes	5 ans	8 juil. '82	11 mai '86	*	16	...	Comté, Sarnia.
Larcin	3 "	30 nov. '82	5 oct. '85	*	13	...	" Barrie.
"	3 "	17 oct. '84	19 déc. '85	*	12	...	Police, London.
"	5 "	7 fév. '83	19 " '85	A être libéré après avoir servi 3 ans	17	...	Comté, Lambton.
"	(*c*)....	13 nov. '85	6 mars '86	*	15	..	Police, Tilsonburg.
"	4 ans	27 janv. '83	27 " '86	*	19	..	Comté, Renfrew.
"	4 "	12 nov. '83	21 mai '86	*	17	...	Police, Hamilton.
"	3 "	3 mai '84	11 " '86	*	15	..	" Toronto.
"	3 "	11 juil. '84	11 " '86	A être libéré après avoir servi 2 ans	17	..	Comté, Cobourg.
"	5 "	8 avril '83	11 " '86	*	14	...	" Sarnia.
"	(*d*)....	12 déc. '84	17 juil. '86	*	17	..	" Brockville.
"	3 ans	7 août '84	14 sept. '86	*	13	...	" Norfolk.

* Aucune raison donnée pour le pardon ou la commutation.
(*a*) 2 ans et une période indéfinie, mais ne devant pas excéder 5 ans.
(*b*) 1 an " " " " "
(*c*) Une période indéfinie, mais ne devant pas excéder 5 ans.
(*d*) 3 ans et une période indéfinie, mais ne devant pas excéder 5 ans.

TABLE VII.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th of September, 1886, in favor of Prisoners committed to the following Prisons.

Crime.	Sentence.	Date of Sentence or Committal.	Date of Pardon or Commutation.	Conditions upon which Pardon or Commutation was granted.	Age and Sex. M	Age and Sex. F	By what Court tried.
(Province of Ontario.) MERCER REFORMATORY—TORONTO.							
Vagrancy	(a). ...	Sept 11,'85	Oct. 7,'85	*	...	17	County, Middlesex.
"	1 yrs.	June12,'85	Jan. 11,'86	*	...	17	Police, Hamilton.
(Province of Ontario.) CENTRAL PRISON—TORONTO.							
Assault with intent to rob..............	6 mos	Dec. 24,'85	Jan. 15,'86	*	24	...	Police, Toronto.
Assault and assault on a constable	6 "	Mar. 18,'86	Sept. 14,'86	*	19	...	County, Barrie.
Obtaining goods under false pretences,	18 "	Jan. 25,'86	June 8,'86	*	20	...	Police, Kingston.
Attempted housebreaking	12 "	July 7, '85	Mar. 6, '86	*	24	...	County, Hamilton.
Not supporting wife and family.	7 "	Apl. 20,'85	Oct. 31,'85	*	51	...	Police, Cobourg.
(Province of Ontario.) COMMON JAILS.							
Furnishing liquor to Indians	3 mos	Dec. 28,'85	Feb. 5, '86	*	39	...	Police, Chatham.
Stealing	20 d's.	May 31,'86	June16,'86	*	38	...	" Toronto.
Larceny...........	3 mos	Dec. 2, '85	Jan. 29,'86	*	53	...	County, Lincoln.
"	4 "	" 11, '85	Mar. 8, '86	*	20	...	" Welland.
" of cigars......	1 "	Nov. 3, '85	Nov. 30,'85	*	15	.	Police, St. Thomas.
" (2 charges)..	12 "	July 29,'85	Dec. 5, '85	*	15	..	" Port Hope.
Vagrancy	(b)....	Feb. 22,'86	Mar. 26,'86	*	...	30	" Toronto.
"	6 mos	Oct 18,'85	" 27,'86	*	..	72	" Kingston.
"	2½ "	Jan. 6, '86	Feb. 20,'86	*	31	...	J. P. Perth.
"	2½ "	" 6, '86	" 20,'86	*	23	...	" "
"	2½ "	" 6, '86	" 20,'86	*	22	...	" "
"	2½ "	" 6, '86	" 20,'86	*	23	...	" "
"	2½ "	" 6, '86	" 20,'86	*	24	...	" "
"	2½ "	" 6, '86	" 20,'86	*	24	...	" "
"	1 "	July 8, '86	July 29,'86	*	78	...	Police, Ottawa.
(Province of Quebec.) PROVINCIAL PENITENTIARY—ST. VINCENT DE PAUL.							
Manslaughter...........	14 yrs	Dec. 29,'84	July 1, '86	*	72	...	Queen's Bench, Aylmer.
Forgery...........	3 "	Mar. 11,'85	Mar 30,'86	*	23	...	" Sherbrooke.
Robbery.	4 "	Dec. 15,'85	Feb. 13,'86	*	23	...	Sessions, Montreal.
Stealing letters containing money......	10 "	Oct. 14,'82	May 11,'86	When he shall have served 5 years......	37	...	" "
Stealing money letters	5 "	" 27,'84	July 19,'86	*	29	...	Queen's Bench, Aylmer.
Stealing...........	3 "	Apl. 9, '85	Sept. 14,'86	*	23	...	Sessions, Montreal.
Burglary and larceny	6 "	Dec. 15,'82	Oct. 5, '85	*	29	...	" Quebec.
Larceny...........	2 "	July 14,'85	Dec. 31,'85	*	18	...	" Montreal.
"	6 "	" 20,'85	Jan. 16,'86	*	22	...	" Quebec.
" (2 indictm.)	10 "	Apl. 3, '84	Apl. 19,'86	*	23	...	" Montreal.
"	3 "	July 29,'84	" 20,'86	*	23	...	" "
"	2½ "	June12,'84	Aug. 8, '86	*	22	...	" "

(a) For an indefinite period not to exceed 5 years.
* No reason given for pardon or commutation.
(b) Six months imprisonment in default of payment of fine and costs ($53.25).

TABLEAU VII.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1886, en faveur des prisonniers envoyés aux prisons suivantes.

(*Province d'Ontario.*) MAISON DE RÉFORME MERCER—TORONTO.

Crime.	Sentence.	Date de Sentence ou emprisonnement.	Date de Pardon or Commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe M	Age et sexe F	Par quelle cour mis en jugement.
Vagabondage........	(*a*)....	11 sept. '83	7 oct. '85	*	...	17	Comté, Middlesex.
"	1 an.	12 juin '84	11 janv.'86	*	..	17	Police, Hamilton.

(*Province d'Ontario.*) PRISON CENTRALE—TORONTO.

Crime.	Sentence.	Date de Sentence ou emprisonnement.	Date de Pardon or Commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe M	Age et sexe F	Par quelle cour mis en jugement.
Voies de fait avec intention de vol......	6 m's	24 déc. '85	15 janv.'86	*	24	...	Police, Toronto.
Voies de fait sur un officier de paix	6 "	18 mars 86	14 sept. '86	*	19	.	Comté, Barrie.
Obtention d'effets sur faux prétextes. ...	18 "	25 janv.'86	8 juin '86	*	20	.	Police, Kingston.
Tentative de bris de maison..................	12 "	7 juil. '85	6 mars'86	*	24	.	Comté, Hamilton.
Ne supportant pas sa famille................	7 "	20 avril'85	31 oct. '85	*	51	...	Police, Cobourg.

(*Province d'Ontario.*) PRISONS COMMUNES.

Crime.	Sentence.	Date de Sentence ou emprisonnement.	Date de Pardon or Commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe M	Age et sexe F	Par quelle cour mis en jugement.
Procurant de la boisson aux sauvages...	3 m's	28 déc '85	5 fév. '86	*	19	...	Police, Chatham.
Larcin	20 jrs	31 mai '86	16 juin '86	*	38	..	" Toronto.
"	3 m's	2 déc '85	29 janv.'86	*	53	...	Comté, Lincoln.
"	4 "	11 déc. '85	8 mars'86	*	20	.	" Welland.
" de cigares.....	1 "	3 nov. '85	30 nov. '85	*	15	..	Police, St Thomas.
" (2 indictem).	12 "	29 juil. '85	5 déc. '85	*	15	..	" Port Hope.
Vagabondage...	(*b*) ..	22 fév. '86	26 mars'86	*	...	30	" Toronto.
"	6 m's	18 oct. '85	27 " '86	*	..	72	" Kingston.
"	2½ "	6 janv.'86	20 fév. '86	*	31	...	J. de paix, Perth.
"	2½ "	6 " '86	20 " '86	*	23	...	" "
"	2½ "	6 " '85	20 " '86	*	22	...	" "
"	2½ "	6 " '86	20 " '86	*	2[illegible]	...	" "
"	2½ "	6 " '86	20 " '86	*	24	...	" "
"	2½ "	6 " '85	20 " '86	*	24	...	" "
"	1 "	8 juil. '86	29 juil. '86	*	78	...	Police, Ottawa.

(*Province de Québec.*) PÉNITENCIER PROVINCIAL—ST. VINCENT DE PAUL.

Crime.	Sentence.	Date de Sentence ou emprisonnement.	Date de Pardon or Commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe M	Age et sexe F	Par quelle cour mis en jugement.
Homicide non prémédité	14 ans	29 déc. '86	1 juil. '86	*	72	..	Banc Reine, Aylmer.
Faux..................	3 "	11 mars'85	30 mars '86	*	2[illegible]	...	" Sherbrooke.
Vol	4 "	15 déc. '85	13 fév. '86	*	23	...	Sessions, Montréal.
" de lettres d'argent	10 "	14 oct. '82	11 mai '86	A être libéré 5 ans après la sentence..	37	...	" "
" "	5 "	27 " '84	19 juil '86	*	29	...	Banc Reine, Aylmer.
"	3 "	9 avril '84	14 sept.'86	*	25	..	Sessions, Montréal.
Vol de nuit avec eff	6 "	15 déc. '82	5 oct. '85	*	29	...	" Québec.
Larcin	2 "	14 juil. '85	31 déc. '85	*	18	...	" Montréal.
"	6 "	20 " '85	16 janv.'86	*	22	...	" Québec.
" (2 indictem.).	10 "	3 avril '84	19 avril '86	*	2[illegible]	...	" Montréal.
"	3 "	29 juil. '84	20 " '86	*	23	...	" "
"	2½ "	12 juin '84	8 août '86	*	22	...	" "

(*a*) Pour une période indéfinie, mais ne devant pas excéder 5 ans.
* Aucune raison donnée pour les pardons ou commutations.
(*b*) Six mois de prison à défaut de payer $53.25 d'amende et frais.

TABLE VII.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th of September, 1886, in favor of Prisoners committed to the following Prisons.

Crime	Sentence.	Date of Sentence or Committal.	Date of Pardon or Commutation.	Conditions upon which Pardon or Commutation was granted.	Age and Sex. M	Age and Sex. F	By which Court tried.
(Province of Quebec.)		REFORMATORY SCHOOL—MONTREAL.					
Larceny	2 yrs	Apl. 30, '86	July 17, '86	*	15	...	Recorder, Montreal.
(Province of Quebec.)		COMMON JAILS.					
Assault	2 mos	Nov. 19, '85	Dec 1, '85	*	34	...	Police, Montreal.
Breaking the peace	4 "	Oct 30, '85	Nov. 25, '85	*	27	...	Sessions "
" "	4 "	Sept 30, '85	Dec. 5, '85	*	16	.	Police "
Larceny	6 "	Dec. 15, '85	Feb. 26, '86	*	30	...	Sessions "
"	12 "	July 4, '85	Oct. 23, '85	*	28	.	Queen's B., Joliette.
"	3 "	Aug 14, '85	" 23, '85	*	...	20	" "
Keeping a disorderly house	(a) ...	May 7, '85	Feb 11, '86	*	42	...	Recorder's, Montreal.
Loose, idle and disorderly	6 mos	Oct. 13, '85	Apl. 15, '86	*	30	.	Sessions "
Vagrancy	4 "	" 2, '85	Jan. 11, '86	*	31	..	" "
(Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island.)		PROVINCIAL PENITENTIARY—DORCHESTER.					
Inflicting grievous bodily harm	3 yrs.	Mar. 6, '85	Feb. 11, '86	*	23	...	Circuit, St. John, N.B.
Shooting	2 "	June 1, '85	Apl. 14, '86	*	18	..	Supreme, Lunenb'g, N.S.
Wounding	3 "	Mar. 3, '85	Feb 5, '86	*	32	...	" St. John, N.B.
Perjury	2 "	June 26, '86	Sept 3, '86	*	..	16	County, Victoria, N.B.
Shop-b'k'g & larceny	5 "	" 20, '83	Aug. 17, '86	*	28	...	Supreme, Annapolis, N.S.
Larceny	3 "	Apl. 10, '85	May 23, '86	*	32	..	" Halifax, N.S.
"	2 "	June 22, '85	Sept 27, '86	*	31	..	" "
"	2 "	" 18, '85	Feb. 10, '86	*	17	.	" Shelburne, N.S.
"	2 "	" 18, '85	" 10, '86	*	17		" "
Obstructing railway	15 "	July 15, '82	Sept 29, '86	*	23	...	" Queen's, P.E.I.
(New Brunswick and Prince Edward Island.)		COMMON JAILS.					
Larceny	6 mos	Nov. 3, '85	Dec. 31, '85	*	..	19	County, Sunbury, N.B.
Violation of C.T. Act, 1878	3 "	Jan. 29, '86	Feb. 19, '86	*	...	61	Stipend. Magist., Charlottetown, P.E.I.
" "	8 "	Sept 19, '85	" 19, '86	*	40	.	Judge P's., King's, P.E.I.
(The Territories.)		STONEY MOUNTAIN PENITENTIARY.					
Treason felony	7 yrs.	Sept 14, '85	Jan. 29, '86	*	54	.	Stipendiary, Regina.
"	7 "	" 14, '85	" 29, '86	*	36	...	" "
"	7 "	Aug 14, '85	July 14, '86	*	30	..	" "
"	7 "	" 14, '85	" 14, '86	*	27	.	" "
Prison breach and cattle stealing	6 "	Nov. 7, '81	" 1, '86	*	35	.	Assizes, Kamloops.
Larceny of P. Office money letters	5 "	Jan. 15, '83	Sept 14, '86	*	22	...	Stipendiary Magistrate, Qu'Appelle.
Bringing stolen horses into Canada	4 "	July 21, '83	June 16, '86	*	2[illegible]	...	Stipendiary Magistrate, Ford McLeod.
Larceny	3 "	May 21, '84	July 19, '86	*	1[illegible]	..	Queen's B., Manitoba.

* No reason given for Pardon or Commutation.
(a) 6 months and a fine of $50. or 6 months more.

TABLEAU VII.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1886, en faveur des prisonniers envoyés aux prisons suivantes.

Crime.	Sentence.	Date de — Sentence ou emprisonnement.	Date de — Pardon ou commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe — H	Age et sexe — F	Par quelle cour mis en jugement.
(Province de Québec.) ÉCOLE DE RÉFORME—MONTRÉAL.							
Larcin	2 ans	30 avril '86	17 juil. '86	*	15	..	Recorder, Montréal.
(Province de Québec.) PRISONS COMMUNES.							
Voies de fait	2 m's	19 nov. '85	1 déc. '85	*	24	..	Police, Montréal.
Rupture de la paix	4 "	30 oct '85	25 nov '85	*	27	...	Sessions "
" "	4 "	30 sept. '85	5 déc. '85	*	16	...	Police "
Larcin	6 "	15 déc. '85	26 fév. '86	*	20	...	Sessions "
"	12 "	4 juil. '85	23 oct. '85	*	8	...	Banc Reine, Joliette.
"	3 "	14 août '85	23 " '85	*	.	20	" "
Tenant une maison de désordre	(a)...	7 mai '85	11 fév. '86	*	42	..	Recorder, Montréal.
Conduite oisive et déréglée	6 m's	13 oct. '85	15 avril '86	*	20	...	Sessions "
Vagabondage	4 "	2 " '85	11 janv '86	*	21	...	" "
(Nouv.-Ecosse, Nouv.-Brunswick et Ile du P.-Edouard.) PÉNITENCIER PROVINCIAL—DORCHESTER.							
Infligeant des lésions corporelles graves	3 ans	6 mars '85	11 fév. '86	*	23	.	Circuit, St.-Jean, N.-B.
Usage d'armes à feu	2 "	1 juin '85	14 avril '86	*	18	..	Suprême, Lunenb'g, N.E.
Blessures	3 "	3 mars '85	5 fév. '86	*	22	...	" St.-Jean, N.-B.
Parjure	2 "	26 juin '86	3 sept. '86	*	...	16	Comté, Victoria "
Bris de maga. et vol	5 "	20 " '83	17 août '86	*	26	...	Suprême, Annapolis, N.E.
Larcin	3 "	10 avril '85	23 mai '86	*	22	...	" Halifax, N.-E.
"	2 "	22 juin '85	27 sept. '86	*	31	.	" "
"	2 "	18 " '85	10 fév '86	*	17	...	" Shelburne, N.-E
"	2 "	18 " '85	10 " '86	*	17	...	" "
Obstr't. de la v ferrée	15 "	15 juil. '82	29 sept. '86	*	23	..	" Queen's, I P.-E.
(Nouv.-Brunswick et Ile du P.-Edouard.) PRISONS COMMUNES.							
Larcin	6 m's	3 nov. '85	31 déc. '85	*	...	19	Comté, Sunbury, N.-B.
Contravent. à l'acte de temp. du C., 1878	3 "	29 janv '86	19 fév. '86	*	..	61	Magistrat Stipendiaire, Charlottetown, I P.E.
" "	8 "	19 sept '85	19 " '86	*	40	..	J. de Paix, King s, I.P.E.
(Les Territoires.) PENITENCIER, STONEY MOUNTAIN.							
Trahison félonie	7 ans	14 sept. '85	29 janv '86	*	54	...	Megist. Stip., Regina.
" "	7 "	14 " '85	29 " '86	*	36	...	" "
" "	7 "	14 août '85	14 juil. '86	*	30	...	" "
" "	7 "	14 " '85	14 " '86	*	27	...	" "
Bris de prison et vol de bétail	6 "	7 nov. '81	1 " '86	*	35	...	Assises, Kamloops.
Vol de lettres d'argent à la poste	5 "	15 janv '83	14 sept. '86	*	22	...	Magistrat Stipendiaire, Qu'Appelle.
Chevaux volés apportés en Canada.	4 "	21 juil. '83	16 juin '86	*	23	...	Magistrat Stipendiaire, Fort McLeod.
Larcin	3 "	21 mai '84	19 juil. '86	*	43	...	Banc Reine, Manitoba.

* Aucune raison donnée pour les pardons ou commutations.
(a) 6 mois et une amande de $50. ou 6 autres mois.

TABLE VII.—Cases in which the Prerogative of Mercy has been exercised during the year ended the 30th of September, 1886, in favor of Prisoners committed to the following Prisons.

CRIME.	Sentence.	Date of Sentence or Committal.	Date of Pardon or Commutation.	Conditions upon which Pardon or commutation was granted.	Age and Sex. M	F	By what Court tried.
(The Territories.) COMMON JAILS.							
Assault	2¼ yrs	Oct. 9,'85	May 11,'85	*	29	...	District, Alberta.
"	1¾ "	" 9,'85	" 11,'86	*	39	...	" "
Larceny	2 "	Nov. 19,'85	" 11,'86	*	22	...	" Edmonton.
"	2 "	" 19,'85	" 11,'86	*	34	..	" "
(Province of Manitoba.) PROVINCIAL PENITENTIARY.							
Treason Felony	2 yrs.	Sep. 25,'85	Feb. 26,'86	*	42	...	Stip. Magis., Regina.
"	7 "	Aug. 14,'85	" 26,'86	*	32	...	" "
"	2 "	Oct. 8, '85	" 26,'86	*	32	...	" "
"	3 "	Aug. 14,'85	" 26,'86	*	43	...	" "
"	2 "	Oct. 8, '85	" 26,'86	*	41	...	" Battleford.
"	3 "	Aug. 14,'85	" 26,'86	*	45	...	" Regina.
"	3 "	" 14,'85	" 26,'86	*	57	...	" "
"	3 "	" 18,'85	" 26,'86	*	44	...	" "
"	7 "	" 14,'85	" 26,'86	*	56	...	" "
"	2 "	Sep. 25,'85	" 26,'86	*	40	.	" "
"	2 "	Oct. 8, '85	" 26,'86	*	40	...	" Battleford.
"	2 "	Sep. 25,'85	" 26,'86	*	35	...	" Regina.
"	7 "	Aug. 14,'85	Mar. 19,'86	*	74	...	" "
"	7 "	" 14,'85	" 8,'86	*	48	..	" "
"	3 "	" 14,'85	Apl. 7,'86	*	70	...	" "
"	2 "	Sep. 25,'85	" 27,'86	*	30	...	" "
"	3 "	" 17,'85	" 27,'86	*	10	...	" "
"	2 "	" 25,'85	" 27,'86	*	37	...	" "
"	2 "	" 25,'85	" 27,'86	*	30	...	" "
"	7 "	Aug. 14,'85	" 27,'86	*	45	...	" "
"	7 "	" 14,'85	" 27,'86	*	44	...	" "
"	3 "	Sep. 17,'85	" 28,'86	*	63	...	" "
"	3 "	" 17,'85	May 11,'86	*	55	...	" "
Larceny	4 "	" 23,'85	Sep. 23,'86	*	41	...	" Battleford.
(Province of British Columbia.) PROVINCIAL PENITENTIARY—NEW WESTMINSTER.							
Assault with intent	3 yrs	May 7, '84	Feb. 26,'86	*	38	...	Assizes, N-Westminster.
Robbery	5 "	Nov. 20,'82	May 27,'86	*	44	...	" Yale.
DEATH SENTENCES COMMUTED DURING THE YEAR ENDED 30TH SEPTEMBER, 1886.							
Murder	Death	Sep. 28,'85	Oct. 31,'85	Life, Manitoba Penitentiary	30	...	Stipendiary Magistrate, Regina.
"	"	" 25,'85	Nov. 7,'85	Life, Manitoba Penitentiary	46	...	Stipendiary Magistrate, Battleford.
"	"	" 25,'85	Dec. 9,'85	Life, Manitoba Penitentiary	35	...	Stipendiary Magistrate, attleford.
"	"	Nov. 13,'85	Nov. 27,'85	Life, Manitoba Penitentiary	27	...	Assizes, Welland, Ont.
"	"	" 14,'85	Dec. 9,'85	10 years, Kingston Penitentiary	30	...	" Cornwall, Ont.
"	"	Jan. 28,'86	Mar. 8,'86	Life, Dorchester Penitentiaty	40	..	Supreme, Charlottetown, P.E.I.

* No reason given for Pardon or Commutation.

TABLEAU VII.—Cas où le droit de grâce a été exercé durant l'année finissant le 30 septembre 1886, en faveur des prisonniers envoyés aux prisons suivantes.

CRIME.	Sentence.	Date de — Sentence ou emprisonnement.	Date de — Pardon ou commutation.	Conditions sur lesquelles le pardon ou commutation a été accordé.	Age et sexe — H	Age et sexe — F	Par quelle cour mis en jugement.
(Les Territoires.) PRISONS COMMUNES.							
Voies de fait............	2½ ans	9 oct. '85	11 mai '86	*	29	...	District, Alberta.
"	1¾ "	9 " '85	11 " '86	*	39	...	" "
Larcin..........................	2 "	19 nov. '85	11 " '86	*	22	...	" Edmonton.
"	2 "	19 " '85	11 " '86	*	34	...	" "
(Province de Manitoba.) PÉNITENCIER PROVINCIAL.							
Trahison-félonie	2 ans	25 sept. '85	26 fév. '86	*	42	...	Magis. stip. Régina.
"	7 "	14 août '85	26 " '86	*	32	...	" "
"	2 "	8 oct. '85	26 " '86	*	32	...	" "
"	3 "	14 août '85	26 " '86	*	43	...	" "
"	2 "	8 oct. '85	26 " '86	*	41	...	" Battleford.
"	3 "	14 août '85	26 " '86	*	45	...	" Régina.
"	3 "	14 " '85	26 " '86	*	57	...	" "
"	3 "	18 " '85	26 " '86	*	44	...	" "
"	7 "	14 " '85	26 " '86	*	56	...	" "
"	2 "	25 sept. '85	26 " '86	*	40	...	" "
"	2 "	8 oct. '85	26 " '86	*	40	...	" Battleford.
"	2 "	25 sept. '85	26 " '86	*	25	...	" Régina.
"	7 "	14 août '85	19 mars '86	*	74	...	" "
"	7 "	14 " '85	8 " '86	*	48	...	" "
"	3 "	14 " '85	7 avril '86	*	70	...	" "
"	2 "	25 sept. '85	27 " '86	*	30	...	" "
"	3 "	17 " '85	27 " '86	*	40	...	" "
"	2 "	25 " '85	27 " '86	*	37	...	" "
"	2 "	25 " '85	27 " '86	*	30	...	" "
"	7 "	14 août '85	27 " '86	*	45	...	" "
"	7 "	14 " '85	27 " '86	*	44	...	" "
"	3 "	17 sept. '85	28 " '86	*	63	...	" "
"	3 "	17 " '85	11 mai '86	*	55	...	" "
Larcin........................	4 "	25 " '85	23 sept. '86	*	41	...	" Battleford.
(Province de la Col.-Britannique.) PÉNITENCIER PROVINCIAL—NEW WESTMINSTER.							
Voies de fait avec intention	3 ans	7 mai '84	26 fév. '86	*	38	...	Assises, N. Westminster.
Vol	5 "	20 nov. '82	27 mai '86	*	44	.	" Yale.
SENTENCES DE MORT COMMUÉES DURANT L'ANNÉE FINISSANT LE 30 SEPTEMBRE 1886.							
Meurtre	Mort..	28 sept. '85	31 oct. '85	Emp. à vie, pénitencier de Manitoba...	[illegible]0	...	Magistrat stipendiaire, Régina.
"	" ..	25 " '85	7 nov. '85	Emp. à vie, pénitencier de Manitoba....	46	...	Magistrat stipendiaire, Battleford.
"	" ...	25 " '85	9 déc. '85	Emp. à vie, pénitencier de Manitoba...	65	...	Magistrat stipendiaire, Battleford.
"	" ..	13 nov. '85	27 nov. '85	Emp. à vie, pénitencier de Manitoba..	27	...	Assises, Welland, Ont.
"	" ..	14 " '85	9 déc. '85	10 ans, pénitencier de Kingston..............	30	...	" Cornwall, Ont.
"	" ...	28 janv. '86	8 mars '86	Emp. à vie, pénitencier de Dorchester.	40	...	Suprême, Charlottetown, I. du P.-E.

* Aucune raison donnée pour les pardons ou commutations.

INDICTABLE OFFENCES.

DÉLITS SUJETS À POURSUITE.

SUMMARY CONVICTIONS.

JUGEMENTS SOMMAIRES.

ANNEX No. VI

TO THE REPORT OF THE MINISTER OF AGRICULTURE FOR THE YEAR 1887.

ABSTRACTS

OF THE

RETURNS OF MORTUARY STATISTICS

FOR THE YEAR 1887.

Printed by Order of Parliament.

ANNEXE No. VI

DU RAPPORT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE POUR L'ANNÉE 1887.

RÉSUMÉ

DES

RELEVÉS DE LA STATISTIQUE MORTUAIRE

POUR L'ANNÉE 1887.

Imprimé par Ordre du Parlement.



OTTAWA:
PRINTED BY BROWN CHAMBERLIN, QUEEN'S PRINTER AND CONTROLLER OF STATIONERY.
1888.

ANNEX No. VI

TO THE REPORT OF THE MINISTER OF AGRICULTURE FOR THE YEAR 1887.

ABSTRACTS OF THE RETURNS

OF

MORTUARY STATISTICS

FOR

THE YEAR 1887.

ANNEXE No. VI

DU RAPPORT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE POUR L'ANNEE 1887.

RÉSUMÉ DES RELEVÉS

DE LA

STATISTIQUE MORTUAIRE

POUR

L'ANNÉE 1887.

ABSTRACTS OF THE RETURNS

OF

MORTUARY STATISTICS

FOR

1887.

INTRODUCTORY REMARKS.

This Volume contains the Fifth Annual Report of Canadian Mortuary Statistics for year 1887.

Twenty-six complete returns were received for the year, and Woodstock, Brantford, Hull and Victoria, B.C., were four new Towns added. Windsor also came under the "Regulations and Forms" but did not co-operate in time to be included with the others.

In the Returns for Montreal are contained those of St. Gabriel from its annexation in August, 1857, and in Ottawa those of New Edinburgh Ward for the whole year.

The estimated populations used in the calculations are the Municipal Census Returns of each of the several Cities.

Monthly Bulletins were issued regularly throughout the year.

The Statistical Officers were thorough and prompt in the performance of their several duties.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE,
OTTAWA, June, 1887.

RÉSUMÉ DES RAPPORTS

DE LA

STATISTIQUE MORTUAIRE

DE

1887.

INTRODUCTION.

Ce volume contient le cinquième rapport annuel de la statistique mortuaire du Canada pour l'année 1887.

Vingt-six rapports complets ont été reçus, et quatre nouvelles villes ont été ajoutées—Woodstock, Brantford, Hull et Victoria, C.B. La ville de Windsor a aussi adopté le nouveau système, mais pas à temps pour être comprise parmi les autres.

Les rapports de Montréal contient ceux de Saint-Gabriel depuis le jour de son annexion, au mois d'août 1887. Dans les relevés d'Ottawa sont aussi compris ceux du nouveau quartier New-Edinburgh pour toute l'année.

L'estimation des populations qui sert de base aux calculs est fondée sur les données fournies par les relevés du recensement municipal de chaque cité.

Des bulletins mensuels ont été publiés régulièrement toute l'année durant.

Les officiers préposés à la statistique se sont acquittés de leurs devoirs avec habileté et diligence.

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,
OTTAWA, juin 1887.

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF MONTREAL,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE MONTRÉAL,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF MONTREAL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	46	32	78
	Scarlatina	Scarlatine	5	5	10
	Diphtheria	Diphtérie	240	251	491
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	2	1	3
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	65	60	125
	Erysipelas	Erysipèle	7	8	15
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	18	18
	Carbuncle	Anthrax	2	....	2
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	4	6
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	429	357	786
	Rheumatism	Rhumatisme	5	5	10
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	4	9	13
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	2	4
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	1	2
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis	9	4	13
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	3	4
	Purpura	Purpura	....	3	3
	Alcoholism	Ivrognerie	6	1	7
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes	2	....	2
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	6	6	12
	Dropsy	Hydropisie	16	14	30
	Cancer	Cancer	32	51	83
	Abscess	Abcès	7	5	12
	Others	Autres	....	1	1
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	5	8	13
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	7	6	13
	Phthisis	Phthisie	231	256	487
	Hemorrhage	Hémorrhagie	24	23	47
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	17	7	24
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	195	193	388
	Apoplexy	Apoplexie	18	11	29
	Paralysis	Paralysie	33	47	80
	Insanity	Folie	....	1	1
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	86	59	145
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	120	95	215

TABLEAU I. CITÉ DE MONTRÉAL.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
22	31	10	6	2	2	3	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	78	
2	3	......	3	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	10	
29	72	70	67	70	42	114	24	2	......	1	......	......	......	......	......	3	......	488	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	2	
4	2	3	4	4	4	11	31	39	11	4	6	1	1	......	......	35	3	87	
4	......	......	......	1	......	......	......	3	3	1	......	1	2	......	......	6	......	9	
......	......	......	......	......	......	......	1	8	9	......	......	......	......	......	......	15	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	2	4	
642	100	9	4	1	1	2	......	3	......	4	3	9	4	4	......	11	12	763	
......	1	......	......	......	......	......	3	1	......	......	2	1	1	1	......	2	3	5	
......	......	1	......	......	......	2	......	6	2	1	......	......	1	......	......	9	......	4	
......	3	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
8	......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	1	......	......	......	......	1	1	11	
4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	3	3	......	......	......	......	......	2	2	3	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
4	1	......	......	......	......	......	2	......	......	2	1	1	1	......	......	2	2	8	
......	......	......	1	......	......	......	1	3	4	2	6	8	4	1	......	12	7	11	
......	......	1	1	......	......	1	......	2	11	21	16	12	12	6	......	45	20	18	
2	......	......	......	2	......	......	1	2	1	1	......	2	......	1	......	3	3	6	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
6	3	......	1	......	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
6	5	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
25	14	7	4	2	3	10	65	149	111	50	32	13	2	......	......	211	26	250	
7	1	......	......	1	......	2	2	2	5	3	9	9	4	2	......	19	11	17	
17	2	1	1	1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	24	
162	69	25	9	10	12	24	10	9	6	14	11	17	6	4	......	38	19	331	
......	......	......	1	......	......	......	......	2	3	6	6	6	4	1	......	21	3	5	
1	......	......	......	1	......	......	1	1	1	6	12	20	27	10	......	34	37	9	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
88	22	9	4	5	2	1	1	4	6	2	......	......	1	......	......	8	......	137	
15	1	2	2	3	......	2	8	18	31	30	42	32	24	5	......	95	47	73	

TABLE I. CITY OF MONTREAL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	285	249	534
	Throat Affections	Affections de la Gorge	162	149	311
3. Local. — Locales.	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	10	18	28
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	79	69	148
	Peritonitis	Péritonite	16	54	50
	Liver Disease	Maladie du Foie	28	11	39
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	46	29	75
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	7	7
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	2	....	2
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	5	2	7
	Skin Disease	Maladie de la Peau.	3	....	3
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	1	....	1
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	83	59	*144
	Cyanosis	Cyanosis	4	2	6
	Malformations	Difformités	4	9	13
	Teething	Dentition	38	41	79
	At Birth	A la Naissance	11	4	15
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	....	11	11
	Old Age	Vieillesse	19	29	48
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	617	579	1,196
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	26	6	32
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	3	1	4
	Burns and Scalds	Brûlures	6	1	7
	Poison	Empoisonnements	2	3	5
	Drowning	Noyades	19	3	22
	Suffocation	Suffocations	39	23	62
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	4	....	4
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	3	5
	Suicide	Suicides	5	3	8
	Homicide	Homicide	1	....	1
	Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	3,156	2,893	6,051

* 2 Sex not given.

TABLEAU I. CITÉ DE MONTRÉAL. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
141	72	29	19	10	7	13	9	21	33	38	42	50	37	13	......	127	60	347	
51	68	66	47	26	22	24	2	2	2	1	......	......	......	......	......	3	......	308	
9	2	......	1	1	......	......	1	2	......	3	4	2	2	1	......	7	3	18	
93	14	5	1	......	......	3	7	7	2	5	4	1	4	2	......	14	6	128	
2	1	......	2	......	......	3	6	12	11	7	2	2	......	2	......	23	8	19	
5	......	......	......	1	......	......	1	2	2	4	11	8	4	1	......	20	7	12	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
2	2	......	......	......	......	2	5	10	10	12	7	13	11	1	......	35	12	28	
......	......	......	......	......	......	......	......	6	......	1	......	......	......	......	......	5	......	2	
......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	1	......	......	1	2	......	1	1	......	1	......	......	......	......	......	......	7	
2	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
144	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	144	
5	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
8	2	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
46	28	5	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	79	
15	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	15	
......	......	......	......	......	......	......	......	3	8	......	......	......	......	......	......	11	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	14	33	......	15	30	3	
994	28	14	2	2	1	1	2	2	5	6	12	20	56	51	......	41	92	1,063	
......	......	1	......	......	......	4	2	5	6	4	1	3	3	2	1	14	5	13	
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	2	......	......	......	......	......	1	3	
......	......	3	......	1	......	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
......	......	......	......	......	1	......	......	3	......	......	1	......	......	......	......	4	......	1	
......	......	......	2	......	1	3	8	3	2	1	1	1	......	......	......	5	......	17	
61	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	62	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	......	......	......	......	......	2	......	2	
3	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	1	3	1	3	......	......	......	......	......	3	2	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	3	2	3	1	1	......	......	......	......	3	......	8	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
38	549	264	184	145	101	234	207	350	297	239	239	233	227	143	1	910	425	4,716	244

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF MONTREAL.

Diseases in the order of fatality.	Maladies dans l'ordre de la fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	617	579	1,196
Diarrhœal Affections	Diarrhées	429	357	786
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	285	249	534
Diphtheria	Diphtérie	240	251	491
Phthisis	Phthisie	231	256	487
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	195	193	388
Throat Affections	Affections de la Gorge	162	149	311
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	120	95	215
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	79	69	148
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	86	59	145
Premature Birth	Naissances Prématurées	83	59	*144
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	65	60	125
Cancer	Cancer	32	51	83
Paralysis	Paralysie	33	47	80
Teething	Dentition	38	41	79
Measles	Rougeole	46	32	78
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	46	29	75
Suffocation	Suffocations	39	23	62
Peritonitis	Péritonite	16	34	50
Old Age	Vieillesse	19	29	48
Hemorrhage	Hémorrhagie	24	23	47
Liver Disease	Maladie du Foie	28	11	39
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	26	6	32
Dropsy	Hydropisie	16	14	30
Apoplexy	Apoplexie	18	11	29
Stomach Disease	Maladie de l'Estomac	10	18	28
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	17	7	24
Drowning	Noyades	19	3	22
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	18	18
Erysipelas	Erysipèle	7	8	15
At Birth	A la Naissance	11	4	15
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	4	9	13

* 2, Sex not given.

TABLEAU II. CITÉ DE MONTRÉAL.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
994	28	14	2	2	1	1	2	2	5	6	12	20	56	51	......	41	92	1,063	
642	100	9	4	1	1	2	......	3	......	4	3	9	4	4	......	11	12	763	
141	72	29	19	10	7	13	9	21	33	38	42	50	37	13	......	127	60	347	
29	72	70	67	70	42	114	24	2	......	1	......	......	......	......	......	3	......	488	
25	14	7	4	2	3	10	65	149	111	50	32	13	2	......	......	211	26	250	
162	69	25	9	10	12	24	10	9	6	14	11	17	6	4	......	88	19	331	
51	68	66	47	26	22	24	2	2	2	1	......	......	......	......	......	3	......	308	
15	1	2	2	3	......	2	8	18	31	30	42	32	24	5	......	95	47	73	
93	14	5	1	......	......	3	7	7	2	5	4	1	4	2	......	14	6	128	
88	22	9	4	5	2	1	1	4	6	2	......	......	1	......	......	8	......	137	
144	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	144	
4	2	3	4	4	4	11	31	3[illegible]	11	4	6	1	1	......	......	35	3	87	
......	......	1	1	......	......	1	......	2	11	21	16	12	12	6	......	45	20	18	
1	......	......	......	1	......	......	1	1	1	6	12	20	27	10	......	34	37	9	
46	28	5	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	79	
22	31	10	6	2	2	3	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	78	
2	2	......	......	......	......	2	5	10	10	12	7	13	11	1	......	35	12	28	
61	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	62	
2	1	......	2	......	......	3	6	12	11	7	2	2	......	2	......	23	8	19	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	14	33	......	15	30	3	
7	1	......	......	1	......	2	2	2	5	3	9	9	4	2	......	19	11	17	
5	......	......	......	1	......	......	1	2	2	4	11	8	4	1	......	20	7	12	
......	......	1	......	......	......	4	2	5	6	4	1	3	3	2	1	14	5	13	
......	......	......	1	......	......	......	1	3	4	2	6	8	4	1	......	12	7	11	
......	......	......	1	......	......	......	......	2	3	6	6	6	4	1	......	21	3	5	
9	2	......	1	1	......	......	1	2	......	3	4	2	2	1	......	7	3	18	
17	2	1	1	1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	24	
......	......	......	2	......	1	3	8	3	2	1	1	1	......	......	......	5	......	17	
......	......	......	......	......	......	......	1	8	9	......	......	......	......	......	......	15	1	2	
4	......	......	......	1	......	......	......	3	3	1	......	1	2	......	......	6	......	9	
15	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	15	
......	......	1	......	......	......	2	......	6	2	1	......	......	1	......	......	9	......	4	

TABLE II. CITY OF MONTREAL. *Continued.*

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Syphilis	Syphilis	9	4	13
Scrofula	Scrofules	5	8	13
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	7	6	13
Malformations	Difformités	4	9	13
Anæmia	Anémie	6	6	12
Abscess	Abcès	7	5	12
Child Birth	Accouchement	......	11	11
Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
Scarlatina	Scarlatine	5	5	10
Rheumatism	Rhumatisme	5	5	10
Suicide	Suicides	5	3	8
Alcoholism	Ivrognerie	6	1	7
Uterus Disease	Maladie de l'Uterus	....	7	7
Joint Disease	Maladie des Articulations	5	2	7
Burns and Scalds	Brûlures	6	1	7
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	4	6
Cyanosis	Cyanosis	4	2	6
Poison	Empoisonnements	2	3	5
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	3	5
Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	2	4
Privation of Food	Defaut d'alimentation	1	3	4
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	3	1	4
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de fer	4	....	4
Quinsy (Tonsilitis)	Angine	2	1	3
Purpura	Purpura	....	3	3
Skin Disease	Maladie de la Peau	3	....	3
Carbuncle	Anthrax	2	....	2
Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiques	1	1	2
Thrush	Aphthes	2	....	2
Synovitis	Synovitis	2	....	2
Others	Autres	......	1	1
Insanity	Folie	....	1	1
Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	1	....	1
Homicide	Homicide	1	....	1
Totals	Totaux	3,156	2,893	6,051

TABLEAU II. CITÉ DE MONTRÉAL. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
8	......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	1	......	......	......	......	1	1	11	
6	3	......	1	......	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
6	5	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
8	2	......	......	......	......	2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
4	1	......	......	......	......	......	2	......	......	2	1	1	1	......	......	2	2	8	
2	......	......	......	2	......	......	1	2	1	1	......	2	......	1	......	3	3	6	
......	......	......	......	......	......	......	......	3	8	......	......	......	......	......	......	11	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	3	2	3	1	1	......	......	......	......	3	......	8	
2	3	......	3	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	10	
......	1	......	......	......	......	......	3	1	......	......	2	1	1	1	......	2	3	5	
......	......	......	......	......	......	......	1	3	1	3	......	......	......	......	......	3	2	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	3	3	......	......	......	......	......	2	2	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	6	......	1	......	......	......	......	......	5	......	2	
......	......	1	......	......	1	2	......	1	1	......	1	......	......	......	......	......	......	7	
......	......	3	......	1	......	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	2	4	
5	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
......	......	......	......	......	1	......	......	3	......	......	1	......	......	......	......	4	......	1	
3	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	......	4	
......	3	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	2	......	......	......	......	......	1	3	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	......	......	......	......	......	2	......	2	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	2	
1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
2	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
2638	549	264	184	145	101	234	207	350	297	239	239	233	227	143	1	910	425	4,716	244

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF TORONTO,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE TORONTO,
POUR L'ANNÉE 1887.

TABLE I. CITY OF TORONTO.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	3	2	5
	Scarlatina	Scarlatine	4	3	7
	Diphtheria	Diphtérie	102	93	195
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	......	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	43	28	71
	Erysipelas	Erysipèle	6	2	8
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	2	2
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	......	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	116	113	229
	Rheumatism	Rhumatisme	5	4	9
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	8	11	19
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	3	5
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	3	4
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	2	3
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	26	15	41
	Purpura	Purpura	1	......	1
	Alcoholism	Ivrognerie	4	1	5
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	1	1
	Anæmia	Anémie	2	5	7
	Dropsy	Hydropisie	8	16	24
	Cancer	Cancer	16	28	44
	Abscess	Abcès	......	4	4
	Others	Autres	4	......	4
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	2	3
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	6	4	10
	Phthisis	Phthisie	112	111	223
	Hemorrhage	Hémorrhagie	7	6	13
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	7	19
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	93	50	143
	Apoplexy	Apoplexie	26	21	47
	Paralysis	Paralysie	22	16	38
	Insanity	Folie	2	2	4
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	59	54	113
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	65	59	124

TABLEAU I. CITÉ DE TORONTO.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	
.....	.....	2	4	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
12	20	16	24	22	22	59	16	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	193	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	1	.....	.....	1	1	5	16	23	15	4	4	1	.....	.....	.....	29	.....	42	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	2	1	.....	5	1	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	
168	33	2	4	.....	1	.....	1	2	4	6	2	1	3	2	.....	14	5	210	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	4	1	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	3	1	5	
3	1	1	2	.....	.....	.....	.....	6	3	.....	.....	3	.....	.....	.....	9	1	9	
2	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	3	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	
38	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	40	
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	3	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	
1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	1	.....	.....	.....	4	1	2	
.....	3	.....	.....	.....	.....	1	1	1	1	7	1	2	6	1	.....	13	4	7	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	3	13	13	12	.....	1	.....	30	10	4	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	.....	1	.....	4	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	2	
6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	8	
11	4	2	2	.....	1	3	28	66	51	29	20	6	.....	.....	.....	96	7	120	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	4	2	.....	2	1	.....	.....	7	1	5	
13	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	19	
56	24	9	6	2	2	11	13	2	3	5	4	4	2	.....	.....	14	1	128	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	2	6	13	11	8	3	.....	26	14	7	
.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1	5	5	6	12	5	1	.....	22	7	9	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	
80	17	4	.....	1	.....	2	3	3	1	.....	1	1	.....	.....	.....	4	.....	109	
8	2	.....	.....	1	1	6	7	22	16	18	15	16	10	2	.....	70	13	41	

TABLE I. CITY OF TORONTO. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	176	105	281
	Throat Affections	Affections de la Gorge	39	25	64
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	15	14	29
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	30	27	57
	Peritonitis	Péritonite.	5	14	19
	Liver Disease	Maladie du Foie	21	15	36
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	30	19	49
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	....	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	2	2	4
	Skin Disease	Maladie de la Peau	2	1	3
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	1	....	1
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	34	23	57
	Cyanosis	Cyanosis	1	3	4
	Malformations	Difformités	3	3	6
	Teething	Dentition	3	5	8
	At Birth	A la Naissance.	....	1	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	15	15
	Old Age	Vieillesse	20	21	41
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	116	133	249
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	10	3	13
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	3	6	9
	Poison	Empoisonnements	1	1	2
	Drowning	Noyades	17	3	20
	Suffocation	Suffocations	3	1	4
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	7	....	7
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	1	3
	Suicide	Suicides	2	4	6
	Homicide	Homicide	2	....	2
	Unascertained	Causes Inconnues	16	4	20
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	1	....	1
	Totals	Totaux	1,324	1,117	2,441

TABLEAU I. CITÉ DE TORONTO. *Suite.*

	AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
	0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over.—81 et plus.	Not given.—Non donnés.	Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
	72	26	6	3	5	5	5	15	13	29	23	26	30	16	7	.....	96	27	158	
	16	13	12	6	4	2	6	.....	2	1	1	.....	1	.....	.....	.....	4	.....	60	
	16	1	2	.....	.....	.....	1	.....	1	1	1	3	2	1	.....	.....	7	1	21	
	21	3	2	.....	1	.....	2	5	6	1	4	5	4	3	.....	.....	14	5	38	
	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	6	2	4	.....	2	.....	.....	.....	10	2	7	
	3	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	2	9	8	8	3	.....	.....	21	4	11	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
	1	1	1	1	.....	.....	3	1	4	3	8	11	10	5	.....	.....	33	4	12	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	
	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	
	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
	57	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	57	
	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	
	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	
	7	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	
	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	6	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	12	.....	3	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	6	32	.....	8	32	1	
	137	9	3	2	2	1	1	1	1	5	1	6	15	44	21	.....	30	51	168	
	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	3	1	1	2	.....	.....	5	3	5	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
	.....	1	2	1	.....	1	1	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1	7	
	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	7	2	3	2	2	.....	.....	.....	.....	4	1	15	
	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	2	.....	2	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	1	.....	2	1	.....	.....	.....	3	.....	4	
	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	1	1	.....	1	.....	.....	2	2	2	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
	8	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	3	.....	3	.....	1	.....	1	4	1	15	
	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
	761	172	72	56	39	41	117	134	196	179	162	162	153	123	72	2	635	201	1,605	189

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF TORONTO.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	176	105	281
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	116	133	249
Diarrhœal Affections	Diarrhées	116	113	229
Phthisis	Phthisie	112	111	223
Diphtheria	Diphtérie	102	93	195
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	93	50	143
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	65	59	124
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	59	54	113
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	43	28	71
Throat Affections	Affections de la Gorge	39	25	64
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	30	27	57
Premature Birth	Naissances Prématurées	34	23	57
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	30	19	49
Apoplexy	Apoplexie	26	21	47
Cancer	Cancer	16	28	44
Privation of Food	Défaut d'alimentation	26	15	41
Old Age	Vieillesse	20	21	41
Paralysis	Paralysie	22	16	38
Liver Disease	Maladie du Foie	21	15	36
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	15	14	29
Dropsy	Hydropisie	8	16	24
Drowning	Noyades	17	3	20
Unascertained	Causes Inconnues	16	4	20
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	8	11	19
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	7	19
Peritonitis	Péritonite	5	14	19
Child Birth	Accouchement	......	15	15
Hemorrhage	Hémorrhagie	7	6	13
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	10	3	13
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	6	4	10
Rheumatism	Rhumatisme	5	4	9
Burns and Scalds	Brûlures	3	6	9

TABLEAU II. CITÉ DE TORONTO.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
72	26	6	3	5	5	5	15	13	29	23	26	30	16	7	......	96	27	158	
137	9	3	2	2	1	1	1	1	5	1	6	15	44	21	......	30	51	168	
168	33	2	4	......	1	......	1	2	4	6	2	1	3	2	......	14	5	210	
11	4	2	2	......	1	3	28	66	51	29	20	6	....	......	......	96	7	120	
12	20	16	24	22	22	59	16	1	2	......	......	......	......	......	1	2	....	193	
56	24	9	6	2	2	11	13	2	3	5	4	4	2	......	......	14	1	128	
8	2	......	.....	1	1	6	7	22	16	18	15	16	10	2	.....	70	13	41	
80	17	4	......	1	......	2	3	3	1	......	1	1	......	......	......	4	....	109	
......	1	......	......	1	1	5	16	23	15	4	4	1	......	......	......	29	....	42	
16	13	12	6	4	2	6	......	2	1	1	......	1	......	......	......	4	....	60	
21	3	2	......	1	......	2	5	6	1	4	5	4	3	......	......	14	5	38	
57	......	......	......	......	......	......	....	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	57	
1	1	1	1	......	......	3	1	4	3	8	11	10	5	......	......	33	4	12	
......	1	......	......	......	......	......	1	2	2	6	13	11	8	3	....	26	14	7	
......	......	......	......	.....	......	......	1	1	3	13	13	12	.....	1	......	30	10	4	
38	2	......	......	.....	......	......	......	......	......	......	1	......	.....	......	......	1	....	40	
......	......	......	......	.....	.....	......	......	......	......	......	.....	3	6	32	......	8	32	1	
......	......	1	......	......	.....	2	......	1	5	5	6	12	5	1	......	22	7	9	
3	......	......	1	......	......	......	1	1	2	9	8	8	3	......	......	21	4	11	
16	1	2	......	......	......	1	......	1	1	1	3	2	1	......	......	7	1	21	
.....	3	......	......	......	......	1	1	1	1	7	1	2	6	1	......	13	4	7	
......	......	......	....	......	......	4	7	2	3	2	2	......	......	......	......	4	1	15	
8	......	......	......	.....	......	1	......	3	3	......	3	......	1	......	1	4	1	15	
3	1	1	2	......	.....	......	......	6	3	......	......	3	......	......	......	9	1	9	
13	4	2	......	.....	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	19	
1	......	......	......	......	1	......	3	6	2	4	......	2	......	......	......	10	2	7	
......	......	......	......	.....	......	......	4	6	5	......	......	......	......	......	......	12	....	3	
1	......	......	......	......	.....	......	......	3	4	2	......	2	1	......	.....	7	1	5	
1	1	1	......	......	......	......	......	1	2	3	1	1	2	......	.....	5	3	5	
6	......	......	......	......	......	......	1	2	1	......	......	......	......	......	......	2	....	8	
......	......	......	......	.....	......	1	4	1	......	......	1	2	......	......	......	3	1	5	
......	1	2	1	......	1	1	......	1	......	1	......	......	1	......	......	1	1	7	

TABLE II. CITY OF TORONTO. *Continued.*

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Erysipelas	Erysipèle	6	2	8
Teething	Dentition	3	5	8
Scarlatina	Scarlatine	4	3	7
Anæmia	Anémie	2	5	7
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de fer	7	....	7
Malformations	Difformités	3	3	6
Suicide	Suicides	2	4	6
Measles	Rougeole	3	2	5
Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	3	5
Alcoholism	Ivrognerie	4	1	5
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	3	4
Abscess	Abcès	....	4	4
Others	Autres	4	....	4
Insanity	Folie	2	2	4
Joint Disease	Maladie des Articulations	2	2	4
Cyanosis	Cyanosis	1	3	4
Suffocation	Suffocations	3	1	4
Syphilis	Syphilis	1	2	3
Scrofula	Scrofules	1	2	3
Skin Disease	Maladie de la Peau	2	1	3
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	1	3
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	2	2
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	....	2
Poison	Empoisonnements	1	1	2
Homicide	Homicide	2	....	2
Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	....	1
Purpura	Purpura	1	....	1
Gout	Goutte	....	1	1
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	....	1
Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	1	....	1
At Birth	A la Naissance	....	1	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Infanticide	Infanticide	1	....	1
Totals	Totaux	1,324	1,117	2,441

TABLEAU II. CITÉ DE TORONTO. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
2									1	2			2	1		5	1	2	
7	1																	8	
		2	4		1													7	
1	1								2		2	1				4	1	2	
						1	1	1	1		2	1				3		4	
6																		6	
								1	2	1	1		1			2	2	2	
1	2	2																5	
2					1				1		1					2		3	
									1	1	3					5			
							1	3										4	
1									1	2						3		1	
										1	2			1		4			
								1	2		1					2		2	
							1	2		1						3		1	
4																		4	
2											1		1			2		2	
1										2						2		1	
						1		1				1				1		2	
	1	1										1						3	
1						1		1								1		2	
							1	1								2			
											2					2			
		1									1					1		1	
								2										2	
1																		1	
					1													1	
													1					1	
													1				1		
1																		1	
1																		1	
							1											1	
1																		1	
761	172	72	56	39	41	117	134	196	179	162	162	153	123	72	2	635	201	1,605	189

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF QUEBEC,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE QUÊBEC,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF QUEBEC.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	2	....	2
	Scarlatina	Scarlatine	1	1	2
	Diphtheria	Diphtérie	37	49	86
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	3	5	8
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	15	22
	Erysipelas	Erysipèle	1	2	3
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	8	8
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	1	3
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	114	98	212
	Rheumatism	Rhumatisme	1	4	5
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	....	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	1	1
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	5	13	18
	Cancer	Cancer	14	14	28
	Abscess	Abcès	3	1	4
	Others	Autres	2	2	4
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	2	2	4
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
	Phthisis	Phthisie	73	114	187
	Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	114	86	200
	Apoplexy	Apoplexie	11	7	18
	Paralysis	Paralysie	29	18	47
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	17	17	34
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	38	61

TABLEAU I. CITÉ DE QUÉBEC.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
2	6	9	16	13	12	22	5	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	86	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	7	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	
...	...	1	2	1	1	4	9	3	1	...	...	...	...	...	...	1	...	21	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	...	1	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	1	3	3	1	...	...	...	...	...	8	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
82	121	5	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...	1	...	...	1	...	211	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	1	1	...	1	...	1	3	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	...	2	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	4	1	4	5	1	...	12	2	4	
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	5	6	9	6	1	...	18	2	8	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	1	...	...	...	3	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3	...	...	1	3	...	
2	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	4	1	4	3	...	7	28	54	41	19	16	8	1	1	...	80	8	99	
1	1	...	...	...	1	...	...	1	1	...	...	1	...	...	...	2	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
49	69	18	9	7	2	10	6	5	2	6	7	4	4	2	...	17	3	180	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	5	3	3	5	1	...	10	5	3	
...	...	1	...	...	...	1	...	...	2	3	6	13	11	10	...	30	12	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
17	9	1	1	...	...	...	2	1	1	1	...	1	...	...	...	3	...	31	
...	...	...	1	...	...	1	3	2	7	6	15	12	12	2	...	29	13	19	

TABLE I. CITY OF QUEBEC. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	74	86	160
	Throat Affections	Affections de la Gorge	31	24	55
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	12	10	22
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	16	13	29
	Peritonitis	Péritonite	2	3	5
	Liver Disease	Maladie du Foie	7	7	14
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	10	1	11
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	4	4
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	1	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	4	1	5
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	4	3	7
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	1	......	1
	Teething	Dentition	45	37	82
	At Birth	A la Naissance.	61	49	110
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement.	......	10	10
	Old Age	Vieillesse	31	47	78
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	112	99	211
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	1	1	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	5	1	6
	Poison	Empoisonnements	......	1	1
	Drowning	Noyades	11	......	11
	Suffocation	Suffocations	3	......	3
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	4	......	4
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	1	......	1
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	11	4	15
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux.	914	904	1,818

TABLEAU I. CITÉ DE QUÉBEC. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
7	13	9	6	3	3	6	9	8	7	7	23	30	23	6	....	65	14	81	
14	20	4	5	6	.....	2	.....	....	1	.....	.....	1	2	.....	.....	1	2	52	
2	7	.....	.....	.....	.....	1	1	1	2	1	.....	4	3	.....	.....	10	1	11	
3	8	1	.....	.....	.....	1	2	1	1	3	2	3	4	.....	.....	10	1	18	
.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	4	
5	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	.....	3	1	10	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	3	3	1	.....	.....	8	.....	3	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	1	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	5	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
30	42	10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	82	
110	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	110	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	4	2	.....	.....	.....	.....	.....	10	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	36	37	.....	49	17	12	
68	103	4	3	.....	1	2	.....	1	2	.....	3	5	13	6	.....	13	8	190	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	1	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	3	.....	3	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	3	1	3	1	1	.....	.....	.....	.....	4	1	6	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	3	.....	.....	.....	.....	2	1	4	3	.....	1	.....	.....	.....	.....	4	.....	11	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
405	423	69	51	35	21	61	75	100	93	72	92	118	134	69	.....	111	99	1,308	56

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITE.

TABLE II. CITY OF QUEBEC.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ	SEXES. Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
Diarrhœal Affections	Diarrhées	114	98	212
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	112	99	211
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	114	86	200
Phthisis	Phthisie	73	114	187
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	74	86	160
At Birth	A la Naissance	61	49	110
Diphtheria	Diphtérie	37	49	86
Teething	Dentition	45	37	82
Old Age	Vieillesse	31	47	78
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	38	61
Throat Affections	Affections de la Gorge	31	24	55
Paralysis	Paralysie	29	18	47
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	17	17	34
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	16	13	29
Cancer	Cancer	14	14	28
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	15	22
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	12	10	22
Dropsy	Hydropisie	5	13	18
Apoplexy	Apoplexie	11	7	18
Unascertained	Causes Inconnues	11	4	15
Liver Disease	Maladie du Foie	7	7	14
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	10	1	11
Drowning	Noyades	11	....	11
Child Birth	Accouchement	....	10	10
Quinsy (Tonsilitis)	Angine	3	5	8
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	8	8
Premature Birth	Naissances Prématurées	4	3	7
Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
Burns and Scalds	Brûlures	5	1	6
Rheumatism	Rhumatisme	1	4	5
Peritonitis	Péritonite	2	3	5
Skin Disease	Maladie de la Peau	4	1	5
Abscess	Abcès	3	1	4
Others	Autres	2	2	4
Scrofula	Scrofules	2	2	4
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	4	4
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	4	....	4
Erysipelas	Erysipèle	1	2	3
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	1	3
Anæmia	Anémie	1	2	3
Suffocation	Suffocations	3	....	3
Measles	Rougeole	2	....	2
Scarlatina	Scarlatine	1	1	2
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
Syphilis	Syphilis	1	....	1
Gout	Goutte	....	1	1
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
Synovitis	Synovitis	....	1	1
Malformations	Difformités	1	....	1
Poison	Empoisonnements	....	1	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Suicide	Suicides	1	....	1
Totals	Totaux	914	904	1,818

TABLEAU II. CITÉ DE QUÉBEC.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts nés.
82	121	5	1	......	......	......	1	......	......	1	......	......	1	......	......	1	......	211	
68	103	4	3	......	1	2	......	1	2	......	3	5	13	6	......	13	8	190	
49	69	18	9	7	2	10	6	5	2	6	7	4	4	2	......	17	3	180	
......	4	1	4	3	......	7	28	54	41	19	16	8	1	1	......	80	8	99	
7	13	9	6	3	3	6	9	8	7	7	23	30	23	6	......	65	14	81	
110	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	110	
2	6	9	16	13	12	22	5	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	86	
30	42	10	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	82	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	36	37	......	49	17	12	
......	......	......	1	......	......	1	3	2	7	6	15	12	12	2	......	29	13	19	
14	20	4	5	6	......	2	......	......	1	......	......	1	2	......	......	1	2	52	
......	......	1	......	......	......	1	......	......	2	3	6	13	11	10	......	30	12	5	
17	9	1	1	......	......	......	2	1	1	1	......	1	......	......	......	3	......	31	
3	8	1	......	......	......	1	2	1	1	3	2	3	4	......	......	10	1	18	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	5	6	9	6	1	......	18	2	8	
......	......	1	2	1	1	4	9	3	1	......	......	......	......	......	......	1	......	21	
2	7	......	......	......	......	1	1	1	2	1	......	4	3	......	......	10	1	11	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	4	1	4	5	1	......	12	2	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	5	3	3	5	1	......	10	5	3	
1	3	......	......	......	......	2	1	4	3	......	1	......	......	......	......	4	......	11	
5	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	2	......	......	3	1	10	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	3	3	1	......	......	8	......	3	
......	......	......	......	......	......	2	3	1	3	1	1	......	......	......	......	4	1	6	
......	......	......	......	......	......	......	......	4	4	2	......	......	......	......	......	10	......	......	
......	7	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	
......	......	......	......	......	......	......	1	3	3	1	......	......	......	......	......	8	......	......	
7	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
1	1	......	......	......	1	......	......	1	1	......	......	1	......	......	......	2	......	4	
......	......	......	1	......	......	......	1	1	1	......	1	1	......	......	......	3	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	1	1	......	1	......	1	3	1	
......	2	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	1	......	......	......	1	......	4	
2	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	5	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	1	......	......	......	3	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	3	......	......	1	3	......	
2	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	......	......	......	......	4	......	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	2	1	......	......	......	......	......	......	1	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	1	1	1	
......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	2	......	......	......	......	......	2	......	1	
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	1	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	
405	423	69	51	35	21	61	75	100	93	72	92	118	134	69	......	411	99	1.308	56

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF HAMILTON,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE D'HAMILTON,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF HAMILTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	5	4	9
	Scarlatina	Scarlatine	3	1	4
	Diphtheria	Diphtérie	13	19	32
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	9	10	19
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	1	....	1
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	30	55
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	3	1	4
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	1	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	2	2
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	6	5	11
	Cancer	Cancer	5	12	17
	Abscess	Abcès	3	1	4
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	1	3
	Phthisis	Phthisie	50	54	104
	Hemorrhage	Hémorrhagie	5	3	8
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	3	6
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio'sCérébro-Spinales	22	17	39
	Apoplexy	Apoplexie	1	10	11
	Paralysis	Paralysie	12	11	23
	Insanity	Folie	2	2	4
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	10	15	25
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	29	27	56

TABLEAU I. CITÉ D'HAMILTON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	2	...	...	3	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	
...	...	1	2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
1	2	3	1	3	4	13	4	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	31	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	1	...	...	...	...	3	4	4	2	2	2	...	...	...	8	2	9	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
44	5	...	...	1	...	...	1	...	...	...	1	...	2	1	...	1	2	52	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	1	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	1	...	...	...	2	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	1	...	...	...	...	...	2	...	1	
...	...	...	...	...	...	1	...	2	1	1	1	3	2	...	...	5	2	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	4	4	4	3	1	...	...	8	4	5	
...	...	...	...	...	...	...	1	2	1	...	...	...	...	...	...	1	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
2	2	3	...	...	...	...	11	38	22	10	8	6	2	...	...	39	7	53	
1	...	...	...	...	...	1	1	2	1	2	...	...	...	...	...	3	...	5	
5	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
11	7	5	3	...	...	2	1	3	2	2	...	3	...	...	...	6	1	32	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	3	6	...	...	5	6	...	
...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	5	4	8	1	3	...	15	7	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
22	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	24	
5	...	...	...	...	...	1	5	7	6	2	12	13	5	...	...	21	14	21	

TABLE I. CITY OF HAMILTON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	46	50	96
	Throat Affections	Affections de la Gorge	15	14	29
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	14	28
	Peritonitis	Péritonite	2	1	3
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	4	6
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	10	6	16
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	2	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	1	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature birth	Naissances Prématurées	6	5	11
	Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	4	3	7
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	4	4
	Old Age	Vieillesse	1	2	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	41	37	78
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	....	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	2	2
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	2	3
	Suffocation	Suffocations	1	2	3
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	....	2
	Suicide	Suicides	3	1	4
	Homicide	Homicide	1	....	1
	Unascertained	Causes Inconnues	9	....	9
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	381	392	773

TABLEAU I. CITÉ D'HAMILTON. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
18	14	4	2	5	....	6	3	6	7	4	8	10	7	2	....	30	7	59	
6	3	3	8	2	4	3	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	29	
2	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	1	....	1	2	3	
3	2	1	....	1	....	1	4	6	3	1	1	2	3	....	....	8	2	18	
....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	2	....	1	
1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	3	1	....	....	....	3	2	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
2	....	....	....	....	....	....	1	2	1	2	5	1	2	....	....	8	5	3	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	1	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
11	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	11	
1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	
....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
4	2	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	7	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	2	1	....	....	....	....	....	4	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	3	....	....	3	....	
35	5	....	....	....	....	....	....	....	1	2	2	6	10	16	1	13	20	45	
....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	
....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	1	1	1	....	....	....	....	....	....	1	....	2	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	2	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	2	....	....	....	4	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
1	....	....	....	....	....	....	2	2	2	....	....	1	....	1	....	3	2	4	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
187	49	22	17	19	10	33	40	88	64	45	58	67	45	27	2	204	93	476	65

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF HAMILTON.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY. — MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.		Sexes. Males. — Hommes.	Sexes. Females. — Femmes.	Sexes. Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	50	54	104
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	46	50	96
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	41	37	78
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	29	27	56
Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	30	55
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	22	17	39
Diphtheria	Diphtérie	13	19	32
Throat Affections	Affections de la Gorge	15	14	29
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	14	28
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	10	15	25
Paralysis	Paralysie	12	11	23
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	9	10	19
Cancer	Cancer	5	12	17
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	10	6	16
Dropsy	Hydropisie	6	5	11
Apoplexy	Apoplexie	1	10	11
Premature Birth	Naissances Prématurées	6	5	11
Unascertained	Causes Inconnues	9	....	9
Measles	Rougeole	5	4	9
Hemorrhage	Hémorrhagie	5	3	8
Teething	Dentition	4	3	7
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	3	6
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
Liver Disease	Maladie du Foie	2	4	6
Scarlatina	Scarlatine	3	1	4
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	3	1	4
Abscess	Abcès	3	1	4
Insanity	Folie	2	2	4
Child Birth	Accouchement	....	4	4

TABLEAU II. CITÉ D'HAMILTON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
2	2	3	......	......	......	......	11	38	22	10	8	6	2	......	......	39	7	58	
18	14	4	2	5	......	6	3	6	7	4	8	10	7	2	......	30	7	59	
35	5	......	......	......	......	......	......	......	1	2	2	6	10	16	1	13	20	45	
5	......	......	......	......	......	1	5	7	6	2	12	13	5	......	......	21	14	21	
44	5	......	......	1	......	......	1	......	......	......	1	......	2	1	......	1	2	52	
11	7	5	3	......	......	2	1	3	2	2	......	3	......	......	......	6	1	32	
1	2	3	1	3	4	13	4	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	31	
6	3	3	8	2	4	3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	29	
3	2	1	......	1	......	1	4	6	3	1	1	2	3	......	......	8	2	18	
22	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	24	
......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	5	4	8	1	3	......	15	7	1	
......	1	1	......	......	......	......	3	4	4	2	2	2	......	......	......	8	2	9	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	4	4	4	3	1	......	......	8	4	5	
2	......	......	......	......	......	......	1	2	1	2	5	1	2	......	......	8	5	3	
......	......	......	......	......	......	1	......	2	1	1	1	3	2	......	......	5	2	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	3	6	......	......	5	6	......	
11	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	11	
1	......	......	......	......	......	......	2	2	2	......	......	1	......	1	......	3	2	4	
2	2	......	......	3	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	9	
1	......	......	......	......	......	1	1	2	1	2	......	......	......	......	......	3	......	5	
4	2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
5	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	1	......	1	2	3	
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	3	1	......	......	......	3	2	1	
......	......	1	2	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	1	2	1	......	......	......	......	......	......	1	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	1	......	......	......	......	......	4	......	......	

TABLE II. CITY OF HAMILTON. *Continued.*

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Suicide	Suicides	3	1	4
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
Anæmia	Anémie	1	2	3
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	1	3
Peritonitis	Péritonite	2	1	3
Old Age	Vieillesse	1	2	3
Drowning	Noyades	1	2	3
Suffocation	Suffocations	1	2	3
Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	2	2
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	2	2
Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	....	2
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	....	2	2
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	....	2
Carbuncle	Anthrax	1	....	1
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
Syphilis	Syphilis	....	1	1
Purpura	Purpura	....	1	1
Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
Thrush	Aphthes	1	....	1
Others	Autres	1	....	1
Scrofula	Scrofules	1	....	1
Synovitis	Synovitis	....	1	1
Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
Malformations	Difformités	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Homicide	Homicide	1	....	1
Totals	Totaux	381	392	773

TABLEAU II. CITÉ D'HAMILTON. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			Still-Born. — Morts-nés.
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	2	......	......	......	4	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	1	......	......	......	2	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	2	......	1	
1	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	......	......	3	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	1	1	......	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
187	49	22	17	19	10	33	40	88	64	45	58	67	45	27	2	204	93	476	65

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF HALIFAX,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE D'HALIFAX,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF HALIFAX.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	......	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	8	3	11
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	1	6
	Erysipelas	Erysipèle	2	1	3
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	1	1
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
1.	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	16	41
Zymotic.	Rheumatism	Rhumatisme	4	5	9
—	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
Zymotiques.	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	1	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	4	1	5
	Purpura	Purpura	......	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	2	2	4
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
2.	Dropsy	Hydropisie	5	10	15
	Cancer	Cancer	8	22	30
Constitutional.	Abscess	Abcès	......	2	2
—	Others	Autres	......	......	......
Constitutionnelles.	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	58	62	120
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	......	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	5	1	6
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	23	15	38
	Apoplexy	Apoplexie	6	5	11
	Paralysis	Paralysie	10	9	19
	Insanity	Folie	......	2	2
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	31	28	59
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	26	15	41

TABLEAU I. CITÉ D'HALIFAX.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5 — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	2	1	1	4	2	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	10	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	2	......	......	......	......	......	2	......	4	
3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
33	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	......	......	2	1	38	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	2	1	......	6	3	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	......	......		......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	
4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	2	......	1	......	......	......	3	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	1	......	......	......	1	1	2	2	1	3	1	1	1	......	7	3	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	7	5	5	5	4	......	10	12	8	
......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	16	37	31	16	16	3	......	......	......	57	11	52	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
2	2	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
5	2	5	2	3	5	4	2	2	......	3	2	1	2	......	......	4	3	31	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	2	3	2	1	......	5	4	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	4	2	6	4	1	......	12	4	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	1	1	......	
51	6	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	59	
......	......	......	......	......	......	1	2	2	5	7	6	9	8	1	......	19	12	10	

TABLE I. CITY OF HALIFAX. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	56	34	90
	Throat Affections	Affections de la Gorge	10	4	14
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	4	1	5
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	8	7	15
	Peritonitis	Péritonite	......	3	3
	Liver Disease	Maladie du Foie	4	6	10
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	18	7	25
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	1	2
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	1	......	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	1	......	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	9	7	16
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	6	3	9
	At Birth	A la Naissance	1	1	2
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	......	1	1
	Old Age	Vieillesse	10	19	29
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	19	29	48
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	6	......	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	......	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	3	3
	Poison	Empoisonnements	1	......	1
	Drowning	Noyades	7	......	7
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	1	1	2
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	......	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	1	......	1
	Totals	Totaux	391	336	727

TABLEAU I. CITÉ D'HALIFAX. *Suite.*

Age Last Birthday—Age Révolu: 0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Conjugal State—État de Mariage: Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
34	13	1	5	...	...	1	2	3	1	6	7	10	5	2	...	19	8	63	
5	1	1	2	2	1	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	13	
2	1	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
8	1	...	1	...	...	1	1	...	...	...	2	...	1	...	...	2	1	12	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	...	1	2	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	1	1	2	2	2	...	1	...	2	4	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	2	4	4	2	3	6	3	1	...	13	5	7	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	1	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
16	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
7	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	20	...	5	23	1	
13	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	7	15	9	...	7	21	20	
...	...	...	...	...	...	1	...	2	...	1	...	1	...	1	...	3	1	2	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	1	...	...	...	1	2	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	1	1	4	...	...	1	...	...	...	...	1	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
188	36	11	12	6	13	17	36	66	57	57	56	68	60	44	...	189	122	416	47

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF HALIFAX.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	58	62	120
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	56	34	90
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	31	28	59
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	19	29	48
Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	16	41
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	26	15	41
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	23	15	38
Cancer	Cancer	8	22	30
Old Age	Vieillesse	10	19	29
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	18	7	25
Paralysis	Paralysie	10	9	19
Premature Birth	Naissances Prématurées	9	7	16
Dropsy	Hydropisie	5	10	15
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	8	7	15
Throat Affections	Affections de la Gorge	10	4	14
Diphtheria	Diphtérie	8	3	11
Apoplexy	Apoplexie	6	5	11
Liver Disease	Maladie du Foie	4	6	10
Rheumatism	Rhumatisme	4	5	9
Teething	Dentition	6	3	9
Drowning	Noyades	7	....	7
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	1	6
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	5	1	6
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	6	....	6
Privation of Food	Défaut d'alimentation	4	1	5
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	4	1	5
Alcoholism	Ivrognerie	2	2	4
Erysipelas	Erysipèle	2	1	3
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
Peritonitis	Péritonite	....	3	3
Burns and Scalds	Brûlures	....	3	3
Abscess	Abcès	....	2	2
Insanity	Folie	....	2	2
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	1	2
At Birth	A la Naissance	1	1	2
Suicide	Suicides	1	1	2
Measles	Rougeole	....	1	1
Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
Syphilis	Syphilis	....	1	1
Purpura	Purpura	....	1	1
Scrofula	Scrofules	....	1	1
Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
Synovitis	Synovitis	1	....	1
Joint Disease	Maladie des Articulations	1	....	1
Child Birth	Accouchement	....	1	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Poison	Empoisonnements	1	....	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
Infanticide	Infanticide	1	....	1
Totals	Totaux	391	336	727

TABLEAU II. CITÉ D'HALIFAX.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts nés.
......	......	......	......	......	......	1	16	37	31	16	16	3	......	......	......	57	11	52	
34	13	1	5	......	......	1	2	3	1	6	7	10	5	2	......	19	8	63	
51	6	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	59	
13	2	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	7	15	9	......	7	21	20	
33	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	......	......	2	1	38	
......	......	......	......	......	......	1	2	2	5	7	6	9	8	1	......	19	12	10	
5	2	5	2	3	5	4	2	2	......	3	2	1	2	......	......	4	3	31	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	7	5	5	5	4	......	10	12	8	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	9	20	......	5	23	1	
......	......	......	......	......	......	......	2	4	4	2	3	6	3	1	......	13	5	7	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	4	2	6	4	1	......	12	4	3	
16	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	16	
......	1	1	......	......	......	1	1	2	2	1	3	1	1	1	......	7	3	5	
8	1	......	1	......	......	1	1	......	......	......	2	......	1	......	......	2	1	12	
5	1	1	2	2	1	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	13	
......	......	2	1	1	4	2	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	10	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	2	3	2	1	......	5	4	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	2	2	2	......	1	......	2	4	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	2	1	......	6	3	......	
7	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	9	
......	......	......	......	......	......	1	1	4	......	......	1	......	......	......	......	1	......	6	
......	......	......	......	......	......	1	1	1	1	2	......	......	......	......	......	2	......	4	
2	2	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
......	......	......	......	......	......	1	......	2	......	1	......	1	......	1	......	3	1	2	
4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
2	1	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	2	......	1	......	......	......	3	......	1	
3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	1	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	1	2	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	1	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	1	1	......	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
188	36	11	12	6	13	17	36	66	57	57	56	68	60	44	......	9	122	416	47

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF OTTAWA,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE D'OTTAWA,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF OTTAWA.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	SEXES. Females. — Femmes.	SEXES. Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	17	22	39
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	19	24	43
	Erysipelas	Erysipèle	1	....	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	71	74	145
	Rheumatism	Rhumatisme	....	3	3
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	1	....	1
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	1	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	3	5	8
	Dropsy	Hydropisie	8	8	16
	Cancer	Cancer	7	11	18
	Abscess	Abcès	4	1	5
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	5	2	7
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	24	37	61
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	3	3
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio'sCérébro-Spinales	23	22	45
	Apoplexy	Apoplexie	4	3	7
	Paralysis	Paralysie	12	12	24
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	7	8	15
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	17	17	34

TABLEAU I. CITÉ D'OTTAWA.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	4	4	5	4	6	10	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	39	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	1	...	...	3	15	11	5	5	2	...	...	...	...	20	...	23	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	
120	14	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	145	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	...	2	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
8	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	8	
...	1	...	...	...	...	...	1	1	1	1	2	5	3	1	...	9	2	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	6	5	2	2	...	...	13	...	5	
...	...	...	1	...	...	...	1	2	...	...	...	1	...	...	...	2	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	1	4	22	12	13	4	3	1	...	...	29	6	26	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
1	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
14	6	3	2	1	2	3	1	4	2	2	.	4	1	...	...	9	...	36	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	3	1	1	...	5	1	1	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	2	3	4	5	4	5	...	18	2	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
11	2	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	15	
1	...	...	...	...	...	1	2	1	4	9	3	9	4	...	...	20	4	10	

TABLE I. CITY OF OTTAWA. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	31	28	59
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	3	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	5	2	7
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	11	25
	Peritonitis	Péritonite.	2	....	2
	Liver Disease	Maladie du Foie	4	9	13
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	6	4	10
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	1	....	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	18	7	25
	Cyanosis	Cyanosis	7	5	12
	Malformations	Difformités.	....	....	....
	Teething	Dentition	30	22	52
	At Birth	A la Naissance.	1	1	2
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement.	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	14	15	29
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	30	24	54
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	1	....	1
	Drowning	Noyades	5	1	6
	Suffocation	Suffocations	2	4	6
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	2	....	2
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	3	1	4
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux.	416	397	813

TABLEAU I. CITÉ D'OTTAWA. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71 — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
13	7	1	1	1	2	2	3	3	5	5	6	5	3	2	....	18	2	39	
1	....	3	2	1	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	8	
1	....	....	....	....	....	....	1	2	....	....	2	1	....	....	....	3	....	4	
7	3	....	....	....	....	1	1	1	4	2	4	1	1	....	....	12	....	13	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	1	
6	1	....	....	....	....	....	....	....	1	1	1	2	....	1	....	5	....	8	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	1	....	1	....	2	3	1	1	....	6	1	3	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
25	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	25	
12	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	12	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
32	19	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	52	
2	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	2	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	8	21	....	22	4	3	
34	1	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	6	7	4	....	12	4	38	
....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	2	2	....	....	....	....	4	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	1	1	2	....	1	1	....	....	....	....	3	....	3	
5	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	6	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	1	....	1	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	1	....	2	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
320	61	16	14	10	10	25	38	54	41	55	41	53	38	37	....	221	26	566	32

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF OTTAWA.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ	Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
Diarrhœal Affections	Diarrhées	71	74	145
Phthisis	Phthisie	24	37	61
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	31	28	59
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	30	24	54
Teething	Dentition	30	22	52
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	23	2[illegible]	45
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	19	24	43
Diphtheria	Diphtérie	17	22	39
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	17	17	34
Old Age	Vieillesse	14	15	29
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	11	25
Premature Birth	Naissances Prématurées	18	7	25
Paralysis	Paralysie	12	12	24
Cancer	Cancer	7	11	18
Dropsy	Hydropisie	8	8	16
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	7	8	15
Liver Disease	Maladie du Foie	4	9	13
Cyanosis	Cyanosis	7	5	12
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	6	4	10
Anæmia	Anémie	3	5	8
Throat Affections	Affections de la Gorge	5	3	8
Scrofula	Scrofules	5	2	7
Apoplexy	Apoplexie	4	3	7
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	5	2	7
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
Drowning	Noyades	5	1	6
Suffocation	Suffocations	2	4	6
Abscess	Abcès	4	1	5
Unascertained	Causes Inconnues	3	1	4
Rheumatism	Rhumatisme	....	3	3
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	3	3
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
Peritonitis	Péritonite	2	....	2
At Birth	A la Naissance	1	1	2
Child Birth	Accouchement	....	2	2
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	2	....	2
Measles	Rougeole	....	1	1
Erysipelas	Erysipèle	1	....	1
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
Remittent Fever	Fièvre Remittente	1	....	1
Thrush	Aphthes	....	1	1
Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
Skin Disease	Maladie de la Peau	1	....	1
Gunshot and wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Poison	Empoisonnements	1	....	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Suicide	Suicides	1	....	1
Totals	Totaux	416	397	813

TABLEAU II. CITÉ D'OTTAWA.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
129	14	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	145	
......	1	......	......	......	......	1	4	22	12	13	4	3	1	......	......	29	6	26	
13	7	1	1	1	2	2	3	3	5	5	6	5	3	2	......	18	2	39	
34	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	6	7	4	......	12	4	38	
32	19	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	52	
14	6	3	2	1	2	3	1	4	2	2	......	4	1	......	......	9	......	36	
1	......	......	1	......	......	3	15	11	5	5	2	......	......	......	......	20	......	23	
3	4	4	5	4	6	10	3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	39	
1	......	......	......	......	......	1	2	1	4	9	3	9	4	......	......	20	4	10	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	21	......	22	4	3	
7	3	......	......	......	......	1	1	1	4	2	4	1	1	......	......	12	......	13	
25	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	25	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	2	3	4	5	4	5	......	18	2	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	6	5	2	2	......	......	13	......	5	
......	1	......	......	......	......	......	1	1	1	1	2	5	3	1	......	9	2	5	
11	2	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	15	
6	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	2	......	1	......	5	......	8	
13	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	12	
......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	2	3	1	1	......	6	1	3	
8	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	
1	......	3	2	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	
7	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	3	1	1	......	5	1	1	
1	......	......	......	......	......	......	1	2	......	......	2	1	......	......	......	3	......	4	
......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	2	2	......	......	......	......	4	......	2	
......	......	......	......	......	......	1	1	2	......	1	1	......	......	......	......	3	......	3	
5	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
......	......	......	1	......	......	......	1	2	......	......	......	1	......	......	......	2	......	3	
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......	2	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	1	......	......	2	......	1	
1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	2	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
320	61	16	14	10	10	25	38	54	41	55	41	53	38	37	......	221	26	566	32

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF ST. JOHN, N.B.,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE ST. JOHN, N.B.
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF ST. JOHN, N.B.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	8	11	19
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	1	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	28	28	56
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	7	8
	Cancer	Cancer	6	8	14
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	54	69	123
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	2	4
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	11	13	24
	Apoplexy	Apoplexie	3	5	8
	Paralysis	Paralysie	5	3	8
	Insanity	Folie	2	....	2
	Epilepsy and Convulsions	Épilepsie et Convulsions	25	19	44
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	18	3	21

TABLEAU I. CITÉ DE ST. JOHN, N.B.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over—81 et plus	Not given.—Non donnés.	Married—Mariés.	Widowed—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	1	6	...	4	...	6	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	1	1	2	2	...	...	...	...	...	...	3	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
48	5	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	1	...	...	2	54	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	4	2	...	...	4	3	1	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	3	3	5	2	...	...	9	2	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	...	1	...	...	...	3	27	34	30	11	7	5	1	...	...	52	3	68	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
2	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
3	3	3	...	1	2	1	1	2	1	2	2	2	1	...	...	4	2	18	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	3	3	...	...	5	1	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	1	2	3	...	3	3	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	1	...	1	
34	4	1	1	1	1	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	44	
...	...	...	...	...	...	...	1	1	2	4	1	6	5	1	...	17	2	2	

TABLE I. CITY OF ST. JOHN, N.B. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	40	39	79
	Throat Affections	Affections de la Gorge	16	21	37
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	6	7	13
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	5	2	7
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	2	3	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	4	4
	Old Age	Vieillesse	14	17	31
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	15	33	48
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	1	1	2
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	282	307	589

TABLEAU I. CITÉ DE ST. JOHN, N.B. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
8	3	4	.....	1	.....	.....	.....	5	5	12	12	18	9	2	.....	52	4	23	
14	10	6	2	2	.....	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	37	
2	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	4	
4	1	.....	.....	1	.....	.....	1	2	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	2	.....	11	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	4	1	1	.....	.....	5	2	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	2	.....	.....	2	2	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	29	.....	13	18	.....	
6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	7	26	7	.....	21	18	9	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	2	1	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
131	28	21	4	11	3	17	40	53	46	37	39	56	60	43	.....	203	66	320	29

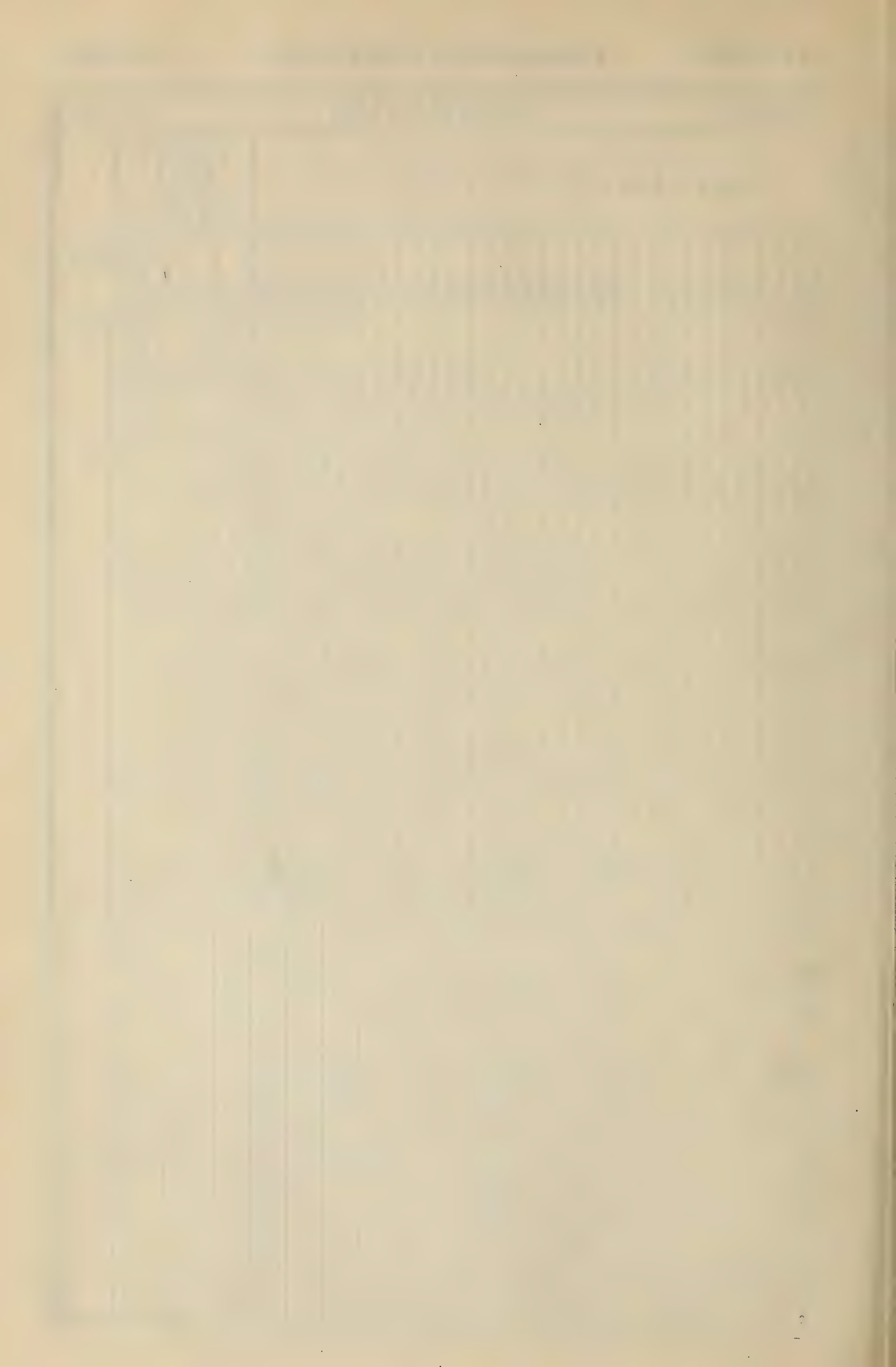


TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITE.

TABLE II. CITY OF ST. JOHN, N.B.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	54	69	123
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	40	39	79
Diarrhœal Affections	Diarrhées	28	28	56
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	15	33	48
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	25	19	44
Throat Affections	Affections de la Gorge	16	21	37
Old Age	Vieillesse	14	17	31
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	11	13	24
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	18	3	21
Diphtheria	Diphtérie	8	11	19
Cancer	Cancer	6	8	14
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	6	7	13
Dropsy	Hydropisie	1	7	8
Apoplexy	Apoplexie	3	5	8
Paralysis	Paralysie	5	3	8
Liver Disease	Maladie du Foie	5	2	7
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	3	5
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	2	4
Child Birth	Accouchement	....	4	4
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
Drowning	Noyades	4	....	4
Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
Insanity	Folie	2	....	2
Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
Suicide	Suicides	1	1	2
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	1	1
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
Abscess	Abcès	1	....	1
Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
Teething	Dentition	1	....	1
At Birth	A la Naissance	1	....	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
Totals	Totaux	282	307	589

TABLEAU II. CITÉ DE ST. JOHN, N.B.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts nés.
4	......	1	......	......	......	3	27	34	30	11	7	5	1	......	......	52	3	68	
8	3	4	......	1	......	......	......	5	5	12	12	18	9	2	......	52	4	23	
48	5	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	1	......	......	2	54	
6	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	7	26	7	......	21	18	9	
34	4	1	1	1	1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	44	
14	10	6	2	2	......	2	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	37	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	29	......	13	18	......	
3	3	3	......	1	2	1	1	2	1	2	2	2	1	......	......	4	2	18	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	2	4	1	6	5	1	......	17	2	2	
1	1	6	......	4	......	6	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	19	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	3	3	5	2	......	......	9	2	3	
4	1	......	......	1	......	......	1	2	......	1	3	......	......	......	......	2	......	11	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	4	2	......	......	4	3	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	3	3	......	......	5	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	2	3	......	3	3	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	4	1	1	......	......	5	2	......	
......	......	......	......	......	......	1	1	2	2	......	......	......	......	......	......	3	......	3	
2	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	2	......	......	......	......	1	1	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	2	......	......	2	2	1	
2	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	4	......	......	......	......	......	......	......	4	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	1	1	......	......	2	1	1	
......	......	......	......	......	......	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	1	......	1	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	1	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
131	28	21	4	11	3	17	40	53	46	37	39	56	60	43	......	203	66	320	29

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF LONDON,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE LONDON,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF LONDON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	13	26	39
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	19	6	25
	Rheumatism	Rhumatisme	1	....	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	3	4
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	....	1
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	....	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	1	1
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	4	6	10
	Cancer	Cancer	12	10	22
	Abscess	Abcès	3	....	3
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	....	2
	Phthisis	Phthisie	38	28	66
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	3	3
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	13	7	20
	Apoplexy	Apoplexie	7	2	9
	Paralysis	Paralysie	7	5	12
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	16	8	24
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	6	15

TABLEAU I. CITÉ DE LONDON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	2	4	6	8	2	13	2	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	38	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	3	3	2	...	...	...	...	...	...	2	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
23	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	24	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	...	1	...	...	...	2	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	2	1	4	1	...	4	4	2	
1	...	...	...	...	...	1	...	2	1	4	5	5	3	...	...	14	5	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	2	...	...	1	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
4	...	...	...	...	...	...	11	23	14	6	4	4	...	...	...	31	2	33	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	...	...	...	1	2	
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
2	1	...	1	...	1	3	2	2	...	1	5	1	1	...	...	6	1	13	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	3	2	...	2	...	6	1	2	
...	1	...	...	...	1	...	...	1	...	1	4	3	1	...	...	7	2	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
17	1	1	1	...	...	...	...	...	3	1	...	...	...	...	...	1	...	23	
1	...	...	...	...	1	...	...	1	1	4	2	5	...	...	...	9	3	3	

TABLE I. CITY OF LONDON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	14	12	26
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	7	14
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	3	4	7
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	3	7
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	3	3	6
	Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	5	5
	Old Age	Vieillesse	12	25	37
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	7	15	22
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	2	3
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	1	2
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	....	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	1	1
	Unascertained	Causes Inconnues	....	....	....
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	220	205	425

TABLEAU I. CITÉ DE LONDON. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
7	1	2	....	....	....	1	1	1	2	2	6	2	1	....	....	6	6	14	
....	....	2	2	2	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	8	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	2	....	....	
3	1	....	....	....	....	1	....	....	1	2	2	2	2	....	....	5	1	8	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	1	3	1	....	....	....	5	1	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	
....	....	....	....	....	1	....	1	....	1	....	1	1	1	1	....	2	2	3	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
6	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	6	
2	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	4	....	....	....	....	....	....	5	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	16	21	....	18	19	....	
14	1	....	....	....	....	....	....	1	1	2	1	1	1	....	....	5	1	16	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	1	1	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	1	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
87	10	12	10	10	7	24	23	43	35	29	41	35	34	25	....	139	54	232	48

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF LONDON.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY. — MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.		SEXES.		
		Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	38	28	66
Diphtheria	Diphtérie	13	26	39
Old Age	Vieillesse	12	25	37
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	14	12	26
Diarrhœal Affections	Diarrhées	19	6	25
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	16	8	24
Cancer	Cancer	12	10	22
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	7	15	22
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	13	7	20
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	6	15
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	7	14
Paralysis	Paralysie	7	5	12
Dropsy	Hydropisie	4	6	10
Apoplexy	Apoplexie	7	2	9
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
Liver Disease	Maladie du Foie	3	4	7
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	3	7
Premature Birth	Naissances Prématurées	3	3	6
Child Birth	Accouchement	....	5	5
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	3	4
Anæmia	Anémie	1	2	3
Abscess	Abcès	3	....	3
Hemorrhage	Hémorrhagie	....	3	3
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	2	3
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	....	2
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	1	2
Rheumatism	Rhumatisme	1	....	1
Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiques	1	....	1
Syphilis	Syphilis	1	....	1
Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	1	1
Purpura	Purpura	....	1	1
Others	Autres	1	....	1
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
Malformations	Difformités	1	....	1
Teething	Dentition	....	1	1
Drowning	Noyades	1	....	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de fer	1	....	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Suicide	Suicides	1	....	1
Homicide	Homicide	....	1	1
Totals	Totaux	220	205	425

TABLEAU II. CITÉ DE LONDON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over.—81 et plus.	Not given.—Non donnés.	Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
4	......	......	......	......	......	......	11	23	14	6	4	4	......	......	......	31	2	33	
1	2	4	6	8	2	13	2	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	38	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	16	21	......	18	19	......	
7	1	2	......	......	......	1	1	1	2	2	6	2	1	......	......	6	6	14	
23	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1	24	
17	1	1	1	......	......	......	......	......	3	1	......	......	......	......	......	1	......	23	
1	......	......	......	......	......	1	......	2	1	4	5	5	3	......	......	14	5	3	
14	1	......	......	......		......	......	1	1	2	1	1	1	......	......	5	1	16	
2	1	......	1	......	1	3	2	2	......	1	5	1	1	......	......	6	1	13	
1	......	......	......	......	1	......	......	1	1	4	2	5	......	......	......	9	3	3	
3	1	......	......	......	......	1	......	......	1	2	2	2	2	......	......	5	1	8	
......	1	......	......	......	1	......	......	1	......	1	4	3	1	......	......	7	2	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	2	1	4	1	......	4	4	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	3	2	......	2	......	6	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	3	3	2	......	......	......	......	......	......	2	......	6	
......	......	2	2	2	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	1	3	1	......	......	......	5	1	1	
......	......	......	......	......	1	......	1	......	1	......	1	1	1	1	......	2	2	3	
6	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	4	......	......	......	......	......	......	5	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	1	......	......	......	2	......	2	
2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	2	......	......	1	1	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	1	......	......	......	......	1	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	1	1	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	
1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	2	......	......	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
87	10	12	10	10	7	24	23	43	35	29	41	35	34	25	......	139	54	232	48

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF WINNIPEG,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE WINNIPEG,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF WINNIPEG.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	....	1
	Scarlatina	Scarlatine	13	11	24
	Diphtheria	Diphtérie	30	18	48
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	1	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	10	21
	Erysipelas	Erysipèle	1	1	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	56	63	119
	Rheumatism	Rhumatisme	2	....	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	4	5
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	2	1	3
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	1	1
	Dropsy	Hydropisie	1	....	1
	Cancer	Cancer	8	4	12
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	1	3
	Phthisis	Phthisie	16	18	34
	Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	1	4
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	16	4	20
	Apoplexy	Apoplexie	....	2	2
	Paralysis	Paralysie	3	1	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	10	11	21
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	6	6	12

TABLEAU I. CITÉ DE WINNIPEG.

Age last birthday—Age révolu: 0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5 — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Conjugal State — État de Mariage: Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	5	6	4	2	1	5	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	23	
3	4	13	1	8	5	11	3	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	48	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	1	...	...	5	8	5	1	...	1	...	...	...	5	1	15	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
90	16	3	4	4	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	119	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	
2	1	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	1	1	...	...	1	1	4	3	...	1	...	6	4	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	2	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
1	1	...	1	...	...	...	6	15	6	2	1	1	...	...	...	10	1	23	
...	...	1	...	...	...	...	...	2	2	1	...	...	...	...	...	4	...	2	
3	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
8	1	3	...	1	...	...	3	3	...	1	...	...	...	...	...	2	...	18	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	1	...	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
14	4	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21	
3	...	...	...	...	...	...	...	2	2	2	...	3	...	...	...	8	...	4	

TABLE I. CITY OF WINNIPEG. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	24	17	41
	Throat Affections	Affections de la Gorge	7	10	17
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	6	4	10
	Peritonitis	Péritonite	3	8	11
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	3	5
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	7	1	8
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	3	3
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	9	4	13
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	1	......	1
	At Birth	A la Naissance	1	......	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	1	1
	Old Age	Vieillesse	1	......	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	18	15	33
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	1	......	1
	Poison	Empoisonnements	......	1	1
	Drowning	Noyades	3	......	3
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	3	......	3
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	1	......	1
	Unascertained	Causes Inconnues	1	5	6
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	286	236	522

TABLEAU I. CITÉ DE WINNIPEG. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
14	10	3	......	......	1	......	1	2	3	2	2	2	1	......	......	4	3	34	
5	2	5	1	1	......	2	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	16	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	
5	2	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	1	......	......	......	1	1	8	
1	1	......	......	......	......	......	2	2	4	1	......	......	......	......	......	6	......	5	
1	......	......	......	......	......	......	......	3	1	......	......	......	......	......	......	3	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	1	......	......	1	......	1	......	1	1	2	......	......	1	2	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	......	3	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
13	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	
26	3	......	......	......	......	......	......	1	......	1	1	......	1	......	......	3	1	29	
......	......	......	......	......	......	......	......	3	2	......	......	1	......	......	......	......	2	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
3	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
199	56	37	12	19	9	22	24	58	34	18	11	15	5	1	2	74	18	430	28

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF WINNIPEG.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	Males — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Diarrhœal Affections	Diarrhées	56	63	119
Diphtheria	Diphtérie	30	18	48
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	24	17	41
Phthisis	Phthisie	16	18	34
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	18	15	33
Scarlatina	Scarlatine	13	11	24
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	10	21
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	10	11	21
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	16	4	20
Throat Affections	Affections de la Gorge	7	10	17
Premature Birth	Naissances Prématurées	9	4	13
Cancer	Cancer	8	4	12
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	6	6	12
Peritonitis	Péritonite	3	8	11
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	6	4	10
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	7	1	8
Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
Unascertained	Causes Inconnues	1	5	6
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	4	5
Liver Disease	Maladie du Foie	2	3	5
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	1	4
Paralysis	Paralysie	3	1	4
Privation of Food	Défaut d'alimentation	2	1	3
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	1	3
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	3	3
Drowning	Noyades	3	....	3
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	3	....	3
Erysipelas	Erysipèle	1	1	2
Rheumatism	Rhumatisme	2	....	2
Apoplexy	Apoplexie	....	2	2
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
Measles	Rougeole	1	....	1
Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	1	1
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
Thrush	Aphthes	1	....	1
Anæmia	Anémie	....	1	1
Dropsy	Hydropisie	1	....	1
Abscess	Abcès	1	....	1
Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
Teething	Dentition	1	....	1
At Birth	A la Naissance	1	....	1
Child Birth	Accouchement	....	1	1
Old Age	Vieillesse	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
Poison	Empoisonnements	....	1	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Homicide	Homicide	1	....	1
Totals	Totaux	286	236	522

TABLEAU II. CITÉ DE WINNIPEG.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts nés.
90	16	3	4	4	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	119	
2	4	13	1	8	5	11	3	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	48	
14	10	3	......	......	1	......	1	2	3	2	2	2	1	......	......	4	3	34	
1	1	......	1	......	......	......	6	15	6	2	1	1	......	......	......	10	1	23	
26	3	......	......	......	......	......	......	1	......	1	1	......	1	......	......	3	1	29	
......	5	6	4	2	1	5	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	23	
......	......	......	......	1	......	......	5	8	5	1	......	1	......	......	......	5	1	15	
14	4	3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	21	
8	1	3	......	1	......	......	3	3	......	1	......	......	......	......	......	2	......	18	
5	2	5	1	1	......	2	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	16	
13	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
......	......	......	......	......	1	1	......	......	1	1	4	3	......	1	......	6	4	2	
3	......	......	......	......	......	......	......	2	2	2	......	3	......	......	......	8	......	4	
1	1	......	......	......	......	......	2	2	4	1	......	......	......	......	......	6	......	5	
5	2	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	1	......	......	......	1	1	8	
1	......	......	......	1	......	......	1	......	1	......	1	1	2	......	......	1	2	5	
......	......	1	......	......	......	......	......	2	2	1	......	......	......	......	......	4	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	3	2	......	......	1	......	......	......	......	2	4	
3	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	5	
2	1	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	3	
1	......	......	......	......	......	......	......	3	1	......	......	......	......	......	......	3	......	2	
3	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	1	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	3	
2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	2	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	......	3	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
199	56	37	12	19	9	22	24	58	34	18	11	15	5	1	2	74	18	430	28

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF KINGSTON,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE KINGSTON,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF KINGSTON.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	1	2
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	2	3	5
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	....	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	1	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	7	3	10
	Rheumatism	Rhumatisme	....	1	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	2	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	1	....	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	3	2	5
	Cancer	Cancer	8	6	14
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	2	2
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	13	22	35
	Hemorrhage	Hémorrhagie.	....	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	1	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	7	2	9
	Apoplexy	Apoplexie	4	2	6
	Paralysis	Paralysie	4	1	5
	Insanity	Folie	1	....	1
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	6	3	9
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	11	10	21

TABLEAU I. CITÉ DE KINGSTON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	1	3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	9	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	3	...	...	4	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	3	3	5	...	...	...	12	2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	8	11	3	2	7	2	2	...	...	15	3	17	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
3	...	1	...	...	...	...	2	1	...	...	1	...	1	...	...	1	1	7	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	3	...	1	...	3	2	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4	...	...	2	2	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
8	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	9	
...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	5	4	9	...	...	...	12	3	6	

TABLE I. CITY OF KINGSTON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	14	24
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	9	7	16
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	6	5	11
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	4	2	6
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	15	30	45
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	3	1	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	130	137	267

TABLEAU I. CITÉ DE KINGSTON. *Suite.*

Age last birthday—Age révolu: 0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Conjugal State — État de Mariage: Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
	2					2	1	3			5	6	4	1		11	5	8	
1			1	2	2	1						1					1	7	
	1											2					1	2	
8	2	1					3		1		1					2		14	
				1														1	
										1						1			
							1		2		6	1	1			6	2	3	
										1						1			
									1									1	
	1																	1	
								1	1							2			
												1	3	2		6			
6	1	1									2	10	17	8		17	18	10	
			1									1					1	1	
								1										1	
						1												1	
						1	1	1		1						2		2	
								1										1	
									1	1						2			
34	11	3	2	6	6	6	18	24	18	17	31	43	36	12	......	105	43	119	13

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF KINGSTON.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	15	30	45
Phthisis	Phthisie	13	22	35
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	14	24
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	11	10	21
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	9	7	16
Cancer	Cancer	8	6	14
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	6	5	11
Diarrhœal Affections	Diarrhées	7	3	10
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	7	2	9
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	6	3	9
Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
Apoplexy	Apoplexie	4	2	6
Old Age	Vieillesse	4	2	6
Diphtheria	Diphtérie	2	3	5
Dropsy	Hydropisie	3	2	5
Paralysis	Paralysie	4	1	5
Drowning	Noyades	3	1	4
Stomach Disease	Maladie de l'estomac.	2	1	3
Measles	Rougeole	1	1	2
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	2	2
Others	Autres	....	2	2
Hemorrhage	Hémorrhagie	....	2	2
Child Birth	Accouchement	....	2	2
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	....	1
Erysipelas	Erysipèle	....	1	1
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
Rheumatism	Rhumatisme	....	1	1
Worms	Vers	1	....	1
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	1	1
Insanity	Folie	1	....	1
Peritonitis	Péritonite	1	....	1
Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
Teething	Dentition	....	1	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Totals	Totaux	130	137	267

TABLEAU II. CITÉ DE KINGSTON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
6	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	10	17	8	.....	17	18	10	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	11	3	2	7	2	2	.....	.....	15	3	17	
.....	2	.....	.....	.....	.....	2	1	3	.....	.....	5	6	4	1	.....	11	5	8	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	5	4	9	.....	.....	.....	12	3	6	
8	2	1	.....	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	14	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	3	3	5	.....	.....	.....	12	2	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	.....	6	1	1	.....	.....	6	2	3	
6	2	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	9	
3	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	1	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	1	7	
8	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	9	
1	.....	.....	1	2	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	7	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	3	.....	1	.....	3	2	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	2	.....	6	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	1	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	3	.....	.....	4	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	4	.....	.....	2	2	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	2	
.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
34	11	3	2	6	6	6	18	24	18	17	31	43	36	12	.....	105	43	119	13

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF CHARLOTTETOWN, YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE CHARLOTTETOWN, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF CHARLOTTETOWN.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	7	4	11
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	......	......	......
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	3	4
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	12	3	15
	Rheumatism	Rhumatisme	1	2	3
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	......	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	2	3
	Purpura	Purpura	......	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	1	1
	Dropsy	Hydropisie	3	2	5
	Cancer	Cancer	2	1	3
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	......	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	15	18	33
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	2	6
	Apoplexy	Apoplexie	1	......	1
	Paralysis	Paralysie	2	2	4
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	......	1	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	1	3

TABLEAU I. CITÉ DE CHARLOTTETOWN.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over.—81 et plus.	Not given.—Non donnés.	Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	2	...	1	1	1	2	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
9	3	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	1	...	...	3	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	...	2	...	...	5	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	3	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	1	...	...	...	...	...	5	7	8	2	4	1	2	...	...	10	3	20	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	1	...	...	2	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...	4	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	...	2	...	1	

TABLE I. CITY OF CHARLOTTETOWN. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	7	11
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	1	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	2	4
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	1	1	2
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	1	1
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	1	1
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	8	8	16
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	4	7
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	1	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	85	78	163

TABLEAU I. CITÉ DE CHARLOTTETOWN. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over.—81 et plus.	Not given.—Non donnés.	Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
3	......	1	2	......	......	......	......	......	......	2	1	1	1	......	......	4	......	7	
3	2	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	2	1	......	......	2	2	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	1	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	4	11	......	6	10	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	2	1	......	3	1	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	1	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
31	10	6	5	2	3	2	9	13	15	8	10	17	20	12	......	53	20	90	5

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITE.

TABLE II. CITY OF CHARLOTTETOWN.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY. — MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.		SEXES. Males. — Hommes.	SEXES. Females — Femmes.	SEXES. Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	15	18	33
Old Age	Vieillesse	8	8	16
Diarrhœal Affections	Diarrhées	12	3	15
Measles	Rougeole	7	4	11
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	7	11
Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	3	4	7
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	4	2	6
Dropsy	Hydropisie	3	2	5
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	3	4
Paralysis	Paralysie	2	2	4
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	2	4
Rheumatism	Rhumatisme	1	2	3
Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	2	3
Cancer	Cancer	2	1	3
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	1	3
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	1	1	2
Skin Disease	Maladie de la Peau	1	1	2
Drowning	Noyades	1	1	2
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
Purpura	Purpura	....	1	1
Anæmia	Anémie	....	1	1
Scrofula	Scrofules	1	....	1
Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	....	1	1
Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
Premature Birth	Naissances Prématurées	....	1	1
Malformations	Difformités	....	1	1
Teething	Dentition	....	1	1
At Birth	A la Naissance	1	....	1
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
Gunshot and wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
Totals	Totaux	85	78	163

TABLEAU II. CITÉ DE CHARLOTTETOWN.

Age last birthday—Age révolu.																Conjugal State.—État de Mariage.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
3	1	...	...	...	...	...	5	7	8	2	4	1	2	...	...	10	3	20	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	4	11	...	6	10	...	
9	3	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15	
3	2	...	1	1	1	2	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	
3	...	1	2	...	...	...	...	...	...	2	1	1	1	...	...	4	...	7	
3	2	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	2	1	...	3	1	3	
...	...	1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	1	...	...	2	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	...	2	...	...	5	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	2	...	...	4	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	1	...	...	2	2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	1	...	...	3	...	...	
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...	...	...	3	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	...	2	...	1	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	1	2	
...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	1	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
31	10	6	5	2	3	2	9	13	15	8	10	17	20	12	....	53	20	90	5

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF BRANTFORD,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE BRANTFORD,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF BRANTFORD.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Sexes. Females. — Femmes.	Sexes. Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	9	3	12
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	......	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	6	9
	Erysipelas	Erysipèle	2	......	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	17	10	27
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	......	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	1	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	......	1
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	1	......	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	......	1
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	2	2	4
	Cancer	Cancer	5	2	7
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	1	1	2
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	11	10	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	......	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	5	5	10
	Apoplexy	Apoplexie	5	5	10
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	3	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation—			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	14	4	18

TABLEAU I. CITÉ DE BRANTFORD.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5 — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
		1	3		3	4		1										12	
											1					1			
							2	3	2	1	1					4	1	4	
									1	1						2			
19	3		1							1			3			3	1	23	
									1							1			
										1						1			
1																		1	
										1						1			
1																		1	
				1			1			1			1			1	1	2	
										1	4		2			3	2	2	
1												1						2	
1							3	7	3	3	1	2	1			8	3	10	
2																		2	
1	1			3	2	1			1	1						1		9	
									2		3	3	1	1		5	3	2	
											1		1	1		2	1		
3	1																	4	
1						1	1	1		1	3	5	4	1		9	3	6	

TABLE I. CITY OF BRANTFORD. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	3	10
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	......	2
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	......	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	5	1	6
	Peritonitis	Péritonite	......	2	2
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	......	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	5	1	6
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	1	1
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	6	1	7
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	......	1	1
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	1	1
	Old Age	Vieillesse	2	3	5
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	5	7	12
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	......	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	2	1	3
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	......	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	......	......
	Suicide	Suicides	1	......	1
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	......	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux.	124	77	201

TABLEAU I. CITÉ DE BRANTFORD. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
4	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	1	1	...	2	2	6	
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
3	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	2	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	...	2	1	...	3	2	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	...	2	1	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	8	1	1	3	8	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	1	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
48	7	2	4	5	5	9	9	14	12	16	19	15	24	11	1	58	29	114	13

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITE.

TABLE II. CITY OF BRANTFORD.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
Diarrhœal Affections	Diarrhées	17	10	27
Phthisis	Phthisie	11	10	21
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	14	4	18
Diphtheria	Diphtérie	9	3	12
Atrophy and Debility.	Atrophie et Débilité	5	7	12
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	5	5	10
Apoplexy	Apoplexie	5	5	10
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	3	10
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	6	9
Cancer	Cancer	5	2	7
Premature Birth	Naissances Prématurées	6	1	7
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	5	1	6
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	5	1	6
Old Age	Vieillesse	2	3	5
Dropsy	Hydropisie	2	2	4
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	3	4
Paralysis	Paralysie	1	2	3
Drowning	Noyades	2	1	3
Erysipelas	Erysipèle	2	....	2
Others	Autres	1	1	2
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	....	2
Throat Affections	Affections de la Gorge	2	....	2
Peritonitis	Péritonite	....	2	2
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	....	2
Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	....	1
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	1	1
Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiques	1	....	1
Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
Thrush	Aphthes	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	1	1
Teething	Dentition	....	1	1
Child Birth	Accouchement	....	1	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	1	....	1
Suicide	Suicides	1	....	1
Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
Totals	Totaux	124	77	201

TABLEAU II. CITÉ DE BRANTFORD.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts nés.
19	3		1							1			3			3	1	23	
1							3	7	3	3	1	2	1			8	3	10	
1						1	1	1		1	3	5	4	1		9	3	6	
		1	3		3	4		1										12	
										1		1	8	1	1	3	8	1	
1	1			3	2	1			1	1						1		9	
									2		3	3	1	1		5	3	2	
4	1										1	2	1	1		2	2	6	
							2	3	2	1	1					4	1	4	
										1	4		2			3	2	2	
7																		7	
3						1		1		1						2		4	
									1		2		2	1		3	2	1	
														5		2	1	2	
				1			1			1			1			1	1	2	
3	1																	4	
											1		1	1		2	1		
				1		1	1											3	
									1	1						2			
1												1						2	
2																		2	
1						1												2	
								1				1						2	
									1		1					1	1		
											1					1			
									1							1			
										1						1			
1																		1	
										1						1			
1																		1	
											1					1			
1																		1	
1																		1	
	1																	1	
							1											1	
1																		1	
										1						1			
										1						1			
		1																1	
48	7	2	4	5	5	9	9	14	12	16	19	15	24	11	1	58	29	114	13

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF VICTORIA, B.C., YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE VICTORIA, B.C., POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF VICTORIA, B.C.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole			
	Measles	Rougeole	3	2	5
	Scarlatina	Scarlatine			
	Diphtheria	Diphtérie		1	1
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvre Typhoïdes	7	1	8
	rysipelas	Erysipèle			
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales			
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales		1	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	9	13
	Rheumatism	Rhumatisme			
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2		2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1		1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie	2		2
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Turush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goute			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie	2	1	3
	Cancer	Cancer	1	1	2
	Abscess	Abcès	1	1	2
	Others	Autres			
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules			
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	1		1
	Phthisis	Phthisie	16	9	25
	Hemorrhage	Hémorrhagie	3	2	5
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie			
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	4	3	7
	Apoplexy	Apoplexie		3	3
	Paralysis	Paralysie	3	1	4
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions	2		2
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	7	30

TABLEAU I. CITÉ DE VICTORIA, C.B.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	1	1	4	...	...	1	...	...	...	1	...	7	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
12	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	...	...	...	1	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	1	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	1	7	8	4	4	1	...	...	...	6	2	17	
...	...	...	...	...	...	1	...	2	1	...	1	...	...	...	...	3	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	1	...	1	1	1	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...	...	...	2	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	1	...	...	...	...	2	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	5	6	9	2	7	...	...	6	5	19	

TABLE I. CITY OF VICTORIA, B.C. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	11	14	25
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	2	6
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	3	3	6
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	6	3	9
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	....	4
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	2	2	4
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	2	....	2
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	....	1	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	4	1	5
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	132	73	205

TABLEAU I. CITÉ DE VICTORIA, C.B. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ETAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
5	2	...	...	...	...	...	1	4	2	4	4	1	2	...	...	7	1	17	
4	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	1	...	...	...	...	1	...	...	1	1	...	1	...	...	...	1	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	1	...	...	1	3	2	...	...	...	...	3	...	6	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	1	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	
3	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	...	1	...	...	...	...	1	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	2	3	4	1	...	...	...	...	...	...	11	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
38	8	4	2	2	1	4	9	23	32	26	32	11	12	1	...	36	13	156	8

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF VICTORIA, B.C.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'ordre de la fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	7	30
Phthisis	Phthisie	16	9	25
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	11	14	25
Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	9	13
Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
Liver Disease	Maladie du Foie	6	3	9
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	1	8
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	4	3	7
Throat Affections	Affections de la Gorge	4	2	6
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	3	3	6
Measles	Rougeole	3	2	5
Hemorrhage	Hémorrhagie	3	2	5
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	4	1	5
Paralysis	Paralysie	3	1	4
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	....	4
Premature Birth	Naissances Prématurées	2	2	4
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
Drowning	Noyades	4	....	4
Dropsy	Hydropisie	2	1	3
Apoplexy	Apoplexie	....	3	3
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2	....	2
Alcoholism	Ivrognerie	2	....	2
Cancer	Cancer	1	1	2
Abscess	Abcès	1	1	2
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	....	2
Teething	Dentition	2	....	2
Child Birth	Accouchement	....	2	2
Diphtheria	Diphtérie	....	1	1
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	1	1
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	....	1
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
Old Age	Vieillesse	....	1	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Suicide	Suicides	1	....	1
Totals	Totaux	132	73	205

TABLEAU II. CITÉ DE VICTORIA, C.B.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
								1	5	6	9	2	7			6	5	19	
							1	7	8	4	4	1				6	2	17	
5	2						1	4	2	4	4	1	2			7	1	17	
12								1										13	
1								2	3	4	1							11	
2						1			1	3	2					3		6	
			1				1	1	4			1				1		7	
	1	1		1	1	1	1					1				1		6	
4	2																	6	
1		1					1			1	1		1				1	5	
1	2	2																5	
						1		2	1		1					3		2	
3									1				1					5	
										1	2	1					2	2	
											2	1	1					4	
4																		4	
								1	2		1					1		3	
							2	1		1						1		3	
											1	2				1		2	
									2	1						2		1	
						1						1						2	
									1		1							2	
											2					1	1		
							1		1							1		1	
2																		2	
1	1																	2	
								2								1		1	
			1															1	
1																		1	
								1										1	
1																		1	
				1														1	
														1			1		
							1											1	
									1							1			
											1							1	
										1								1	
38	8	4	2	2	1	4	9	23	32	26	32	11	12	1	....	36	13	156	8

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF HULL,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE HULL,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF HULL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	29	48	77
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	9	20
	Erysipelas	Erysipèle	2	2	4
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	2	4
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	18	11	29
	Rheumatism	Rhumatisme	2	......	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	3	4	7
	Cancer	Cancer	1	3	4
	Abscess	Abcès	3	2	5
	Others	Autres	1	2	3
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	......	1
	Phthisis	Phthisie	4	19	23
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	2	3
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	8	2	10
	Apoplexy	Apoplexie	......	......	......
	Paralysis	Paralysie	5	4	9
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	1	3
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8

TABLEAU I. CITÉ DE HULL.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	11	4	8	16	8	23	7	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	77	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	2	2	2	...	2	8	2	1	1	...	...	...	...	...	5	...	15	
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
25	2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	28	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	2	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	3	2	1	...	...	7	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	1	...	3	...	1	
1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	4	
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	2	3	8	7	1	...	1	...	...	...	15	...	8	
...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
1	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
4	...	3	1	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	1	1	2	2	1	...	7	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	1	...	...	...	...	...	1	1	1	1	...	3	...	...	...	3	1	4	

TABLE I. CITY OF HULL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	12	21
	Throat Affections	Affections de la Gorge	15	30	45
3. Local. — Locales.	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	......	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	6	13
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	......	2	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	1	1	2
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	......	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental — D'ages.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	......	......	......
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	33	32	65
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	......	6	6
	Old Age	Vieillesse	7	9	16
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	53	51	104
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	......	......	......
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu.	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	2	......	2
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	1	1
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	7	......	7
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	235	268	503

TABLEAU I. CITÉ DE HULL. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
6	1	4	....	3	....	2	1	....	2	....	1	1	....	....	....	4	....	17	
5	6	9	6	8	4	5	2	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	45	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	1	
5	2	1	....	....	....	....	2	1	....	1	....	1	....	....	....	2	....	11	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	2	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
27	35	3	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	65	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	1	2	3	....	....	....	....	....	....	6	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	6	8	....	13	3	....	
91	7	4	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	103	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	2	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
2	....	....	1	....	....	....	....	1	3	....	....	....	....	....	....	4	....	3	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
178	67	33	23	34	12	37	28	17	17	9	9	15	13	11	....	80	6	417	19

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITE.

TABLE II. CITY OF HULL.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	53	51	104
Diphtheria	Diphtérie	29	48	77
Teething	Dentition	33	32	65
Throat Affections	Affections de la Gorge	15	30	45
Diarrhœal Affections	Diarrhées	18	11	29
Phthisis	Phthisie	4	19	23
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	12	21
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	9	20
Old Age	Vieillesse	7	9	16
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	7	6	13
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	8	2	10
Paralysis	Paralysie	5	4	9
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8
Dropsy	Hydropisie	3	4	7
Unascertained	Causes Inconnues	7	....	7
Child Birth	Accouchement	....	6	6
Abscess	Abcès	3	2	5
Erysipelas	Erysipèle	2	2	4
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	2	4
Cancer	Cancer	1	3	4
Others	Autres	1	2	3
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	2	3
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions.	2	1	3
Rheumatism	Rhumatisme	2	....	2
Hemorrhage	Hémorrhagie	....	2	2
Stomach Disease	Maladie de l'estomac.	2	....	2
Liver Disease	Maladie du Foie	....	2	2
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	1	1	2
Drowning	Noyades	2	....	2
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	1	1
Totals	Totaux	235	268	503

TABLEAU II. CITÉ DE HULL.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
91	7	4		1									1				1	103	
	11	4	8	16	8	23	7											77	
27	35	3																65	
5	6	9	6	8	4	5	2											45	
25	2	1											1			1		28	
1						2	3	8	7	1		1				15		8	
6	1	4		3		2	1		2		1	1				4		17	
		2	2	2		2	8	2	1	1						5		15	
												2	6	8		13	3		
5	2	1					2	1		1		1				2		11	
4		3	1	1				1										10	
	1						1			1	1	2	2	1		7		2	
	1						1	1	1	1		3				3	1	4	
										1	3	2	1			7			
2			1					1	3							4		3	
							1	2	3							6			
1				1		2								1			1	4	
3											1					1		3	
1		1		2														4	
			1								1	1		1		3		1	
		1	1									1				1		2	
1	1		1															3	
3																		3	
												1	1			2			
							1	1								1		1	
1											1					1		1	
										1	1					2			
							1			1						1		1	
						1				1								2	
1																		1	
													1			1			
1																		1	
			1															1	
			1															1	
178	67	33	23	34	12	37	28	17	17	9	9	15	13	11	......	80	6	417	19

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF ST. THOMAS,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE ST. THOMAS,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF ST. THOMAS.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	3	1	4
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	......	1	1
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	1	1
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	23	34
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2	......	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	1	......	1
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	3	2	5
	Dropsy	Hydropisie	......	......	......
	Cancer	Cancer	2	......	2
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	......	1
	Phthisis	Phthisie	14	7	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	......	......
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	1	4	5
	Apoplexy	Apoplexie	......	......	......
	Paralysis	Paralysie	2	1	3
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	4	1	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	2	4

TABLEAU I. CITÉ DE ST. THOMAS.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
16	6	3	1	2	...	...	1	...	...	...	2	1	2	...	...	5	...	29	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	4	4	6	5	2	...	...	...	...	12	1	8	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	...	...	1	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	...	...	...	3	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	1	...	1	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	1	1	...	...	3	...	1	

TABLE I. CITY OF ST. THOMAS. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	6	10
	Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	5	6
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	9	3	12
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	4	6
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	13	9	22
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	1	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	85	77	162

TABLEAU I. CITÉ DE ST. THOMAS. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
3	2						1		2	1			1			3		7	
2					1													3	
1																		1	
						1	1	1	2			1				3	1	2	
	1																	1	
										1	1					2			
							1											1	
1																		1	
										1						1			
													3	9		5	7		
1											1		3	1		2	3	1	
														1		1			
							1											1	
2	1	1	1			1		9	4	2		1				9	1	12	
												1					1		
								1		1						1		1	
35	12	4	5	4	2	4	10	17	17	14	9	7	11	11	....	57	15	90	14

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF ST. THOMAS.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'Ordre de la Fatalité	Sexes. Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	23	34
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	13	9	22
Phthisis	Phthisie	14	7	21
Old Age	Vieillesse	9	3	12
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	6	10
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	5	6
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	2	4	6
Anæmia	Anémie	3	2	5
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	1	4	5
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	4	1	5
Diphtheria	Diphtérie	3	1	4
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	2	4
Paralysis	Paralysie	2	1	3
Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2	....	2
Cancer	Cancer	2	....	2
Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
Measles	Rougeole	....	1	1
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	1	1
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
Purpura	Purpura	1	....	1
Scrofula	Scrofules	....	1	1
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
Peritonitis	Péritonite	1	....	1
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	1	1
Teething	Dentition	1	....	1
Child Birth	Accouchement	....	1	1
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
Suicide	Suicides	....	1	1
Totals	Totaux	85	77	162

TABLEAU II. CITÉ DE ST. THOMAS.

Age last birthday—Age révolu. 0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Conjugal State—État de Mariage. Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts nés.
16	6	3	1	2	......	......	1	......	......	......	2	1	2	......	......	5	......	29	
2	1	1	1	......	......	1	......	9	4	2	......	1	......	......	......	9	1	12	
......	......	......	......	......	......	......	4	4	6	5	2	......	......	......	......	12	1	8	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	9	......	5	7	......	
3	2	......	......	......	......	......	1	......	2	1	......	......	1	......	......	3	......	7	
......	......	......	......	......	......	1	1	1	2	......	......	1	......	......	......	3	1	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	3	1	......	2	3	1	
4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	4	
2	......	......	1	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	4	
1	1	......	1	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	4	
......	1	......	......	1	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	1	1	......	......	3	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	2	......	......	......	3	......	......	
2	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	2	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	
35	12	4	5	4	2	4	10	17	17	14	9	7	11	11	......	57	15	90	14

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF GUELPH,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE GUELPH,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF GUELPH.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	7	9	16
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus. Fièvre Typhoïdes	3	......	3
	Erysipelas	Erysipèle	1	......	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	8	......	8
	Rheumatism	Rhumatisme	......	1	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	1	......	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Turush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goute	......	......	......
	Anæmia	Anémie	1	3	4
	Dropsy	Hydropisie	......	......	......
	Cancer	Cancer	2	4	6
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	15	7	22
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	......	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	5	3	8
	Apoplexy	Apoplexie	1	2	3
	Paralysis	Paralysie	4	......	4
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions	2	1	3
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8

TABLEAU I. CITÉ DE GUELPH.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	1	1	1	2	1	5	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	1	...	2	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	7	
...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...		...	...	2	...	...	...	3	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	2	...	2	...	1	...	4	2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	3	8	6	2	2	1	...	...	...	7	...	15	
...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
3	1	1	...	...	...	1	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	7	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	2	...	...	2	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	1	...	...	2	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
1	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	1	2	2	...	...	4	2	2	

TABLE I. CITY OF GUELPH. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	7	16
	Throat Affections	Affections de la Gorge	1	4	5
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	......	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	5	9
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	......	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	3	2	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature birth	Naissances Prématurées	......	......	......
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	1	1
	Teething	Dentition	1	......	1
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	2	2
	Old Age	Vieillesse	4	5	9
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	9	5	14
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	......	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	1	......	1
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	......	......
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	2	......	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	95	68	163

TABLEAU I. CITÉ DE GUELPH. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
6	1	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	2	3	2	...	5	3	8	
...	1	1	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	
4	1	...	...	...	...	...	...	1	1	1	...	...	1	...	...	4	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	1	...	2	...	...	2	1	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	2	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	6	...	1	8	...	
10	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	1	2	11	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
40	8	3	2	2	3	7	12	20	12	10	5	13	15	11	...	42	22	99	8

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF GUELPH.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'ordre de la fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	15	7	22
Diphtheria	Diphtérie	7	9	16
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	7	16
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	9	5	14
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	5	9
Old Age	Vieillesse	4	5	9
Diarrhœal Affections	Diarrhées	8	....	8
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	5	3	8
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8
Cancer	Cancer	2	4	6
Throat Affections	Affections de la Gorge	1	4	5
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	3	2	5
Anæmia	Anémie	1	3	4
Paralysis	Paralysie	4	....	4
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	....	3
Apoplexy	Apoplexie	1	2	3
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	1	3
Hemorrhage	Hémorrhagie	....	2	2
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	....	2
Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
Child Birth	Accouchement	....	2	2
Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
Erysipelas	Erysipèle	1	....	1
Rheumatism	Rhumatisme	....	1	1
Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
Malformations	Difformités	....	1	1
Teething	Dentition	1	....	1
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
Drowning	Noyades	1	....	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Totals	Totaux	95	68	163

TABLEAU II. CITÉ DE GUELPH.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
......	......	......	......	......	......	......	3	8	6	2	2	1	......	......	......	7	......	15	
1	1	1	1	2	1	5	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	16	
6	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	2	3	2	......	5	3	8	
10	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	......	......	1	2	11	
4	1	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......	......	1	......	......	4	......	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	6	......	1	8	......	
6	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	7	
3	1	1	......	......	......	1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	7	
1	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	1	2	2	......	......	4	2	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	......	2	......	1	......	4	2	......	
......	1	1	1	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	1	......	2	......	......	2	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	2	......	......	......	3	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	2	1	......	......	2	1	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	2	......	......	2	1	
2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	2	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
40	8	3	2	2	3	7	12	20	12	10	5	13	15	11	.. ...	42	22	99	8

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF BELLEVILLE,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE BELLEVILLE,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF BELLEVILLE.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	....	....	....
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	2	4
	Erysipelas	Erysipèle	2	....	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	8	18
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	2	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	4	5
	Cancer	Cancer	4	1	5
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	7	14	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	3	5
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	3	7	10
	Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	1	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	8	17

TABLEAU I. CITÉ DE BELLEVILLE.

Age last birthday—Age révolu: 0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Conjugal State—État de Mariage: Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
1																		1	
			1			1				1			1			2		2	
											1		1			2			
16	1										1					1		17	
		1					1											2	
1																		1	
										1	2		1	1		3	2		
										1		2	2			3	1	1	
								1								1			
						1												1	
							1	7	7	3	1	1	1			15		6	
	1																	1	
2	1				1	1												5	
2	2			1		1	1	1	1				1			2		8	
													1			1			
												2	1			1	1	1	
4																		4	
						1			1	4	3	7		1		12	1	4	

TABLE I. CITY OF BELLEVILLE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Sexes. Females. — Femmes.	Sexes. Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	18	10	28
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	4	9
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	9	7	16
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	1	3
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	3	....	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	2	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	6	4	10
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	7	8	15
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	3	....	3
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	3	....	3
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	3	3	6
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	109	95	204

TABLEAU I. CITÉ DE BELLEVILLE. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
10	1	1	....	....	....	....	1	3	1	....	1	5	4	1	....	12	1	15	
4	3	....	....	2	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	9	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
5	1	2	....	1	....	....	....	1	....	2	....	2	2	....	....	4	2	10	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	1	....	....	2	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	2	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	6	2	....	6	4	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	7	6	....	10	3	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	1	1	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	3	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	2	....	....	1	....	....	....	....	2	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
6	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	6	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	
51	10	4	1	4	3	7	5	18	12	13	10	26	29	11	....	81	15	105	10

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF BELLEVILLE.

Diseases in the order of fatality.	Maladies dans l'ordre de la fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Sexes. Females. — Femmes.	Sexes. Totals. — Totaux
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	18	10	28
Phthisis	Phthisie	7	14	21
Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	8	18
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	8	17
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	9	7	16
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	7	8	15
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	3	7	10
Old Age	Vieillesse	6	4	10
Throat Affections	Affections de la Gorge	5	4	9
Unascertained	Causes Inconnues	3	3	6
Dropsy	Hydropisie	1	4	5
Cancer	Cancer	4	1	5
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	3	5
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	2	4
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	1	4
Paralysis	Paralysie	1	2	3
Liver Disease	Maladie du Foie	2	1	3
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	3	....	3
Drowning	Noyades	3	....	3
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	3	....	3
Erysipelas	Erysipèle	2	....	2
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	2	2
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	2	2
Measles	Rougeole	....	1	1
Thrush	Aphthes	1	....	1
Abscess	Abcès	1	....	1
Scrofula	Scrofules	....	1	1
Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
Child Birth	Accouchement	....	1	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Totals	Totaux	109	95	204

TABLEAU II. CITÉ DE BELLEVILLE.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
10	1	1	....	....	....	....	1	3	1	....	1	5	4	1	....	12	1	15	
....	....	....	....	....	....	....	1	7	7	3	1	1	1	....	....	15	....	6	
16	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	1	....	17	
....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	4	3	7	....	1	....	12	1	4	
5	1	2	....	1	....	....	....	1	....	2	....	2	2	....	....	4	2	10	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	7	6	....	10	3	2	
2	2	....	....	1	....	1	1	1	1	....	....	....	1	....	....	2	....	8	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	6	2	....	6	4	....	
4	3	....	....	2	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	9	
6	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	6	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	2	....	1	1	....	3	2	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	2	2	....	....	3	1	1	
2	1	....	....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	5	
....	....	....	1	....	....	1	....	....	....	1	....	....	1	....	....	2	....	2	
4	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	4	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	1	....	....	1	1	1	
....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....	....	1	....	....	....	1	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	1	....	....	2	....	1	
....	....	....	....	....	1	1	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	3	
....	....	....	....	....	....	....	....	2	....	....	1	....	....	....	....	2	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....		....	1	....	....	2	....	....	
....	....	1	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	2	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	2	....	....	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	
....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	1	
51	10	4	1	4	3	7	5	18	12	13	10	26	29	11	....	84	15	105	10

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF THREE RIVERS, YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE TROIS RIVIÈRES, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF THREE RIVERS.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	4	6	10
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	4	......	4
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	......	2	2
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	1	1
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	6	16
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	1	3	4
	Cancer	Cancer	2	1	3
	Abscess	Abcès	3	3	6
	Others	Autres	1	......	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	......	1	1
	Phthisis	Phthisie	9	14	23
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	4	16
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	4	8
	Apoplexy	Apoplexie	1	......	1
	Paralysis	Paralysie	5	6	11
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	2	4	6
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	9	12

TABLEAU I. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
	2	4	2			2												10	
1	2		1															4	
						1	1											2	
										1						1			
	1	1																2	
15	1																	16	
	1								1			1	1				2	2	
1											2					1		2	
1	1					1			1		1	1				3		3	
												1				1			
								1								1			
1		1					4	4	5	3	3	2				12	3	8	
11	4			1														16	
1	1				1	1	1	1		1	1					2		6	
												1				1			
											3	1	3	4		6	4	1	
		2					2	2								2		4	
1							1	3	1		3	1	2			6	1	5	

TABLE I. CITY OF THREE RIVERS. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	4	14
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	6	10
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	4	4
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	2	3
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	1	....	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	12	7	19
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	8	5	13
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	3	4	7
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	21	20	41
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	127	119	246

TABLEAU I. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
3	3	......	2	......	......	......	1	......	2	......	1	1	1	......	......	4	1	9	
4	4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	9	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
19	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	19	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
8	4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	3	3	......	2	4	1	
35	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	3	......	2	3	36	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
102	24	11	5	1	1	8	12	14	11	7	16	11	13	10	......	50	20	176	4

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF THREE RIVERS.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	SEXES.		
		Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	21	20	41
Phthisis	Phthisie	9	14	23
Premature Birth	Naissances Prématurées	12	7	19
Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	6	16
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	4	16
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	4	14
Teething	Dentition	8	5	13
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	9	12
Paralysis	Paralysie	5	6	11
Diphtheria	Diphtérie	4	6	16
Throat Affections	Affections de la Gorge	4	6	10
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	4	4	8
Old Age	Vieillesse	3	4	7
Abscess	Abcès	3	3	6
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	4	6
Quinsy (Tonsilitis)	Angine	4	....	4
Dropsy	Hydropisie	1	3	4
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	4	4
Cancer	Cancer	2	1	3
Liver Disease	Maladie du Foie	1	2	3
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	2	2
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
Drowning	Noyades	2	....	2
Carbuncle	Anthrax	....	1	1
Others	Autres	1	....	1
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	1	1
Synovitis	Synovitis	1	....	1
Child Birth	Accouchement	....	1	1
Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
Totals	Totaux	127	119	246

TABLEAU II. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over—81 et plus	Not given.—Non donnés.	Married—Mariés.	Widowed—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
35	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	3	......	2	3	36	
1	......	1	......	......	......	......	4	4	5	3	3	2	......	......	......	12	3	8	
19	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	19	
15	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	16	
11	4	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	16	
3	3	......	2	......	......	......	1	......	2	......	1	1	1	......	......	4	1	9	
8	4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	13	
1	......	......	......	......	......	......	1	3	1	......	3	1	2	......	......	6	1	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	1	3	4	......	6	4	1	
......	2	4	2	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	10	
4	4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	9	
1	1	......	......	......	1	1	1	1	......	1	1	......	......	......	......	2	......	6	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	3	3	......	2	4	1	
1	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	1	1	......	......	......	3	......	3	
......	......	2	......	......	......	......	2	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	4	
1	2	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	1	......	......	......	2	2	
1	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	3	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
102	24	11	5	1	1	8	12	14	11	7	16	11	13	10	......	50	20	176	4

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF SHERBROOKE, YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE SHERBROOKE, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF SHERBROOKE.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	.....	.....	.....
	Measles	Rougeole	14	7	21
	Scarlatina	Scarlatine	.....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
	Glanders	Morve	.....	.....	.....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	.....	.....	.....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	.....	.....	.....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	.....	.....	.....
	Carbuncle	Anthrax	.....	.....	.....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	.....	.....	.....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	13	23
	Rheumatism	Rhumatisme	.....	.....	.....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	.....	.....	.....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	.....	.....	.....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	.....	.....	.....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	.....	.....	.....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	.....	.....	.....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	.....	.....	.....
	Purpura	Purpura	.....	.....	.....
	Alcoholism	Ivrognerie	.....	.....	.....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	2	.....	2
	Worms	Vers	.....	1	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	.....	.....	.....
	Anæmia	Anémie	.....	.....	.....
	Dropsy	Hydropisie	4	1	5
	Cancer	Cancer	2	3	5
	Abscess	Abcès	.....	2	2
	Others	Autres	.....	.....	.....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	.....	.....	.....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	.....	2
	Phthisis	Phthisie	9	16	25
	Hemorrhage	Hémorrhagie	.....	.....	.....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	.....	1	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	8	3	11
	Apoplexy	Apoplexie	2	2	4
	Paralysis	Paralysie	2	.....	2
	Insanity	Folie	.....	.....	.....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	.....	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	.....	2

TABLEAU I. CITÉ DE SHERBROOKE.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
3	8	3	2	2	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	1	1	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
19	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	4	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	2	.....	.....	5	.....	.....	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
1	.....	1	.....	1	.....	.....	4	8	3	4	1	2	.....	.....	.....	12	2	11	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	1	.....	2	1	.....	.....	2	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	3	.....	8	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	

TABLE I. CITY OF SHERBROOKE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	13	23
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	4	6
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	....	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	2	1	3
	Peritonitis	Péritonite	....	1	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Ages.	1. Diseases of Chiedren—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	4	2	6
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	4	2	6
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	1	2	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	18	13	31
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	1	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	117	97	214

TABLEAU I. CITÉ DE SHERBROOKE. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés	Still-Born. — Morts-nés.
9	1	...	...	...	...	3	2	...	1	1	2	...	4	...	...	6	2	15	
2	2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	2	
1	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	1	...	...	3	...	
25	...		...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	2	2	...	3	2	26	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	2	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
82	17	10	7	7	2	9	15	16	9	8	5	10	14	3	...	43	11	160	7

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF SHERBROOKE.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'Ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	18	13	31
Phthisis	Phthisie	9	16	25
Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	13	23
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	13	23
Measles	Rougeole	14	7	21
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	8	3	11
Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
Throat Affections	Affections de la Gorge	2	4	6
Premature Birth	Naissances Prématurées	4	2	6
Teething	Dentition	4	2	6
Dropsy	Hydropisie	4	1	5
Cancer	Cancer	2	3	5
Apoplexy	Apoplexie	2	2	4
Drowning	Noyades	4	......	4
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	......	3
Old Age	Vieillesse	1	2	3
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	2	1	3
Abscess	Abcès	......	2	2
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	......	2
Paralysis	Paralysie	2	......	2
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	......	2
Thrush	Aphthes	2	......	2
Liver Disease	Maladie du Foie	2	......	2
Peritonitis	Péritonite	......	1	1
Scarlatina	Scarlatine	......	1	1
Worms	Vers	......	1	1
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	1	1
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	......	1
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	......	1	1
Suffocation	Suffocations	......	1	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
Suicide	Suicides	1	......	1
Unascertained	Causes Inconnues	1	......	1
Totals	Totaux	117	97	214

TABLEAU II. CITÉ DE SHERBROOKE.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	2	2	.....	3	2	26	
1	.....	1	.....	1	.....	.....	4	8	3	4	1	2	.....	.....	.....	12	2	11	
19	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	23	
9	1	.....	.....	.....	.....	3	2	.....	1	1	2	.....	4	.....	.....	6	2	15	
3	8	3	2	2	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	21	
1	1	.....	2	1	.....	.....	2	1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	3	.....	8	
1	.....	1	1	2	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	3	
2	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	
6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	
6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	3	1	.....	.....	4	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	2	.....	.....	5	.....	.....	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	4	
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	1	.....	.....	3	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	1	
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	2	.....	.....	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
82	17	10	7	7	2	9	15	16	9	8	5	10	14	3	.....	43	11	160	7

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF PETERBOROUGH, YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE PETERBOROUGH, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF PETERBOROUGH.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	1	1	2
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	2	8	10
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	4	6
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	2	2
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	4	15
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	2	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	1	1
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	1	......	1
	Cancer	Cancer	1	4	5
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	12	3	15
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	3	1	4
	Apoplexy	Apoplexie	2	1	3
	Paralysis	Paralysie	......	2	2
	Insanity	Folie	1	......	1
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	6	9

TABLEAU I. CITÉ DE PETERBOROUGH.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
1			1															2	
1		2	2		1	4												10	
							1		3		1		1			4		2	
								1	1							2			
12	3																	15	
									1			1				1	1		
1																		1	
										1								1	
									1	1		3				4	1		
1							2	5	2	4	1					7	1	7	
1			1															2	
	1						1		1			1				2		2	
									1	2						1	1	1	
										1				1		1	1		
													1			1			
3	1																	4	
1							1		4			1	2			4	1	4	

TABLE I. CITY OF PETERBOROUGH. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	9	16
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	2	4
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	......	......	......
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	......	2	2
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	......	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	1	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	2	......	2
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	......	......	......
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	5	5
	Old Age	Vieillesse	10	12	22
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	3	5
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	......	......	......
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	......	......	......
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	......	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	......	......
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	......	......	......
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	1	......	1
	Totals	Totaux	72	76	148

TABLEAU I. CITÉ DE PETERBOROUGH. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
2	1	3	1	......	......	......	......	2	1	2	2	2	......	......	......	6	2	8	
1	1	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	1	......	......	2	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	3	......	......	......	......	......	......	5	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	14	......	9	13	......	
4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
33	8	6	5	......	1	4	8	12	18	11	6	8	13	15	......	50	22	76	17

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF PETERBOROUGH.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'Ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Old Age	Vieillesse	10	12	22
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	9	16
Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	4	15
Phthisis	Phthisie	12	3	15
Diphtheria	Diphtérie	2	8	10
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	6	9
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	4	6
Cancer	Cancer	1	4	5
Child Birth	Accouchement	....	5	5
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	2	3	5
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	3	1	4
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
Throat Affections	Affections de la Gorge	2	2	4
Apoplexy	Apoplexie	2	1	3
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	1	3
Measles	Rougeole	1	1	2
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	2	2
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	2	2
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
Paralysis	Paralysie	....	2	2
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	....	2	2
Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
Premature Birth	Naissances Prématurées	2	....	2
Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	1	1
Dropsy	Hydropisie	1	....	1
Insanity	Folie	1	....	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de Fer	1	....	1
Infanticide	Infanticide	1	....	1
Totals	Totaux	72	76	148

TABLEAU II. CITÉ DE PETERBOROUGH.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	14	......	9	13	......	
2	1	3	1	......	......	......	......	2	1	2	2	2	......	......	......	6	2	8	
12	3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	15	
1	......	......	......	......	......	......	2	5	2	4	1	......	......	......	......	7	1	7	
1	......	2	2	......	1	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	10	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	4	......	......	1	2	......	......	4	1	4	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	3	......	1	......	1	......	......	4	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	3	......	......	......	4	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	2	3	......	......	......	......	......	......	5	......	......	
4	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	1	......	......	......	2	......	2	
3	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
1	1	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	4	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......	......	1	1	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	1	......	......	2	1	......	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	2	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	1	1	......	
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	1	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
33	8	6	5	......	1	4	8	12	18	11	6	8	13	15	......	50	22	76	17

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF CHATHAM,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE CHATHAM,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF CHATHAM.

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Maladie ou autre Cause de la Mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	5	3	8
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
	Rheumatism	Rhumatisme	1	......	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	1	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	1	1	2
	Dropsy	Hydropisie	1	......	1
	Cancer	Cancer	1	......	1
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	6	8	14
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	......	......
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	2	1	3
	Apoplexy	Apoplexie	......	......	......
	Paralysis	Paralysie	......	4	4
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	......	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5		8

TABLEAU I. CITÉ DE CHATHAM, ONT.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
		1	1			6												8	
	1					1	3	2	1							2		6	
4	2																	6	
												1				1			
		1																1	
								1	1							1		1	
													1			1			
				1														1	
	1		1			2		3	2	3	2					5	1	8	
1				1				1								1		2	
			1				1				1			1		1	1	2	
	1																	1	
							1		1	1	1		1	2	1		5	1	2	

TABLE I. CITY OF CHATHAM, ONT. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	2	4
	Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	3	7
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	....	....
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Chiedren—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	6	7	13
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	3	6
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	57	42	99

TABLEAU I. CITÉ DE CHATHAM, ONT. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over—81 et plus	Not given—Non donnés.	Married—Mariés.	Widowed—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
2	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	3	
...	...	1	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	3	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	...	...	...	...	...	...	4	...	1	...	...	...	...	...	...	2	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	7	...	5	8	...	
2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	1	1	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
11	8	3	5	3	1	10	9	9	8	5	4	3	10	10	...	29	13	57	3

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF CHATHAM, ONT.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'Ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	6	8	14
Old Age	Vieillesse	6	7	13
Diphtheria	Diphtérie	5	3	8
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	3	7
Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	3	3	6
Paralysis	Paralysie	....	4	4
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	2	4
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	2	1	3
Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
Anæmia	Anémie	1	1	2
Drowning	Noyades	2	....	2
Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
Rheumatism	Rhumatisme	1	....	1
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	1	1
Dropsy	Hydropisie	1	....	1
Cancer	Cancer	1	....	1
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	....	1
Peritonitis	Péritonite	1	....	1
Teething	Dentition	1	....	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Totals	Totaux	57	42	99

TABLEAU II. CITÉ DE CHATHAM, ONT.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11.	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over.—81 et plus.	Not given.—Non donnés.	Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
	1		1			2		3	2	3	2					5	1	8	
													6	7		5	8		
		1	1			6												8	
	1					1	3	2	1							2		6	
						1		1	1	1		1	2	1		5	1	2	
2							4		1							2		5	
4	2																	6	
2	2										1			1		1	1	4	
			1				1				1			1		1	1	2	
2			1										1			1		3	
1				1				1								1		2	
		1	1		1													3	
								1	1							1		1	
				1								1				1		1	
							1			1						1		1	
												1				1			
		1																1	
													1			1			
				1														1	
	1																	1	
									1							1			
	1																	1	
								1										1	
									1								1		
11	8	3	5	3	1	10	9	9	8	5	4	3	10	10	....	29	13	57	3

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF WOODSTOCK, ONT., YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE WOODSTOCK, ONT., POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF WOODSTOCK, ONT.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	5	....	5
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	10	9	19
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	2	3
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	1	1	2
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	4	3	7
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	1	....	1
	Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	2	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	8	2	10

TABLEAU I. CITÉ DE WOODSTOCK, ONT.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	1	1	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	4	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
1	4	1	3	1	...	6	3	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	1	...	...	...	...	5	...	...	1	1	...	...	...	...	1	1	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	1	4	
...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	1	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	1	2	2	...	...	1	...	...	...	3	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	1	1	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	...	2	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	2	1	...	4	1	...	8	1	1	

TABLE I. CITY OF WOODSTOCK, ONT. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	8	9	17
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	6	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	4	1	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	1	1
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	2	2	4
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	6	2	8
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	2	....	2
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	81	56	137

TABLEAU I. CITÉ DE WOODSTOCK, ONT. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
2	1	1	1	2	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	6	1	1	.....	6	2	9	
1	1	.....	1	3	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	8	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	.....	3	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	1	.....	.....	.....	4	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	2	1	1	
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	2	1	5	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
20	10	6	9	6	1	9	13	4	9	9	10	12	14	5	.....	41	10	86	3

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF WOODSTOCK, ONT.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY. — MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ		SEXES.		
		Males — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Diphtheria	Diphtérie	10	9	19
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	8	9	17
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	8	2	10
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
Throat Affections	Affections de la Gorge	2	6	8
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	6	2	8
Phthisis	Phthisie	4	3	7
Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
Measles	Rougeole	5	....	5
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	2	5
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	1	5
Old Age	Vieillesse	2	2	4
Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	2	3
Paralysis	Paralysie	1	2	3
Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
Cancer	Cancer	1	1	2
Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
Child Birth	Accouchement	....	2	2
Railway Accidents	Accidents par les Chemins de fer	2	....	2
Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	1	....	1
Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
Cyanosis	Cyanosis	....	1	1
At Birth	A la Naissance	1	....	1
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
Totals	Totaux	81	56	137

TABLEAU II. CITÉ DE WOODSTOCK, ONT.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over. — 81 et plus.	Not given. — Non donnés.	Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
1	4	1	3	1	......	6	3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	19	
2	1	1	1	2	......	......	1	......	......	1	......	6	1	1	......	6	2	9	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	2	1	......	4	1	......	8	1	1	
......	......	1	......	......	......	......	5	......	......	1	1	......	......	......	......	1	1	6	
1	1	......	1	3	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	8	
3	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	3	......	......	2	1	5	
1	......	......	......	......	......	......	1	2	2	......	......	1	......	......	......	3	......	4	
2	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	1	1	4	
......	1	1	1	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	4	
2	......	2	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	1	......	......	3	......	2	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	1	......	......	......	4	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	2	......	2	1	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	2	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	1	1	1	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	1	......	1	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	1	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
20	10	6	9	6	1	9	13	4	9	9	10	12	14	5	......	41	10	86	3

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF FREDERICTON, YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE FRÉDERICTON, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF FREDERICTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole			
	Measles	Rougeole			
	Scarlatina	Scarlatine		1	1
	Diphtheria	Diphtérie	5	2	7
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes		1	1
	Erysipelas	Erysipèle			
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales			
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales			
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	5	9	14
	Rheumatism	Rhumatisme			
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie		1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique			
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1		1
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie	2		2
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes		1	1
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie			
	Cancer	Cancer	3	2	5
	Abscess	Abcès			
	Others	Autres			
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules			
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique			
	Phthisis	Phthisie	7	9	16
	Hemorrhage	Hémorrhagie			
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1		1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio'sCérébro-Spinales	2	2	4
	Apoplexy	Apoplexie			
	Paralysis	Paralysie	3	2	5
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	4	7

TABLEAU I. CITÉ DE FRÉDERICTON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	1	
......	......	1	......	......	......	3	2	1	......	......	......	......	......	......	......	......	....	7	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
12	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	13	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	1	....	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	1	1	......	2	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	......	......	......	......	3	2	5	2	3	1	......	......	......	7	....	9	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	1	
......	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	2	......	2	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	....	....	
3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	....	3	
......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	2	1	2	......	......	3	1	3	

TABLE I. CITY OF FREDERICTON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	5	8
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	2	3
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	4	2	6
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	6	7	13
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	2	4
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	59	56	115

TABLEAU I. CITÉ DE FRÉDERICTON. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
2	......	1	......	......	......	1	......	1	......	1	......	1	1	......	......	3	1	4	
1	3	1	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	2	1	......	3	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	3	9	......	7	5	1	
3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
28	4	3	2	2	1	5	8	4	8	8	9	8	12	13	......	35	13	67	

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF FREDERICTON.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'Ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Phthisis	Phthisie	7	9	16
Diarrhœal Affections	Diarrhées	5	9	14
Old Age	Vieillesse	6	7	13
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	5	8
Diphtheria	Diphtérie	5	2	7
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	4	7
Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	2	6
Cancer	Cancer	3	2	5
Paralysis	Paralysie	3	2	5
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	2	2	4
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	2	2	4
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	2	3
Alcoholism	Ivrognerie	2	....	2
Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	1	1
Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	....	1
Thrush	Aphthes	....	1	1
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
Drowning	Noyades	1	....	1
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
Totals	Totaux	59	56	115

TABLEAU II. CITÉ DE FRÉDERICTON.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	2	5	2	3	1	.....	.....	.....	7	.....	9	
12	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	13	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	3	9	.....	7	5	1	
2	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....	1	1	.....	.....	3	1	4	
.....	.....	1	.....	.....	.....	3	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	2	1	2	.....	.....	3	1	3	
1	3	1	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	2	1	.....	3	1	2	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	1	.....	2	1	2	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	2	.....	2	1	2	
.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	3	
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	3	
3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	3	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	2	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
28	4	3	2	2	1	5	8	4	8	8	9	8	12	13	.....	35	13	67	—

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF SOREL,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE SOREL,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF SOREL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	5	6
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	9	11	20
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus. Fièvres Typhoïdes	3	....	3
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	22	20	42
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	1	....	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	3	5	8
	Cancer	Cancer	1	....	1
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	10	18	28
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	7	11
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	5	2	7
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	2	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8

TABLEAU I. CITÉ DE SOREL.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5 — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
2	...	1	1	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	1	2	3	2	4	5	2	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	19	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	1	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	
32	4	5	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	42	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	2	1	3	...	5	2	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	1	1	1	1	...	1	4	6	3	5	1	...	1	...	...	14	...	14	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
6	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	3	...	8	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	2	1	1	2	...	7	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	2	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	5	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	1	3	2	...	...	6	2	...	

TABLE I. CITY OF SOREL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	1	3
	Throat Affections	Affections de la Gorge	27	38	65
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	......	1	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	3	4
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	......	2
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature birth	Naissances Prématurées	......	......	......
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	1	......	1
	Teething	Dentition	4	3	7
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	......	......
	Old Age	Vieillesse	2	1	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	5	8
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	......	......	......
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	......	......	......
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	......	......
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	1	2	3
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	113	130	243

TABLEAU I. CITÉ DE SOREL. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés	Married. — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	
2	7	14	12	9	14	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	65	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	1	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	2	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	1	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
3	4	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	.....	1	2	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	4	.....	6	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	1	1	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
54	17	28	17	15	21	15	10	8	9	8	7	8	12	14	.....	51	11	181	10

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF SOREL.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Throat Affections	Affections de la Gorge	27	38	65
Diarrhœal Affections	Diarrhées	22	20	42
Phthisis	Phthisie	10	18	28
Diphtheria	Diphtérie	9	11	20
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	4	7	11
Dropsy	Hydropisie	3	5	8
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	3	5	8
Paralysis	Paralysie	5	2	7
Teething	Dentition	4	3	7
Measles	Rougeole	1	5	6
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	2	5
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	1	3	4
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	....	3
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	1	3
Old Age	Vieillesse	2	1	3
Unascertained	Causes Inconnues	1	2	3
Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	....	2
Worms	Vers	1	....	1
Cancer	Cancer	1	....	1
Scrofula	Scrofules	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
Malformations	Difformités	1	....	1
Suffocation	Suffocations	1	....	1
Totals	Totaux	113	130	243

TABLEAU II. CITÉ DE SOREL.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
2	7	14	12	9	14	7	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	65	
32	4	5	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	42	
3	1	1	1	1	......	1	4	6	3	5	1	......	1	......	......	14	......	14	
......	1	2	3	2	4	5	2	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	19	
6	......	......	......	1	1	......	......	......	1	......	2	......	......	......	......	3	......	8	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	2	1	3	......	5	2	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	3	2	......	......	6	2	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	4	......	6	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	2	1	1	2	......	7	......	......	
3	4	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
2	......	1	1	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
1	......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	5	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	1	......	......	1	1	2	
......	......	1	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	2	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	......	1	2	......	
......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	1	1	1	
1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	2	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	1	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	
54	17	28	17	15	21	15	10	8	9	8	7	8	12	14	......	51	11	181	10

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF GALT,
YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE GALT,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF GALT.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	....	....
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	14	7	21
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	2	3
	Cancer	Cancer	3	3	6
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	4	8	12
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	....	2
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	2	2	4
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	2	1	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	2	4	6
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	5	9

TABLEAU I. CITÉ DE GALT.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	2	3	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
8	3	1	.....	2	.....	1	2	.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	3	.....	18	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	1	2	2	.....	.....	.....	5	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	2	.....	1	3	.....	.....	.....	5	1	6	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	1	1	2	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	2	1	.....	
5	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	1	3	2	.....	.....	4	2	3	

TABLE I. CITY OF GALT. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	5	3	8
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	......	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	......	......	......
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	2	1	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	1	......	1
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	......	......
	Old Age	Vieillesse	2	6	8
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	......	1	1
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	......	1	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	1	......	1
	Suffocation	Suffocations	......	......	......
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	......	......
	Suicide	Suicides	1	......	1
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	60	52	112

TABLEAU I. CITÉ DE GALT. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ETAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
3	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	1	......	......	1	2	5	
1	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	......	1	......	1	......	......	3	2	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	1	......	......	1	1	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	5	......	1	7	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	1	1	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
22	6	1	......	4	3	5	9	5	13	3	10	13	10	8	......	32	19	61	7

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF GALT.

Diseases in the Order of Fatality.	Maladies dans l'ordre de la Fatalité.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Diarrhœal Affections	Diarrhées	14	7	21
Phthisis	Phthisie	4	8	12
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	5	9
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	5	3	8
Old Age	Vieillesse	2	6	8
Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
Cancer	Cancer	3	3	6
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	4	6
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins.	4	1	5
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	2	2	4
Dropsy	Hydropisie	1	2	3
Paralysis	Paralysie	2	1	3
Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	1	3
Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	....	2
Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
Teething	Dentition	1	....	1
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	....	1	1
Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	1	1
Drowning	Noyades	1	....	1
Suicide	Suicides	1	....	1
Totals	Totaux	60	52	112

TABLEAU II. CITÉ DE GALT.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1.—0 à 1.	1 to 2.—1 à 2.	2 to 3.—2 à 3.	3 to 4.—3 à 4.	4 to 5.—4 à 5.	5 to 6.—5 à 6.	6 to 11.—6 à 11	11 to 21.—11 à 21.	21 to 31.—21 à 31.	31 to 41.—31 à 41.	41 to 51.—41 à 51.	51 to 61.—51 à 61.	61 to 71.—61 à 71.	71 to 81.—71 à 81.	81 and over—81 et plus	Not given.—Non donnés.	Married—Mariés.	Widowed—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Still-Born.—Morts-nés.
8	3	1	......	2	......	1	2	......	1	1	1	......	......	1	......	3	......	18	
......	......	......	......	......	......	......	1	5	2	......	1	3	......	......	......	5	1	6	
......	......	......	......	......	......	......	2	......	1	......	1	3	2	......	......	4	2	3	
3	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	1	1	......	......	1	2	5	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	5	......	1	7	......	
......	......	......	......	2	3	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	7	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	2	2	......	......	......	5	......	1	
5	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	6	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	......	1	......	1	......	......	3	2	......	
......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	1	1	......	......	1	1	2	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	1	......	......	......	2	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	1	......	......	2	1	......	
1	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	1	......	......	1	1	1	
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
2	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	1	1	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	
......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
22	6	1	......	4	3	5	9	5	13	3	10	13	10	8	......	32	19	61	7

TABLE I.

MORTUARY STATISTICS, CITY OF ST. HYACINTHE, YEARLY RETURN FOR 1887.

TABLEAU I.

RAPPORT DE LA MORTALITÉ DE LA VILLE DE ST. HYACINTHE, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE I. CITY OF ST. HYACINTHE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	2	4	6
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	3	1	4
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	....	....	....
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
	Phthisis	Phthisie	6	8	14
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio'sCérébro-Spinales	6	2	8
	Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
	Paralysis	Paralysie	1	1	2
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	....	1	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	1	2	3

TABLEAU I. CITÉ DE ST.-HYACINTHE.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	2	...	1	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
1	...	...	...	...	1	...	...	1	2	1	...	...	...	...	...	4	...	2	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	2	5	3	4	...	...	...	...	...	8	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
3	...	1	...	...	1	...	...	...	1	...	2	...	...	...	...	2	...	6	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	2	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	
...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	1	...	...	2	...	1	

TABLE I. CITY OF ST. HYACINTHE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	3	6
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	2	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	....	....
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	3	....	3
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	15	12	27
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	1	....	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	45	34	79
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	3	....	3
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	1	2
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	101	80	181

TABLEAU I. CITÉ DE ST. HYACINTHE. *Suite.*

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1	1 to 2. — 1 à 2	2 to 3. — 2 à 3	3 to 4. — 3 à 4	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71 — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given — Non donnés	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
......	......	......	......	1	......	1	......	......	......		1	......	2	......	......	3	1	2	
......	......	......	1	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
3	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	3	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
16	10	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	27	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	
42	......	2	......	......	......	1	......	......	......	1	......	3	14	16	......	16	16	47	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	1	......	......	......	......	1	......	2	
......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	2	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	
70	13	5	2	3	2	4	6	9	8	8	9	6	19	17	......	42	19	120	4

TABLE II.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.

TABLEAU II.

MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.

TABLE II. CITY OF ST. HYACINTHE.

DISEASES IN THE ORDER OF FATALITY.	MALADIES DANS L'ORDRE DE LA FATALITÉ.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
Atrophy and Debility	Atrophie et Débilité	45	34	79
Teething	Dentition	15	12	27
Phthisis	Phthisie	6	8	14
Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	6	2	8
Diphtheria	Diphtérie	2	4	6
Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	3	6
Diarrhœal Affections	Diarrhées	3	1	4
Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	1	2	3
Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
Premature Birth	Naissances Prématurées	3	....	3
Gunshot and Wounds	Blessures et armes à feu	3	....	3
Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
Paralysis	Paralysie	1	1	2
Enteritis and other Affect's of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	2	2
Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	1	2
Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
Others	Autres	1	....	1
Scrofula	Scrofules	1	....	1
Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	....	1	1
Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
Old Age	Vieillesse	1	....	1
Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
Totals	Totaux	101	80	181

TABLEAU II. CITÉ DE ST. HYACINTHE.

AGE LAST BIRTHDAY—AGE RÉVOLU.																CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			
0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.	6 to 11. — 6 à 11.	11 to 21. — 11 à 21.	21 to 31. — 21 à 31.	31 to 41. — 31 à 41.	41 to 51. — 41 à 51.	51 to 61. — 51 à 61.	61 to 71. — 61 à 71.	71 to 81. — 71 à 81.	81 and over — 81 et plus	Not given. — Non donnés.	Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Still-Born. — Morts-nés.
42		2				1				1		3	14	16		16	16	47	
16	10	1																27	
							2	5	3	4						8		6	
3		1			1				1		2					2		6	
1	2		1	1		1												6	
1					1			1	2	1						4		2	
				1		1				1	1		2			3	1	2	
3	1																	4	
									1		1		1			2		1	
			1	1		1												3	
3																		3	
							1	1			1					1		2	
												2					2		
											2					1		1	
							1	1										2	
1							1											2	
							1						1					2	
								1								1			
														1		1			
											1					1			
									1									1	
												1						1	
											1					1			
										1						1			
													1					1	
		1																1	
70	13	5	2	3	2	4	6	9	8	8	9	6	19	17	......	42	19	120	4

TABLE III.

DEATHS OF ILLEGITIMATE CHILDREN FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU III.

DÉCÈS D'ENFANTS ILLÉGITIMES POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE III. DEATHS OF ILLEGITIMATE CHILDREN.

Cities. — Villes.	Totals. — Totaux.	Age by Months. 0 to 1. — 0 à 1.	1 to 2. — 1 à 2.	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5. — 4 à 5.	5 to 6. — 5 à 6.
Montreal	609	405	95	32	21	18	5
Toronto	62	11	10	10	6	4	8
Quebec	157	....	46	7	8	1	....
Hamilton	13	3	....	4	2	....	....
Halifax		4	4	3	2	5	1
Ottawa	102	25	51	10	7	4	1
St. John, N.B.	4	2	....	....	....	1	....
London	6	1	1	....	1	1	1
Winnipeg	3	....	....	....	2	....	....
Kingston	2	....	1	....	1	....	....
Charlottetown	....	....	....	....	....	....	....
Brantford	1	1	....	....	....	....	....
Hull	....	....	....	....	....	....	....
Guelph	....	....	....	....	....	....	....
Belleville	....	....	....	....	....	....	....
St. Thomas	....	....	....	....	....	....	....
Three Rivers	8	3	2	....	....	1	....
Chatham	....	....	....	....	....	....	....
Sherbrooke	....	....	....	....	....	....	....
Peterborough	1	....	....	1	....	....	....
Victoria, B.C	....	....	....	....	....	....	....
Fredericton	1	....	....	....	....	....	....
Sorel	....	....	....	....	....	....	....
Woodstock	1	1	....	....	....	....	....
St. Hyacinthe	....	....	....	....	....	....	....
Galt	....	....	....	....	....	....	....

TABLEAU III. DÉCÈS D'ENFANTS ILLÉGITIMES

AGE PAR MOIS.						AGE BY YEARS—AGE PAR ANS.				
6 to 7. — 6 à 7.	7 to 8. — 7 à 8.	8 to 9. — 8 à 9.	9 to 10. — 9 à 10.	10 to 11. — 10 à 11.	11 to 12. — 11 à 12.	1 to 2. — à 2	2 to 3. — 2 à 3.	3 to 4. — 3 à 4.	4 to 5 and over. — 4 à 5 et plus.	Ages not given. — Ages omis
5	7	4	3	2	....	7	3	1	1	....
1	2	3	....	1	....	4	1	....	1	....
....	....	....	....	....	....	95	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	2	2	....	....	....
....	1	....	....	....	2	3	1	....	....	....
1	....	....	....	1	1	....	....	....	1	....
....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....
1	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	1	....	....	1	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF MONTREAL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	46	32	78
	Scarlatina	Scarlatine	5	5	10
	Diphtheria	Diphtérie	240	251	491
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	2	1	3
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus. Fièvres Typhoïdes	65	60	125
	Erysipelas	Erysipèle	7	8	15
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	18	18
	Carbuncle	Anthrax	2	....	2
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	4	6
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	429	357	786
	Rheumatism	Rhumatisme	5	5	10
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	4	9	13
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	2	4
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	1	1	2
	2 Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	9	4	13
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	3	4
	Purpura	Purpura	....	3	3
	Alcoholism	Ivrognerie	6	1	7
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	2	....	2
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	6	6	12
	Dropsy	Hydropisie	16	14	30
	Cancer	Cancer	32	51	83
	Abscess	Abcès	7	5	12
	Others	Autres	....	1	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	5	8	13
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	7	6	13
	Phthisis	Phthisie	231	256	487
	Hemorrhage	Hémorrhagie	24	23	47
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	17	7	24
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	195	193	388
	Apoplexy	Apoplexie	18	11	29
	Paralysis	Paralysie	33	47	80
	Insanity	Folie	....	1	1
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions	86	59	145
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	120	95	215

TABLEAU IV. CITÉ DE MONTRÉAL.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English — Anglais	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	78	67	5	3	3	...	...	...	4	55	13	5	1	...
...	...	10	6	3	...	1	...	...	...	2	5	3	...	...	...
3	...	488	370	50	42	15	4	10	...	60	273	105	37	16	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	2	1	1	...	...	1	...	...	2	1	...	...	...	...
35	3	87	90	15	8	6	3	3	...	17	62	33	9	4	...
6	...	9	12	2	...	...	...	1	...	2	7	5	...	1	...
15	1	2	18	...	...	...	...	...	...	1	16	1	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	2	4	6	...	...	...	...	...	...	...	5	1	...	...	...
11	12	763	716	31	25	7	...	7	...	48	638	60	21	19	...
2	3	5	10	...	...	...	...	...	...	...	6	4	...	...	...
9	...	4	5	4	1	2	...	1	...	4	5	2	1	1	...
...	...	4	4	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
1	1	11	6	6	1	...	...	...	...	3	6	3	1	...	...
...	...	4	2	2	...	...	...	...	...	1	2	1	...	...	...
...	...	3	2	1	...	...	...	...	...	1	...	2	...	...	...
2	2	3	7	...	...	...	...	...	...	...	4	3	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	2	8	12	...	...	...	...	...	...	...	8	4	...	...	...
12	7	11	30	...	...	...	...	...	...	...	24	5	...	1	...
45	20	18	60	8	11	2	...	2	...	8	43	19	12	1	...
3	3	6	12	...	...	...	...	...	...	...	5	6	...	1	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	13	13	...	...	...	...	...	...	...	12	1	...	...	...
...	...	13	9	1	1	2	...	...	...	2	9	...	2	...	...
211	26	250	411	43	21	8	2	2	...	36	298	125	21	7	...
19	11	17	41	2	2	1	...	1	...	5	35	4	1	2	...
...	...	24	20	4	...	...	...	...	...	2	17	5	...	...	...
38	19	331	335	26	17	5	3	2	...	3	301	41	12	3	...
21	3	5	15	5	4	...	1	4	...	5	11	6	5	2	...
34	37	9	70	4	4	2	...	...	...	4	57	11	5	3	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
8	...	137	128	12	2	2	...	1	...	16	96	26	2	5	...
95	47	73	152	20	16	18	1	8	...	32	102	57	13	11	...

TABLE IV. CITY OF MONTREAL. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre Cause de la Mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	285	249	534
	Throat Affections	Affections de la Gorge	162	149	311
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	10	18	28
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	79	69	148
	Peritonitis	Péritonite	16	34	50
	Liver Disease	Maladie du Foie	28	11	39
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	46	29	75
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	7	7
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	2	....	2
	Joint Disease	Maladie des Articulations	5	2	7
	Skin Disease	Maladie de la Peau	3	....	3
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	1	....	1
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	83	59	*144
	Cyanosis	Cyanosis	4	2	6
	Malformations	Difformités	4	9	13
	Teething	Dentition	38	41	79
	At Birth	A la Naissance	11	4	15
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	11	11
	Old Age	Vieillesse	19	29	48
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	617	579	1,196
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	26	6	32
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	3	1	4
	Burns and Scalds	Brûlures	6	1	7
	Poison	Empoisonnements	2	3	5
	Drowning	Noyades	19	3	22
	Suffocation	Suffocations	39	23	62
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	4	....	4
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	3	5
	Suicide	Suicides	5	3	8
	Homicide	Homicide	1	....	1
	Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	3,156	2,893	6,051

* 2, sex not given.

TABLEAU IV. CITÉ DE MONTRÉAL. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
127	60	347	421	44	43	18	2	6	....	36	320	127	40	11	....
3	....	308	271	16	12	4	3	5	....	24	239	31	12	5	....
7	3	18	19	7	2	....	....	....	....	8	16	2	1	1	....
14	6	128	130	11	4	3	....	....	....	15	107	20	5	1	....
23	8	19	33	11	3	2	1	....	....	7	29	9	4	1	....
20	7	12	27	7	2	2	1	....	....	7	20	9	3	....	....
1	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
35	12	28	51	14	7	2	....	1	....	14	31	24	5	1	....
5	....	2	7	....	....	....	....	....	....	....	6	1	....	....	....
....	....	2	2	....	....	....	....	....	....	....	1	1	....	....	....
....	....	7	2	1	2	2	....	....	....	1	....	6	....	....	....
....	....	3	3	....	....	....	....	....	....	....	3	....	....	....	....
1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....
....	....	144	143	....	....	....	....	1	....	3	125	12	....	4	....
....	....	6	5	1	....	....	....	....	....	1	5	....	....	....	....
....	....	13	9	1	2	....	....	1	....	3	6	2	2	....	....
....	....	79	79	....	....	....	....	....	....	1	72	4	1	1	....
....	....	15	15	....	....	....	....	....	....	1	14	....	....	....	....
11	....	....	8	1	1	1	....	....	....	3	7	....	....	1	....
15	30	3	46	2	....	....	....	....	....	1	28	17	1	1	....
41	92	1,063	1,043	81	43	13	4	11	1	88	811	228	48	21	....
14	5	13	27	3	1	....	....	1	....	3	16	9	1	3	....
....	1	3	2	....	1	1	....	....	....	1	2	....	1	....	....
....	....	7	7	....	....	....	....	....	....	....	4	2	....	1	....
4	....	1	4	1	....	....	....	....	....	2	3	....	....	....	....
5	....	17	15	4	1	1	....	1	....	4	10	7	1	....	....
....	....	62	62	....	....	....	....	....	....	1	55	5	1	....	....
2	....	2	4	....	....	....	....	....	....	....	3	1	....	....	....
1	....	4	4	....	1	....	....	....	....	....	3	1	....	1	....
3	2	3	3	3	1	....	....	1	....	3	2	1	1	1	....
1	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....
3	....	8	2	6	3	....	....	....	....	4	2	2	2	1	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
910	425	4,716	5,084	460	287	123	26	70	1	518	4,056	1,068	276	133	....

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF TORONTO.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	3	2	5
	Scarlatina	Scarlatine	4	3	7
	Diphtheria	Diphtérie	102	93	195
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	....	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	43	28	71
	Erysipelas	Erysipèle	6	2	8
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	2	2
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	....	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	116	113	229
	Rheumatism	Rhumatisme	5	4	9
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	8	11	19
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	3	5
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	3	4
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	2	3
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	26	15	41
	Purpura	Purpura	1	....	1
	Alcoholism	Ivrognerie	4	1	5
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	1	1
	Anæmia	Anémie	2	5	7
	Dropsy	Hydropisie	8	16	24
	Cancer	Cancer	16	28	44
	Abscess	Abcès	....	4	4
	Others	Autres	4	....	4
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	2	3
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	6	4	10
	Phthisis	Phthisie	112	111	223
	Hemorrhage	Hémorrhagie	7	6	13
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	7	19
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio'sCérébro-Spinales	93	50	143
	Apoplexy	Apoplexie	26	21	47
	Paralysis	Paralysie	22	16	38
	Insanity	Folie	2	2	4
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	59	54	113
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	65	59	124

TABLEAU IV. CITÉ DE TORONTO.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	5	.....	2	1	1	.....	1	.....	2	.....	1	1	1	.....
.....	.....	7	.....	2	1	3	1	.....	.....	5	.....	1	1	.....	.....
2	.....	193	35	75	28	37	8	12	.....	91	.....	67	20	17	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
29	.....	42	14	26	8	18	3	2	.....	35	1	26	5	4	.....
5	1	2	.....	7	1	.....	.....	.....	.....	6	.....	2	.....	.....	.....
2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....
14	5	210	44	86	28	42	11	18	.....	125	5	62	25	12	.....
3	1	5	2	3	1	1	1	1	.....	3	.....	6	.....	.....	.....
9	1	9	.....	9	2	6	.....	2	.....	15	.....	3	1	.....	.....
2	.....	3	1	2	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	2	1	.....	.....
.....	.....	4	1	.....	.....	1	2	.....	.....	2	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....
1	.....	40	3	19	5	7	2	5	.....	24	2	6	3	6	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
5	.....	.....	.....	3	.....	2	.....	.....	.....	3	.....	2	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
4	1	2	2	2	1	1	.....	1	.....	2	.....	4	.....	1	.....
13	4	7	5	12	2	2	2	1	.....	10	.....	9	3	2	.....
30	10	4	9	22	5	5	2	1	.....	18	.....	22	3	1	.....
3	.....	1	.....	1	.....	1	.....	2	.....	2	.....	1	.....	1	.....
4	.....	.....	.....	2	1	1	.....	.....	.....	3	.....	.....	1	.....	.....
1	.....	2	.....	.....	1	2	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....
2	.....	8	1	4	1	2	1	1	.....	7	1	1	.....	1	.....
96	7	120	66	70	27	39	8	13	.....	85	2	104	18	14	.....
7	1	5	.....	5	4	3	1	.....	.....	5	.....	4	3	1	.....
.....	.....	19	8	5	2	3	1	.....	.....	6	3	9	1	.....	.....
14	1	128	21	61	17	23	8	13	.....	81	1	41	13	7	.....
26	14	7	9	23	4	6	.....	5	.....	20	1	17	4	5	.....
22	7	9	11	16	4	5	2	.....	.....	17	1	14	5	1	.....
2	.....	2	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	2	2	.....	.....
4	.....	109	29	43	13	15	3	10	.....	52	1	42	14	4	.....
70	13	41	25	44	19	19	6	11	.....	49	1	52	16	6	.....

TABLE IV. CITY OF TORONTO *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	176	105	281
	Throat Affections	Affections de la Gorge	39	25	64
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	15	14	29
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	30	27	57
	Peritonitis	Péritonite	5	14	19
	Liver Disease	Maladie du Foie	21	15	36
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	30	19	49
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	......	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	2	2	4
	Skin Disease	Maladie de la Peau	2	1	3
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	1	......	1
4 Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	34	23	57
	Cyanosis	Cyanosis	1	3	4
	Malformations	Difformités	3	3	6
	Teething	Dentition	3	5	8
	At Birth	A la Naissance	......	1	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	15	15
	Old Age	Vieillesse	20	21	41
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	116	133	249
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	10	3	13
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	......	1
	Burns and Scalds	Brûlures	3	6	9
	Poison	Empoisonnements	1	1	2
	Drowning	Noyades	17	3	20
	Suffocation	Suffocations	3	1	4
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	7	......	7
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	1	3
	Suicide	Suicides	2	4	6
	Homicide	Homicide	2	......	2
	Unascertained	Causes Inconnues	16	4	20
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	1	......	1
	Totals	Totaux	1,324	1,117	2,441

TABLEAU IV. CITÉ DE TORONTO. *Suite.*

CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Roman Catholics.—Catholiques Romains	Ch. of England.—Eglise d'Angleterre.	Presbyterians—Presbytériens.	Methodists.—Méthodistes.	Baptists.—Baptistes.	Others.—Autres	Not given.—Non donnés.	English.—Anglais.	French.—Français.	Irish.—Irlandais.	Scotch.—Ecossais.	Others.—Autres.	Not given.—Non donnés.
96	27	158	62	123	33	47	9	7	.....	125	8	115	23	10	.....
4	.....	60	14	31	7	5	4	3	.....	27	4	21	9	3	.....
7	1	21	10	10	3	5	.....	1	.....	10	2	13	3	1	.....
14	5	38	3	29	12	11	1	1	.....	31	1	16	7	2	.....
10	2	7	1	4	4	5	2	3	.....	8	.....	6	4	1	.....
21	4	11	3	12	5	13	1	2	.....	21	.....	11	2	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
33	4	12	11	14	12	7	4	1	.....	15	1	16	15	2	.....
.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	1	.....	2	.....	1	1	.....	.....	4	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	3	1	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	57	22	15	10	7	2	1	.....	20	.....	28	9	.....	.....
.....	.....	4	1	2	.....	1	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	6	1	3	.....	1	1	.....	.....	3	.....	3	.....	.....	.....
.....	.....	8	3	1	.....	4	.....	.....	.....	5	1	2	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
12	.....	3	3	1	3	5	.....	3	.....	9	.....	4	1	1	.....
8	32	1	20	9	6	3	2	1	.....	4	1	30	3	3	.....
30	51	168	68	95	24	37	7	18	.....	108	1	103	24	13	.....
5	3	5	1	4	5	2	.....	1	.....	5	.....	5	3	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
1	1	7	1	4	1	2	1	.....	.....	5	.....	3	1	.....	.....
1	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....
4	1	15	6	7	3	2	1	1	.....	7	.....	8	2	3	.....
2	.....	2	1	2	1	.....	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....
3	.....	4	2	2	2	1	.....	.....	.....	2	.....	3	1	1	.....
1	.....	2	.....	1	.....	.....	1	1	.....	1	.....	1	1	.....	.....
2	2	2	.....	.....	3	2	.....	1	.....	1	.....	3	1	1	.....
.....	.....	2	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
4	1	15	3	8	1	1	.....	7	.....	6	.....	8	1	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
635	201	1,605	527	933	317	413	100	151	.....	1,101	38	914	255	133	.....

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF QUEBEC.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	2	....	2
	Scarlatina	Scarlatine	1	1	2
	Diphtheria	Diphtérie	37	49	86
	Glanders	Morve	.....	.....	.....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	3	5	8
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers..	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	15	22
	Erysipelas	Erysipèle	1	2	3
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	8	8
	Carbuncle	Anthrax	....	.....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	1	3
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	114	98	212
	Rheumatism	Rhumatisme	1	4	5
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	....	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	1	1
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	5	13	18
	Cancer	Cancer	14	14	28
	Abscess	Abcès	3	1	4
	Others	Autres	2	2	4
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	2	2	4
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
	Phthisis	Phthisie	73	114	187
	Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	114	86	200
	Apoplexy	Apoplexie	11	7	18
	Paralysis	Paralysie	29	18	47
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	17	17	34
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	38	61

TABLEAU IV. CITÉ DE QUÉBEC.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish — Irlandais	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	86	78	3	3	2	...	...	...	3	67	11	5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	8	8	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	6	...
1	...	21	19	3	...	...	...	...	...	2	17	2	1	...	...
1	1	1	3	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...
8	...	...	8	...	...	...	...	...	...	...	8	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	3	...	...	...	...	...	...	...	2	1	...	...	...
1	...	211	198	8	1	1	...	4	...	10	146	2	2	52	...
1	3	1	5	...	...	...	...	...	...	...	4	1	...	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
2	...	1	3	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...
12	2	4	17	1	...	...	...	...	...	1	13	4	...	...	...
18	2	8	26	...	1	1	...	...	...	1	18	7	2	...	...
3	...	1	4	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...
1	3	...	4	...	...	...	...	...	...	...	4	...	...	...	...
...	...	4	4	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
80	8	99	172	12	3	...	...	...	...	12	143	27	4	1	...
2	...	4	5	1	...	...	...	...	...	1	2	1	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
17	3	180	193	6	1	...	...	...	...	7	177	8	1	7	...
10	5	3	16	2	...	...	...	...	...	1	15	2	...	...	...
30	12	5	38	6	1	1	1	...	...	5	29	11	1	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	31	31	2	1	...	...	...	...	3	13	16	1	1	...
29	13	19	57	2	2	...	...	...	...	1	39	17	3	1	...

TABLE IV. CITY OF QUEBEC. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	74	86	160
	Throat Affections	Affections de la Gorge	31	24	55
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	12	10	22
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	16	13	29
	Peritonitis	Péritonite	2	3	5
	Liver Disease	Maladie du Foie	7	7	14
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	10	1	11
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	4	4
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	....	1	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	4	1	5
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	4	3	7
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	45	37	82
	At Birth	A la Naissance	61	49	110
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	....	10	10
	Old Age	Vieillesse	31	47	78
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	112	99	211
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	5	1	6
	Poison	Empoisonnements	....	1	1
	Drowning	Noyades	11	....	11
	Suffocation	Suffocations	3	....	3
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	4	....	4
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	11	4	15
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	914	904	1,818

TABLEAU IV. CITÉ DE QUÉBEC. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
65	14	81	133	19	3	4	....	1	.....	17	108	25	2	8	....
1	2	52	53	1	1	....	....	.....	.....	1	22	8	1	23	....
10	1	11	20	2	....	....	....	.....	.....	2	13	1	....	6	....
10	1	18	24	3	2	....	....	.....	.....	2	15	4	2	6	....
1	....	4	5	....	....	....	....	.....	.....	....	3	....	....	2	....
3	1	10	13	....	1	....	....	.....	.....	1	4	2	....	7	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
8	....	3	8	2	1	....	....	.....	.....	2	6	2	1	....	....
4	....	....	3	....	....	1	....	.....	.....	1	3	....	....	....	....
.....	....	1	1	....	....	....	....	.....	.....	....	1	....	....	....	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
.....	....	5	5	....	....	....	....	.....	.....	....	5	....	....	....	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
.....	....	7	7	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	7	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
.....	....	1	1	....	....	....	....	.....	.....	....	....	1	....	....	....
.....	....	82	80	2	....	....	....	.....	.....	2	79	1	....	....	....
.....	....	110	110	....	....	....	....	.....	.....	2	104	3	1	....	....
10	.....	....	9	1	....	....	....	.....	.....	2	7	1	....	....	....
49	17	12	62	7	5	3	1	.....	.....	5	41	26	6	....	....
13	8	190	199	7	4	....	1	.....	.....	6	152	12	4	37	....
1	1	....	2	....	....	....	....	.....	.....	....	2	....	....	....	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
3	....	3	4	1	1	....	....	.....	.....	1	2	1	1	1	....
.....	....	1	1	....	....	....	....	.....	.....	....	1	....	....	....	....
4	1	6	9	2	....	....	....	.....	.....	2	8	1	....	....	....
2	....	1	3	....	....	....	....	.....	.....	....	3	....	....	....	....
1	....	3	4	....	....	....	....	.....	.....	....	4	....	....	....	....
1	....	....	1	....	....	....	....	.....	.....	....	1	....	....	....	....
.....	1	....	1	....	....	....	....	.....	.....	....	1	....	....	....	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
4	....	11	11	2	....	1	....	1	.....	3	5	5	....	2	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
.....	....	....	....	....	....	....	....	.....	.....	....	....	....	....	....	....
411	99	1,308	1,668	95	32	14	3	6	.....	96	1,303	205	39	175	....

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE 1887.

TABLE IV. CITY OF HAMILTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MADADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	5	4	9
	Scarlatina	Scarlatine	3	1	4
	Diphtheria	Diphtérie	13	19	32
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis).	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Tophoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	9	10	19
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	1	....	1
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	30	55
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	3	1	4
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	1	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	2	2
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	6	5	11
	Cancer	Cancer	5	12	17
	Abscess	Abcès	3	1	4
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	2	1	3
	Phthisis	Phthisie	50	54	104
	Hæmorrhage	Hémorrhagie	5	3	8
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	3	6
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio'sCérébro-Spinales	22	17	39
	Apoplexy	Apoplexie	1	10	11
	Paralysis	Paralysie	12	11	23
	Insanity	Folie	2	2	4
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	10	15	25
	2. Organs of Circulation—	2. Organ de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	29	27	56

TABLEAU IV. CITÉ D'HAMILTON.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	9	1	2	2	3	......	1	......	4	......	1	3	1	......
......	......	4	......	1	1	2	......	......	......	3	......	1	......	......	......
1	......	31	2	13	2	11	2	2	......	21	......	3	4	4	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
8	2	9	1	5	5	5	3	......	......	9	......	2	3	5	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
1	2	52	11	20	7	15	......	2	......	26	1	14	9	5	......
1	1	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......
2	1	......	1	2	......	......	......	......	......	2	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	3	2	......	1	1	......	......	......	1	......	2	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	2	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	1	1	......	......	1	......	1	......	......	......	2	1	......	......
5	2	4	3	3	1	3	......	1	......	4	......	4	1	2	......
8	4	5	3	5	5	4	......	......	......	5	......	8	3	1	......
1	......	3	......	2	......	2	......	......	......	4	......	......	......	......	......
......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	3	1	......	1	......	......	1	......	1	......	1	1	......	......
39	7	58	29	21	24	27	2	1	......	33	1	33	29	8	......
3	......	5	2	1	1	3	1	......	......	2	......	2	2	2	......
......	......	6	1	......	1	3	1	......	......	3	......	1	2	......	......
6	1	32	8	7	9	11	3	1	......	13	......	8	10	8	......
5	6	......	2	2	2	4	......	1	......	4	......	3	2	2	......
15	7	1	3	10	3	6	......	1	......	12	......	8	2	1	......
......	......	4	......	1	1	2	......	......	......	1	......	2	1	......	......
......	1	24	5	12	2	4	......	2	......	14	......	5	3	3	......
21	14	21	12	12	10	16	1	5	......	17	2	14	15	8	......

TABLE IV. CITY OF HAMILTON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	46	50	96
	Throat Affections	Affections de la Gorge	15	14	29
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	14	28
	Peritonitis	Péritonite	2	1	3
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	4	6
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	10	6	16
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	.....	2	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	1	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	6	5	11
	Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	4	3	7
	At Birth	A la Naissance	......	......	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	4	4
	Old Age	Vieillesse	1	2	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	41	37	78
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	......	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	2	2
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	2	3
	Suffocation	Suffocations	1	2	3
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	....	2
	Suicide	Suicides	3	1	4
	Homicide	Homicide	1	......	1
	Unascertained	Causes Inconnues	9	......	9
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	......	....
	Totals	Totaux	381	392	773

TABLEAU IV. CITÉ D'HAMILTON. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre	Presbyterians. — Presbytériens	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
30	7	59	23	31	18	19	3	2	...	41	...	30	18	7	...
...	...	29	3	9	4	11	1	1	...	18	1	5	3	2	...
1	2	3	...	...	2	3	...	1	...	3	...	1	2	...	...
8	2	18	4	7	8	7	...	2	...	11	...	5	7	5	...
2	...	1	1	...	...	1	...	1	...	2	...	1	...	...	...
3	2	1	1	...	4	...	...	1	...	1	...	1	3	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	5	3	5	4	1	5	...	1	...	5	1	6	1	3	...
1	...	1	1	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	1	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	11	3	2	2	2	1	1	...	3	...	4	3	1	...
...	...	2	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	1	1	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	7	2	1	...	3	1	...	...	5	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	1	...	1	1	...	1	...	1	...	1	1	1	...
...	3	...	3	...	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...
13	20	45	10	18	13	27	4	6	...	32	1	14	17	14	...
...	...	2	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	1	1	...
...	...	2	...	...	...	1	...	1	...	2	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	2	...	...	1	1	1	...	...	2	...	...	1	...	...
2	...	1	...	2	...	1	...	...	...	2	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...
4	...	...	1	2	...	1	...	...	...	2	...	1	1	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
3	2	4	...	2	3	4	...	...	...	4	...	...	4	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
204	93	476	154	203	136	216	25	39	...	318	9	194	158	94	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF HALIFAX.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	8	3	11
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	1	6
	Erysipelas	Erysipèle	2	1	3
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	16	41
	Rheumatism	Rhumatisme	4	5	9
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	1	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	4	1	5
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	2	2	4
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	5	10	15
	Cancer	Cancer	8	22	30
	Abscess	Abcès	....	2	2
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	58	62	120
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	5	1	6
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	23	15	38
	Apoplexy	Apoplexie	6	5	11
	Paralysis	Paralysie	10	9	19
	Insanity	Folie	....	2	2
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	31	28	59
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	26	15	41

TABLEAU IV. CITÉ D'HALIFAX.

Conjugal State — État de Mariage: Married — Mariés.	Conjugal State — État de Mariage: Widowed — Veuvage.	Conjugal State — État de Mariage: Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Religions: Roman Catholics — Catholiques Romains	Religions: Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Religions: Presbyterians — Presbytériens.	Religions: Methodists — Méthodistes.	Religions: Baptists — Baptistes.	Religions: Others — Autres	Religions: Not given — Non donnés.	Nationalities—Nationalités: English — Anglais.	Nationalities—Nationalités: French — Français.	Nationalities—Nationalités: Irish — Irlandais.	Nationalities—Nationalités: Scotch — Ecossais.	Nationalities—Nationalités: Others — Autres.	Nationalities—Nationalités: Not given — Non donnés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	1		......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
1	......	10	6	1	......	4	......	......	......	6	......	2	1	2	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	4	4	2	......	......	......	......	......	3	......	2	......	1	......
......	......	3	......	2	......	1	......	......	......	2	......	......	1	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	1	38	21	15	2	1	2	......	......	19	1	11	6	4	......
6	3	......	7	......	......	2	......	......	......	......	......	7	1	1	......
1	......	2	1	......	1	1	......	......	......	1	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	5	4	......	......	......	1	......	......	2	......	2	......	1	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
3	......	1	3	1	......	......	......	......	......	......	......	2	1	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
7	3	5	7	2	3	1	2	......	......	3	......	5	4	3	......
10	12	8	12	8	3	2	4	1	......	11	......	12	4	3	......
......	......	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
	11	52	52	24	19	16	8	1	......	35	2	42	26	15	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	6	4	......	1	1	......	......	......	3	......	2	1	......	......
4	3	31	17	8	3	4	5	1	......	11	......	10	10	6	1
5	4	2	4	4	1	1	......	1	......	5	......	4	1	1	......
12	4	3	7	6	2	3	1	......	......	9	1	5	1	3	......
1	1	......	2	......	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	59	21	19	5	9	5	......	......	32	1	13	5	8	......
19	12	10	15	13	9	3	1	......	......	13	1	17	6	4	......

TABLE IV. CITY OF HALIFAX. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	56	34	90
	Throat Affections	Affections de la Gorge	10	4	14
3. Local. — Locales.	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	4	1	5
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	8	7	15
	Peritonitis	Péritonite	....	3	3
	Liver Disease	Maladie du Foie	4	6	10
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	18	7	25
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	1	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	1	....	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	1	....	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Madadies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	9	7	16
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	6	3	9
	At Birth	A la Naissance	1	1	2
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	10	19	29
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	19	29	48
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	6	....	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	3	3
	Poison	Empoisonnements	1	....	1
	Drowning	Noyades	7	....	7
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	1	2
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	1	....	1
	Totals	Totaux	391	336	727

TABLEAU IV. CITÉ D'HALIFAX. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes	Others. — Autres	Not given — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
19	8	63	32	25	12	7	13	1	.....	32	2	27	13	15	1
1	.....	13	4	1	2	3	3	1	.....	8	.....	2	3	1	.....
.....	.....	5	2	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	2	2	.....	.....
2	1	12	7	5	2	1	.....	.....	.....	4	.....	7	4	.....	.....
1	2	.....	2	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....
2	4	4	5	3	1	.....	1	.....	.....	3	1	4	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
13	5	7	11	6	2	3	3	.....	.....	7	1	9	5	3	.....
1	1	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	16	11	2	1	1	1	.....	.....	7	.....	6	3	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	9	7	1	.....	1	.....	.....	.....	4	1	4	.....	.....	.....
.....	.....	2	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
5	23	1	15	10	3	1	.....	.....	.....	6	.....	16	5	2	.....
7	21	20	17	18	7	4	1	1	.....	22	.....	15	7	4	.....
3	1	2	5	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	1	3	.....	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	2	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	6	3	1	1	2	.....	.....	.....	4	.....	2	1	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
1	.....	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
189	122	416	316	184	89	78	52	8	.....	264	14	241	125	81	2

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF OTTAWA.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT.		SEXES.		
	ORDER AND NAME OF DISEASE.	ORDRES ET NOMS DES MALADIES.	Males — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	17	22	39
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	19	24	43
	Erysipelas	Erysipèle	1	......	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	71	74	145
	Rheumatism	Rhumatisme	......	3	3
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	......	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	1	......	1
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes	......	1	1
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	3	5	8
	Dropsy	Hydropisie	8	8	16
	Cancer	Cancer	7	11	18
	Abscess	Abcès	4	1	5
	Others	Autres	......	......	......
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	5	2	7
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	24	37	61
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	......	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	3	3
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	23	22	45
	Apoplexy	Apoplexie	4	3	7
	Paralysis	Paralysie	12	12	24
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	7	8	15
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	17	17	34

TABLEAU IV. CITÉ D'OTTAWA.

Conjugal State — État de Mariage. Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés	Religions. Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	Nationalities—Nationalités. English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	39	29	4	4	1	1	......	......	10	20	6	3	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
20	......	23	29	9	5	......	......	......	......	4	18	15	5	1	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......
......	......	145	132	7	5	......	......	1	......	31	62	42	4	6	......
2	......	1	2	......	......	1	......	......	......	1	......	2	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	2	......	2	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	8	8	......	......	......	......	......	......	......	6	2	......	......	......
9	2	5	9	4	2	1	......	......	......	2	8	2	2	2	......
13	......	5	10	4	2	2	......	......	......	4	7	4	3	......	......
2	......	3	5	......	......	......	......	......	......	......	4	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	7	7	......	......	......	......	......	......	2	5	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
29	6	26	41	8	10	2	......	......	......	7	25	23	6	......	......
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	3	1	1	1	......	......	......	......	......	......	1	1	1	......
9	......	36	37	2	4	2	......	......	......	3	27	9	6	......	......
5	1	1	4	1	1	1	......	......	......	1	2	2	2	......	......
18	2	4	17	4	3	......	......	......	......	2	10	8	4	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	15	7	4	1	1	1	1	......	5	4	5	......	1	......
20	4	10	21	6	4	1	1	1	......	2	10	11	5	5	1

TABLE IV. CITY OF OTTAWA. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	31	28	59
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	3	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	5	2	7
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	11	25
	Peritonitis	Péritonite	2	......	2
	Liver Disease	Maladie du Foie	4	9	13
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5 Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	6	4	10
	6 Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	1	......	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	18	7	25
	Cyanosis	Cyanosis	7	5	12
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	30	22	52
	At Birth	A la Naissance	1	1	2
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	2	2
	Old Age	Vieillesse	14	15	29
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	30	24	54
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	......	1
	Burns and Scalds	Brûlures	......	1	1
	Poison	Empoisonnements	1	......	1
	Drowning	Noyades	5	1	6
	Suffocation	Suffocations	2	4	6
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	2	......	2
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	1	......	1
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	3	1	4
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	416	397	813

TABLEAU IV. CITÉ D'OTTAWA. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
18	2	39	46	6	4	1	......	2	......	4	28	21	4	2	......
......	......	8	4	2	1	......	......	1	......	1	3	3	1	......	......
3	......	4	4	3	......	......	......	......	......	2	2	3	......	......	......
12	......	13	17	5	......	2	......	1	......	4	12	6	1	1	1
1	......	1	1	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......
5	......	8	11	......	1	......	......	1	......	2	3	6	2	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
6	1	3	3	4	1	1	......	1	......	1	1	6	1	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	25	20	......	2	......	......	3	......	1	16	4	1	3	......
......	......	12	12	......	......	......	......	......	......	4	5	1	2	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	52	47	3	1	1	......	......	......	4	37	9	1	1	......
......	......	2	1	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......
2	......	......	......	......	......	1	1	......	......	1	......	......	......	1	......
22	4	3	19	6	2	......	1	1	......	1	8	16	4	......	......
12	4	38	36	8	5	3	1	1	......	8	25	13	5	3	......
4	......	2	3	1	1	1	......	......	......	......	2	3	1	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
3	......	3	3	1	1	1	......	......	......	1	2	1	2	......	......
......	......	6	6	......	......	......	......	......	......	......	4	2	......	......	......
1	......	1	2	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	2	3	......	......	......	......	......	1	......	......	3	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
221	26	566	606	99	62	24	6	15	1	112	366	236	66	29	4

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF ST. JOHN, N.B.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	8	11	19
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	1	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	28	28	56
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	7	8
	Cancer	Cancer	6	8	14
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	54	69	123
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	2	4
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	11	13	24
	Apoplexy	Apoplexie	3	5	8
	Paralysis	Paralysie	5	3	8
	Insanity	Folie	2	....	2
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	25	19	44
	2. Organs of Circulation— Disease of Heart and Blood Vessels	2. Organ. de la Circulation Maladie du Cœur et du Sang	18	3	21

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. JOHN, N B.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	19	18	1	...	...	...	...	...	1	...	17	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	3	2	2	...	1	1	...	...	3	...	3	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	2	54	28	11	2	4	8	3	...	11	1	38	4	2	...
1	...	1	...	...	...	1	1	...	...	1	...	1	...	...	...
...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	3	1	2	3	...	1	1	1	...	4	...	4	...	...	...
9	2	3	2	6	...	3	2	1	...	5	...	7	2	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
52	3	68	62	21	12	9	16	3	...	33	...	79	8	3	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	4	2	1	...	1	...	...	...	1	...	2	...	1	...
4	2	18	6	9	2	5	2	...	...	10	...	10	3	1	...
5	1	2	1	1	2	...	3	1	...	4	...	2	2	...	...
3	3	2	2	1	3	2	...	...	...	1	...	4	3	...	...
1	...	1	2	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...
...	...	44	25	5	...	5	8	1	...	14	1	26	2	1	...
17	2	2	6	4	7	2	2	...	...	4	...	11	5	1	...

TABLE IV. CITY OF ST. JOHN, N.B. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death: Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort: Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	40	39	79
	Throat Affections	Affections de la Gorge	16	21	37
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	6	7	13
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	5	2	7
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	3	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	1	......	1
	At Birth	A la Naissance	1	......	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	4	4
	Old Age	Vieillesse	14	17	31
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	15	33	48
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	......	4
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	......	1
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	4	......	4
	Suffocation	Suffocations	......	......	......
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	......	......	......
	Suicide	Suicides	1	1	2
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	......	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	282	307	589

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. JOHN, N.B. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
52	4	23	45	14	7	7	5	1	...	15	...	55	3	6	...
...	...	37	18	9	3	1	6	...	...	8	...	26	1	2	...
1	1	4	1	2	2	1	...	...	...	2	...	1	3	...	...
2	...	11	4	4	...	3	1	1	...	7	...	5	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	2	...	1	4	1	1	...	...	...	2	...	3	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	2	1	...	3	1	1	...	...	...	3	...	1	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	1	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
4	...	...	1	2	...	1	...	...	...	1	...	2	1	...	...
13	18	...	10	10	5	3	3	...	...	10	...	17	2	2	...
21	18	9	24	10	4	7	2	1	...	10	...	32	5	1	...
2	1	1	1	2	...	1	...	...	...	1	...	2	1	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	1	2	...	...	1	...	...	3	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
203	66	320	268	131	53	61	62	14	...	157	2	356	49	25	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF LONDON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	13	26	39
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	19	6	25
	Rheumatism	Rhumatisme	1	....	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	3	4
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	....	1
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	....	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	1	1
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	4	6	10
	Cancer	Cancer	12	10	22
	Abscess	Abcès	3	....	3
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	2	....	2
	Phthisis	Phthisie	38	28	66
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	3	3
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	13	7	20
	Apoplexy	Apoplexie	7	2	9
	Paralysis	Paralysie	7	5	12
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	16	8	24
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	6	15

TABLEAU IV. CITÉ DE LONDON.

Conjugal State — État de Mariage. Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Religions. Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	Nationalities—Nationalités. English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	38	15	8	3	10	3	......	......	11	......	20	7	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	6	......	4	......	2	......	2	......	6	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	24	5	8	......	11	......	1	......	13	......	8	2	2	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
2	......	2	......	2	2	......	......	......	......	2	......	......	2	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	3	......	......	......	3	......	......	......	1	......	1	1	......	......
4	4	2	1	3	3	2	......	1	......	3	......	3	4	......	......
14	5	3	2	6	1	8	1	4	......	14	......	6	1	1	......
1	1	1	......	1	......	2	......	......	......	3	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	......	1	......	1	......	......	......	2	......	......	......	......	......
31	2	33	10	19	10	22	5	......	......	30	1	21	12	2	......
......	1	2	......	2	1	......	......	......	......	2	......	......	1	......	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
6	1	13	4	9	2	1	4	......	......	7	......	8	5	......	......
6	1	2	3	1	4	1	......	......	......	1	......	3	4	1	......
7	2	3	......	5	3	3	1	......	......	5	......	4	2	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	23	4	8	3	7	1	1	......	11	......	6	5	2	......
9	3	3	1	5	3	3	3	......	......	7	......	5	2	1	......

TABLE IV. CITY OF LONDON. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	14	12	26
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
3. Local. — Locales.	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	7	14
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	3	4	7
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	3	7
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	3	3	6
	Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	....	5	5
	Old Age	Vieillesse	12	25	37
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	7	15	22
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	2	3
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	1	2
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	....	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	1	1
	Unascertained	Causes Inconnues	....	....	....
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	220	205	425

TABLEAU IV. CITÉ DE LONDON. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
6	6	14	1	11	4	10	......	......	......	13	......	6	5	2	......
......	......	8	2	4	1	1	......	......	......	3	......	2	2	1	......
2	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	1	......
5	1	8	3	4	3	4	......	......	......	4	......	4	5	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	1	1	......	2	......	4	......	1	......	3	......	3	1	......	......
......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
2	2	3	1	1	1	3	1	......	......	6	......	1	......	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	6	......	2	......	3	......	1	......	4	......	2	......	......	......
......	......	2	......	......	......	1	1	......	......	......	......	......	2	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	......	......	2	1	......	1	......	1	......	2	......	2	1	......	......
18	19	......	9	8	5	10	4	1	......	9	......	17	8	3	......
5	1	16	9	6	2	3	......	2	......	11	......	7	4	......	......
1	1	1	......	3	......	......	......	......	......	......	......	3	......	......	......
1	......	1	......	......	1	1	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
139	54	232	76	131	55	123	24	15	1	179	1	143	80	21	1

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF WINNIPEG.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	....	1
	Scarlatina	Scarlatine	13	11	24
	Diphtheria	Diphtérie	30	18	48
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	1	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	10	21
	Erysipelas	Erysipèle	1	1	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	56	63	119
	Rheumatism	Rhumatisme	2	....	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	4	5
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	2	1	3
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	1	1
	Dropsy	Hydropisie	1	....	1
	Cancer	Cancer	8	4	12
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mësentërique.	2	1	3
	Phthisis	Phthisie	16	18	34
	Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	1	4
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	16	4	20
	Apoplexy	Apoplexie	....	2	2
	Paralysis	Paralysie	3	1	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	10	11	21
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	6	6	12

TABLEAU IV. CITÉ DE WINNIPEG.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish — Irlandais	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
1	...	23	1	9	6	5	1	2	...	8	...	6	8	2	...
...	...	48	2	13	14	7	3	9	...	19	1	8	12	8	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
5	1	15	...	7	2	2	3	7	...	11	1	2	3	4	...
1	...	1	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	1	1	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	119	5	32	13	15	1	52	1	41	...	14	15	49	...
1	...	1	...	1	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...
2	...	3	...	...	1	2	1	1	...	1	...	1	2	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	1	1	...	...	1	...	1	...	...	1	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
6	4	2	1	4	1	1	4	1	...	2	...	3	6	1	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	1	...	1	...	1	...	1	...	1	...	1	...
10	1	23	2	7	10	6	2	7	...	8	...	8	15	3	...
4	...	2	1	3	2	...	...	...	...	3	...	1	2	...	...
...	...	4	...	...	3	1	...	...	...	1	...	...	3	...	...
2	...	18	2	7	3	3	2	3	...	12	2	...	4	2	...
1	...	1	...	...	1	...	...	1	...	1	...	...	1	...	...
1	...	3	1	1	1	1	...	...	...	2	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	21	2	10	2	1	3	3	...	12	1	3	3	2	...
8	...	4	1	6	4	...	...	1	...	8	...	...	4	...	...

TABLE IV. CITY OF WINNIPEG. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	24	17	41
	Throat Affections	Affections de la Gorge	7	10	17
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	6	4	10
	Peritonitis	Péritonite	3	8	11
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	3	5
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	7	1	8
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	3	3
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	9	4	13
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	1	......	1
	At Birth	A la Naissance	1	......	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	......	1	1
	Old Age	Vieillesse	1	......	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	18	15	33
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	1	......	1
	Poison	Empoisonnements	......	1	1
	Drowning	Noyades	3	......	3
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	3	......	3
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	1	......	1
	Unascertained	Causes Inconnues	1	5	6
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	286	236	522

TABLEAU IV. CITÉ DE WINNIPEG. *Suite.*

Conjugal State — État de Mariage: Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Religions: Roman Catholics. — Catholiques Romains	Church of England. — Eglise d'Angleterre	Presbyterians. — Presbytériens	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	Nationalities—Nationalités: English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
4	3	34	5	16	5	7	......	8	......	15	1	5	9	11	......
......	1	16	3	5	3	......	......	6	......	11	......	1	1	4	......
......	1	1	......	2	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......
1	1	8	1	3	2	1	1	2	......	4	......	2	2	2	......
6	......	5	1	4	4	......	1	1	......	4	......	2	4	1	......
3	......	2	2	2	1	......	......	......	......	......	......	......	3	2	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	2	5	......	4	3	......	......	1	......	3	......	......	4	1	......
3	......	......	......	1	......	1	1	......	......	2	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	13	......	6	2	4	......	1	......	10	......	1	1	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
3	1	29	5	9	6	5	1	7	......	11	2	3	9	8	......
......	2	4	2	......	3	......	......	1	......	......	......	1	2	3	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	3	......	1	1	......	......	1	......	3	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
1	......	2	1	1	1	......	......	......	......	1	......	1	1	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
1	......	5	......	......	4	......	......	2	......	......	......	......	5	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
74	18	430	40	163	105	64	24	126	1	204	9	67	130	112	......

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF KINGSTON.

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Madadie ou autre Cause de la Mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	1	2
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	2	3	5
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	....	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	1	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	7	3	10
	Rheumatism	Rhumatisme	....	1	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	2	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	1	....	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	3	2	5
	Cancer	Cancer	8	6	14
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	2	2
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	13	22	35
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	1	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	7	2	9
	Apoplexy	Apoplexie	4	2	6
	Paralysis	Paralysie	4	1	5
	Insanity	Folie	1	....	1
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	6	3	9
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	11	10	21

TABLEAU IV. CITÉ DE KINGSTON.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	...	2	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	5	1	2	1	...	...	1	...	2	...	2	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	9	1	4	1	4	...	...	...	4	...	4	...	2	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
2	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	1	...	...	3	1	...	...	1	...	1	...	2	1	1	...
12	2	...	6	3	3	...	2	...	...	5	...	7	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	1	...	...	1	1	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
15	3	17	19	8	1	6	...	1	...	12	2	20	1	...	...
1	...	1	...	1	1	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
1	1	7	...	8	1	...	...	...	...	4	...	2	2	1	...
3	2	1	...	2	2	1	...	1		3	...	3	...	...	...
2	2	1	...	4	1	...	...	...	...	2	...	3	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	9	3	3	...	3	...	...	...	3	...	4	1	1	...
12	3	6	6	7	2	4	2	...	...	9	...	10	1	1	...

TABLE IV. CITY OF KINGSTON. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Maladie ou autre Cause de la Mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	14	24
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	9	7	16
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	6	5	11
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Madadies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	4	2	6
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	15	30	45
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	3	1	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	130	137	267

TABLEAU IV. CITÉ DE KINGSTON. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
11	5	8	2	9	8	4	1	......	......	8	......	11	5	......	......
......	1	7	1	3	......	4	......	......	......	5	......	2	1	......	......
......	1	2	......	......	1	......	......	2	......	2	......	1	......	......	......
2	......	14	7	3	1	4	......	1	......	3	......	10	......	3	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
6	2	3	2	2	4	3	......	......	......	2	......	9	......	......	......
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	......	1	......	1	......	......	......	1	......	......	......	1	......
6	......	......	6	......	......	......	......	......	......	......	......	6	......	......	......
17	18	10	8	13	11	10	......	3	......	10	1	26	6	2	......
......	1	1	......	1	......	1	......	......	......	2	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	2	1	......	......	3	......	......	......	1	1	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
105	43	119	70	80	46	53	5	13	......	81	6	137	27	13	......

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF CHARLOTTETOWN.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	7	4	11
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	....	....	....
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	3	4
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	12	3	15
	Rheumatism	Rhumatisme	1	2	3
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	2	3
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	1	1
	Dropsy	Hydropisie	3	2	5
	Cancer	Cancer	2	1	3
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	15	18	33
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	2	6
	Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
	Paralysis	Paralysie	2	2	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	....	1	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	1	3

TABLEAU IV. CITÉ DE CHARLOTTETOWN.

Conjugal State — État de Mariage: Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Religions: Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	Nationalities — Nationalités: English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	11	7	......	1	3	......	......	......	3	......	7	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	4	......	1	1	2	......	......	......	4	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	2	......	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......
......	......	15	7	5	2	1	......	......	......	5	1	6	3	......	......
3	......	......	3	......	......	......	......	......	......	......	......	1	2	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	3	......	......	......	2	1	......	......	3	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
5	......	......	3	2	......	......	......	......	......	1	......	2	1	1	......
3	......	......	2	1	......	......	......	......	......	1	......	2	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
10	3	20	13	6	7	5	2	......	......	9	......	13	9	2	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	......	1	1	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......
2	......	4	2	1	1	1	1	......	......	3	......	......	3	......	......
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
4	......	......	1	......	1	1	1	......	......	2	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
2	......	1	1	1	1	......	......	......	......	......	......	1	2	......	......

TABLE IV. CITY OF CHARLOTTETOWN. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	7	11
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	1	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5 Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	2	2	4
	6 Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	1	1	2
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	1	1
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	1	1
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	8	8	16
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	4	7
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	1	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	85	78	163

TABLEAU IV. CITÉ DE CHARLOTTETOWN. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
4	…	7	2	3	1	3	2	…	…	6	…	2	2	1	…
…	…	7	7	…	…	…	…	…	…	…	…	7	…	…	…
…	1	2	2	…	1	…	…	…	…	…	…	2	1	…	…
1	…	1	…	…	1	1	…	…	…	2	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	…	…	…	1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
3	2	…	1	…	1	2	…	…	…	2	…	1	1	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	1	1	…	…	2	…	…	…	…	…	…	1	1	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	1	…	…	…	1	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	1	…	…	1	…	…	…	…	…	…	…	1	…	…
…	…	1	…	1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	1	1	…	…	…	…	…	…	…	…	…	1	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
6	10	…	5	1	2	7	1	…	…	8	…	4	3	1	…
3	1	3	4	1	2	…	…	…	…	1	1	3	2	…	…
1	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…	…	…	1	…	…
…	…	1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…	1	…
…	1	…	1	…	…	…	…	…	…	…	…	1	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	1	…	1	1	…	…	…	…	…	1	…	1	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	…	…	1	…	…	…	…	…	…	…	…	1	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
53	20	90	68	28	27	31	8	1	…	58	2	60	36	7	…

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF BRANTFORD.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	9	3	12
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	....	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	6	9
	Erysipelas	Érysipèle	2	....	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	17	10	27
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	1	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	....	1
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	2	2	4
	Cancer	Cancer	5	2	7
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	1	1	2
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	11	10	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	....	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	5	5	10
	Apoplexy	Apoplexie	5	5	10
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	3	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	14	4	18

TABLEAU IV. CITÉ DE BRANTFORD.

Conjugal State. — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	12	2	1	2	3	3	1	…	5	…	5	2	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	…	…	…	1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…
4	1	4	…	4	2	1	…	2	…	7	…	…	2	…	…
2	…	…	1	…	…	…	…	1	…	…	…	1	1	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
3	1	23	4	9	4	4	5	1	…	16	…	4	3	4	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	…	…	…	1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	1	…	1	…	…	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	…	…	…	…	…	…	1	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	1	…	…	…	1	…	…	…	1	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
1	1	2	1	1	1	…	1	…	…	1	…	…	2	1	…
3	2	2	…	3	1	3	…	…	…	4	…	1	…	2	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	2	2	…	…	…	…	…	…	…	…	1	1	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
8	3	10	6	4	3	2	4	2	…	7	…	8	3	3	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	2	1	…	…	…	…	1	…	…	…	2	…	…	…
1	…	9	1	3	2	2	2	…	…	4	1	2	2	1	…
5	3	2	1	5	…	1	2	1	…	5	…	3	2	…	…
2	1	…	1	…	1	…	1	…	…	1	…	1	1	…	…
…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…	…
…	…	4	1	1	…	…	2	…	…	3	…	1	…	…	…
9	3	6	3	5	4	3	2	1	…	11	…	3	4	…	…

TABLE IV. CITY OF BRANTFORD. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	3	10
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	....	2
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	5	1	6
	Peritonitis	Péritonite	....	2	2
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	5	1	
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	1	1
4. Developmental. — D'Ages.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	6	1	7
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	2	3	5
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	5	7	12
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	....	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	1	3
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	....	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	124	77	201

TABLEAU IV. CITÉ DE BRANTFORD. *Suite.*

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
2	2	6	4	3	1	2	...	...	...	4	...	6	...	...	...
...	...	2	1	...	...	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
2	...	4	3	1	1	1	...	...	...	3	...	1	2	...	...
...	...	2	...	2	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	2	1	2	...	3	1	...	...	...	2	...	1	2	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	7	...	...	2	1	4	...	...	3	...	1	1*	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
2	1	2	2	1	1	1	...	...	...	2	...	3	...	...	...
3	8	1	1	4	...	3	1	3	...	6	...	5	...	1	...
1	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	1	...	1	...	1	...	2	...	1	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
58	29	114	41	53	29	26	28	14	...	97	1	55	29	19	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF VICTORIA, B.C.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	3	2	5
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	....	1	1
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	1	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	1	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	9	13
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2	....	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	....	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	2	....	2
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	2	1	3
	Cancer	Cancer	1	1	2
	Abscess	Abcès	1	1	2
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	16	9	25
	Hemorrhage	Hémorrhagie	3	2	
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	3	7
	Apoplexy	Apoplexie	....	3	3
	Paralysis	Paralysie	3	1	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	....	2
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	7	30

TABLEAU IV. CITÉ DE VICTORIA, C.B.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	5	1	1	.....	2	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	4	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	7	.....	2	.....	1	.....	5	.....	3	.....	.....	.....	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	13	4	1	3	4	.....	1	.....	4	.....	3	4	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	2	.....	1	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....
1	1	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
6	2	17	3	5	5	6	.....	6	.....	7	.....	2	7	9	.....
3	.....	2	1	.....	3	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	2	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	6	1	3	1	2	.....	.....	.....	5	.....	1	1	.....	.....
2	.....	1	1	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....
.....	2	2	1	1	.....	2	.....	.....	.....	3	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
6	5	19	4	8	2	9	.....	7	.....	4	.....	6	6	14	.....

TABLE IV. CITY OF VICTORIA, B.C. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	11	14	25
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	2	6
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	3	3	6
	Peritonitis	Péritonite.	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	6	3	9
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	....	4
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	2	2	4
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	2	....	2
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	....	1	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	4	1	5
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	132	73	205

TABLEAU IV. **CITÉ DE VICTORIA, C.B.** *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
7	1	17	3	6	4	10	......	2	......	12	1	2	3	7	......
......	......	6	......	5	......	1	......	......	......	6	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	5	1	1	1	2	......	1	......	2	......	1	1	2	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
3	......	6	3	2	1	2	1	......	......	3	......	3	1	2	......
......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	4	......	1	......	2	......	1	......	1	......	......	......	3	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	4	1	......	1	2	......	......	......	2	......	......	1	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	......	1	......	1	......	......	......	2	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	1	1	......
......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	5	3	1	......	......	......	1	......	1	......	3	......	1	......
1	......	3	......	1	......	1	......	2	......	1	......	1	......	2	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	3	1	2	1	......	......	......	......	2	1	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	11	......	......	......	......	......	11	......	......	......	......	......	11	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
36	13	156	31	51	25	55	1	42	......	70	2	27	30	76	......

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF HULL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	29	48	77
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	9	20
	Erysipelas	Erysipèle	2	2	4
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	2	4
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	18	11	29
	Rheumatism	Rhumatisme	2	......	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	3	4	7
	Cancer	Cancer	1	3	4
	Abscess	Abcès	3	2	5
	Others	Autres	1	2	3
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	1	......	1
	Phthisis	Phthisie	4	19	23
	Hemorrhage	Hemorrhagie	......	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	2	3
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections.	Affections Cérébro-Spinales	8	2	10
	Apoplexy	Apoplexie	......	......	......
	Paralysis	Paralysie	5	4	9
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	2	1	3
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8

TABLEAU IV. CITÉ DE HULL.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
		77	71	3	3					2	75				
5		15	18	1	1					3	16	1			
1		3	2	2							2	2			
		4	3		1						3		1		
1		28	27	2						2	26	1			
2					1	1						1		1	
7			5	1	1					1	5	1			
3		1	4							1	3				
	1	4	5								5				
1		2	3								3				
		1		1						1					
15		8	20	1		2				3	18	1		1	
1		1	2								2				
		3		2	1							3			
		10	8			1	1			1	8	1			
7		2	8		1						8		1		
		3		1	1	1				1		1	1		
3	1	4	5	1	1	1				3	5				

TABLE IV. CITY OF HULL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	12	21
	Throat Affections	Affections de la Gorge	15	30	45
3. Local. — Locales.	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	....	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	6	13
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	2	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	1	1	2
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	33	32	65
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	6	6
	Old Age	Vieillesse	7	9	16
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	53	51	104
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	1	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	7	....	7
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	235	268	503

TABLEAU IV. CITÉ DE HULL. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
4	...	17	16	2	...	1	2	...	...	3	17	...	...	1	...
...	...	45	43	...	...	2	...	...	...	3	42	...	...	...	...
1	...	1	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...
2	...	11	9	1	3	...	...	...	...	2	8	2	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	...	...	1	...	...	...	...	1	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	65	54	5	3	3	...	...	...	6	53	2	2	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	...	...	6	...	...	...	...	...	...	...	6	...	...	...	...
13	3	...	12	3	...	1	...	...	...	2	12	1	...	1	...
...	1	103	102	1	...	...	...	1	...	7	96	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	1	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	3	5	1	...	1	...	...	...	1	4	1	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
80	6	417	433	31	18	17	3	1	...	43	422	21	8	9	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF ST. THOMAS.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1, Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	3	1	4
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	1	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	23	34
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2	....	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	1	....	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	3	2	5
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	2	....	2
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	14	7	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	1	4	5
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	2	1	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	4	1	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	2	4

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. THOMAS.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married. — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	1	...	...	3	...	...	...	3	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	...	29	1	9	6	15	3	...	...	21	...	6	6	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	1	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	4	1	...	...	3	1	...	...	4	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
12	1	8	4	5	5	5	2	...	...	10	...	8	2	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	4	...	1	1	3	...	...	...	4	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	...	1	2	...	...	...	...	...	1	...	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	4	1	1	1	1	1	...	...	3	...	1	...	1	...
3	...	1	...	...	1	1	1	1	...	1	...	1	1	1	...

TABLE IV. CITY OF ST. THOMAS. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	6	10
	Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	5	6
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Madadies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	9	3	12
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	4	6
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	13	9	22
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	1	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	85	77	162

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. THOMAS. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens	Methodists. — Méthodistes	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
3	......	7	1	4	3	1	1	......	......	6	......	2	2	......	......
......	......	3	1	1	......	1	......	......	......	2	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......
3	1	2	......	2	2	1	1	......	......	4	......	1	1	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
2	......	......	......	......	......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
5	7	......	2	2	1	5	2	......	......	6	1	3	......	2	......
2	3	1	1	1	......	4	......	......	......	2	1	2	1	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
9	1	12	......	6	1	8	7	......	......	15	......	4	1	2	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	......	......	......	2	......	......	......	1	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
57	15	90	20	36	22	61	22	1	......	93	2	40	16	11	......

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF GUELPH.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	7	9	16
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	....	3
	Erysipelas	Erysipèle	1	....	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	8	....	8
	Rheumatism	Rhumatisme	....	1	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	3	4
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	2	4	6
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	15	7	22
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	5	3	8
	Apoplexy	Apoplexie	1	2	3
	Paralysis	Paralysie	4	....	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	1	3
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8

TABLEAU IV. CITÉ DE GUELPH.

Conjugal State. — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	16	1	8	4	2	.....	1	.....	10	.....	2	3	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	2	1	1	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	1	7	4	.....	1	1	1	1	.....	1	.....	3	2	2	.....
.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	1	1	1	2	.....	.....	.....	.....	1	.....	1	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4	2	.....	3	1	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	4	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7	.....	15	9	5	3	3	1	1	.....	8	2	7	2	3	.....
2	.....	.....	.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	7	1	3	2	2	.....	.....	.....	4	.....	1	2	1	.....
.....	2	1	1	.....	1	1	.....	.....	.....	1	.....	1	1	.....	.....
2	1	1	2	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	3	1	.....	.....	1	1	.....	.....	1	.....	1	.....	1	.....
4	2	2	1	2	2	3	.....	.....	.....	4	.....	1	2	1	.....

TABLE IV. CITY OF GUELPH. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	7	16
	Throat Affections	Affections de la Gorge	1	4	5
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	....	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	5	9
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	3	2	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	1	1
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	4	5	9
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	9	5	14
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	95	68	163

TABLEAU IV. CITÉ DE GUELPH. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre	Presbyterians. — Presbytériens	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
5	3	8	2	6	2	5	...	1	...	7	...	6	2	1	...
...	...	5	...	1	2	1	1	...	...	1	...	2	2	...	...
1	...	1	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...
4	...	5	3	2	...	3	1	...	...	4	...	2	1	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	1	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	2	1	1	2	1	...	...	...	2	...	1	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	2	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...
1	8	...	2	3	2	2	...	...	...	3	...	3	2	1	...
1	2	11	4	3	5	2	...	...	...	4	...	3	3	4	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	1	...	...	1	...	...	1	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	22	99	40	42	38	31	6	6	...	59	2	47	34	21	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF BELLEVILLE.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	....	....	....
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	2	4
	Erysipelas	Erysipèle	2	....	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	8	18
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	2	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	4	5
	Cancer	Cancer	4	1	5
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	7	14	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	3	5
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	3	7	10
	Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	1	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	8	17

TABLEAU IV. CITÉ DE BELLEVILLE.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	2	2	2	...	...	...	...	...	2	...	2	...	...	...
2	...	...	...	1	...	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	17	1	6	...	9	1	1	...	8	1	7	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	...	...	2	...	...	...	1	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	2	...	2	1	...	2	...	...	...	2	...	2	...	1	...
3	1	1	2	1	...	2	...	...	...	1	1	2	...	1	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
15	...	6	4	2	5	9	...	1	...	10	1	9	1	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	5	1	1	2	1	...	...	...	2	...	...	1	2	...
2	...	8	2	4	2	2	...	...	...	4	...	4	2	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
1	1	1	...	2	...	1	...	...	...	2	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	1	1	...	2	...	...	...	2	...	1	1	...	...
12	1	4	1	5	1	9	1	...	...	8	...	7	...	2	...

TABLE IV. CITY OF BELLEVILLE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	18	10	28
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	4	9
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	9	7	16
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	1	3
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	3	....	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	2	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	6	4	10
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	7	8	15
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	3	....	3
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	3	....	3
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	3	3	6
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux.	109	95	204

TABLEAU IV. CITÉ DE BELLEVILLE. *Suite.*

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains.	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.	English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
12	1	15	7	6	5	9	1	....	....	9	2	9	7	1	....
....	....	9	2	2	1	4	....	....	....	5	1	2	....	1	....
....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....
4	2	10	9	2	1	3	1	....	....	6	2	4	3	1	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	....	2	2	....	....	1	....	....	....	....	....	2	1	....	....
1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....	....	1	....
2	....	1	....	1	....	2	....	....	....	2	....	....	1	....	....
2	....	....	....	2	....	....	....	....	....	....	....	2	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	....	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....
6	4	....	10	....	....	....	....	....	....	2	1	7	....	....	....
10	3	2	1	3	1	10	....	....	....	8	....	4	1	2	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	3	....	1	1	1	....	....	....	3	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
2	....	1	....	....	....	3	....	....	....	1	....	2	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	6	5	....	....	1	....	....	....	....	2	2	2	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
84	15	105	54	44	20	79	4	3	....	82	12	72	22	16	....

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF THREE RIVERS.

Class. — Classe.	Disease or Other Cause of Death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou Autre Cause de la Mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	4	6	10
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	4	....	4
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	2	2
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	1	1
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	6	16
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	3	4
	Cancer	Cancer	2	1	3
	Abscess	Abcès	3	3	6
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
	Phthisis	Phthisie	9	14	23
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	4	16
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	4	8
	Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
	Paralysis	Paralysie	5	6	11
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	4	6
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	9	12

TABLEAU IV. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
		10	10							1	9				
		4	4								4				
		2	1			1				1	1				
1			1								1				
		2	2								2				
		16	15	1							15			1	
	2	2	4								3	1			
1		2	3								3				
3		3	6								5			1	
1			1								1				
1			1								1				
12	3	8	22	1						2	20			1	
		16	16								16				
2		6	8								8				
1			1								1				
6	4	1	11								11				
2		4	6								6				
6	1	5	12								11	1			

TABLE IV. CITY OF THREE RIVERS. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	4	14
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	6	10
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	4	4
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	2	3
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	1	....	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	12	7	19
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	8	5	13
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	3	4	7
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	21	20	41
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	127	119	246

TABLEAU IV. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES. *Suite.*

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
4	1	9	14								13			1	
	1	9	9	1						2	8				
		1	1								1				
	1	3	3	1						1	3				
2		1	3								3				
1			1											1	
1			1								1				
		19	19								19				
		13	13								13				
1			1								1				
2	4	1	7								6	1			
2	3	36	41								38	1		2	
		1	1								1				
		2	2								2				
1			1								1				
50	20	176	241	4		1				7	228	4		7	

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF SHERBROOKE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	14	7	21
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	13	23
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	2	....	2
	Worms	Vers	....	1	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	4	1	5
	Cancer	Cancer	2	3	5
	Abscess	Abcès	....	2	2
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mësentérique.	2	....	2
	Phthisis	Phthisie	9	16	25
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	1	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections	Affections Cérébro-Spinales	8	3	11
	Apoplexy	Apoplexie	2	2	4
	Paralysis	Paralysie	2	....	2
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	1	....	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	....	2

TABLEAU IV. CITÉ DE SHERBROOKE. *Suite.*

CONJUGAL STATE.—ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married.—Mariés.	Widowed.—Veuvage.	Children and not Married.—Enfants et non Mariés.	Roman Catholics.—Catholiques Romains.	Ch. of England.—Eglise d'Angleterre.	Presbyterians.—Presbytériens.	Methodists.—Méthodistes.	Baptists.—Baptistes.	Others.—Autres.	Not given.—Non donnés.	English.—Anglais.	French.—Français.	Irish.—Irlandais.	Scotch.—Ecossais.	Others.—Autres.	Not given.—Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	21	21	...	...	...	...	...	...	...	21	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	7	7	...	...	...	...	...	...	...	7	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	3	6	...	...	...	...	...	...	1	5	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	23	19	3	...	...	...	1	...	3	18	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	1	2	2	1	...	...	...	...	1	2	1	1	...	...
5	...	...	4	1	...	...	...	...	...	1	3	1	...	...	...
...	1	1	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
12	2	11	19	3	2	...	...	1	...	2	16	3	4	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
3	...	8	8	2	1	...	...	...	...	3	7	...	1	...	...
2	...	2	2	...	...	1	1	...	...	1	2	1	...	...	...
1	1	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
2	...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...

TABLE IV. CITY OF SHERBROOKE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	13	23
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	4	6
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	......	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	2	1	3
	Peritonitis	Péritonite	......	1	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	......	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	......	1	1
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	......	......
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'Âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	4	2	6
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	4	2	6
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	......	......	......
	Old Age	Vieillesse	1	2	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	18	13	31
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	......	......	......
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	......	......
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	4	......	4
	Suffocation	Suffocations	......	1	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	1	......	1
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	1	......	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	117	97	214

TABLEAU IV. CITÉ DE SHERBROOKE. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
6	2	15	14	4	1	3	....	1	....	8	14	....	1	....	....
....	....	6	6	....	....	....	....	....	....	....	6	....	....	....	....
1	....	2	3	....	....	....	....	....	....	....	3	....	....	....	....
....	....	3	3	....	....	....	....	....	....	....	3	....	....	....	....
....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
....	....	2	2	....	....	....	....	....	....	....	2	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	6	5	....	....	1	....	....	....	1	5	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	6	6	....	....	....	....	....	....	....	6	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	3	....	3	....	....	....	....	....	....	....	1	2	....	....	....
3	2	26	26	1	....	3	....	1	....	3	26	2	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	4	1	3	....	....	....	....	....	3	1	....	....	....	....
....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	1	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
1	....	....	1	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	....	1	....	....	....	....	....	....	....	....	1	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
43	11	160	173	21	6	9	1	4	....	28	164	12	10	....	....

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF PETERBOROUGH.

Class. — Classe.	Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeolo	1	1	2
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	2	8	10
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	4	6
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	2	2
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	...	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	4	15
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	2	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq-	......	......	......
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	1	1
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	1	......	1
	Cancer	Cancer	1	4	5
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	12	3	15
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	3	1	4
	Apoplexy	Apoplexie	2	1	3
	Paralysis	Paralysie	......	2	2
	Insanity	Folie	1	......	1
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	6	9

TABLEAU IV. CITÉ DE PETERBOROUGH.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	...	...	1	...	1	...	1	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	10	7	1	...	1	1	...	...	1	1	7	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	2	2	1	1	2	...	...	...	4	...	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	1	1	...	...	...	...	2	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	15	2	2	...	9	1	1	...	7	1	6	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	...	...	...	1	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
4	1	...	...	2	2	1	...	...	...	1	...	2	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	1	7	2	6	1	6	...	...	...	4	1	10	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	1	...	...	...	...	1	...	...	1	1	...	...	...
2	...	2	1	1	...	2	...	...	...	3	...	1	...	...	...
1	1	1	1	...	1	1	...	...	...	1	...	1	1	...	...
1	1	...	...	1	...	1	...	...	...	1	...	1	...	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	4	...	1	...	3	...	...	...	2	...	2	...	...	...
4	1	4	3	2	1	3	...	...	...	3	...	6	...	...	...

TABLE IV. CITY OF PETERBOROUGH. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	9	16
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	2	4
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	2	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	2	1	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Madadies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	2	....	2
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	5	5
	Old Age	Vieillesse	10	12	22
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	3	5
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu.	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	....	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	....	....
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	1	....	1
	Totals	Totaux	72	76	148

TABLEAU IV. CITÉ DE PETERBOROUGH. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
6	2	8	8	2	2	4	...	...	...	3	2	10	...	1	...
...	...	4	3	...	...	1	...	...	...	1	3	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	1	...	1	...	...	...	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	...	1	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	...	1	1	...	1	...	...	...	2	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	...	...	2	...	...	2	1	...	...	2	...	3	...	...	...
9	13	...	4	5	7	6	...	...	...	11	...	8	3	...	...
...	...	5	5	...	...	...	...	...	...	1	2	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
50	22	76	45	28	20	47	3	5	...	52	12	70	9	5	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF CHATHAM.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	...	...	...
	Measles	Rougeole	...	...	...
	Scarlatina	Scarlatine	...	...	...
	Diphtheria	Diphtérie	5	3	8
	Glanders	Morve	...	...	...
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	...	...	...
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	...	...	...
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	...	...	...
	Carbuncle	Anthrax	...	...	...
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	...	...	...
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
	Rheumatism	Rhumatisme	1	...	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	...	...	...
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	...	...	...
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	...	1	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	...	...	...
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	...	...	...
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	...	...	...
	Purpura	Purpura	...	...	...
	Alcoholism	Ivrognerie	...	...	...
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	...	...	...
	Worms	Vers	...	...	...
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	...	...	...
	Anæmia	Anémie	1	1	2
	Dropsy	Hydropisie	1	...	1
	Cancer	Cancer	1	...	1
	Abscess	Abcès	...	...	...
	Others	Autres	...	...	...
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	...	...	...
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	...	...	...
	Phthisis	Phthisie	6	8	14
	Hemorrhage	Hémorrhagie	...	...	...
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	...	...	...
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	2	1	3
	Apoplexy	Apoplexie	...	...	...
	Paralysis	Paralysie	...	4	4
	Insanity	Folie	...	...	...
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	1	...	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8

TABLEAU IV. CITÉ DE CHATHAM

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	8	2	...	1	4	1	...	...	2	2	1	...	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	6	2	3	3	...	...	...	...	3	1	1	3	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	6	2	1	1	2	...	...	...	2	2	...	...	2	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	1	...	1	...	...	...	1	...	...	...	1	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	1	8	5	1	1	6	1	...	...	2	2	2	1	7	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	2	...	...	2	1	...	...	...	...	1	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	2	...	1	...	2	1	...	...	1	...	1	1	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
5	1	2	...	4	1	3	...	...	...	3	1	...	2	2	...

TABLE IV. CITY OF CHATHAM. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	2	4
	Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	3	7
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	....	....
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	6	7	13
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	3	6
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	57	42	99

TABLEAU IV. CITÉ DE CHATHAM. *Suite.*

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens	Methodists — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others — Autres	Not given — Non donnés.	English — Anglais.	French — Français.	Irish — Irlandais.	Scotch — Ecossais.	Others — Autres.	Not given — Non donnés.
1	...	3	1	1	2	...	...	...	...	...	1	1	2	...	...
...	...	3	...	...	2	1	...	...	...	1	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	5	2	1	1	...	3	...	...	2	...	4	...	1	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	8	...	2	3	3	2	2	1	...	5	1	1	3	3	...
3	1	4	4	1	...	...	1	...	...	2	4	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	...	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	...	...	1	...	...	...	...	1	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
29	13	57	23	19	19	26	10	2	...	26	17	15	17	24	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF WOODSTOCK.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	5	....	5
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	10	9	19
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis).	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	2	3
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	1	1	2
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	4	3	7
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	1	....	1
	Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	3	2	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	8	2	10

TABLEAU IV. CITÉ DE WOODSTOCK. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	4	...	2	...	2	1	...	...	4	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...		1	...	...	...	...	...
...	...	19	2	8	4	1	1	3	...	13	...	1	5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	6	...	2	2	2	1	1	...	3	...	...	5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	4	...	1	2	1	2	...	...	4	...	...	1	1	...
...	...	2	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	2	...	...	1	1	1	...	...	2	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	1	...	...	...	...	...	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	4	...	3	1	2	1	...	...	5	...	...	1	1	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1	...
1	...	1	...	...	1	...	1	...	...	1	...	...	1	...	...
1	1	1	...	...	1	1	1	...	...	2	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	5	...	...	1	1	3	...	...	5	...	...	...	...	...
8	1	1	1	...	3	2	3	1	...	5	1	...	2	2	...

TABLE IV. CITY OF WOODSTOCK. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	8	9	17
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	6	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	4	1	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4, Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	1	1
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	2	2	4
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	6	2	8
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu.	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	2	....	2
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	81	56	137

TABLEAU IV. CITÉ DE WOODSTOCK. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.								NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
6	2	9	1	5	5	4	1	1	......	9	......	1	6	1	......
......	......	8	......	1	3	3	1	......	......	5	......	......	3	......	......
......	......	2	......	......	......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	......
3	......	2	......	2	1	1	1	......	......	3	......	......	1	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
4	......	1	......	1	1	2	1	......	......	3	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
1	......	1	......	......	......	2	......	......	......	2	......	......	......	......	......
2	1	1	......	1	......	3	......	......	......	3	......	1	......	......	......
2	1	5	......	1	4	2	1	......	......	3	......	......	4	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	1	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	1	......	......	1	......	......	......	1	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
41	10	86	7	33	34	34	22	7	......	82	1	9	36	9	......

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF FREDERICTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	5	2	7
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	1	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	5	9	14
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	....	1
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	2	....	2
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	1	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	3	2	5
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	7	9	16
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	2	2	4
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	3	2	5
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	4	7

TABLEAU IV. CITÉ DE FRÉDERICTON.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	7	4	......	......	......	3	......	......	2	......	4	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	1	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	13	7	3	......	1	3	......	......	4	1	7	1	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	......	2	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	1	2	......	3	......	......	2	......	......	4	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
7	......	9	10	3	1	2	......	......	......	1	......	13	2	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	1	3	......	2	......	1	1	......	......	4	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	1	2	2	......	1	1	1	......	......	2	......	2	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	3	......	1	2	......	1	......	......	1	......	1	1	1	......
3	1	3	2	1	1	1	2	......	......	2	......	4	......	1	......

TABLE IV. — CITY OF FREDERICTON. — *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	5	8
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	2	3
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	4	2	6
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	6	7	13
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	2	4
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	59	56	115

TABLEAU IV. CITÉ DE FRÉDERICTON. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
3	1	4	4	1	1	.....	2	.....	.....	3	.....	4	.....	1	.....
.....	.....	7	2	.....	1	1	2	1	.....	2	.....	2	3	.....	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
2	.....	1	.....	1	1	1	.....	.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	1	2	1	1	2	1	1	.....	.....	2	.....	1	2	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7	5	1	6	2	.....	2	3	.....	.....	4	.....	8	1	.....	.....
.....	1	3	.....	2	1	1	.....	.....	.....	2	.....	.....	2	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
35	13	67	41	24	11	14	23	2	.....	41	2	51	13	8	.....

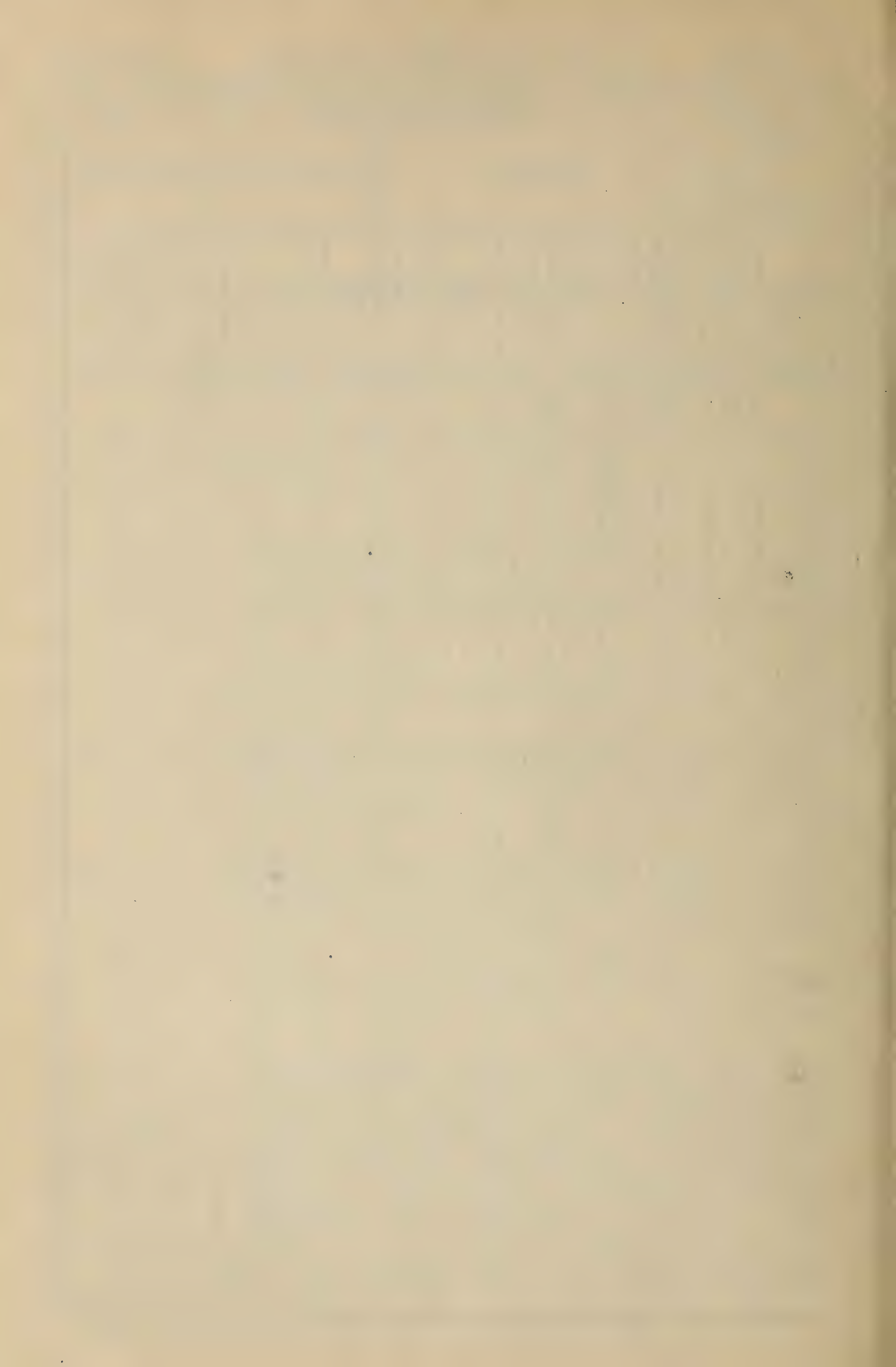


TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF SOREL

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	1	5	6
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	9	11	20
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	......	3
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	22	20	42
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	1	......	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	3	5	8
	Cancer	Cancer	1	......	1
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	1	......	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	10	18	28
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	......	......
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro-Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	7	11
	Apoplexy	Apoplexie	......	......	......
	Paralysis	Paralysie	5	2	7
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	3	2	5
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8

TABLEAU IV. CITÉ DE SOREL.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	6	6	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	19	20	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	19	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	1	3	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	2	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....	.....
.....	.....	42	42	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	40	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	2	1	8	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	7	.....	1	.....	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
14	.....	14	28	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	26	1	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3	.....	8	11	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	10	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7	.....	.....	7	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	6	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	5	5	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	5	.....	.....	.....	.....
6	2	.....	7	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	5	1	1	.....	.....

TABLE IV. CITY OF SOREL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	1	3
	Throat Affections	Affections de la Gorge	27	38	65
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	3	4
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	.....	2
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	4	3	7
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	2	1	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	5	8
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	2	3
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	113	130	243

TABLEAU IV. CITÉ DE SOREL. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists — Baptistes.	Others. — Autres	Not given — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
......	1	2	2	1	......	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......
......	......	65	65	......	......	......	......	......	......	......	64	......	......	1	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
1	1	2	4	......	......	......	......	......	......	......	3	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	2	......	......	......	......	......	......	......	2	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	1	......	1	1	......	......	......	......	......	1	1	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	7	7	......	......	......	......	......	......	......	7	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	2	......	3	......	......	......	......	......	......	......	3	......	......	......	......
6	......	2	8	......	......	......	......	......	......	......	8	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	1	......	1	......	......	......	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	1	1	2	1	......	......	......	......	......	1	2	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
51	11	181	239	4	......	......	......	......	......	5	227	4	6	1	......

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF GALT.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole			
	Measles	Rougeole			
	Scarlatina	Scarlatine			
	Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes			
	Erysipelas	Erysipèle			
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales			
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales			
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	14	7	21
	Rheumatism	Rhumatisme			
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie			
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique			
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie			
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie	1	2	3
	Cancer	Cancer	3	3	6
	Abscess	Abcès			
	Others	Autres			
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules			
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1		1
	Phthisis	Phthisie	4	8	12
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1		1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2		2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	2	2	4
	Apoplexy	Apoplexie			
	Paralysis	Paralysie	2	1	3
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	4	6
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	5	9

TABLEAU IV. CITÉ DE GALT.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	7	...	1	4	1	...	1	...	1	...	2	4	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	18	...	2	13	5	1	...	...	7	...	3	10	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	1	...	...	1	...	1	1	...	...	...	2	1	...	...
5	...	1	...	1	5	...	...	...	...	...	...	1	5	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...
5	1	6	...	3	8	1	...	...	...	3	...	...	9	...	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	2	...	...	1	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...
1	1	2	...	...	4	...	...	...	...	...	...	...	3	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	...	...	...	2	1	...	...	...	1	...	...	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	6	...	1	5	...	...	...	...	1	...	...	5	...	...
4	2	3	...	1	6	2	...	...	...	1	...	1	7	...	...

TABLE IV. CITY OF GALT. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	5	3	8
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	2	1	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Madadies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	2	6	8
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	....	1	1
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	1	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	60	52	112

TABLEAU IV. CITÉ DE GALT. *Suite.*

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.							Nationalities—Nationalités.					
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains.	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres.	Not given. — Not donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
1	2	5	...	2	4	...	1	1	...	3	...	1	4	...	...
...	...	3	...	1	2	...	...	...	...	2	...	...	1	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
3	2	...	...	1	2	2	...	...	...	3	...	...	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	1	...	...	3	...	...	...	...	1	...	...	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	...	1	1	...	...	...	1	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	7	...	...	...	8	...	...	...	...	...	...	...	8	...	...
1	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	1	...	...	...	...	1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	...	...	...	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
32	19	61	...	14	75	15	4	4	...	28	...	10	71	3	...

TABLE IV.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO RELIGIONS AND NATIONALITIES OF DECEASED, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU IV.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES RELIGIONS ET LES NATIONALITÉS DES DÉCÉDÉS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE IV. CITY OF ST. HYACINTHE.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	2	4	6
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	3	1	4
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	....	....	....
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
	Phthisis	Phthisie	6	8	14
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	6	2	8
	Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
	Paralysis	Paralysie	1	1	2
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	....	1	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	1	2	3

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. HYACINTHE.

Conjugal State — État de Mariage.			Religions.								Nationalities—Nationalités.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians — Presbytériens.	Methodists. — Méthodistes	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
		6	6								6				
4		2	6								6				
1			1								1				
		4	3					1			3	1			
1			1								1				
1			1								1				
		1	1								1				
8		6	14								14				
2		6	8								8				
	2		2								2				
1		1	2								2				
		1	1								1				
2		1	3								3				

TABLE IV. CITY OF ST. HYACINTHE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	3	6
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	......	......	......
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	......	2	2
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	......	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	......	......	......
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	1	1
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4, Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	3	......	3
	Cyanosis	Cyanosis	......	......	......
	Malformations	Difformités	......	......	......
	Teething	Dentition	15	12	27
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	......	......	......
	Old Age	Vieillesse	1	......	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	45	34	79
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	......	......	......
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	3	......	3
	Burns and Scalds	Brûlures	......	1	1
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	......	......	......
	Suffocation	Suffocations	......	......	......
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	1	2
	Suicide	Suicides	......	......	......
	Homicide	Homicide	......	......	......
	Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	101	80	181

TABLEAU IV. CITÉ DE ST. HYACINTHE. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			RELIGIONS.							NATIONALITIES—NATIONALITÉS.					
Married — Mariés.	Widowed — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	Roman Catholics. — Catholiques Romains	Ch. of England. — Eglise d'Angleterre.	Presbyterians. — Presbytériens	Methodists. — Méthodistes.	Baptists. — Baptistes.	Others. — Autres	Not given. — Non donnés.	English. — Anglais.	French. — Français.	Irish. — Irlandais.	Scotch. — Ecossais.	Others. — Autres.	Not given. — Non donnés.
3	1	2	6	...	...	...	...	...	...	...	5	1	...	...	...
...	...	3	2	...	1	...	...	...	...	...	2	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	Catholiques	...	Presbytériens	Méthodistes	...	Autres	Non donnés.	...	Français.	Irlandais.	Ecossais.	...	...
...	...	...	Romains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	3	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	27	27	...	...	...	...	...	...	...	26	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
16	16	47	79	...	...	...	...	...	...	...	79	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	2	3	...	...	...	...	...	...	...	3	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...	...	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	2	...	...	...	...	...	...	...	2	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	19	120	179	...	1	...	...	1	...	...	177	3	1	...	...

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF MONTREAL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	46	32	78
	Scarlatina	Scarlatine	5	5	10
	Diphtheria	Diphtérie	240	251	491
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	2	1	3
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	65	60	125
	Erysipelas	Erysipèle	7	8	15
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	18	18
	Carbuncle	Anthrax	2	....	2
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	4	6
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	429	357	786
	Rheumatism	Rhumatisme	5	5	10
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	4	9	13
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	2	4
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	1	2
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	9	4	13
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	3	4
	Purpura	Purpura	....	3	3
	Alcoholism	Ivrognerie	6	1	7
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	2	....	2
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	6	6	12
	Dropsy	Hydropisie	16	14	30
	Cancer	Cancer	32	51	83
	Abscess	Abcès	7	5	12
	Others	Autres	....	1	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	5	8	13
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	7	6	13
	Phthisis	Phthisie	231	256	487
	Hemorrhage	Hémorrhagie	24	23	47
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	17	7	24
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	195	193	388
	Apoplexy	Apoplexie	18	11	29
	Paralysis	Paralysie	33	47	80
	Insanity	Folie	....	1	1
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	86	59	145
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	120	95	215

TABLEAU V. CITÉ DE MONTRÉAL.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	78	......	26	2	30	3	14	3
......	......	10	......	5	......	4	......	1	......
3	......	488	4	147	12	217	29	74	8
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	2	......	1	......	1	......	1	......
35	3	87	4	35	8	34	8	34	2
6	......	9	......	2	4	6	......	2	1
15	1	2	......	5	2	8	......	3	......
......	......	2	......	......	......	2	......	......	......
......	2	4	1	1	......	2	1	1	......
11	12	763	7	143	22	404	24	149	37
2	3	5	......	5	1	1	......	3	......
9	......	4	......	2	......	8	......	2	1
......	......	4	......	1	......	2	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	......	2	......	......	......	......	......
1	1	11	......	......	8	5	......	......	......
......	......	4	......	......	......	2	......	2	......
......	......	3	......	1	1	1	......	......	......
2	2	3	......	......	1	2	......	3	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	2	......	......	......	1	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	2	8	1	3	......	3	1	4	......
12	7	11	2	6	2	6	3	10	1
45	20	18	2	15	7	27	10	15	7
3	3	6	2	2	1	4	1	2	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
......	......	13	......	5	1	6	......	1	......
......	......	13	......	6	......	3	......	4	......
211	26	250	5	120	38	195	27	85	17
19	11	17	1	14	1	15	2	11	3
......	......	24	......	6	2	12	3	1	......
38	19	331	6	98	18	170	20	66	10
21	3	5	1	10	2	7	1	4	4
34	37	9	7	9	4	29	5	19	7
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
8	......	137	......	24	6	73	9	29	4
95	47	73	3	66	12	77	12	34	11

TABLE V. CITY OF MONTREAL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	285	249	534
	Throat Affections	Affections de la Gorge	162	149	311
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	10	18	28
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	79	69	148
	Peritonitis	Péritonite	16	34	50
	Liver Disease	Maladie du Foie	28	11	39
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	46	29	75
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	7	7
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	2	....	2
	Joint Disease	Maladie des Articulations	5	2	7
	Skin Disease	Maladie de la Peau	3	....	3
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	1	....	1
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	83	59	*144
	Cyanosis	Cyanosis	4	2	6
	Malformations	Difformités	4	9	13
	Teething	Dentition	38	41	79
	At Birth	A la Naissance	11	4	15
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	11	11
	Old Age	Vieillesse	19	29	48
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	617	579	1,196
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	26	6	32
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	3	1	4
	Burns and Scalds	Brûlures	6	1	7
	Poison	Empoisonnements	2	3	5
	Drowning	Noyades	19	3	22
	Suffocation	Suffocations	39	23	62
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	4	......	4
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	3	5
	Suicide	Suicides	5	3	8
	Homicide	Homicide	1	....	1
	Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	3,156	2,893	6,051

* 2, sex not given.

TABLEAU V. CITÉ DE MONTRÉAL. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
127	60	347	9	119	31	203	21	133	18
3	.....	308	2	67	9	152	19	57	5
7	3	18	.....	5	6	9	1	5	2
14	6	128	1	37	5	57	9	38	1
23	8	19	.....	17	5	10	7	10	1
20	7	12	1	8	3	16	4	6	1
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
35	12	28	1	17	5	29	3	14	6
5	.....	2	.....	1	2	2	1	1	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	1	.....	1	.....
.....	.....	7	.....	2	1	1	1	2	.....
.....	.....	3	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	144	.....	35	3	62	8	32	4
.....	.....	6	.....	3	.....	3	.....	.....	.....
.....	.....	13	.....	8	.....	4	.....	1	.....
.....	.....	79	.....	18	3	32	2	23	1
.....	.....	15	.....	3	.....	7	.....	5	.....
11	.....	.....	.....	2	.....	4	.....	4	1
15	30	3	8	6	1	9	4	15	5
41	92	1,063	16	139	49	221	22	160	589
14	5	13	.....	5	.....	12	2	12	1
.....	1	3	.....	.....	.....	2	1	1	.....
.....	.....	7	.....	1	2	3	.....	1	.....
4	.....	1	.....	2	.....	2	.....	1	.....
5	.....	17	1	8	.....	4	.....	9	.....
.....	.....	62	.....	6	2	36	1	16	1
2	.....	2	.....	1	.....	1	.....	2	.....
1	.....	4	.....	.....	1	2	1	1	.....
3	2	3	.....	2	2	4	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
3	.....	8	.....	3	.....	.....	.....	7	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
910	425	4,716	85	1,276	285	2,252	266	1,133	754

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF TORONTO.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1, Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	3	2	5
	Scarlatina	Scarlatine	4	3	7
	Diphtheria	Diphtérie	102	93	195
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis).	Angine	1	......	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	43	28	71
	Erysipelas	Erysipèle	6	2	8
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	2	2
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	......	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	116	113	229
	Rheumatism	Rhumatisme	5	4	9
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	8	11	19
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	2	3	5
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	3	4
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	2	3
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	26	15	41
	Purpura	Purpura	1	......	1
	Alcoholism	Ivrognerie	4	1	5
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	1	1
	Anæmia	Anémie	2	5	7
	Dropsy	Hydropisie	8	16	24
	Cancer	Cancer	16	28	44
	Abscess	Abcès	......	4	4
	Others	Autres	4	......	4
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	2	3
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	6	4	10
	Phthisis	Phthisie	112	111	223
	Hemorrhage	Hémorrhagie	7	6	13
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	7	19
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio'sCérébro-Spinales	93	50	143
	Apoplexy	Apoplexie	26	21	47
	Paralysis	Paralysie	22	16	38
	Insanity	Folie	2	2	4
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	59	54	113
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	65	59	124

TABLEAU V. CITÉ DE TORONTO.

Conjugal State — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	5	....	1	....	....	....	2	2
....	....	7	....	1	....	5	1	....	....
2	....	193	1	30	5	97	12	42	8
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	....	....	....	1	....	....	....
29	....	42	4	15	1	20	....	23	8
5	1	2	2	....	....	5	....	....	1
2	....	....	....	....	....	....	....	2	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
2	....	....	....	....	....	....	....	2	....
14	5	210	6	47	4	90	13	45	24
3	1	5	....	....	1	3	....	3	2
9	1	9	2	6	1	5	2	....	3
2	....	3	....	1	....	2	....	1	1
....	....	4	....	1	1	1	....	....	1
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
2	....	1	....	1	....	1	....	1	....
1	....	40	....	5	2	17	2	9	6
....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
5	....	....	....	1	....	1	....	3	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
4	1	2	....	....	....	2	....	4	1
13	4	7	3	3	....	7	1	6	4
30	10	4	2	9	1	11	5	8	8
3	....	1	....	....	....	....	....	2	2
4	....	....	1	....	....	1	....	2	....
1	....	2	....	1	....	1	....	....	1
2	....	8	....	3	1	3	....	3	....
96	7	120	7	33	9	81	18	55	20
7	1	5	....	7	....	1	1	....	4
....	....	19	....	2	1	12	....	4	....
14	1	128	2	29	8	58	8	27	11
26	14	7	2	10	....	16	1	6	12
22	7	9	1	6	3	7	7	7	7
2	....	2	1	1	....	1	....	....	1
4	....	109	2	24	4	36	2	35	10
70	13	41	5	31	4	36	7	26	15

TABLE V. CITY OF TORONTO. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	176	105	281
	Throat Affections	Affections de la Gorge	39	25	64
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	15	14	29
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	30	27	57
	Peritonitis	Péritonite	5	14	19
	Liver Disease	Maladie du Foie	21	15	36
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	30	19	49
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	....	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	2	2	4
	Skin Disease	Maladie de la Peau	2	1	3
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	1	....	1
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	34	23	57
	Cyanosis	Cyanosis	1	3	4
	Malformations	Difformités	3	3	6
	Teething	Dentition	3	5	8
	At Birth	A la Naissance	....	1	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	15	15
	Old Age	Vieillesse	20	21	41
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	116	133	249
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	10	3	13
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	3	6	9
	Poison	Empoisonnements	1	1	2
	Drowning	Noyades	17	3	20
	Suffocation	Suffocations	3	1	4
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	7	....	7
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	1	3
	Suicide	Suicides	2	4	6
	Homicide	Homicide	2	....	2
	Unascertained	Causes Inconnues	16	4	20
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	1	....	1
	Totals	Totaux	1,324	1,117	2,441

TABLEAU V. CITÉ DE TORONTO. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
96	27	158	7	42	7	112	23	57	33
4	......	60	1	8	1	33	2	15	4
7	1	21	......	2	......	7	3	13	4
14	5	38	1	12	......	26	2	9	7
10	2	7	1	4	1	6	1	3	3
21	4	11	2	10	4	7	4	6	3
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
33	4	12	2	16	2	10	6	8	5
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
3	......	1	......	......	......	2	1	......	1
......	......	3	......	1	......	1	......	1	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
......	......	57	3	9	1	20	3	17	4
......	......	4	......	1	1	1	......	1	......
......	......	6	......	2	......	2	......	1	1
......	......	8	......	1	......	4	......	3	......
......	......	1	......	......	......	......	1	......	......
12	......	3	......	3	1	8	1	1	1
8	32	1	4	4	1	7	......	15	10
30	51	168	11	43	8	58	9	68	52
5	3	5	2	1	1	5	......	1	3
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
1	1	7	1	2	......	2	......	2	2
1	......	1	1	1	......	......	......	......	......
4	1	15	......	5	1	7	2	1	4
2	......	2	......	......	......	1	......	3	......
3	......	4	......	1	1	1	......	3	1
1	......	2	......	......	......	3	......	......	......
2	2	2	......	1	......	3	......	......	2
......	......	2	......	......	......	2	......	......	......
4	1	15	1	3	1	5	......	3	7
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
635	201	1,605	78	442	77	855	138	550	301

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF QUEBEC.

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	2	....	2
	Scarlatina	Scarlatine	1	1	2
	Diphtheria	Diphtérie	37	49	86
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	3	5	8
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	15	22
	Erysipelas	Erysipèle	1	2	3
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	8	8
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	1	3
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	114	98	212
	Rheumatism	Rhumatisme	1	4	5
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	....	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	1	1
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	5	13	18
	Cancer	Cancer	14	14	28
	Abscess	Abcès	3	1	4
	Others	Autres	2	2	4
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	2	2	4
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	1	1
	Phthisis	Phthisie	73	114	187
	Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	114	86	200
	Apoplexy	Apoplexie	11	7	18
	Paralysis	Paralysie	29	18	47
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	17	17	34
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	23	38	61

TABLEAU V. CITÉ DE QUÉBEC.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		2				2			
		2			1	1			
		86	1	14	4	42	5	20	
		8				2			6
1		21	4	9		5		4	
1	1	1	1			1		1	
8				3		3		2	
		3				1	1	1	
1		211	5	53	2	71	13	17	51
1	3	1				4		1	
1								1	
		1							1
1							1		
2		1	1			1	1		
12	2	4	2	5		2	1	8	
18	2	8	1	9	2	5		9	2
3		1		1		2		1	
1	3			1		1	1		1
		4							4
		1					1		
80	8	99	7	35	4	58	20	59	4
2		4		1			2	1	2
17	3	180	4	42	5	91	8	39	11
10	5	3		4		9	3	1	1
30	12	5		16		11	4	13	3
3		31		5		9	1	17	2
29	13	19	3	8	3	18	2	24	3

TABLE V. CITY OF QUEBEC. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	74	86	160
	Throat Affections	Affections de la Gorge	31	24	55
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	12	10	22
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	16	13	29
	Peritonitis	Péritonite	2	3	5
	Liver Disease	Maladie du Foie	7	7	14
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	10	1	11
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	4	4
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	1	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	4	1	5
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	4	3	7
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	45	37	82
	At Birth	A la Naissance	61	49	110
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	10	10
	Old Age	Vieillesse	31	47	78
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	112	99	211
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	5	1	6
	Poison	Empoisonnements	....	1	1
	Drowning	Noyades	11	....	11
	Suffocation	Suffocations	3	....	3
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	4	....	4
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	11	4	15
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	914	904	1,818

TABLEAU V. CITÉ DE QUÉBEC. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial. — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers. — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
65	14	81	9	40	2	48	7	39	15
1	2	52	1	2	1	16	3	10	22
10	1	11	...	6	...	4	1	3	8
10	1	18	1	2	3	14	1	3	5
1	...	4	1	1	...	1	...	...	2
3	1	10	...	1	...	2	1	3	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	...	3	...	5	...	1	2	2	1
4	...	...	...	1	...	1	...	2	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	5	...	...	...	4	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	7	...	...	...	...	...	...	7
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	82	...	25	4	37	4	11	1
...	...	110	...	26	...	51	5	26	2
10	...	...	...	3	...	3	1	3	...
49	17	12	6	7	3	15	3	40	4
13	8	190	4	48	4	75	8	31	41
1	1	...	...	...	...	1	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	...	3	1	...	...	2	...	3	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
4	1	6	...	3	2	2	2	2	...
2	...	1	...	3	...	...	...	...	...
1	...	3	...	1	...	2	...	...	1
1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	1	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	11	...	1	...	5	1	6	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
411	99	1,308	52	381	40	626	103	407	209

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF HAMILTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	5	4	9
	Scarlatina	Scarlatine	3	1	4
	Diphtheria	Diphtérie	13	19	32
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	9	10	19
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	1	....	1
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	30	55
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	3	1	4
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	1	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	2	2
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	6	5	11
	Cancer	Cancer	5	12	17
	Abscess	Abcès	3	1	4
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	1	3
	Phthisis	Phthisie	50	54	104
	Hemorrhage	Hémorrhagie	5	3	8
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	3	6
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	22	17	39
	Apoplexy	Apoplexie	1	10	11
	Paralysis	Paralysie	12	11	23
	Insanity	Folie	2	2	4
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	10	15	25
	2. Organs of Circulation— Disease of Heart and Blood Vessels	2. Organ. de la Circulation. Maladie du Cœur et du Sang	29	27	56

TABLEAU V. CITÉ D'HAMILTON.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	9	1	2	......	5	......	1	......
......	......	4	......	2	......	2	......	......	......
1	......	31	3	2	3	20	......	3	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
8	2	9	2	2	......	7	4	2	2
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
1	2	52	1	7	4	29	1	11	2
1	1	......	1	1	......	......	......	......	......
2	1	......	......	1	1	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	3	1	......	1	2	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	2	......	......	......	1	......	1	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	1	......	1	......	1	......	1	......
5	2	4	......	1	1	4	2	2	1
8	4	5	2	3	1	8	......	2	1
1	......	3	......	1	......	3	......	......	......
......	1	......	......	......	......	......	......	......	1
......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	3	......	......	......	3	......	......	......
39	7	58	6	21	5	38	8	15	11
3	......	5	......	1	......	7	......	......	......
......	......	6	......	2	......	3	......	......	1
6	1	32	......	12	......	23	1	1	2
5	6	......	......	2	......	5	1	......	3
15	7	1	2	8	......	8	1	3	1
......	......	4	......	......	1	1	......	......	2
......	1	24	1	3	2	12	1	4	2
21	14	21	4	7	1	18	6	14	6

TABLE V. CITY OF HAMILTON. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death: Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort: Ordres et Noms des Maladies.	Sexes: Males. — Hommes.	Sexes: Females. — Femmes.	Sexes: Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	46	50	96
	Throat Affections	Affections de la Gorge	15	14	29
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	14	28
	Peritonitis	Péritonite.	2	1	3
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	4	6
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	......	......
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	10	6	16
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	2	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	......	1	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	6	5	11
	Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
	Malformations	Difformités	1	......	1
	Teething	Dentition	4	3	7
	At Birth	A la Naissance.	......	......	......
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement.	......	4	4
	Old Age	Vieillesse	1	2	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	41	37	78
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	2	......	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	......	2	2
	Burns and Scalds	Brûlures	......	1	1
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	1	2	3
	Suffocation	Suffocations	1	2	3
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	......	......	......
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	2	......	2
	Suicide	Suicides	3	1	4
	Homicide	Homicide	1	......	1
	Unascertained	Causes Inconnues	9	......	9
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	381	392	773

TABLEAU V. CITÉ D'HAMILTON. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
30	7	59	5	8	2	49	4	14	14
...	...	29	...	2	4	15	...	5	3
1	2	3	...	2	...	3	...	1	...
8	2	18	3	5	...	18	...	1	1
2	...	1	...	1	...	1	...	1	...
3	2	1	...	3	...	2	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
8	5	3	1	3	1	7	2	1	1
1	...	1	...	...	1	...	...	1	...
1	...	...	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	11	1	1	...	8	...	1	...
...	...	2	...	1	...	...	...	1	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	7	...	...	...	3	2	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	...	...	...	...	3	...	1	...
...	3	...	...	...	1	...	...	1	1
13	20	45	7	11	4	28	2	14	12
...	...	2	...	...	...	...	1	...	1
...	...	2	1	1	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	2	1	1	...	1	...	...	...
2	...	1	...	...	1	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	...	...	1	...	...	1
4	...	...	...	...	1	3	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
3	2	4	1	2	...	...	...	3	3
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
204	93	476	44	120	35	351	37	110	76

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS,
FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF HALIFAX.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	...	...	...
	Measles	Rougeole	...	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	...	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	8	3	11
	Glanders	Morve	...	...	...
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	...	...	...
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	1	6
	Erysipelas	Erysipèle	2	1	3
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	...	1	1
	Carbuncle	Anthrax	...	...	...
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	...	...	...
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	25	16	41
	Rheumatism	Rhumatisme	4	5	9
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	2	3
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	...	...	...
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	...	...	...
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	...	...	...
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	...	1	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	4	1	5
	Purpura	Purpura	...	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	2	2	4
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	...	...	...
	Worms	Vers	...	...	...
2. Constitutional — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	...	...	...
	Anæmia	Anémie	...	...	...
	Dropsy	Hydropisie	5	10	15
	Cancer	Cancer	8	22	30
	Abscess	Abcès	...	2	2
	Others	Autres	...	...	...
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	...	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	...	...	...
	Phthisis	Phthisie	58	62	120
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	...	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	5	1	6
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cerebro-Spinales	23	15	38
	Apoplexy	Apoplexie	6	5	11
	Paralysis	Paralysie	10	9	19
	Insanity	Folie	...	2	2
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	31	28	59
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	26	15	41

TABLEAU V. CITÉ D'HALIFAX.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		1				1			
		1						1	
1		10		6		2		2	1
2		4		5				1	
		3			2		1		
		1			1				
2	1	38		12	8	8	4	7	2
6	3			2		3		3	1
1		2			1	1	1		
	1			1					
		5		1	2	1	1		
		1		1					
3		1		1	1		1		1
7	3	5	2	4	2	2		4	1
10	12	8		7	3	12	1	4	3
		2			1	1			
		1	1						
57	11	52	1	32	10	45	5	19	8
1								1	
		6		3		1		2	
4	3	31		12	2	15	3	5	1
5	4	2		6			1	1	3
12	4	3	1	7		4	3	1	3
1	1							2	
		59	1	13	9	20	2	4	10
19	12	10		16	3	8	6	5	3

TABLE V. CITY OF HALIFAX. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	56	34	90
	Throat Affections	Affections de la Gorge	10	4	14
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	4	1	5
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	8	7	15
	Peritonitis	Péritonite	....	3	3
	Liver Disease	Maladie du Foie	4	6	10
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	18	7	25
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	1	1	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	1	....	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	1	....	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	9	7	16
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	6	3	9
	At Birth	A la Naissance	1	1	2
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	10	19	29
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	19	29	48
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	6	....	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	3	3
	Poison	Empoisonnements	1	....	1
	Drowning	Noyades	7	....	7
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	1	2
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	1	....	1
	Totals	Totaux	391	336	727

TABLEAU V. CITÉ D'HALIFAX. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
19	8	63	3	20	2	24	8	22	11
1		13		5		8	1		
		5		1		1	1	2	
2	1	12	1	2	2	8	1	1	
1	2			2				1	
2	4	4		2	2	3		1	2
13	5	7	1	5	2	8	1	4	4
1	1			1		1			
		1		1					
		1							1
		16	2	4	1	2	3	1	3
		9		1		3		2	3
		2				1		1	
1				1					
5	23	1	1	9		8	1	9	1
7	21	20		16	8	8	1	10	5
3	1	2		3		1		1	1
		1	1						
	1	2				3			
1				1					
1		6		5					2
		1						1	
1						1			
1		1		1		1			
		1			1				
		1							1
189	122	416	15	209	63	205	46	118	71

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF OTTAWA.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	17	22	39
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	19	24	43
	Erysipelas	Erysipèle	1	....	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	71	74	145
	Rheumatism	Rhumatisme	....	3	3
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	1	....	1
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	1	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	3	5	8
	Dropsy	Hydropisie	8	8	16
	Cancer	Cancer	7	11	18
	Abscess	Abcès	4	1	5
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	5	2	7
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	24	37	61
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	3	3
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	23	22	45
	Apoplexy	Apoplexie	4	3	7
	Paralysis	Paralysie	12	12	24
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	7	8	15
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	17	17	34

TABLEAU V. CITÉ D'OTTAWA.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		1			1				
		39		7	1	14	8	8	1
20		23	3	3	3	5	13	13	3
		1				1			
1		1					1	1	
		145		11	2	27	8	20	77
2		1		2	1				
		1						1	
		1				1			
		2		1		1			
		1			1				
		8		1		3		1	3
9	2	5	2	3		3	3	3	2
13		5		4		3	4	3	4
2		3		1		1		3	
		7							7
29	6	26	3	12	1	21	4	14	6
1								1	
		3		2				1	
9		36	2	7	2	11	9	10	4
5	1	1	1		1		1	4	
18	2	4		6	1	7	1	6	3
		15				5	3	4	3
20	4	10	1	3	2	8	9	9	2

TABLE V. CITY OF OTTAWA. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	31	28	59
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	3	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	5	2	7
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	14	11	25
	Peritonitis	Péritonite	2	....	2
	Liver Disease	Maladie du Foie	4	9	13
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	6	4	10
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	1	....	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	18	7	25
	Cyanosis	Cyanosis	7	5	12
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	30	22	52
	At Birth	A la Naissance	1	1	2
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	14	15	29
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	30	24	54
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	1	.....	1
	Drowning	Noyades	5	1	6
	Suffocation	Suffocations	2	4	6
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	2	....	2
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	3	1	4
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	416	397	813

TABLEAU V. CITÉ D'OTTAWA. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
18	2	29	3	7	4	12	6	21	6
...	...	8	...	1	2	4	1	...	...
3	...	4	...	1	1	1	2	2	...
12	...	13	2	5	2	8	1	6	1
1	...	1	...	...	...	1	...	1	...
5	...	8	2	1	...	3	1	2	4
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	1	3	...	1	...	3	2	2	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	25	...	6	1	8	...	9	1
...	...	12	...	...	...	...	...	1	11
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	52	...	6	4	24	1	16	1
...	...	2	...	1	...	1	...	...	...
2	...	...	...	...	...	1	1	...	...
22	4	3	5	2	3	7	1	10	1
12	4	38	3	7	1	11	6	20	6
4	...	2	...	1	...	3	1	...	1
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
3	...	3	...	2	...	3	...	...	1
...	...	6	...	4	...	1	...	1	...
1	...	1	...	2	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	2	...	...	...	...	...	3	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
221	26	566	27	111	34	203	89	197	152

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF ST. JOHN, N.B.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole			
	Measles	Rougeole			
	Scarlatina	Scarlatine			
	Diphtheria	Diphtérie	8	11	19
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle			
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales			
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales		1	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	28	28	56
	Rheumatism	Rhumatisme		2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie		1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique			
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie			
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie	1	7	8
	Cancer	Cancer	6	8	14
	Abscess	Abcès	1		1
	Others	Autres			
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules			
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.			
	Phthisis	Phthisie	54	69	123
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1		1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	2	4
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	11	13	24
	Apoplexy	Apoplexie	3	5	8
	Paralysis	Paralysie	5	3	8
	Insanity	Folie	2		2
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions	25	19	44
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	18	3	21

TABLEAU V. CITÉ DE ST. JOHN, N.B.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		19		3		5		10	1
3		3		2		2			2
		1			1				
	2	51		17	2	11	6	17	3
1		1				1		1	
	1				1				
4	3	1	1	1		4		2	
9	2	3		3	1	5		3	2
1				1					
52	3	68	2	30	6	43	7	27	8
1								1	
		4		1		2		1	
4	2	18		6	2	9		3	4
5	1	2		2		2		3	1
3	3	2		2		3		3	
1		1						2	
		44		6		18	2	18	
17	2	2	1	5	1	7	1	4	2

TABLE V. CITY OF ST. JOHN, N.B. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	40	39	79
	Throat Affections	Affections de la Gorge	16	21	37
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	3	6
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	6	7	13
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	5	2	7
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	3	5
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	....	4	4
	Old Age	Vieillesse	14	17	31
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	15	33	48
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	1	1	2
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	282	307	589

TABLEAU V. CITÉ DE ST. JOHN, N.B. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
52	4	23	1	14	4	17	1	38	4
...	...	37	...	4	1	16	3	11	2
1	1	4	...	4	...	...	...	2	...
2	...	11	...	4	1	4	...	3	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
5	2	...	...	1	...	2	1	2	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	2	1	1	1	...	2	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	1	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
4	...	...		...	...	3	...	1	...
13	18	...	1	9	...	10	1	9	1
21	18	9	1	12	2	7	4	20	2
2	1	1	...	...	...	2	1	1	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	...	1	...	...	1	...	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	1	...	1	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
203	66	320	8	131	23	177	29	183	38

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF LONDON.

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre Cause de la Mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	13	26	39
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	19	6	25
	Rheumatism	Rhumatisme	1	....	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	3	4
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	1	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	1	....	1
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	1	....	1
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	1	1
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	2	3
	Dropsy	Hydropisie	4	6	10
	Cancer	Cancer	12	10	22
	Abscess	Abcès	3	....	3
	Others	Autres	1	....	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	2	....	2
	Phthisis	Phthisie	38	28	66
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	3	3
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	13	7	20
	Apoplexy	Apoplexie	7	2	9
	Paralysis	Paralysie	7	5	12
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	16	8	24
	2. Organs of Circulation—	2. Organ de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	6	15

TABLEAU V. CITÉ DE LONDON.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial. — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers. — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	38	...	10	2	15	...	12	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	6	1	1	1	4	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	24	...	5	...	8	...	12	...
1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
2	...	2	2	...	...	1	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	...	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	1	...	...	...	2	...
4	4	2	1	1	2	5	...	1	...
14	5	3	5	2	...	7	1	5	2
1	1	1	...	...	...	3	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	1	...	1	...	...	...
31	2	33	5	9	4	27	2	17	2
...	1	2	2	1	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
6	1	13	...	2	1	7	3	7	...
6	1	2	3	4	1	...	...	1	...
7	2	3	1	3	...	6	1	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	23	2	1	2	9	1	9	...
9	3	3	...	3	...	6	2	4	...

TABLE V. CITY OF LONDON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	14	12	26
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	7	14
	Peritonitis	Péritonite	......	......	......
	Liver Disease	Maladie du Foie	3	4	7
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	......	1	1
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	3	7
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	......	1	1
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	......	......	......
	Joint Disease	Maladie des Articulations	......	......	......
	Skin Disease	Maladie de la Peau	......	......	......
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	......	......	......
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	3	3	6
	Cyanosis	Cyanosis	1	1	2
	Malformations	Difformités	1	......	1
	Teething	Dentition	......	1	1
	At Birth	A la Naissance	......	......	......
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	......	5	5
	Old Age	Vieillesse	12	25	37
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	7	15	22
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	2	3
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	1	2
	Burns and Scalds	Brûlures	......	......	......
	Poison	Empoisonnements	......	......	......
	Drowning	Noyades	1	......	1
	Suffocation	Suffocations	1	......	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	......	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	......	1
	Suicide	Suicides	1	......	1
	Homicide	Homicide	......	1	1
	Unascertained	Causes Inconnues	......	......	......
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	......	......	......
	Infanticide	Infanticide	......	......	......
	Totals	Totaux	220	205	425

TABLEAU V. CITÉ DE LONDON. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
6	6	14	1	5	......	11	1	8	......
......	......	8	......	2	......	4	......	2	......
2	......	......	......	......	......	1	......	1	......
5	1	8	......	5	1	7	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	1	1	......	2	......	2	1	1	1
......	1	......	......	......	......	1	......	......	......
2	2	3	2	......	......	3	2	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	6	......	......	......	4	......	1	1
......	......	2	......	......	......	1	1	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	......	......	......	2	......	1	......	2	......
18	19	......	7	5	......	9	1	14	1
5	1	16	......	4	......	7	3	8	......
1	1	1	1	......	......	1	......	1	......
1	......	1	......	......	......	2	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	1	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
139	54	232	34	73	14	160	22	112	10

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF WINNIPEG.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. MIASMATIC—	1. MIASMATIQUE—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	....	1
	Scarlatina	Scarlatine	13	11	24
	Diphtheria	Diphtérie	30	18	48
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	1	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	10	21
	Erysipelas	Erysipèle	1	1	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	....	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	56	63	119
	Rheumatism	Rhumatisme	2	....	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	4	5
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. ENTHETIC—	2. ENTHÉTIQUE—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. DIETIC—	3. DIÉTIQUE—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	2	1	3
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. PARASITIC—	4. PARASITIQUE—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. DIATHETIC—	1. DIATHÉSIQUE—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	1	1
	Dropsy	Hydropisie	1	....	1
	Cancer	Cancer	8	4	12
	Abscess	Abcès	1	....	1
	Others	Autres	....	....	....
	2. TUBERCULAR—	2. TUBERCULAIRE—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	2	1	3
	Phthisis	Phthisie	16	18	34
	Hemorrhage	Hémorrhagie	4	2	6
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	3	1	4
	1. NERVOUS SYSTEM—	1. SYSTÈME NERVEUX—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	16	4	20
	Apoplexy	Apoplexie	....	2	2
	Paralysis	Paralysie	3	1	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions	10	11	21
	2. ORGANS OF CIRCULATION—	2. ORGAN. DE LA CIRCULATION			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	6	6	12

TABLEAU V. CITÉ DE WINNIPEG.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
1	...	23	...	11	1	4	2	5	1
...	...	48	2	16	1	15	1	11	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...
5	1	15	2	3	5	7	1	3	...
1	...	1	...	...	...	...	...	2	...
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	119	4	25	4	18	6	60	2
1	...	1	...	...	...	2	...	...	...
2	...	3	...	3	...	...	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	...	...	...	...	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
6	4	2	5	1	...	2	3	...	1
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	...	...	1	...	2	...
10	1	23	4	4	2	13	1	7	3
4	...	2	...	3	...	1	1	...	1
...	...	4	...	...	...	4	...	...	...
2	...	18	...	5	...	6	...	7	2
1	...	1	1	...	...	...	...	1	...
1	...	3	...	1	...	1	...	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	21	2	3	2	5	...	7	2
8	...	4	...	5	1	3	1	1	1

TABLE V. CITY OF WINNIPEG. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	24	17	41
	Throat Affections	Affections de la Gorge	7	10	17
3. Local. — Locales.	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	6	4	10
	Peritonitis	Péritonite	3	8	11
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	3	5
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	...	...	...
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	7	1	8
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	...	3	3
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	...	...	...
	Joint Disease	Maladie des Articulations	...	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	...	...	...
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	...	...	...
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	9	4	13
	Cyanosis	Cyanosis	...	...	...
	Malformations	Difformités	...	...	...
	Teething	Dentition	1	...	1
	At Birth	A la Naissance	1	...	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	...	1	1
	Old Age	Vieillesse	1	...	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	18	15	33
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	5	1	6
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	...	...	...
	Burns and Scalds	Brûlures	1	...	1
	Poison	Empoisonnements	...	1	1
	Drowning	Noyades	3	...	3
	Suffocation	Suffocations	1	...	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	3	...	3
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	...	1
	Suicide	Suicides	...	...	...
	Homicide	Homicide	1	...	1
	Unascertained	Causes Inconnues	1	5	6
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	...	...	...
	Infanticide	Infanticide	...	...	...
	Totals	Totaux	286	236	522

TABLEAU V. — CITÉ DE WINNIPEG. — *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE. CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
4	3	34	3	6	4	7	3	14	4
...	1	16	1	4	...	5	2	5	...
...	1	1	...	1	...	...	...	...	1
1	1	8	...	4	1	...	1	4	...
6	...	5	1	4	1	1	2	...	2
3	...	2	...	1	...	1	1	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	2	5	1	1	1	1	2	2	...
3	...	...	1	...	...	...	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	13	...	3	1	4	4	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	1	...	...	1	...	...	...	...	...
3	1	29	...	4	2	8	2	14	3
...	2	4	2	...	1	...	...	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	3	...	3	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
1	...	2	...	2	...	...	1	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
1	...	5	...	1	...	2	...	2	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
74	18	430	29	119	28	118	36	163	29

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF KINGSTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	1	2
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	2	3	5
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	....	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	1	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	7	3	10
	Rheumatism	Rhumatisme	....	1	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	2	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	1	....	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	3	2	5
	Cancer	Cancer	8	6	14
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	2	2
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	13	22	35
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	1	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	7	2	9
	Apoplexy	Apoplexie	4	2	6
	Paralysis	Paralysie	4	1	5
	Insanity	Folie	1	....	1
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	6	3	9
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	11	10	21

TABLEAU V. CITÉ DE KINGSTON.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		2					2		
		1				1			
		5		1		3		1	
		1				1			
1								1	
		1			1				
1		9		2	1	3	1	3	
		1						1	
2				1		1			
1						1			
4	1			1		1		2	1
12	2		1	6	1		1	4	1
	1	1			1			1	
		1				1			
15	3	17	2	5	3	10	1	14	
1		1		2					
		1			1				
1	1	7	1	2	1	2	1	1	1
3	2	1		2		2	2		
2	2	1		1		2		1	1
		1						1	
		9		4	1	2		2	
12	3	6	1	2	2	8	2	4	2

TABLE V. CITY OF KINSGTON. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	14	24
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	4	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	9	7	16
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	6	5	11
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus.	....	1	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	4	2	6
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	15	30	45
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	1	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	3	1	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	130	137	267

TABLEAU V. CITÉ DE KINGSTON. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
11	5	8	1	6	......	6	5	4	2
......	1	7	......	1	1	5	1	......	......
......	1	2	......	1	......	1	......	1	......
2	......	14	......	4	......	6	......	6	......
......	......	1	......	......	......	......	1	......	......
1	......	......	......	1	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
6	2	3	1	2	......	4	2	1	1
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	......	1	......	......	......	1	......
6	......	......	......	1	......	......	1	4	......
17	18	10	4	4	3	10	1	18	5
......	1	1	......	1	1	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	2	......	1	1	2	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	......	......	......	......	1	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
105	43	119	11	52	18	76	22	73	15

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS,
FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF CHARLOTTETOWN.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	7	4	11
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	....	....	....
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	1	3	4
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	12	3	15
	Rheumatism	Rhumatisme	1	2	3
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	2	3
	Purpura	Purpura	....	1	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	1	1
	Dropsy	Hydropisie	3	2	5
	Cancer	Cancer	2	1	3
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	15	18	33
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	2	6
	Apoplexy	Apoplexie	1	....	1
	Paralysis	Paralysie	2	2	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	....	1	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	1	3

TABLEAU V. CITÉ DE CHARLOTTETOWN.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	11	1	...	...	6	1	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	2	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
...	...	15	...	3	...	2	2	7	1
3	...	...	...	...	...	...	...	2	1
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	3	...	1	...	2	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
5	...	...	...	1	...	1	1	1	1
3	...	...	...	...	...	3	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
10	3	20	...	7	2	13	3	7	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	2	...	...	...	...	...
2	...	4	...	...	...	4	...	1	1
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
4	...	...	1	1	...	...	1	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
2	...	1	...	...	...	1	1	...	1

TABLE V. CITY OF CHARLOTTETOWN. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Sexes. Females. — Femmes.	Sexes. Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	7	11
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	1	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	1	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	2	2	4
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	1	1	2
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	1	1
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	1	1
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	8	8	16
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	4	7
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	1	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	85	78	163

TABLEAU V. CITÉ DE CHARLOTTETOWN. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial. — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers. — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
4	....	7	....	1	2	6	....	2	....
....	....	7	....	1	1	....	....	5	....
....	1	2	....	....	1	....	....	2	....
1	....	1	....	....	....	2	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	....	....	....	1	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
2	2	....	....	2	....	....	1	1	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	1	1	....	....	1	....	....	1	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	1	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	....	1	....	....	....	....	....
....	....	1	....	1	....	....	....	....	....
....	....	1	....	....	....	1	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
6	10	....	4	3	....	4	2	3	....
3	1	3	2	....	....	1	....	2	2
1	....	....	....	....	....	....	....	1	....
....	....	1	....	1	....	....	....	....	....
....	1	....	....	....	....	....	....	1	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	1	....	....	....	....	....	....	1	1
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	....	....	....	1	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
53	20	90	11	30	7	49	14	43	9

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF BRANTFORD.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	9	3	12
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	1	....	1
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	6	9
	Erysipelas	Erysipèle	2	....	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	17	10	27
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	1	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	1	....	1
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	1	....	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	....	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	2	2	4
	Cancer	Cancer	5	2	7
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	1	1	2
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	11	10	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	....	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	5	5	10
	Apoplexy	Apoplexie	5	5	10
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	3	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	14	4	18

TABLEAU V. CITÉ DE BRANTFORD.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		12				8	1	1	2
1							1		
4	1	4	2			3	1	3	
2			1			1			
3	1	23		5		13		8	1
1								1	
1			1						
		1				1			
1						1			
		1						1	
1	1	2		1		2		1	
3	2	2				4		3	
		2	1					1	
8	3	10	2	1	1	11		5	1
		2		1		1			
1		9				8		2	
5	3	2	5		1	2		2	
2	1					2		1	
		4				1		3	
9	3	6	5	2	1	4	2	4	

TABLE V. CITY OF BRANTFORD. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	3	10
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	....	2
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	5	1	6
	Peritonitis	Péritonite	....	2	2
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	5	1	6
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	1	1
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	6	1	7
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	1	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	2	3	5
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	5	7	12
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	2	....	2
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	1	3
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	....	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	1	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	124	77	201

TABLEAU V. CITÉ DE BRANTFORD. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
2	2	6	1	1	......	4	......	3	1
......	......	2	......	......	1	......	......	1	......
1	......	......	......	......	......	......	......	1	......
2	......	4	......	2	......	2	......	2	......
......	......	2	......	......	......	......	1	1	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
3	2	1	......	2	......	3	......	......	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	7	......	......	......	4	......	2	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	1	......	......	......	......	......	......
2	1	2	2	1	1	1	......	......	......
3	8	1	1	3	1	3	......	2	2
1	1	......	1	......	......	......	1	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	3	......	......	......	2	1	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
1	......	......	1	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	......	......	......	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
58	29	114	24	19	6	84	8	51	9

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF VICTORIA, B.C.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole			
	Measles	Rougeole	3	2	5
	Scarlatina	Scarlatine			
	Diphtheria	Diphtérie		1	1
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	7	1	8
	Erysipelas	Erysipèle			
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales			
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales		1	1
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	9	13
	Rheumatism	Rhumatisme			
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2		2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1		1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.			
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie	2		2
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie	2	1	3
	Cancer	Cancer	1	1	2
	Abscess	Abcès	1	1	2
	Others	Autres			
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules			
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1		1
	Phthisis	Phthisie	16	9	25
	Hemorrhage	Hémorrhagie	3	2	5
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie			
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	3	7
	Apoplexy	Apoplexie		3	3
	Paralysis	Paralysie	3	1	4
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2		2
	2. Organs of Circulation— Disease of Heart and Blood Vessels	2. Organ. de la Circulation Maladie du Cœur et du Sang	23	7	30

TABLEAU V — CITÉ DE VICTORIA, C.B.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		5		2	1	1	1		
		1				1			
1		7	1	1		3	1	2	
		1				1			
		13	2	3	1	4	1	2	
		2				2			
		1		1					
		2				1		1	
1		2				3			
1	1				1		1		
1		1			1	1			
		1			1				
6	2	17	1	6	5	8	2	2	1
3		2		2		2		1	
1		6		1		2	2	1	1
2		1		1	1		1		
	2	2			1	2			1
		2		2					
6	5	19	4	8	7	6	2	3	

TABLE V. CITY OF VICTORIA, B.C. *Continued*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	11	14	25
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	2	6
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	3	3	6
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	6	3	9
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	1	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	4	....	4
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	2	2	4
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	2	....	2
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	....	1	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	4	1	5
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	4	....	4
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	10	1	11
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	132	73	205

TABLEAU V. CITÉ DE VICTORIA, C.B. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
7	1	17	1	9	2	12	....	1	....
....	....	6	....	3	1	2	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	1	5	....	1	3	1	1	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
3	....	6	1	3	1	2	....	1	1
....	....	1	....	....	....	1	....	....	....
....	....	4	1	1	....	2	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	4	....	2	1	1	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	2	....	2	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	....	1	....	....	....	1	....	....	1
....	1	....	....	1	....	....	....	....	....
....	....	5	....	1	....	3	....	1	....
1	....	3	1	1	....	1	1	....	....
....	....	1	....	....	....	....	....	....	1
1	....	....	....	....	....	1	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
1	....	3	....	1	....	1	....	2	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	1	....	....	....	1	....	....	....
....	....	1	....	....	1	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	11	....	....	3	....	....	8	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
....	....	....	....	....	....	....	....	....	....
36	13	156	12	52	31	66	13	25	6

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF HULL.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole			
	Measles	Rougeole			
	Scarlatina	Scarlatine			
	Diphtheria	Diphtérie	29	48	77
	Glanders	Morve			
	Quinsy (Tonsilitis).	Angine			
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	11	9	20
	Erysipelas	Erysipèle	2	2	4
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales			
	Carbuncle	Anthrax			
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	2	2	4
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	18	11	29
	Rheumatism	Rhumatisme	2		2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie			
	Remittent Fever	Fièvre Remittente			
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique			
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq			
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis			
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation			
	Purpura	Purpura			
	Alcoholism	Ivrognerie			
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes			
	Worms	Vers			
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte			
	Anæmia	Anémie			
	Dropsy	Hydropisie	3	4	7
	Cancer	Cancer	1	3	4
	Abscess	Abcès	3	2	5
	Others	Autres	1	2	3
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules			
	Tabes Mesenterica	Tuberculose	1		1
	Phthisis	Phthisie	4	19	23
	Hemorrhage	Hémorrhagie		2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	2	3
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	8	2	10
	Apoplexy	Apoplexie			
	Paralysis	Paralysie	5	4	9
	Insanity	Folie			
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	2	1	3
	2. Organs of Circulation—	2. Organ de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8

TABLEAU V. CITÉ DE HULL.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	77	......	9	......	9	......	52	7
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	......	15	......	1	......	1	......	18	......
1	......	3	......	1	......	1	......	1	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	4	1	......	......	1	......	2	......
1	......	28	......	1	......	3	......	24	1
2	......	......	2	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
7	......	......	......	......	......	1	......	4	2
3	......	1	......	1	......	......	......	2	1
......	1	4	......	......	......	......	......	5	......
1	......	2	......	......	......	......	......	2	1
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
15	......	8	1	2	1	3	1	14	1
1	......	1	......	......	......	......	......	2	......
......	......	3	......	......	......	3	......	......	......
......	......	10	......	1	......	2	......	7	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
7	......	2	1	......	......	......	1	3	4
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	3	......	......	......	1	......	2	......
3	1	4	1	1	......	1	1	3	1

TABLE V. CITY OF HULL. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or Other Cause of Death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou Autre Cause de la Mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	12	21
	Throat Affections	Affections de la Gorge	15	30	45
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	....	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	7	6	13
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	2	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	1	1	2
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	1	1
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	33	32	65
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	6	6
	Old Age	Vieillesse	7	9	16
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	53	51	104
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	1	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	7	....	7
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	235	268	503

TABLEAU V. — CITÉ DE HULL. — *Suite*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
4	...	17	1	2	...	4	2	12	...
...	...	45	...	...	...	11	...	32	2
1	...	1	...	...	...	2	...	...	...
2	...	11	...	...	...	6	1	4	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	1	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	65	...	9	1	16	...	37	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
6	...	...	...	1	...	1	...	4	...
13	3	...	2	...	...	1	...	4	9
...	1	103	...	8	1	21	2	70	2
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	1	...	...	...	1	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	3	1	1	...	1	...	3	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
80	6	417	11	41	3	94	8	309	37

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF ST. THOMAS.

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	3	1	4
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus. Fièvres Typhoïdes	....	1	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	1	1
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	23	34
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	2	....	2
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	1	....	1
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	3	2	5
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	2	....	2
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	14	7	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	1	4	5
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	2	1	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	4	1	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	2	4

TABLEAU V. CITÉ DE ST. THOMAS.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		1				1			
		4		4					
1			1						
	1					1			
5		29	2	13		9	2	7	1
1		1		1		1			
		1		1					
1		4		2		1			2
1		1		1				1	
1				1					
		1				1			
12	1	8		5	2	4		9	1
1		4		4				1	
3						3			
1		4		3		1		1	
3		1	1			1	2		

TABLE V. CITY OF ST. THOMAS. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	4	6	10
	Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	5	6
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladies des Voies Urinaires	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	9	3	12
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	4	6
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	13	9	22
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	1	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	85	77	162

TABLEAU V. CITÉ DE ST. THOMAS. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
3		7		5		2		2	1
		3		1		1		1	
		1				1			
3	1	2		4	1				1
		1				1			
2						2			
		1						1	
		1				1			
1				1					
5	7		2	2		1		5	2
2	3	1	1	2		1		2	
1									1
		1	1						
9	1	12		15		7			
	1					1			
1		1		2					
57	15	90	8	67	3	41	4	30	9

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF GUELPH.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	7	9	16
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	......	3
	Erysipelas	Erysipèle	1	......	1
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	8	......	8
	Rheumatism	Rhumatisme	......	1	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	1	......	1
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	1	3	4
	Dropsy	Hydropisie	......	......	......
	Cancer	Cancer	2	4	6
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	12	7	22
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	2	2
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	......	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	5	3	8
	Apoplexy	Apoplexie	1	2	3
	Paralysis	Paralysie	4	......	4
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	1	3
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8

TABLEAU V. CITÉ DE GUELPH.

Conjugal State. — État de Mariage			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		1					1		
		16			1	10		4	1
1		2	1			2			
		1				1			
	1	7		1		4		2	1
		1		1					
		1						1	
3		1		1		2		1	
4	2		2	2		1	1		
7		15	2	3		12	2	3	
2					1			1	
		1				1			
1		7				5		2	1
	2	1	1			2			
2	1	1		1		3			
		3				3			
4	2	2		1		6	1		

TABLE V CITY OF GUELPH. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	9	7	16
	Throat Affections	Affections de la Gorge	1	4	5
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	2	....	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	5	9
	Peritonitis	Péritonite.	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	3	2	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Ages.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités.	....	1	1
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance.	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement.	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	4	5	9
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	9	5	14
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	1	....	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux.	95	68	163

TABLEAU V. CITÉ DE GUELPH. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
5	3	8	5	2	...	6	...	3	...
...	...	5	...	...	...	3	1	1	...
1	...	1	...	...	...	2	...	...	...
4	...	5	1	...	1	6	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	...	...	1	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	2	4	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	...	...	...	...	2	...	...	...
1	8	...	5	1	...	3	...	...	...
1	2	11	3	1	1	3	2	4	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	...	...	2	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
42	22	99	24	14	5	82	10	25	3

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF BELLEVILLE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	1	1
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	......	......	......
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	2	4
	Erysipelas	Erysipèle	2	......	2
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	8	18
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	2	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	1	......	1
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	1	4	5
	Cancer	Cancer	4	1	5
	Abscess	Abcès	1	......	1
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	1	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	7	14	21
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	......	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	3	5
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	3	7	10
	Apoplexy	Apoplexie	1	......	1
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	3	1	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	9	8	17

TABLEAU V. CITÉ DE BELLEVILLE.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial. — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers. — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		1						1	
2		2	1	1		1		1	
2			1	1					
1		17	1	9	1	3	1	3	
		2		1		1			
		1		1					
3	2		1	1		1	1	1	
3	1	1	1	1		1		2	
1				1					
		1					1		
15		6	1	4	1	10	2	2	1
		1				1			
		5	2	1		2			
2		8		5		4		1	
1			1						
1	1	1	1			2			
		4		3			1		
12	1	4	3	4	1	5		3	1

TABLE V. CITY OF BELLEVILLE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	18	10	28
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	4	9
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	9	7	16
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	1	3
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	1	....	1
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	3	....	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	2	2
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales.	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	1	1
	Old Age	Vieillesse	6	4	10
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	7	8	15
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	3	....	3
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	3	....	3
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	3	3	6
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	109	95	204

TABLEAU V. CITÉ DE BELLEVILLE. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
12	1	15	3	10	.....	7	.....	6	2
.....	.....	9	2	2	.....	1	.....	4	.....
.....	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
4	2	10	2	2	1	4	.....	7	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	2	.....	1	.....	1	.....	1	.....
1	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	1	1	1	.....	.....	1	.....	.....
2	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....
6	4	.....	1	2	.....	2	.....	5	.....
10	3	2	5	4	1	1	1	3	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	3	.....	3	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	6	.....	.....	.....	4	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
84	15	105	28	63	5	52	8	43	5

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF THREE RIVERS.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	4	6	10
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	4	......	4
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	......	2	2
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	1	1
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	6	16
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	1	3	4
	Cancer	Cancer	2	1	3
	Abscess	Abcès	3	3	6
	Others	Autres	1	......	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	1	1
	Phthisis	Phthisie	9	14	23
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	12	4	16
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	4	8
	Apoplexy	Apoplexie	1	......	1
	Paralysis	Paralysie	5	6	11
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	4	6
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	9	12

TABLEAU V. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		10	4			1		5	
		4				1		3	
		2					2		
1								1	
		2			1	1			
		16		7		2		6	1
	2	2				1		2	1
1		2		1				2	
3		3	1			2	1	2	
1							1		
1				1					
12	3	8	2	4	1	9	1	4	2
		16	1	3	2	1		8	1
2		6	2	3		1	1	1	
1			1						
6	4	1	1			3		7	
2		4		2		1	1	2	
6	1	5	1	2		5	1	3	

TABLE V. CITY OF THREE RIVERS. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. RESPIRATORY ORGANS—	3. ORGANES RESPIRATOIRES—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	4	4
	Throat Affections	Affections de la Gorge	4	6	10
	4. DIGESTIVE ORGANS—	4. ORGANES DE LA DIGESTION—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	.....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	.....	4	
	Peritonitis	Péritonite	.....	.....	.....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	2	3
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	.....	.....	.....
	5. URINARY ORGANS—	5. VOIES URINAIRES—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	.....	1	1
	6. ORGANS OF GENERATION—	6. ORGANES DE LA GÉNÉRATION			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	.....	.....	.....
	7. ORGANS OF LOCOMOTION—	7. ORGANES DE LA LOCOMOTION			
	Synovitis	Synovitis	1	.....	1
	Joint Disease	Maladie des Articulations	.....	.....	.....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	.....	.....	.....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	.....	.....	.....
4. Developmental. — D'âges.	1. DISEASES OF CHILDREN—	1. MALADIES DES ENFANTS—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	12	7	19
	Cyanosis	Cyanosis	.....	.....	.....
	Malformations	Difformités	.....	.....	.....
	Teething	Dentition	8	5	13
	At Birth	A la Naissance	.....	.....	.....
	2. ADULTS—	2. MALADIES DES ADULTES—			
	Child Birth	Accouchement	.....	1	1
	Old Age	Vieillesse	3	4	7
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	21	20	41
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. ACCIDENT OR NEGLIGENCE—	1. ACCIDENTS OU NÉGLIGENCE			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	.....	.....	.....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	.....	.....	.....
	Burns and Scalds	Brûlures	1	.....	1
	Poison	Empoisonnements	.....	.....	.....
	Drowning	Noyades	2	.....	2
	Suffocation	Suffocations	.....	.....	.....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	.....	.....	.....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	.....	.....	.....
	Suicide	Suicides	.....	.....	.....
	Homicide	Homicide	.....	.....	.....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	.....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	.....	.....	.....
	Infanticide	Infanticide	.....	.....	.....
	Totals	Totaux	127	119	246

TABLEAU V. CITÉ DE TROIS RIVIÈRES. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
4	1	9	1	3	.....	5	1	3	1
.....	1	9	2	5	1	2	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	1	3	1	2	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	.....	1	.....	1	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	19	2	3	.....	2	1	10	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	13	.....	4	1	2	1	5	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
2	4	1	1	1	.....	1	1	3	.....
2	3	36	2	6	2	6	3	16	6
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
50	20	176	22	48	8	48	15	92	13

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF SHERBROOKE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	14	7	21
	Scarlatina	Scarlatine	......	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	......	......
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	10	13	23
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	2	......	2
	Worms	Vers	......	1	1
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	4	1	5
	Cancer	Cancer	2	3	5
	Abscess	Abcès	......	2	2
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	2	......	2
	Phthisis	Phthisie	9	16	25
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	1	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	8	3	11
	Apoplexy	Apoplexie	2	2	4
	Paralysis	Paralysie	2	......	2
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	......	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	2	......	2

TABLEAU V. CITÉ DE SHERBROOKE.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		21		2	1	6		12	
		1				1			
		7		1	1	5			
3		3		1		2		3	
		23	1	2		10		10	
		2		1		1			
		1						1	
4		1	2	1				2	
5			1	2		1			1
	1	1				1		1	
		2				1		1	
12	2	11	1	2		10		11	1
		1		1					
3		8	1	1		1	2	6	
2		2		1		3			
1	1							2	
		1				1			
2						1	1		

TABLE V. CITY OF SHERBROOKE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	10	13	23
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	4	6
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	3	....	3
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	2	1	3
	Peritonitis	Péritonite	......	1	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	1	1
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	4	2	6
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	4	2	6
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	1	2	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	18	13	31
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	4	....	4
	Suffocation	Suffocations	....	1	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	117	97	214

TABLEAU V. CITÉ DE SHERBROOKE. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
6	2	15	...	1	2	10	4	6	...
...	...	6	...	1	...	3	...	2	...
1	...	2	...	1	...	1	...	1	...
...	...	3	...	1	...	2	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	2	...	...	...	...	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	6	...	...	...	2	...	3	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	6	...	1	...	3	...	2	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	3	...	...	...	1	1	...	...	1
3	2	26	2	2	1	10	...	16	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	...	2	...	...	...	1	1
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
43	11	160	8	26	6	79	7	83	5

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF PETERBOROUGH.

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	1	1	2
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	2	8	10
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis).	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	2	4	6
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	2	2
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	11	4	15
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	2	2
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	1	1
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	1	......	1
	Cancer	Cancer	1	4	5
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	......	......	......
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	......	......	......
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	......	......	......
	Phthisis	Phthisie	12	3	15
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	1	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	3	1	4
	Apoplexy	Apoplexie	2	1	3
	Paralysis	Paralysie	......	2	2
	Insanity	Folie	1	......	1
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	2	2	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	6	9

TABLEAU V. CITÉ DE PETERBOROUGH.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		2				1		1	
		10				9		1	
4		2		1		3			2
2				2					
		15	1	4	1	8		1	
1	1		1	1					
		1			1				
		1						1	
4	1		1			4			
7	1	7	2	2	1	5		4	1
		2	1					1	
2		2	1		1		2		
1	1	1		1		1	1		
1	1			1		1			
1			1						
		4	1	1		1		1	
4	1	4		1		4	1	2	1

TABLE V. CITY OF PETERBOROUGH. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	7	9	16
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	2	4
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	2	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	2	....	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires.	2	1	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations.	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	2	....	2
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	5	5
	Old Age	Vieillesse	10	12	22
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	3	5
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions.	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	1	....	1
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	....	....	....
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	1	....	1
	Totals	Totaux	72	76	148

TABLEAU V. CITÉ DE PETERBOROUGH. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
6	2	8	.....	1	1	7	1	6	.....
.....	.....	4	.....	1	.....	2	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....	1	1
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	1	.....	1	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2	1	.....	1	.....	.....	.....	1	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	2	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5	.....	.....	.....	1	.....	3	.....	1	.....
9	13	.....	8	2	.....	5	1	1	5
.....	.....	5	.....	1	.....	3	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1
50	22	76	18	23	5	59	7	25	11

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS,
FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCES EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF CHATHAM.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	5	3	8
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
	Rheumatism	Rhumatisme	1	....	1
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	1	1
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	1	1	2
	Dropsy	Hydropisie	1	....	1
	Cancer	Cancer	1	....	1
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	6	8	14
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	2	1	3
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	....	4	4
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	1	....	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	5	3	8

TABLEAU V. CITÉ DE CHATHAM.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		8		2	2			4	
2		6		1		5	1	1	
		6		2	1	1		2	
1								1	
		1						1	
1		1					1	1	
1			1						
		1		1					
5	1	8	1	1		2	1	9	
1		2				1	2		
1	1	2	1		1	1		1	
		1						1	
5	1	2	1	1		4	1	1	

TABLE V. CITY OF CHATHAM. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	2	4
	Throat Affections	Affections de la Gorge	3	....	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	3	7
	Peritonitis	Péritonite	1	....	1
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	....	....
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	6	7	13
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	3	6
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	2	....	2
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	57	42	99

TABLEAU V. CITÉ DE CHATHAM. *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
1	......	3	1	......	......	3	......	......	......
......	......	3	......	......	......	2	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
2	......	5	......	2	......	3	1	1	......
1	......	......	......	......	1	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
5	8	......	4	2	2	2	......	3	......
1	1	4	1	1	......	3	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	1	......	......	......	1	......	......	......
......	1	......	......	......	......	......	......	1	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	......	2	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
1	......	1	......	1	......	1	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
......	......	......	......	......	......	......	......	......	......
29	13	57	10	16	7	29	7	30	......

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF WOODSTOCK.

CLASS. — CLASSE.	Order and Name of Disease. (Disease or other Cause of Death.)	Ordres et Noms des Maladies. (Maladie ou autre Cause de la Mort.)	Males — Hommes.	Females — Femmes.	Totals — Totaux.
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	5	....	5
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	10	9	19
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	5	3	8
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	4	2	6
	Rheumatism	Rhumatisme	....	2	2
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	1	....	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	1	2	3
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	1	1	2
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrotula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	4	3	7
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	1	....	1
	Apoplexy	Apoplexie	2	....	2
	Paralysis	Paralysie	1	2	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	3	2	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation.			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	8	2	10

TABLEAU V. CITÉ DE WOODSTOCK.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
1		4		1		3			1
		1				1			
		19		1	1	13		1	3
1	1	6		1		7			
1	1	4	1	1		2		2	
		2		1				1	
1									1
	1	2		1					2
1		1						1	1
3		4				2	3	1	1
1						1			
1									1
1		1	1			1			
1	1	1		2		1			
		5	1			2	1	1	
8	1	1		1		4	1	2	2

TABLE V. CITY OF WOODSTOCK. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre Cause de la Mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	8	9	17
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	6	8
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	1	2
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	1	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	1	5
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	1	1
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	1	1
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	1	....	1
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	2	2
	Old Age	Vieillesse	2	2	4
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	6	2	8
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	1	....	1
	Burns and Scalds	Brûlures	1	....	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	2	....	2
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	2	....	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	81	56	137

TABLEAU V. — CITÉ DE WOODSTOCK. — *Suite.*

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
6	2	9	3	...	...	7	1	3	3
...	...	8	...	3	...	3	...	1	1
...	...	2	...	...	...	2	...	...	...
3	...	2	...	...	...	4	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	1	...	...	1	2	...	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	1	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	1	...	...	...
1	...	1	...	...	...	1	...	1	...
2	1	1	...	...	1	3	...	...	...
2	1	5	1	...	...	1	1	4	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	1	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	1	...	...	...	...	1	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	2	...	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
41	10	86	9	14	3	65	7	20	19

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF FREDERICTON.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	1	1
	Diphtheria	Diphtérie	5	2	7
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	1	1
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	5	9	14
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	1	1
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	1	....	1
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	2	....	2
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	1	1
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	....	....	....
	Cancer	Cancer	3	2	5
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	7	9	16
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	1	....	1
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio'sCérébro-Spinales	2	2	4
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	3	2	5
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	2	2	4
	2. Organs of Circulation—	2. Organ de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	3	4	7

TABLEAU V. CITÉ DE FRÉDERICTON.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	7	...	...	...	1	...	6	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	1	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	1	13	...	4	...	1	1	7	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	1	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	1	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	1	...	1	...	...	...	1	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	2	2	...	...	...	2	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	...	9	4	2	...	7	...	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
...	1	3	...	1	...	1	2	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	1	2	1	2	...	...	...	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	3	...	...	2	1	...	1	...
3	1	3	3	1	...	1	...	1	1

TABLE V. CITY OF FREDERICTON. *Continued.*

Class. — Classe.	Disease or other cause of death. — Order and Name of Disease.	Maladie ou autre cause de la mort. — Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	5	8
	Throat Affections	Affections de la Gorge	5	2	7
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	2	3
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	4	2	6
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	....	....	....
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	6	7	13
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	2	2	4
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	....	1
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	....	1
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	59	56	115

TABLEAU V. CITÉ DE FRÉDERICTON. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
3	1	4	...	...	1	2	1	4	...
...	...	7	2	...	1	...	1	1	2
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
2	...	1	...	1	1	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
3	1	2	1	1	1	...	1	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
7	5	1	5	...	...	3	1	4	...
...	1	3	...	...	...	1	2	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	...	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
35	13	67	19	15	7	20	12	33	9

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF SOREL.

Class. — Classe.	Disease or other Cause of Death. — Maladie ou autre cause de la mort. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Sexes. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	1	5	6
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	9	11	20
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	....	3
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	1	1	2
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	22	20	42
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	1	....	1
2. Constitutional, — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	3	5	8
	Cancer	Cancer	1	....	1
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	....	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	....	....	....
	Phthisis	Phthisie	10	18	28
	Hemorrhage	Hémorrhagie	....	....	....
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	....	....	....
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro-Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	4	7	11
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	5	2	7
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions.	Epilepsie et Convulsions.	3	2	5
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	4	8

TABLEAU V. CITÉ DE SOREL.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		6		2		2		2	
1		19		8		3	6	3	
2		1		1			1	1	
		2				2			
		42		11	1	14	5	11	
		1				1			
5	2	1	1	2		1		2	2
1									1
		1				1			
14		14	5	8	2	7	1	5	
3		8		2		4		3	2
7				1			1	2	3
		5				2	3		
6	2			1		2	2	1	2

TABLE V. CITY OF SOREL. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	2	1	3
	Throat Affections	Affections de la Gorge	27	38	65
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	1	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	1	3	4
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	1	2
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	....	2
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	....	....	....
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	1	....	1
	Teething	Dentition	4	3	7
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	2	1	3
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	3	5	8
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	1	....	1
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	2	3
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	113	130	243

TABLEAU V. CITÉ DE SOREL. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ETAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
	1	2		1	1		1		
		65		24		22	5	14	
		1							1
1	1	2				2		2	
2									2
1	1		1						1
		1				1			
		7		2		5			
1	2		1						2
6		2	1	2				1	4
	1								1
1	1	1		1				2	
51	11	181	9	66	4	69	25	49	21

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS,
FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS,
POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF GALT.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small-Pox	Variole	....	....	....
	Measles	Rougeole	....	....	....
	Scarlatina	Scarlatine	....	....	....
	Diphtheria	Diphtérie	3	4	7
	Glanders	Morve	....	....	....
	Quinsy (Tonsilitis).	Angine	....	....	....
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers.	Typhus, Fièvres Typhoïdes	....	....	....
	Erysipelas	Erysipèle	....	....	....
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	....	....	....
	Carbuncle	Anthrax	....	....	....
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	....	....	....
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	14	7	21
	Rheumatism	Rhumatisme	....	....	....
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	....	....	....
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	....	....	....
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	....	....	....
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	....	....	....
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	....	....	....
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	....	....	....
	Purpura	Purpura	....	....	....
	Alcoholism	Ivrognerie	....	....	....
	4. Parasitic—	4. Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	....	....	....
	Worms	Vers	....	....	....
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	....	....	....
	Anæmia	Anémie	....	....	....
	Dropsy	Hydropisie	1	2	3
	Cancer	Cancer	3	3	6
	Abscess	Abcès	....	....	....
	Others	Autres	....	....	....
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	....	....	....
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique.	1	....	1
	Phthisis	Phthisie	4	8	12
	Hemorrhage	Hémorrhagie	1	....	1
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	2	....	2
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections.	Affectio's Cérébro-Spinales	2	2	4
	Apoplexy	Apoplexie	....	....	....
	Paralysis	Paralysie	2	1	3
	Insanity	Folie	....	....	....
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions.	2	4	6
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	4	5	9

TABLEAU V. CITÉ DE GALT.

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
		7	1	1		2		2	1
3		18	2	1	1	13	2		2
2		1		1		2			
5		1	3	1		2			
		1						1	
5	1	6	3	1		5	2	1	
1				1					
		2	1				1		
1	1	2	1			3			
2	1		1			2			
		6				4	1	1	
4	2	3	7			1		1	

TABLE V. CITY OF GALT. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — Order and Name of Disease.	MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. — Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	5	3	8
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	1	....	1
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	4	1	5
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	....	....	....
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	2	1	3
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	....	....
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'Ages.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	1	1	2
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	1	....	1
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	2	6	8
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	....	1	1
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	1	1
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	....	....	....
	Burns and Scalds	Brûlures	....	....	....
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	1	....	1
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F.	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	....	....	....
	Suicide	Suicides	1	....	1
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	60	52	112

TABLEAU V. — CITÉ DE GALT. — *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
1	2	5	3			2	1	2	
		3				3			
		1	1						
3	2		3	1		1			
1	1	1	3						
		2						1	1
		1				1			
1	7		4			2	1	1	
1						1			
	1					1			
		1				1			
1									1
1	1					1			1
32	19	61	33	7	1	47	8	10	6

TABLE V.

DEATHS REGISTERED IN RELATION TO OCCUPATIONS, FOR THE YEAR 1887.

TABLEAU V.

DÉCÈS EN RAPPORT AVEC LES PROFESSIONS, POUR L'ANNÉE, 1887.

TABLE V. CITY OF ST. HYACINTHE.

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux
1. Zymotic. — Zymotiques.	1. Miasmatic—	1. Miasmatique—			
	Small Pox	Variole	......	......	......
	Measles	Rougeole	......	......	......
	Scarlatina	Scarlatine	......	......	......
	Diphtheria	Diphtérie	2	4	6
	Glanders	Morve	......	......	......
	Quinsy (Tonsilitis)	Angine	......	......	......
	Typhus, Enteric or Typhoid and simple cont. fevers	Typhus, Fièvres Typhoïdes	3	3	6
	Erysipelas	Erysipèle	......	......	......
	Puerperal Fever	Fièvres Puerpérales	......	1	1
	Carbuncle	Anthrax	......	......	......
	Catarrhal Affections	Affections Catharrales	......	......	......
	Diarrhœal Affections	Diarrhées	3	1	4
	Rheumatism	Rhumatisme	......	......	......
	Septicæmia (Pyæmia)	Septicémie	......	......	......
	Remittent Fever	Fièvre Remittente	......	......	......
	Malaria Fever	Fièvre Miasmatique	......	......	......
	Other Zymotic Diseases	Autres Maladies Zymotiq.	......	......	......
	2. Enthetic—	2. Enthétique—			
	Syphilis	Syphilis	......	......	......
	3. Dietic—	3. Diétique—			
	Privation of Food	Défaut d'alimentation	......	......	......
	Purpura	Purpura	......	......	......
	Alcoholism	Ivrognerie	......	......	......
	4. Parasitic—	4 Parasitique—			
	Thrush	Aphthes	......	......	......
	Worms	Vers	......	......	......
2. Constitutional. — Constitutionnelles.	1. Diathetic—	1. Diathésique—			
	Gout	Goutte	......	......	......
	Anæmia	Anémie	......	......	......
	Dropsy	Hydropisie	......	......	......
	Cancer	Cancer	......	......	......
	Abscess	Abcès	......	......	......
	Others	Autres	1	......	1
	2. Tubercular—	2. Tuberculaire—			
	Scrofula	Scrofules	1	......	1
	Tabes Mesenterica	Tuberculose Mésentérique	......	1	1
	Phthisis	Phthisie	6	8	14
	Hemorrhage	Hémorrhagie	......	......	......
	Hydrocephalus	Hydrocéphalie	......	......	......
	1. Nervous System—	1. Système Nerveux—			
	Cerebro Spinal Affections	Affectio's Cérébro-Spinales	6	2	8
	Apoplexy	Apoplexie	2	......	2
	Paralysis	Paralysie	1	1	2
	Insanity	Folie	......	......	......
	Epilepsy and Convulsions	Epilepsie et Convulsions	......	1	1
	2. Organs of Circulation—	2. Organ. de la Circulation			
	Disease of Heart and Blood Vessels	Maladie du Cœur et du Sang	1	2	3

TABLEAU V. CITÉ DE ST. HYACINTHE.

Conjugal State. — État de Mariage.			Occupations during Life, Women and Children same as Head of Family. — Occupations suivies durant la vie, celles des chefs de famille étant données aux femmes et aux enfants.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	6	...	...	1	4	...	1	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
4	...	2	1	1	...	2	...	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	1	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	4	2	1	...	1	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
1	...	...	...	...	...	...	...	1	...
...	...	1	...	...	...	...	1	...	...
8	...	6	1	1	...	4	5	3	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
2	...	6	1	...	...	4	2	1	...
...	2	...	...	...	...	...	...	1	1
1	...	1	...	...	...	...	...	1	1
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
...	...	1	...	...	...	...	...	1	...
2	...	1	...	...	...	2	1	...	...

TABLE V. CITY OF ST. HYACINTHE. *Continued.*

CLASS. — CLASSE.	DISEASE OR OTHER CAUSE OF DEATH. — MALADIE OU AUTRE CAUSE DE LA MORT. Order and Name of Disease.	Ordres et Noms des Maladies.	SEXES. Males. — Hommes.	Females. — Femmes.	Totals. — Totaux.
3. Local. — Locales.	3. Respiratory Organs—	3. Organes Respiratoires—			
	Lung Diseases	Affections Pulmonaires	3	3	6
	Throat Affections	Affections de la Gorge	2	1	3
	4. Digestive Organs—	4. Organes de la Digestion—			
	Stomach Disease	Maladie de l'estomac	....	....	....
	Enteritis and other Affections of the Bowels	Entérites et autres maladies d'intestins	....	2	2
	Peritonitis	Péritonite	....	....	....
	Liver Disease	Maladie du Foie	1	....	1
	Spleen Disease	Maladie de la Rate	....	....	....
	5. Urinary Organs—	5. Voies Urinaires—			
	Disease Urinary Organs	Maladie des Voies Urinaires	....	....	....
	6. Organs of Generation—	6. Organes de la Génération			
	Uterus Disease	Maladie de l'uterus	....	1	1
	7. Organs of Locomotion—	7. Organes de la Locomotion			
	Synovitis	Synovitis	....	....	....
	Joint Disease	Maladie des Articulations	....	....	....
	Skin Disease	Maladie de la Peau	....	....	....
	Various other Local Diseases	Autres Affections Locales	....	....	....
4. Developmental. — D'âges.	1. Diseases of Children—	1. Maladies des Enfants—			
	Premature Birth	Naissances Prématurées	3	....	3
	Cyanosis	Cyanosis	....	....	....
	Malformations	Difformités	....	....	....
	Teething	Dentition	15	12	27
	At Birth	A la Naissance	....	....	....
	2. Adults—	2. Maladies des Adultes—			
	Child Birth	Accouchement	....	....	....
	Old Age	Vieillesse	1	....	1
	3. Atrophy and Debility	3. Atrophie et Débilité	45	34	79
5. Violent Deaths. — Morts Violentes.	1. Accident or Negligence—	1. Accidents ou Négligence—			
	Fractures and Contusions	Fractures et Contusions	....	....	....
	Gunshot and Wounds	Blessures et armes à Feu	3	....	3
	Burns and Scalds	Brûlures	....	1	1
	Poison	Empoisonnements	....	....	....
	Drowning	Noyades	....	....	....
	Suffocation	Suffocations	....	....	....
	Railway Accidents	Accidents par les Ch. de F	....	....	....
	Other Accidental Deaths	Autres Accidents	1	1	2
	Suicide	Suicides	....	....	....
	Homicide	Homicide	....	....	....
	Unascertained	Causes Inconnues	1	1	2
	Hanged (Judicial)	Exécutions de Haute Justice	....	....	....
	Infanticide	Infanticide	....	....	....
	Totals	Totaux	101	80	181

TABLEAU V. CITÉ DE ST. HYACINTHE. *Suite.*

CONJUGAL STATE. — ÉTAT DE MARIAGE.			OCCUPATIONS DURING LIFE, WOMEN AND CHILDREN SAME AS HEAD OF FAMILY. — OCCUPATIONS SUIVIES DURANT LA VIE, CELLES DES CHEFS DE FAMILLE ÉTANT DONNÉES AUX FEMMES ET AUX ENFANTS.						
Married. — Mariés.	Widowed. — Veuvage.	Children and not Married. — Enfants et non Mariés.	I. Agricultural. — Agricole.	II. Commercial. — Commerciale.	III. Domestic. — Domestique.	IV. Industrial — Industrielle.	V. Professional. — Professions.	VI. Labourers — Journaliers.	VII. Not Classed. — Non Classé.
3	1	2	2	.....	.....	1	.....	3	.....
.....	.....	3	.....	.....	.....	3	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	1	.....	.....	.....	1	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	3	.....	.....	1	1	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	27	.....	3	.....	16	1	7	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	1	.....	.....	.....	.....	1	.....	.....
16	16	47	5	7	1	23	5	27	11
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	2	.....
.....	.....	1	1	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	.....	.....	2	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	2	.....	1	.....	.....	.....	1	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
42	19	120	14	16	3	65	17	52	14

TABLE VI.

RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO AGES.

TABLEAU VI.

RÉSUMÉ ET PROPORTIONS DE LA MORTALITÉ PAR AGES.

TABLE VI. RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO AGES.

CITIES. — VILLES.	Assumed Population. — Population Présumée.	Total Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000 of Population. — Proportion par 1,000 de Population.	Deaths of first 5 years of age. — Décès des 5 premières années.	Ratio per 1,000 Deaths. — Proportion par 1,000 Décès.	Deaths from 5 to 20 years. — Décès de 5 à 20 ans.
Montreal	198,760	6,051	30·74	3,881	641·38	441
Toronto	126,169	2,441	19·34	1,141	467·43	251
Quebec	64,092	1,818	28·36	1,004	552·25	136
Hamilton	43,082	773	17 94	304	393·27	73
Halifax	40,000	727	18·17	266	365 89	53
Ottawa	37,070	813	21·96	431	530·14	63
St. John, N.B	28,110	589	20 95	198	336·16	57
London	26,315	425	16·15	136	320·00	47
Winnipeg	21,257	522	24·55	332	636·02	46
Kingston	15,827	267	16 86	62	232·21	24
Charlottetown	13,600	163	11 98	57	349·69	11
Brantford	12,570	201	15 99	71	353·23	18
Victoria, B.C	12,000	205	17·08	55	268·29	13
Hull	12,000	503	41·91	347	689·86	65
St. Thomas	10,271	162	15·77	62	382·72	14
Guelph	10,195	163	15·98	58	355·83	19
Belleville	10,139	204	20·12	73	357 84	12
Three Rivers	9,757	246	25·21	144	585·36	20
Sherbrooke	8,824	214	24·25	125	584·11	24
Peterborough	8,663	148	17·08	53	358·11	12
Chatham, Ont	8,342	99	11·86	31	313·13	19
Woodstock, Ont.	7,533	137	18·18	52	379·56	22
Fredericton	7,000	115	16·42	40	347 83	13
Sorel	6,770	243	35·89	152	625·51	25
Galt	6,697	112	16·72	36	321·43	14
St. Hyacinthe	6,677	181	27·10	95	524·86	10

TABLEAU VI. RÉSUMÉ ET PROPORTIONS DE LA MORTALITÉ PAR AGES.

Ratio per 1,000 Deaths. — Proportion par 1,000 Décès.	Deaths from 20 to 40 years. — Décès de 20 à 40 ans.	Ratio per 1,000 Deaths. — Proportion par 1,000 Décès.	Deaths from 40 to 60 years. — Décès de 40 à 60 ans.	Ratio per 1,000 Deaths. — Proportion par 1,000 Décès.	Deaths over 60 years. — Décès au dessus de 60 ans.	Ratio per 1,000 Deaths. — Proportion par 1,000 Décès.	Deaths of ages not given. — Décès d'âges non donnés.	Ratio per 1,000 Deaths. — Proportion par 1,000 Décès.
72·88	647	106·92	478	79·00	603	99·65	1	·17
102·83	375	153·63	324	132·73	348	142·56	2	·82
74·81	193	106·16	164	90·21	321	176·57	....	....
94·44	152	196·63	103	133·25	139	179·82	2	2·59
72·90	123	169·19	113	155·43	172	236·59	....	....
77·49	95	116·85	96	118·08	128	157·44	....	....
96·78	89	168·08	76	129·03	159	269·95	....	....
110·59	78	183·53	70	164·70	94	221·18	....	....
88·12	92	176·24	29	55·56	21	40·23	2	3·83
89·89	42	157·30	48	179·80	91	340·82	....	....
67·49	28	171·78	18	110·43	49	300·61	....	....
89·55	26	129·35	35	174·13	50	248·76	1	4·98
63·42	55	268·29	58	282·93	24	117·07	....	....
129·22	34	67·59	18	35·79	39	77·54	....	....
86·42	34	209·88	23	141·97	29	179·01	....	....
116·56	32	196·32	15	92·03	39	239·26	....	....
58·82	30	147·06	23	112·75	66	323·53	....	....
81·30	25	101·63	23	93·50	34	138·21	....	....
112·15	25	116·82	13	60·75	27	126·17	....	....
81·08	30	202·70	17	114·87	36	243·24	....	....
191·92	17	171·72	9	90·91	23	232·32	....	....
160·58	13	94·89	19	138·69	31	226·28	....	....
113·04	12	104·35	17	147·82	33	286·96	....	....
102·88	17	69·96	15	61·73	34	139·92	....	....
125·00	18	160·71	13	116·07	31	276·79	....	....
55·25	17	93·92	17	93·92	42	232·05	....	....

TABLE VII.

RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO RELIGIOUS DENOMINATIONS.

TABLEAU VII.

RÉSUMÉ ET DISTRIBUTION DE LA MORTALITÉ SELON LES CONFESSIONS RELIGIEUSES.

TABLE VII.—RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO RELIGIOUS DENOMINATIONS.

CITIES. — VILLES.	Roman Catholics. — Catholiques Romains.			Presbyterians. — Presbytériens.		
	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.
Montreal	149,341	5,084	34·04	12,980	287	22·11
Toronto	22,180	527	23·76	21,434	317	14·78
Quebec	57,738	1,668	28·88	1,378	32	23·22
Hamilton	8,433	154	18·26	9,391	136	14·48
Halifax	16,191	316	19·51	5,588	89	15·92
Ottawa	21,443	606	28·26	4,185	62	14·81
St. John, N.B	9,362	268	28·62	3,823	53	13·86
London	4,377	76	17·36	4,340	55	12·67
Winnipeg	2,715	40	14·73	6,295	105	16·67
Kingston	4,999	70	14·00	2,922	46	15·74
Charlottetown	4,836	68	14·06	2,424	27	11·13
Brantford	1,923	41	21·32	1,918	29	15·11
Victoria, B.C	1,754	31	17·67	1,850	25	13·51
Hull	10,858	433	39·87	270	18	66·66
St. Thomas	1,170	20	17·09	1,799	22	12·22
Guelph	1,953	40	20·48	2,497	38	15·21
Belleville	2,306	54	23·41	1,587	20	12·60
Three Rivers	9,239	241	26·08	230	....	....
Sherbrooke	5,507	173	31·41	588	6	10·20
Peterborough	2,400	45	18·75	1,820	20	10·98
Chatham, Ont	1,596	23	14·41	1,252	19	15·17
Woodstock, Ont	423	7	16·54	2,355	34	14·43
Fredericton	1,560	41	26·28	792	11	13·88
Sorel	6,460	239	36·99	57	....	....
Galt	682	....	....	3,398	75	22·07
St. Hyacinthe	6,482	179	27·61	85	1	11·76

TABLEAU VII.—RÉSUMÉ ET DISTRIBUTION DE LA MORTALITÉ SELON LES CONFESSIONS RELIGIEUSES.

Methodists. — Méthodistes.			Church of England. — Eglise d'Angleterre.			Baptists—Baptistes.			Others—Autres.		
Assumed Population — Population Présumée.	D'ths. — Décès	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	D'ths. — Décès	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.
7,482	123	16·43	20,358	460	22·59	2,072	26	12·54	6,527	71	10·87
24,173	413	17·08	44,691	933	20·87	5,889	100	16·98	7,802	151	19·35
906	14	15·45	3,416	95	27·81	180	3	16·66	474	6	12·65
10,231	216	21·11	11,415	203	17·78	1,242	25	20·12	2,370	39	16·45
4,287	78	18·19	10,206	184	18·02	3,038	52	17·11	690	8	11·59
3,014	24	7·96	6,351	99	15·58	679	6	8·83	1,348	16	11·86
3,536	61	17·25	6,434	131	20·36	4,021	62	15·41	934	14	14·98
6,599	123	18·63	8,665	131	15·11	1,180	24	20·33	1,154	16	13·86
3,649	64	17·53	6,318	162	25·64	928	24	25·86	1,352	127	93·93
2,625	53	20·19	4,285	80	18·66	224	5	22·32	772	13	16·83
2,873	31	10·79	2,766	28	10·12	520	8	15·38	181	1	5·52
3,243	36	11·10	2,644	53	20·04	2,052	28	13·64	790	14	17·72
1,428	55	38·51	3,483	51	14·64	220	1	4·54	3,265	42	12·86
205	17	82·92	459	31	67·53	137	3	21·89	71	1	14·08
2,984	61	20·44	2,449	36	14·69	1,307	22	16·83	562	1	1·77
2,518	31	12·31	1,960	42	21·42	497	6	12·07	770	6	7·79
3,440	79	22·96	2,496	44	17·62	123	4	32·52	187	3	16·04
77	1	12·98	181	4	22·09	....	....	....	30	....	....
587	9	15·33	1,551	21	13·53	77	1	12·98	514	4	7·78
2,346	47	20·03	1,749	28	16·00	326	3	9·20	22	5	227·27
2,645	26	9·82	1,913	19	9·93	772	10	12·95	164	2	12·19
1,946	34	17·47	1,827	33	18·06	907	22	24·25	75	7	93·33
953	14	14·69	1,517	24	15·82	1,214	23	18·94	964	2	2·07
20	....	....	153	4	26·14	....	....	....	80	....	....
1,112	15	13·48	1,009	14	13·87	305	4	13·11	191	4	20·94
3	....	....	58	....	....	14	....	....	35	1	28·57

TABLE VIII.

RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO NATIONALITIES.

TABLEAU VIII.

RESUMÉ ET DISTRIBUTION DE LA MORTALITÉ SELON LES NATIONALITÉS.

TABLE VIII.—RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO NATIONALITIES.

Cities. — Villes.	French—Français.			Irish—Irlandais.		
	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.
Montreal	112,214	4,056	36·14	39,710	1,068	26·89
Toronto	1,916	38	19·83	45,543	914	20·06
Quebec	47,668	1,303	27·33	10,493	205	19·53
Hamilton	653	9	13·78	12,650	194	15·33
Halifax	1,142	14	12·25	13,881	241	17·36
Ottawa	12,721	366	28·77	12,787	236	18·45
St. John, N.B	286	2	6·99	13,673	356	26·03
London	297	1	3·36	8,079	143	17·70
Winnipeg	1,193	9	·51	4,962	67	13·50
Kingston	540	6	11·11	7,940	137	17·25
Charlottetown	256	2	7·81	4,806	60	12·48
Brantford	173	1	5·78	3,474	55	15·83
Victoria, B.C	293	2	6·82	1,683	27	16·04
Hull	10,333	422	40·84	644	21	32·60
St. Thomas	157	2	12·73	2,421	40	16·52
Guelph	85	2	23·52	2,896	47	16·22
Belleville	581	12	20·65	3,606	72	19·96
Three Rivers	8,910	228	25·58	204	4	19·60
Sherbrooke	4,831	164	33·94	976	12	12·29
Peterborough	794	12	15·11	3,755	70	18·64
Chatham, Ont	617	17	27·55	1,703	15	8·80
Woodstock, Ont	73	1	13·69	942	9	9·55
Fredericton	91	2	21·97	3,028	51	16·84
Sorel	6,345	227	35·77	105	4	38·09
Galt	37	....	....	986	10	10·14
St. Hyacinthe	6,385	177	27·72	73	3	41·09

TABLEAU VIII.—RÉSUMÉ ET DISTRIBUTION DE LA MORTALITÉ SELON LES NATIONALITÉS.

English—Anglais.			Scotch—Ecossais.			Others—Autres.		
Assumed Population. — Population présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Assumed Population. — Population Présumée.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.
23,028	518	22·49	17,555	276	15·72	6,253	133	21·26
50,993	1,101	21·59	20,372	255	12·51	7,345	133	18·10
3,527	96	27·21	1,728	39	22·56	676	175	258·87
16,316	318	19·49	9,177	158	17·21	4,286	94	21·93
12,912	264	20·44	7,391	125	16·91	4,674	83	17·75
6,650	112	16·84	3,948	66	16·71	914	33	36·10
9,128	157	17·19	3,710	49	13·20	1,313	25	19·04
11,484	179	15·58	4,721	80	16·94	1,734	22	12·68
6,208	204	32·86	6,576	130	19·76	2,313	112	48·42
4,537	84	18·51	2,169	27	12·44	641	13	20·28
4,401	58	13·17	3,748	36	9·60	389	7	17·99
5,334	97	18·18	2,184	29	13·27	1,405	19	13·52
4,696	70	14·90	1,857	30	16·15	3,471	76	21·89
448	43	95·98	452	8	17·69	123	9	73·17
4,662	93	19·94	2,115	16	7·56	916	11	12·00
3,985	59	14·80	2,510	34	13·54	719	21	29·20
3,709	82	22·10	1,211	22	18·16	1,032	16	15·50
257	7	27·23	281	....	....	105	7	66·66
2,166	28	12·92	747	10	13·38	104	....	....
2,477	52	20·99	1,469	9	6·12	168	5	29·76
2,750	26	9·45	1,331	17	12·77	1,941	24	12·36
3,566	82	22·99	2,478	36	14·52	474	9	18·98
2,177	41	18·83	1,110	13	11·71	594	8	13·46
191	5	26·17	95	6	63·15	34	1	29·41
1,671	28	16·75	3,400	71	20·88	603	3	4·97
81	....	....	52	1	19·23	86	....	....

TABLE IX.

RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO CLASSES OF OCCUPATION.

TABLEAU IX.

RÉSUMÉ ET DISTRIBUTION DE LA MORTALITÉ SELON LES CLASSES DES OCCUPATIONS.

TABLE IX.—RECAPITULATION WITH RATIOS OF MORTALITY ACCORDING TO CLASSES OF OCCUPATION.

Cities. — Villes.	Assumed Population. — Population présumée.	Industrial Class. — Classe Industrielle. Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Labourers. — Journaliers. Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.
Montreal	198,760	2,252	11·33	1,133	5·70
Toronto	126,169	855	6·77	550	4·35
Quebec	64,092	626	9·76	407	6·35
Hamilton	43,082	351	8·14	110	2·55
Halifax	40,000	205	5·12	118	2·95
Ottawa	37,020	203	5·48	197	5·32
St. John, N.B.	28,110	177	6·29	183	6·51
London	26,315	160	6·08	112	4·25
Winnipeg	21,257	118	5·55	163	7·66
Kingston	15,827	76	4·80	73	4·61
Charlottetown	13,600	49	3·60	43	3·16
Brantford	12,570	84	6·68	51	4·05
Victoria, B.C.	12,000	66	5·50	25	2·08
Hull	12,000	94	7·83	309	25·75
St. Thomas	10,271	41	3·99	30	2·92
Guelph	10,195	82	8·04	25	2·45
Belleville	10,139	52	5·12	43	4·24
Three Rivers	9,757	48	4·91	92	9·42
Sherbrooke	8,824	79	8·95	83	9·40
Peterborough	8,663	59	6·81	25	2·88
Chatham, Ont.	8,342	29	3·47	30	3·59
Woodstock, Ont.	7,533	65	8·62	20	2·65
Fredericton	7,000	20	2·85	33	4·71
Sorel	6,770	69	10·19	49	7·23
Galt	6,697	47	7·01	10	1·49
St. Hyacinthe	6,677	65	9·73	52	7·78

TABLEAU IX.—RÉSUMÉ ET DISTRIBUTION DE LA MORTALITÉ SELON LES CLASSES DES OCCUPATIONS.

Commercial. — Commerciale.		Domestic. — Domestique.		Professional. — Professions.		Others—Autres.	
Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.	Deaths. — Décès.	Ratio per 1,000. — Proportion par 1,000.
1,276	6·41	285	1·43	266	1·33	839	4·22
442	3·50	77	·61	138	1·09	379	3·00
381	5·94	40	·62	103	1·60	261	4·07
120	2·78	35	·81	37	·85	120	2·78
209	5·22	63	1·57	46	1·15	86	2·15
111	2·99	34	·91	89	2·40	179	4·83
131	4·66	23	·81	29	1·03	46	1·63
73	2·77	14	·53	22	·83	44	1·67
119	5·59	28	1·31	36	1·69	58	2·72
52	3·28	18	1·13	22	1·39	26	1·64
30	2·20	7	·51	14	1·02	20	1·47
19	1·51	6	·47	8	·63	33	2·62
52	4·33	31	2·58	13	1·08	18	1·50
41	3·41	3	·25	8	·66	48	4·00
67	6·52	3	·29	4	·38	17	1·65
14	1·37	5	·49	10	·98	27	2·64
63	6·21	5	·49	8	·78	33	3·25
48	4·91	8	·81	15	1·53	35	3·58
26	2·94	6	·67	7	·79	13	1·47
23	2·65	5	·57	7	·80	29	3·34
16	1·91	7	·83	7	·83	10	1·19
14	1·85	3	·39	7	·92	28	3·71
15	2·14	7	1·00	12	1·71	28	4·00
66	9·74	4	·59	25	3·69	30	4·43
7	1·04	1	·14	8	1·19	39	5·82
16	2·39	3	·44	17	2·54	28	4·19



INDEX

TO THE REPORT FOR THE YEAR 1887.

INDEX

DU RAPPORT POUR L'ANNÉE, 1887.

INDEX

TO THE SIXTH VOLUME.

INDEX

DU SIXIÈME VOLUME.

ANNEXE AU RAPPORT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE.

LES FERMES EXPÉRIMENTALES.

RAPPORTS

DU DIRECTEUR - - - LE PROFESSEUR SAUNDERS
DE L'ENTOMOLOGISTE ET BOTANISTE - M. FLETCHER
DU CHIMISTE - - - M. SHUTT
DE L'HORTICULTEUR - - M. HILBORN

POUR

1887.

Imprimé par Ordre du Parlement.



OTTAWA:
IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN,
IMPRIMEUR DE LA REINE ET CONTROLEUR DE LA PAPETERIE,
1888.

ANNEXE

AU

RAPPORT DU MINISTRE DE L'AGRICULTURE

SUR LES

FERMES EXPÉRIMENTALES.

OTTAWA, 31 décembre 1887.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de soumettre à votre approbation le rapport ci-après sur les progrès accomplis dans l'établissement des Fermes expérimentales que vous avez inaugurées l'année passée, ainsi qu'un résumé des travaux exécutés sur la Ferme expérimentale centrale pendant l'année courante. Comme appendices vous trouverez aussi trois rapports par le Chimiste, M. Frank T. Shutt, par l'Entomologiste et Botaniste, M. James Fletcher, et par l'Horticulteur, M. W. W. Hilborn. Je ne doute pas que vous ne trouviez dans tous beaucoup de renseignements utiles pour le public et en particulier pour tous ceux qui se livrent à la culture des champs et à celle des arbres fruitiers dans la Puissance du Canada.

J'ai l'honneur d'être,

Votre obéissant serviteur,

WM. SAUNDERS.

A l'honorable
Ministre de l'agriculture.

FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE.

Le terrain qui a été acheté pour cette importante station centrale, comprend en tout 466 acres. Il est situé, comme il convenait, près de la limite entre les provinces d'Ontario et de Québec, dans le canton de Nepean, comté de Carleton, à moins de trois milles du palais du Parlement à Ottawa, et est accessible de différents côtés par de bonnes routes comme aussi par eau et par voie ferrée. Le terrain est élevé, variant en hauteur de 100 à 150 pieds au-dessus des rivières Rideau et Ottawa et envoyant ses eaux partie à l'un partie à l'autre de ces cours d'eau. Le versant tourné vers le nord domine la ville d'Ottawa, le point culminant de la Ferme étant de trente-deux pieds plus élevé que l'entrée du palais du Parlement. Le terrain présente la variété de sol qui est si avantageuse pour les différentes opérations d'une ferme expérimentale, car on y trouve tous les intermédiaires depuis la terre forte argileuse à la terre légère sablo-argileuse ; la majeure partie, toutefois, est sablo-argileuse noire de bonne qualité, ou bien argilo-sableuse meuble.

Quand nous prîmes possession de la Ferme, qui était divisée en plusieurs petites propriétés, nous trouvâmes le long des clôtures mitoyennes des quantités de pierres ramassées dans les champs, ainsi que bien d'autres tas et d'énormes blocs dispersés çà et là. Bien que cette Ferme soit loin d'être aussi pierreuse que ne le sont la plus grande partie des terres dans le voisinage immédiat d'Ottawa, il a néanmoins fallu beaucoup de temps et de dépense pour débarrasser la surface des champs de toutes ces pierres. Celles-ci ont été réunies en tas ; une partie a déjà été employée pour l'empierrement des chemins sur la ferme et le reste sera utile pour le même usage. Il y avait aussi dans tous les champs de nombreuses souches, surtout de pin, soit isolées, soit en groupes ; c'était particulièrement le cas sur 140 acres sur le derrière de la Ferme, et la plus grande partie de ce terrain était en outre couverte d'un recru de peupliers et de bouleaux. A l'aide de la dynamite qui a été largement employée, toutes ces souches, au nombre de quatre à cinq mille environ, ont été entièrement enlevées ; le recru d'arbres a été déraciné et brûlé, et tout ce terrain précédemment perdu a été défoncé, et est maintenant prêt pour la culture.

Sol vierge pour les expérimentations.

Comme résultat de ce défrichement, la Ferme expérimentale centrale aura le grand avantage de posséder une étendue considérable de sol vierge sur lequel nous pourrons faire l'essai de la valeur relative des engrais sur différentes espèces de cultures ; il nous sera ainsi possible d'arriver à des résultats importants comparativement exempts des erreurs qui sont plus ou moins inévitables quand le terrain a déjà reçu des engrais ou que le sol est plus ou moins épuisé. Cet avantage ajoutera beaucoup à la valeur et à l'utilité de ces expérimentations culturales qui sont des plus importantes, car ce sont les renseignements exacts sur l'effet des différents engrais sur les récoltes, que les cultivateurs intelligents recherchent avec le plus d'empressement et qu'ils apprécient de plus. Nous profiterons sans retard de ces circonstances favorables et nous nous préparons à commencer au printemps une série d'expériences entre autres sur le fumier de ferme plus ou moins consommé, sur les phosphates minéraux tant bruts pulvérisés qu'industriels, les phosphates d'os, les cendres de bois, le nitrate de soude, et divers mélanges d'engrais chimiques. A côté des parcelles traitées, d'autres de la même culture et sur même sol seront laissées sans fumure afin de servir de témoins. En continuant ces essais avec les mêmes cultures sur le même terrain pendant un certain nombre d'années, nous réduirons au minimum les possibilités d'erreur dans l'évaluation de l'utilité de chaque engrais pour chaque récolte.

Dans la portion nouvellement défrichée, il se trouve plusieurs acres de sol tourbeux comme il y en a des étendues considérables dans les provinces de Québec et d'Ontario; il sera très utile d'y essayer certaines variétés d'herbages pour prairies et pour pâturages permanents.

Drainage.

Afin de bien préparer pour la culture le terrain dont je viens de parler ainsi que d'autres portions de la ferme, nous avons dressé aussitôt que possible les devis d'un système complet de drainage, et avant la fin de la saison six milles et 46 verges de drains en poterie étaient en place, ainsi que 489 verges de drains en madriers et de drains à ciel ouvert, sauf les maîtres-drains qu'il faudra encore pour compléter tout le système. Ce travail a entraîné des dépenses inattendues, parce qu'en beaucoup d'endroits il s'est rencontré des saillies de rocher dont quelques-unes s'élevaient jusqu'à deux pieds de la surface et qu'il a fallu faire sauter à la mine. Le tout, quoi qu'il en soit , a été fait avec soin et méthode, et ce terrain assaini donnera un rendement d'autant meilleur; il aidera aussi à mettre en évidence les avantages du dessèchement par conduites souterraines.

Nivellement et Clôture.

Une nouvelle clôture solide a été construite, qui circonscrit toute la Ferme. Les inégalités du sol nous ont obligé pour cela de faire de grands travaux de nivellement afin d'éviter des angles désagréables à la vue et afin que l'aspect de la clôture fût satisfaisant. Des deux côtés de la Ferme, les routes montantes vers le terrain plus élevé, étaient très encaissées et en hiver par les tourmentes de neige, ces tranchées se remplissaient tellement que le passage n'y était quelquefois plus possible. Les talus ont été déblayés, les routes élargies et les matériaux ont été employés pour combler les dépressions le long de la ligne de clôture. Ces travaux ont considérablement embelli la propriété, ajouté à sa valeur et en même temps fait disparaître les obstacles aux communications pendant l'hiver.

Plans.

En tout premier lieu, un plan topographique complet fut levé indiquant les différences de niveau sur toute la Ferme : il a été du plus grand service pour la détermination des meilleurs tracés pour les drains collecteurs et a été fort utile à d'autres égards. Un éminent jardinier paysagiste a aussi composé un plan très soigné de la Ferme, marquant la position des bâtiments, chemins, abris d'arbres, massifs d'arbres forestiers, etc. C'est d'après ce plan approuvé que s'exécutent tous les travaux, de sorte que toute portion une fois achevée, n'aura plus à être modifiée, résultat qu'on ne saurait guère obtenir si l'on n'avait un plan bien conçu à suivre.

Chevaux, Voitures, Instruments agricoles, etc.

Le nombre de chevaux nécessaire d'une manière permanente, les instruments agricoles, les voitures, etc., furent achetés à temps pour le travail du printemps, et à partir du deux mai où commencèrent les opérations jusqu'au moment où le gel les arrêta, chevaux et hommes ont tous été activement occupés,—au besoin avec aide temporaire du dehors.

Bâtiments.

Au commencement de l'année, un bureau temporaire et un bâtiment pour l'essai des semences furent construits, et aussitôt qu'il fut possible, on commença les travaux pour les bâtiments permanents. Des maisons d'habitations sont en cours de construc-

tion pour les différents officiers de la Ferme, et le travail sur les granges, écuries et étables approche maintenant de sa fin. Celles-ci pourront loger les chevaux de ferme et recevoir un nombre suffisant de têtes de bétail pour les expérimentations qu'on pourra trouver bon de faire à l'occasion pour l'avancement de l'élevage des bestiaux dans ce pays. Nous espérons aussi obtenir par là un surplus d'animaux tant de race pure que de race mêlée pour les essayer dans les différents climats des provinces où seront établies les autres Fermes expérimentales. Un laboratoire temporaire a été installé pour le Chimiste dans la ville et servira jusqu'à ce que le laboratoire permanent puisse être construit, ce qui se fera, nous l'espérons, dans le courant de l'année prochaine.

Le bureau temporaire est beaucoup trop petit pour le travail qu'il y a à faire, mais nous aurons probablement bientôt un bâtiment plus commode pour le service du public. L'étage supérieur en sera consacré au musée agricole qui doit être formé et dont le besoin se fait vivement sentir comme lieu où conserver les échantillons de grains et autres produits des Fermes expérimentales, et où les agriculteurs puissent venir comparer entre elles les différentes variétés et se renseigner sur leurs mérites respectifs et sur les résultats des différentes récoltes dans les climatures diverses de la Puissance du Canada. Le bâtiment provisoire pour l'essai des semences et le bouturage,—dans lequel il a déjà été fait d'utiles travaux,—est devenu tout à fait insuffisant pour qu'on puisse y effectuer tous les essais demandés par le public ainsi que beaucoup d'expériences et de travail préparatoire qui pourraient déjà se poursuivre pendant l'hiver, n'était le trop peu d'espace ; nous sommes donc pour cela forcés d'attendre que nous ayons un plus vaste local.

Approvisionnement d'eau.

Un abondant approvisionnement d'eau étant de première nécessité pour tous les besoins de cette Ferme et comme protection contre le feu, nous avons fait avec les autorités de la ville d'Ottawa, un marché satisfaisant pour être servis par les eaux de la ville. Une conduite principale de cinq pouces de diamètre a été posée depuis la ville jusqu'au point le plus élevé de la Ferme ; des bornes-fontaines ont été placées près des granges, écuries et étables, et les autres bâtiment seront semblablement protégés à mesure que les travaux avanceront. Depuis la conduite principale il est facile de poser des branchements jusque dans tous les bâtiments où il y a besoin d'eau.

Arboretum et Jardin botanique.

Soixante acres d'un bon terrain doivent être réservés pour l'importante création d'un Arboretum et d'un Jardin botanique où seront réunis, autant que le permettra la différence de climat, tous les arbres, arbustes et plantes de la Puissance ; les phases et circonstances de leur développement seront soigneusement enregistrées, de manière à ce qu'on ait pour la suite une collection de données utiles dans les questions de sylviculture. Nous essayerons aussi la culture de toutes les variétés d'arbres et d'arbustes exotiques que nous pourrons nous procurer, afin de juger de leur valeur relative, en particulier pour bois de construction ou de chauffage, comme aussi pour abris ou pour l'ornementation. Entre les plus importantes des colonies britanniques, le Canada a été la dernière à s'occuper de cet utile département des travaux publics, mais nous espérons que malgré cela, notre pays, entrant dans cette voie avec vigueur et enthousiasme, ne restera pas longtemps en arrière. Il n'est aucune contrée qui puisse mettre davantage à profit les renseignements que l'on peut recueillir sur l'arboriculture ; or il y a très-grand besoin d'y répandre des connaissances sur le soin des arbres et le choix des essences les plus avantageuses dans ce vaste domaine dont les Canadiens ne tarderont plus guère à faire un bon usage pratique. L'établissement de cette section de nos recherches est un pas vers cette fin. Nous avons déjà prêts à planter une quantité considérable d'arbres, d'arbustes et de plantes comprenant plusieurs centaines de variétés, et l'été prochain nous l'augmenterons encore.

Lac Dow.

Une belle nappe d'eau s'étend au pied du versant nord de la Ferme expérimentale centrale ; c'est une expansion du canal du Rideau connue sous le nom de lac Dow. Les avantages de cette étendue d'eau étaient jusqu'ici fort diminués par la présence d'un nombre considérable de souches qui se dressaient jusqu'au dessus de la surface et offensaient la vue. Dès que l'hiver eut mis fin à tous les travaux dans les champs et que, par la mise à sec du canal, le niveau de l'eau se fut abaissé de quatre à cinq pieds, des ouvriers furent mis à l'œuvre pour couper au niveau de la glace les souches dont il y avait plus de 2,600 et les enlever. Le lac ainsi débarrassé des obstructions qui le déparaient offrira un accès commode et facile à la Ferme et ajoutera beaucoup au pittoresque du paysage.

Bulletins.

Dans le courant de l'année deux bulletins ont été publiés sur les détails des épreuves de vitalité et de faculté germinative des graines de semence, sur l'importation et la distribution pour essai du blé à maturation précoce provenant du nord de la Russie, et sur les résultats des essais faits sur la Ferme expérimentale centrale d'un grand nombre de variétés de blé de printemps, d'orge, d'avoine, de pommes de terre et autres cultures. Les bulletins contiennent aussi un aperçu succinct du travail effectué en horticulture et en sylviculture, ainsi qu'une énumération des collections considérables d'arbres fruitiers, de pieds de vignes et de jeunes arbres forestiers qui ont été réunis et plantés sur la Ferme pour expérimentation. On trouvera de nouveaux détails dans le rapport ci-après de l'Horticulteur, M. W. W. Hilborn. Les bulletins font aussi connaître les résultats avantageux de notre correspondance avec des institutions de même genre dans d'autres parties du monde : nous avons par ce moyen obtenu des semences d'un nombre considerable d'arbres, d'arbustes et de plantes utiles et rustiques : ces semences sont une addition fort intéressante aux collections de la Ferme et les plants qu'elles donneront pourront être essayés dans d'autres parties de la Puissance, en particulier dans les régions sans arbres du Nord-Ouest.

Il y a eu une telle demande pour ces publications qu'il a fallu en faire une édition bien plus considérable que nous ne nous l'étions d'abord proposé. Plusieurs nouveaux bulletins sont actuellement en cours de préparation.

Aides dans la direction des travaux.

Je dois rendre ici témoignage à la compétence de mes aides dans les pénibles travaux de défrichement, de nivellement, de préparation du terrain et de plantation. J'ai été parfaitement secondé par M. Wm. M. Blair, de Truro, Nouvelle-Ecosse, régisseur de la Ferme expérimentale pour les provinces maritimes, qui dirigea une portion des travaux pendant les premières semaines de l'été; et aussi par M. A. MacKay, d'Indian Head, Territoires du Nord-Ouest, régisseur de la Ferme expérimentale pour les Territoires du Nord-Ouest, qui se chargea du semis d'une nombreuse collection de semences d'arbres forestiers et d'arbustes. M. S. A. Bedford, de Moosomin, Territoires du Nord-Ouest, prit sur lui la plantation des arbres forestiers et ensuite fit avancer le défrichement avec vigueur et intelligence, et M. W. W. Hilborn, tout en remplissant soigneusement ses devoirs comme Horticulteur, a aussi veillé sur l'exécution d'autres sections des travaux. Mais je dois surtout mentionner le contre maître de la ferme, M. John Fixter qui s'est montré infatigable et a mis avec le plus grand succès ses connaissances pratiques en application dans les travaux variés qui lui étaient confiés; c'est en grande partie à son zèle et à sa persévérance que sont dus les progrès rapides accomplis dans la mise à exécution des plans tracés pour ce département des opérations de la Ferme.

Les autres Fermes expérimentales.

Depuis ma nomination en octobre 1886, à la position de directeur des Fermes expérimentales, j'ai été trois fois dans les provinces maritimes et deux fois au Mani

toba, dans les Territoires du Nord-Ouest et en Colombie Britannique. Mon but en entreprenant ces voyages était de recueillir des renseignements sur la nature du terrain, les climatures et l'état actuel de l'agriculture dans les différentes provinces, ainsi que d'examiner quel était l'emplacement le plus favorable entre ceux qui étaient offerts pour les Fermes expérimentales projetées. Ces renseignements devaient ensuite nous être utiles pour nous aider à déterminer la position la plus avantageuse pour que les cultivateurs de la contrée en bénéficiassent le plus dès à présent et dans la suite. Malgré les nombreuses difficultés de ce travail, j'espère que les soins et l'attention que j'ai donnés à cette partie importante de l'entreprise faciliteront le choix de terrains convenables et bien placés où les expérimentations puissent s'effectuer avec le plus d'avantage et donner constamment à l'agriculture l'encouragement dont elle a besoin.

Ferme expérimentale des Provinces Maritimes.

L'emplacement de la Ferme expérimentale pour les provinces maritimes a été fixé à Nappan, Nouvelle-Ecosse, point très central pour les trois provinces de l'est. La ferme comprend 302 acres en tout et, outre une aire suffisante de terre défrichée pour toutes les expériences d'agriculture et d'horticulture, possède un espace boisé qui l'abrite contre les vents dominants. Le terrain présente la variété de sol nécessaire et il y a pour l'entretien du bétail une ample étendue de terrains conquis sur la mer et couverts d'herbages variés. La ligne principale du chemin de fer International traverse le devant de la ferme, qui n'est guère qu'à un demi-mille de la station de Nappan. La position centrale de cette ferme, et sa proximité de la voie ferrée en rendent l'accès facile de tous les quartiers des provinces maritimes ; quant au climat, la localité représente assez bien la plus grande partie du territoire des trois provinces. Dès que les officiers pourront entrer en possession, notre intention est de commencer aussitôt les préparatifs pour les travaux du printemps. Le besoin de nouvelles variétés de céréales, d'herbages et d'arbres fruitiers rustiques se fait vivement sentir dans certaines parties des provinces maritimes; nous nous occuperons donc sans retard d'en expérimenter la culture. Nous espérons que l'emplacement des autres fermes expérimentales qui doivent être créées, sera fixé à temps pour que l'on puisse commencer les travaux dès que la saison le permettra.

WM. SAUNDERS, M.S R.C, F.L.S., F.C.S.,
Directeur des Fermes expérimentales.

RAPPORT DE L'ENTOMOLOGISTE ET BOTANISTE.

(JAMES FLETCHER, Membre de la Société Royale du Canada, de la Société Linnéenne, etc.)

Monsieur le professeur W. SAUNDERS,
Directeur des Fermes expérimentales de la Puissance,
Ottawa.

MONSIEUR, J'ai l'honneur de vous soumettre ci-après un rapport sur les observations faites sur les insectes nuisibles, la plupart dans le courant de l'année 1887, ainsi que sur les remèdes préventifs et curatifs que j'ai conseillés quand leurs ravages m'ont été signalés. Le rapport précédent, le second que j'ai préparé comme Entomologiste de la Puissance et qui se rapportait à l'année 1885, fut publié au printemps de 1886 par l'honorable Ministre de l'agriculture comme annexe à son rapport général. Depuis lors je n'ai négligé aucune occasion de répandre parmi ceux qui s'occupent d'agriculture et d'horticulture des renseignements sur les insectes nuisibles et les insectes bienfaisants. La générosité de l'honorable Ministre me permit de faire imprimer séparément 1,000 exemplaires de ce rapport à distribuer parmi mes correspondants. A la prière du Comité de l'Agriculture et de la Colonisation, il porta ce nombre à 11,000 en anglais et en français. Toute l'édition a été épuisée, et j'aime à croire que les renseignements ainsi répandus parmi la population agricole n'auront point été inutiles. Je dois remercier la presse, spécialement la presse française pour avoir signalé cette brochure à l'attention de leurs lecteurs, et aussi les membres du clergé de la province de Québec pour toute l'aide qu'ils m'ont donnée à cet effet. Aucun rapport sur les insectes nuisibles n'a été préparé l'année passée, mais le Gouvernement a publié en entier la déposition que j'ai eu l'honneur de faire à la dernière session du Parlement, devant le Comité spécial d'Agriculture et de Colonisation. Comme le rapport de ce comité sera distribué par les députés parmi leurs électeurs, j'espère que beaucoup de ces derniers y trouveront des suggestions utiles. Jusqu'au 1er juillet dernier, j'ai dû faire marcher de front mon travail comme Entomologiste de la Puissance et mes fonctions de comptable de la Bibliothèque du Parlement. Aussi avais-je naturellement trop peu de temps pour recueillir des détails sur les ravages des insectes ou conseiller des remèdes. Depuis que j'ai été appelé dans votre département à la position d'Entomologiste et Botaniste à la Ferme expérimentale centrale, d'autres devoirs urgents en rapport avec cet office ont réclamé la plus grande partie de mon temps ; toutefois je me suis tracé des plans à exécuter l'été prochain de manière à prévenir, je l'espère, quelques-unes des attaques ordinaires des insectes et à rappeler d'avance aux cultivateurs les préservatifs dont l'efficacité a été reconnue. Jusqu'à présent ceci a été fait surtout par lettres adressées à la presse ; mais sur un sujet, la Mouche de la graine de Trèfle qui exigeait attention spéciale, il a été jugé utile de répandre dans les districts où l'on récolte la graine de Trèfle pour semence, une lettre imprimée où l'insecte était représenté grossi et qui indiquait la méthode la plus avantageuse pour le combattre. Je crois qu'à l'avenir le meilleur moyen de disséminer parmi la classe agricole tous renseignements de même nature, sera, comme vous l'avez proposé, par bulletins de la Ferme paraissant à intervalles réguliers. Il n'y a aucun doute que ces bulletins seront très appréciés et soigneusement conservés par ceux qui les recevront.

L'automne dernier j'ai travaillé à réunir une collection aussi grande que possible des racines de nos plantes indigènes qui croissent dans les bois et les champs de cette localité. Toutes ont été enlevées avec soin et enterrées en rangs en attendant qu'on

puisse les planter définitivement dans le Jardin botanique. Des quantités de semences de nos arbres forestiers ont été recueillies et mises en terre en automne, ainsi que d'autres reçues de différentes parties du Canada. Une collection considérable de graines de plantes indigènes de toute espèce a été réunie soit par les soins des officiers de l'institution soit par dons d'amis au dehors. Aussitôt que le permettront les circonstances, nous nous occuperons activement de préparer telle partie de l'Aboretum et du Jardin botanique que vous déterminerez. Les plantes et graines déjà obtenues forment le noyau d'une collection utile et intéressante. Des collections de graines ont été reçues du Département de l'agriculture à Washington, E.-U., de l'Aboretum Arnold à Boston, E.-U., des Jardins royaux à Kew, Angleterre, des Jardins impériaux à Tokio, Japon, et du docteur Regel à Saint-Petersbourg, Russie. MM. J. Walker de Calgary, N. H. Cowdry de Macleod, T. N.-O., et le révd W. A. Burman de Griswold, Manitoba, ont promis leur concours et fourni en même temps des graines de plantes indigènes.

Nous désirons donner une attention particulière à l'étude et à la culture de nos herbages indigènes. Une bonne partie des graines que vous avez vous-même recueillies l'année passée dans le Nord-Ouest, d'espèces qui paraissent être des herbages de valeur, sont déjà semées et donnent promesse de résultats satisfaisants. Sur ce sujet je prends la liberté de reproduire quelques mots du professeur Macoun qu'il écrivait en expédiant une collection considérable de graines et de bulbes faite pour nous dans la Colombie Britannique : " Je suis ravi d'apprendre que vous allez cultiver ces plantes. C'est le seul moyen d'arriver à bien connaître certaines de nos espèces difficiles, et je ne doute pas qu'avant longtemps vous aurez ainsi résolu plus d'un problème qui nous arrête maintenant. Le botaniste qui souvent n'a à sa disposition que des spécimens incomplets et mal conservés, pourra désormais examiner les plantes dans chaque période de sa croissance. Vous avez mes meilleurs souhaits et je suis persuadé que votre ferme est appelée à rendre de grands services au pays et à la science."

En outre, il va sans dire qu'il faudra aussi pour référence des collections d'exemplaires d'insectes et de plantes afin que le travail entomologique et botanique se poursuive avec profit. Des cabinets provisoires ont déjà été préparés pour les insectes et je n'épargnerai quant à moi aucun effort pour former au plus tôt une collection d'échantillons des insectes amis et ennemis du cultivateur.

Il nous a déjà été adressé de nombreuses demandes sur les noms et les usages économiques de beaucoup de plantes sauvages, et il est fort à désirer que toute demande de ce genre reçoive prompte réponse. On comprend donc facilement l'utilité d'une collection de nos plantes du Canada ; je la considère de première importance, et afin d'y contribuer pour ma part, j'ai beaucoup de plaisir à vous offrir, pour le musée de la Ferme, mon propre herbier qui contient plus de 3,000 espèces récoltées en Canada, le plus grand nombre de mes propres mains.

J'ai la satisfaction d'annoncer que le Dr Selwyn, directeur de la Commission géologique et d'Histoire naturelle, a bien voulu accorder au professeur Macoun la permission de suppléer beaucoup des espèces qui manquent à ma collection par des duplicatas qu'il a dans ses immenses collections au Musée national, aussitôt que notre musée sera construit et que nous serons à même d'accepter et de conserver les échantillons. Nous avons reçu des promesses analogues du Dr T. J. W. Burgess, de Hamilton, et de M. J. Dearness, de London, Ontario. Ce dernier nous a déjà fait parvenir plusieurs espèces rares.

Il devient de jour en jour plus manifeste que l'on ouvre toujours davantage les yeux à l'importance de l'entomologie appliquée et des sciences alliées. Pendant nombre d'années, les investigations sur ces sujets, si l'on excepte les excellents travaux de Mlle Ormerod en Angleterre, se sont poursuivis presque exclusivement sur ce continent-ci. Mais maintenant, dans beaucoup de pays par tout le monde, on s'occupe de l'étude systématique des insectes et des végétaux dans le but de découvrir des remèdes contre les espèces nuisibles. Mlle Ormerod continue à publier ses rapports annuels, qui sont d'un mérite hors ligne, et de plus quand le besoin s'en fait sentir, des brochures moins étendues. En Angleterre aussi, on doit à la plume de M. C. Whitehead une série de cinq rapports sur les insectes nuisibles aux principales

récoltes. Ces rapports ont d'autant plus de valeur que l'auteur est non seulement excellent entomologiste et botaniste, mais est encore un cultivateur de longue expérience dans un des plus riches comtés agricoles de l'Angleterre. Il se fait aussi maintenant d'utiles travaux du même genre en Belgique, en Allemagne, en France, en Russie. Les colonies-sœurs du Canada ne restent pas non plus en arrière. Dans l'Australie du Sud, M. Frazer S. Crawford a étudié les parasites—champignons et insectes—qui s'attaquent au pommier et au poirier, et son admirable rapport est une importante contribution à la science. La maladie fongueuse des feuilles du Caféier, *Hemileia vastatrix*, qui a été si funeste à Ceylan, a fait le sujet d'un rapport par M. Marshall Ward; la même maladie a été étudiée dans l'île Fidji par M. P. J. Storck, et avec heureux résultat—car il a découvert un remède qui paraît devoir être efficace. En quelques mots, le procédé consiste à placer de proche en proche, dans les plantations de café, des vaisseaux contenant de l'eau phéniquée. M. Storck a reconnu que les émanations faisaient périr le champignon. Je mentionne ce fait parce que l'*Hemileia* étant un genre assez voisin du *Fusicladium* ou "Tache noire de la Pomme," j'ai l'idée qu'ici on se trouverait peut-être bien de ce procédé dans les années où cette maladie devient sérieuse.

Le gouvernement de la Nouvelle-Zélande a fait paraître son rapport du Comité conjoint de la Pyrale de la Pomme et dans le livre du chirurgien en chef Balfour, "Agricultural Pests of India," publié par ordre du secrétaire d'Etat de l'Inde, les planteurs de cet empire ont un ouvrage de référence compact et commode sur la plupart des maladies qui affectent les végétaux.

Aux Etats-Unis, outre les travaux variés et éminemment utiles que poursuivent à Washington le professeur C. V. Riley et ses compétents aides-entomologistes et dont il n'y a rien d'exagéré à dire qu'ils sont les plus importants au monde, il se fait encore une quantité énorme de recherches du même genre dans les collèges d'agriculture et les fermes expérimentales des différents Etats.

Au Canada, il peut m'être permis de mentionner la Société entomologique d'Ontario dont les membres m'aident beaucoup dans l'accomplissement des devoirs attachés à ma position. Les rapports annuels de cette société qui sont publiés par le gouvernement d'Ontario sont de précieux recueils de mémoires sur les découvertes les plus nouvelles et sur les modes de traitement qui ont donné les meilleurs résultats dans la lutte contre les insectes ennemis.

La seule des autres provinces du Canada qui ait reconnu la nécessité de faire étudier l'entomologie appliquée, est la Colombie Britannique: l'année passée le révérend Geo. W. Taylor a été nommé Entomologiste de la province et je suis certain que les résultats justifieront ce choix. Les cultivateurs de cette province auront ainsi la facilité d'obtenir des conseils bien plus promptement que lorsqu'ils devaient les demander par lettre à Ottawa. Dans beaucoup de cas, avant que la réponse pût arriver, le mal avait fait un tel progrès qu'il était irrémédiable. De plus il peut toujours se glisser quelque erreur dans la correspondance, ce qu'on évite quand il y a la facilité de visiter les districts infestés.

Le rapport ci-après traite des observations faites durant la saison de 1887, mais dans quelques cas, il a été nécessaire de citer aussi des lettres de l'année précédente. Dans la poursuite des investigations dont il y est question, j'ai été beaucoup aidé par d'autres étudiants de la science des insectes et je désire reconnaître en particulier mes obligations à M. W. H. Harrington d'Ottawa, non seulement pour son assistance dans la détermination de Coléoptères et d'Hyménoptères, deux ordres d'insectes sur lesquels sa compétence fait autorité, mais aussi pour les services importants qu'avec le professeur Guignard aussi d'Ottawa, il m'a rendus dans le travail de correction et de révision des épreuves de mon dernier rapport. Ceci a dû se faire tandis que j'étais absent du Canada, ayant été officiellement appelé à me rendre à l'exposition coloniale et des Indes pour tracer et arranger le jardin canadien où figuraient les plantes utiles et ornementales de la Puissance. Je dois aussi des remerciements à Mlle Eléanor A. Ormerod, entomologiste de la Société royale d'Angleterre, pour exemplaires de bien des rapports d'une grande valeur et pour conseils au sujet des modes de traitement contre certains insectes. J'ai de grandes obligations au pro-

fesseur C. V. Riley et à ses aides à Washington,—nommément à M. J. B. Smith,—pour des déterminations d'insectes, ainsi qu'à M. Henry Edwards de New-York et au professeur A. R. Grote de Brême, Allemagne, qui n'ont point épargné la peine pour déterminer pour moi quelques espèces difficiles de papillons de nuit.

Je désire enfin remercier mes nombreux correspondants pour leur assistance jusqu'ici et les prier de me la continuer encore à l'avenir. Je suis parfaitement convaincu que si mon travail doit être utile au pays, une bonne partie des renseignements recueillis et communiqués par mon intermédiaire, doit provenir d'hommes pratiques dont l'occupation est la culture même du sol. Par là, la *théorie* comme telle sera autant que possible éliminée et fera place à l'*expérience pratique*, élément le plus important de tout succès. De plus cette expérience aura été acquise dans des circonstances de chaque jour et par les procédés ordinaires que l'on a trouvés faisables dans les fermes du Canada en général. C'est ainsi qu'on découvrira les remèdes les plus applicables et la connaissance en sera partout répandue aussi rapidement que possible. Si les remèdes proposés n'ont pas l'effet voulu, il faut chercher la cause de l'insuccès, et s'ils sont trouvés inutiles, il faut en aviser les cultivateurs afin qu'aucun ne perde du temps qui pourrait être mieux employé.

Les sujets traités dans les pages qui suivent sont ceux sur lesquels les demandes de renseignements ont été le plus fréquentes. Mais ils sont loin d'être les seuls sur lesquels des détails ont été fournis par des correspondants dans toutes les parties du pays. Les détails reçus ont été relevés en tableaux et seront utilisés plus tard avec due mention de ceux qui ont fait les premières observations.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

JAMES FLETCHER, M.S.R.C., F.L.S.

Entomologiste et Botaniste des Fermes expérimentales.

CÉRÉALES.

BLÉ OU FROMENT.

N'eût été que la récolte de blé a été exceptionnellement abondante au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest, le rendement de cette récolte de première importance aurait été l'année passée fort au dessous de la moyenne. Le déficit a résulté surtout de l'excessive sécheresse qui a régné dans la plus grande partie du Canada, mais beaucoup se sont aussi plaints des maladies fongueuses,—rouille, charbon et carie. La Mouche à Blé a fait plus ou moins de dégâts dans tous les districts dont nous avons eu des nouvelles. Dans quelques localités on a dit avoir vu la Mouche de Hesse, mais pour partie des cas au moins, le véritable ennemi était probablement le Ver du chaume du Blé, qui paraît gagner du terrain dans les districts où il a été remarqué.

La Mouche à Blé (Wheat Midge, *Diplosis tritici*, Kirby.)

Attaque.—Quand le blé est en fleur au mois de juin, on peut observer, surtout vers le soir, de petits moucherons jaunes avec yeux noirs, qui voltigent autour des épis et y déposent leurs œufs. Au bout d'une semaine éclosent de petits vers jaune orangé qui se tiennent à l'intérieur de la balle et sucent les fluides du grain en voie de formation. Arrivés au terme de leur accroissement, ils quittent les épis et pénètrent d'environ un pouce dans le sol pour en ressortir plus tard sous forme de moucherons, soit le même été, soit seulement au printemps suivant. Le professeur F. M. Webster de l'université Purdue, Indiana, qui est un excellent observateur et un travailleur plein d'énergie, dit de ces larves: "On supposait qu'arrivées à leur plénitude de développement, elles entraient dans le sol ou se cachaient dans les épis pour

y rester jusqu'au mois de juin suivant, que du moins elles n'attaquaient plus le grain même si on ne le battait qu'en hiver. Mais depuis mon arrivée en Indiana, j'ai obtenu jusqu'en novembre des adultes, dont les larves avaient vécu dans du Blé adventice, et bien plus, j'ai trouvé les Vers sur de jeunes plantes de Blé qui croissaient dans un champ de Blé-d'Inde. D'ailleurs il est bien connu que l'insecte détruit aussi les graines des herbages." Dans le Rapport de l'Entomologiste des Etats-Unis pour l'année 1885, p. 319, le professeur Webster dit avoir observé les Mouches adultes toute la saison depuis le 20 mai jusqu'en septembre. Il semblerait donc qu'il y a quelquefois deux pontes par saison, la seconde trouvant sa subsistance sur le Blé adventice.

Remèdes.—Sous ce chef je désire avant tout appeler l'attention sur la négligence des cultivateurs qui n'ont pas soin de détruire la poussière et les débris tombés de la machine à battre, quand bien même ils savent que cet insecte infestait leur récolte. Maintes et maintes fois j'ai vu le sol sous la machine sensiblement coloré par les pupes qui étaient restées dans l'épi depuis la moisson. Le plus grand nombre de ces pupes, bien qu'apparemment très desséchées, peuvent encore devenir moucherons ailés si on les laisse ainsi sur le sol. Je recommanderais donc fortement d'adopter partout la sage précaution que prennent les agriculteurs de la Nouvelle-Ecosse. Le colonel Blair de Truro, N.-E., m'informe qu' "en Nouvelle-Ecosse c'est l'habitude générale des bons agriculteurs de recueillir tous les débris des machines à battre et de les porter à une croisée de chemins ou sur tout autre sol dur pour les y brûler. C'est le moyen de détruire non seulement les larves de la Mouche et autres insectes, mais aussi les graines des mauvaises herbes."

Quoique les dégâts que commet l'insecte soient si bien connus, il paraîtrait d'après les dernières recherches, qu'après tout son histoire n'est pas encore parfaitement élucidée. Il faut donc espérer qu'on fera des efforts pour combler les lacunes, et par là on arrivera peut-être à imaginer pour détruire cette portion de la ponte d'été qui hiverne dans le sol, un remède plus pratique qu'aucun de ceux qu'on a déjà découverts. On a préconisé un labour profond aussitôt après la récolte, et on s'en trouverait sans doute bien, surtout si l'on peut laisser le sol sans autre façon jusqu'après le moment où les Mouches ailées apparaissent l'année suivante. Un autre expédient qui devrait recevoir plus d'attention est la culture des variétés de Blé qu'on a reconnues être le moins attaquées. La plupart de celles-ci, toutefois, se rapprochent plus ou moins de la variété appelée "goose" et sont de qualité inférieure; mais il ne serait pas impossible qu'une hybridation soignée en améliorât la qualité sans diminuer leur résistance à la Mouche. Parmi les meilleures variétés presque indemnes des attaques de cet insecte, le Blé d'automne connu sous le nom de Démocrate est l'une des plus estimées.

Depuis bien des années la Mouche est si redoutable dans la Nouvelle-Ecosse qu'en quelques districts on n'essaie plus de cultiver le Blé. Voici ce qu'écrit de Tatamagouche, N.-E., M. James Clark : "Il y a cinq ans je commençai à cultiver le 'Blé à l'épreuve de la Mouche' et depuis lors il m'a satisfait plus qu'aucune autre variété que j'aie jamais essayée : il n'a jamais souffert ni de la Mouche ni de la rouille, toutes deux très communes ici. Il est passablement productif : j'ai eu jusqu'à 20 pour 1. Le seul défaut que je lui trouve, c'est qu'il a le grain un peu grossier, et s'il pouvait être amélioré à cet égard, il serait très avantageux aux cultivateurs. Je ne connais aucune autre variété qui résiste à la Mouche et à la rouille."

Ver du chaume du Blé (Wheat-Stem Maggot, *Meromyza Americana*, Fitch.)

Attaque.—Quelque temps avant le moment de la maturation du Blé, l'épi et le sommet de la tige blanchissent. Si l'on examine de près, on trouve que le chaume a été coupé juste au dessus du dernier nœud par un ver transparent de couleur verte.

Il y a probablement chaque saison trois générations de cet insecte. Les œufs sont déposés dans l'arrière-saison sur les jeunes plantes du Blé d'automne, et les Vers qui en sortent se frayent un chemin à l'intérieur de la tige jusqu'au pied où ils passent l'hiver et se changent en pupes au printemps suivant. En mai et juin, la première

génération de mouches se montre et dépose ses œufs sur les jeunes tiges de Blé. Bientôt éclosent les larves vertes et transparentes qui donnent lieu à la décoloration caractéristique mentionnée plus haut : l'épi se flétrit et blanchit ; d'où l'un des noms locaux de l'attaque, " silver top " (tête d'argent). L'insecte est celui qui dans mon dernier rapport était désigné par le nom de " Ver du joint," qui est probablement le plus usité en Canada. Les mouches parfaites de la seconde ponte apparaissent au commencement de juillet. Il y avait dans l'histoire de cet insecte une lacune qui a été enfin comblée tout récemment par le professeur Webster. Cet observateur a découvert qu'entre le mois de juillet et le moment de la dernière ponte d'automne, il y a une génération qui subit ses transformations sur le Blé adventice, et probablement aussi sur quelques-uns de nos herbages indigènes ou cultivés. C'est là une importante découverte, car s'il est vrai que la mouche pond aussitôt sur le Blé adventice, ceci suggère un artifice : on pourra donc à l'avance préparer comme appât près des champs infestés une lisière de blé qui attirera les mères au mois de juillet, et qu'on pourra enfouir par le labourage quand elles y auront déposé leurs œufs.

L'insecte parfait est une jolie petite mouche jaunâtre très active d'environ $\frac{1}{8}$ de pouce de longueur, marquée de trois bandes obscures le long du dos. Quand elle est posée, elle a l'habitude de tenir la partie antérieure de son corps très élevée.

D'après les rapports reçus ces deux dernières années, il paraît, malheureusement, que cet insecte étend ses ravages. Outre les dégâts facilement constatés de la génération de juillet, je suis convaincu qu'on doit attribuer en bonne partie à celle d'automne ceux dont on accuse la Mouche de Hesse. Le Ver du chaume a été signalé surtout dans Ontario, à Tuckersmith, Huron, par M. John Burgess, à Pembroke par M. A. T. White et en particulier autour d'Ottawa. M. D. James fait mention d'une attaque sérieuse à Thornhill, comté d'York : " Le Ver, dit-il, s'en prend à la variété du Blé de printemps appelée 'goose.' Dans mes champs il fait trois ou quatre fois plus de mal que l'année dernière ; approximativement un épi sur trente est affecté."

AVOINE.

En général l'Avoine n'a guère souffert de la part des insectes. M. D. James de Thornhill parle du Puceron du grain, (Grain Aphis, *Siphonophora avenæ*, Fab.) : " Des Aphides infestent assez sérieusement mon avoine par places. Ils se massent autour de la tige de la panicule et s'approprient la substance que le grain devrait recevoir."

Dans l'île Vancouver, M. Henry King s'est plaint des Vers jaunes qui lui ont fait perdre tout un champ d'Avoine, et on rapporte qu'au Manitoba l'Avoine tardive a été attaquée par des larves de Coléoptères.

ORGE.

Nous n'avons été informé d'aucune attaque d'insectes, mais il y a eu quelques cas de rouille.

POIS.

Cette récolte reste encore en somme indemne de la Bruche (*Bruchus pisi*, L.), mais elle a dans quelques districts été très sérieusement affectée par la sécheresse. Dans le comté du Prince-Edouard, où l'on cultive en grand les Pois pour la semence, il y a eu un grand émoi par suite d'un dépérissement soudain des plantes. Nombre de théories avaient cours sur la cause du mal, et à la demande du docteur J. M. Platt, député de Pictou, je fus chargé de visiter la localité et d'étudier cette question.

Dès mon arrivée à Picton, le docteur Platt eut la bonté de me fournir toute facilité pour aller visiter les champs de Pois et discuter le sujet avec les cultivateurs. En quelques mots, voici quel était l'état de la récolte de Pois au moment de ma visite, la première semaine de juillet :

Les variétés précoces étaient toutes mûres et ne présentaient rien d'extraordinaire, sauf que les plantes étaient claires. Les variétés tardives ne faisaient que commencer à grener : aussi les graines des premières gousses étaient seules bien

formées, à peine quelques autres. Dans les parties basses des champs, les plantes bien que flétries par la forte chaleur et la sécheresse, étaient saines et bien nourries, mais sur les monticules graveleux ou sur les coteaux sablonneux tout était mort par places, ou si malade qu'on ne pouvait plus espérer un retour de vigueur.

Sur des espaces considérables, c'est au collet que les plantes avaient souffert, au ras du sol; autrement dit, tige et racine paraissaient saines, mais elles étaient séparées au collet par une petite longueur de tige morte. J'attribue le mal presque uniquement à la forte chaleur du soleil. Quand les tiges s'affaissaient flétries par le défaut d'humidité, elles laissaient ainsi leur pied exposé à l'action directe des rayons solaires à laquelle s'ajoutait celle de la chaleur réfléchie par le sol brûlant. Sur les racines des Légumineuses ou plantes de la famille du Pois, se trouvent des organes en forme de tubercules desquels on n'a compris la nature que tout récemment. Ces organes chez les plantes de Pois en question étaient remarquablement bien développés, mais beaucoup aussi étaient en partie pourris. Une des théories acceptées dans le district était que le mal provenait d'un champignon et certains indices justifiaient cette vue. Dans les racines qui portaient des tubercules avariés, on distinguait souvent un mycélium fongueux qui partait des tubercules et se prolongeait le long des racines. Une autre circonstance remarquable était que les plantes atteintes formaient des taches dans les champs et en outre la plupart des cultivateurs disaient que cette "maladie" se manifestait d'abord sur certains points d'où elle s'étendait en cercle toujours croissant; ou bien encore qu'elle se propageait en droite ligne le long d'une clôture. De tels effets conduiraient à croire à la présence d'un champignon parasite. Contre ce qu'on aurait pu attendre, l'examen microscopique des tubercules ne facilita pas la solution du mystère, car leur organisation est exceptionnelle dans la morphologie végétale: leurs cellules contiennent des corpuscules qu'on a appelés "Bactéroïdes" et qui ressemblent fort aux organes reproducteurs de certains champignons. En discutant le sujet, le docteur Platt et moi arrivâmes à la conclusion que les tubercules devait être des organes normaux de la plante de Pois, car quoiqu'énormément plus gros et de configuration toute différente, ils présentaient une étroite ressemblance aux tubercules des racines d'autres Légumineuses. Plusieurs circonstances, comme il a été dit, portaient toutefois à penser que la sécheresse n'était pas la seule cause de souffrance; ainsi, c'était par groupes au milieu des plantes saines, qu'on en trouvait quelques-unes de mortes, et quelques cultivateurs répétaient leur assertion que la maladie quand elle avait une fois commencé en un point s'étendait rapidement de proche en proche. D'ailleurs, les rapports des propriétaires sur le sujet étaient très contradictoires.

De retour à Ottawa, j'expédiai une série d'échantillons à mon ami l'éminent professeur W. G. Farlow de l'université Harvard et qui, dans cette occasion comme auparavant en nombre d'autres, me prêta un secours précieux et eut la bonté de m'envoyer un article détaillé sur la nature récemment découverte des tubercules de Légumineuses.

"J'ai examiné vos échantillons, m'écrivit-il; ils sont tels qu'on en trouve chez un grand nombre de Légumineuses. En général, on les croyait dus à des bactéries, mais depuis un an ou moins, plusieurs articles ont paru qui jettent un nouveau jour sur la question et paraissent démontrer définitivement que les tubercules ne sont point dus à des bactéries mais sont des organes normaux contenant des matériaux de réserve. Je vous adresse par la poste le numéro de janvier 1887 des "Berichte der Deutschen Botanischen Gesellschaft," qui contient un bon article par A. Tschirch, avec planche. Vous y trouverez les renseignements dont vous avez besoin." Cet article montre que les tubercules sont des dépôts de matières azotées formés durant la végétation active de la plante avant le moment où elle grène et alors la matière azotée emmagasinée dans les tubercules passe dans les graines et s'y accumule, comme on le sait. Les choses se passant ainsi, il est facile de comprendre ce qui avait eu lieu dans le comté du Prince-Edouard. Le volume considérable de ces tubercules sur les racines des plantes de Pois témoignait du fait bien connu que ce district est éminemment propre à la production d'excellente graine de semence. Les plantes n'avaient pu grener par suite du dépérissement d'une portion de la tige qui avait interrompu

la communication du fruit avec le dépôt de matière azotée dans les tubercules. Ces derniers, n'ayant pu remplir leurs fonctions, commençaient à se décomposer. Le docteur Farlow disait au sujet de quelques-uns de ces tubercules avariés : " Je les ai trouvés pourris à la surface, et ils avaient une petite moisissure ressemblant à *Fusisporium*, mais qui, d'ailleurs, n'avait rien à faire avec la production des tubercules."

Je suis donc convaincu que la première cause de la prétendue maladie, n'était autre que la sécheresse exceptionnelle. Son apparition en premier lieu sur les monticules et coteaux sableux provenait simplement de la plus grande aridité du sol dans ces endroits. Le dépérissement de quelques plantes au milieu d'autres saines pouvait avoir été causé par des attaques d'insectes.

En confirmation de cette opinion que le mal résultait de la sécheresse, je citerai quelques lignes du numéro d'août des Relevés agricoles du Bureau des industries d'Ontario : " Cette récolte a naturellement plus ou moins souffert de la sécheresse prolongée, mais en somme les localités d'où il arrive des rapports favorables sont plus nombreuses que pour le Blé. Partout où l'on a semé de bonne heure et en bon terrain, la récolte était, avant le fort de la sécheresse, suffisamment avancée pour couvrir le sol et y retenir quelque humidité ; mais ce qui a été semé plus tard et dans un sol plus pauvre, a été clair et n'a pu donner d'ombre sur les racines."

Je puis ajouter que quelques cultivateurs avaient répandu du sel sur leurs champs et assuraient avoir en conséquence une meilleure récolte que leurs voisins.

FOIN ET TRÈFLE.

FOIN.

Malgré le temps sec, la récolte de foin dans beaucoup de localités a, suivant les renseignements reçus, atteint la moyenne en quantité et l'a dépassée en qualité.

Nous n'avons pas su que plus de deux espèces d'insectes aient causé de dommage sérieux au foin : l'une au Nouveau-Brunswick était la chenille Légionnaire ; pour la seconde qui n'est pas encore bien connue, je la désignerai encore par le nom de " Ver du joint ", que lui donnent mes correspondants et qui figure dans mon précédent rapport. Les dégâts pourraient, toutefois, être dus aux attaques d'une Mite ou Acare.

" Ver du joint " (" *Joint-worm* ").

Attaque.—Toute semblable à celle du Ver du chaume du Blé : le haut de la tige se flétrit et blanchit au moment où la graine allait mûrir.

Dans la première semaine de juillet je trouvai à Desoronto, Ontario, des tiges de Fléole des prés (Timothy, *Phleum pratense*, L.) et de Paturin des prés (Kentucky Blue grass, *Poa pratensis*, L.) avec l'épi blanchi. En les examinant je remarquai que juste au dessus du dernier nœud, la tige avait été coupée et était pourrie. Dans quelques tiges étaient de petites Mites blanches, dans d'autres des larves de quelque minuscule Hyménoptère. Malheureusement la chaleur excessive fit périr en route les échantillons que je rapportais avec moi.

M. W. Brodie, de Toronto, m'écrivit ce qui suit : " Outre un ver de mouche Diptère qui attaque la Fléole nous avons ici une Mite très commune et très destructrice. Nous avons recueilli œufs, forme imparfaite et forme adulte. Depuis quelques années elle est commune dans les comtés autour de Toronto et a fait beaucoup de mal à la Fléole, à trois espèces de Paturin, et au Chiendent (*Triticum repens*, L.) Les fermiers l'avaient remarqué mais disaient que c'était la " brûlure " (blight). En juin je les convainquis tous que c'était le travail d'une Mite. Je lus là-dessus une petite note à la Société d'Histoire naturelle de Toronto et fis voir des échantillons de chaume attaqué et des Mites vivantes.

Au commencement de juillet, l'honorable Ministre de l'intérieur me fit passer une lettre accompagnée d'échantillons de Fléole qui avaient souffert de la même

4*d*—2

manière et que lui envoyait le docteur Ferguson, député de North Leeds, en l'informant que depuis plusieurs années le dommage se reproduisait toutes les bonnes saisons. "Quand il y a grande sécheresse et maigre récolte, les insectes ne se montrent pas, mais quand la végétation est vigoureuse et qu'il y a abondance d'humidité, ils ne manquent guère d'apparaître."

Remède :—Le remède dont parle le docteur Ferguson est probablement le meilleur : "Ici, dit-il, quand l'attaque est générale, on y passe la faucheuse. Mais le plus souvent elle ne l'est pas : on remarque seulement çà et là les sommités blanches des tiges que l'insecte a rongées." Dans une lettre subséquente, il dit aussi : "Le mal apparaît toujours quand la végétation est luxuriante, des averses fréquentes ayant été suivies de grandes chaleurs. Dans beaucoup de nos prairies, j'estime qu'au moins cinq pour cent des tiges sont attaquées. C'est seulement quand l'épi est bien dégagé de sa gaîne que les effets se voient. Comme il n'y a point encore de Blé de printemps assez avancé, je n'ai pu me procurer d'échantillon épié."

Le docteur Ferguson, avec beaucoup d'autres, attribue le dommage à un ver dans la tige. Dans ce cas, l'auteur du méfait serait peut-être le "Ver du chaume du Blé".

Dans le troisième rapport du professeur J. A. Lintner, Entomologiste de l'Etat de New-York, qui vient de paraître, il décrit une Mite qui attaque la Fléole de telle sorte que "les endroits infestés semblaient avoir été échaudés." Mais la Mite dont il parle est noire à pattes rouges, tandis que celle dont il est question plus haut est blanche et transparente.

La Légionnaire grise (Army-worm, *Leucania unipuncta*, Haworth.)



Fig. 1

Fig. 2.

Attaque.—Chenille à bandes brunes (fig. 2) qui dévore toutes les feuilles de l'herbe et des céréales. Quand le nombre en est considérable, voyage en grandes troupes de lieu en lieu. Le papillon est brun clair à éclat tant soit peu métallique ; il a environ un pouce de long quand les ailes sont fermées, et est marqué sur chaque aile d'une petite tache blanche.

En Canada je n'ai jamais pu compter plus de deux pontes par an, mais aux Etats-Unis, il y en a trois. Les œufs pondus par la dernière génération éclosent en automne et les toutes petites chenilles qui en sortent, hivernent comme beaucoup de Noctuelles, sans avoir pris d'accroissement. Au printemps suivant elles s'attaquent aux premières feuilles de l'herbe et des récoltes de grain. Les papillons se montrent en juillet et des œufs qu'ils pondent résultent de nouveaux papillons en août et septembre.

L'été passé il parut dans les journaux des récits des plus alarmants donnant à croire que dans les "marais" de Sackville au Nouveau-Brunswick toute la récolte de foin se fondait devant les Légionnaires. Aussitôt je me hâtai d'écrire dans les districts indiqués pour demander des renseignements exacts, et par l'obligeance du professeur Burwash et de M. W. F. George, tous deux de Sackville, N.-B., j'appris que les récits étaient fort exagérés. Le professeur Burwash, après s'être informé auprès d'un grand nombre de cultivateurs du comté de Westmoreland, écrivit : "Je trouve que les rapports varient considérablement quant à l'étendue des ravages. Ceux qui ont observé avec le plus de soin disent que la perte s'élève à peine à deux, au plus trois, pour cent de la totalité de la récolte de foin. Sans doute en quelques endroits le dommage est beaucoup plus considérable. Tous s'accordent à dire que la chenille ne touche pas les nouvelles prairies artificielles, qu'elle s'en prend seulement aux vieilles prairies, qui sont ici très nombreuses ; quelques-uns de nos marais n'ont pas été défoncés depuis dix ans ou davantage. Dans le but de préve-

nir les ravages, les cultivateurs ont labouré beaucoup de terrain qu'autrement ils auraient laissé sans culture.

" Les chenilles se tiennent sur la portion la plus basse des tiges, parmi les feuilles mortes et débris qui couvrent le sol, de sorte que le plus grand nombre sont hors de vue. A moins même qu'elles ne soient très nombreuses, on ne s'aperçoit de leur présence qu'à l'état de dépérissement des herbages, et il suffit alors d'arracher les plantes pour en trouver. Cependant, s'il y en a des quantités par trop considérables, on peut en voir sur les tiges, mais elles ont alors l'air d'être comme hors de leur élément. "

M. George écrivait : " Dans quelques localités elles ont considérablement nui aux prairies artificielles en dévorant par places sans y rien laisser de vert, toute la belle herbe et tout le beau trèfle. Les étendues ainsi dévastées ne sont pas grandes et ne se rencontrent que là où les marais ne sont pas bien égouttés. Je n'ai pas le moindre doute qu'un parfait écoulement des eaux et une culture soignée n'arrêtent les ravages de la Légionnaire dans cette localité. "

Le docteur T. J. Leeming de Charlottetown, Ile du Prince-Edouard, me fournit les dates suivantes de quelques-unes des phases de cet insecte dans les provinces maritimes : " Grand Burin, 19 août : Prairie entièrement dévastée par la Légionnaire, chenilles de toutes tailles.—Sur la côte à Trepaney, Terreneuve, 29 août : Légionnaires abondantes ; elles semblent épargner le trèfle qui reste par touffes intactes sur les espaces ravagés.—8 septembre ; les chenilles prises à Trepaney le 29 août se sont aujourd'hui transformées en chrysalides—Charlottetown, 17 octobre ; ces chrysalides sont devenues papillons la nuit dernière."

Remèdes.—Bien qu'on s'en soit plaint en certaines localités seulement, cet insecte est très répandu par tout le Canada et se rencontre le plus souvent dans les lieux bas. De là vient que les attaques ont été si sérieuses dans les terres marécageuses où il trouve l'habitat qui lui convient et abondance de nourriture. Le remède qu'on a reconnu être le plus efficace est un dessèchement méthodique des terrains bas qui cessent ainsi d'être un habitat favorable aux jeunes chenilles, et les papillons ne sont probablement plus portés à y déposer leurs œufs. Quand une attaque a été très sévère dans une localité, on ne peut mieux faire que de brûler le vieux gazon et le chaume soit en automne soit au printemps ; on détruit ainsi quantité de jeunes chenilles et en même temps les vieilles tiges que les papillons formés au printemps semblent rechercher de préférence comme abris pour leurs œufs. Les circonstances les plus favorables pour une multiplication excessive de la Légionnaire paraissent être un automne sec suivi d'un printemps et d'un été humide. Quand l'automne a été sec, il est donc prudent de se mettre en garde par le brûlis des prairies.

On peut empêcher les chenilles de se répandre d'un champ dans un autre en creusant un profond sillon qui leur coupe le passage. Il faut ensuite le tenir nettoyé et entretenir l'un des talus perpendiculaire ; on peut de loin en loin y creuser des trous où l'on jette les chenilles avec la pelle et les tue en les couvrant de terre que l'on tasse ensuite. Le professeur Riley conseille de saupoudrer en outre les plantes de l'autre côté du fossé avec un mélange de Vert de Paris et de farine ou de plâtre afin d'empoisonner toute chenille qui réussirait à franchir le fossé. Le mélange doit être dans la proportion d'une partie de Vert de Paris pour 25 à 30 de l'autre poudre.

TRÈFLE.

Le Trèfle s'est ressenti du froid de l'hiver, puis de la sécheresse et n'a guère donné de foin. On a récolté très peu de graine, mais j'ai été aise d'apprendre que la faute n'en était pas à la Mouche de la graine de Trèfle. Quelques-uns se sont plaints cependant des ravages de cet insecte, mais la plupart de mes correspondants s'accordent à dire que les pertes dues à cette cause sont bien moindres qu'il y a quelques années. Ce résultat doit être attribué à ce que dans les districts où l'on cultive le Trèfle pour la graine on a généralement adopté la méthode de faire pacager le Trèfle avant le milieu de juin et de récolter la semence de la seconde récolte. " Depuis

deux ou trois ans, écrit M. T. Farrow, de Bluevale, Ontario, il n'y a eu que très peu ou point de graine de Trèfle après le fauchage ; toutefois, cette dernière saison il y en a eu un peu quoique pas assez pour qu'il valût la peine de le battre. La graine sur les champs pâturés a été excessivement bonne. La graine du Trèfle hybride a été excellente et a donné un bon rendement, malgré la sécheresse prolongée de l'été dernier."

Les chenilles du *Soufre* (Clouded Sulphur Butterfly, *Colias Philodice*, Godt.) ont apparu cette année en nombres extraordinaires dans le district d'Ottawa, où elles ont fait un dommage considérable au Trèfle. Elles ont aussi assailli beaucoup d'autres Légumineuses dans les planches de semis à la Ferme expérimentale. Il fallait constamment inspecter les Cytises, Caraganas et plantes alliées et les nettoyer avec l'Ellébore et le Pyrèthre. Vers l'automne des quantités de ces chenilles ont été trouvées mortes dans les champs, portant une masse de cocons d'un jaune vif formés par un petit Ichneumonide parasite (*Megorismus nubilipennis*, Ashm.). Je suis redevable à M. W. H. Ashmead, de Jacksonville, Floride, pour la détermination de ce Microhyménoptère, ainsi que pour celle de beaucoup d'autres.

Comme d'ordinaire dans les étés secs et chauds, les fourrages ont beaucoup souffert des dégâts des sauterelles, mais on ne s'est nulle part plaint de dommages excessifs.

PLANTES-RACINES ET LEGUMES.

Les plantes-racines surtout paraissent dans tout le pays avoir souffert de la sécheresse ; le manque de pluie en automne en a très sensiblement diminué le rendement.

NAVETS OU TURNEPS.

L'Altise ou Puce de terre du Navet (Turnip Flea-beetle, *Phyllotreta vittata*, Fab.)

De tous côtés on s'est plaint du tort causé par l'Altise du Navet.

Attaque.—Petit Coléoptère ou barbeau d'un noir luisant, à étuis d'ailes tachés de jaune : dévore les feuilles germinatives des Navets et de toutes les autres Crucifères, dès que la graine lève.

Ces incommodes petits Coléoptères vivent à l'état de larve sur les racines des Crucifères ou plantes de la famille de la Moutarde et du Cresson, à laquelle le Navet appartient. La larve est ainsi décrite par le docteur Cyrus Thomas (Illinois Rep. VI., 159) : " Tout petit ver allongé muni de six courtes pattes aux anneaux antérieurs, et de deux fausses-pattes anales ; blanc avec bande médiane légèrement obscure sur la partie antérieure du corps ; la tête cornée brun clair, une tache brune à l'extrémité postérieure. Il atteint tout son développement en dix-sept jours, puis se transforme près de la racine en une nymphe nue blanche dans une petite coque terreuse, d'où l'insecte parfait ne tarde pas à émerger. Toutes les observations ont conduit le docteur Shimer à croire qu'ils vivent exclusivement sur les racines et tiges souterraines des Crucifères.

Remèdes.—Les remèdes se groupent sous trois chefs :

1. Choix des variétés les plus résistantes. Une variété recommandée est le " Grey Stone " qu'on assure même répugner aux Altises au point de protéger les Navets de Suède ou Rutabagas parmi lesquels on le sèmerait. Je n'ai pas fait d'expérience à ce sujet.

2. Choix judicieux du moment de l'ensemencement suivant la localité. Quelques individus apparaissent de bonne heure au printemps et se portent sur les Crucifères qu'ils peuvent trouver. Les Navets semés trop tôt seraient donc détruits. Il se passe ensuite quelque temps où l'on voit très peu d'Altises : à ce moment la seconde génération est à l'état de larve dans le sol. Il s'agit donc pour le cultivateur de s'assurer de l'époque de cette période dans sa localité et d'en profiter pour semer ses

Navets afin qu'ils aient leurs feuilles rudes avant l'apparition des barbeaux. Cette époque est pour cette portion-ci du Canada vers le milieu de juin ; elle arrive un peu plus tôt dans l'ouest et un peu plus tard dans les provinces maritimes.

3. Poison actif. J'ai expérimenté avec le Vert de Paris et ai obtenu les meilleurs résultats. Un mélange de 1 partie de Vert de Paris avec 50 de plâtre à amendement fut semé le long des rangs de Navets aussitôt que les plantes levèrent. Une seule application suffit: elles poussèrent bientôt leur bouton de feuilles rude et ne furent pas ensuite endommagées par les Altises.

Un Puceron du Navet (A Turnip Aphis, *Aphis brassicæ*, L.).

Attaques.—Des masses de Pucerons gris autour du collet et sous les feuilles des Rutabagas dont ils pompent les sucs. Remarqués en quantités seulement vers la fin de l'automne où l'on a trouvé les Navets dépéris et sans valeur. On s'est plaint de ce dommage dans l'île Vancouver et dans les provinces de Québec et de la Nouvelle-Ecosse, partout causé de la même manière.

Remèdes—Plusieurs remèdes ont été expérimentés; celui qui a donné les meilleurs résultats a été une émulsion de Pétrole de force ordinaire, c'est-à-dire : Pétrole ou huile de charbon, 1 chopine; savon commun, ½ once; eau de pluie, ½ chopine. On fait bouillir le savon dans l'eau jusqu'à ce qu'il soit tout fondu, puis on verse le liquide bouillant dans un arrosoir contenant le Pétrole ; on travaille ensuite le mélange au moyen d'une seringue de jardin, jusqu'à ce que le tout soit réduit en mousse. Il faut pour cela environ 5 minutes, quelquefois plus. L'émulsion ainsi préparée peut être conservée en bouteilles jusqu'à ce qu'on en ait besoin. Pour s'en servir, soit qu'on veuille éponger des arbres ou arroser le feuillage, il faut la mélanger avec 9 parties d'eau : l'eau employée doit être chaude. Si l'huile après un certain temps s'était séparée, il serait bon de chauffer un peu la bouteille et de l'agiter violemment afin de réduire de nouveau l'huile en écume. Dans le cas des Pucerons du Navet, la solution fut projetée avec une seringue sur les colonies et une seule application suffit. Divers essais d'emploi du Pyrèthre soit à sec soit dans l'eau, n'eurent pas d'effet marqué, mais il se peut que la poudre employée ne fût plus fraîche.

Le Barbeau rouge-noir du Navet (Red and Black Turnip Beetle, *Entomoscelis adonidis*, Fab.).

Attaque.—Barbeau d'un écarlate brillant avec trois bandes noires le long du dos et une tache noire sur le collier, d'environ un tiers plus petit que la Mouche à Patate, mais plus allongé ; dévore les feuilles.

En août 1885, je recueillis à Régina plusieurs échantillons de ce brillant Coléoptère. Ils étaient lents dans leurs mouvements comme la plupart des Chrysomélides, y compris leur proche parent, la Mouche à Patates. Il n'étaient pas assez abondants pour faire grand mal, mais assez pour faire craindre que si la culture de la plante sur laquelle ils vivent, s'étend, ils ne deviennent très importuns. Les échantillons rapportés des prairies du Nord-Ouest ne peuvent être distingués d'avec d'autres dans ma collection provenant de l'Autriche en Europe. S'il devenait nécessaire de recourir à un remède, le plus commode serait un traitement au Vert de Paris.

POMMES DE TERRE OU PATATES.

Les Pommes de terres se sont aussi ressenties de la sécheresse dans Ontario et Québec ; aussi, bien que de bonne qualité, les tubercules sont très petits et la récolte est précaire. Les insectes ennemis ont aussi levé contribution.

Au Manitoba et en Nouvelle-Ecosse, le Barbeau de la Pomme de terre ou Mouche à Patate (Colorado Potato Beetle, *Doryphora decemlineata*, Say) s'est montrée en

nombres tels que les cultivateurs ont dû s'en occuper. Des échantillons de cet insecte m'ont été envoyés par M. E. H. Struthers, qui les avait recueillis à St. James, à l'ouest de Winnipeg. Le Vert de Paris reste toujours le grand remède contre cette vermine; le meilleur moyen de l'appliquer est d'en mélanger plein une cuiller à thé dans un seau d'eau, puis d'en asperger les plantes avec un petit balai. Des poignées de paille, de foin ou de brindilles, comme j'en ai souvent vu employer, ne font pas: on perd ainsi en temps et en poison pour bien plus que ne coûteraient plusieurs petits balais. Naturellement on peut traiter de la même manière tous les autres barbeaux qui attaquent la plante. De ce nombre est une petite Altise que le révd. G. W. Taylor m'informe avoir trouvée criblant de trous les feuilles des Pommes de terre à Victoria, C.-B., et aussi une Cantharide (Blister beetle), *Epicauta maculata*, Say dont j'ai reçu des échantillons de différents lieux dans les Territoires du Nord-Ouest.

Son Honneur le lieutenant-gouverneur Dewdney, en m'adressant quelques-unes de ces Cantharides, m'écrivait au mois de juillet dernier: "Je vous envoie ci-joint trois échantillons reçus de notre agent des Sauvages à la Traverse des Pieds-Noirs, Gleichen, et qu'il dit avoir trouvés dans son jardin. Ces insectes, qui paraissent pulluler, ont surtout attaqué ses Pommes de terre, dont elles ont détruit 50 buttes en fort peu de temps; les ravages ressemblent à ceux de la Mouche à Patate dans l'est, mais ils sont bien plus rapides." Vers la même date, en 1886, j'avais aussi eu de M. Acton Burrows, alors sous-ministre de l'agriculture au Manitoba, des échantillons reçus de M. S. W. Chambers, instructeur d'agriculture à l'agence des Gens-du-Sang, Fort Macleod, et qu'il disait avoir commis d'affreux dégâts dans les jardins de la réserve. A l'état de larve ou ver, les Coléoptères de cette famille se nourrissent d'autres insectes, mais à l'état adulte, de végétaux. J'ai aussi pris des quantités de ces Cantharides à Stillwater, Montana, sur le Sarcobate vermiculé (Grease-wood, *Sarcobatus vermiculatus*, Tor.).

On ne s'est pas plaint que les Vers jaunes ou larves des Taupins ou sautereaux (Skip-Jack beetles, *Elatérides*) eussent attaqué les Pommes de terre, sauf dans un cas où ils ont sévi violemment. Le révérend G. W. Taylor, de Victoria, C.-B., m'a cité un agriculteur auquel ils ont laissé à peine un tubercule sur tout un arpent. Le meilleur procédé contre ces pernicieux insectes est l'emploi fréquent de la houe de manière à extirper toutes mauvaises herbes, et il faut avoir soin d'enlever tous les tubercules endommagés dès qu'on les a arrachés. Si l'on emporte aussitôt les Pommes de terre du champ, les vers restent à leur intérieur, mais ensuite les quittent bientôt; on peut alors les ramasser au fond de la charrette et les détruire.

CAROTTES.

Les Carottes et les Panais ne sont en général guère sujets à des attaques d'insectes. L'année passée, j'ai reçu de plusieurs endroits la belle chenille du Papillon porte-queue noir (Black Swallow-Tail Butterfly, *Papilio Asterias*, Fab.), qui était très commune sur ces deux plantes ainsi que sur les tiges montantes du Persil. Il me fut aussi envoyé, par M. E. D. Arnaud, d'Annapolis, N.-E., en 1886, des feuilles de Carotte littéralement couvertes d'une espèce de Pucerons. L'été dernier, M. Josiah Wood, M.P., de Sackville, N.-B., m'en fit parvenir de Carotte et de Panais dans le même état. Je ne pus malheureusement en reconnaître l'espèce, le contenu des deux envois ayant été trop écrasé; il n'y avait de visible que des femelles aptères. J'espère pouvoir, l'été prochain, obtenir des échantillons ailés et déterminer l'espèce. La première de ces attaques fut supprimée par des quantités d'une des espèces utiles de "Bêtes à Dieu" ("Lady-bird" beetles, *Coccinella transversoguttata*, Fab.), et ne se reproduisit pas la saison suivante. Le plus sérieux dommage à la récolte de Carottes a été l'œuvre de

La Mouche de la Carotte (Carrot Fly, "Rust Fly," *Psila rosæ*, Fab.).

Attaque.—1. Au printemps les feuilles des jeunes Carottes prennent une teinte rougeâtre et les racines présentent ensuite des taches couleur de rouille.

2. Les Carottes qu'on garde pour l'hiver sont percées de toutes parts par de longs vers blanchâtres transparents.

L'année passée je n'ai pas su que cet insecte ait fait du mal, mais il en a beaucoup fait en 1886 surtout aux Carottes conservées pour l'hiver. M. F. B. Caulfield de Montréal écrivait en février 1887 : "Il doit y en avoir par ici des quantités, car presque toutes les Carottes que j'ai vues en vente étaient plus ou moins tarées." M. Thomas Henderson, de Nepean, Ontario, en demandant l'indication d'un remède, ajoutait : "Les Carottes Horn précoces dans mon jardin sont sérieusement attaquées ; presque chaque racine paraît être atteinte : les deux tiers au moins n'ont plus guère de valeur pour le marché."

En 1886 dans un jardin à Ottawa, je trouvai au printemps les plantes très infestées, mais les dégâts furent arrêtés et ne se sont pas répétés.

Remède.—Le traitement adopté dans ce cas fut le suivant : Dès qu'on s'aperçut du dommage on sema du sable imprégé de Pétrole (huile de charbon) le long des rangs et répéta l'application cinq ou six fois à une semaine d'intervalle, ce qu'on faisait toujours après avoir éclairci les plantes. Mlle Ormerod à qui je demandai conseil, eut la bonté de m'envoyer son avis qui a été depuis suivi : "Je crois que le meilleur moyen d'avoir raison de *P. rosæ* est de veiller à ce qu'il y ait dans le sol le moins possible de fentes ou crevasses où les Mouches pourraient pénétrer pour commencer le mal à la racine. Je conseille toujours d'éclaircir dès qu'on le peut et autant qu'on le peut, et après qu'on a éclairci, de donner un copieux arrosage qu'on répète ensuite de temps en temps afin de rendre le sol bien compact à la surface."

La terre ou le sable dans lequel on a conservé les Carottes pendant l'hiver doit, il va sans dire, subir un traitement pour qu'il ne survive aucune des pupes qui s'y sont établies pour y passer leur période de repos. Mlle Ormerod recommande de jeter cette terre dans une fosse à purin ou fumier liquide ou de l'imprégner d'Eau d'épuration du gaz de manière à empêcher la transformation en mouches. Si l'on n'avait aucun de ces deux moyens à sa portée, on pourrait du moins enfouir le sable dans un trou profond creusé exprès dans le sol.

CHOUX.

La valeur de la récolte de Choux a été considérablement réduite depuis un an ou deux. L'été passé là où l'on n'a point fait d'efforts pour arrêter leurs déprédations, les chenilles du Papillon blanc du chou importé d'Europe ont détruit ce légume dans des champs entiers. En outre les mouches Anthomyies ou Vers des racines n'ont été guère moins nuisibles.

Le Papillon blanc du Chou importé, "Chenille du Chou"
(Imported White Cabbage Butterfly, *Pieris Rapæ*, L.).

Attaque.—Chenilles d'un ver velouté atteignant un pouce de longueur, marquées de trois lignes jaunes, l'une continue le long du dos, et deux sur les côtés interrompues. Dévorent d'abord les feuilles extérieures mais ensuite s'enfoncent dans la pomme même du Chou. En trois ou quatre semaines, parviennent à l'état de papillons blancs.

Malgré tous les efforts pour en enrayer la propagation et malgré la maladie contagieuse, appelée *flacherie* qui les décime dans toutes les régions du Canada où ils ont pénétré, ces pernicieux insectes continuent à s'étendre. Dans les jardins du district d'Ottawa, les pertes ont été grandes partout où l'on n'a pas travaillé énergiquement à les prévenir. Les Choux n'ont pas été non plus les seuls légumes à souffrir : les Navets et beaucoup de Crucifères sauvages ont été attaqués. M. A. T. White m'écrit de Pembroke : "L'autre été les chenilles m'ont ravagé un champ de Navets au point de ne laisser des feuilles rien que les queues. L'été dernier, du moins, nous n'en avions point ou si peu qu'elles n'ont fait réellement aucun mal."

Un fait curieux qui a été remarqué aussi par d'autres correspondants, est noté par M. R. Brodie de Saint-Henri de Montréal, qui cultive les Choux en grand et avec succès : " Chose étrange, la chenille ne nuit guère aux Choux et Choux-fleurs dans les champs de quelque étendue, mais si nous en plantons quelques-uns pour les avoir près de la cuisine, pour peu surtout qu'ils soient à l'ombre, la chenille en a bientôt vu la fin." M. Andrew Hickey d'Ottawa confirme cette observation : " Elle n'attaque les choux que sur la lisière du champ."

Remèdes.—Plusieurs des traitements qui ont été préconisés en divers temps ont été expérimentés. L'Eau à glace projetée dans les pommes mêmes des Choux n'a pas produit le moindre effet sur les chenilles qui y étaient établies. On a trouvé presque impraticable l'application de l'Eau bouillante en grand quoiqu'on tuât ainsi beaucoup de chenilles sans faire grand dommage aux plantes Entre plusieurs insecticides essayés c'est la poudre de Pyrèthre mélangée avec 5 parties en poids de farine ordinaire qui a donné les meilleurs résultats. Un dosage moindre avait aussi un effet satisfaisant, mais moins décisif. La poudre sans mélange a aussi été essayée mais sans avantage appréciable. Le mélange pulvérulent peut s'appliquer très rapidement à l'aide d'un des nombreux instruments qu'on vend sous le nom de soufflets à insectes," mais il est bon d'en recourber le tube vers le bas pour qu'il ne s'encrasse pas.

Un paquet échantillon de " slug shot " de Hammond m'a été envoyé par les fabricants de cette poudre pour que je l'essayasse. J'ai trouvé cet insecticide fort utile contre les chenilles et me propose de m'en servir davantage l'été prochain.

Le Ver de la racine du Chou (Cabbage Maggot, *Anthomyia brassicæ*, Bouché).

Attaque.—Vers le commencement de juillet les jeunes plants de Choux, qu'on vient de repiquer prennent quelquefois une teinte vert bleuâtre ; les feuilles se flétrissent et deviennent flasques durant la chaleur du jour. C'est en général l'indice certain que le pied de la tige a été perforé par un ou plusieurs vers de couleur blanche,—des Vers de la racine du Chou. Lorsqu'on désire, comme cela arrive à l'occasion, préserver quelque variété nouvelle ou de choix, il faut aussitôt retirer les plants de terre et en examiner les racines. S'il n'y a que peu de mal, il suffit de laver dans une forte eau de Savon et de replanter en ayant soin d'enlever tout le sol qui entourait immédiatement chaque plant. L'été passé j'ai expérimenté ce traitement qui a très bien réussi : au bout de deux ou trois semaines les plants ne pouvaient être distingués de ceux qui n'avaient pas souffert.

L'insecte mère du Ver est une petite mouche très semblable à la Mouche domestique, mais il est plus petit et a les ailes plus longues. Il voltige au ras du sol et dépose ses œufs en enfonçant sa tarière sous terre tout à côté du plant récemment repiqué.

Cet insecte est une des vermines les plus importunes contre lesquelles le jardinier ait à lutter. M. R. Brodie de Montréal m'écrit : " Depuis quelques années mais surtout l'été dernier, le Ver du Chou a fait par ici beaucoup de tort à nos Choux et Choux-fleurs." On en dit autant presque partout : " Un grand nombre de personnes de nos côtés, m'écrit M. J. Lang de Barrie, se plaignent que ce Ver détruit leurs choux."

Remède—Les remèdes consistent surtout à placer autour des jeunes plants qu'on repique quelque substance qui détruise l'odeur propre de la plante. Du sable saturé de Pétrole (une bonne tasse par seau de sable sec) semé autour de chaque plant a donné de bons résultats ; et la Chaux d'épuration du gaz, si l'on peut s'en procurer, appliquée de la même manière est encore plus efficace. On s'est aussi bien trouvé de repiquer tard. M. Brodie de Montréal a bien réussi par le traitement suivant : " En 1885 j'avais planté deux arpents de Choux hâtifs : les vers m'en détruisirent à peu près la moitié C'était une grosse perte, car j'y avais mis environ 75 tonnes de fumier. L'été passé (1886) je replantai encore en Choux ; je mis le fumier dans le semoir et répandis, aussi avec le semoir, un engrais composé de Superphosphate de chaux, de Sulfates d'ammoniaque et de potasse ; après le repiquage je semai une cuillerée de

Nitrate de soude autour de chaque plant, mais je laissai un rang sans Nitrate ni l'engrais mentionné plus haut: ce fut le seul rang où le Ver fit aucun dommage. Je suis porté à croire que c'est le Nitrate de soude qui a garanti ces plantes, car un champ de Choux-fleurs traité de même, moins le Nitrate, fut en partie détruit par le Ver. J'employais le Nitrate non comme préservatif contre le Ver, mais pour fournir de l'azote aux plantes pendant que le terrain était encore froid au printemps. L'idée m'en avait été donnée par un article dans le *Rural New-Yorker* par J. J. H. Gregory."

Le fumier frais non consommé, en particulier celui de bêtes à cornes, paraît attirer les mouches sur les Choux plantés dans un terrain où l'on en a épandu.

OGNONS.

Les Ognons ont encore souffert des attaques des Vers de racines et des Vers gris, Turcos ou chenilles de Noctuelles. A propos de ces derniers insectes le seul fait important à enregistrer est le succès obtenu par l'emploi d'une émulsion de Pétrole selon la recette donnée dans le Rapport du professeur Riley pour 1885, p. 272: "Si les Vers gris immigraient en nombre considérable venant des champs environnants, nous arroserions nos champs pendant la nuit, moment où les vers se repaissent, avec une émulsion de Pétrole étendue. M. J. B. Smith fait mention d'essais de Pétrole pur à Goshen: les Vers gris avaient ainsi été tués et les sommets des Ognons avaient été simplement noircis mais non détruits." Toutefois nous doutons que l'emploi du Pétrole pur ne causât point de tort sérieux aux plantes; nous recommandons plutôt une émulsion comme moins dangereuse et beaucoup plus économique, sans être nullement moins efficace. Pour préparer et appliquer convenablement l'émulsion il faut une bonne pompe foulante; mais c'est tout l'appareil dont il est besoin.

La meilleure recette pour cette émulsion est celle qui a été donnée à l'article "Puceron du Navet," page 21, c'est celle que recommande le professeur Riley.

Le Ver de l'Ognon (Onion Maggot, *Phorbia ceparum*, Meigen).

Attaque.—Ver de couleur blanche qui creuse dans le bulbe de l'Ognon par dessous et le ronge. Tant qu'il ne mange pas, il se tient en dehors de l'Ognon dans une chambrette de boue, qui est maintenue humide par les sucs découlant du bulbe en décomposition.

Remèdes.—Les traitements les plus efficaces jusqu'ici consistent à agir préventivement pour empêcher les mouches-mères de déposer leurs œufs sur les jeunes plantes qu'on veut protéger. M. E. Bell, d'Archville, a obtenu une très bonne récolte d'Ognons qu'il croit avoir surtout garantie en semant à la volée sur les planches une fois tous les quinze jours une petite quantité de Chaux d'épuration du gaz. Malheureusement il ne put continuer ainsi régulièrement jusqu'à la fin de la saison et partie de la récolte fut perdue. D'après ce que nous avons vu des effets de ce préservatif, nous n'avons nul doute qu'en persévérant dans son application, on se garantirait tout à fait. Il faut prendre bien garde de répandre trop de cette Chaux à la fois, car elle est excessivement caustique: il suffit d'en semer assez pour blanchir le sol.

Le succès a été plus marqué avec l'Eau phéniquée dont il est question au paragraphe ci-après.

RAVES OU RADIS.

Le Ver de la Rave (Raddish Maggot, *Anthomyia raphani*, Harr.).

Attaque.—Très semblable à l'attaque du Ver de l'Ognon.

Remèdes.—De la Chaux d'épuration du gaz semée à petits intervalles sur les planches n'a pas moins bien réussi pour la protection des Raves que pour celle des Ognons; mais les meilleurs résultats ont été obtenus par l'emploi de la Préparation phéniquée indiquée dans mon dernier rapport selon la formule du professeur A. J.

Cook, du Michigan : " On fait bouillir deux pintes de savon mou dans deux gallons d'eau de pluie jusqu'à ce qu'il soit tout dissous, puis on ajoute une chopine d'Acide phénique brut. Quand on veut s'en servir, on étend une partie de cette préparation avec 50 parties d'eau et après avoir bien brassé le mélange, on en arrose les plantes mêmes. Une application par semaine assura l'immunité des Raves. On fit la première application deux jours après l'ensemencement, avant qu'aucune graine eût levé."

Pour mettre en garde contre l'emploi du fumier de vache frais, je citerai ce qu'en dit un intelligent observateur, M. G. A. Knight de Mount Tolmie, Victoria, C.-B., qui connaît le plus grand nombre des insectes malfaisants et qui a fait bien des essais de traitements : " Je n'ai employé cette année aucun fumier de vache ; j'ai eu surtout de celui de cheval acheté aux cultivateurs. Jamais auparavant je n'avais eu de plus belles Raves dans cette province. Mes Navets sont beaux, mais les Altises m'ont tenu en éveil comme d'habitude. J'ai semé les Navets trois ou quatre fois et ai répandu sur les planches une bonne quantité de chaux dès qu'ils ont levé et maintenant ma récolte est assez belle. Je n'ai appliqué aux Raves aucun préservatif contre le Ver."

M. Ferrier de Barrie a employé avec succès contre ces insectes importuns une forte émulsion de Pétrole. Après l'avoir étendue d'eau, il la répandait simplement le long des rangs au moyen d'un arrosoir.

ARBRES, ARBUSTES ET PLANTES A FRUITS.

La récolte de fruits cette année, sauf pour le raisin, a été plutôt au-dessous de la moyenne. Le déficit, on doit l'avouer, est en grande partie dû aux attaques des insectes ravageurs. C'est le pommier qui, d'après nos renseignements, a souffert les dommages les plus notables. Il y a eu les Arpenteuses et le Xylébore dans les provinces maritimes, les Chenilles à tente de Québec au Pacifique, le Ver de la Pomme et le Tigre sur bois de l'Atlantique au Pacifique, ainsi que bien d'autres attaques moins sérieuses ou de moindre étendue sur d'autres arbres fruitiers. Le Charançon de la Prune cause encore un dommage considérable. L'une des découvertes les plus importantes de ces dernières années est peut-être bien celle de l'utilité du Vert de Paris et autres composés arsenicaux contre le Ver de la Pomme et le Charançon de la Prune.

POMMIERS.

Le Ver ou Pyrale de la pomme (Codling Moth, *Carpocapsa pomonella*, L.).

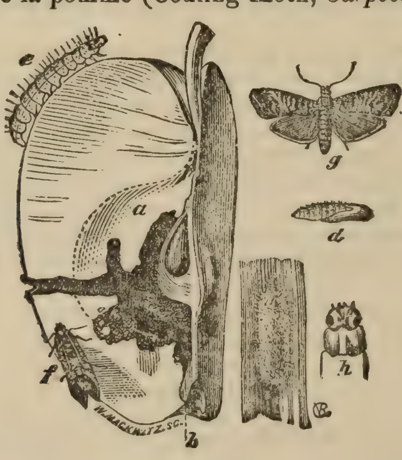


Fig. 3.

Attaque.—Chenille blanche ou rosée atteignant environ ¾ de pouce de longueur, qui perfore la pomme jusqu'au centre et tare le fruit (fig. 3). L'insecte est si bien connu qu'il n'est pas nécessaire de le décrire davantage.

Remède.—Nous recevons constamment des demandes sur les meilleurs modes de traitement. Je ne n'ai aucune hésitation à dire que, contre ce ver comme contre les Arpenteuses du Pommier, (Canker Worms, *Anisopterix vernata* et *A pometaria*, Harr.) et le Charançon de la Prune (Plum Curculio, *Conotrachelus nenuphar*, Herbst), le plus économique et le plus certain est d'arroser les arbres avec de l'eau contenant du Vert de Paris ou du Pourpre de Londres. Le premier de ces produits arsenicaux est préféré parce qu'il est d'une composition plus uniforme.

Quant à l'efficacité de ce traitement, s'il est bien appliqué, il ne peut rester le moindre doute. Le professeur Forbes en résume une expérimentation systématique en 1885 en ces termes : " Nous pouvons en somme dire que dans les circonstances les plus défavorables, le Vert de Paris préservera jusqu'à maturation, à un coût probable de 10c. par pommier, les sept dixièmes des pommes qu'il faudrait autrement considérer comme le tribut obligé au Ver de la Pomme." (Forbes. Miscellaneous Essays on Economic Entomology, 1886, p. 41.)

M. B. Gott d'Arkona, Ontario, dit à ce sujet : " Malgré le labeur et le grand soin nécessaires dans l'application de ces poisons, je suis persuadé qu'avec les précautions convenables et en agissant avec méthode on peut par leur usage se garantir des deux principaux ennemis de nos récoltes de prunes et de pommes."

Il y a en effet quelque difficulté à en obtenir des résultats satisfaisants. La quantité de poison à employer est si faible qu'il semble presque impossible d'amener les cultivateurs d'arbres fruitiers à ne pas dépasser la dose recommandée et à cesser l'application quand elle n'est plus utile. Il paraît aussi n'être pas facile d'obtenir le poison toujours de même force, c'est-à-dire contenant toujours la même proportion d'acide arsénieux. M. C R. H. Starr écrit de Port Williams, Nouvelle-Ecosse : " Les insectes ont moins sévi cette saison que les dernières années passées Notre principal ennemi, la chenille Arpenteuse, a été tenu en échec par l'encre d'imprimerie ou une autre matière gluante de même effet et par le Vert de Paris ou le Pourpre de Londres. Beaucoup de nos propriétaires de vergers n'ont pas eu des résultats satisfaisants de ces derniers insecticides, la grande difficulté provenant de la composition variable du Vert de Paris. Prenez mon cas par exemple. J'ai commencé l'attaque lorsque les feuilles et fleurs étaient tout au plus à moitié développées, et les Vers à peine visibles : j'employais ¼ de livre par tonneau à pétrole plein d'eau. Sur quelques arbres ceci parut suffire ; mais ensuite ayant remarqué que par places les insectes avaient grossi et faisaient grand dégât, je doublai la dose, c'est-à-dire mis ½ livre par tonneau d'eau, et en conséquence fis tomber presque toutes les feuilles et les fruits avec. Quelques-uns de mes voisins vers le même temps employèrent 1¼ lb. dans la même quantité d'eau sans résultats graves. Plus d'un de nos cultivateurs croient courir moins de risque à laisser l'Arpenteuse à elle-même qu'à avoir recours au Vert de Paris. Beaucoup sont revenus aux ceintures de papier enduites d'encre d'imprimerie : j'ai fait usage d'une préparation faite des mêmes ingrédients que cette encre, et ai obtenu de bons résultats, à un prix de revient considérablement moindre."

Dans son traitement par le Vert de Paris, M. Starr aurait été plus sage de répéter l'application à faible dose, que de doubler la proportion de poison.

L'efficacité de ces composés arsenicaux et l'absence de tout danger quand on les emploie convenablement, ont été maintenant établies par les expériences des professeurs Riley, Forbes et Cooke. Je vais donc donner ici les dosages de Vert de Paris qu'après essai, je considère les plus avantageux. Je regrette de n'avoir encore pu comparer les divers types de pompes et de becs de pulvérisation ; je ne suis donc pas à même d'en recommander aucun en particulier. Le Vert de Paris est un arsénite de cuivre qui doit contenir environ 60 pour cent d'acide arsénieux ; il est par suite toxique et doit être tenu où ni enfants, ni animaux domestiques n'ont accès. Il est de plus très corrosif et à trop forte dose détruit les feuilles des plantes. Il y a deux manières de l'employer comme insecticide.

(I.) Application à sec :

Une partie de Vert de Paris est mélangée avec 25 à 30 de plâtre ou de farine ordinaire. Ce remède convient sur toutes les plantes dont les feuilles ne servent pas à l'alimentation.

(II.) Application en suspension dans l'eau :

(*a*.) Contre le Ver de la Pomme, le Charançon de la Prune et les jeunes Arpenteuses, 2 à 4 onces au plus par tonneau d'eau (40 gallons), ou en moindre quantité, $\frac{1}{8}$ à $\frac{1}{4}$ d'once par seau d'eau. Doit être appliqué en fine rosée au moyen d'une pompe foulante Il faut arrêter l'arrosage dès que le liquide commence à dégoutter des feuilles.

(*b*.) Pour emploi sur les feuilles bien formées.

$\frac{1}{2}$ lb. de Vert de Paris
50 gallons d'eau,

ou en moindre quantité, dans la proportion équivalente :

$\frac{1}{2}$ once de Vert de Paris
1 seau d'eau.

On délaye d'abord le Vert de Paris séparément dans une petite quantité d'eau, puis on ajoute le reste. Tout liquide contenant du Vert de Paris doit être maintenu contamment agité, pour que la poudre reste en suspension et ne se dépose pas au fond.

Contre le Ver de la Pomme, le remède liquide (*a*) doit être projeté sur les arbres aussitôt que tous les pétales des fleurs sont tombés. Contre les Arpenteuses dont la période de l'éclosion des œufs est plus prolongée, il faut deux applications du même liquide (*a*), une avant l'épanouissement des fleurs, et la seconde dès que les pétales sont tombés. Contre le Charançon de la Prune, le liquide (*a*) doit être appliqué dès que la jeune Prune est formée, et une seconde fois, si l'on veut, quinze jours après.

Le grand secret pour réussir dans la lutte contre ces insectes, comme contre tous les autres, c'est prompte action, et quand on essaie ce traitement, il faut avoir soin de l'appliquer exactement au moment indiqué et de la manière recommandée. Les applications faites au printemps sont de la plus grande importance. Le professeur S. A. Forbes Entomologiste d'État de l'Illinois qui a été des premiers à faire une étude systématique de ces remèdes, m'écrivait au sujet des opérations de 1885 et 1886 : "Notre campagne de 1886 a différé dans l'époque et dans le nombre des applications qui a été de une ou bien de trois, au commencement de la saison. Le résultat général a été peu à près le même les deux années, preuve que ces applications faites de bonne heure sont les seules utiles."

Il est adressé de fréquentes demandes au sujet du danger d'empoisonnement pour les consommateurs de fruits ou légumes qui ont été protégés par ces poisons arsenicaux, et qui, a-t-on prétendu, auraient pu en absorber. Mais de telles craintes sont tout à fait sans fondement, comme le fait comprendre une connaissance très élémentaire de la physiologie végétale. Les deux plantes au sujet desquelles on a eu le plus d'appréhensions sont la Pomme de terre qu'on a traitée pour la préserver de la Mouche à Patate et dont le tubercule aurait absorbé de l'arsenic dans le sol, et la pomme qui a été sauvegardée contre le Ver, où le poison aurait été absorbé par le stigmate et se serait amassé dans les pepins. Quand au premier cas, on sait fort bien que le tubercule n'est point une racine mais un dépôt de nourriture préparée pour l'entretien de la pousse de l'année suivante, en réalité un bouton d'hiver, une provision de vie, comme en ont beaucoup de plantes qui traversent ainsi la froide saison. La fécule qui s'y est emmagasinée ne provient point d'aucune substance introduite dans la plante par les racines; c'est dans les feuilles qu'elle s'est produite par transformation de la nourriture liquide et gazeuse reçue par les racines et les feuilles ; de là elle est descendue le long des tissus de la plante et s'est déposée comme fécule dans les tubercules.

Quant à la pomme, il faut se rappeler que le stigmate d'une fleur est dépourvu d'épiderme et extrêmement délicat, de sorte que tout poison corrosif comme l'arsenic, même en très faible quantité, en détruirait bien plutôt la substance que d'en être absorbé ; et d'ailleurs, même dans le phénomène naturel de la fécondation, le stigmate est tout passif et n'absorbe rien. L'activité est le fait du pollen qui insinue à travers les tissus du stigmate et du pistil le boyau pollinique qui va porter la fovilla jusque dans l'ovaire. Dans sa correspondance sur ce sujet le professeur Forbes dit : "Naturellement vous n'aurez nulle peine à prouver d'après les meilleures auto-

rités l'impossibilité que les plantes absorbent ces poisons." Cette assertion et la lettre qui suit du professeur A. J. Cook, devraient, ce me semble, achever de dissiper toute crainte.

" 22 novembre 1887.

" CHER MONSIEUR,—En 1871 j'employai sur les Pommes de terre du Vert de Paris à aussi forte dose qu'il me fut possible sans tuer les plantes. Je mis aussi de ce poison sur le sol où les eaux l'entraînèrent aux racines. Je fis ensuite analyser plantes et tubercules par un habile chimiste, mais il ne put nulle part trouver aucune trace d'arsenic. Dans cet essai, les probabilités d'absorption du poison étaient dix fois plus grandes que dans l'emploi qu'on en fait contre le *D. decemlineata*.

" En 1881, il y a six ans, quand je sus que les arsénites étaient un spécifique certain contre le Ver de la Pomme, j'essayai d'appliquer par deux fois sur des Pommiers un mélange à très forte dose de Pourpre de Londres. Le feuillage en fut entièrement détruit. Au milieu d'août les calices de 100 (cent) pommes furent coupés en tournant le couteau de manière à enlever un morceau en forme d'entonnoir. On en fit deux analyses différentes ; on n'y trouva pas une trace d'arsenic. Voici huit ans que je fais usage des arsénites dans cette guerre et je les connais comme n'offrant aucun danger tout en étant remarquablement efficaces. Oui, je crois que moins d'une livre par 100 gallons d'eau est assez. J'ai en dernier lieu recommandé ½ lb. par 100 gallons L'important est de faire l'application assez tôt, dès que les fleurs sont tombées ; et en second lieu de la faire avec assez de soin pour que chaque fruit—chaque calice—reçoive sa petite dose du poison."

Le professeur Cooke écrivit aussi sur la même question au *Rural New-Yorker* (vol. 46, p. 784, 26 nov. 1887) une lettre qui mérite bien d'être lue par tous ceux que le sujet intéresse.

Le Puceron du Pommier (Apple Aphis, *Aphis mali*, Fab.).

Attaque.—Pucerons verts qui au printemps se massent autour des feuilles naissantes et entre elles ; en automne aussi en nombres considérables au-dessous des feuilles.

Remèdes.—Ces insectes naissent parfois par myriades au printemps de petits œufs noirs luisants qui l'automne auparavant avaient été pondus sur les rameaux et les branches des pommiers. Ce paraît être leur seul mode d'hivernement, et peut être est-ce dans cet état qu'ils seraient le plus facilement attaquables.

Avant la découverte des bons effets des émulsions de Pétrole, le procédé ordinaire de traitement était de seringuer les arbres au moment de l'éclosion des œufs avec une forte eau de Savon ou une infusion de Tabac. Ceci donnait des résultats assez satisfaisants et on peut toujours y avoir recours quand on n'a pas la facilité d'employer les émulsions.

Les émulsions de Pétrole étendues étant si efficaces contre les Pucerons, il devient indispensable à tous les propriétaires de vergers de bien connaître le meilleur moyen de s'en servir.

Le professeur A. J. Cook, dans le Bulletin 26 du collège d'agriculture du Michigan, en décrit la préparation en ces termes :

" Je n'ai jamais mieux réussi contre les Pucerons qu'avec le mélange Pétrole et Savon. Pour le préparer je prends ¼ lb de Savon dur, de préférence du Savon à l'huile de baleine, et le mets dans une pinte d'eau que je fais bouillir jusqu'à la dissolution du Savon. J'ajoute ensuite une chopine de Pétrole et travaille le mélange jusqu'à ce que le tout soit réduit en émulsion. Ceci se fait facilement à l'aide d'une pompe foulante en refoulant avec force le liquide dans le vase qui le contenait. J'ajoute enfin de l'eau de manière à ce que le Pétrole soit dans la proportion de 1 à 15. " *

" Sur la Boule de neige †, nous trouvons que cette préparation dans la proportion de 1 à 8 a un succès étonnant. Un rameau non traité et un autre du même

* N. B. Ce mélange bien que différant dans sa préparation de celui dont la recette est donnée page 21, contient à très peu près la même proportion de Pétrole.

† Pembina ou Viorne obier (Snow Ball, Common Guelder Rose, *Viburnum opulus*).

pied qui l'avait été, furent placés dans des flacons séparés dans une chambre chaude. Au bout de peu de jours l'un des flacons fourmillait de Pucerons frais éclos, dans l'autre un seul Puceron fut trouvé. Deux pieds voisins, l'un traité, l'autre non, présentent une différence tout aussi marquée. Pour les arbustes tels que la Boule de neige, il est absolument nécessaire de faire l'application de bonne heure ; c'est aussi plus avantageux au point de vue économique pour tous plants de pépinière et arbres fruitiers. Le traitement est alors plus facile et il faut moins de liquide pour arroser un arbre encore sans feuilles que lorsqu'il a tout son feuillage : on peut aussi plus aisément s'assurer qu'aucun point n'échappe à l'application, ce qui est de toute importance. Nous venons d'appliquer le liquide dans un verger où les boutons étaient littéralement couverts de Pucerons ; nous ne pouvons plus voir un seul de ces insectes en vie. "

Ces Pucerons se multiplent avec une rapidité tellement prodigieuse que s'ils ne trouvaient aucun obstacle naturel ils auraient bientôt envahi toute végétation. Mais ils servent de nourriture à plusieurs espèce d'insectes prédateurs : aussi y a-t-il rarement une invasion extraordinaire de Pucerons sans qu'il apparaisse en même temps de leurs ennemis. Entre ces derniers les plus utiles sont les suivants :—


Fig. 4.

Les larves des Syrphides, belles mouches agiles marquées de jaune et de noir (fig. 4), qu'on peut voir en été autour des fleurs, se soutenant dans l'air sans mouvement apparent, soudain s'élançant à une verge de distance peut-être, pour y rester quelques secondes et en repartir tout à coup dans une autre direction. Les larves sont des vers allongés brunâtres à anneaux antérieurs beaucoup plus petits et capables de se mouvoir en tous sens. Ces vers se trouvent généralement sur les tiges de plantes infestées de Pucerons dont elles détruisent des quantités énormes.

Peut-être les plus infatigables entre tous les destructeurs de ces pernicieux insectes sont les nombreuses espèces de Coccinelles ou Bêtes à Dieu (Lady-Bird Beetles.)

La figure 5 représente une espèce très commune, la Coccinelle à quinze points (Fifteen-Spotted Lady-Bird, *Anatis 15-punctata*, Oliv.). Elle varie beaucoup ; on en voit quatre formes différentes à *d, e, f, g* ; la larve *a* dévore un ver de Mouche à Patates et *b* est la chrysalide.



(Fig. 5.)

On me raconte fréquemment comment ces actifs petits alliés sont venus en aide aux propriétaires de vergers. Malheureusement leurs intentions quand on les voit en grand nombre sur les végétaux infestés ne sont pas toujours comprises et ceux qui ne connaissent pas leurs mœurs les détruisent sans pitié. D'autres Coléoptères ont été d'un secours précieux aux arboriculteurs de la Colombie-Britannique, ce sont les Téléphores.

M. G. A. Knight écrit de l'île Vancouver : " Ce printemps les multitudes de Pucerons étaient effroyables ; elles menaçaient les jeunes Pommiers d'une complète destruction. Je me préparais à les combattre quand une armée d'auxiliaires parut sur la scène et livra bataille à ma place. Je ne vis jamais rien de plus vite enlevé. Au bout de huit jours, plus un seul Puceron et les Barbeaux disparurent presque aussi vite qu'ils étaient venus. C'est la même espèce *qui avait nettoyé mes Cassis à votre visite en 1885. Depuis leur départ les Coccinelles ont tenu les Pucerons en échec. "

**Podabrus comes*, Lec.

M. P. T. Johnson, pépiniériste à Victoria, C.B., parle aussi des bons offices du même Coléoptère : "Je veux vous dire un mot au sujet des Pucerons sur les Pommiers et les Cerisiers cette année. Ils parurent en troupes nombreuses et je m'attendais aux ennuis habituels ; mais presque aussitôt il sortit de terre par myriades des insectes d'un gris sombre, ressemblant un peu à la Mouche domestique mais deux fois plus longs. Ils se portèrent sur tous les Pommiers et Cerisiers et les eurent bien vite débarrassées de tout Puceron."

Outre ces Coléoptères il y a un genre de petits parasites, les *Aphidius* de la famille des Braconides qui se nourrissent exclusivement de Pucerons. Si l'on examine une colonie de ces derniers, en général on en remarquera de beaucoup plus gros que les autres d'une couleur différente, le corps renflé et arrondi. Ceux-ci finissent par rester immobiles et périr. Peu après, le parasite, petit moucheron à quatre ailes, en émerge par une ouverture au dos.

Chenilles à tente (Tent Caterpillars, *Clisiocampa Americana*, Harr; *disstria*, Hubn, et *Californica*, Pack.).

Fig. 7.



Fig. 8.

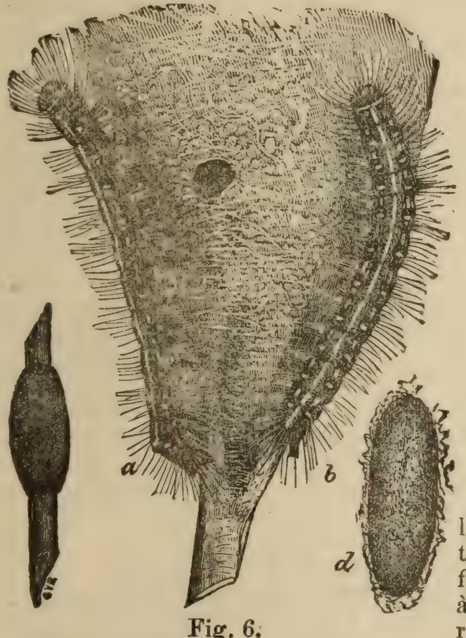


Fig. 6.

Attaque.—Ces chenilles se sont montrées l'année passée en quantités considérables par tout le Canada et ont paru s'en prendre au feuillage de presque toutes les espèces d'arbres à feuilles caduques. Le Pommier n'a naturellement pas été épargné.

Les mœurs de ces trois espèces différentes se ressemblent beaucoup, et les mêmes remèdes servent contre toutes. La Chenille à tente américaine (*C. Americana*). Fig 6*b* se distingue de la Chenille à tente des Forêts (*C. disstria*), par sa bande dorsale



Fig. 9.

blanche non interrompue, tandis que chez cette dernière la bande est divisée en taches qu'un étranglement sépare en deux parties inégales (fig. 9). Chaque anneau porte une de ces taches.



Fig. 10.

La Chenille à tente de l'Ouest (*C. Californica*) qui se trouve dans la Colombie Britannique se rapproche beaucoup de *C. Americana*. Les deux espèces de l'est se rencontrent dans les vergers, mais elles diffèrent dans leurs habitudes. *C. Americana* se file dans une fourche de deux petites branches, une bourse en forme de tente où les chenilles se retirent quand elles sont repues, tandis que *C. disstria* tisse sur le tronc même une trame soyeuse où la colonie entière vient se livrer au repos. De ces nids des sentiers soyeux s'étendent sur toutes les branches principales jusqu'aux feuilles. A l'approche de leur maturation, elles deviennent très vagabondes, et comme je l'ai remarqué l'été dernier, peuvent parcourir des distances considérables. J'ai fréquemment trouvé des chenilles des deux espèces et de toutes grosseurs dans un même nid ; c'est un fait assez remarquable, vu la différence de leurs habitudes.

La chenille de l'Ouest m'a été envoyée par le docteur Trew de New Westminster qui m'écrivait : "Je vous adresse quelques échantillons de l'un des ennemis du Pommier dans cette province et il ne maltraite pas seulement les Pommiers : le papillon mère pond ses œufs sur les rameaux de Pruniers, Poiriers, Rosiers, voire même Framboisiers; mais les Pommiers sont les préférés, surtout, autant que j'ai pu voir, les Reinettes et les Rouges de juin, peut-être parce que ceux-ci se feuillent plus tôt; et cependant les Pearmains qui sont aussi précoces, semblent être épargnés."

Remèdes.—La régularité dans l'habitude de ces chenilles de se retirer dans leurs nids quand elles ont cessé de manger, fait qu'on peut s'en débarrasser comparativement sans trop de peine, si elles ne se présentent pas en quantités exceptionnelles.

Pendant l'hiver on devrait chercher et brûler tous les bracelets d'œufs alors faciles à voir. Sinon, les nids si apparents de la Chenille à tente américaine devraient au moins être enlevés et détruits aussitôt qu'on les remarque. Quant les sociétés de Chenilles à tente des Forêts sont au repos, on peut les écraser avec quelque corps dur ou les imprégner de Pétrole à l'aide d'un torchon qu'on a trempé dans ce liquide.

L'été dernier, j'essayai de souffler de la poudre de Pyrèthre dans un nid de chenilles à tente américaines, qui était dans une fourche d'un petit Pommier dans mon jardin ; quelques chenilles périrent, mais le plus grand nombre en furent quittes pour une léthargie de plus d'une semaine d'où elles sortirent peu à peu et quittèrent leur retraite. Deux jours après, sur des Framboisiers à 60 pieds de distance, j'en trouvai plusieurs encore couvertes d'une épaisse couche de Pyrèthre mais qui ne paraissaient nullement avoir souffert de leur jeûne non plus que de l'effet de la poudre. Cet insecticide n'a donc point d'utilité pratique contre ces chenilles. Le Vert de Paris en arrosages sur le feuillage dont elles se nourrissaient, donna des résultats beaucoup plus satisfaisants.

Le Tigre sur bois ou Kermès coquille
(Oyster-shell Bark-louse, *Mytilaspis pomorum*, Bouché).

Attaque.—Très petits insectes à bec, protégés par un bouclier cireux d'environ $\frac{1}{6}$ de pouce de longueur et ayant la forme d'une écaille d'huître allongée (fig. 11). Les jeunes Tigres éclosent au printemps et sont actifs pendant quelques jours. Ils se portent ensuite sur les jeunes pousses du Pommier et insérant leur bec dans l'écorce, restent dans cette position tout le reste de leur vie. Chacun se recouvre petit à petit de son écaille qui exsude de sa peau à mesure qu'il grossit. Les œufs restent sous l'écaille de la mère après sa mort.

Ce pernicieux insecte est maintenant répandu en quantités redoutables dans toutes les provinces de la Puissance. Comme il est si petit et difficile à voir, on ne s'aperçoit souvent pas de sa présence ; mais il est indubitable qu'il cause un grand dommage à nos vergers de Pommiers.

Remèdes.—Il n'y a au Canada qu'une seule génération de cet insecte chaque année, les jeunes Tigres se dégageant vers le 1er juin de l'écaille protectrice. C'est le moment où ils sont le moins protégés et on devrait alors faire tous ses efforts pour en diminuer le nombre. Car ensuite sous leur écaille cireuse, ils défient les insecticides pendant la plus grande partie de l'année : fort peu de substances sont assez subtiles pour les y atteindre Les remèdes les plus efficaces se sont trouvés être les émulsions de Pétrole


fig. 11

(recette page 21.) Pendant l'hiver on fera bien d'inspecter les arbres et d'enlever les écailles par le raclage autant qu'il est possible. On peut aussi passer sur les jeunes arbres une éponge imbibée de l'émulsion de Pétrole, comme préparation à l'arrosage qui doit se faire à l'apparition des jeunes Tigres. Le professeur Saunders dans "Insects Injurious to Fruits," recommande d'arroser avec une solution de Soude à laver au moment ou les insectes quittent l'écaille maternelle : "On dissout pour cela demi-livre ou davantage de Soude dans un seau d'eau. L'Huile de lin étendue au pinceau sur les branches et rameaux est aussi efficace. Par mesure de précaution, on devrait soigneusement examiner chaque jeune arbre que l'on va planter, et s'il se trouve infesté, ne pas manquer de le nettoyer parfaitement."

Une intéressante observation a été faite à New-Westminster, C. B. En avril dernier, M. A J. Hill, qui a eu l'obligeance de m'aider à recueillir et à répandre dans son voisinage des renseignements sur les insectes nuisibles, m'envoya des rameaux de Pommier reçus par lui de M. C. G. Major, de New-Westminster, et recouverts d'une épaisse couche de ces insectes. Ayant remarqué une vieille écaille de l'année précédente qui avait été percée par un parasite, je plaçai les rameaux dans une jarre en verre et bientôt après j'eus la satisfaction de trouver dans la jarre des quantités du



Fig. 12.

beau petit Chalcide, *Aphelinus mytilaspidis*, Lebaron, tout petit moucheron jaune qui vit aux dépens du Tigre et parfois en diminue sensiblement le nombre. La figure 12 le montre fortement grossi.

Le Xylébore du Poirier
(Pear-blight Beetle, "Shot-borer," "Pin-borer," *Xyleborus dispar*, Fab., *X. pyri*, Peck, des auteurs américains).

Attaque.—Petit Coléoptère brun foncé d'à peine $\frac{1}{8}$ de pouce de longueur, à pattes et antennes d'une couleur beaucoup plus claire et tout le corps couvert de poils courts. Perfore le tronc et les branches des Pommiers. Il entre le plus souvent par un bouton et perce une galerie dans le bois près de l'écorce tout autour de la tige; puis en dedans de celle-ci une autre de l'extrémité de laquelle part le plus souvent une autre perpendiculaire. Quelquefois aussi la première galerie pénètre tout droit dans le bois puis d'autres en partent irrégulièrement dans différentes directions. La figure 13 représente la femelle grossie et de grandeur naturelle au dessous.

Fig 13.

Depuis trois ou quatre ans, mes correspondants de la vallée de l'Annapolis, dans la Nouvelle-Ecosse, se plaignent souvent des déprédations d'un petit ver rongeur qui attaque les Pommiers. Les petites dimensions de l'orifice par lequel s'échappe l'insecte parfait, a fait donner à celui-ci le nom local de "pin-borer" ou "shot-borer." L'été passé, je dus à l'obligeance de M. T. E. Smith, des pépinières de Nouvelle-Ecosse à Cornwallis, N.-E., une bonne série d'échantillons de l'insecte adulte, ainsi que beaucoup de renseignements utiles sur ce ravageur et plusieurs autres. Je reconnus que l'insecte nommé ci-dessus était le coupable.

"Je pense, dit M. Smith, que les œufs sont pondus au commencement de juin, car j'ai trouvé dans les mêmes galeries œufs, larves de toutes grosseurs et barbeaux Les œufs et les larves sont blancs. J'ai vu les barbeaux voler d'arbre en arbre en juin, et je crois qu'ils attaquent seulement des arbres malades. Je n'ai pas fait l'essai de l'eau de savon recommandée. J'ai eu si peu de mal dans ma pépinière qu'il m'a été

facile de couper et de brûler toutes les branches endommagées. Je n'ai jamais rencontré l insecte sur des Poiriers."

A l'aide de cette série complète de spécimens, j'ai pu constater un fait assez important au point de vue scientifique, c'est que cette espèce-ci et le rare *X. obesa*, Lec. sont une même espèce. M. J. B. Smith de Washington, qui a confirmé ma détermination m'écrit: "Le *Xyleborus* est *pyri*, du moins la femelle; le male est *obesa*. C'est la preuve de ce que M. Schwarz soutient depuis longtemps qu'*obesa* n'est autre que le mâle de *pyri*. Ils sont identiques avec *dispar*, Fab. d'Europe. *Obesa* est extrêmement rare; on n'en connaît jusqu'ici que deux ou trois spécimens." M. Schwarz le 1er avril 1886, appela aussi l'attention de la Société entomologique de Washington sur la probabilité de cette identité. Dans "Jacquelin du Val et Fairmaire: Genera des Coléoptères d'Europe," on trouve de belles figures grossies tant du mâle que de la femelle sous le nom de *Bostricus dispar*.

Le mâle et la femelle sont très différents l'un de l'autre: chez la femelle, fig. 13, qui a environ $\frac{1}{8}$ de pouce de longueur, le corselet est grand, très convexe et arrondi, rugueux en avant avec protubérances grossières; les étuis des ailes portent des sillons, et chacun, environ six lignes de points et six bandes poilues; ils sont légèrement inclinés en arrière, mais bien moins que chez beaucoup d'insectes de la même famille. Toutes les jambes sont très élargies et aplaties vers l'extrémité où elles portent une épine; leur tranche externe est armée de dents et cils raides tournés en dehors. Cette conformation facilite sans doute les mouvements de l'insecte dans ses galeries que le barbeau aime à fréquenter et où il disparaît promptement à toute approche de danger. Les articles du tarse ou pied sont très minces en comparaison de la jambe.

Le barbeau mâle, beaucoup plus petit que la femelle, dépasse rarement $\frac{1}{10}$ de pouce en longueur. Le corselet a une forme toute différente: il est bien plus plat, et au lieu de dépasser en hauteur la base des étuis des ailes, il est fortement incliné vers la tête. Les jambes sont aussi moins dilatées. En un mot toute son apparence diffère de celle de la femelle, ce qui, comme nous l'avons déjà dit, l'a fait prendre pour une autre espèce.

Le tort causé par ce petit Coléoptère est considérable en comparaison avec sa taille diminutive; il m'a même été dit plusieurs fois qu'il semble empoisonner le bois jusqu'à une grande distance de ses galeries. Dans les jeunes branches les tissus sont tellement altérés autour des galeries que la sève est entièrement arrêtée. Quelques échantillons ainsi rongés que j'ai eus de M. Smith et de M. J. D. Ells, de Sheffield Mills, N.-E, avaient jusqu'à cinq galeries sur une longueur de 4½ pouces. M. E. E. Dickie, de Cornwallis, dit en m'envoyant des échantillons: "Nos Pommiers en ont beaucoup souffert dans cette partie-ci du comté de King; nous ne nous doutons de sa présence dans l'arbre que quand les feuilles commencent à se flétrir." M. T. E. Smith écrit du même endroit: "Je vous adresse par le même courrier un échantillon du rongeur des rameaux du Pommier dont nous parlions l'hiver dernier. Un de mes voisins dit avoir perdu environ quarante beaux Pommiers vigoureux, la plupart Gravenstein et King of Tompkins. Les insectes attaquent le tronc et quelquefois les branches de jeunes arbres producteurs d'un pied de diamètre,* généralement du côté du nord. J'ai conseillé de boucher tous les trous visibles avec des chevilles de bois pour priver les insectes d'air. Puis trouvant cela trop long, nous nous servîmes de petits clous. Les insectes emprisonnés samedi, s'étaient lundi fait un autre trou. Nous allons maintenant essayer du raclage et d'une épaise couche de badigeon mêlé de Vert de Paris. Quelques-uns essaient une couche de goudron, d'autres perçent un trou, le remplissent de paraffine et le bouchent."

Boucher les trous ne pourrait naturellement rien faire, comme l'a reconnu M. Smith, et les deux derniers remèdes imaginés seraient très préjudiciables aux arbres. L'épais badigeon ou blanchiment à la chaux avec Vert de Paris serait probablement utile. J'ai conseillé d'appliquer aussitôt une eau de Savon épaisse préparée d'après la recette qu'on trouve page 19 dans "Saunders, Insects Injurious to Fruits," et que

*M. Smith m'a écrit depuis: "Je crois après tout qu'ils attaquent seulement des arbres déjà malades."

je désigne dans ma correspondance par le nom de "Solution Saunders." Je cite le passage :

" Du Savon mou réduit à la consistance d'une bouillie épaisse par l'addition d'une forte solution de Soude à laver dans de l'eau, est peut-être la meilleure préparation qu'on puisse prescrire : appliquée sur l'écorce par un chaude matinée elle sera sèche en quelques heures et formera un enduit que la pluie ne pourra pas facilement dissoudre."

Quelques-uns des arboriculteurs de la vallée de l'Annapolis qui ont étudié la question, assurent que le rongeur attaque des arbres parfaitement sains et vigoureux. M. W. H. Hartwick, de Canard Station N.-E, les a trouvés "dans de jeunes arbres parfaitement sains." M. F. C. Johnson, de Port Williams Station, fait la même assertion : "J'ai découvert leur présence en premier lieu dans un arbre sain en voyant couler la sève de la blessure. Je bouchai le trou avec une cheville et arrêtai le mal." Il se peut que l'insecte fut ici tué par la cheville. M. J. L. Gertridge, après une étude soigneuse de ces petits destructeurs, affirme les avoir trouvés dans de vieux et dans de jeunes arbres. Mais j'ai reçu de plusieurs des mêmes localités des échantillons de ce rongeur dans ses galeries, et il y a chez le plus grand nombre une particularité à noter, c'est que l'écorce est presque toute cachée sous des masses de Tigres sur bois. Je suis donc porté à croire que les arbres si gravement atteints par ce rongeur avaient déjà été très affaiblis par le Tigre, cet ennemi si funeste et si fréquemment inaperçu.

Le professeur Saunders me dit que dans un voyage dans la Nouvelle-Ecosse l'été dernier, il eut avec M. C. R. H. Starr, secrétaire de l'Association pomologique de cette province, l'occasion d'examiner plusieurs vergers de Pommiers où ce rongeur sévissait et dans aucun cas ils ne reconnurent de traces de ses ravages sur les arbres sains ; les Pommiers envahis avaient invariablement souffert des attaques du Tigre ou de Vers rongeurs, ou bien étaient rabougris et malades par quelque autre cause.

La vitalité de ce Coléoptère est extraordinaire. J'en ai trouvé de vivants en hiver dans leurs galeries dans les arbres, ce qui n'est rien de très surprenant ; mais d'entre les échantillons reçus de M. Smith au commencement de juin, comme j'en mettais quelques-uns de côté comme exemplaires de musée et que les insectes dans la galerie perpendiculaire centrale dont j'ai déjà parlé donnaient signe de vie, je versai dessus de l'alcool et les serrai comme bien morts. Aujourd'hui, 25 février,* quelle est ma surprise en les examinant d'en trouver encore en vie, quoiqu'ils aient été tout le temps dans une chambre chauffée ! Parmi les tronçons de Pommier qui me furent envoyés était une branche de 2½ pouces de diamètre d'où sont sortis non seulement des rongeurs en question, mais encore plusieurs des petits et pernicieux Barbeaux de l'écorce du Pommier (Apple Bark Beetle, *Monarthrum mali*, Fitch). Ce barbeau est très petit, allongé d'environ $\frac{1}{10}$ de pouce de longueur. Il est montré très grossi dans la figure 14. Il a des mœurs très semblables à celles de l'espèce précédente, et l'on peut employer le même traitement contre tous les deux.

Fig. 14.

Mon avis à tous les horticulteurs de la Nouvelle-Ecosse est de faire tous leurs efforts pour se débarrasser du Tigre, car je crois qu'avec lui, nombre d'autres ennemis disparaîtront.

La Chenille à bosse rouge du Pommier.

(Red-humped Apple-tree Caterpillar, *Œdemasia concinna*, Sm. et Abb.)

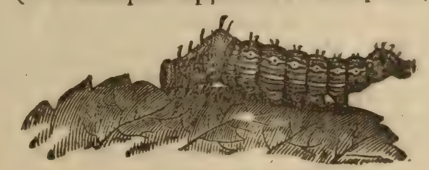


Fig. 15.



Fig. 16.

Attaque.—Chenilles jaunes et noires à tête rouge et portant une bosse en arrière

* Au 25 avril, ils sont encore en vie et actifs.

du quatrième segment ; atteignant une longueur d'un pouce et quart. Elles se tiennent en troupes et sont très voraces. Aussi si elles se trouvent sur un petit arbre, elles l'ont quelquefois tout défeuillé avant qu'on les ait remarquées. Ces Chenilles sont d'un aspect particulièrement désagréable et si on les touche, elles émettent une odeur fortement acide. Quand elles ont pris toute leur taille, elles se laissent choir à terre et s'y filent parmi les feuilles mortes une légère coque où elles passent l'hiver sous forme de chenilles. L'insecte parfait se montre vers le 1er juillet : c'est un papillon de nuit brunâtre d'un pouce environ d'envergure ; il porte sur chaque aile une tache très apparente et plusieurs barres longitudinales.

Des échantillons de la Chenille m'ont été envoyés de trois ou quatre localités, entre autres par MM. C. A. Patriquin de Wolfville, Nouvelle-Ecosse, W. A. Macdonald, rédacteur pour l'agriculture du *Farmer's Advocate*, London, Ontario, et A. McNeill, M. P., de Wiarton, Ontario. Voici le témoignage de ce dernier qui est d'accord avec celui des autres : "Je vous expédie une fort laide Chenille qui fait beaucoup de mal à mes Pommiers depuis un an ou deux ; en moins de rien elle vous a défeuillé une nouvelle pousse. En général elle commence vers la pointe d'une branche et si on ne la remarque pas de quelques jours elle commet un grand dommage."

Dans un envoi de cinq chenilles que je reçus, toutes furent trouvées attaquées par l'Ichneumonide *Ophion purgatum*, Say, et à Ottawa plusieurs spécimens de *Limneria Guignardii*, Prov., en ont été obtenus.

VIGNE.

La récolte de raisin a été cette dernière saison exceptionnellement bonne, et quoiqu'il nous ait été adressé quelques échantillons d'insectes nuisibles, il n'y a pas de plaintes de torts graves.

Il m'a été signalé la production fort intéressante mais très préjudiciable de la "Galle-tomate de la Vigne," dans le jardin du capitaine D. K. Cowley, de la route de Richmond, Ottawa. J'espère l'étudier la saison prochaine en vue de découvrir quelque remède.

La Cicadelle ou Tettigone de la Vigne
(Grape-vine Leaf Hopper, *Erythroneura vitis*, Harris).

Attaque.—Agiles petits insectes à quatre ailes d'un huitième de pouce de long. Les ailes supérieures sont barrées de roussâtre et de jaune. Ils se tiennent en général au-dessous des feuilles, dont ils sucent les fluides de manière à les faire blanchir et flétrir. Depuis un ou deux ans ce petit ravageur a été moins abondant sur la Vigne cultivée que sur la Vigne à cinq feuilles (Virginian Creeper, *Ampelopsis quinquefolia*, Michx.), sur laquelle il s'est surtout porté dans le district d'Ottawa. Il montre aussi une préférence marquée pour la Vigne sauvage (*Vitis riparia*, Michx.), là où on cultive cette espèce.

Cette Cicadelle de la Vigne, et une ou deux autres espèces que l'on trouve souvent de compagnie avec elle, toutes appelées à tort "Thrips," hivernent à l'état parfait et déposent leurs œufs sur les jeunes feuilles dès qu'elles poussent.

Remèdes.—La destruction de tous refuges pour l'hiver, tels que feuilles mortes et débris, empêche sans doute l'insecte de passer cette saison tout à côté des souches ; mais comme il vole fort bien, cela ne suffit pas. On a fait des essais de traitement ; celui qui paraît devoir le mieux réussir est une émulsion de Pétrole très étendue ; une partie de Pétrole pour 30 d'eau, qu'on applique au moment où les œufs viennent d'éclore. M. John Lowe, secrétaire du Département de l'agriculture, me dit qu'il a toujours réussi à débarrasser sa vigne de ces insectes en la saupoudrant simplement avec du soufre. Par une chaude journée il s'en dégage une faible odeur sulfureuse qui tient les insectes à distance.

L'Arpenteuse de la Vigne (Grape-vine Looper, *Cidaria diversilineata*, Hubn.).



Fig. 17. Fig. 18.

Attaque.—Chenille Arpenteuse ou Géomètre (fig. 17) d'un vert ou d'un rose tendre ; dévore les feuilles de la Vigne cultivée et de la Vigne à cinq feuilles pendant les mois de juin et de juillet.

Le papillon (fig. 18) est très joliment marqué de lignes brunes sur un fond jaune d'ocre clair. Au repos il ressemble beaucoup à une feuille sèche ; il a la curieuse habitude de recourber l'abdomen en crochet, ce qui lui donne un aspect très peu papillon.

M. T. E. Smith m'écrivait de Cornwallis, N.-E. : " Je vous envoie quelques chenilles qui depuis trois ans fréquentent une partie de ma vigne. J'ai échenillé assidument, et cependant le nombre en augmente. Au repos elles se dressent sur le bord d'une feuille et semblent n'être qu'un mince filament ou l'extrémité d'une vrille."

Remèdes.—On en a facilement raison en arrosant les feuilles avec de l'eau contenant soit de l'Ellébore soit une très faible quantité de Vert de Paris.

La Patte-étendue (Beautiful Wood Nymph, *Eudryas grata*, Fab.).



Fig. 19. Fig. 20.

Attaque.—Chenille à couleurs brillantes, qui dévore avidement les feuilles. Le corps est bleu traversé de larges bandes orange et de raies noires. Tête orange. L'insecte parfait est un de nos plus beaux papillons de nuit. On le trouve fréquemment de jour posé sur les feuilles de la Vigne, deux pattes étendues en avant. Les ailes ouvertes mesurent près de deux pouces : les supérieures sont d'un blanc nacré avec bordure veloutée roussâtre terminée à l'intérieur par une ligne verte. Les ailes inférieures sont orange avec large bande brune en arrière. Le corps est orange avec une barre noire le long du dos.

L'été dernier, ces voraces chenilles étaient nombreuses dans quelques sections d'Ontario. M. Stanley Spillet, de Nantye, m'écrivait : " Je prends la liberté de vous envoyer quelques chenilles qui mangent les feuilles de ma vigne. Si je les laissais faire elles auraient bientôt tout dévoré. Nous ne savons quel moyen de destruction employer."

Je recommandai du Vert de Paris dans l'eau, ce qui réussit parfaitement. La poudre d'Ellébore ou de Pyrèthre auraient sans doute aussi bien fait.

FRAMBOISIERS.

Les Framboisiers ont beaucoup souffert de la sécheresse qui a régné l'été passé. De bonne heure au printemps, l'Araignée rouge (Red Spider, *Tetranychus telarius*, L.)

s'est montrée en maints endroits, et a été importune tout l'été bien qu'elle fût vigoureusement assaillie par une petite Coccinelle, *Scymnus punctatus*, Melsh.

Les jeunes pousses étaient attaquées par les larves d'une mouche Anthomyie. Les œufs avaient évidemment été déposés à l'aisselle des feuilles, d'où les larves avaient pénétré dans la tige et y étaient descendues de six à huit pouces, décolorant les fibres le long de leur passage. Arrivées au terme de leur croissance, elles se changeaient en pupes brunes et passaient ainsi l'hiver dans la tige (c'est du moins ce qui a eu lieu dans les jarres d'élevage). L'insecte parfait est une mouche extrêmement agile, environ moitié aussi grosse que la mouche domestique : elle n'a pas encore été déterminée. Le premier indice de la présence du ver est que l'extrémité de la jeune pousse se flétrit et se penche, à peu près comme quand l'ennemi est le Perceur du Framboisier (Raspberry-cane borer, *Oberea bimaculata*, Oliv.) ; seulement dans ce dernier cas, les deux anneaux rongés par le papillon mère et entre lesquels elle dépose un de ses gros œufs, sont très faciles à voir. Il n'y a d'autre ressource contre ces deux insectes que de couper aussitôt la tige au-dessous de la portion endommagée

Le Byture unicolore (Pale Brown Byturus, *Byturus unicolor*, Say).

Attaque.—Petit Coléoptère brun grisâtre très agile d'environ $\frac{1}{6}$ de pouce de longueur, qui s'introduit dans les boutons et détruit les fleurs.

Au commencement du printemps ces insectes se montrèrent en quantités et s'attaquèrent aux Framboisiers auxquels ils firent beaucoup de mal.

Remède.—Le seul moyen de résistance employé a été le ramassage à la main. Cet insecte a des habitudes nocturnes, et le matin chaque fleur semble avoir son locataire. Dans mon jardin à Ottawa, toutes les premières fleurs furent détruites. Le barbeau semblait affectionner en particulier un pied obtenu par semis du Framboisier odorant à fleurs blanches (*Rubus Nutkanus*, Mocino) qui fleurissait pour la première fois. Pas une des premières fleurs ne vint à bien. Ce pied étant à quelque distance des autres, j'en saupoudrai chaque soir les boutons avec du Pyrèthre et obtins ainsi des fleurs parfaites. Toutefois il ne se forma aucun fruit; la poudre avait-elle tenu les abeilles et autres insectes à distance ? je ne puis dire.

Les Framboisiers à fruit rouge ont dans certains jardins à Ottawa eu leurs jeunes pousses toutes couvertes d'une espèce de Pucerons. Ayant remarqué que plusieurs de ces derniers paraissaient être les hôtes d'un parasite, je cueillis quelques pousses et eus le plaisir de voir émerger des Pucerons un grand nombre du minuscule Proctotrupide, *Lygocerus stigmatus*, Say, et deux spécimens d'un tout petit moucheron, *Diplosis aphidimyza*.

Je dois la détermination de ces parasites à l'obligeance de M. W. H. Ashmead, en Floride, qui m'écrit à ce sujet : " Le *Diplosis* est en Europe un parasite ordinaire des Pucerons, mais n'avait pas encore été observé sur ce continent : Osten Sacken ne le nomme pas dans son récent catalogue. J'en ai obtenu ici une autre espèce d'un Puceron sur le Caryer (Hickory), *Schizoneurus caryœcola*, Ashm., et je lis que le professeur Comstock en a obtenu une espèce dans un Coccide en Californie.

GADELLIERS OU GROSEILLIERS À GRAPPE.

Les différentes espèces de Gadelliers ont peu souffert de la part des insectes. L'efficacité de l'Ellébore contre la Fausse-chenille importée du Gadellier (Imported Currant worm, *Nematus ventricosus*, Hartig) est maintenant universellement reconnue. Néanmoins il se produit souvent des pertes considérables par la négligence des cultivateurs qui se procurent l'Ellébore seulement quand le mal est fait. L'année passée nous nous sommes efforcés, et non sans succès, de prévenir ce dommage, en adressant à la presse au milieu de mai des lettres engageant les cultivateurs à se tenir sur le qui vive.

Le révd C. J. Young, de Renfrew, m'informe qu'une idée erronée a cours au sujet de l'Ellébore. "Quelques personnes par ici, m'écrivait-il, s'imaginent que

l'Ellébore a un effet délétère sur les plantes et les empêche de produire; aussi redoutent-ils de s'en servir, et en conséquence les ennemis du Gadellier et du Groseillier font cette année plus de dégâts que jamais et sur bien des pieds n'ont pas laissé une seule feuille.

Les Gadelliers à fruit blanc ont été de nouveau à Ottawa attaqués par le Charançon de la Gadelle (Currant Weevil, *Anthonomus rubidus*, Say), et il y a eu aussi des Cassis d'atteints. La Chenille épineuse du Gadellier, *Grapta Progne*, Cram., a été abondante, mais a bientôt succombé sous l'application d'une faible dose de Vert de Paris.

Le Pou de l'écorce du Gadellier (Currant Bark Louse, *Lecanium ribis*, Fitch).

Attaque.—Ecailles brunes, lisses, en colonies serrées sur les tiges; chacune est le bouclier d'un Pou de l'écorce dont le bec pompe la sève de la plante et reste attachée à l'écorce après la mort de l'insecte. Ce Lécanium affecte les Gadelliers à fruit rouge ou blanc.

Une de ses attaques les plus sérieuses dont on m'ait informé, s'est produite à Sainte-Anne de Beaupré. M. Magloire Simard m'écrivait qu'il s'était procuré de jeunes Gadelliers à fruit blanc et que l'année d'après ils étaient entièrement couverts de ces Poux de l'écorce. Il m'en envoyait quelques échantillons sur des rameaux: j'eus la satisfaction de voir qu'un grand nombre des insectes avaient été détruits par de petits parasites qui avaient perforé les écailles pour s'échapper.

Remède.—Le meilleur moyen de débarrasser les Gadelliers de cette vermine est d'appliquer sur les plantes avant que les bourgeons ne s'ouvrent, à l'aide d'une éponge ou d'un pulvérisateur, soit une forte eau de Savon ou Solution alcaline, soit une émulsion de Pétrole (1 partie de Pétrole pour 15 d'eau).

FRAISIERS.

La seule nouvelle de dommage grave causé par des insectes sur les Fraisiers est venue de Cowansville, P. Q., au commencement de juin, par l'intermédiaire de M. L. A. Woolverton, rédacteur du *Canadian Horticulturist.*

Le Charançon du Fraisier (Strawberry Weevil, *Anthonomus musculus*, Say).

Attaque.—Très petits Coléoptères ayant $\frac{1}{12}$ de pouce de longueur: une tache noire bordée de blanc au milieu de chaque étui d'aile. La tête se prolonge en un bec légèrement arqué, presque moitié aussi long que le corps. Les barbeaux coupent les boutons et les fleurs des Fraisiers ou les font sécher en piquant les pédoncules.

Remèdes.—On sait fort peu de chose des mœurs de cet insecte: je n'ai donc pu suggérer que des préservatifs: émulsion de Pétrole (voir page 21) et Eau phéniquée (voir page 25).

ARBRES FORESTIERS ET D'ORNEMENT.

BOIS FRANCS OU DURS:—ERABLES, CHÊNES, ETC.

Une des invasions d'insectes les plus remarquables de l'année a été l'apparition par légions de Chenilles à tente, dont il a déjà été fait mention (page 31). Tout près d'Ottawa les forêts présentaient un aspect des plus étranges. Les feuilles étaient percées et déchiquetées au point que sur certains arbres il ne restait plus guère que moitié de leur surface totale. Il en était surtout ainsi sur la rive nord de la rivière Ottawa et le long de ses bords. Les agriculteurs qui ne connaissaient pas les mœurs de ces chenilles, furent fort alarmés; après avoir dépouillé de feuilles Erables, Chênes, Trembles, etc., s'abattraient-elles peut-être sur les récoltes de grains? Cet émoi provenait sans doute de ce qu'on parlait à tort de cet insecte comme étant la Légionnaire (Army Worm). Quoi qu'il en soit, certains cultivateurs

en étaient à parler de brûler les clôtures " pour tuer les chenilles et leur couper le passage entre les bois et les clôtures," et je crus nécessaire d'écrire à l'un des principaux cultivateurs du district infesté pour le prier d'expliquer la nature de l'insecte et prévenir ainsi une destruction sans raison.

La colonie de Coupeuses de feuilles d'Erable (Maple-Leaf Cutter, *Incurvaria acerifoliella*, Pack.) à Ottawa qui est décrite dans mon rapport précédent, continue à s'augmenter d'une façon inquiétante. Aucun parasite n'a encore été découvert.

BOULEAUX.

La Mouche à Scie du Bouleau (Birch Saw-Fly, *Hylotoma dulciaria*, Say).

Attaque.— Fausses chenilles jaunes à tête orange et six rangs de taches noires le long du dos; sur les flancs au-dessus de chaque patte, un court trait noir oblique.

Ces larves furent en premier lieu observées en nombres alarmants à Québec en 1885 par le rév. T. W. Fyles, de Québec Sud. En septembre dernier, M. H. M. Ami, officier de la Commission géologique et d'Histoire naturelle, me fit parvenir de Québec des échantillons, en m'informant qu'ils venaient " du pont de chemin de fer de la Chaudière à sept milles de Québec, où comme dans l'est de la même province ils étaient par myriades."

CONIFÈRES.

PINS.

Par suite de la sécheresse et de la chaleur de l'été les forêts ont souffert énormément par les incendies; aussi les marchands de bois craignent-ils beaucoup que comme résultat les insectes ne se multiplient d'une manière extraordinaire. Il a donc été décidé de préparer sous le plus court délai un bulletin traitant spécialement des insectes qui nuisent aux Pins. Tous les faits connus et ceux qui pourront être recueillis sur l'histoire de ces ravageurs y seront réunis, comme aussi la description des expédients les plus avantageux auxquels les exploiteurs des forêts ont recours pour protéger leur bois. Des demandes de contributions à ce travail ont été adressées de tous côtés et il faut espérer qu'avant longtemps nous pourrons livrer au public d'utiles renseignements. Les deux insectes qui causent le plus de dégâts dans les Pins soit abattus, soit sur pied lorsqu'ils ont souffert du feu sont probablement les deux Coléoptères Longicornes connus sous les noms de *Monohammus confusor*, Kirby, et *M. Scutellatus*, Say: le premier est gris avec taches formées de touffe de poils plus foncés, le second est noir moucheté de blanc. Voici en résumé comment ils se développent: L'œuf est déposé dans quelque crevasse ou trou de l'écorce; aussitôt éclos le ver s'ouvre un passage en mangeant les déblais jusqu'au cambium ou couche de bois en formation, où il passe la plus grande partie de la première année. A l'approche de l'hiver il pénètre dans le vieux bois et au printemps suivant s'y enfonce encore plus avant: il se transforme sans doute au printemps suivant en nymphe, sa troisième forme, et émerge comme barbeau dans le courant du troisième été.* Du moment que le feu a passé dans une forêt, les arbres non consumés offrent la nourri-

* Après avoir écrit les lignes ci-dessus j'ai eu l'occasion d'examiner des Pins sur pied que le feu avait endommagés au printemps dernier: j'y ai trouvé des vers de toutes grosseurs entre demi-pouce et un pouce trois quarts de longueur. Ces derniers doivent je suppose, être près du terme de leur croissance. L'espace qu'ils avaient rongé sous l'écorce était très facile à voir. Ils avaient ensuite creusé de un à dix pouces de profondeur dans le bois même. Ces observations donnent lieu de penser que dans des circonstances favorables ces gros rongeurs parcourent tout leur cycle d'évolutions en une seule année. Nous avons pris des mesures pour continuer ces recherches la prochaine saison. Je suis très redevable à MM. Berkeley Powell (de la maison Perly et Pattee) et W. R. Thistle, marchand de bois du district d'Ottawa, pour toute leur assistance dans cette intivesgation. Ils m'ont eux-mêmes accompagné à Pembroke et m'ont fait parcourir en voiture quelques portions de leurs immenses exploitations, qui avaient été plusieurs fois visitées par des incendies. Grâce à leur prévenance à placer des chevaux et des hommes à mon service, j'ai pu visiter des points éloignés et au besoin faire abattre des arbres pour les examiner.

ture qui convient aux larves : les femelles les ont bien vite découverts et se mettent aussitôt à y déposer leurs œufs.

Ce dont il est surtout important de s'assurer c'est de l'époque de l'année où les femelles cessent de pondre, car si un incendie a lieu plus tard, les arbres ne courent aucun risque de la part des rongeurs jusqu'à la saison suivante. Les incendies ayant été considérables dès le printemps, les marchands de bois ont dû employer beaucoup plus d'hommes dans les chantiers pour prévenir la destruction des arbres abattus.

Il paraît être démontré que les billots tenus à l'ombre pendant l'été sont ainsi très protégés contre les rongeurs. Dans une visite récente à Lindsay et à Fenelon Falls, Ontario, grâce à l'obligeance de M. J. A. Barron, M. P., j'ai pu me rencontrer avec plusieurs marchands de bois et maîtres-ouvriers de cette localité et obtenir d'eux beaucoup de renseignements utiles et pratiques. Je trouvai qu'ils n'avaient aucune confiance dans l'opération appelée " rossage " qui consiste à entailler l'écorce le long du billot " afin, dit-on, de laisser entrer la pluie ; " mais tous étaient d'accord qu'on garantissait certainement le bois des rongeurs en le couvrant de branches de Pin baumier (Balsam Fir), comme l'expliqua M. W. G. Perley, M. P. d'Ottawa, devant le Comité spécial d'Agriculture et de Colonisation .

Si l'on a obtenu de bons effets du " rossage ", je crois qu'ils sont dus au fait que l'écorce s'étant alors séparée du bois, la couche de cambium s'est desséchée et n'a plus été une nourriture convenable pour le jeune ver.

Le Charançon à galles du Pin Rouge
(Red Pine Gall-Weevil, *Podapion gallicola*, Riley).

L'été dernier, M. W. H. Harrington et moi fîmes à Aylmer, P. Q., une intéressante découverte.

Sur les rameaux des Pins rouges, nous trouvâmes des quantités de galles ovales longues d'environ un pouce et dont l'intérieur était occupé par des individus de cette espèce ; et j'ai constaté depuis que ce Charançon que l'on considère généralement comme très rare, est très abondant dans toutes les forêts de Pins dans le comté de Renfrew, Ontario. Pas un seul pied de Pin rouge qui n'eût la plupart de ses petits rameaux défigurés par les renflements qu'avaient causés cet insecte. Dans les jeunes cônes à Aylmer il y avait aussi beaucoup d'échantillons du petit Scolytide, *Dryocœtes affaber*, Mann, qui avaient détruit environ les deux tiers des cônes. Cette espèce perce aussi les pousses terminales du Pin blanc.

EPINETTES OU SAPINS.

J'ai reçu de la Colombie Britannique des larves qui ont produit le papillon de nuit, *Halisidora sobrina*, Stretch ; ce joli papillon est brun avec taches d'un blanc argenté sur les ailes supérieures, tandis que les ailes supérieures sont presque entièrement blanches. Le révd George W. Taylor en les envoyant m'informait que ces chenilles commettaient de graves déprédations sur les Epinettes. La boîte où étaient les chenilles contenait des rameaux de Pin de Douglas ; mais je trouvai qu'elles se nourrissaient indifféremment de Baumier ou Sapin blanc ou d'Epinette blanche, et toutes parvinrent à maturité, sauf deux qui étaient atteintes de parasites. Le rapport que M. Taylor prépare comme Entomologiste de la Province, donnera sans doute tous les détails.

Le tableau qu'on nous fait de la destruction des forêts d'Epinettes dans la province de Québec est lamentable.

Le Barbeau de l'écorce de l'Epinette
(Spruce Bark Beetle, *Dentroctonus rufipennis*, Kirby).

Attaque.—Petit barbeau de forme cylindrique ; étuis des ailes brun sombre ; tête et corselet presque noirs. La femelle perce l'écorce des Epinettes saines, pra-

tique sous l'écorce une galerie de deux ou trois pouces de longueur et y dépose ses œufs à intervalles réguliers. Chaque ver au sortir de l'œuf, se met à ronger en formant une galerie à angle droit avec la première et ainsi la dernière couche de bois formée se trouve détruite sur une large surface carrée.

Plusieurs lettres m'ont été adressées sur ce sujet, ainsi que des échantillons de l'insecte que M. Schwarz de Washington a bien voulu examiner et qu'il a reconnus appartenir à l'espèce dont le nom figure en titre.

Dans les Cantons de l'Est, les cantons d'Orford, Newport, Eaton, Windsor, Dudswell, etc., ont surtout souffert. C'est très probablement aussi le même insecte dont on se plaint au Nouveau-Brunswick et qui est mentionné page 31 de mon rapport précédent. Voici d'intéressantes observations originales qu'a enregistrées M. Joseph Andrews de Windsor Mills:—

"Je vais vous donner le résultat de mes observations pendant les onze dernières années. En juin 1875, j'abattis sur ma ferme une épinette dont je désirais fabriquer des bardeaux, mais en l'écorçant je remarquai que la partie blanche pulpeuse n'était qu'une masse de vers de couleur blanche d'environ ¼ de pouce de long. Comme l'arbre, à juger par l'extérieur, était parfaitement sain, je fus surpris de trouver tant de vermine au dedans et me mis à chercher sur le reste de l'arbre; partout je trouvai des quantités de petits barbeaux ou rongeurs encore à l'œuvre.

"Leur mode d'opération était celui-ci: ils perçaient l'écorce jusqu'à la couche molle pulpeuse de la nouvelle couche du bois de l'année en voie de formation et y déblayaient une galerie sur 1 à 3½ pouces. De proche en proche ils évidaient une petite encoche où ils déposaient un petit œuf blanc (dans cet ordre ┴┬┴┬┴┬┴┬┴┬┴┬┴┬┴) ceci était fait avec une régularité surprenante. Quand des myriades de ces rongeurs attaquaient un arbre, celui-ci n'en avait plus pour bien longtemps; toutefois il y a quelques portions de la contrée qui ne paraissent pas leur aller. J'ai remarqué que dans les districts où le sol est profond, sec, léger et gras, toutes les épinettes un peu grosses sont entièrement détruites; par contre sur un fond humide, sableux, on trouve rarement une épinette affectée.

"J'ajouterai que quoique le rongeur envahisse les arbres jusqu'à leur sommet, il ne commence point sur les jeunes pousses, mais près du sol, et puis s'élève petit à petit."

Le seul remède qu'on puisse encore suggérer est le prompt abattage des arbres dès qu'on s'aperçoit du dommage.

MÉLÈZE D'AMÉRIQUE, ÉPINETTE ROUGE OU TAMARACK.

La Mouche à scie du Mélèze (Larch Sawfly, *Nematus Erichsonii*, Hartig).

Cet insecte est encore très abondant dans les provinces de Québec et du Nouveau-Brunswick; mais les communications reçues à son sujet me paraissent rassurantes. Il est vrai, il a envahi de nouveaux territoires, mais il a disparu dans beaucoup de lieux où il était en force il y a trois ans.

Dans le district d'Ottawa la Mouche à scie adulte était très commune au printemps dernier; cependant les larves furent ensuite fort rares, et malgré mes efforts pour m'en procurer afin de les étudier, je ne pus y réussir, même dans un bosquet isolé où j'avais vu les femelles occupées à déposer leurs œufs Dans le courant de l'été, les rameaux portant les œufs qui devaient bien alors être éclos, présentaient fort peu de traces de défoliation. Mais tous les observateurs n'ont pas pu en dire autant. Le professeur Saunders les a trouvées "très abondantes dans certaines parties de la Nouvelle-Ecosse, surtout dans le comté de Cumberland où en maints endroits il ne restait presque plus de feuilles sur les arbres." M. G. U. Hay m'écrivait: "Je doute que les ravages de ces fausses-chenilles qui infestent les Epinettes dans quelques parties du Nouveau-Brunswick, soient moins sérieux cette année-ci. Dans une récente visite que j'ai faite à Miscou et Shippegan, j'ai remarqué qu'une grande proportion des arbres

étaient totalement ou en partie défeuillés. Il en était de même le long du chemin de fer Intercolonial depuis Bathurst à St-John. A Norton, qui est à 25 milles de St-John beaucoup d'arbres n'avaient plus une feuille."

En revanche, à Dalhousie, N.-B., j'ai trouvé l'été passé sans la moindre trace de ces larves, un marais à Epinettes dont les arbres en 1884 étaient presque entièrement défeuillés.

RAPPORT DU CHIMISTE.

(Frank T. Shutt, maître-ès-arts, membre de la Société de Chimie)

Ottawa, 10 février 1888.

A M. le Professeur Wm. Saunders,
Directeur des Fermes Expérimentales de la Puissance,
Ottawa.

Monsieur,—J'ai l'honneur de vous soumettre ici mon rapport sur la nature et l'étendue du travail auquel j'ai été occupé depuis que j'ai été appelé au mois d'août dernier à la position de Chimiste des Fermes expérimentales de la Puissance.

Le 10 août 1887, d'après les instructions du Ministre de l'agriculture, je vous accompagnai dans un court voyage aux Etats-Unis de l'Est afin d'examiner les laboratoires des principales stations agronomiques et des principales universités quant à leur outillage et quant à leurs types d'appareils les plus nouveaux; notre but en recueillant ces renseignements était de nous mettre d'autant mieux à même de monter notre laboratoire permanent, qui n'est pas encore construit, d'après les derniers perfectionnements auxquels en est arrivé pour les travaux d'analyse et de recherches dans toutes les branches de la chimie agricole.

Nous nous rendîmes d'abord à New-York, où j'eus la vive satisfaction de trouver l'Association américaine pour l'avancement des sciences réunie à sa session annuelle. Pendant les deux jours que je passai dans cette ville, je pus donc entendre lire et discuter plusieurs mémoires d'une haute valeur par quelques-uns des savants les plus éminents des Etats-Unis et pus me rencontrer aussi avec plusieurs chimistes venus de diverses parties du pays, et dont les travaux se rapportent à la science agricole. Plusieurs m'invitèrent avec toute courtoisie à visiter leurs laboratoires et me fournirent tous les renseignements en leur pouvoir. Dans la suite de mon voyage je n'eus qu'à me féliciter de leur bienveillance à cet égard et je désire ici leur en exprimer toute ma reconnaissance.

Comme exemple de l'avantage qu'il y a à entendre lire et discuter des mémoires scientifiques sur des sujets d'une importance et d'un intérêt presque universels, et comme la ville d'Ottawa a récemment souffert d'une sévère épidémie de fièvre typhoïde, il ne sera peut-être pas hors de propos de dire quelques mots d'un mémoire sur " Les causes de la fièvre typhoïde et les moyens d'éliminer ces causes " qui fut lu par le docteur Albert R. Leeds de New-Jersey. Il citait nombre de cas de fièvre typhoïde dans différentes villes et qu'il avait reconnus provenir d'un approvisionnement d'eau impure et contaminée. Il établissait clairement que dans les cas étudiés par lui, l'investigation avait démontré que les eaux dont les personnes attaquées faisaient usage avaient été souillées par des déjections d'autres victimes de la fièvre typhoïde. Dans certains cas, la source de l'infection était à plusieurs milles de distance de la localité où s'étaient produits les effets mortels.

On croit en général que la fièvre typhoïde est causée par un bacille qui se trouve ordinairement en nombre considérable dans l'eau qui en est infectée, et la partie sans doute la plus pratique du mémoire traitait du moyen proposé par l'auteur pour purger l'eau de ces bactéries et la rendre ainsi salubre et potable. Le procédé consiste simplement à ajouter un demi-grain d'alun à chaque gallon d'eau que l'on veut employer. Toute la matière tourbeuse est ainsi précipitée en même temps que les bactéries : l'eau devient claire et limpide et est préférable à l'eau distillée. L'alumine se trouve entièrement éliminée par précipitation et les réactifs chimiques n'en peuvent déceler la moindre trace dans le liquide surnageant. Une eau contaminée provenant de Mount Holly où l'auteur avait constaté la présence de 8000 bactéries par centimètre cube n'en contenait après ce traitement que 8 par c. c.; cette eau

passée ensuite à travers deux papiers à filtre stérilisés était devenue *parfaitement pure* de tout organisme bactérien. Nous entendîmes plusieurs autres communications et discussions aussi intéressantes qu'instructives, mais notre temps était trop limité pour que nous pussions en retirer autant de profit que si nous avions suivi toutes les séances d'une société si distinguée.

A New-York je visitai aussi les laboratoires de chimie et de minéralogie de l'Ecole des mines Columbia et les trouvai admirablement disposés et outillés pour les travaux dans toutes les branches de ces deux sciences. Il est bon de remarquer qu'il y a nécessairement différence d'installation entre les laboratoires destinés exclusivement à l'enseignement et ceux où l'on ne s'occupe que de travail analytique ; mais que sous *beaucoup* de rapports *tous* les laboratoires doivent naturellement se ressembler quant à l'arrangement et aux appareils. Comme particulièrement remarquable dans le laboratoire de l'Ecole Columbia, je mentionnerai une cuve à eau d'environ dix pieds de long que l'on peut chauffer à la manière ordinaire par des becs à gaz Bunsen, ou plus rapidement par un serpentin à vapeur relié au calorifère du bâtiment. En moins de deux minutes après l'admission de la vapeur, l'eau de la cuve est amenée à la température d'ébullition. Une autre particularité était les tables à plaques d'ardoise qui résistant à l'action des acides et des alcalis, conservent une surface toujours unie et sans taches, chose fort désirable mais impossible avec des tables de travail simplement en bois. Le tirage de la cheminée de ce laboratoire étant très énergique, il n'y a besoin que d'une hotte ouverte : c'est un très grand avantage, car quand le devant de la hotte est fermé de portes, l'opérateur est toujours plus ou moins entravé dans ses manipulations.

Nous visitâmes ensuite la Station agronomique expérimentale du Connecticut à New Haven. Le laboratoire de chimie a environ 36 pieds de longueur sur 29 avec tables de travail sur deux côtés et au milieu. Comme plusieurs chimistes travaillent dans ce laboratoire, les tables au milieu de la pièce se trouvent être fort gênantes. Des éviers en fer fixés aux extrémités des deux tables du milieu conduisent les eaux perdues dans un puisard d'où elles se répandent sur les terres. Il n'y a pas de cabinet spécial pour les balances : chaque chimiste a la sienne sur la portion de table qui lui est assignée. Cet arrangement bien que faisant éviter des pertes de temps n'est nullement à recommander, car une balance délicate ne peut manquer d'être bientôt fortement corrodée par les vapeurs inévitables dans une pièce où plusieurs analystes sont à l'œuvre.

De là nous nous rendîmes à la Station expérimentale d'Amherst, Massachusetts. Un bâtiment y a été nouvellement construit exclusivement destiné aux travaux de chimie pour les besoins de la station. Les deux laboratoires y sont fournis de tous les perfectionnements et appareils les plus nouveaux; le plus grand a 19 pieds sur 16, le plus petit 17 sur 12. Quand la chose est faisable, la division en deux laboratoires est fort avantageuse, car bien des travaux d'analyse ne peuvent s'effectuer convenablement dans la même pièce que d'autres recherches chimiques. C'est en particulier le cas, par exemple, pour l'analyse de l'eau qui exige une atmosphère pure d'ammoniaque et d'acide hydrochlorique, deux gaz toujours présents dans l'air d'un laboratoire ordinaire. Un détail fort important à Amherst est que les plafonds y sont lambrissés, et je recommanderais fortement que les murs et plafonds de nos nouveaux laboratoires soient lambrissés, car les plafonds plâtrés attaqués par les vapeurs acides se décolorent bientôt et s'écaillent en pellicules qui en tombant dans les vases dont on se sert peuvent faire manquer une analyse, catastrophe contre laquelle il n'y a guère moyen de se prémunir sous ces plafonds. Dans ce laboratoire le gaz destiné tant au chauffage qu'à l'éclairage s'extrait de la gazoline (essence à pétrole) sur les lieux mêmes. L'appareil est fort simple et à très peu près automatique. De l'air est refoulé sur la surface de la gazoline dans un réservoir enfoncé de quelques pieds dans le sol et à une distance convenable du bâtiment. Le mélange d'air et de vapeur de gazoline qui se fait ainsi, constitue le gaz employé. Afin de retirer tout l'avantage possible de ce gaz comme combustible, il importe d'assurer la combustion complète du carbone; il faut pour cela amener un second courant d'air sur la flamme. Dans l'appareil d'Amherst le même dispositif qui refoule l'air sur la gazoline fournit aussi

le courant pour les becs. Le docteur Goessman, le directeur, nous informa que l'appareil fonctionnait depuis plus d'un an et donnait entière satifaction. Le gaz ainsi produit coûte de $1 à $1.25 les mille pieds, suivant le prix de la gazoline. Je me suis un peu arrêté sur cette méthode de fabrication du gaz car il se peut que nous devions adopter quelque système de ce genre pour les laboratoires de la Ferme.

Le laboratoire de l'Institut Bussey près de Boston est de grandes dimensions, d'environ 27 pieds sur 40, et possède une vaste hotte d'évaporation à pavé de briques et fermée en avant de châssis vitrés à coulisse.

A Boston nous crûmes utile de visiter les laboratoires de l'Institut de technologie. Pour l'étude de toutes les branches des sciences appliquées, nous trouvâmes cette institution richement pourvue d'appareils, instruments et modèles. Les laboratoires à l'usage des élèves sont vastes: plus de cent étudiants peuvent y travailler à la fois. Il n'y a aucune étagère au dessus des tables, les étudiants ont chacun leurs tiroirs et armoire où ils serrent leurs appareils et leur produits chimiques. L'eau perdue qui, souvent il va s'en dire, contient des quantités considérables de substances corrosives, s'échappe par une rigole asphaltée, qu'on examine quand on le désire en soulevant les planches du parquet qui la recouvrent. On évite ainsi la dépense de déplacer de temps en temps les tuyaux de conduite pour les nettoyer, et cette disposition se recommande encore à d'autres points de vue là où des étudiants travaillent à l'étude pratique de la chimie, mais d'autre part, il y a fort à craindre qu'il ne se répande dans le laboratoire, des odeurs fétides, à moins qu'on n'entretienne constamment un fort courant d'eau.

La question de la pureté des eaux de nos villes est, dans mon opinion, d'une si haute importance, que je me permets, par votre intermédiaire d'appeler l'attention du gouvernement sur les travaux de Mme Ellen H. Richards qui, au moment de notre visite, était occupée dans les laboratoires de l'Institution susnommée, à l'analyse d'un nombre considérable d'eaux de l'Etat (Massachusetts) sur la demande de la commission sanitaire de l'Etat (*State Board of Health*). Ces travaux sont des plus utiles et des plus importants et on ne saurait trop insister sur la nécessité de commencer et de poursuivre méthodiquement à intervalles l'investigation de l'état de pureté de nos approvisionnements d'eau. A ce propos, je mentionnerai les travaux d'analyse d'eaux que poursuivent en Angleterre depuis quelques années les membres de la Société des analystes publics. Le résultat de leurs labeurs a été d'amener une plus grande uniformité dans les méthodes d'analyse des eaux et, par le fait, plus grande uniformité et plus grande mesure de certitude dans l'interprétation des résultats obtenus. Il a été proposé en Angleterre certains types d'eaux d'après lesquelles on estime la pureté d'une eau quelconque, et ces types s'appliquent fort bien aux eaux de l'Angleterre; mais on ne peut guère s'en servir avec exactitude à l'égard de beaucoup d'eaux du Canada, à cause de la nature différente de la provenance, et avant que nous puissions déterminer et adopter nous-mêmes des types particuliers, il nous faut davantage de données.

L'eau pure étant un élément indispensable de l'alimentation sans lequel l'état de santé est impossible, et les eaux impures et contaminées ayant été reconnues être la source d'un si grand nombre de maladies, il est d'une importance majeure que toutes les eaux publiques soient examinées par des chimistes compétents qui fassent rapport,—en outre, que les cultivateurs et autres qui s'approvisionnent autrement, aient la facilité, peut-être pour un coût modique, de faire examiner leurs eaux. Il peut paraître à quelques-uns inutile de faire examiner les eaux des puits de campagne, mais je suis convaincu qu'il se boit beaucoup d'eau impure dans les campagnes par suite de l'ignorance d'un grand nombre qui creusent leurs puits dans la cour du bétail ou tout près de quelque autre source de souillure. Dans beaucoup de lieux où le terrain est sableux, les puits sont souvent des collecteurs de toutes les infiltrations sur une vaste étendue et si l'on y laisse sur le sol les déjections et les urines, la conséquence en est que l'eau est simplement une eau d'égout plus ou moins étendue.

De Boston j'allai à Washington pour y visiter les laboratoires du Bureau de l'agriculture et en même temps assister à la quatième Convention annuelle de l'*Association of Official Agricultural Chemists.* Cette association, comme l'indique son nom,

se compose de chimistes experts attachés soit au Ministère de l'agriculture des Etats-Unis soit à quelque Station expérimentale d'Etat ou à quelque établissement d'éducation, auxquels incombe l'inspection officielle des engrais et qui s'occupent de travaux et de recherches analytiques sur les terres, les nourritures pour bestiaux, les produits de la laiterie ou d'autres industries agricoles. Toutefois, tous autres chimistes sont admis à cette réunion et y sont invités à prendre part aux discussions. Il est résulté beaucoup de bien de ces conventions annuelles et de la publication des transactions; on est ainsi arrivé à une plus grande exactitude et à plus d'uniformité tant dans les méthodes que dans les résultats des analyses, et la population agricole en bénéficie grandement. Les présidents des divers comités élus à l'assemblée annuelle de l'année passée, lurent d'intéressants et substantiels rapports. Ces rapports portaient sur l'analyse de nourritures pour bestiaux, d'engrais et de produits de laiterie.

Le docteur W. H. Wiley, chimiste du Ministère de l'agriculture des Etas-Unis, avec une extrême courtoisie me fit parcourir les laboratoires, qui sont dans le sous-sol du bâtiment et sont bien trop petits pour le nombre de chimistes qui y travaillent et la quantité de travail analytique qui s'y fait. Les tables disposées le long des côtés sont abondamment fournies d'eau et de gaz, et, recouvertes comme elles le sont de briques carrées blanches de six pouces environ de côté, elles présentent une très nette apparence. Une table centrale avec large évier en son milieu est garnie de filtres à succion d'un modèle perfectionné, au nombre de dix, ce qui met à même de mener de front un grand nombre d'analyses dans lesquelles ces utiles appareils sont vraiment indispensables. Il était réservé des places fixes pour l'appareil à dosage de l'azote par la méthode de Kjeldahl et pour l'appareil à extraction de Soxhlet. En fixant ainsi des appareils d'une manière permanente, quand il y a assez de place pour cela, on évite de grandes pertes de temps à l'analyste. Je vis aussi des chambres spéciales pour la photographie, pour le dépôt des produits chimiques, des appareils, etc. Il y a production continue d'eau distillée dans un alambic rattaché au calorifère.

Je fis encore une courte visite aux laboratoires de la fameuse université Johns Hopkins à Baltimore, mais comme ils sont disposés et outillés pour l'usage des étudiants, je n'entrerai pas dans les détails. Il y a aussi là des chambres spéciales pour la photographie, l'analyse des gaz, et l'analyse par la méthode de combustion,—dans ces dernières de vastes hottes sont construites au-dessus des fourneaux pour entraîner les produits gazeux des combustions.

A mon retour à Ottawa, je dressai quant aux dimensions et à la disposition de nos laboratoires des plans que je vous ai soumis. Ils sont maintenant entre les mains de l'Architecte du Gouvernement. Nous avons jugé qu'il était fort à désirer d'avoir deux laboratoires, un grand et un petit, et en outre une pièce pour les balances qui pourrait servir de bureau au Chimiste.

Comme la construction n'a pu en être commencée à l'automne, il a été trouvé bon de chercher en ville un local qui pût servir de laboratoire temporaire. Une pièce convenable, quoique petite, a été louée dans la même île de maisons que l'hôtel Russell; les conduites nécessaires d'eau et de gaz y ont été posées et nous nous sommes procuré une certaine quantité de produits chimiques et d'appareils.

Outre le travail de supervision nécessaire dans l'installation et l'arrangement des nouveaux laboratoires, j'ai pu préparer les rapports qui suivent; ils feront comprendre la nature des travaux chimiques qui m'ont occupé.

RAPPORT N° 1.

OTTAWA, 31 octobre 1887.

A M. le professeur WM. SAUNDERS,
Directeur des Fermes expérimentales de la Puissance,
Ottawa.

MONSIEUR,—D'après vos instructions, j'ai fait une analyse exacte de la marne envoyée dans ce but par M. Holland d'Ottawa, et lui ai trouvé la composition suivante:—

Carbonate de chaux	60·00
Matière organique	25·42
Sable et silice	6·55
Alumine et oxyde de fer	3·33
Humidité	4·55
Magnésie, etc	·15
	100·00

Je n'ai pu y découvrir d'acide phosphorique et seulement des traces d'alcalis.

L'échantillon, d'environ 6 pouces sur 8, est de marne coquillière, contenant un grand nombre de petites coquilles : un côté est très mélangé de tourbe. La portion analysée avait été soigneusement échantillonnée. Quant à sa valeur comme amendement, je dois dire qu'en règle générale les propriétés fécondantes d'une marne, dépendent, en grande partie, de la quantité de carbonate de chaux qu'elle renferme ; toutefois la présence d'acide phosphorique et de potasse en rehausserait la valeur. L'application d'une marne de la composition ci-dessus serait surtout avantageuse dans un sol tourbeux pauvre en chaux.

Outre son effet fécondant, la marne est souvent utile en ce qu'elle agit mécaniquement sur le sol. Par le marnage un sol sablonneux devient plus pesant et retient mieux les engrais et l'humidité ; l'argile, au contraire, devient plus meuble et plus facile à travailler. Comme le carbonate de chaux n'est nullement caustique, son emploi, même s'il est exagéré, ne peut jamais nuire à la végétation.

FRANK T. SHUTT, M. A., F. C. S.
Chimiste des Fermes expérimentales.

RAPPORT N° 2.

OTTAWA, 1er novembre 1887.

A. M. le professeur WM. SAUNDERS,
Directeur des Fermes expérimentales de la Puissance,
OTTAWA.

MONSIEUR,—D'après vos instructions, j'ai fait une analyse de l'eau alcaline envoyée dans ce but par M. Miller Christy du Manitoba, et lui ai trouvé la composition suivante :—

Matières solides par gallon impérial, 465.22 grains, dont 100 parties renferment :

Chaux (CaO)	10·55
Magnésie (MgO)	7·25
Soude (Na_2O)	25·56
Acide sulfurique (SO_3)	22·15
Chlore	28·08
Alumine et oxyde de fer	·52
Eau d'hydratation, faibles quantités d'acide carbonique et de matière organique non déterminées	5·89
	100·00

L'examen au spectroscope n'a révélé la présence d'aucun autre alcali que la soude.

Si l'on calcule d'après ces dosages en supposant que le chlore est combiné avec le sodium, et la magnésie avec l'acide sulfurique, on a sur 100 parties :—

Chlorure de sodium (sel de cuisine)	46.27
Sulfate de magnésie	21.75

Les autres éléments constitutifs seraient alors : sulfate de chaux, hydrate de chaux et hydrate de soude.

La réaction de l'eau sur le papier de tournesol était légèrement alcaline, et par le repos le liquide devenait parfaitement limpide, tandis qu'il se formait un dépôt calcaire au fond du flacon. L'addition d'un acide sur ce dépôt donne lieu à une vive effervescence.

Comme on avait ajouté de la chaux à cette eau, la composition de la matière saline avait été ainsi altérée. Le bulletin ci-dessus n'indique donc pas exactement les corps composés qui se trouvaient dans l'eau à l'état naturel ni leurs taux réels.

Selon toute probabilité l'alcali est principalement à l'état de carbonate, et l'addition de la chaux a dû donner lieu à la formation de carbonate de chaux et à la séparation de la soude caustique, ce qui a rendu l'eau beaucoup plus alcaline qu'elle ne l'était naturellement.

Quant à la question sur l'élimination de l'alcali,—qu'il existe à l'état d'hydrate, ou de carbonate ou de chlorure,—il faut remarquer que par suite de la grande solubilité des métaux alcalins, il est impossible de suggérer aucune méthode pratique ou économique pour les séparer par précipitation. L'addition d'aucun acide ne pourrait produire ce résultat. Le seul moyen de débarrasser l'eau de ces éléments salins et par là de la rendre potable et salubre est, selon moi, de la distiller.

Dans les districts où l'on ne peut se procurer d'autre eau, on pourrait entretenir constamment en action un appareil distillatoire qui, placé sur un poêle de cuisine ordinaire, n'entraînerait guère plus de dépense et pourrait être des plus simples. Il suffirait pour cela d'une chaudière de fer-blanc ou de fer galvanisé, à ouverture assez grande pour permettre au besoin de nettoyer aisément l'intérieur, et pouvant se fermer hermétiquement au moyen d'un couvercle. A cette chaudière on ajusterait facilement un tube rattaché à un serpentin où la vapeur se condenserait. L'eau qu'on obtiendrait ainsi serait parfaitement pure de substances salines, mais serait un peu insipide parce qu'elle aurait perdu l'oxygène qu'elle contenait auparavant en dissolution.

FRANK T. SHUTT, M.A., F.C.S.

Chimistes des Fermes expérimentales.

RAPPORT No. 3.

RAPPORT SUR L'ANALYSE DES EAUX DE LA VILLE D'OTTAWA.

OTTAWA, 12 janvier 1888.

A M. le professeur WM. SAUNDERS,
Directeur des Fermes expérimentales de la Puissance,
Ottawa.

MONSIEUR,—D'après vos instructions, j'ai fait une analyse de l'eau fournie à la ville d'Ottawa par la machine élévatoire hydraulique et j'ai l'honneur de vous présenter ici mon rapport à ce sujet.

Les échantillons furent recueillis le 22 décembre par M. Surtees, Ingénieur de la ville et moi aux points suivants :

A.—Au côté est du chenal des glissoires, de 200 à 300 pieds en amont du point d'origine de l'aqueduc et à environ 600 pieds de la branche nord du ruisseau de Rochester. Eau prise à cinq pieds environ au-dessous de la surface.

B.—A l'entrée de la conduite de prise d'eau claire, en avant du grillage à dix pieds au-dessous de la surface.

C.—Au robinet du bâtiment de la machine élévatoire.

D.—Au robinet dans le sous-sol de l'Hôtel-de-Ville.

ANALYSE CHIMIQUE.

Le tableau qui suit présente les résultats de l'analyse chimique :

	Grains par gallon.				En Millionnièmes.			
	A	B	C	D	A	B	C	D
Couleur dans le tube de 24 pouces......	Jaune sombre				Jaune sombre			
Odeur à 100° F......	Légèrement tourbeuse.				Légèrement tourbeuse.			
Chlore......	·035	·035	·035	·035	·5	·5	·5	·5
Acide phosphorique......	Point.				Point.			
Azote à l'état de nitrates et nitrites..	·0080	·0103	·0126	·0109	·1152	·1482	·1811	.1564
Ammoniaque libre......	·0014	·0014	·0007	·0007	·02	·02	·01	·01
Ammoniaque albuminoïde......	·0091	·0084	·0084	·0084	·13	·12	·12	·12
Oxygène absorbé en 15 minutes......	·1912	·1610	·1708	·1629	2·732	2·372	2·430	2·327
Oxygène absorbé en 4 heures......	·3519	·3507	·3507	·3507	5·028	5·010	5·010	5·010
Solides......	3·80	3·70	3·92	3·92	54·0	53·0	56·0	56·0
Dureté ($CaCO_3$)......	1·64	1·40	1·55	1·55	23·4	20·0	22·1	22·1

La première conclusion à tirer de ces résultats est que les quatre échantillons sont très semblables pour la qualité, celui du chenal des glissoires étant plutôt le plus mauvais, sans doute parce qu'il contient tant soit peu plus de matières en suspension. Quant aux trois autres on peut pour tous les usages ordinaires les considérer comme identiques.

Couleur dans le tube de 24 pouces.—Dans ce tube l'eau pure est incolore. La présence de matière organique en dissolution, surtout si elle est de nature végétale, fait que l'eau dans le tube prend une teinte verte, jaune ou brune, plus ou moins foncée suivant la proportion de cette matière.

Odeur à 100° F.—L'odeur à 100° F. peut révéler la présence d'une quantité dangereuse de matière organique, mais d'autre part, une très mauvaise eau peut n'émettre aucune odeur suspecte. Ce caractère n'a de valeur que comme accessoire.

Chlore à l'état de chlorures.—La présence du chlore en quantité considérable indique celle du chlorure de sodium, soit que ce sel fût naturellement présent dans le sol que l'eau a traversé, soit qu'il provienne de pollution par eau d'égout. Le faible taux du chlore montre que ces échantillons d'eau sont purs de souillure d'égout.

Acide phosphorique.—Cet acide, sauf en très légères traces, est un indice de viciation par eau d'égout. Son absence ici confirme l'opinion exprimée au paragraphe précédent sur la pureté de l'eau à cet égard.

Azote à l'état de nitrates et de nitrites.—L'azote combiné à l'oxygène dans les nitrates et les nitrites indique en général pollution par des matières organiques d'origine animale ou par des eaux d'égout. Les plantes, si elles sont en grande abondance dans l'eau, peuvent décomposer ces sels, de sorte que l'absence de cet azote n'est pas preuve qu'il n'y a eu aucune telle souillure. Les analystes diffèrent d'opinion sur la valeur de ce document comme caractère de la qualité d'une eau, mais la faible teneur qu'accuse l'analyse, jointe aux autres résultats, est une preuve de plus qu'il n'y a point de souillure d'égout.

Ammoniaque libre.—Une teneur considérable en ammoniaque, excepté dans les eaux de puits profonds, indiquerait sans doute une pollution récente par eau d'égout. La très faible fraction d'ammoniaque présente confirme les résultats précédents.

Ammoniaque albuminoïde (*Albuminoid ammonia*).—Oxygène absorbé en 15 minutes et en 4 heures à 80° F.—Ces dosages nous mettent à même de juger du taux de la matière organique présente dans l'échantillon d'eau examiné. Il est non seulement difficile mais impossible d'évaluer exactement la teneur en matières organiques, comme il l'est aussi de déterminer avec certitude quelle proportion de ces matières est d'origine animale ou végétale *. On est en général d'accord que les matières organiques d'origine animale sont plus dangereuses que celles d'origine végétale; toutefois, il a été maintes fois démontré que ces dernières en se décomposant deviennent toxiques. Il est encore incertain si les substances soit animales soit végétales en voie de décomposition sont elles-mêmes vénéneuses, ou si, comme beaucoup le maintiennent, les organismes inférieurs qui causent cette décomposition sont la cause directe des maladies. Il faut aux bactéries des matières organiques pour leur développement; c'est pourquoi si une eau renferme une grande quantité de ces matières, nous pouvons en conclure qu'elle contient probablement aussi un plus grand nombre de ces micro-organismes qu'une autre eau où l'on rencontre seulement des traces de matières organiques.

L'ammoniaque dit albuminoïde se dégage quand on fait bouillir de l'eau contenant des matières organiques avec une solution alcaline de permanganate de potasse; il s'ensuit que la quantité de gaz obtenue est un document de la quantité de matière organique présente. Telle eau donne-t-elle beaucoup d'ammoniaque albuminoïde mais peu d'ammoniaque libre, il y a forte présomption que la matière organique d'origine végétale est en excès. Bien des eaux en ont moins de .05 de millionnième; un taux double fait considérer l'eau comme très suspecte et .15 de millionnième, d'après Wanklyn qui a imaginé le procédé, doivent faire déclarer l'eau malsaine. Mais en faisant usage de cette échelle de comparaison, pour évaluer la pureté d'une eau, nous devons considérer aussi la provenance de l'eau; nous n'avons donc pas le droit de condamner l'eau de l'Ottawa sans autres preuves parce qu'elle laisse dégager .13 de millionnième d'ammoniaque albuminoïde, quoique nous devions pour autant la considérer impure.

La quantité d'oxygène que l'eau enlève à une solution acide de permanganate de potasse dans un temps donné à une température donnée, est une autre mesure de la proportion de matière organique présente. Plus l'eau absorbe d'oxygène, plus cette proportion est considérable. Le taux élevé de l'oxygène absorbé confirme très positivement l'induction à laquelle nous étions arrivé au paragraphe précédent.

Les docteurs Tidy et Franckland ont proposé la classification suivante des eaux d'après les résultats que fournit cette méthode :

Section I—Eaux vives (*upland surface water*).

Classe 1—Eau de grande pureté organique, absorbant moins d'un millionnième de son poids d'oxygène.

Classe 2—Eau de pureté moyenne en absorbant de 1 à 3 millionnièmes.

Classe 3—Eau de pureté douteuse, en absorbant de 3 à 4 millionnièmes.

Classe 4—Eau impure, en absorbant plus de 4 millionnièmes.

Section II—Eaux autres que les eaux vives. La limite de la proportion d'oxygène absordé est exactement moitié de celle de la classe correspondante dans la première section.

D'après cette classification, il est clair que l'eau de l'Ottawa dans les conditions actuelles est insalubre en raison de la grande quantité de matière organique qu'elle tient en dissolution.

L'origine végétale de la matière organique est démontrée par le fait que le rapport de la proportion d'oxygène absorbé en 15 minutes à celle qui est absorbé en 4 heures est presque de 1 : 2 ; tandis que si la matière était d'origine animale le rapport se rapprocherait de 1:15.

* Nichols. "Water Supply," page 36.

Quoiqu'on ne puisse considérer la matière organique végétale comme aussi nuisible que le serait celle d'origine animale, la quantité excessive qui s'y trouve est toute suffisante pour rendre très nécessaire la purification de l'eau avant de l'employer comme eau potable.

L'absence de matières organiques provenant d'eau d'égout, pourrait peut-être dépendre du fait que depuis plusieurs jours la température au 22 décembre, jour de la prise des échantillons, était très au-dessous de glace, et en conséquence, l'eau du ruisseau de Rochester avait cessé de couler. Si l'eau de la ville avait été auparavant souillée de matières entraînées par ce ruisseau, l'absence de pollution à cette date s'expliquerait aisément par le plus grand volume des eaux de la rivière et par la rapidité de son courant.

Nous évaluerons maintenant le degré de pureté de l'eau de l'Ottawa d'après les types proposés par les docteurs Muter et Wigner, célèbres analystes anglais.

La classification du Dr Muter est basée sur les dosages de l'ammoniaque libre, de l'ammoniaque albuminoïde et de l'oygène absorbé en 15 minutes et en quatre heures. Voici les limites qu'il propose, " à supposer qu'aucune autre circonstance ne vienne modifier l'opinion de l'analyste sur l'échantillon."

Eau de première qualité	jusqu'à ·25 degré
Eau de deuxième qualité	jusqu'à ·40 "
Eau insalubre	au dessus de ·40 "

D'après cette classification l'eau de l'Ottawa serait considérée insalubre, son chiffre atteignant 1.61.

L'échelle de M. Wigner tient compte de chacun des dosages énumérés dans le bulletin d'analyse (page 50). Les limites y sont les suivantes:

Eau extrêmement pure	15
Eau de première qualité	40
Eau de deuxième qualité	65
Eau de troisième qualité au-dessus de	65

L'eau de l'Ottawa d'après cette échelle marque 134.5, ce qui la ferait entièrement rejeter comme eau potable.

Seulement il ne faut pas perdre de vue que ces types ont été proposés pour les eaux de l'Angleterre, desquelles la provenance est tout autre que celle de beaucoup de nos eaux du Canada, et il faut par conséquent être très circonspect en interprétant les résultats d'une analyse d'après ces classifications. Mais tout en mettant en ligne de compte la provenance de l'approvisionnement d'eau d'Ottawa, nous devons considérer l'eau comme très suspecte et en déconseiller l'usage comme eau potable à moins de purification préalable.

Il peut être intéressant de comparer cette eau avec celle de la ville de Toronto. Le docteur W. Hodgson Ellis, professeur de chimie appliquée et analyste public à Toronto, fait depuis quelque temps des analyses complètes de l'eau de Toronto, et au mois de juin dernier dans un rapport très étendu au conseil municipal de Toronto, il proposait pour la comparaison des eaux une échelle d'après laquelle on évaluerait " le taux moyen de l'impureté." En appliquant cette échelle aux résultats de ses analyses, le docteur Ellis forme le tableau suivant, où les chiffres indiquent le taux moyen de l'impureté organique :

Bouée à cloche (lac Ontario)	22
Prise d'eau de la pompe	22
Réservoir	21
Borne-fontaine	22
Passage de l'est (baie de Toronto)	39

D'après la même échelle le taux de l'eau d'Ottawa serait 188.

EXAMEN BIOLOGIQUE.

En examinant au microscope les matières que cette eau en repos laisse déposer dans un vase convenable, j'ai reconnu la présence de détritus végétaux, d'algues, de diatomes et d'infusoires, mais non en quantités suffisantes pour faire rejeter l'eau pour ce seul fait.

Il a été dit plus haut que la matière organique dans l'eau sert de nourriture aux bactéries, et par suite le nombre de ces organismes que l'on trouve dans une eau permet de juger de la pureté organique de cette eau. Pour le but en vue dans ce rapport, nous pouvons séparer les bactéries en pathogènes et en inoffensives. La distinction de ces deux classes est excessivement difficile et exige souvent des mois d'un travail ardu. Toutefois, le nombre des bactéries dans un volume donné, indépendamment de leur nature, est très important à reconnaître, comme il ressort des résultats de l'investigation du professeur R. Ramsay Wright sur l'eau de l'approvisionnement de Toronto. Voici les nombres de bactéries qu'il a trouvées par centimètre cube :

No 1.—Bouée à cloche (lac Ontario, embouchure du tuyau de prise d'eau).............	0
No 2—Passage de l'est (baie de Toronto)..........................	5,000
No 3—Réservoir	10
No 4—Robinet dans l'Ecole des sciences	17

Il conclut de ces chiffres en particulier que l'eau No 2 est malsaine, que l'eau à la bouée à cloche est pure d'organismes bactériens et de souillure d'égoût, et qu'au moment de l'examen la comparaison de l'eau du robinet avec celles de New-York, de Londres, de Berlin et autres villes était à cet égard très favorable pour celle de Toronto.

J'ai examiné de même les quatre eaux énumérées page 50, les échantillons ayant été recueillis le 5 courant. Les nombres de bactéries par c. c. se sont trouvés être :

A..	135
B..	100
C..	96
D..	145

Ces chiffres ne me permettent pas d'établir entre les eaux aucune distinction quant à leur pureté organique.

Ceux qui se sont livrés à des recherches de ce genre estiment que de l'eau contenant seulement 50 micro-organismes par c. c. doit être considérée comme très pure, mais de l'eau en contenant 1000 par c. c. doit être purifiée de quelque manière avant d'être employée comme eau potable.

L'analyse que j'ai faite montre que l'eau d'Ottawa renferme un excès dangereux de matière organique végétale. Il est impossible de dire sur une seule analyse si cet excès est temporaire ou non. Il y a tout lieu de supposer que la sécheresse prolongée de l'été passé a altéré la qualité de l'eau, et nous pouvons donc nous attendre à ce que l'eau deviendra meilleure plutôt que pire. Je conseillerais de faire faire des analyses de l'eau à intervalles réguliers, afin d'éclaircir cette question qui est des plus importantes.

Comme la majeure partie de la population d'Ottawa n'a d'autre eau pour son alimentation que celle de la ville, il peut être bon de suggérer quelques moyens de la débarrasser des principes nuisibles qu'elle pourrait contenir.

Une température même inférieure à celle de l'eau bouillante suffit pour tuer à peu près toutes les bactéries contenues dans un fluide ; c'est surtout le cas pour la plupart des bactéries pathogènes. En général, leurs spores peuvent conserver leur vitalité à des températures qui sont fatales aux formes adultes ; mais une ébullition de quelques minutes, 2 à 15, ne manque pas de tuer presque tous ces micro-orga-

nismes, sinon tous. L'ébullition, toutefois, n'élimine pas la matière organique en dissolution. Une parfaite filtration, d'autre part, ne débarrasse pas seulement l'eau des matières en suspension, mais elle enlève en outre par adhésion et par oxydation une grande partie de cette matière organique en dissolution. Le filtrage en grand à travers du sable diminue la teneur en matière organique dissoute en raison de l'épaisseur de la couche de sable et de la lenteur du passage de l'eau au travers.

Deux des substances qui constituent les meilleurs filtres pour les usages domestiques sont le charbon animal et l'éponge de fer; Bishop a prouvé que cette dernière détruit les bactéries.

Le docteur Albert R. Leeds de New-Jersey, dans un mémoire lu à l'Association américaine pour l'avancement des sciences à sa dernière session, sur les causes de la fièvre typhoïde et les moyens d'éliminer ces causes, propose, pour purger l'eau des bacilles typhiques qu'elle contient, d'ajouter un demi-grain d'alun à chaque gallon d'eau dont on veut faire usage. Par là, dit-il, on précipite toute la matière tourbeuse en même temps que les bactéries et l'eau reste claire et limpide. L'alumine est entièrement séparée par précipitation et aucun réactif chimique n'en peut accuser la présence dans le liquide surnageant. Dans une eau contaminée contenant 8,000 bactéries par c. c., l'auteur du mémoire constatait qu'après ce traitement, il n'en restait plus que 8 par c. c.

FRANK T. SHUTT, M.A., F.C.S.,
Chimiste des Fermes expérimentales.

LABORATOIRE DE LA FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE,
OTTAWA, 4 février 1888.

"Eau saline d'un sondage à 170 pieds de profondeur sur la ligne de base dans la section 31, canton 4, rang 1, ouest, Manitoba. Source puissante très abondante." Envoi de M. John Low, Sous-ministre de l'agriculture par intérim.

A M. le professeur WM. SAUNDERS,
Directeur des Fermes expérimentales.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous donner ici les résultats de mon analyse de l'eau spécifiée ci-dessus :—

Eléments constitutifs, rapportés à 1,000 parties d'eau—

Sodium (Na.)	6·573
Magnésium (Mg.)	·577
Calcium (Ca.)	1·180
Fer et aluminium (Fe. & Al.)	traces
Silicium (Si.)	légères traces
Chlore (Cl.)	10·785
Acide sulfurique (SO_4)	2·122
Acide carbonique (CO_3)	traces
	21·237
Total des solides pesés après dessication à 180°C	21·198

De ces résultats on peut conclure que le principal composé est le sel de cuisine dont le taux s'élève à 17.153 parties sur 1000, soit 1200.71 grains par gallon. Les autres composés solides consistent en sulfates et chlorures de magnésium et de calcium, avec de minimes quantités des carbonates de ces métaux, ces derniers en solution à l'état de bi-carbonates qui sont plus solubles.

L'eau n'a qu'une faible réaction alcaline sur le papier de tournesol. Il n'y a aucune trace d'alcali volatil.

A la demande : " Cette eau donnerait-elle par l'évaporation des produits utiles comme engrais ? " je dois répondre qu'on n'attribue au sel aucune valeur comme engrais. La plupart des plantes diffèrent des animaux en ce que le sel n'est pas un élément essentiel de leur nourriture. Sur certains sols, cependant, le sel est jusqu'à un certain point utile comme amendement : il met en liberté la chaux et la potasse, deux éléments essentiels pour le développement des plantes. Mais le même effet s'obtient plus économiquement dans la plupart des cas au moyen d'autres composés, par exemple le plâtre. On emploie quelquefois aussi le sel pour ralentir la végétation trop active dans les sols trop riches en matières azotées. Sur la seconde question, j'ai à dire que pour la production du sel de cuisine, cette eau n'a aucune valeur commerciale.

Quant à la troisième question : " Pourrait-on neutraliser le sol par quelque produit chimique ? " je ne puis encore donner qu'une réponse négative. Le sel est lui-même un corps neutre ; et comme il est excessivement soluble, on ne peut par aucun procédé chimique le précipiter de manière à rendre l'eau bonne à boire.

Le seul moyen de transformer cette eau saline en eau potable, est la distillation, comme je l'ai déjà dit dans mon rapport précédent sur une eau saline (page 48). L'eau ainsi obtenue est pure de toute matière solide en dissolution.

FRANK T. SHUTT, M.A., F.C.S.,
Chimiste des Fermes expérimentales.

Je suis en ce moment occupé à effectuer une série d'analyses dans le but de déterminer les qualités comparatives de certains blés et aussi, s'il est possible, de découvrir quel effet, si effet il y a eu, les climats variés, les sols différents, etc, ont produit sur la constitution ou la composition de chaque blé. Le résultat de ces analyses fera aussi connaître les valeurs relatives du blé Red Fyfe, récolté dans notre Nord-Ouest, et du blé Ladoga nouvellement importé de Russie suivant qu'il a crû en Russie ou dans les différentes provinces de la Puissance.

J'ai l'honneur de vous soumettre le tout avec respect.

FRANK T. SHUTT, M.A., F.C.S.,
Chimiste des Fermes expérimentales.

RAPPORT DE L'HORTICULTEUR

(W. W. HILBORN.)

A. M. le professeur WM. SAUNDERS,
Directeur des Fermes expérimentales de la Puissance.
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre ici un rapport sur les progrès qui ont été accomplis sous votre direction dans le département de l'horticulture à la Ferme expérimentale centrale.

La culture fruitière, encore dans son enfance, est en voie de prendre une grande importance dans la Puissance. Les sols et les climats très différents dans les diverses régions permettent d'amener à grande perfection un nombre considérable de variétés. Si les espèces délicates d'arbres ne peuvent réussir dans les parties les plus froides du Canada, on peut y obtenir avec profit beaucoup de petits fruits, et nous espérons voir bientôt s'étendre au loin vers le nord et l'ouest le territoire où les fruits à pepins et à noyaux viennent à bien. C'est pour travailler à amener ce résultat que nous avons fait venir de Russie une quantité d'arbres fruitiers pour les essayer à la Ferme expérimentale centrale. Nous réunissons aussi une collection d'arbres fruitiers rustiques obtenus de semis dans ce district ou dans l'ouest ; à ceux-ci s'ajouteront un grand nombre de plants obtenus sur la Ferme même pour la plupart, de semences qui ont mûri aussi loin vers le nord que nous avons pu nous les procurer. L'ensemble composera une collection dont on peut espérer beaucoup.

ARBRES FRUITIERS.

L'automne de 1886 était déjà si avancé quand la possession de la ferme nous fut livrée qu'il n'y eut pas le temps de préparer aucun terrain pour y planter le verger, mais afin de ne pas perdre toute une saison de végétation, nous commandâmes une collection considérable d'arbres de prix, pommiers, poiriers, pruniers, cerisiers et autres, qui furent reçus au printemps et plantés en rangs de pépinières dans un sol convenable. Ils furent soigneusement cultivés, et malgré la sécheresse extrême qui a régné toute la saison, les arbres ont poussé d'une manière satisfaisante et ont formé une masse de chevelu telle que leur transplantation dans les vergers pourra se faire sans grand risque ou sans risque aucun d'interrompre leur végétation.

POMMIERS.

Les pommes du Canada sont celles qui obtiennent les prix les plus élevés sur les marchés étrangers et elles ne sont surpassées dans aucun pays du monde pour la saveur, le coloris, les qualités de garde et de résistance dans les transports : il n'y a donc à craindre aucune concurrence sérieuse.

La demande des pommes du pays pour l'exportation va croissant bien plus vite que la production, et ira croissant, croyons-nous, à mesure que l'on en connaitra mieux la qualité supérieure ; ce fruit devrait donc recevoir plus d'attention dans les localités où il atteint une telle perfection.

La collection de pommiers à la Ferme expérimentale compte déjà 903 arbres appartenant à 297 variétés, dont 174 de Russie et autres parties de l'Europe septentrionale. A l'automne, 216 ont été plantés à demeure pour servir de témoins quant aux avantages respectifs de la plantation en automne et de celle au printemps.

L'emplacement choisi pour le verger est une belle pièce de terre légère ; elle avait été fumée au commencement de l'été, bien labourée et préparée. La plan-

tation sera reprise au printemps. Les arbres plantés à l'automne ont été espacés de 30 pieds en tous sens, les troncs entourés, sans les serrer, de papier goudronné, puis chaussés de terre jusqu'à 12 à 15 pouces.

POMMIERS SAUVAGES.

La collection de ces pommiers consiste en 26 arbres appartenant à 12 variétés, la plupart d'origine américaine; le plus grand nombre devraient réussir dans cette localité-ci.

POIRIERS.

Les poiriers ne peuvent au Canada se cultiver sur une étendue aussi considérable que les pommiers, mais dans de nombreuses localités ils peuvent donner un très excellent fruit. Les essais de culture dans la vallée de l'Ottawa n'ont guère encore été couronnés de succès.

Dans le but d'en faire une épreuve à fond, nous nous sommes procuré 298 poiriers appartenant à 101 variétés, dont 45 du nord de l'Europe. Nous ajouterons encore à ce nombre des semis et des variétés réputées rustiques, et nous espérons qu'il s'en trouvera dans le nombre de capables de résister aux hivers de cette localité et de donner un bon rendement, non seulement ici, mais encore dans des régions plus froides du Canada.

PRUNIERS.

On récolte dans la contrée environnante de grandes quantités de prunes sauvages; ce fruit réussit parfaitement; mais il reste à voir si les variétés améliorées seront assez rustiques.

L'expérience des horticulteurs semblerait être qu'aucune des variétés améliorées ne peut vivre ici, si ce n'est quelques années tout au plus. Dans nos expérimentations, nous ne considérerons pas le fait comme établi et nous nous sommes procuré des pruniers des principales variétés afin de les essayer et de les comparer avec les sauvageons du pays.

Notre collection comprend à présent 197 arbres appartenant à 72 variétés dont 32 sont de Russie et d'autres parties de l'Europe septentrionale. Nous ferons tous nos efforts pour réunir une collection de sauvageons et en améliorer le fruit.

CERISIERS.

On n'a encore guère planté de cerisiers autour d'Ottawa. Notre collection de 155 arbres appartenant à 71 variétés dont 54 de Russie et autres parties de l'Europe septentrionale, offrira donc d'autant plus d'intérêt. Dans le nombre il y en a de très rustiques et de grande valeur, des familles Ostheim et Vladimir.

PÊCHERS.

Nous ne nous attendons pas à ce que les pêchers supportent les hivers rigoureux de cette localité; c'est pourquoi, nous n'en avons planté qu'un petit nombre, 25 en tout, appartenant à 11 variétés américaines.

ABRICOTIERS.

Nous n'avons que sept abricotiers appartenant à quatre variétés, deux de Chine et deux d'Europe.

Ceci clôt la liste des arbres fruitiers reçus au printemps de 1887. La plupart sont assez formés pour être plantés au verger, ce que nous ferons le printemps prochain.

Il sera soigneusement tenu registre de chaque arbre et les observations qui pourraient être utiles seront communiquées au public de temps en temps.

Arbustes fruitiers et fraisiers.

Les limites de leur culture sont beaucoup moins restreintes que pour les arbres fruitiers: partout en effet où le blé et autres grains réussissent, beaucoup de ces arbustes et plantes prospéreront. Dans le vaste Nord-Ouest du Canada on devrait les essayer sur une grande échelle et on peut dans chaque ferme en attendre une bonne production.

Il est si facile de protéger ces plantes pendant l'hiver; elles réclament si peu de soins et les produits sont si abondants que la culture devrait s'en généraliser rapidement parmi les cultivateurs dans toute la Puissance, surtout dans les régions plus froides où les arbres à fruit n'ont pas encore réussi.

Vigne.

La vigne réussit remarquablement bien dans la vallée de l'Ottawa; quoique la saison soit un peu plus courte que dans l'ouest de l'Ontario, le raisin mûrit plus tôt et est d'une qualité supérieure. Toutes les variétés doivent être couchées et abritées durant l'hiver; on peut ainsi cultiver avec succès les espèces les plus délicates.

La collection de la ferme comprend 891 pieds appartenant à 127 variétés. La plus grande partie ont été plantés à dix pieds les uns des autres en tout sens et seront palissés sur treillage; un certain nombre ont été plantés de manière à former plus tard une tonnelle, et le reste à la manière française en rangs distants de quatre pieds et à intervalles de deux à trois pieds dans les rangs; ceux-ci seront liés à de courts échalas et taillés à bois court de manière que les yeux à fruits soient près du sol. Un bel emplacement a été choisi pour la vigne sur la pente sud d'un coteau élevé à sol léger.

Gadelliers ou groseilliers à grappe.

Les gadelliers sont plantés à quatre pieds les uns des autres en lignes espacées de six pieds.

Nous avons toutes les principales variétés et un nombre suffisant de pieds de chacune pour que nous puissions nous assurer de la valeur du fruit pour le marché. La collection consiste en 865 pieds appartenant à 20 variétés nommées des divers types à fruit rouge, noir ou blanc; et en outre près de 100 plants de semis, dont quelques-uns promettent bien.

Groseilliers (a maquereau).

La plantation de ces arbustes comprend 251 pieds appartenant à 30 variétés nommées et environ 50 semis fort intéressants non nommés, dont bon nombre originaires du Canada.

Framboisiers.

Les framboisiers ont tous été plantés en rangs espacés de six pieds et de deux à quatre pieds les uns des autres dans les rangs. Nous nous sommes procuré de 50 à 100 plants de chacune des principales variétés afin de faire l'épreuve de la valeur du fruit sur le marché. Une plantation spéciale a aussi été faite pour servir à la multiplication par drageons. En tout nous avons 3650 pieds: il y en a de 38 variétés nommées et environ 200 plants de semis non nommés, la plupart provenant de sélections faites par le professeur Wm. Saunders, et dans le nombre, plusieurs hybrides entre les variétés à fruit noir et à fruit rouge.

Une assez grande proportion de ces pieds ont produit l'été passé des fruits très gros et en grande abondance. L'un surtout mérite mention spéciale. Le fruit en était gros, jaune saumon, de qualité très supérieure et extraordinairement productif. Si la plante conserve ces qualités dans les essais subséquents et se trouve être vigoureuse

et rustique, elle méritera d'occuper une place honorable dans la liste des framboisiers à fruit jaune. Nous avons aussi dans cette collection plusieurs hybrides fort intéressants entre le framboisier et la ronce, mais aucun n'a encore mis à fruit.

RONCES.

Jusqu'à tout dernièrement, il n'y avait aucune ronce cultivée aussez rustique qui pût prospérer ailleurs que dans les localités les plus favorables. Parmi les dernières nouveautés, il y en a plusieurs de rustiques qui promettent de réussir partout où l'on cultive les framboisiers.

La collection de la ferme contient plus de 500 plants appartenant à 20 variétés nommées ; ils ont été plantés de trois à quatre pieds les uns des autres en lignes espacées de six pieds.

Tous les arbustes à fruits sauf la vigne, ont pleine possession du terrain à l'exclusion de toute autre culture. Ils sont plantés dans une terre légère excellente, mais qui au moment de la plantation était fort envahie par le chardon des champs. Jusqu'à la fin août, le cultivateur à cheval a été passé assidument entre les rang et toutes les mauvaises herbes ont été coupées à la houe entre les plants ; ce travail a extirpé les herbes et a fait que le sol a retenu assez d'humidité pour bien entretenir la végétation des plants. Après quoi l'usage du cultivateur a été discontinué pour que le nouveau bois eût le temps de s'aoûter et que les plants pussent en conséquence résister aux intempéries de l'hiver. Comme protection supplémentaire le sol a été relevé à la charrue vers les rangs de plants et au printemps il sera rabattu.

FRAISIERS.

La fraisière comprend 90 variétés nommées et environ 50 plants de semis non nommés. Il y a en tout 20,900 fraisiers. Ils ont été plantés en lignes espacées de trois pieds et demi et à un pied les uns des autres. La plupart des fleurs et tous les premiers coulants qui se montrèrent furent retranchés ; mais quand les plantes eurent acquis assez de vigueur pour produire à la fois plusieurs coulants, on leur permit de se développer et de former de jeunes plants, ce qui porta la largeur des rangs à environ un pied vers la fin de la saison de végétation.

Le temps fut très sec et très chaud pendant leur période de croissance, mais le fréquent usage du cultivateur les mit à même de résister à la sécheresse et de se développer d'une manière très satisfaisante.

Vers la fin de l'automne, quand le sol fut gelé jusqu'à deux à trois pouces de profondeur, ils furent paillés avec du fumier frais et de la paille, en assez forte épaisseur entre les rangs, mais sur les plantes seulement juste assez pour les cacher.

Nous avons planté assez de pieds d'un bon nombre de variétés pour pouvoir nous assurer de la valeur du fruit pour le marché. Ils sont en parfait état pour donner pleine récolte en 1888, et le cours de leur développement sera suivi avec d'autant plus d'intérêt qu'un grand nombre des variétés n'ont jamais porté fruit dans ce district.

W. W. HILBORN,
Horticulteur.

INDEX ALPHABETIQUE.

Abréviation : F.E.C. = Ferme expérimentale centrale.

